Hysto.
deel
gen
la
rica

Mss.
3030

© Biblioteca Nacional de España

J. 87
J. 85.
Mss.
3030

Mss 3030

Historia del Origen dela America ô Indias Occidentales q̃ Escribio el Dr. D. Pº. Ferñ de Pulgar Coronista q̃ fue delas Indias, y Canº. Magistral dela Sancta Iglesia de Palencia=

Es deeste Convto. de S. Buenaventura delas yndias de Palencia

BIBLIOTECA NACIONAL

Indice general de esta Obra=

Libro 1º.

Del Origen, y antiguedad dela America ô India Occidental=

Proemio=

Cap. 1, Si la America fue poblada antes del Diluvio universal: y hace juycio delos Gigantes q̃ ubo en la America, y quando passaron a ella—
Cap. 2 Si los Gigantes llegaron a España, y de alli a la America, examinase el Lugar de Justino, y quien fueron los Curetes, y Titanes, si fueron Gigantes, y si passaron ala America—
Cap. 3 examinase si los Curetes, ô Titanes passaron a España con Dyonisio, y Baco ô el Sol Libero—
Apendice a este Cap. dela Guerra de los Titanes ô Gigantes en España—
Cap. 4 Si tubieron alguna noticia los antiguos del Nuebo mundo, y del Origen delos Pobladores delas India Occidentales, q̃ oy se llaman America, y dela antiguedad de su poblacion
Cap. 5 q̃ los antiguos se engolfaron en alta mar, y no solo de Costa a Costa, porq̃ tenian embarcaciones para ello, y parecia sufficiente y dela diversidad de naves—
§. 1. q̃ los antiguos se engolfaron en alta mar—
§. 2. dela diversidad de Naves
§. 3 Alavanza del Arte Nautica—
Cap 6 Si la Armada de Salomon Navego al Nuevo Mundo q̃ se engolfó en alta mar, y vino a Cadiz, ô solo a la India oriental, y adonde

© Biblioteca Nacional de España

Cap 7. Apendice aeste Capitulo — refierese lo q̃ dice el Pe. fray Hieronymo dela Concepcion enla Historia de Cadiz lib. 1. Cap 12, y refutase
Cap 8 Si era navegable el Occeano enlos tiempos antiguos hasta Cadiz
§. 1. ponese segun Solino refutase Salmassio
§. 2. la navegacion de Hannon segun el Pe. Mariano
§. 3. ponese segun Marisoto Complutanse
Cap. 9. Describese el Viage desde Asiongeber a trapobana, Zeylan, y al Seno Gangetico, y Bengala
§. nota de Estaco
Cap. 10 dela isla trapobana, si es la Samatra, y describese vna, y otra
Cap. 11 de isla Ceylan, examinase si la trapobana, y describese
Cap 12 dela Ciudad Gangis q̃ oy se dize Bengala =
Cap 13 descripcion dela isla trapobana segun Plinio
Cap 14 del Camino del Cabo de buena Esperanza ala India Oriental —
Cap 15 descripcion del Camino desde el Estrecho Herculeo hasta al Cabo del monte Atlante, segun Plinio en el lib 5. Cap. 1. de Mauritania.
Cap. 16 descripcion del Seno Arabigo, y del Mar Bermejo, segun el Periplo Eritheo, q̃ llaman de Arriano —
Cap 17 lo q̃ refieren los Indios de su Origen, asi los Mexicanos como los Peruanos
Cap. 18 devna especial tradicion q̃ tenian los Mexicanos, y dijo Motezuma a Fernando Cortes, q̃ sus antiguos fundadores avian venido del Oriente, y asi q̃ eran deesta nacion los Españoles, y les tocaba el Reyno de Mexico —
Cap. 19 Refierense las Varias opiniones, q̃ ay acerca dela Poblacion delas Indias, entre los modernos escritores
Cap 20 dela isla Atlantida, y si deella fueron los Pobladores ala America —
§. 1. Proponese el Parecer del Pe. Joseph de Acosta
§. 2. ponese ala letra el texto de Platon, segun la version de Juo. Serrano
§. 3. Reflexion sobre esta Relacion de Platon
§. 4. Consequencias q̃ se infieren delo q̃ hemos dho dela isla Atlantida
§. 5. Conclusion dela disputa dela Vera existencia dela isla Atlantida
Cap. 21 Parecer de Hugo grocio, dela Poblacion delas Indias occidentales, Nueba España Yucathan, y el Piru por diferentes nacions
Cap 22 Reflexion de Juo. de Laet sobre esta dissertacion de Hugo grocio, y Juicio del Author deesta Obra —
Cap. 23 Si las islas q̃ llaman Esperides fueron Pobladas por el Rey Espero de España, y antes aya alguna poblacion de Españoles enla America —
Cap 24 q̃ no es inverisimil q̃ los Españoles passaron ala Nueba España en tiempo delos Romanos —
Cap 25 q̃ los Cartagineses navegaron ala America, y con ellos otras naciones, y entre ellas los Españoles, pruebase q̃ el Hercules Sirio vino a España, y murio en ella
Cap. 26 Degression — dela direncion delos Hercules —
Apendice aeste Cap.
Cap. 27 Apendice aeste Cap. dela fundacion de Cadiz
Cap 28 Parecer de Daniel Hoerzio, en Confirmacion deeste transito delos Phenizes ala America, y deotras nacions, con verisimil Congetura
Cap. 29 q̃ aun antes q̃ los Cartagineses passasen aparte dela America, ya avian passado los Persas, y Arabes, ponense sus Costumbres.
Cap 30 Si los Indios Orientales o Phinites poblaron las indias Occidentales —
Cap 31 Si los Negres indios occidentales Poblaron aChile
Cap 32 Como por otra razon o Corriendo Alexandro q̃ otras gentes passasen ala America, examinase vn lugar de Methodio —

2

© Biblioteca Nacional de España

Cap 33 recorrese todo el lugar de S. Methodio, y pruebase q. no tiene repugnancia toda su narracion—
§. 1. dela noticia de Ethan.
§. 2 prosiguese el lugar de S. Methodio, y en Compendio lo q. obro Alexandro
§. 3 examinase q. gente habitaba en esta Region llamada Mar dela Sal—
§. 4. refierense las Costumbres desta gente—
§. 5. Milagros q. obro Dios por Alexandro Magno—
Cap. 34 q. la Relacion de S. Methodio no solo es verisimil, q. no Contiene Cosa q. repugne, sino por q. lo afirman authores de segura authoridad—
§. 1 y 2. illacion de todo lo dicho se deduce—
Cap. 35 explicase la bendicion de Japhet en favor de la Poblacion dela America por los Scytas
Cap. 36. si passaron los Scythas o tartaros q. Alexandro encerro en el Monte Carpio, a poblar las indias
Cap 37 recopilacion delo mas verisimil dela poblacion delas Indias Occidentales, deducido de todo lo dho. en los Cap.s precedentes
Cap 38 q. la poblacion del Nuebo Mundo es tan antigua, q. pudo predicarse por algunos delos Apostoles la ley Evangelica, y q. es probable se predico—

—fin—

Libro Primero—

Del origen, y Antiguedad dela America ó India Occidental—

—Proemio—

Los principios, q. todas las naciones dan a sus poblaciones, son fabulosos, excepto los q. constan dela Sagrada escritura, aun en estos se ofrecen grandes dudas, por la diversa interpretacion (quanto a los pobladores) delos nombres, y la mudanza y Correpcion de algunos, sobre q. se vian los Escripturarios. Cada nacion pretendia preceder en antiguedad a la otra, y asi fingia su Origen para Consequirla. Con q. son peores testigos, por q. no proceden Con sinceridad sino Con ficcion en las Cosas domesticas, como ellos mismos lo manifiestan en sus fabulas, q. se deshacen Con la verdad infalible dela Sagrada Historia, q. es la piedra de toque para el Conocim.to dela verdad, pues precedian el tiempo, q. Moyses pone dela Creacion, Con q. se descubre q. sus antiguedades eran fabulosas, y sin Credito. Los Arabes dixeron q. avian precedido a la Luna. Manethon puso las Dynastias delos Egypcios, q. Como quieran q. se Computen, exceden la Creacion del Mundo. El verdadero Beroso Caldeo puso los saros, q. es modo de Computo; y en el Principes q. precedieron al Diluvio, y aun q. han procurado algunos reducirlos a los primeros Sucesores de Adam, para q. tenga alguna verisimilitud; con dificultad se ajusta, por la diferencia delos nombres. Dela fundacion de Roma está Con sus aborigines bien oculto el Origen, pero Con la fundacion dela America ó Indias Occidentales, no ay ficciones por estos motivos pues no tubieron Con quien Competir, ni seles ofrecio este assumpto, solo tienen una gran Confusion, ó nacida de ignorancia ó sinceridad. q. oculta su Origen. Pocos siglos ha hicieron sus Annales, en Pinturas rudas, deteniendo algunos sucesos, pero la basta dilatacion de aquel Imperio arguye, q. es mucho mas antigua su poblacion, q. sus noticias indican, y aun q. por testigos synceros domesticos debieron ser admitidas sus tradiciones, en ellas se reconoce la summa ignorancia, y q. se deben disputar, refieren Cosas, q. repugnan a la naturaleza, y q. fueron pensadas despues q. degeneraron de sus principios, y les obscurecio el Demonio la razon Con la idolatria. Por lo qual esta materia es solo Congeturable, pues ni aun la noticia domestica es cierta, y se ha de escrivir por Consequencias de otras Historias, y similitudes de unas naciones a otras, q. hacen Consequencias probables.

Muchos se han ocupado en este assumpto, el P.e Joseph de Acosta en el lib. dela Histo.a natural, y moral delas Indias occidentales. el P.e Fray. Gregorio Garcia en su Obra entera del Origen delos Indios. El Paralipomenon, en el tom. 12 dela India Occidental.

© Biblioteca Nacional de España

De Theodoro Bry. Hugo Grocio en dos disertaciones a las quales
respondio Juº. de Laet, no he visto mas de la Segunda, en q̃ se re
capila el contenido de la primera. tambien tengo noticia, q̃ Horn
escribio de esta materia, y brevemᵗᵉ la toco Pedro Daniel Hueci(o)
en la demonstracion evangelica. Muchas cosas tocaron el Pe.
Malvenda en su Obra del Antixpº. y el Pe. Juº. de Pineda de
rebus Salomonis, y otros. De todos recogere lo mas verisimil,
y añadire lo q̃ de nuebo obiere discernido, en materia tan
congeturable, y refutare lo q̃ me parece improbable. Hallaranse
cosas nuebas, pero verisimiles, por tener conexion con las anti
guas, q̃ son ciertas.

No es lo mismo escribir historia de lo proximo, por averlo visto,
o por relaciones de los q̃ lo vieron. q̃ escribir historia antigua, y mas
sin testimonio authentico, como es esta, aqui es preciso introdu
cir la disputa, pues se admite la congetura. No me ha detenido
el ser materia tan tratada, porq̃ dexaron mucho q̃ examinar,
y como decia Strabon lib. 1º. Quod autem post multos, qui
de his rebus ante nos dixerunt, aggredimur hec ennarrare
ob id reprehendendi tum demum essemus, si priores eadem
omni modo describeremus, Caeterum cum alij alias partes bene
tractaverint, censemus magnam tamen adhuc operis partem
restare: ut satis iusta conatus nostri videatur fuisse occasio
si prioribus vel exiguum aliquid adijciamus. El q̃ despues de
muchos q̃ dixeron muchas acerca desto emprendemos
tratarlas: fuera digno de reprehension, si totalmᵗᵉ lo tocaramos
todo del mismo modo. Pero aviendo otros tratado otras
partes bien, juzgamos q̃ restaba aun gran parte de esta
obra. De suerte, q̃ parece, q̃ ubo justa ocasion de nuestro in
tento si añadimos alguna cosa aunq̃ sea pequeña a los
Primeros.

Y asi aviendo muchas cosas nuebas, no pequeñas, sino grandes, y
las antiguas nuebamᵗᵉ tratadas, y aun siendo totalmᵗᵉ obra nueba
enqᵗᵒ al agregado, pues se ha unido lo q̃ en muchas partes estaba
repartido, lo q̃ sin gran trabaxo no podia hacerse dueño el
lector, tube bastante ocasion de mi intento, pues faltaba no
solo gran parte de esta Obra sino el todo, y el agregado
pues como dice Horacio en el arte poetica, es la felicidad
de la Obra, saber componer el todo, como infelicidad no saber
hacerlo, aunq̃ sepa perfectamᵗᵉ fabricar las partes. Y si pa
rece, q̃ no esta ~~perfecta~~ completa la Obra no me negara q̃
algunas partes estan completas. Bᵗᵒ. Hoberoto sobre Tertuliano
Ut non magnum sit rei pretiosae non totam habere, si integram
possidere non detur? bueno es obtener una parte q̃ es digna
de precio, quando no se puede conseguir el todo. Desgraciada sera ser
totalmᵗᵉ inutil este volumen quando se ha compilado de muchos
q̃ se han tenido por utiles, y salen con aprobacion. =

Vale

Capitulo Primero

Si la America fue poblada antes de el diluvio universal?
y hacer juycio de los gigantes q̃ ubo en la America quando passaron a ella =

Para tiene lugar esta disputa, omitiendo la opinion para
doxica de D. Joseph Antonio de Salas, q̃ pretende pro
bar q̃ esta tierra no fue descubierta, asta q̃ paso el
diluvio universal, en tiempo de Noe, y como esta se
descubrio para las nuevas poblaciones; la poblada
al principio, por los pecados de los hombres fue anega
da, y se cubrio con las aguas, como antes estaba
cubierta esta. pero aunq̃ procura esforzar esta opinion
tienen facil respuesta sus argumentos. como pruebo en
otra parte. y assi no ha sido esta opinion recibida.

El fr. Pedro Simon noticia primera C. 10 y el Pe. Ca
landra lib. 1º C. 6. son de opinion, q̃ esta tierra fue po
blada antes de el diluvio. por la razon comun, de
q̃ ubo tiempo, segun la multiplicacion de los hombres, su larga vida, y perfecta salud, para poblarse.
en 1656 años. y por la fertilidad de la tierra, y q̃ no era ignota la America, por la gran sabiduria de Adam, q̃ daria noticia a sus descendientes de el mundo, q̃ Dios avia criado para q̃ habitaran. pero, como discurre hipomene el no referir la divina escritura cosa especial de el orbe sino de la tierra [illegible] y [illegible] el [illegible], es argumento q̃ aquella tierra solo estubo poblada = assi in cat. gen. c.

Y pasando a pruebas mas individuales. dice el P. Simon,
q̃ junto al Callao, q̃ es puerto de la ciudad de Lima, en el Peru,
en un cerro, muy debaxo de tierra, se allo, cabando una viña, un navio q̃
no parecia a los nuestros y se juzgo q̃ era de los q̃ nave
gaban en tiempo de el diluvio universal.

Pero dice el P. Calancha nº 3: q̃ no tubo assomos de
verdad. el q̃ [illegible] esta noticia porq̃ en aquel paraje no avia viñas.
Y assi prosigue el P. Simon con otras pruebas, como el colmillo
de el Elephante. q̃ se allo en la mina. q̃ D. Luis de Velasco
mando hacer, para desaguar la laguna de Mexico. y
un hueso de gigante, y otros. q̃ es notorio se han allado
en diversas partes y esto no admitte duda entre los prudentes.

Pero supuesto q̃ ubo gigantes, no solo antes de el diluvio,
sino despues de el, como es comun sentir, con S. Augustin, de lo q̃ se puede ver Henrico Mejia (?) en sus Miscelaneas. lib. 1 [illegible] en el thesoro de gigantes p. 2.
este no es argumento q̃ convenze, q̃ la America estubo po
blada, antes de el diluvio, por estos gigantes. Y assi el Pe.
Torquemada lib. 1º. de su Monarchia C. 13. aunq̃ refiere q̃
Pe. Moiler (?) [illegible] juzgaba, q̃ ciertos guesos de los gigantes
eran de antes de el diluvio, por otros. q̃ se avian allado
en España; lo mas cierto es, q̃ vinieron despues de el
diluvio, por una noticia. q̃ tambien trae el P. Joseph
de Acosta lib. 1 C. 19. ay, dice, en el Peru gran relacion
de unos gigantes. q̃ vinieron en aquellas partes. cuyos
guessos se allan oy dia, de disforme grandeza, junto de
Manta. y de puerto viejo. y en proporcion avian de ser

© Biblioteca Nacional de España

aquellos hombres eran tanto mayores, que los indios de agora. Dizen, que aquellos ~~hombres~~ gigantes vinieron por mar y que hizieron guerra a los de la tierra, y que edificaron celebres templos, y muestran oy un pozo de piedras de gran valor. Dizen mas, que aquellos hombres, haziendo peccados enormes, y en especial el nefando, y contra naturaleza, fueron abrasados y consumidos con fuego que vino de el cielo.

De el tiempo que se pobló en la nueva España la provincia de Tlaxcala se dize, que habitaban en aquella tierra gigantes (dize Torquemada) y que como llegaron los forasteros, se la quisieron defender. pero los recien venidos, como sintieron la desigualdad de las fuerzas de los moradores, y quanto se aventajaban en valor, los alagaron, y fingiendo paz con ellos, los convidaron a una gran comida y teniendo gente puesta en celada, quando mas metidos en su borrachera, les hurtaron las armas con mucha disimulacion ~~[illegible]~~, que eran unas grandes porras, y rodelas, y espadas de palo y otros generos. y hecho esto, dieron de improviso en ellos. y queriendose poner en defensa, y echando menos sus armas, acudieron a los arboles cercanos, y echando mano a sus ramas, assi las desgajaban, como otros deshojaran sus hojas. pero al fin, como los advenedizos venian armados, y en orden, vencieron a los gigantes, y hirieron en ellos, sin dexar hombre a vida. como dize el P. Torquemada, y el P. Joseph de Acosta lib. 7 de la historia, c. 3. y alli el P. Acosta como el P. Torquemada, prueban las grandezas de estos gigantes.

Y concluye Torquemada, que estos gigantes se acabaron de todo punto, sin quedar ninguna memoria de ellos. dizen algunos que se murieron de hambre, porque no comian lo que el campo les demandaba, y que andaban entre las gentes, como bestias, en el campo, no atendiendo mas, que a comer, y bebir la vida, asta que les llegó la muerte.

De lo qual se infiere, que estos gigantes passaron a la America despues de el diluvio. Los unos, quando ya avia gente en el orbe, y los otros antes, aunque no se sabe el tiempo, en que passaron. y la opinion de que fue poblada la America antes de el diluvio, quien mas prueba, que la generacion de que se pobló toda la tierra, antes de el diluvio no tiene fundamento [illegible] Juzgan muchos, que las fabulas de los gigantes se fingieron de el edificio de la torre. y que segun Eusebio lib. 9 de preparatione evangelica c. 4 passaron a otras partes, pero a poco —

Cap. Si los gigantes pasaron a España y de alli a la America.

~~[illegible]~~ segun Justino en el lib 44 de su epitome. tambien passaron a España. pues dize: Los saltos de los Tartesios habitaron los Curetes. en los quales se dize, que los Titanes tubieron guerra con los dioses. de los quales Curetes fue Rey antiquissimo Gargoris, que halló el primero el uso de coger la miel. &c.

Capitulo 2°

Examinasse este lugar de Justino. y quien fueron los Curetes y Titanes, si fueron gigantes, y si passaron a la America.

Comun sentir es, que los Titanes y gigantes son una misma cosa, y consiguientemente los Curetes pues a todos los une Justino. y de aqui ha nacido dezir, que la fabula de los gigantes se tomó de el edificio de la torre de Babilonia. pero son differentes los Titanes de los gigantes, y en diferente tiempo. y los gigantes fueron hombres de estatura prodigiosa, aunque de malas costumbres. y los Titanes no eran de estatura desmedida, sino solo de malas costumbres, y por esto los han tenido a gigantes y titanes por unos. y se llamaron Curetes por ser de Creta. aunque he visto varias opiniones acerca de los Titanes y Curetes, que todas las refiere Estrabon libro 10 pag 325.

Dize pues Estrabon el que escribio la Phoronides, haze a los Musicos, o Idiginos, Phrygios, Curetes. otros hijos de la tierra, y armados de escudos de bronze. aquel no haze a los Curetes Phryges, sino Corybantes. pero que aquellos Curetes tomaron armas primero en Euboea. y de alli se llamaron Chalcidenses, de calchos, que es el bronze. otros dizen que los Titanes dieron por criados a Rhea armados a los Corybantes. que avian venido de Bactriana, y otros dizen que vinieron de Cholcos. en la historia de Creta, los Curetes se dizen alumnos de Jove, y sus guardas, que los llamó Rhea de Phrygia, a Creta. y que ~~[illegible]~~ alli criaron a Jove. ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
otros, que aviendo en Rhodas nueve Telchines, dizen que fueron compañeros de Rhea a Creta, y que criaron alli a Jove. y se llamaron Curetes: y que Corybante su compañero fundador de Hierapitna en los Rhodios dio ocasion a los Prasios de dezir, que los Corybantes eran genios, hijos de Minerva, y de el sol. otros les hazen hijos de Saturno. ay quien juzgue, que los hijos de Jove y Calliope son los mismos, que los Cabiros, y que vinieron a Samothracia, que antes se dezia Melita, y sus acciones son mysticas. estas cosas no parecen creibles, que escribio estas fabulas. porque en Samotracia, no ay historia de los Cabyros. aunque refiere la opinion de Stesimbroto Thasio, que adiciale sacrificios samothracios a los Cabiros, y se deduze su nombre de el monte Cabyro de Berecynthia.

© Biblioteca Nacional de España

Otros juzgan, q̃ los curetes fueron administros de Hecate,
y los mismos q̃ los corybantes. &c. Acusilao Argivo
dize q̃ Camila nacio de Vulcano, y Camila de Camilo tres
Cabiros, de estos las Nymphas Cabiridas. Pherecydes d.
de Appollo, y Rhytia nueve corybantes, q̃ habitaron en Samotrac.
de Cabira, hija de Proteo, y de Vulcano, tres Cabyros, y
las Nymphas Cabiridas &c. ~~[illegible]~~ Scepsio dize, q̃ es
verisimil, q̃ los curetes, y corybantes fueron los mismos,
que dedicados al culto de la Madre de los Dioses, mancebos
y mozos, saltaban con las armas, y se llamaron corybantes
de la voz griega &c. ay quien diga, q̃ se llamaron Dactylos
ideos, los primeros habitadores de las rayzes de Monte
Ida, porq̃ las infimas partes de los montes se llaman pies, como
las cabezas las summas, y todas las extremidades grandes de
los montes ideos, estubieron dedicadas a la gran Madre.
Sophocles juzga, q̃ los cinco primeros fueron varones,
los q̃ primero allaron el yerro, y le labraron, y otras
muchas cosas utiles para la vida, y q̃ tambien tubieron
cinco hermanas, y por el numero se llamaron Dactylos
q̃ es lo mismo, q̃ dedos. Otros fabulan de diferente modo, jun
tando cosas inciertas a otras inciertas, poniendo diversos
numeros, y nombres, a Salamina, Damnameo, Hercules, Acmon.
refieren entre ellos. otros los hazen indigenas de Ida: otros
inquilinos. en esto convienen, q̃ fabricaron los primeros el
yerro, en el Ida; q̃ todos los tubieron por engañadores,
q̃ fueron famulos de la gran Madre; q̃ habitaron en Phry
gia, en el Ida, entendiendo algunos por nombre de Phrygia
a Troade, porq̃ los Phryges vezinos la habitaron, despues de
Troya. sospecha tambien, q̃ de los ideos dactylos son descendien
tes los curetes, y corybantes, q̃ primero nacieron en Creta
diez varones llamados ideos dactylos, q̃ estos engendraron
nueve curetes, y cada uno tubo diez hijos, q̃ se llamaron
ideos dactylos. asta aqui Strabon, q̃ dize q̃ son fabulas, pero
q̃ tienen algo de historia.

Bien me alegrara ubiera especificado la historia, q̃ estas fabulas
contienen pero haremoslo con Lactancio Firmiano, en el lib.
1.º y supponga, q̃ es historia verdadera, como adelante
probare, y dize, q̃ la refiere la Sybilla Erithrea, aunq̃ dize
Lactancio, q̃ discrepa en algunas cosas q̃ no hazen al caso.

Urano, y Vesta, tuvieron hijos varones a Satur, y Titan.
y 4 hijas a Rhea q̃ los latinos llaman Ops, a Ceres &c. muerto
Urano, y Saturno, y Titan tubieron competencia sobre el Rey
no. Vesta su Madre, y Ceres y Ops, q̃ avia casado con
Saturno, le acompañaron, q̃ no concedia a Titan cosa alguna
acerca de el Reyno. Titan por q̃ reconozio q̃ era por q̃ Saturno
y q̃ su Madre y hermanas assistian, q̃ Saturno Reynasse

vino en ello, obligando a Saturno, q̃ si le nazia hijo varon
no le criasse, para q̃ viniesse el Reyno a sus descendientes.
mataron al primer hijo, q̃ le nazio a Saturno. despues
le nazieron dos, Jupiter, y Juno. llebaron a Juno a Satur
no. escondieron a Jupiter, y le dieron a Vesta, para q̃ le
criasse, y le ocultaron a Saturno. Tambien Ops parió
a escondidas de Saturno, a Neptuno y le escondio. de tercero
parto pario Ops dos, a Pluton, y a Glauca. Pluton en
latin es Diespiter, otros le llaman Orco. manifestaron a
Glauca a Saturno, q̃ murio pequeña, y ocultaron a Pluton.
Titan supo q̃ Saturno tenia estos tres hijos, q̃ se avian oculta
do. juntó a sus hijos, q̃ se llamaban Titanes, y cojio
de secreto y sedujo a sus hijos, q̃ se llamaban Titanes y cojio
a su hermano Saturno, y a Ops, y los encarzelo, y puso en pri
siones. crecio Jove, y tubo noticia de la prision de sus Padres, y
vino con gran multitud de cretenses, y peleo con Titan, y sus
hijos, y saco de las prisiones a sus Padres, y volvio el Reyno el
Reyno, y se volvio a Creta. despues Satur temiendo el p.º que
le avia de q̃ q̃ Jove le avia de quitar el Reyno. le assechava
ba, para matarle. Jove tubo noticia, y cojio el Reyno. huyó Sa
turno. y despues de varias persecuciones de Jove, paro en Italia de.
turno. y despues de varias persecuciones de Jove, paro en Italia

Ommito los versos de la Sybilla, porq̃ se ponderan adelante
porq̃ aora basta el texto de Lactancio. donde se ve claramente
quien eran los Titanes q̃ fueron los hijos de Titan, y nietos
de Urano, o Vesta. muy diferentes q̃ los curetes. porq̃ estos
eran los cretenses. esto lo prueba Reynesio tomo 1.º de la
Historia Julia. pag. 233. con authoridad de Eustathio sobre
Dyonisio, y de Servio sobre Virgilio, q̃ el 1.º dize q̃ se llamó
Creta de los curetes, y el 2.º q̃ fueron los primeros q̃ habi
taron en Creta. asto se llega el testimonio de Plinio
y de Solino, q̃ dizen, q̃ Creta antes se llamó curetum.

Pero, aunq̃ eran diferentes los curetes q̃ los Titanes, no
es extraño el q̃ Justino los tenga por unos, porq̃ Polybio llama
a los colonos de Creta, Arcades: y Solino Titanes. y assi in
fiero, q̃ los curetes, q̃ dize Justino q̃ habitaban los saltos Tar
tesios, avian venido de Creta. y no es violento pensar, q̃ Gar
goris avria deduzido de Creta esta colonia. porq̃ como dize
Reynesio. despues q̃ se hizieron señores de el mar embiaron
colonias a diversas lugares, pues es llano, q̃ los cretenses
fundaron a Delphos en Phozide; y a Mileto en Jonia y otros
muchos lugares segun refieren algunos authores.

6

© Biblioteca Nacional de España

Segun Justino lib 44, ademas dize con [illegible] de los [illegible] habitaron los Cretes, en los quales [illegible] [illegible] guerras contra los Dioses: cuyo [illegible] fue [illegible] Y allí primero el uso de la [illegible] [illegible] examinaremos.

quien fueron los Curetes trata largamente Estrabon en el libro 10 y algunos refiere q̃ dizen q̃ son los Corybantes, y q̃ son los primeros q̃ usaron armas de cobre, con q̃ armados hazian son enssus saltaciones; q̃ dellos dicen los Titanes armados per famulos a Rhea, y fueron a Creta con ella, y criaron a Jupiter. q̃ eran los genios hijos de Minerva y de el Sol. otros de Saturno. Juntando historias con fabulas, con q̃ ofuscan la verdad.

Reyneccio en la Historia Julia p 1 pag 33. haze a los Curetes, Cretenses, q̃ dieron nombre a Creta. q̃ antes se llamaba Curetis, q̃ eran Eolos, descendientes de Elisa y trae con Solino q̃ avia entre ellos Titanes en el c XI. dize 17 donde dize: q̃ los Titanes reynaron allí, en aquella antiquissima region, lo muestran los ritos de las Religiones porq̃ los Caristios sacrifican a Briareo, como a Egeon los Chalcidenses. porq̃ toda la Euboea fue region de los Titanes. asi Solino. y se llamaron de lugar Titanidio. y el mesmo pues Reyneccio dize: q̃ Titan, es nombre hebreo. y significa indigena, y q̃ es creible q̃ los primeros Colonos de Creta recibieron aquel nombre de la lengua Hebrea. como otros q̃ permanecieron en la Lengua griega = pero yo juzgo q̃ es nombre Phenis. q̃ es muy semejante al Hebreo, como muchos han sentido. y q̃ los Phenizes y Cananeos pasaron a la Isla de Creta. o Candia. porque el Chronicon Alexandrino, pone por isla comun a los descendientes de Japhet, y a los de Cham, a Creta, porq̃ fue habitada de los Eolos q̃ descendieron de Elisa, como dize Reyneccio, y de los de Cham, q̃ son los Cananeos. o Phenizes, q̃ fueron a diversas regiones. y assi es muy verisimil q̃ estos Titanes, o gigantes, fuessen de los q̃ vencio Josue, y avian quedado de los q̃ vencio Abrahan, segun consta de el cap 14 de el genesis, y de el c 13 de Josue, q̃ pasaron a diversas partes, como adelante veremos. y dize Reyneccio: no parece se debe omitir de las colonias de los Cretenses q̃ despues q̃ gozaron de el imperio del mar, embiaron diversas colonias a diversos lugares. porq̃ tenemos noticia q̃ Alphoso de Phocide. y Miletto de Jonia, fueron edificadas por los Cretenses. ay tambien quien dize q̃ los Salentinos. y los Japiges, Messapios de Italia y los Frigios de Troade. provincias de los Cretenses

* appareciose de los gigantes q̃ ubo en España, y se passaron a la America.

con ocasion de que escribe Justino, debemos examinar si los [illegible] o gigantes de España pues los ubo en ella, pasaron a la America

© Biblioteca Nacional de España

Capitulo 3º

Examinasse si los curetes, o titanes passaron a España, con Dionysio, o Baco, o el P.e Libero

~~[illegible]~~

aqui se pone. Lo P.e Los que llaman Caretes, aviendo de decir Curetes, vinieron con Baco a España y el año de 1350 antes de el Salvador. Y esto es falso por [illegible] lib ~~[illegible]~~ C 12. Se pone en tiempo de Josue q fue el año 1430 antes de Xpo. q ay 80 años de diferenzia, pero sea esta venida en el tiempo q quisiere ✱

en las antiguedades de Cadiz q publico el P.e fr Gmo dela Conzepcion. Carmelita descalzo el año de 1690. Y en el lib 1º c 3 pag 15 nº 18 pone esta clausula: Osiris hijo de Egypto sucedio en el imperio, año de 1350. antes del Salvador, y el 35. de Zeto Rey de Egypto. fundo a Valencia del Cid, y la llamó de su nombre, Roma. En este tiempo fue Baco, ó Dionysio, ó Libero, q fundó a Lebrija, como dice Silio lib 3. Punic.

At Nebrissa Dionysio [illegible] conscia Thyrsi,

Quam Satyri coluere leves.

[illegible] Con este Baco vinieron los Caretes Griegos de nacion, y habitaron entre Tarifa, y Beger, territorio de Cadiz, como dice Alderete. lib 3. Cap 3. fol 29. aqui tambien fue la celebrada vatalla, de los Gigantes Titanes, segun escribe el mismo Alderete, y Ludobico Tribaldo, in Epist. lib 1. fol 43. Manuel Gallego Luzana en su Gigantomachia y Coronel explicando aquellos versos de Gongora en la Soledad. 1. Que de nieve armados, Gigante de Cristal los teme el Cielo. En cuya confirmacion escribe Portillo en las antiguedades de Gibraltar, M.S. que se descubren ordinariam.te en aquellas Cuebas algunos sepulcros con huesos disformen.te grandes, q muestran ser bien de Gigantes. Y no es dificil de creer aquien viere, lo q escribe Bibar sobre Dextro, citando aquel anonymo antiguo del tiempo del Emperador Alexandro Severo, cuyas obras trae Enrrique Canisio. Pues dice q estos Titanes eran aquellos Cananeos, q huyendo el cuchillo de Josue habitaron las Islas Baleares, y la de Cadiz &. ✱

✱ omnes lo q dize dela venida de el Baco, por aora. Y voy alo q dize q con este Baco vinieron los Caretes, griegos de nazion &. como dize Alderete lib 3 c 3 fol 29. Y no es en el libro de las antiguedades. Y assi sera en el lib de el origen dela lengua castellana, no en el fol 29. sino 277. donde abla de Baco, y q tubo el nombre de Lyeo, pero no haze menzion de Caretes. Y en el mismo pag 274 avia dicho lo mismo. Y en el c 1º dize con Strabon, y Plinio q los griegos Zazintos avian venido a España 200 años antes de la guerra de Troya

8

Y añade: por el mismo tiempo vino a España Dionysio, q con diversos nombres zelebro y honrro la fingida gentilidad, y dexo por sus compañeros a Luso, o Lysia, y a Pan. y de el primero dizen q tomo nombre la Lusitania, y de el 2º toda España, por averle dexado por su lugar teniente, gobernador de toda ella, como lo da a entender Plinio &.

aqui tampoco dize Alderete, q dexo con sigo Curetes griegos de nazion, ni q vinieron por el mismo tiempo. Y no es lo mismo.

El P.e Mariana lib 1º c 12 dize: despues dela venida delos Zazintios refieren q el otro Dionisio, o Baco, hijo de Semeles, como 150 años antes dela guerra de Troya, llegó alas postreras de España, y fundó a Nebrisa &. Y luego añade. q Diodoro dize q ubo tres Dionysios, o Bacos. el p.mero q fue hijo de Deucalion, q es lo mismo q Noe, y a este tienen por Osiris. el 2º hijo de Proserpina o Ceres. el 3º, q fue hijo de Semeles. y q se dize q a imitazion de el p.o vino a España &. era esto 1331 antes de el nasimiento de Xpo.

El gerundense lib 2, dize q los Zazintos, pertenesen alos griegos q vinieron con Hercules a España. el hijo de Minerva [illegible] a Estrabon

Pero esta venida de Hercules es fabulosa, como adelante veremos. Y aun lo admitamos. Y la ~~segunda~~ venida de el 2º Baco; q vinieron los estrabicaron griegos en España, pero no dizen q vinieron los Caretes. Con q solo tenemos la authoridad de Justino. aque ayuda lo q dize Silio. delos Satyros, q vinieron con Dionysio. q segun Strabon todos son unos Curetes, Corybantes, y Satyros. Y con lo q afirman, q se han allado huessos de gigantes en España queda suffiziente mente probada la existenzia de ellos en ella. Y es [illegible] la prueba por los authores, q el Padre Conzepcion zita; Y es bueno, o mejor alguno q es author antiguo. y tan noes tanzierto, q entre todos antiguos fuesse la gigantomachia. y assi Justino lo pusso en duda. Y assi Paulino reprehende a Claudiano, por averla escrito

ne bella gigantum falsa canas

Fuerat pueride lusus in evo. ✱ vee el appendize a este capitulo

dize q estos gigantes eran los fugitivos Cananeos q huyeron de Josue &. palabras de el Anonimo apud Canisium c 7 son: Las islas q puede ver la España Tarraconense, son dos. q se llaman Valhiraes. pero tienen estas ziudades. Ebora, las palmas Pollenzia. q se llama Maiorica, Homine, q se llama Minorica, sus habitadores fueron los Cananeos, q huyan dela presenzia de Jesus, hijo de Nave. porq los q edificaron a Ebora tambien eran Cananeos. pero a Cadiz la edificaron los Jebuseos. q de el mismo modo eran profugos.

Mas corregido en Philippe Labbe tomo 1 M.S. Las islas q pertenezen ala España Tarraconense son tres. q se llaman Baleares. pero tienen estas ziudades. Ebuso. Palenes Pollenzia. q se dize Maiorica, Labomene. Mayone. q se llama Minorica. Los habitadores fueron los Cananeos q huyan dela presenzia de Josue

luego es aqui sue Gamina pues tampoco dize, que vinieron con Baco los Curetes.

Pues como q esto probado

q los aya unos

Y assi ni eran Curetes griegos ni fue la venida de Baco en este tiempo, como diximos. =

Prosigue para prueba de estos gigantes con lo que escribe el Bivar sobre Dextro. y =

© Biblioteca Nacional de España

y añade, por el mysmo tiempo vino a España Dionysio, que con diversos nombres zelebro y honrró la gentilidad, y trajo por sus compañeros a Luso, o Lysias, y a Pan, y del primero dizen que tomo nombre la Lusitania, y de el segundo toda España por averla dejado por su lugar teniente y gobernador de toda ella, como lo se a entender. Y ademas de aqui tan poco dyze Alcocer que trajo consigo varios griegos de region.

Pero el P. Mariana lib. 1 cap. 9 dyze despues de la venida de los de Zazinto refieren que el otro Dionysio, o Baccho, hijo de Semele, como 150 años antes de la guerra de Troya, y 360 años postrero de España, y fundo a Nebrixa.

Y luego añade que Diodoro dyze que ubo tres Dionisios o Bacchos, el 1.º fue hijo de Deucalion, que es lo mismo que dyze, y este tiene por Osiris. el 2.º hijo de Proserpina, o [illegible]. el 3.º hijo de Semele, y que de este se dyze que a imitazion de el primero vino a España [illegible] 1331 a. C.

Y Gomara lib. 3 dyze que Zazinto pertenece a los griegos que vinieron con Hercules a España, y cita a Strabon [illegible] con cada [illegible]. Y [illegible] Su Borgio dyze que [illegible] se llama [illegible] lib. 2 [illegible] cap. 24 porque vencio a Apollo. + Y bien no [illegible] en Strabon.

Pero siendo zierto que pasaron estos griegos a España, y que entre ellos avia gigantes, ya tenemos en España gigantes o titanes antes de la destruyzion de Troya, o sea 150 años, como dyze Mariana, o sea 200 años, como dyze Alcocer, que es mas 1330 antes y.

~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~. ~~[illegible]~~ + y porque se remite al P. Vivar, que lo tomó de el Anonimo, que hace tambien ponderé sus palabras que en el 68 dyze: Las islas que pertenecen a la España Tarraconense son tres, que se llama Balthiaras, porque tiene estas cinco ziudades: Ebora, Las Palmas, Pollenzia, que se llama Maiorica; Iamnona, que se llama Minorica. Sus habitadores fueron los Chananeos, que huyan de la presenzia de Jesus hijo de Nave, porque los que edificaron Athenas tambien eran chananeos; y los que edificaron a Pannonia tambien eran cananeos. Pero a Cadiz la edificaron los Jebuseos, que de el mismo modo eran profugos. assi en la edizion de Henrico Canisio.

Mas corregido en la edizion de Philippo Labbe tomo 1.º de la Bibliotheca Ms. Las islas que pertenecen a la España Tarraconense son tres, que se llaman Balcares, porque tienen cinco ziudades, Ebuso, Palene, Pollenzia, que se dyze Maiorica, Latomene, Magone, que se llama Minorica. Los habitadores de estas fueron los cananeos que huian de la presenzia de Josue hijo de Nave.

~~[illegible]~~

* pero si fuera verdad lo que dyze Juliano, que habitaron en los Pueblos [illegible] y que aqui se dyze que los titanes tubieron guerra contra los dioses. tambien se dyze que acabaron con ellos. Y assi no pudieron pasar a la America ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~alli~~ no se [illegible] ~~[illegible]~~ pero es [illegible] [illegible] ne bello gigantum [illegible] Sueant [illegible] comun que se [illegible] sin fabula.

sobre el [illegible] de el [illegible] Baco

+ dyze que estos [illegible] [illegible] cananeos que huyeron de Josue [illegible] y aun [illegible] que +

+ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ de Cerra [illegible] ubica [illegible] lo que dyze Vivar de los [illegible] que huyeron de Josue y el [illegible] muy [illegible] [illegible] y mas [illegible] los mismos, pues falta de ajustar, que de estos mismos pasaron a [illegible]. Fue la destruccion de Troya el año 1181 antes de el nazimiento de Xpo. segun Alcocer vinieron los griegos 200 años antes, que hazen 1381. segun Mariana 150 que son 1231. Y Josue murio el año 1430. Y assi los [illegible] que huyeron de Josue, no pudieron ser los que vinieron con Baco, sino otros, ~~de que [illegible]~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~

© Biblioteca Nacional de España

y los que edificaron a Sidon, tambien eran cananeos. Pea a Gadis los Jebuseos, y estos tambien fugitivos #

Y aunque pone este author diferentes a los cananeos y Jebuseos, y que estos fundaron a Cadiz; unos y otros vienen con nombre de Phenizes. porque como dize Procopio lib 4 de bello vandalico: Josue que introdujo el pueblo en Palestina, ostentando virtud muy superior a la naturaleza de hombre, obtubo aquella Region. y assi destruyendo aquellas gentes, facilmente aperzibio muchas ziudades y a todos parezio inexpugnable. entonzes pues toda la region maritima, desde Sidon, asta los fines de Egypto se llamó Phenizia. aqui habitaron pueblos numerosos los gergeseos, Jebuseos, y otros cuyos nombres se expresan en los volumenes Hebreos. y viendo inexpugnable el esfuerzo de los advenedizos, desamparando los fines patrios, pasaron a Egypto que estaba zercana. alli, creziendo en numero y deszendenzia, no aviendo allado lugar, bastantemente comodo a tanta muchedumbre, pasaron a Africa, adonde habitando muchas ziudades, ocuparon todo aquel tracto asta las columnas de Hercules, usando de el dialecto y lengua semiphenizia. y edificaron en Numidia a Tingi, fortissima por el sitio, adonde ay puestas dos columnas de piedra blanca, junto a una gran fuente. en las quales estan esculpidas en lengua Phenizia estas letras: nosotros huymos de la presenzia de Jesu Ladron, hijo de Nave. Estos se dizen ser indigenes de Africa: porque no ay otros mas antiguos que ellos. por lo qual. en un tiempo un Rey de ellos Anteo. que tubo congresso en la palestra con Hercules, fue llamado hijo de la tierra &c. concuerda con el anonimo referido

de lo qual consta. que los Jebuseos vienen con el nombre de Pheniçes y cananeos,

Resta saber, si entre estos Jebuseos, avia hombres, o gigantes? la respuesta se ha de tomar de el cap. 11. de Josue: no dexo uno de la stirpe de Enacim (que son los gigantes) en la tierra de los hijos de Israel, sino en las ziudades de Gaza, y Geth, y Azoto, en las quales solo los dexaron. Azoto y Gaza pertenezian a la tribu [illegible] Josue 15 v. 47 asta el torrente de Egypto. y el mar grande. despues en el libro de los Juezes c. 1 v. 18 dize capturo Judas a Gaza con sus terminos. fue el Señor con Judas. y poseyo las montañas. y no pudo borrar los habitadores de el valle, por que abundaban de carros falcados. donde tenemos ya gigantes fugitivos. luego dize que dieron a Caleb. a Hebron, y borro de ella tres hijos de

+ Samuel Bochart. lib. 4 Phal. c. 36. dize que los Hetheos que habitaron al austro de Hebron de Canaan fueron gigantes. y luego que los Jebuseos en el valor imitaron a los Hetheos. y que en tiempo de David, haziendo resistencia a el, como consta de la sagrada escritura, se fiaron en los muros, y los ciegos y cojos, pareziendoles que bastaban para defenderse. y que de ellos tiene nombre la isla Ibiza, o Ebuso. que fue colonia de los Jebuseos que viene con lo que dize el Chronicon Barbaro. que fundaron a Cadiz y de la repoblaron.

que conduze esta authoridad, para la existenzia en España de los gigantes, que si estos son Phenizes. no viene el tiempo. porque la destruccion de Troya fue el año 1181. a. X. los griegos segun Eusebio 200 años antes. que es el año 1381. segun Mariana 150 años a. X 1331. Josue muere el año 1430 a. X. y ay mas de 50 años de diferencia. antes de esto, tener Josue con Dionisio, ni con Hercules, para que huyessen de el sus egipcios. y por esto en este lugar no toque nada de gigantes.

Pero como buscamos saber todo y sea zierto que entre los Phenizes avia gigantes tambien vienen entre estos fugitivos cananeos y Jebuseos. por que como Josue [illegible] en virtud divina, con los gigantes se ostentaba mas gigante mayor con la presenzia [illegible] #

Enac, que son los gigantes, no y estos lugares referidos, no se que perteneziessen a los Jebuseos. pero estaban zerca de el valle de Rephaim, que era de gigantes. y la zercania, les uniria para las guerras. como en otras ocasiones [illegible] que eran defensivas. y assi pues al Jebuseo no le borraron los hijos de Benjamin. y habito en Jebusseo con los hijos de Benjamin hasta el presente dia. (Esto es hasta el tiempo que se escrivia el lib. de los Juezes) y despues hasta que le hecho David de Jerusalen. De suerte que los demas Jebuseos, o huyeron, o fueron borrados, y con ellos los gigantes de Gaza, y sus terminos convezinos. Y assi, si los Jebuseos, que vienen con nombre de Phenizes, poblaron a Cadiz, tambien vinieron con ellos los gigantes. Y para mas perfecta noticia de todo lo dicho, lee a Andres Masio al cap. 11 de Josue

Era esto por los años 1400. antes de Christo poco mas o menos, y porque se ha de dar algun tiempo para, averse multiplicado la gente fugitiva en Egypto, y para la fundacion de Tingi en Numidia, y despues para pasar los Jebuseos a Cadiz, no se puede saber fixamente el año de su fundacion, pero se congetura probablemente, porque Josue murio el año 1430 antes de Christo. Pheni y Cadmo salieron de Egypto a Siria, comenzaron el Reyno en la Ciudad de Sidon. Cadmo paso a Grecia a buscar a Europa año 1458 antes de Christo, fundo el Reyno de Thebas. llevo la letras Phenicias. + Jabin Rey de los Cananeos año de 1300 antes de Christo, echaua a los Israelitas de sus sedes, y afligio al Pueblo Israelitico, por 20 años. Salustio dice, que Tyro fue edificada 240 años antes del templo de Salomon año 1225. Como todo consta de buenos authores. Bien podemos dar algunos años hasta poner las columnas en Numidia que se congetura fue la fuga de los Israelitas algunos años despues de el 1400 antes de la muerte de Christo. Y no ay otra memoria de Phenices en el lib. de los Juezes, y quedo la Phenicia en potestad de los hebreos. excepto los que avian fundado en la marina, donde se conservo el Reyno que persevero algunos años. Como se ve en los escritores.

Dicese en las columnas de Mauritania que huian de la presenzia de Josue porque aunque quando las pusieron parece era muerto avia sido el principal motor de su fuga y continuaba su mandato en la continuacion de la guerra por sus descendientes, y capitanes.

de lo qual consta. que los gigantes vinieron a España. a Cadiz y a las islas, Baleares

© Biblioteca Nacional de España

*pues de el tpo. q trae el
Je Viver de el Anonimo
no se infiere q los Gigantes
fuessen Phenizes. aunque
por las ponderaciones q
hi hiço sobre el, se in
fiera. q eran entre ellos al
gunos gigantes*

Y vltimamente q estos gigantes pasaron assi ala nueva España
como al Peru. de España y dela isla de Cadiz. por q no sabemos
que quedaron otros gigantes enla tierra. segun el tpo de Josue. siendo
estos y allandose enla america y en la nueva España, nos esta
mos precissados a dezir. q de España pasaron alla. y una vez pues
tos en España, el camino era muy facil, q el transito de otras
partes, aun q en ellas vbiesen quedado algunos. y para navegar
dize strabon lib 3 pag 116. son los gaditanos los q con mu
chas, y grandissimas naves passan anuestro mar, y al externo.
por q ni habitan grande isla, ni poseen mucho campo en
el opuesto continente, ni son ricos de otras islas, sino los mas
viven en el mar, pocos tienen asiento en casa, o residen en
Roma.*

ademas delos gigantes q referimos, q ubo en el Peru, y nueva
España, los allo Magallanes, en su navegazion, como refiere
Sebastian Munster lib 5 c 162. y tambien los allo Americo
Vespuzio en su segunda navegazion, fuera dela linea
equinoctial enla parte sita al austro, adonde el Polo anti
artico se eleva en cinco grados, y llamo la isla delos
gigantes. assi Munster en el c 170.

de q se infiere. q son delos que nazieron despues de el diluvio
y q como dijimos, por la existenzia delos gigantes en la America
no se toma argumento, de que antes de el diluvio fuere po
blada. ni sirve para la presente historia sus noticias. quando ubiese sido
su poblazion. pero sirve para averiguar la verdad.

~~Appendice Juan Grandense [illegible] dela guerra delos gigantes~~

Appendice
de la guerra delos titanes, o gigantes en España.

Refiere Juan gerundense obispo, q dize, q ay en España, los
saltos delos Terzenos donde fingieron los poetas q los titanes pe
learon con los dioses; en los quales reynaron los primeros reyes
de España Gargoris y Abido; y porque: no se halla alcanze sino estos
saltos, ni el ruydo la guerra de los titanes contra los dioses, siendo
assi. q ademas dela fabula, parezen cosas muy falsas. porq aunque
las fabulas tienen mucho de falsedad; con todo eso los antiguos siempre
en sus poemas usaron, q la ficion tenga algo de verdad. y assi lactanzio
firmiano. varon eruditissimo, dize en el libro 1°. dela sapienzia delos
Poetas: aqui los hombres, se engañan mucho, porq piensan
q todas estas cosas son fingidas por los Poetas, y reverenzian lo q igno
ran. Porq no saben, qual es el modo dela licenzia poetica, hasta
donde es licito passar fingiendo; pues el oficio del Poeta consis
te, en q lo q es verdad, lo traduzga a otras formas con oblicuas
figuras, convirtiendolas con alguna hermosura. Porq fingir todo
lo q refieres, es cosa necia, y mas de mentiroso q de Poeta.

(aunq Justino dize
en los saltos de los
tartesos)

Porq qual, quales sean estos altos delos terzenos, adonde los Cu
retes habitaron, y q aya sido enla historia la guerra delos
Dioses con los titanes, se ha de ver. Porq el salto delos terzenos
es un Bosque. Y assi, o es la Ciudad de Cadiz, o la playa del
Betis, como varias vezes auemos declarado. El salto de estos
terzenos, era una gran selva, mas alla del Rio Guadiana. Porq
esta selva se estendia, desde la Ciudad de Evora hasta el
vltimo Promontorio del Occeano, q los antiguos llamaban
Sacro Promontorio. Este salto no distava mucho de Cadiz, o
del Rio Betis, al qual salto los Curetes fueron los primeros
q le habitaron. De este salto se dice la Ciudad Selva De
Portugal, porq en latin lo mismo es salto, q selva. Aviendo
pues venido Hercules a Tartesso, los finitimos de aquella
region entendiendo, q avia venido un advenedizo, enemigo
poderossissimo, y q avia ocupado la Ciudad, o Provincia tar
tesia finitima, comenzaron zerca de ella a congregarse en el
mismo salto, cercano al Rio. Hercules acometio a los
Provinciales en el mismo salto, q esta dela otra parte del Rio
Ana, o Guadiana, peleo con ellos, y los vencio en la guerra.
Y por eso dizen, q Hercules, adquirida la victoria, celebro los
juegos, q sobre Hercules creense avia instituido a su Padre
Jobe, y los venados alli, porq el mentia, q era el. Porq en aquel
tiempo la gente era ruda, desacostumbrada a la guerra,
y assi porq les vencio en aquella selva dixeron los Poetas
q los titanes avian peleado con los Dioses.
Dio causa esta fabula, q Hercules para escusar el adulterio

© Biblioteca Nacional de España

de su Madre Alcmena, mintio por su Vozastizi
dad, q̃ era hixo del Jobe Summo, falsamte. Porq̃ como
el Jobe Cretense tubo un hixo Hercules, q̃ antecedio
aeste por muchos Años, y q̃ los Griegos le adoraron
por Dios; el afirmando, q̃ era aquel, dixo al Pueblo
Rudo, q̃ era engendrado por el Jobe Summo. Por lo qual
engaño al Pueblo Rudo constituyendo con instancia pr. su Je
horroir, Como a Dios, templos, y adoraciones. Y por esto R. de
Jasino q̃ los Pueblos Provincias q̃ eran los Tiranos, y q̃
los Dioses fueron los, fingio el Poeta, q̃ pelearon en aquel Valo
de los tiranos. &a.

No falta quien diga, de los Escriptores antiguos, q̃ esta victoria,
y el templo, q̃ edifico Hercules por ella a Jobe, en el Promon
torio Sacro, ó de S. Bicente (Como oy se llama) no pertenece
al Nuestro Hercules, sino a otro, q̃ constituyo las Columnas
en parte de la Libia, Como agrada a Diodoro. asta aqui el
gerundense.

Avr. Cosy Lontiene sta relazion de Juan gerundense uni .. fundan
sue el Hercules. q̃ tubo sta victoria de los tiranos y sta
la dexamos para adelante. donde se trataran contada de la gerarqu.
la otra q̃ quando vinieron otros ...s q̃ dize q̃ fueron los
Primeros el termino, o Saltu de los tirgonos, q̃ sta desde muy alla
de guadiana, asta el Promontorio Sacro. como designa la Lusitania
y sta parece. q̃ en la primera poblazion fue poblazion de ... y la
dio el nombre Luso su hijo. porq̃ dize Plinio lib 3 c.o Marco Varr.
dize, q̃ a toda España llegaron los Iberos, Persas, y Phenizes, los Celtas,
y los Penos, y q̃ Luso, del Padre Libero (companeros) con los Ba
chantes con el. dio el nombre a Lusitania, y Pan su capitan
a toda ella. pero q̃ las cosas q̃ de Hercules, y de Pyrene y de Ja
Pierre. ... en primer lugar las tiene por falsas.

Jul. Annio en el lib. de los ca Reyes primeros de España c. 3 dize que
Marco Varron, y Plinio, tienen por fabuloso lo q̃ los griegos fingen
de Hercules de Pyrene de Luso, y de Pan q̃ de otros hijos y ... de
griegos = pero como se vee sto a solo ... Pyrene y Pan excluye
por fabula. con q̃ parece q̃ confirma, lo q̃ referimos de el Dionysio
libero en el c. precedente q̃ q̃ con el vinieron estos tiranos, ó saly...
~~..~~
Pero Vosio lib 1.o de orig. de la Idolatria c. 33 dize q̃ no puede aver
cosa muy fabulosa q̃ la expedizion de el ~~Hercules~~ Libero Thebano a
España, q̃ q̃ fue sel companero Pan y q̃ por sto se llamó primero
Pania, y luego Spania. como lo tiene Sosiny lib 3 rerum .....
Plutarco el Junior de fluminibus. M. Varon, y Plinio, cuyas
palabras pondre: La prora, y popa, es la semejanza de el vocablo.
que nadie ignora. quan fallas argumento. sea y si se ha

de vozes antiguas conjeturas, muy verosimil es, q̃ de Hispalis
se dijo Hispalia y luego Hispania como dixeron algunos
pues es mejor derivazion de Hispania Spania, que de Pania q̃ ninguno
lo ha usado. ordinaria mente se lee Spania en Justino, Justino
Capella, y otros, y los codices antiguos, y en 1 Pablo. Rom. 15 v.
24. y 28 y en los gramaticos
El otro companero, q̃ dicen a Libero, fue a Luso, y a Lysa Plin.
lib 3 c.o q̃ dize M. Varron trae q̃ Luso de el Padre Libero y Lisa
Bachante con el dio nombre a Lusitania y Pan su prefecto a toda.
assi se lee en la antigua impression de Parma de el año 1580.
en lugar de la de Dalecampio, q̃ lee. cum eo Bacchantium. Capella lib 6
lee a Luso. donde se ha de escribir a Luso. ni Capella no varia
la voz de Plinio. o tubo mal codice. D. Rodrigo Arzobispo de
toledo lib 1.o rerum hispanic. sugg. q̃ Hercules nombró a Lusitania
de el Juego de Libero, como si Libero y Hercules ayan ablado
Latin.
Pero dexó sto q̃ es claro. sea la disputa con los q̃ fingen, q̃ Luso
o Lysio, companero de Libero, dio nombre a Lusitania. o a Lysitania.
segun se escribe, no solo en los codices de Strabon, Atheneo, y Ptolomeo.
sino en inscripciones antiguas. pero sto voluntaria mente se cae,
si negamos con Strabo. q̃ Libero vino a España. Bien se q̃ Diodoro
sintio de otra manera, en el 1.o lib. de los antiguos de España. pero
la cabeza, y fuente de el error, es, q̃ no distinguieron entre el Libero
Thebano, y el Hercules Tyrio, o Gaditano. de quien despues trataremos =
Passemos el pie mas adelante. igualmente es vano, lo que
dizen, de q̃ Lysboa la fundo Ulysses. porq̃ no tiene mas fundamento,
q̃ la semejanza de las vozes: de Ulises y Olisipo. como se es
cribe en los codices antiguos, y en Varron lib 2 rer. rustic. c.o
Strabon lib 3 procura comprobar sta navegazion de Ulises
al mar esterno, por el Templo hispano de Minerva. como si
lo predicaran averle edificado los Phozenses. o otros griegos.
Dizes q̃ no es mas absurdo, de Ulises q̃ de Menesteo. cuyo oraculo
no solo reconoze Strabon en ~~Espa~~ la Betica, sino oraculo. lo q̃
muestra q̃ se dava honor divino aun hombre griego. y sto tambien
confirma Philostrato lib 5 de vita Apollon. c.o donde dize, q̃ no
solo los gaditanos veneravan al Hercules Egyptio. sino tambien
al Thebano. el qual culto. sin duda provino de los griegos. i añade:
q̃ tanto a estos erigian veneracion los griegos, principal mente los
athenienses, y por esto tambien veneraban a Menestheo Atheniense.
Pero facilmente se ocurre a sto. porq̃ pudo este culto de Menestheo
proceder de aver aportado a España, aunq̃ no aya pasado de las columnas
de Hercules. de mas de sto. q̃ seria si sta veneracion de Ulysses, y de
Menestheo, hubiera sido introducida por los Marselleses. q̃ ciertamente es
muy verosimil. porq̃ a Temistocles. q̃ es mas moderno algunos siglos, le
dieron, sino divino culto, por lo menos heroico. y le erigieron estatuas

BIBLIOTECA NACIONAL

© Biblioteca Nacional de España

los gaditanos, de bronze, por las torres de mar, y tierra. Y solian assistir a ella, como oraculo, segun dize Philostrato.

Pero aunque los troyanos tiempos no ayan venido los griegos a España, vinieron despues y es argumento Emporia, maritimo lugar delos indigetes, que le edificaron los griegos, porque Livio lib 26 dize assi (Scipion) aviendo partido delas puertas Iberianas al promontorio de Pyrenes, puso sus exercitos en Empurias, ciudad griega (porque son oriundos de grezia) de alli fue a pie a Tarragona. y Plinio lib 3 c 3. dos lugares de Empuria, de antiguos habitadores, y de griegos, que fueron dizen origen delos Phozenses, porque Strabon dize que fueron obra, delos Massilienses que fueron Phozenses, y edificaron la ciudad de Rhodope, adonde adoraban al sol, y tenian coloso, aunque ay quien diga que la edificaron los Rhodeos. Y tambien los Empuritanos tomaron el culto de el sol delos Massilienses y estos delos Phozenses, y assi mismo de Diana, como dize Strabon ~~[illegible]~~.

de donde se infiere, que no siendo estos cuentos de los que vinieron con el [illegible] Baco pues no vino España, ni aviendo venido en tiempo dela guerra de Troya solo nos queda la venida delos griegos de la ciudad de Zazinto, que fue 200 años antes dela guerra de Troya. pero como vimos, en el c precedente, no se dize que vinieron juntos con Mes.ª a España, y se queda en la authoridad de Justino, y Silio.

Y alli pues es tan injusta ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~

con que dize el Gerundense, que de esta guerra, o fabula, tomó el Nombre (que el hijo de Alcmena) para su assumpto; va con fuerza a Philo [illegible] que dize que toda guerra de gigantes, con los dioses, es fabulosa, y que todo fue, oposicion alos dioses, por sus maldades, que aun ese dize que era fabula, y sola Poetica. pero no negaremos que [illegible] tuviesse guerra con los habitadores Regnos de el salto de Tartesso, como se atribuye al Hercules, segun [illegible], que como probaremos fue el Tyrio, que el alguno le atribuye Diodoro Siculo, como refiere el Gerundense.

Ni tampoco negaremos la guerra delos Titanes contra [illegible] como adelante diremos, no siguiendo de el camino dela Torel, sino porque quitaremos satisfazer el Reyno, y alli probaremos la verdad de esta historia.

y quando vinieron, y con quien estos Curetes a España. sabiendolo con certeza, que vinieron con Gargoris, que fue Rey de ellos y el 1º de que ay memoria en los habitadores.

(como comunmente se entiende)

13

Cap.º 2.º Si tubieron alguna noticia los antiguos de el nuevo mundo, y de el origen de los Pobladores de las indias occidentales, que oy se llaman America, y de la antiguedad de su poblazion.

La [illegible] ~~[illegible]~~ no ha de repugnar de lo que los antiguos juzgaron ser imposible, que es que ubiera otro nuevo mundo, o que fuesse habitable, o ha [illegible] de que bien otros, le imaginaron, o tubieron de el entera noticia. Como Pitagoras, Seneca, y otros, que vivieron tiempos ha; no serà [illegible] que Platon describiera la ultima tierra sino imaginaria que avia otra, ni platon describiera la Atlantida, que segun los mas refieren, y ~~[illegible]~~ fabulosa, sino viera sabia en lo que segun los escriptores dixeron, se podia imaginar. ni Plutarco en el Symposiaco, ubiera acudido a buscar causa de nuevas enfermedades, al viento, que venia de otro ~~nuevo~~ mundo; si no tuviera voz, que scaria [illegible] circular no solo, que lo discurrian los antiguos, movidos por el movimiento de el cielo ~~[illegible]~~, y de figura rotunda, como sintieron los Peripateticos, y [illegible] segun Plutarco de placitis Philosophorum lib 2 c 2 [illegible] habitada está en medio de el globo celeste, como parece que lo da a entender la Sagrada escritura, sino que en testimonios authenticos, que testifican que avia otro mundo natural, y habitado, lo veremos claramente.

Esta noticia, nos la descubrieron el P Acosta lib 1º de su historia natural, c 11. y el P fr gregorio garzia lib 1º de el origen delos indios c 3 [illegible] y de ordinario es de S clemente, que cita S Jeronimo lib 2 sobre la ep. ad Ephes. c 2 y Origenes lib 2 Periarchon c 3. y omitida la epistola sea esta de clemente, el P Acosta dize: yo juzgo no alcanzo que epistola sea esta de clemente, que S Jeronimo le cita creo ninguna duda tengo, que S Jeronimo clemente lo escribio assi; pues lo alega F Jeronimo. y Pudiera el P. Acosta agregar el testimonio zitado de Origines, que trae Fr Gregorio Garzia.

y en el c 2. expresamente indicum solum dize lo mismo.

pero tenemos esta epistola en griego, y en latin por Benedicto [illegible] de Patrizio Junio, que la publico el año de 1633, y dize que Cirillo que era aquel año Patriarcha Constantinopolitano, varon insigne en piedad, y erudizion, viniendo de Egypto, donde era Patriarcha Alexandrino, trajo consigo gran numero de libros y entre ellos, un codice antiquissimo, y precioso sobre todos, en el qual avia libros de el viejo, y nuevo testamento, con letras grandes, de mano de Thecla mujer noble, egypcia, bellissimamente escritos, zerca delos tiempos de el Concilio Niceno primero, el qual embio el Patriarcha al Rey Carlos de inglaterra, por mano de Thomas de Roe, cavallero, y embaxador al emperador delos turcos, y al fin de este venerando codice, con unas membranas y agregadas, estaba esta Epistola de S clemente alos Corinthios, escrita por la misma mano. y refiere este author muchos Padres, que demas de Origenes, y S Jeronimo hazen memoria de esta carta. aqui se puede añadir Eusebio, que refiere Anastasio Bibliothecario, en la Historia Eclesiastica.

Dize pues S clemente: El oceano impenetrable alos hombres, y los mundos, que estan de tras de ellos, se gobiernan por los mismos mandatos de el señor.

y Origenes lib 2 Periarchon, glosando este lugar dize: haze menzion clemente, discipulo delos Apostoles, de aquellos tambien, a quien

ex clemente Alex. lib 5 Strom. quem etc [illegible] Clem. [illegible] oceanus infinitus, et qui post illum sunt mundi, et [illegible] y los mundos [illegible]

© Biblioteca Nacional de España

* y con razon dudaron y aun se rieron, si los mundos eran, como los griegos los ponian, sean ridiculos, como se ve en el texto de Eliano y en lo que dize ~~Dionisio Alexandrino~~ Paulino. Lam. 1º. mucho el conozer las causas de las cosas, y los prinzipios de el mundo por no vagar vago, innumerables mundos, siendo de Epicuro, que locos publica que saben las atomos por el espazio imaginario, unidos con rezio espaziado en vano. y assi con razon con este sentido dudaron de otros mundos pero poniendo el nuevo mundo de el modo que el antiguo, creo bien la sentenzia de Clemente que dize, que se gobiernan por los mismos mandatos de Dios.*

Los griegos llaman Antictonos (antipodas) y partes de aquel orbe de la tierra de las quales, ni alguno de nosotros puede llegar, ni alguno de los que allá estan puede passar a nosotros. a los quales llamó mundos quando dize: el oceano es intransible a los hombres, y los mundos que estan detras de el, los quales se gobiernan con las mismas disposiziones de Dios dominador.

Verdad es que mas abaxo pareze ponerlo en duda, repitiendo el mismo lugar de Clemente que sigue: Illi mundi sive orientis, si es que ay algunos. Como tambien Tertuliano, que haze menzion de otros mundos poniendolos en duda, quando en el libro de Pallio dize: Viderit Anaximander, si plures putat. Viderit siquisquam alius ad Meropas, ut Silenus penes aures Midae blatit, apud aures Midae blatit, aptus sane grandioribus fabulis. ay a lo visto Anaximandro, si juzga, que ay mas mundos. o si otro, como Sileno vanamente lo pone en las orejas de Midas, aptas para mayores fabulas. Veasse el comentario de Lacerda, que cita el lugar de Tertuliano en el libro contra Hermogenes C. 25, que refiere lo de Sileno: nisi Silenus ille apud Midam Regem, adseverantibus de aliis orbe credendum sit, authore Theopompo. donde dize Lacerda: en Eliano lib. 3º de la varia historia C. 18. esta el lugar de Sileno, que refiere a Midas entre otras cosas, que ^entre^ Europa, Asia y Lybia, ay islas, que por todas partes zerca el oceano. y que un continente existe fuera de este mundo. y que su grandeza es infinita, y inmensa. que alimenta diversos animales, y hombres, doblado mayores, y mas vivazes, que habitan dos ziudades. una Maximon, esto es peleadora, y belicosa. Eusebes, otra, sosegada, y religiosa, a la qual suceden todas las cosas bien, como lo desean. como a la otra sucede todo mal &c. y quando su verso de lib. etc. lib. 1º c. 3º dize de Theopompo. es sentenzia de Eliano en el lib. 3 c. 18. que mezcla fabulas a la historia, porque nace alla la de Midas y Sileno, que refiere Theopompo. †

Deste reconoze, que assi Origenes, como Tertuliano, dudaron de lo que dexaron los authores referidos, porque era opinion de los griegos, como Democrito, Epicuro, Anaximandro, Anaxagoras, de que trata Lactanzio en el libro de los Dioses de la Eternidad. y Lacerda le refiere al lib. 1º de los comentarios de Plinio, que no he visto, ni se que se ayan publicado *

† y Photio en su bibliotheca haze reparo de que se le puede opponer a la epistola de S. Clemente, lo de los mundos de S. Ireneo hablando †

* Pero siendo tan claro el texto de S. Clemente, y el testigo de donde se sacó tan authorizado, y comprobado con los testimonios de Origenes, y S. Hieronimo, aunque se publicara dudas, por los testimonios de los griegos, de la existenzia de el nuevo mundo, y su poblazion, no podian dudar los que en los tiempos antiguos le ^a S. Clemente^ hubiessen leydo. y pudieran tener notizia mayor, pues esta epistola se leya publicamente en la iglesia, como por testimonio de Egesippo testifica Anastasio Bibliothecario.

y assi Theophilo Antiocheno en el lib. 2º a Autolyco, en la Bibliotheca V. PP. Coloniensis, dize: como en los primeros tiempos hubiessen pocos hombres en Arabia, y en Chaldea, despues de la division de las lenguas, poco a poco se aumentaron, y multiplicaron. de aqui, unos fueron azia el Oriente. otros fueron a las partes de el mayor continente: otros de mas de esto, partieron al Septentrion, a buscar sedes. y no dexaron de ocupar en todas partes la tierra, antes que llegassen a los Britanos, en los climas Articos. ubo algunos, que habitaron assi a Judea, Phenizia, y las regiones de Ethyopia, de Egypto, y la Lybia, y tambien aquella region, que se dize Torrida, y los lugares que se dilatan al ocidente. ubo algunos que comenzando por la region Marítima, y Pamphylia, assignaron para si la Asia, Grezia, y Mazedonia. los demas de mas de esto, gozaron de Italia, las Gallias, España, y Alemania. y assi toda la superfizie de la tierra abunda de sus habitadores, o moradores. primero verdaderamente fueron habitados los lugares sujetos al oriente, medio dia, y ocidente. despues, de alli passando poco a poco los hombres, tambien ocuparon las demas partes de el orbe. no sabiendo los escritores estimar estas cosas, con todo esso se atreben a afirmar, que la forma de el mundo es a forma de un globo, por la redondez, y su regreso al zentro, no dudan compararla a un cubo. pues con que frente se atreben a afirmar la verdad de estas cosas, ignorando la creazion de el mundo. fuera de esso no consta entre ellos, como poco a poco, segun hemos dicho, los hombres fueron dispersos, por causa de habitar por toda la tierra? a este modo, comenzaron a habitarse las islas de el mar, y tambien los demas climas de el orbe. assi S. Theophilo Antiocheno, nos pone poblado todo el mundo ^no desde el prinzipio, sino poco a poco. no solo el oriente medio dia, y ocidente sino las demas partes de el orbe, y las islas. reprehende a los gentiles, no porque le dixeron, sino por el poco fundamento, con que lo dixeron, sin el prinzipal fundamento que era la historia sagrada, pero en esto dixeron la verdad. acaso lo oyeron a los mayores que tubieron esta notizia.^

de suerte que la America no fue poblada al tiempo que fue la dispersion de las gentes, y segun la relazion de S. Theophilo pareze que fueron de los que ocuparon a Judea, Phenizia, las regiones de Ethiopia, Egypto, y Lybia. pues prosigue: tambien la region que se dize Torrida, y los lugares que se dilatan al ocidente. y poco despues. los primeros fueron habitados los lugares sujetos al oriente, al medio dia, y al ocidente. donde pareze que se confirma, que los que habitaron primero la region que se llama Torrida, y a los lugares de el ocidente, fueron los que poblaron a Judea, Phenizia, Ethiopia, Egypto, y Lybia.

de donde se infiere que fueron descendientes de Cham, por ~~Lactancio en el libro~~ que todas las naziones referidas, por el, y sus nietos, fueron pobladas. como dizen los que tratan de la division de las gentes. Brebemente Elias Reusnero en el lib. de las Izquierdas C. 2ª de Cham nazieron los Ethyopes, Arabes, Egypcios, Lybios, Numidas, Mauros, Palestinos, y Cananeos, en la region meridional ^y luego lo individua siguiendo a Reusnero^ † y Samuel Bochart en su Phaleg, y tratamos en otras partes comentando al Chronicon Alexandrino.

~~[illegible]~~ Noe dividio el orbe en tres partes, designando a cada uno de sus hijos su provinzia, con alguna differenzia de la que aora se divide, pues se dividio en Asia, Europa, y Africa, a que aora se añade la 4ª que es la America; porque a la Europa añadio la Asia Aquilonar, que se es

© Biblioteca Nacional de España

tiende asta el mar Mediterraneo, por la parte, que toca a Palestina
con todo esso. los descendientes de Cham, consiguieron la nobleza
de la America, como despues diremos.

Europa pues tocò a Japhet, y a sus descendientes, que como son
mas en numero, tambien ocuparon mas amplo lugar.
caminando azia el septentrion, desde el monte Tauro, y
Amano, en el Asia llegaron asta el rio Tanais, y en Europa
asta Gades.

La otra parte de el orbe, que llamamos Africa azia el medio dia
desde, todo el tracto meridiano, en Asia y Africa, que contiene
a Canaan, Ethyopia, los montes Amano, y Libano, y todo lo que
el mar de aquella tierra, mira asta el Occeano, se dio a Cam.

A Sem assigno Noe la tercera parte, esto es Judea, aquien
añadio la Persia, la Armenia, Siria, y todo lo oriental,
y occidental asta el Occeano indico.

Dudan los interpretes, si los descendientes de Noe a un tiempo fueron
a estas regiones, y S. Aug.n en el lib 16 de la ciudad de dios c. 4. dize dividieronse
las gentes, y fueron dispersas por las tierras, como dios lo dispuso,
que esto lo hizo por modos ocultos, y a nosotros incomprehensibles,
y assi sobre el tiempo de esta dispersion, remitiendolo a la divina providencia.

Pues no se puede dexar de preguntar, como Noe, que tubo
conozimiento de todo el orbe, no repartio la quarta parte de el
mundo? porque no se puede dudar, que fuesse perfecto en el conozimiento
de la geographia, y en la misma division, que hizo a sus hijos se
reconoze, que tenia este conozimiento, muy perfecto.

Parece se puede responder, que como era tanta la inmensidad de
el occeano, y los pobladores no muchos, y fuera para ellos
dividirlos tanto, que no se pudiessen comunicar, cosa muy sensible,
no quiso tratar de poblar, con tanta distanzia.

Esta fue la razon, por que S. Aug. lib 16 de la ciudad de dios
c. 9. negò aver antipodas, por que juzgò, que era impossible la nave-
gazion a aquella tierra, como no le constaba, por experienzia, como
aora, de la navegazion, y de este yerro, que fue de pocos le escusa
su comentador fr. Matheo Hanquer franciscano tomo 2
sobre este lugar, y se debe admitir su disculpa.

Y se reconoze, que aunque vivian muchos años los hombres, y era
licita, o permitida, la Poligamia, y se multiplicaban las
gentes: no salieron en muchos años de las tres partes, que
Noe les avia assignado. pues Moyses, solo haze menzion
de ellas. y segun Isidoro lib 1. y le refiere Stuchio sobre
el Periplo de el Ponto Euxino pag 32. a Japhet, al año
425. de su edad se le assignan las poblaziones, y mucho mas
tarde se irian delatando los demas a diversos climas, o tierras
de la necessidad, o de la curiosidad, o de el acasso, y assi no me conformo
con los, que dizen, que fue poco despues de el diluvio la poblazion de la America,
sino que fue mucho despues, como dize theophilo anthorino =

Que todo el orbe fue desde el principio habitable.

Pero notan todo como lo refiere a Thomas Bozio lib. 13 de
signis Ecclesiae c. 18. que se compone con poder aplicar las zonas de
la tierra, las dos frias, y una abrasada, que los antiguos dixeron
eran inhabitables, con la verdad de ellas, aviendo estado en el
principio desiertas, desde el principio de el mundo, asta el feliz nazimiento
de xpo. señor nuestro, por lo menos por la mayor parte.
pues despues de la venida de xpo, comenzaron los hombres
a habitarlas, assi que ya en nuestra edad se llenaron de habitadores.
y assi que xpo, como dixo, trajo esta felizidad. que con su
presenzia la tierra se avia mejorado, y vuelta muy acomodada
para los usos humanos, de suerte que se puede contar con la
venida de xpo la de el Psal. 84. ayalle la bendizion a la
tierra, y el verso 13. porque el señor dara benignidad, y la tierra
dara su fructo. y lo de Isay c. 35. Alegrarasse la desierta, y sin
camino, y exultara la soledad, y florezera, como el lirio, germinando
germinara, y exultara exultando, y dando alabanzas. diosele la
gloria de el libano, el decoro de el carmelo, y de el saron.
ellos veran la gloria de Nuestro dios.

El P. Malvenda lib 4 de el Antixpo c. 22. dize que
esto es burlarse. y verdaderamente tiene razon porque todas junto
zonas, segun su natural propiedad, sin reconozer mas mu-
danzas, que la que trae consigo la natural propriedad de
el cielo, se han habitado, y aunque los antiguos fueron de
differentes pareceres, y contra los modernos sustento defendio
que la torrida zona era impossible ser habitable, el tiempo
de ellos ya doctissimos hombres y a el tan llano, por la expe-
rienzia, por authoridad, y razon, que no se puede poner en contro-
versia.

La zona fria aquilonar se habita. los antiguos conozieron
los Scythas, Sarmatas, Hyperboreos, Arimaspheos, y los
Alanos, segun Plinio lib 4 c. 12 Solino c. 13. Mela lib 2 c. 3
Ausanias, Strabon, P. clemente Alexandrino lib 1. Strom. y otros
muchos que trae ala letra Malvenda.

y aunque no fueron sabidos de los antiguos: la Scandinavia, Noruega,
Dinamarca, La ponia, Scrithinia, Biarmia, finlandia, que estan
en la frigida zona; junto al polo artico; de islandia
y groetlandia, debaxo de el mismo artico, y otras mu-
chas gentes, es comun entre authores.

En donde en el nuevo orbe occidental, no esta explorado, de
se extiende el continente sobre la florida y virginia azia
el Aquilon, y el occidente: no ha muchos años, que se descubrio
un gran termino de tierra, sobre la nueva España
y Reyno Mexicano, al Aquilon, este y occidente que por

© Biblioteca Nacional de España

la semejança de las costumbres de la gente llamaron nuevo Mexico. por la parte occidental de el mismo nuevo orbe, aun no esta averiguado hasta donde corre la tierra sobre el Promontorio Mendozino, y las Californias, aunque el oriente y el Norte con todo esto Juzgan algunos que por aquella parte se derrama muy a lo largo, y a lo lato. y quien dudara que aquella que se extiende hasta la frigida zona es habitable, por la misma razon que esta nuestra de el orbe antiguo

de la zona frigida austral, no ay noticia hasta ahora el año (1) y Fernando Gamez (?), partiendo de el Callao de Lima, aqui el cap. Antartico, passo de el estrecho de Magallanes en el oceano Austral, y llego hasta 56 grados, ad onde no ha llego. pero las tempestades no le dexaron passar adelante. con que de aquella parte ninguna cosa se puede saber de cierto. conjeturan muchos que sobre el estrecho Magallanes, se extiende el continente muy largamente desde la tierra llamada de la vision, hasta la tierra de el fuego, y la nueva guinea. porque las islas de Salomon, en el oceano Austral no lejos de la nueva guinea, no ha muchos años que se hallaron dizen que distan 800 leguas de el Peru, y se juzga que no distan mucho de aquel continente Austral, o alli al occidente y medio dia tambien con bastante conjetura dizen que el mismo continente sobre el estrecho de Magallanes al polo antartico se extiende largamente. de suerte que muchas tierras se esconden en la zona frigida austral. y quien pondra en controversia, para la ver... de aquella Region la ... Aquilonar, como hemos demostrado que tambien la gelida Austral se habita. Los sublimes y inquietos animos de los Españoles que no saben ... y con una audacia prodigiosa penetraron todo el oceano, al oriente y occidente, y ya caminaron a lo interior de el Austro, esperamos que dentro de muchos años nos han de abrir felizmente esta tierra escondida. Pedro Fz de Quiros Capitan ... y no pocos grandes conatos de que haremos al fin de el libro 1º.

de la zona templada de el nuevo orbe solo se sabe la gran Provincia de chile, hasta el rio de la Plata, por el occidente; hasta el estrecho de Magallanes, por el septentrion; y alguna parte de el Promontorio de buena esperanza que cae en el medio dia y poco ha ... que estaba oculta gran parte de el continente Austral

La torrida zona y habitada en el orbe antiguo y el nuevo. en Africa estan en ella, Zanaga, los Nigritas, Jaloff, el Congo, Sierra Leona, Guinea, las islas Hesperides, la de Sto Thome, ... Mozambique, Quiloa, la isla de S. Lorenzo, socotora el

el imperio amplissimo de los Abissinos y muchas otras Regiones y islas, y casi la mayor parte de Africa. toda esta en la torrida zona.

en el Asia, la mayor parte de el Arabia feliz. tambien, assi dos valles provincias que hazen el sono grande de Aganges que la una acaba en el Promontorio de el Coro, oy la cabeza Camorina: la otra en la Chersoneso Aurea, que es Malaca en la primera estan los grandes y floridos Reynos de la India. Cambaia, Decani, chaul goa. Calecut, Cochin, Mechapor. Narsinga, Bisnega, y otros Mediterraneos, no pocos. en la otra estan Bengala, Pegu, Sian, Cambaia Malacha. demas de esto, esta la isla de Ceilan muy larga separada de el Promontorio de Coro con un angosto estrecho: y Somatra, cortada con otro Euripo de Malacha. debaxo de la misma Equinoccial. fuera de esto sobre Cambaia aqui el oriente, esta Cauchinchina, y gran parte de el Reyno de los chinas. y las islas Malucas, Zebu, Borneo, Mindanao, Ternate, Gilolo, entrambas Javas. las Philippinas y otras innumerables, puestas en la torrida zona

en el nuevo orbe occidental ay en la torrida zona, las islas de S. domingo, Cuba, Boriquena, y otras muchas. item nueva España. Castilla de el oro, Quito, Paria, el Peru, el Brasil. y la Region que interjace con espacio ... de mill leguas que dizen es poblatissima. y donde dizen que estan los Paititos, el Aureo, los Zesares, y otros grandes y florentissimos Reynos, pero no descubiertos. Jun tamente, ademas la nueva ginea, y las islas de Salomon.

Veanse ~~...~~ sobre todo lo dicho el P. Acosta en varios lugares de su historia natural de la naturaleza de el nuevo orbe. gomara, en la historia general de las indias lib. 4. y olivario sobre Mela

de suerte parece aver sido casuales estas poblaciones. Lib 1 C8

y assi dize Jorge mada ... que se guarnecen ... en embarcaciones, como dize Tacito de las costumbres de los germanos. ablando de los que poblaron las islas, y mas de tan dilatada tierra, como la America que parece imposible. fuesse casual su poblacion. sino que multiplicadas las gentes, no cabiendo en sus primitivas fundaciones, se ingeniaron, para ir a buscar tierras donde poder habitar.

y ... mas verosimil ... aunque siente lo contrario el Pe Acosta

Cap. 3

Que todo el occeano es navegable

S. Gregorio Nazianzeno en la ep. 11 a Postumiano y en la oraçion 20 sigue la sentençia de Pindaro. S. [illegible] dixo en los Numeros q no se podia pasar mas alla de Cadiz.

De lo otro fue el pareçer de los antiguos; y de el occeano Meridional dize Herodoto lib. 4 nº 42. La Lybia se muestra q es circumfusa al mar, excepto solamente adonde es conterminia al Asia. Neco Rey de los Egyptos fue el primero, de quien tenemos noticia, q se ocupo en demostrar esto. El despues q dexó de deprimir la fossa, desde el Nilo al seno Arabico, embio a unos Pheniçes con naves mandandoles, q aviendo pasado las columnas de Hercules, penetrassen asta el mar septentrional, y assi volviessen a Egypto. Los Pheniçes se hiçieron a la vela desde el mar Vermejo, fueron al mar Austral, y aviendo venido el otoño, aplicaron a tierra las naves, y sembraban, de suerte q cogiessen assiduamente los Lybios y aguardassen la mies, y segado el trigo, navegaban. Assi passaron dos años, y al año terçero, declinando a las columnas de Hercules, bolvieron a Egypto, refiriendo las cosas q yo no creo, y acaso creera otro, q pasando a Africa tubieron el sol a la mano derecha. y de este modo la Lybia primero conoçida de esta manera. y es dicho, q pasando el Promontorio de Buena Esperanza, ultra el tropico de Capricornio, tubieron a la mano derecha el sol.

Ren Bochart, que yo no creo. y assi lo tiene Herodoto por paradoxon

Y el mismo Herodoto en el nº 44 dize: que Dario deseoso de saber donde entrabasse el Indo, q el segundo de todos los Rios cria cocodrilos, y entrase en el mar, embio con naves algunos, de quien confiaba le avian de dezir la verdad, y a un Scylax Cariandeo. Estos desde la ciudad Caspatyro, y desde la tierra Pactyica se hicieron a la vela y navegando con prospero viento azia la Aurora y al Oriente de el sol, en el mar, desde aqui por el mismo mar azia el Occeano, despues de 30 meses, tubieron aquel lugar, de donde el Rey de Egypto Neco avia embiado los Pheniçes q antes dixe a navegar rodeando la Lybia. Vees aqui q se navegaba desde la India al seno Persico.

lib. 1 c. 1

Des de Egypto, y el seno Arabico se navegaba a la India. Plutarco en Antonio dize q Cleopatra embio a Cesarion con muchas riquezas por Ethyopia a la India. Y Dion lib. 61 dize de Trajano q navegaba en el seno Persico, vino al occeano, y considerando su naturaleza y viendo un navio en el q navegaba a la India, dixo: Si yo fuera moço, tambien yo pasara a la India.

De la navegaçion de el seno Arabico a la isla Trapobana trata Plinio en el lib. 6 c. 22, y Solino c. 56.

De la navegaçion desde las Indias asta Cadiz y España haze mençion Solino c. 60, y la relaçion q hizo el Rey Juba. y Mela lib. 3 c. 10 de la navegaçion de Hanon y de Eudoxo de Cadiz asta las Especerias, el 1º y el 2º desde el seno Arabico asta Cadiz; de las quales hemos de tratar adelante. Esto dizen los Antiguos. Pero por las navegaçiones de los Lusitanos, es manifiesto q salen de Lisboa a Ethyopia, Arabia, a las Indias, a la China, al Japon, y asta el ultimo occeano Oriental. Vease Jovio lib. 12, Maffeo lib. 1º de las cosas indicas, Munstero lib. 5 pag. 1083 y 1103 y todos los historiadores Lusitanos.

De la navegaçion de el occeano Boreal trata Plinio en el lib. 2 c. 67 q dize el occeano septentrional por la mayor parte se navega, por auspicios de D. Augusto [illegible] con otros q refiere Meliundo.

De la navegaçion por el mar Sarmatico y Scythico a la region de los Chinos, trata Gomara en la historia general de las Indias c. 11 donde dize q oyó de estas muchas cosas a Olao Magno Arçobispo Upsalense, con quien trato en Bolonia familiarmente. Vee tambien a Juan Metello en la epistola a Antonio Augustino preliminar a las historias de Jeronimo Osorio.

Y verdaderamente q el occeano septentrional es oy navegable, y q por la Nueva Zembla se puede navegar a la Tartaria, Catay, o region de los Chinos, lo demuestra Pº Plancio cosmographo, con la descripçion de la 2ª navegaçion de los Olandeses sobre Noruega a explorar el camino al Catay, o China. Vea en la 3ª p. de la India Oriental, donde tambien esta la traduçion y descripçion de la 3 navegaçion de los Olandeses a la Nueva Zembla año 1596, q verdaderamente es maravillosa.

Vea tambien a Victor Palma en el Appendiçe a la Chronographia de Genebrardo a. 1596, y a Gerardo Mercator en la tabla de el Polo Arctico, para [illegible] de el Atlante Mayor.

De las Navegaçiones del Nuevo Orbe por Christoval Colon escriben muchos asi Españoles como estrangeros, cuyo Catalogo pondremos en su lugar.

© Biblioteca Nacional de España

Los hechos de Cortes escribio Gomara, y despues otros cuyo numero ponemos en el principio de la Conquista de la Nueba España, pero lo principal son sus Relaciones.

Fran.co Pizarro, y Diego de Almagro sujetaron los Reynos del Piru, de quien escriben P.o Cieza, Agustin Zarate, Fran.co Gomara, Lorino Hypolito Calancha, aquien compendio Bzulio, en latin.

Basco Nuñez de Balboa, fue el primero que descubrio el Mar Austral, ó Antartico que llaman del Sur, como Paulo Jobio en el lib. 34. de las historias, Gomara, en la de las Indias, y otros.

Fernando de Magallanes Navego, el estrecho aquien dio nombre. Cuya historia tenemos escrita. Despues Fran.co Drague, y Thomas Candisco, Cursaron todo el Orbe. Compuso Gerardo Mercator en la tabla del Estrecho de Magallanes. Vease Theodoro Bri en su America.

De las Navegaciones ala Florida de Españoles y franceses, hasta el tiempo presente tenemos escrito un largo volumen.

P.o Alvares Cabral Lusitano descubrio el Brasil año de 1500. Maffeo lib 2 Osorio lib 1.º Mariana lib 23 C 13 y otros.

De las Costas de la Nueba España al Occeano Austral, y desde los Puertos de Lima, Peru, y Chile, por el Mar del Sur a las Yslas Malucas, y las Filipinas, a la China, y Japon, aunque es larga la navegacion, es facil, y que todos la siguen, como la hizo, Alvaro Mendaña saliendo de Lima a las Yslas que llamaron de Salomon, y de Guinea. De todo lo qual consta, que el grande Occeano es totalm.te navegable, y tiene el Nuebo Mundo abiertas puertas para que de qualquiera parte se pueda pasar a el, con navegaciones competentes, como las que ubo en tiempos antiguos, como lo dire en el Cap.º siguiente. Con bastantes pruebas.

De la navegacion ala tierra Austral, consta de la Relacion de P.o F.z de Quiros, que ponemos en el 3.º libro = y alli no ay parte alguna de el occeano que no sea navegable, y siempre lo fue.

Cap. 9.º

§ 1.º Que los antiguos se engolfaron en alto mar

Que los antiguos se engolfaron en alto mar, y no solo de costa a costa, porque tenian embarcaciones para ello, y aunque suspiciesen (?) y de la necesidad de naves tan antiguo es el arte de navegar, que de el arca de Noe, deduzen su principio, o la tomaron por exemplar, para edificar naves. Si creemos a Josepho, Beroso Chaldeo, Hesronimo Egyptio, Moseo, Nicolas damasceno, y otros profanos escritores. pero al principio, despues de el diluvio. quando los Mortales, pasaban su vida en los lugares Mediterraneos, contentos con las leyes y fundos de sus abuelos, y contentos con la pericia que adquirian, no fatigaban las ondas de el mar, ni se acordaban de la navegacion. El P.e que se gloria de la arte de navegar, y de la razon de la fabrica de las naves, segun el Poeta Eschilo, es Prometheo. Pero Diodoro dize que los Phenizes, con inexplicable avaricia, llebaron ser caduceus agregra (?), y Plinio les atribuye gran gloria, dela invencion de las letras, de el conocimiento de las estrellas, de las artes naval, y bellica. y Herodoto dize que los Phenizes, que partieron de el mar Bermejo, pusieron las sedes en la Region, que aora habitan, se entregaron continuamente a largas navegaciones, y a llebar mercaderias Egypcias, y assyrias, assi a otras Regiones, como a Argos. porque en aquel tiempo esta ciudad era la mas excellente, y regia. y verdaderamente a imitacion de los Phenizes, los que llegaban a algunas costas ignotas, y fuera de sus playas, o con remos, o con velas tendidas, causaban admiracion. y fue tan agradable en aquellos tiempos esto, que qualquiera que excogitasse alguna especie de navio, o mas acomodado, o mas veloz, o expedicion a las costas, donde otro no ubiesse llegado, creian que le assistia auspicio divino. y assi ponian insignias en las naves, de donde dimanaron tantas fabulas, como descriven los Mythologos.

De esta materia escrivieron latamente Lazaro Vaifio, Varon doctissimo, Josepho Scaligero, Villebrordo, principalm.te de la descripcion de las naves. de dos remos. de tres. de 30 y 40. y 50 ordenes. y de su altura, que fuera cosa increible saber, que ubo naves grandissimas, que podian navegar en alto mar, como la que hizo Ptolomeo Philadelpho. a imitacion de la Arca de Noe. La de Ptolomeo Philopator, que fue mayor. Todas que refieren Atheneo, y Plinio lib 36 C 9. especialmente la de Hieron, tyrano de Saragoza de Sicilia. en cuya descripcion gasto un libro entero Moschion, y Erudites (?) sin ingenios.

x Julio Fermo (?), Lyrchus (?) y Mauricio (?)

© Biblioteca Nacional de España

Resta, q. algunos. como instruyeron diziendo sucamino en medio de el mar? jiesta mente Contra. q los Primeros q. se atrebieron atentar los mares entraron con temor, y solo cogian las playas. y no se retiraban mucho q. de la tierra, para recogerse al puerto, o descansar en la playa pero despues. q. se atrebieron a todo pelagos. y a traer noches en alto mar, comenzaron a notar los tiempos, para saver quando podian tener alguna seguridad y assi

a el tiempo. en q. gucia navegar. en su viaje, q. prueba dicho a Eneas. y al 3 de los idus de noviembre. asta el dia 6 de los idus de marzo. se cerraban los mares. y en Phenis, el oceano los cierra.

Tambien ayudaba el zielo a las navegaziones pues observaban el curso de las strellas. esta fue principalmente la gloria de los Phenizes. q. assi como se zedieron a los mayores el mediterraneo, en respeto de mercaderes, de el mismo modo, les se zedieron en la sciencia de las strellas. de dia siguieron al Sol. y sin difficultad midieron las Regiones de el Septentrion. y de noche todos pendian de Cynosura. porq. distaba poco de el Polo.+ Pero los griegos tomaron la Region miraban a Helize. como acaba pues se encuentra en los antiguos.

+ q Cynosura la Osa menor. y dize Matheo Martinez. q se llamo Phoenice. la qual como dize Mathio lib.

Sidice vincit maiorem Tyrus. Poenus hac certior auctor non apparentem pelago quaerentibus orbem. La Osa menor venze segun el Tyro ala mayor. porque para los Penos q buscan el orbe, no descubierto, en el mar, es indize mas cierto. algunos dizen. q Thales fue Phenis. y el primero q. enseño a los Griegos la Cynosura et

Erap[illegible] Persepini.

Que avia dos Arctos; de las quales pitan a Cynosura los sidonios, y la carina griega a Helice.

Con esta confianza los Tyrios. y los sidonios, frequentaron, no solo todas las playas de el mar Mediterraneo. y ir a todas sus costas, sino q. se atrevieron a la bar colonia fuera de ser ambos a Cadiz, en el mar oceano. y con ayuda de estos hombres el sapientissimo Rey Salomon hazia el oro de Ophir por el mar Ethiopico. y se conservaron durante muchos siglos no solo en el mar Mediterraneo, sino en el mar oceano y [illegible]

todo lo dicho expresso claudiano en le presiente el [illegible] q dize:

Invenere secuti Phrixi quinare profundum.
et vadibus remis sollicitavit aquas
Cui dubiae aulus cimittere flatibus alnum
quas natura negat, prebuit arte vias.
Tranquillis primum trepidus se credidit undis
litora securo tramite summa legens
Mox longos temptare sinus, et linquere terras
et leni coepit pandere vela Noto.
Ast ubi paulatim praeceps audacia crevit
cordaque languentem dedidicere metum

iam vagus irrupit pelagus. caelumque secutus
Aegeas hiemes Ioniumque domat.

En castellano.

El Primero. q aviendo al lado la nave diziendo el Pilgrim
y con vados remos solizito las aguas
El que se atrebio a entregar el Alno a los soplos dudosos
Abrio con el arte caminos, q. niega la naturaleza.
Primero temeroso se entrego a las tranquilas ondas
cogiendo las sumas playas con seguro passo.
Despues comenzo a tentar largos senos, y dejar las tierras
y a estender las velas al suave Noto.
Pero luego q. la audazia precipitada crezio poco a poco
y el corazon perdio el miedo q. le entorpezia
ya vago rompio el mar, y siguio el zielo
doma los invicanos Aegeos y el Jonio.

No faltan. authores. q. dizen. q. el aguja nautica fue conozida de los antiguos. y Juan Hornet. escribio sobre esto el libro de la Theologia ethnica. de q. adelante diremos algo. para aver dado aora al lado camino. como el oceano aya sido navegable en su profundidad con embarcaziones grandes y con ayuda de los astros.

Pocos gusto avra el d. Acosta en el lib. de la historia c. 16 es de parezer. q no se navego el oceano, como aora, ay muchos fundamentos para lo contrario. y assi q. en el c. 19. dize q. se puede pensar q los Primeros pobladores de indias. aportaron a ellas arrojados de las tormentas. y contra su voluntad. q. esto fue posible por lo q. hemos referido con authoridad de Plinio lib 2 c 60. y lib c 22 de navis [illegible] q. por tempestad se allaron en parajes q. casi precisso ubiessen pasado jamas desde España al mar Bermejo, y desde la India oriental a Alemania. y de la de Arabia. q. en quinze dias, vino pasada la carrera a Samatra, o Taprobana. y le corrige diziendo q. estos sucesos fuesen casuales; son muchas las poblaziones de la America. y en sitios muy distantes para q. fuessen. por solo tan casualidades. y verdaderamente el lugar de Theophilo Antiocheno q. pusimos en el c. 1o. da aun entender, q. no passaron a poblar la tierra jamas acaso, sino con intento de poblarla, como se hizieron las demas poblaziones nos inconfirmo. q. tambien passasse alguna gente por tierra por q. estan las indias occidentales continuas a otras tierras. o por aver algunos estrechos. q. facilmente se pudieron pasar con balsas, como discurro el de alante en dicho libro q se puede leer, y alli me afirmo, q no fue casual la poblazion de la America, sino muy de pensado.

© Biblioteca Nacional de España

Omitto la question de como passaron los animales fieros alas Indias occidentales, y las mansuetas, porque en quanto alas mansuetas, aque publicaron tener disposicion los hombres, pondrian los medios, como les obligaba la necesidad, y se tiene experiencia en las que han passado los Españoles: y en las fieras, que ni tenian necesidad de ellas, ni podrian tener modo, se dice la divina providencia o criandolas de nuevo, como al principio de el mundo: o como las llebo al arca de Noe, por medio de los Angeles. y esta question de el mismo modo se ha de resolver de la poblacion antigua, que defendemos, como de la moderna que experimentamos. aora passassen por tierra continuada, o por algunos estrechos de mar, o otro modo que tomo la divina providencia. y mas difficultad ay en la poblacion [illegible]

Siendo pues todo el mundo habitable desde el principio de el mundo, y siendo todo el occeano navegable, y aviendo sido navegado por muchas partes, y en regiones remotissimas, ya la imposibilidad de poder ser poblado. y aviendose multiplicado las gentes, es cierto que pudieron poblar la Europa, Asia y Africa, pues que Dios con su suma benignidad les hizo la bendicion para que llenassen la tierra, y [illegible] las tierras y climas, eran recibidos; consiguiente es que fuessen a buscar otros mas benignos, como lo son los de la torrida zona, al occidente, y otras tierras de la America.

Y Kirker lib. 1 p. 1 cap. 5 al fin, dize: has de notar, que toda la pericia de los antiguos en navegar el occeano estubo puesta en la noticia de las estrellas, de los promontorios de las tierras, y diversidad de playas. y si se engolfaban en alto mar, adonde no se descubria otra cosa, sino el agua, y alguna vez adrede, o arrojados por la crueldad de la tempestad, no sabian otra disciplina para dirigir, o gobernar la nave, que la que les mostraba la razon de los astros, esto es, el sol, y la luna. y si por estar el cielo nublado y obscuro, no podian usar de la instruccion de los astros, o de la naturaleza, entonces se hallaban obligados, o a seguir el impetu de los vientos, o el camino que avian hecho en aquel transito, o algun imaginario concepto de aquel lugar adonde iban. con esto vencian aun los [illegible] caminar inmensos espacios de mar. o finalmente por el vuelo de las aves, como los pueblos de Trapobana segun Plinio, iban al fin de su camino, que eligan #

Y porque desea el Lector saber las diferencias de las naves, para mayor [illegible] de las embarcaciones, pondre la noticia [illegible] de ellas da Iulio Ferretto, en el libro que dedico al Emperador Carlos 5º, y otros authores.

y dejando el lugar de Strabon lib. 1 pag. 32 aviendo dicho con [illegible] questiones que los antiguos navegaron, hizieron [illegible] caminos de modo que salieron alo alto. sino que solo [illegible] la playa, como Iason, que aviendo dejado las naves, por tierra hizo su expedicion a Armenia, y esta la Media; despues dize: antiguamente, ni el mar Euxino, ni el de [illegible] Africa, o Syria, o Cilicia, ninguno se atrevio a navegar. pero si por los antiguos entiende los que fueron antes de nuestra memoria, no me toca dezir de ellos si navegaron, o no navegaron. si de la de aquellos que ha venido a nuestra memoria, verdaderamente no osare dezir que los antiguos hizieron caminos mas largos por tierra y por mar, que los sucessores. supuesto que se ha de dar fee a las historias. pues se refieren Baco, Hercules, y el mismo Iason: y los que escribe Homero, Ulises, y Menelao, Theseo, y Penthea. y es probable que porque hizieron largas expediciones, dejaron esta opinion en los animos de los hombres que avian passado el occeano. y por la misma causa que los Cretenses eran dichos procuradores del mar, y Corsarios de los navegantes. y se dize vulgarmente el imperio de Minos en el mar. y la navegacion de los Phenicios que passaron tambien fuera de las columnas de Hercules, y alli y en la media costa maritima de Africa edificaron ciudades, poco despues de los tiempos de la guerra de Troya. tambien es razon contar entre los antiguos a Eneas, Antenor, y los Henetos, y todos los que de la guerra de Troya fueron desterrados, y vagueaban por toda la redondez de la tierra. porque sucedio en tiempo de esta guerra assi a los griegos, como a los Barbaros que perdiessen, lo que en casa poseian, y lo que consiguieron en la guerra. y assi derribado Ilio, los vencedores, por la pobreza se entregaron a robos, y mucho mas los vencidos, que se escaparon de la guerra. y por esso se refiere que fundaron muchas ciudades, por toda la Costa Maritima de esta fuera de Grecia y algunas tambien Mediterraneas. esto Strabon.

De la diversidad de naves.

Iulio Ferretto libro 2 de re navali nº 2 dize assi: los antiguos edificaban varias naves, llamadas con diversos nombres, conviene a saber. Liburnas, dichas assi de Liburnia parte de Dalmacia. biremes, quadriremes, quinqueremes, son las que segun o como ordenes y modos, y manos de remos, seis, siete, ocho, diez, doze, catorze, diez y seis, y sobre veinte, y a las quarenta ordenes quenta la historia. Y dize que P. Emilio, Demetrio de Antigono edificaron grandes naves, y que Philopator, o Ptolomeo Philadelpho, su hijo, hizo una nave de quarenta ordenes de remos, que fue de longitud de 280 codos, y de 52 codos en alto, y que se governaba con 40 remos, y avia en ella 40 remeros, y para la pelea hasta mill soldados expertos.

Y que Lucio Heraclito llebo naves con torres, y con cavalleros desde Africa a Italia. y que el Principe Caio llebo de Egypto una admirable nave con 130 mayos de lentejas en lugar de arena para sustentarla con la qual se llebo el obelisco a Roma, que aora esta en el Vaticano, con quatro troncos de piedra, puesto debaxo; y se vee collocado en el templo de el Principe de los Apostoles.

Y prosigue en el nº 26. los antiguos, como se ha dicho, [illegible] gran mayores y mas fuertes naves que se hazen en nuestros tiempos y con el necessario ministerio, y sus [illegible] unas eran largas, y grandes, que se llamaban [illegible] y onerarias, como aora se llaman, y algunas se llaman [illegible] que llevan hombres. [illegible]

Las Liburnas son naves cerradas con [illegible], en las quales no se pelea con viento, sino con remos, impelidas con fuerza [illegible] y ingenio de los hombres, y con armas arrojadizas. [illegible] Tito Livio Lib. 11. porque antiguamente se lee en las historias que los Romanos contra los Cartagineses, y otras [illegible] mayores, con Liburnas propias, y de los confederados, impelidas con fuerza consiguieron muchas veces las victorias deseadas.

[illegible] que la nave larga, se dixo de Argon, que en griego significa velocidad, o de el Architecto Argo, que fabrico la Argonauta, con la qual en el seno Pegaseo, vengo a Medea, muger [illegible] Iason y el autor de esta nave fue Philostephano, y lo canta Lucano.

Danao fue el primero que uso de nave, y alli con [illegible] con naves largas, y de remos segun Varron lib. 1 de la lengua Latina. y alli Scaligero, y Matheo Martinio, los [illegible], y los Rodianos primeros usaron en el Hellesponto, contra los Tracas.

Las naves [illegible] son [illegible], y grandes, a semejanza de

© Biblioteca Nacional de España

de una vallena, dichas tambien assi, por q̃ se juntavan alli muchos. q̃ lo significa la palabra cetus, o congregacion.

La nave de Theseo fue de 30 remos, y escrive con Plutarco, q̃ los athenienses guardaron este orden, asta el tiempo de Demetrio Falleo.

Claudio Cesar puso en los rios, naves condicionales, colligendo muchas vigas largas.

Sedra, es nave inculta, instruida con vigas.

Sinedrea es otra pequeña nave, q̃ navega en un lugar, adonde se vuelve el agua de aqui, y alli, y se dize assi de el pecado, o de el lugar. Ll. con la glosa in § Magistrum de exercitoria actione.

Fabrica nave es la que esta hecha con vigas.

Sclata nave, y lata, la llama Plauto el vulgo

Musculo es un genero de nave, corvo, y breve.

Scapha, es el esquife, aquien los venecianos llama Batel.

Nave actuaria, es nave ligera. dicese assi, porq̃ la impelen con ligereza los vientos, o los remos.

Cucurbita, es nave de essa forma. q̃ la invento Thiro Hyppo.

Area, es nave piscatoria, y juntamente Zumba, y Sclamo.

Lintres, son navecillas, fluviales, como las canoas, q̃ hazen los indios, cavadas en los troncos de los arboles.

Leccse. q̃ entre los indios se allan cañas, tan largas, y gruessas. q̃ cada nudo en un rio navegable lleva algunas vezes tres hombres, q̃ exceden cinco codos en longitud

Lembo, es una navecilla breve, y velozissima, q̃ los venecianos llaman Fisolaria, inventada por los Cyrenenses. Estrabon dize, q̃ de dos remos.

Faselo es un navigio campano. q̃ lleva una esquadra de soldados.

Cercuro es nave, q̃ inventaron los Cyprios.

Samena es nave redonda, q̃ invento en Samo el tyranno Polycrates y de q̃ usso el capitan Melyso contra los Athenienses, y los vencio Melyso, aviendo experimentado la guerra naval.

La nave Afrana, es grande

Las Triceres son naves largas.

Pistrix, es nave bellica, a semejanza de pez. y hecha con armas de ellos, para q̃ vistas las tubiessen por armas defensoras, como lo afirma Roberto Galtureo, escribiendo de el naval exercicio.

Bucentauro, o Bucentauro, es nave Regia, dicese assi de las Rucinas, a semejanza de toro, nombrado, como Bucentauro con tal nombre como la [illegible] de el Senado veneziano esclarezido, dicese assi, de la señal de el toro. el qual nombre fue impuesto a aquella

nave. porlo que dixo Virgilio

es llevado en un gran Zentauro.

y en otra parte

el mueve con los remos un gran Zentauro.

Myoparon es nave Piratica. texida con mimbres, y pellejos.

asta aqui Julio Pereto.

Arriano en el Periplo Erithreo, q̃ los que navegaban desde Limaries, q̃ esta despues de Colchos, de el septemtrion, ussaban de Espegrales navios; y q̃ ay otros muy grandes, compuestos de Monoxilos, [illegible] esto es, Esquifes de un madero, q̃ llaman Sangaras. Pero los q̃ navegan, ala Aurea, y por el Ganges, se llaman Colandrophonta. q̃ son Maximos.

y Stuckio pag. 33. dize. los generos de naves. de que Arriano haze mencion acada passo en este Periplo son: Las Scaphas, o Cymbas como algunos quieren, escavados en un tronco. de las quales ussaron los Myrios. q̃ seguian las naves mayores. y otras pequeñas para pescar.

Syphulkias parecian alas mayores naves.

Rhaptas, de quien tomo nombre el Promontorio Rhapto, son naves consutiles, o plicatiles. Plinio lib 6 c 20 dize q̃ las naves de Ethyopia son plicatiles, las quales pasan con los hombros.

Las Monoxilas. q̃ son, como scafas cabadas en un tronco. dize Oduardo Barbosa. q̃ oy se llaman Almadias

Schedias, naves tumultuarias de pieles y de odres, Plinio lib 7º dize. q̃ fue el 1º genero de embarcacion. con el Rey Erithreo, navego entre las islas de el mar Bermejo.

Estas son las mas conocidas. vea a Bayfio de re navali. y a Lazio de Republica Romana lib 6. Calcagnino de arte navigandi

Otras naves ussaron Arriano. Trappaga. y Cotimba. q̃ dize fueron largas, conq̃ antiguamente se navegaba a Persia.

Mandacatas, q̃ eran sutiles

vea a Procopio lib 1º de bello Persico de las naves antiguas de el mar Rojo, y indico.

Los generos de naves, y los nombres usados oy en el mar Rojo. Ethyopico, y indico, assi son estos. Zambuchos, Champanas, Paraos, Almadias, Bercaos, Catheiros, Juncos, Parares. cuya descripcion puedes ver en Ludovico Barthomano, y en el Sumario Oriental. oy finalmente en el mar rojo, como todos confiessan, no se usan sino de navios pequeños, como entre antiguos. alli Stuckio.

Morosolo lib 2 c 49. refiere por orden Alphabetico, los navios. q̃ los antiguos ussaron en el mar, o para carga, o para las guerras

Acatio, fue navio antiguo. Suetonio dize. q̃ era nave

© Biblioteca Nacional de España

Piscatoria. Isidoro la llama Amphicarion. demas de esto las naves
actuarias se dize zeluces, porq se mueven con remos; y se ayuda con
velas y remos juntamente. Lazio interpreta las barcas que hoy
menores q las triremes, costeadas y cubiertas naves: pero mayores q
las tabellarias, arsorias, custodiarias y especulatorias. la mayor de
todas tenia 30 remos. Livio lib 8 decada 4. entre las condiziones
de paz con Antiocho, pone esto: q entregasse las naves y sus arma
mentos: y no tubiesse mas q diez naves actuarias: y q ninguna de ellas
llebasse mas q 30 remos.
Alveo se toma algunas vezes, por navio rudo y compuesto sin
arte.
Aulonia, quasi Aula, o pelagio de el mar. dixo Ethico esto
Autocabdalos, y Autoschedios, llaman los griegos la nave q
por tiempo se haze.
Byrsopeges. nave hecha de cueros. de estas naves usaban antiguamente
los assyrios y los armenios, redondas, a modo de escudos, no
distinguidas con popa, ni proa. texidas de sauzes, cubriendolas
por lo exterior con cuero crudo. en vendiendo las mercaderias, la
complicaban, y la ponian en los jumentos. de estas usaron los
Britannos, segun Rufo Festo Avieno. y los Venetos. segun Lucano
1º Pharsalia.
Camera, es capaz de 25. o 30 hombres. usaron de ellas los Heniochos
los Bosporanos. y oy tambien los Tartaros, contra los Turcos.
son de estrechos lados, de ancho vientre, sin clavazon de bronze,
o yerro. en el mar inchado se levantan como las olas. lo alto
de las naves aumentan con tablas, a fin q se cierran a modo de techo.
assi se revuelven entre las olas con ygual proa, y mutable remo.
q es indiscreto, y sin daño, moverse de aqui, o de alli. las demas
gentes de el Euxino. o de la Meotis, usan de estas naves, y las
llevan en los hombros a las selvas, acabada la expedizion. y alli las
hechan por el invierno. y en llegando el tiempo de navegar. las
llevan al mar.
La Camera, es diversa de la camara. juzgame q se dixo por a modo
de camellos, en medio el cuerpo corbado tenia una gibba de camello.
ventanas oblicuas, y moderadas, para resguardarlo de los vientos.
De las naves catafractas ay continua menzion en una y otra
lengua. dixeron assi las q en las guerras navales, se cubren, y
arman, porq no se dyminuyan por los enemigos. los latinos
las llaman tectas y constratas. leemos q los primeros de los mor
tales usaron de estas naves los Athenienses.
Cantharus, toma el nombre de la forma de el vaso. Suidas piensa
q se dixo Naxiurgen. porq este genero de nave se fabricó en la
isla Naxo.
Chalcembolon llaman los griegos al navio, q tiene el rostro
de bronze.

Cataplo, es genero de navio Mercantil.
Capulica, o caupulica. tomó el nombre de Cosor. acogiendo.
Celoz, es navio Bube, dixose assi por la zelozidad. los griegos le
llaman Celete. nosotros Bergantin. Lazio juzga q se dixo, por la
concavidad, y el vientre. y le confunde con la nave Piratica, Preda
toria. y actuaria.
Cercuro es nave asiatica. muy grande; inventada por los Cor
cyreos, llamada Cercyra.
Catascopio, es navio especulatorio, o exploratorio.
Corbita. dixose assi a Corbe, q es cesto de mimbres, q ponian en lo alto
de el masto. es tarda y grande.
Cymiches llamaban los griegos al navio. donde se llebaban los despojos
de los enemigos.
Chelonys. son naves de maravillosa magnitud, velozissimas.
Cibea, de la magnitud de trireme, adornada y muy hermosa.
Dicrota, son biremes y ay quien interpretó q son naves q se gobiernan
con dos gubernaculos, por la proa y popa, aun tiempo.
Dromones. para llebar los granos. Isidoro interpreta naves largas
las quales, por q son mas aptas para la fuga y para la carrera.
podra interpretar cursorias.
Garauls parece q es lo mismo q mercantil y oneraria.
Gaulo, navio redondo.
Hemiolo, o Hemiolia. se confunde con la birreme, es nave piratica.
Hibernota, nave larga, y estrecha. inventaronla los Iberos scythicos.
Hippagines, son naves aptas para llebar caballos. Herodoto las
llama Hippophoros.
Heptereum llaman los griegos a la septireme de los latinos.
Sulopeza, no he allado, qual aya sido.
Lamia, muchos dizen, q son naves largas. q tomaron el nombre, de
la velozidad.
Liburna, es nave mercantil, por los pueblos Liburnos. q en cum
bre en el Mar adriatico. Suidas piensa, q eran predatorias. rostradas,
robustas. y cubiertas.
Las Maniplasidas. allaron los syzilianos.
Musculo, es navio recurvo.
Mehaco, muchos piensan, q es navio lleno de remos.
Myoparo, es nave de piratas. como paro: su forma era mixta
de nave oneraria y una larga birreme. Bayfio juzga, q eran
nuestros galeones.
Nausos, fue antiguamente Navio franzes.
Onerarias. los griegos Phorticas, son tardas naves. como las fru
mentarias, o annotinas, Isidoro las llama Olcadas.
entre estas las Oplitagogas, aparejadas para llebar los soldados
armados.
Las candicas, con q tambien se llebaba el matalotaje, dixose assi por
el contexto de muchas tablas, porq caudex es lo mismo q tabla

© Biblioteca Nacional de España

Ocyalo, nombre de navio veloz, o breve, como Oxea.
Oitoceros. tenia de treze las antenas.
Penteconteros, nave de 50 remos.
Phaselo, navio Campano.*
Philagides, naves embiadas a presidio, y custodia.
Piraticas y Predatorias se confunden.
Pristis se dize de cortar las olas.
Pontones llama Cesar las naves gallicas. Isidoro Pontonem algunas naves para passar los rios.
Porta llama Diodoro las naves fabricadas para transportar los soldados.
Pretoria, llamamos oy la Capitana. Los griegos Navarchida. y [illegible] en la qual iba el Pretor, o Prefecto de la armada. es mas fortalezida y adornada que las demas, con velos, rostros, torres y habitazion. en ella ~~[illegible]~~ de noche se encendian linternas, en lanternas de yerro.
Ubo otras naves turritas, desde las quales los antiguos hazian oppugnacion a los muros de las ciudades maritimas, poniendo las torres entre naves conexas entre si, y compuestas, y applicadas a las defensas y murallas. y tambien puentes para pasar a la ciudad, o castillo oppugnado.
Proplo, era genero de Navio acelerado.
Prosumia, de speculatoria
Pontonia(?), dize Isidoro, que es genero de Naviezuelo syriaco, dizese de llevar; lato y sin carina.
Rostradas. las que eran abiertas, con bronze y cataphractas, porque estaban bien fortalezidas con yerro. como puentes cataphractas y sin ellas, acomodadas para en pelear.
Samena. se juzga que es lo mismo que Bireme, redonda y concava. algunos lo juzgan, que es Sama(?)
Schedia, genero de navio, desaliñado, hecho de Bigas. Los griegos lo dizen Xedias(?), los Latinos rates. y [illegible] se llamaron naves sublicas(?)
Stlata. mas lato, que ancho.
Syndicia(?), genero de nave para espaziarse(?), con [illegible] [illegible] [illegible].
Strongilo, nave redonda para cargas.
Thalamega. para pompa de la guerra y otras cosas, dorada la proa y popa.
Theoris. la nave, en que embiaban los Athenienses por voto de Theseo todos los años a Delo. a consultar el oraculo y sacrificar.
Trieras. fabricada de madera de tres naves, o mejor de tres remos.
Trabica. o Trabaria, compuesta de Bigas.
Tranques(?), Barbaro navio, semejante a Scaphio(?)
Typhes. en forma de Argos, a quien avia fabricado Typhis.
Vagiones(?), naviezillas, fabricadas con modo admirable, de tablas tenues, de vigas, y dolaras(?) conjuntas con laminas de bronze, dizese, como Vagantes.
Ubo otros nombres de naves: Ilphes(?), Cydarus, Amphicary(?), Ancyromagos(?), Mamathrevros(?), Susones, con mudable navio y dos proas, que tienen la frente aparejada para tomar puerto. Las dieron nombre los Suiones, pueblos de la Alemania inferior.
Las Fueras(?), que allaron los Thesios(?), y se llaman Constradas, esto es, entoldadas(?), [illegible]. Tambien las Liburnicas, biremes, triremes, y todas las que se rigen con remos y ay quien juzgue que las Liburnicas, y biremes, son lo mismo. [illegible] a los [illegible]. y [illegible] las Epibatas. o Epibadas, no se sabe que son, solo que eran veleros [illegible] agua Marinero(?)

* por Phaselo [illegible] en la descripzion de el orbe. ablando de el mar Occeano dize: [illegible] Hic ferunt veloci pervia cursu Phaselo.

Vea a Golthio(?) en sus [illegible] syar. numero 51 y en Stuq. numero 30

§ 3°

Alabanza de la arte Nautica

Por la direczion de naves, que hemos referido se reconoze el ingenio de sus artifizes. y mucho mas el saber manejarlas contra el impetu de los vientos, por tan diferentes rumbos, en que les haga falta la luz, pues prevalezen contra la obscuridad, y tempestades de las tinieblas. y assi dixo [illegible] [illegible] en el Periplo de el mar Erithreo de Arriano. que deve de [illegible] la navegazion Maritima? que es optima, y fidelissima Maestra de las excelentissimas artes, esto es de la Astrologia y de toda la Philosophia. porque no con muchas letras y libros, sino mejor con la experienzia (la qual, segun Aristoteles, que con razones y authoridad de Polo(?), prueba es la causa de todas las sciencias) sulcando este inmenso pielago, aprendieron el movimiento de los zielos. y de los astros y dirigieron desde el prinzipio los intricados, dudosos y diffiziles cursos de sus navegaziones. y aun oy se hallan obligados a dirigirlos. los mismos tienen que conozer y especular con su assidua observazion, los vientos, governadores de sus navegaziones, y los que se les [illegible] y todo el affecto y naturaleza de el zielo inferior, que se dize el ayre, y perziben las señales de la futura serenidad, o tempestades, por los astros, por el mar, por el ayre, por los animales marinos y por otras cosas. y assi verdaderamente dizes, que los marineros rudos, idiotas y sin letras, son verdaderos Philosophos, esto es, contempladores de las cosas zelestes y naturales. porque no solo de los astros, como se ha dicho, de los vientos y otros Meteoros sino que alcanzan con la quotidiana experienzia, maximo conozimiento de el mismo mar, y de todas las cosas que en el se hazen y contienen, como de las bestias, conchas, piedras preziosas, y Margaritas. y de aqui me viene al pensamiento admirar en primer lugar aquel solertissimo y antiquissimo instrumento directorio nautico. que pienso [illegible] Claudio(?) en Amalphis (segun algunos) lugar de Campania, el qual instrumento se llama Norma navicular, en latin, o Pixide versatil, o pixidicula de el Magnete, o versoria, y vulgarmente compas, con cuyo uso y comodidad aun en lo intempestivo de la noche y en densissimas tinieblas, y con negra obscuridad, assidos al clavo dirigen la nave. este instrumento, que unos juzgan, que es antiguo, y otros nuevamente allado, en el qual se tienen descriptas exactissimamente las regiones de los vientos, y los ejes de el mundo, y interpuestas entre estos terminos las quatro Regiones, podres(?)

[illegible] Vegezio a la [illegible] y por [illegible] se llama [illegible] [illegible] pag. 33.

© Biblioteca Nacional de España

llamado epitome dela Astrologia, los magiographos, y dela tota la Philosophia. organo delos organos. y aun maravilla delas maravillas. el qual, por ser ordinario, y tan usado por el uso y costumbre quotidiana, no parece sea admirable. La invencion de este instrumento, quien no ve que se debe dezir que fue mas disposicion divina para la navegacion, que invencion humana? que dire de otras innumerables artes mechanicas, delas muchas naves, de instrumentos nauticos, excogitados, y allados con industria cuydadosissima, que sirven para el beneficio dela navegacion? y totalmente la misma arte de navegar, que llaman Nautica los griegos, quan grande es? es tan grande verdaderamente, que ninguna ay mayor, mas cuidadosa, mas sutil, ni se puede pensar mas ingeniosa. la qual verdaderamente no se puede aprender. sino con largo uso, y experiencia, y con conoscimiento de muchas cosas. por lo qual los Poetas fingieron que no hombre alguno, sino Neptuno el dios del mar, fue el primero inventor de el arte de navegar, y por esso le atribuyeron el tridente, como a otros, y le llamaron Mediceo, esto es, [illegible]. Otros dizen que Minerva fabricó primero las naves, lo qual dize con los Poetas Tertuliano en el lib. de corona militis. Otros que Atlante en Lybia primero los pecho(?), como testifica Clemente Alexandrino pero que ablo delos Poetas? nosotros podemos affirmar por testimonios delas sagradas letras que el autor delas naves sea el primer Dios a Noe. y aun el Espiritu Sancto por David, que no dudó llamar sabiduria, la misma arte de navegar, quando dize que enlas grandes tempestades, se absorbe toda la sabiduria delos Marineros &c.

nota que Tertuliano dize: quin et olea militum coronabat a Minerva non solum artium, sed armorum quoque dea, et pacem cum Neptuno iniit, est hac arbore coronatur. — que la oliva coronaba la milicia por Minerva que es diosa, no solo delas artes, sino delas armas, y quando hizo paz con Neptuno, se coronó de este arbol. pero de aquí no se infiere que fuesse primero las naves, sino que era diosa delas armas. y que se coronase con oliva quando hizo paz con Neptuno, que conexion tiene con la invencion de la navegacion?

Lo comun es dezir que los Phenizes fueron los primeros, que enseñaron navegar alos vientos, no acaso, sino con intelligencia, dize Noul.

prima ratem ventis credere docta Tyros.

y acaso por esso Cynosura se llamó Phenix como arriba diximos [illegible] porque navegaban con ella los Sidonios. o Phenizes. como los griegos con el Helice.

y sobre el lugar de Plinio lib 7 c 56. donde trata delos inventores delas cosas. donde dize: el 1º en nave vino a grecia Danao: antes se navegaba con ratis, o barcos. que se avian inventado en el mar roxo entre las islas por el Rey Erythra. (pero noto Dalecampio que dize Erithra que se lo avia Prometheo que dize el 1º que invento la nave ve a Marieto libro 1º c 11.) y de el Rey Erithra diremos adelante.

Algunos quien digan, que los Mysios y los Troyanos fueron los primeros que las usaron en el Hellesponto quando passaron contra los Thraces. tambien aora en el oceano Britannico se allan vitiles(?) en el Nilo, de Papyro, de scyrpo, y de caña.

Philostephano es author, que Iason primero navegó con nave larga. Egesias que Paralo: Ctesias que Samiro: Stephano, que Semiramis. Archimaco, que Egeon.

Damastes dize que los Eritreos hizieron la nave Birreme.

Thucidides, que Aminocle Corinthio hizo la trireme.

Aristoteles, que los carthaginenses instituyeron la quadrireme.

Mnesigiton salaminio instituyó la quinquireme

Xenagoras Syracusano dispuso el orden.

desde esto, a diez lo dispuso Mnesigiton.

dizen que Alexandro Magno instituyo las naves asta 12 ordenes de remos

Philostephano dize que Ptolomeo Soter, a quinze: Demetrio de Antigono a treinta: Ptolomeo Philadelpho, a quarenta: Ptolomeo Philopator, que se llamo Triphon asta cinquenta.

Hippus Tyrio allo la oneraria.

Los Cyrenenses el Lembo.

Los Phenices la cymba.

La Celoz, o celox, los Rhodios.

la cercuron los Cyprios. — Otros dizen los Corcyreos ve a Turnebo c 18. 29. que sigue Dalecampio.

Las observaciones delas estrellas, en navegar, los Phenices.

el Remo los Copas

la latitud de el los Plateos

las velas Icaro.

el Mastil y la Antenna Dedalo. Pausanias in Beoticis, dize que Dedalo

Hippagos, los Samios: o Pericles Atheniense. a segun Herodoto lib 6. nave apta para llevar caballos. y lo mismo Stephano y Suidas segun Perizonio y su por autor [illegible] Salaminios. o a Dameto(?) o a Paridas atheniense.

Actas largas los Thasios: antes solo se peleaba desde la proa, y desde la Poppa.

Los Rostros añadio Piseo.

Los Tyrrenos la anchora.

Eupalamo esta de dos dientes. — Celso Rodigino lo atribuye a Anacharsis scytha

Anacharsis los Harpagones, o garfios

Las manos ~~[illegible]~~ Pericles Atheniense.

los administraculos de gobernar Typhis.

Minos fue el primero, que peleo con armada. y nota Dalecampio

© Biblioteca Nacional de España

que con estas fuerzas, segun Aristoteles lib. 2 de Republica, sujeto parte las islas, y parte fundados lugares. los hizo populosos, y frequentes. a lo ultimo, aviendo dado guerra a Scythia, al Lugar Camico, donde imperaba Cocalo, hijo de Dedalo, fue muerto por engaño. Victorio. de Strabon. y Stephano. C.13.16.

Dize Pinciano, q se ha de corregir este Lugar de Plinio y donde dize: los Rostras ancora Pisos. los Tyrrenos el anchora. Eupalamo la misma bidente. Anacharsis los Harpagones. dize que esta mal apuntado. y depravada la leccion, y el sentido, y la fee de las cosas. y q hizo errar a algunos varones doctos de su tiempo. y q se ha de escribir assi: los Rostros, ancora Piseo Tyrreno. el anchora Eupalamo. esta misma de dos dientes Anacharsis. porq de Piseo Tyrreno abla el mismo Plinio en este capitulo. y q Anacharsis invento el anchora bidente lo dize Strabon en el libro 7°.

y Luego lee: los Harpagones, y manos, Pericles Atheniense. si se lee assi, juzgaran algunos, q son dos cosas. no siendo mas, q una. Curtio en el libro 4. todos los apparatos de la guerra suenan. tambien las manos ferreas, q llaman Harpagones. las quales arrojasen a las obras de los enemigos. y los cuervos, y se aparejaban otras cosas, pensaban para defender las ciudades. y assi lee o usa Harpagones, o manos &.

Estas mismas notas pone a la margen el Plinio de Dalecampio.

^ y dize fue inventor de la trompeta de bronze

§ 4°

...que los q entre los antiguos se inventaron en la fabrica de las naves.

Miminerva metaer ... q Atheneo en el lib. 5 c. 5°.

© Biblioteca Nacional de España

Cap. 6º

Si la armada de Salomon navegó al nuevo Mundo. y se engolfó en alto mar, y vino a Cadiz, o solo a la India oriental, y adonde=

[illegible]

Ophir adonde llegaba la armada de Salomon, es la isla Española.

y Pe. Martyr de Angleria lib. 1º de la decada occidental. dize: que oyó a Colon que dezia, que llegó a la Española, que avia allado a Ophir.

y en una relazion de clario 1504 se dize: quedó el almirante en la Española la qual algunos la llaman Ophir, y quieren que sea aquella de la qual en el viejo testamento en el 3º de los Reyes se haze menzion=

Genebrardo lib. 1º de la chronographia pag. 112 dice: que

Ophir es el Piru; siguen à muchos. y es de opinion, que las Naues que partian de Asiongaber, Puerto del Seno Arabigo, para yr por el Mar Occeano, podian tomar dos navegaciones: la una, por la mano derecha, acia el Occidente al promontorio Aromata oy Guardafuy, a Magadoxo, Melinde, Quiloa, Mozambique, q antiguam.te se llamaua el Promontorio Prasso, Zofala, Madascaya, ó la isla de S. Lorenzo, vencido el Cauo de Buena Esperanza, al Brasil, Paria, Castilla del oro, las islas Españolas, Cuba, y otras. el Darien, Yucatan, Temistitan, Nueva España, y la Florida. O tambien debaxo del Brasil, por el estrecho de Magallanes, a Chile, y los Reynos del Peru, a la Nueva España, y desde alli, por el mar pacifico, a las Malucas, Samatra, y la India, volver al mismo Seno Arabico, de donde avian salido.

El otro camino podia ser, por la mano izquierda, al Oriente, ó a las Costas de la Arabia feliz, a Ormuz, a las playas de Carmania, a Cambaya, a Dio, a los Reynos de Canaros, a Caul, a Goa, al Promontorio de Corio, a la Isla de Ceylan, y entrambas Costas del Seno Magno Gangetico, conviene a saber, la occidental, donde estan Coromandel, Vizinaga, Narsinga; y la Oriental, donde estan Vengala, Pegu, Sian, Malaca, de alli a Samatra, las Javas, las Malucas, la Region de los Chinas, los Japones; y medido aquel vastissimo Archipielago de innumerables islas, a las de Salomon, y la Nueva Guinea, a las Costas de la Nueva España, a los Reynos Peruanos, y Chilenos; y de alli, rompiendo por el estrecho de Magallanes,

© Biblioteca Nacional de España

Al grande occeano Atlántico, al Brasil, al
Promontorio de buena esperanza, y de alli al
Seno Arabico, de donde avia salido.
Esso procura probar. por q la navegacion era
de tres años, y alli profundissima, y de todo el
occeano acia Oriente, y Occidente, como le suce
dio ala Nave Victoria de Sebastian Cano, q en
otro tanto tiempo rodeo todo el Orbe, como todos
affirman, y procura, q Ophir, y Pera es una
misma voz. A este parecer se llega el P.e Ovalle
en la historia de Chile lib. 3. Cap. 3. q tiene por
probable esta sentencia. finalmente dize. sabemos. q las armadas de
Salomon llegaban a Syria, ala Asia menor, a Europa. y para llegar
a alli, es cierto. q partiendo de el mar roxo. era necessario ir
a alli, es cierto q partiendo de el mar roxo, era necessario na
uegar al sur, para montar el cabo de buena esperanza. y de
alli volver al Norte, y passar segunda vez la linea Equinocial
q es el viaje ordenario, q hazen las naves de la india a Portu
gal. y q si tubiesse noticia de el transito de el mar de el norte
al de el sur, por el estrecho de Magallanes, o de S. Vicente. y sab[ian]
los q han navegado, quanto mas fazil era. q puesta la armada
en el cabo de buena esperanza q esta en 36 grados, se dexasse ir
al sur, asta los 54 en q desemboca en el mar de chile el estrecho
de Magallanes q no navegar al norte mas de 62. grados, q ay desde
el mismo cabo de buena esperanza, asta Europa q son 36. ala linea
Equinocial. y otros tantos, y mas de alli a Europa. de donde se colige lo
q digo. q si es verdad, q la armada venia a Africa. y Europa. por
tratar con el mar Mediterraneo, era mucho mas fazil, llegar a
chile, y al Peru. pues desde el estrecho podia dexarse caer a espa[ldas]
por toda aquella costa, y aviendo recogido el oro podia volverse
por el mismo estrecho, como lo hizo P.o de Sarmiento, y otros, al
mar de el Norte. y de alli por el mismo cabo de buena Esperanza
a su puerto de el mar Roxo. mas es q ya puesta la armada en el
mar de el sur, tomasse la derrota de el Poniente. y fuesse a la vuel
ta de Philippinas. y de alli fuesse costeando y contra la [illegible]
[illegible]. con q se puede navegar de chile a Philippinas. pues aunq
ay tanta distancia se puede hazer este viaje en dos, o tres meses.
y se sabe lo q hizo por estos rumbos la nave Vandera Yoha[?]
y assi se convence por lo menos la posibilidad de este viaje de Sa
lomon. y se le da complea proporcionando a los tres años, q gastaba en
volver al puerto de el mar Roxo. y alli el P.e Pineda [illegible]
en el lib. de rebus Salomonis la opinion. q assi tiendo en los
comentarios sobre Job. y no se debe despreciar esta opinion a q
apprueban tantos authores dignos de fee o y dio, y con
tantos fundamentos. assi el P.e Ovalle.

Samuel Bochart lib. 2 de el Phaleg c. 27. dize q Ophir en
Arabigo es Alphar. y q ubo dos tierras, q rebicion de nombre
una en la Arabia junto a los Sabeos, y otra en la India.
La primera la llaman Cassanitas Ptolomeo, y Stephano Aga
tarchides, y los habitadores la llaman Cassanita. o tierra adonde
se allaba mucho oro, y muy precioso. y algunos dizen que
era el oro [illegible] y q lo dize David en el Psalmo 45. adonde
en el Hebreo se lee obrizo. y el caldeo lee oro. q es
de ophir. y S. Hier.o al c. 13 de Isaias, adonde la vulgata lee
obrizo en el Hebreo se lee ophir. y assi en las sagradas letras
es celebrado el oro de Ophir. Psal. 72. Esai. 60. Ezechiel 27. y
1 Reg. 10. ablando de la Reyna Saba. y este oro por el proprio
nombre de el lugar, se llamaba Ophir. porq no todos los lu
gares de la escritura, en q se trata de el oro de ophir, pertenezen
ala india. porq en Job c. 22, donde dize [illegible]
[illegible] en lugar de pedernal, torrentes de oro. q en el
original esta ophir. y en el c. 28. en el original esta ophir.
no pareze. q abla de el ophir de la india. porq en el tiempo de
Job. q casi fue en el de el Patriarcha Jacob. no se avia des
cubierto la jornada a tierras tan distantes de Judea, y a mares
tan remotos. y quando David se dize 1 Reg. 29. q ofrezio [illegible] talentos
de oro de Ophir, tan poco lo entiendo de Ophir de la india.
porq Salomon, y Hiram fueron los primeros. q instituyeron
aquella navegacion Ophirina. de suerte. q constando. q por el nombre
de ophir en aquellos lugares se significa una tierra mas cer
cana a Judea. q la india, y adonde avia mucho oro y muy bueno,
y q se sacaba con fazilidad. bien podemos entender por ophir
esta tierra de Arabia.

Pero no se ha de negar. q ubo otro ophir mas remoto, q era
adonde caminaba Salomon una vez cada tres años. de donde
se traya mucho oro, madera preziosa, marfil, monas, pavos. pie
dras preziosas. y q este no era ophir, el q pusimos al lado Ara
bia, junto a los Sabeos, se prueba lo 1.o por el tiempo q se gastaba
en el viaje. lo 2.o por q alli no avia Elephantes, sino q algun
[illegible]. q se traya de los Adulitas. y lo 3.o porq el consentimiento
de los antiguos, clama, q Ophir esta sita en la india.

Pero no consta bastantemente en que parte de la india,
aya estado Ophir.

Algunos le buscan en el nuevo Orbe, y quieren. q el oro
Parvaim 2 Paral. 3 es el oro de el Peru no cuydando de el marfil.
totalmente ignoto en aquel lugar, ni de el uso de la aguja Ma
gnetica.

Otros ponen a Ophir en Pegu.

Otros, como Josepho. y los mas de los antiguos, en la Aurea Chersoneso
q oy se dize Malaca.

Otros en la Region de Africa Cephala. o Sophala, siguiendo

© Biblioteca Nacional de España

el interprete chaldeo que la armada que avia de partir a Ophir, una y otra vez, la llama Africana. y para esto trae Boschart el lugar de origenes in Job 22: dizen algunos de los interpretes, que Sophir es Africa. pero yo no allo estas palabras en origenes. sino: Sorium Sophir.
y no falta quien ponga a Ophir en Taprobana, o sea Samatra, o Zeilan. y estos nos llegaron, porque ala isla Taprobana (que en otra parte prueba que es Zeilan) quadran todas las cosas que se leen de Ophir, en los libros de los Reyes, y de el Paralipomenon. ay oro, marfil, piedras preziosas. Margaritas, Pavones, como escribe Diendro sobre Arriano. y en chersoneso. que esta proxima dize Luis Vartomano lib 5 c 21. que ay cercopithecos de grandissimo precio y parece que se llama la Region de Arabia, por sus habitadores primeros Ophir, o Sophar, o Uphar. y despues pusieron el nombre los Phenizes, a Taprobana. por el oro que de alli trayan. porque era estilo de los Phenizes dar los nombres antiguos, a los lugares modernos. y asi en el mar Persico, ubo otros Sidonios. una ala Isla y otra Arado. en España nueva carthago. en Boecia otra Thebas. en el mar Euxino otra Biblo. y Tharsis en uno, y otro mar. porque todos estos nombres impusieron los Phenizes. y asi es verisimil, que pusieron ala tierra aurifera que descubrieron en la Indias el nombre de la Arabia =
El mismo Samuel Boschart lib 3 c 8. como puso dos lugares con el nombre de Ophir; tambien puso otros dos con el nombre de Tharsis. una en el oceano indico, adonde iban las naves, que partian de Asiongaber. que estaba proxima a Taprobana acerca al Promontorio Cori. y pone otra Tharsis en España. o parte de España. de quien haze memoria Ezechiel c 23. que o era cartheia, junto a Calpe. o la isla de Cadiz en el Occeano. o una ciudad entre las dos bocas de el rio Betis. y prueba con muchos lugares, que navegaban los Phenizes a España. pero de las naves de Salomon, no abla palabra. antes pareze suppone lo contrario. pues dize que avia Tharsis junto a Taprobana, adonde iban las naves de Salomon.
Para proceder con claridad ala Resoluzion de esta disputa. es necessario ajustar, si Salomon tenia dos armadas. o una. La una en el mar Vermejo, y la otra en el Mediterraneo o Tharsico. no obstante que Marsoto lib 1º de orbe Maritimo cap . dize: si inquirimos con mas alta indagazion las cosas passadas; la armada de Salomon, despues Asiongaber, que despues se llamó Berenize, partia. y llegando

al a boca de el Seno Arabico. se dividia en dos partes. una iba a Malaca, Somatra, y las islas Savas. por el Oriente. y otra iba a Sofala. y rodeando toda la playa de Africa, pasaba, surcando el mar, al cabo de buena esperanza, que entonzes no tenia nombre. y por Cadiz, el estrecho de Herculis, o cilizada a nuestro mar, entraba en el puerto de Joppe, despues de tricenal navegazion. sita abbe geson. tratado de la navegazion que 20.
admitimos, ste modo de navegazion: mas tengo por mas probable. que Salomon tenia dos armadas. y se deduze de Josepho, lib 8 de las antiguedades. una que iba ala india oriental. en Sophir. que oy se llama Aurea chersoneso. y otra, segun dize en el c2 [illegible] el Rey muchos Navios en el Mar que se llama Tharsico. los quales mandó, que llevasen varias mercadurias a gentes remotas. Por las quales trayan al Rey mucho Marfil, y Esclavos de Etyopia, y Monas. estos Nautas en ida y vuelta gastaban tres años enteros. Siguen esta opinion Rivera, sobre el Cap. 1 de Jonas, Pineda de rebus Salomonis, y otros, aunque Maluenda lib. 4 de AntiChristo Cap. 81 sigue la Contraria.
Y parece que estas dos armadas se deducen de la sagrada Escritura, porque tertio Regum Nono se dice: tambien hizo Salomon Armada en Asiongaver, que está junto a Ylat, en la playa del Mar Bermejo, en tierra de Idumea. Y embio Hiram en aquella Armada sus siervos varones Nauticos, y noticiosos del Mar, con los siervos de Salomon. Los quales como viniessen venido a Ofir, tomando de allí quatrocientos y veinte talentos de Oro lo llevaron al Rey Salomon. En el Cap. 10 dice la Clase de Hiram, que llevaba Oro de Ophir, llevó de Ophir leños tyinos muchos en demasia, y piedras preciosas. Y hizo el Rey de los leños tyinos, los techos de la Casa del Señor, y de la Casa Real, y Citaras, y liras, para los Cantores. Y no fueron traydos estos leños tyinos, ni vistos, hasta el presente dia. Y en el Secundo Paralipomenon dice: pero los siervos de Salomon truxeron Oro de Ophir, y leños tyinos, y piedras preciosissimos. De los quales hizo el Rey de los leños tyinos grados en la Casa del Señor, y en la Casa Regia. tambien Citaras, y Salterios para los Cantores. Nunca se vieron en la tierra de Juda tales leños. Estos tres lugares claramente ablan de una misma Armada, que es la que partia de Asiongaver.

© Biblioteca Nacional de España

Pero mas adelante enel mismo Cap. del Para
lipomenon dice: todos los vasos dela Casa del Sal
to del Libano eran de Oro purissimo, porq̃ la plata
en aquellos dias se reputaua por nada. supuesto
q̃ las Naues del Rey yuan a tharsis con los sier
uos de Hiran una vez en tres años, y trayan de alla
oro, plata, y Marfil, y Monas, y Pabos, y aqui no
dice, q̃ salian de Asiongauer ni q̃ yuan a Ophir
sino a tharsis.
Y Escolano lib. 1. Cap. 6 dice: Igualm.^te el Rey Sa
lomon traya dos flotas por los Mares. Vna q̃ salia
de Asiongauer por el Mar Bermejo como se ve
en la Sagrada Escritura (tercio Regum nono, se
cundo Paralipomenon veinte tercio Regum ultimo)
y otra q̃ se armaba enel Mediterraneo y naue
gaba a tharsis, q̃ es España, porq̃ enel 3. delos Reyes
Cap. 10. y 2. paralip. Cap. 9. donde se hace mencion dela
flota q̃ tardaua tres años, y al cabo volvia cargada
de Plata de tharsis, de ninguna suerte se abla del Mar
Bermejo, ni del Puerto de Asiongauer, siendo asi
q̃ en la nauegacion de q̃ tratan los tres lugares q̃ aca
bamos de referir hace mencion del Puerto, y es Mar
Bermejo. Y para apretar mas el punto, digo, q̃ tengo
por constante, q̃ ambas flotas venian a parar en España
pues atestigua la Escriptura 3. Regum, q̃ tambien la
q̃ partia de Asiongauer, y hacia su viage por el Mar
Bermejo descargaua, y cargaua en tharsis, q̃ entonces
era propio nombre conq̃ los Hebreos conocian a España.
Que esto fuese factible se lo hade parecer a quien sabe
por las historias q̃ pudo la flota engolfarse por el Mar
Indico, y hacer escala en Ophir. Y de alli calando por
la escala de Etyopia tomar tierra en españa por el
Estrecho de Gibraltar. Al reves de como aora hacen
su nauegacion los Portugueses. Que saliendo por el
Estrecho, y costeando por Africa llegan al Mar Oce
ano Indico, y por alli al Bermejo porq̃ averiguadam.^te
no se puede presumir del mucho tiempo q̃ enel vi
age gastaba la Armada de Salomon, como eran tres
años, y la abundante copia de plata q̃ recogian, sino
q̃ tharsis era España. Porser la mas apartada Provin
cia del Mundo, y la mas copiosa de dicho Metal.
De sola ella se sabe q̃ pudiese ministrar tanta plata
ala flota q̃ la llevasen entre pies a Jerusalen. Sibien
de paso tocasen las flotas en otras tierras Maritimas
de Oriente, y Poniente de donde sangraban la Plata
y oro q̃ hallauan. Y hacian cargo delas demas
mercadurias q̃ España no lleva, q̃ son Monas, Marfil
y Etyopes.
En confirmacion de q̃ tharsis es España, trae Caro so
bre Flavio Dextro año 67. a Anastasio Sinaita lib.
10. del Exameron adonde dicen el lib. 3. de los
Reyes: hallamos, q̃ las Naues de Salomon cada año
venian de tharsis, q̃ es la hesperia dela Region
occidental, y le llevaban Oro y [illegible] animales
concuerda Leforeyro Cap. 23 Isaia. Eugubino lib.
15. de Signis Ecclesiae Cap. 18. Rivera in Cap. 1. Jone
Pineda de Rebus Salomonis.
Y advierto, q̃ Malvenda lib. 6. de Antechristo Cap.
29. dice al lugar de Anastasio, quien nos obligara a
creer, q̃ abla de España, y no de Italia, pues a esta
la llaman tambien los Escriptores Esperia? Y es duda
como hemos visto enel Cap. 13= pero la comun in
teligencia siempre ha sido, q̃ Anastasio Sinaita abla
de España y asi la Bibliotheca de Colonia pone ala
margen tharsis, hispania. Las palabras del Sto son:
in tertio libro Regum invenimus Navem Salomonis
singulis annis venire ex tharsis, que est hesperia regi
oni occidentali. Et ferre ad Deum Aurum, et
eius modi animantia scilicet Ximios. Y aunq̃ a Italia
la llamen hesperia, quien puso a tharsis en Italia? Y lo
diciendo el texto q̃ cada tres, ó se há de corregir ó
tomó singular por plural.
No podemos dexar de notar quan ridiculam.^te puso Dex
tro enla Clausula al año 67. florece la memoria
de S. P.^o de Rates primer Obispo de Braga, q̃ fue muer
to el año 45. en Rates, lugar de los Bracaros en la
Region ophirina, q̃ tiene este nombre de los Hebreos
de ~~Ophiron~~ Ophir, q̃ alli fueron llevados, omito lo de
mas, y voy al punto de q̃ la Bracara se llamase Region
ophirina, por los Hebreos de Ophir. Porq̃ aunq̃ se pue
da toda la España occidental llamar tharsis; pero
de Ophir nadie de los antiguos ha dado este nombre
Refiere Caro enlas notas q̃ Luis Tribaldo escrevio un
lib. de Regionibus, tharsis et Ophir hactenus erran
tibus hispanis demum serio vindicatis. Cita le tamayo

© Biblioteca Nacional de España

enlas notas a Perero pero Caro no le vio, ni ha
llegado ami manos. Ay entre los Authores dispu
ta en designar el sitio adonde poblaron los
hixos de Zetan sobre q se vea Samuel Bochart lib.
y Phaleg cap. 15. Procura Bivar esforzar la venida
delos nietos de Zetan a España pero no lo prueba
ni lo q dice de Tarsis y Ophir. Tambien quiere Con
goropio Becano, q Atingarer era Puerto del Mar
Mediterraneo. Pero el Author de la historia de
Cadiz lib. 1. Cap. 12 prueba q es violentar el tex
to dela Vulgata, y dice q aunq se admitiera Derro
nadie soño q de aquel Ophir llevo oro Salomon
todo lo q dice Goropio, reproduxo Bibar pero no pudo
salvar la violencia q se hace ala Vulgata. Veanse
Gaspar Sanchez, y Cornelio.
Si Salomon uso del Arte Magnetica en la Arma
da q embiaba a Ophir dice Quiriguero, lo q dicen
algunos son nuebas Conjeturas, pues no se halla en los
antiguos algun vestigio. Yo lei los Comentadores
Latinos, hebreos, Griegos, y Arabes, quantos pude hallar
impressos, y manu escritos, y los releí con gran
diligencia por si hallaua algo desto; pero fuera delo
q refiere el texto Vulgar nada pude hallar de algun
artificio peculiar de navegar. Pero si a Salomon
por alguna revelacion, ó por ciencia infusa se le fue
rebelada alguna razon para construir el arte Magne
tica, como algunos quieren, pues deste lugar el
examinarlo: supuesto q nada nos conste dello por
los monumentos delos authores antiguos.
Prosigue Quiriguero en el cap. y para q se vea adonde
llega la zeatega de q la armada de Salomon navegaba a
España trae la piedra q se descubrio en Murviedro o Sa
gunto, cuyo epitaphio en Lengua Hebrea vuelto en
castellano dize
Este es el sepulchro de Adom Hiram
criado de Salomon q llegó aqui por
cobrar los tributos.
que ubo este abdom hiram ..., de Abda, thesorero de
Salomon, consta del 3 delos Reyes cap. 4.º y q le embio por
q assistiese a cortar la madera del libano para hazer el
templo. del . assimismo en España. aque pudo venir.
... ala ... ... delos tributos delos mercaderes

q contrataban en la Plaza de Morbierso, y venian en la
flota q venia a España.
Ambrosio de Morales en el tratado delas piedras, y
antiguedades Verbo Saguntum dixo: q este letrero, y
su Epitafio, o sepulcro eran ficcion delos Modernos
y lo mismo sienten otros authores, y assimismo de otra
piedra con un Epitafio, q decia este es el sepulchro
de Oran Nebac Presidente q se vendio contra su
Principe con gran dolor, llevoselo Dios, y su gloria
fue hasta el tiempo del Rey Amassias. Y se
fundan en q las letras estan en la forma quadra
da, q fue inventada por Esdras muchos años
despues dela muerte delos Reyes Salomon y Ama
sias.
A esto procura satisfacer Escolano q renovando
los modernos Judios, los letreros de sus sepul
chros gastados con el tiempo los volvieron a
reformar con la letra moderna q ya se usaba,
como si aora se hallase un Epitafio en letra lon
gobarda, y para q fuese mejor leydo se grabase con
las letras q aora corren. Y se puede añadir q es
opinion de Escaligero, de Buxtorfio q esta lengua
q dicen invento Esdras era la antigua.
Pero Ludobico Capelo en la Diatribe delas verda
deras y antiguas letras delos hebreos, prueba es
ta falsedad de Buxtorfio, y desde la pag. 124.
convence la falsedad destos dos sepulchros, y satisface
a Villalpando sobre Ezequiel tom. 2. p. 2. lib. 5.
Disp. 3. Cap. 58. pag 544. y parece q hace evidencia,
porq de Adon Iran el thesorero de Salomon, se dice
embio el Rey Roboan a Aduran q era sobre los tributos
y le apedreó todo Israel, y murio. Pues como viene aver
sido apedreado en Sichen, y aver venido a enterrarse
en España, y assi me persuado a que fue fingida esta
inscripcion deste sepulchro de Adoniram por los hebreos
modernos, y sin duda alguna hace repugnancia esta
venida a cobrar tributos a España delos Comerciantes
delas Naves, pues no se sabe q viniesse en ellas mas
negociantes q los q el mismo Salomon embiaba, y si lo
viniesse alguno, podia cobrar los tributos en los Puertos.

© Biblioteca Nacional de España

adonde llegaron de vuelta con las Naves, o cobraron en ellas.

Pero aunque no se acierta esta prueba, que trae Escolano para probar la navegacion de las Naves de Salomon en España, no obstante queda bastantemente confirmada assi con la authoridad de S. Ysidoro Hispalense, como con las demas authoridades deduzidas * de España pasaron a.... De donde se infiere lo 1.º, que la armada de Salomon se engolfaria con alto mar, ahora o no la Ysla de Madera .... la armada que iba al oriente, o fuese a Taprobana, o al Cabo de Africa, con las mas distantes de las costas, y no apartandose de el modo navegar antes. y la venida a España y pelibra de la ordinal con lo mismo.

Lo 2.º se infiere que ya estaban poblados parte de las islas ... ... que es consiguiente que tambien ayudarian a esta poblazion los que iban en la armada, que lo que regularmente ... ... a labrar las minas ... pues que no iban ... sino a comerciar, que para esto ... que trataban mercadurias. Era esto pocos ... 990 años ... antes de el nazimiento de Xpo. y por los años 993 dize Velleio Paterculo, que los Tyrios fundaron a Cadiz. y assi es consiguiente, que la armada de Salomon se compusiesse de su gente, Tyrios y Españoles.

*Ophir entiende y concluye Arias Montano en la prefazion a su Phaleg: no se ha de omitir, y aquella amplissima parte de el orbe de las riquezas, que abunda maravillosamente de oro, plata y piedras preciosas, y otras muchas cosas que los hombres estiman mucho, y que son para la vida necessarias, que poco ha navegantes los Españoles se allaron, y se llama nuevo orbe; se puede conozer claramente, de la descripcion de el orbe de las riquezas, que se trae en los sagrados libros: o por mejor dezir podemos confirmar por la sagrada escritura, que aquella tierra fue conozidissima a los Israelitas. porque consta que fueron alla muchas vezes navegando. Verdaderamente ni Estrabon, ni Mela, Stephano, Solino, Ptolomeo, y otros, o Platon, y Aristoteles, que con obscuridad, o como por enigmas, trataron de estas cosas, que les eran ignotas, a aquellos Poetas, que pues que ... nada ignoraban nada de saber de ... fabulas; ninguno finalmente de los escritores griegos, o latinos, cuyos escritos vinieron a nuestra edad; publicó alguna cosa, que si de el modo que sea, se examina con diligenzia, se pueda comparar, con lo que Moyses escrivio de la tierra Ophir clarissimamente: o lo que Jonathas Propheta, escritor de la historia de los Reyes difusa, copiosa, y exactamente ... o con aquellas, que tan ciertas, con claras palabras por el que dictandole el Spiritu, escrivio los Paralipomenos. porque el, no solo haze menzion exacta de la armada, edificada por Salomon en Tyro, y en aquel puerto de mar roxo que se llama Asiongaber, y conduzida assi a el Oriente; de el tiempo y tardanza de la navegazion; de las cosas, que los navegantes recogian de aquellas islas, continente, y playas de aquella tierra y trayan a otras regiones: pero tambien aquella tierra, de la qual se sacaba tanta copia de oro, y se llevaba a otras gentes, y se llamaba Parvaim, lo confiesa claramente. La qual diccion demuestra a los que solo saben leer hebreo, que dize dos Regiones claramente, una que aun aora se dize Peru, otra que se ha llamado nueva España. ... consta que el oro de aquella Region era purissimo, y fue ... en todos los gortes ... de el interprete, o por ser ignota la Region, o en alabanza de el oro, en lugar de ... se lee: aquel oro era oro Peru, Peru, pues es numero dual, luego era oro apro... dissimo. y assi juzgamos, que todo el uso, que ubo entre otras gentes, con aquellas ... siglos, se deduzo de las ... de aquella tierra y ... y affirmamos constantemente que Ophir se llevó a los Indios Orientales, a los Chinos, a los Etyopes, y a otras regiones que les son mas propinquas, y a aquellos pueblos que estan al occidente, por fuerza de armas, y por costumbre de comerziar. y pues nadie juzgue que temerariamente ... en esta tierra; no solo David, Salomon, Isaias, y el Ecclesiastico, hazen menzion de el oro ... de aquella tierra; sino antes, Job, hombre armenio haze menzion de el oro de Ophir.

Cap. 7 ... a este capitulo

Refiere esto que dize el S.r Fr. Geronimo de la Concepcion en la Historia de Cadiz lib. 1.º cap. 12 y refiere ... de este author, que la armada de Salomon venia a Tarsis, que es Cadiz, ... y assienta que era sola una armada, compuesta de dos flotas, de Salomon, y Hiram, que navegaba en un mismo viage a Tarsis y Ophir. y prosigue: allaremos la solucion de la duda propuesta, como si suponemos que eran dos flotas, para tomar su derrota, si los Tyrios estaban en el Mediterraneo, y los Hebreos en el mar Erithreo. Porque los Phenizes y Tyrios, como bien advierten Plinio, y Estrabon y Diodoro (Strabon lib 3. y Plinio lib 4 c. 22) tenian su comerzio y trato, con los Hebreos en el mar Roxo, como parientes suyos y suyo trafico, y lengua ... y alli sus armadas, y fabricas de navios que tenian en el mismo puerto de Asiongeber, con los Judios. Por otra parte los Phenizes trataban y comerciaban con los islenos de Cadiz por el mar roxo, y muy rara vez por el Mediterraneo por no estar tan frequentada la navegazion de el estrecho, y allarse ya muy trillada, y descubierta la de Africa y oceano occidental. y tener puertos mas seguros aquellas costas. De donde nace, que unidas aquellas dos armadas de el mar roxo, salian de Asiongaber en conserva, tomando su derrota de la India oriental, y aviendo navegado las islas de Malaca, Samatra, Zeilan, Borneo, y Madagascar, montaban el cabo de Buena Esperanza, y desligandose por las costas Africanas atravesaban el oceano Atlantico, asta surgir en la Barra de ... con la isla de Cadiz, y aqui cargados de plata, y de mas riquezas de España, volvian por el mismo rumbo, cargando en Africa, y en ... de oro, dientes de elephantes, madera Thyina, pavos, y otras mercadurias, que refiere el texto sagrado. y assi terminaban su navegazion otra vez en Asiongaber. no ay duda. que de esta suerte assi la navegazion como no puede ser de otra forma, si se ha de estar, como estar se debe, a la letra de la escritura, era larguissimo, y costosissimo el viaje. y mas para esso tenia tres años de termino, que bastaba vea. y como por otra parte las costas de Europa, y Africa, a la parte de el Mediterraneo, no estaban aun en aquellos tiempos guarnezidas de ... ... a la navegazion; no era tan frequentado el passage por el estrecho. pues la ciudad de Carthago, que abrio el comerzio, por el estrecho, se fundó ... años antes de Roma, y Salomon precedio la fundazion de Roma, si creemos a Cypriano Maestro, mas de 200 años. Con que era forzoso tomar la derrota, como queda dicho, aunque con las incomodidades, y gastos excessivos de tan dilatado viage. y dato que la navegazion por el mar Mediterraneo fuesse menos costosa, como mas breve; mas no por esso dexaba tambien de ser menos util a Salomon.

© Biblioteca Nacional de España

porq, como sus flotas, no solo cargaban en el viaje delas riquezas, y thesoros de el Tharsis, sino delas cosas mas preciosas dela India oriental, necessario era en la mitad el rumbo de suerte, q se logr考se este fin. Pues como los Phenices, y Tyrios, tubiesen tan establecidas sus navegaciones, y tratos, no menos con los gaditanos, que con los Arabes, Ethiopes, abysinios, y indios, como universales mercantes de el mundo, gobernaban sus armadas, de forma q aunque con la costa de Mauritania tan dilatada, llevassen a Jerusalem ami de plata, y riquezas de Tharsis, como de las piedras preciosas, y demas cosas delas islas orientales. de donde tomo occasion Dionysio Alexandrino (vers. 906) para llamar alos Phenices Erithreos. por el trato y comunicacion frequente, con los Erithreos, [illegible]

Para su salida alas difficultades esta llena de implicaciones, y de cosas q suppone este author, y no prueba. porq lo 1.° dice q los Tyrios, q estaban en el Mediterraneo, se juntaban en el mar Bermejo, con los Hebreos. ^ ~~[illegible]~~ por donde era este transito? ^ y assi aunq iba la armada de Hiram a Ophir, como consta en el libro 3. de los Reyes c. 10. no solo los siervos de Hiram sino los siervos de Salomon 2. paralip. c. 10. pero no era la armada q estaba en el Mediterraneo, sino la q se juntaba, y fabricaba en Asiongaber pues era mas facil juntarla, y fabricarla en aquel puesto, como la fabricaba Salomon, q no juntarla ~~[illegible]~~ con el Mediterraneo pues era imposible el transito al mar Bermejo. *

Prosigue el author, dando la razon dela union de estas dos armadas: porq los Phenices, y Tyrios, tenian todo su comercio, y trato, con los Hebreos en el Mar Roxo, como parientes suyos, y cuyo traxe, y lengua usaban, y assi sus armadas y fabricas de navios las tenian en el mismo Puerto de Asiongaber con los Judios = Luego este author conviene con lo q yo he dicho de que la armada de Hiram se fabricava en Asiongaber, y si se fabricava en Asiongaber, y avia de partir de alli, a que proposito avia de passar al Mediterraneo para volver a Asiongaber, siendo imposible el transito. +

Cita a Plinio y a Estrabon para probar, q los Phenices, y Tirios tenian comercio con los Hebreos del Mar Roxo, y ~~[illegible]~~ Estrabon solo hace mencion delos Phenices en el lib. 3. q cita y dice q la expedicion de hercules, y de los Phenices fue a Tarsis, y q dello por ser lo ultimo ~~[illegible]~~ de España tomo Homero ocasion para fingir alli los Campos Elisios. assi pag. 103. y en la pag. 104. aviendo reprobado la fabula delos Bueyes de Gerion, y delas manzanas de las Esperides, dice delos Phenices q fueron indices delas Islas delos Bienaventurados q estan oppuestas a Cadiz

^ si habla delos superiores egipcios. pues si habla las comunicaciones

^ pues aunq se intentó* la comunicacion de el mar Roxo y Egypcio, al mar Arabico, por tierra firme, no tubo efecto, como adelante se vera

* Luego, Josepho pone armada de Salomon en el mar Tharsico, y esta navegaba por el, con la de Hiram, q assi no se iba a juntar con la de Hiram a Asiongaber. *

+ y si esta gente hizo estas pudiera con mas claridad y bastaba decir q los Tyrios se juntaban con los Hebreos y no decir q estaban en el Mediterraneo, q juntos, q estaban con barcos +

Porq antes de la edad de Homero tubieron comercio de Africa y España. y fueron señores de sus lugares hasta q los Romanos acabaron su Imperio.

En el lib. 16. pag. 520. hablando de Tiro dice: despues de Sydon, es Tyro, la maxima, y antiquissima de los Phenices, q se debe comparar con Sydon, en grandeza en fama, en antiguedad; celebrada con muchas fabulas. los Poetas mas celebran a Sydon, y assi Homero no hace mencion de Tyro, pero las Colonias deducidas a Africa, y a España, mas alla delas Columnas, celebran mucho a Tyro. Luego ambos son illustres aora, y antiguamente y queda en controversia, qual delas dos deba decirse Metropoli delos Phenices. Sydon yace en un elegante Puerto del Continente. Tyro toda es Isla, y casi del mismo modo habitada, q Arado, unida al Continente con terre pleno, pero quando la cercava Alexandro &c. recibio ruyna quando la expugnó Alexandro. Pero vencio todas estas calamidades, y se recobró con las navegaciones, en lo qual siempre los Phenices aventajaron a otros &c. Quanto ayan sido poderosos en las Armadas, es argumento evidente la multitud, y grandeza delas Colonias, q deduxeron.

He dicho de los Tyrios. en estos lugares referidos no hace Estrabon memorias de navegacion de los Phenices, y Tyrios al Mar Bermejo.

Plinio dice de Tyro: fue antiguamente esclarecida por el Puerto; fundó Ciudades, Alebes, Utica, y a Cartago aquella Emula del Pueblo Romano, codiciosa del Orbe de la tierra, y tambien a Cadiz, fuera del Orbe. Un tiempo Isla, dividida del alto mar, setecientos passos, pero aora Continente por trabaxo de Alexandro, q la expugnó. tampoco hace mencion de navegacion alos Hebreos al Mar Bermejo.

La razon, q da este author para esta navegacion es, q los Phenices, y Tyrios, eran parientes delos Hebreos, y q usaban su trage y lengua; preguntase de donde colegio este parentesco, porq los Tyrios, y Phenices, eran Cananeos, y eran enemigos capitales, q fugitivos poblaron en la Marina como queda dicho, y assi ningun parentesco tenian, ni ai testimonio, de q usassen su trage. Y en quanto a la lengua

+ aunq. conste de la Lengua dize Bosw. lib. gram. c. 9 q. fue una de los phen. syrior. pues q. despues mudaron el dialecto y serm. del pues q. lo aya[n] zon de canaan +

no era la misma, sino Dialecto de ella, como latamente prueba Simon Boscart en varios lugares y otros; y como trae Ruguero Regnecio en el lib. de la historia Italia[na] Reyno de Phenicia Pag. 144. El Rey Avimelo ò Avimalo: Juzga, q. en tiempo de este Rey avia Capitanes de los Tyrios en el exercito de los Palestinos, q. oppugnavan a Samuel: de quien haze mencion Jesus Sirac en el Cap. 46. diziendo, et contrivit principes Tyriorum et omnes duces Philisthim. q. destruyo los Principes de los Tyrios, y todos los capitanes de los Philisteos. Y aun aplacado esto, no se valio de el David: pues en el Psalmo 83 (al. 82) senombran los Tyrios y los Alienigenas con los enemigos: et enim alienigenae cum habitantibus Tyrum. despues fueron solicitos por legados la amistad, y compañia de David y aun de la conseguido: ademas de la madera de cedro, le embio architectos para q. le edificassen el Palacio. despues prosiguio en la misma voluntad con Salomon, y le embio legados y se introdujo la amistad con Salomon y se continuo, y se compañia en las navegaciones, y caso Salomon con hija de Hiram, segun Sutoniano in la oracion contra los gentiles. no ay otro parentesco y de se ha de tener desde este tiempo, y assi esta la razon para la antiguedad navegacion, y comunicacion entre los Phenices y los Hebreos al mar Bermejo pues desde avia comenzado el fabricar las naves en Asiongaber, por la amistad de Salomon y antes no nice fazil passar de el Mediterraneo.

Prosigue el author: por otra parte los Phenices trataban y comerciaban con los isleños de Cadiz &c. a vista al Vasques Dionisio

Noia q. Tyro fue fundada año 1253 antes de Xpo. las naves de Salomon iban de Asiongaber al año 993 antes de Xpo. y Cadiz segun Velez Paterculo fue fundada el año 908 antes de Xpo como adelante veremos. Y antes de que fue fundada Cadiz, mal podian negociar los Phenices con los gaditanos.

Y assi todo lo q. dize el author de la navegacion a Cadiz es voluntario.

Pero porq. el texto sagrado no dize q. la armada venia a Cadiz sino a Tharsis &c. y q. como prueba Simon Boscart q. Tartesso se dixo de Tarsis y 160 una isla entre las puertas de el Betis, llamada Theatis. y otra una ciudad antigua con el mismo nombre q. prueba lib. 1. Phaleg c. 9 q. siendo Tharsis hijo de Javan, luego q. fue la dispersion de las gentes: y otra de gurandyo Ephoro: Tartessis fuera de las Columnas Herculeas para es una ciudad muy grande al oceano. y Eustatio prueba con Arriano q. la fundaron los Phenices y aunq. Boscart Juzga q. Arriano abla de Cadiz: puesto q. y distante y q. Cartaiua de Calpe y las Columnas, segun el Strabon. Plinio. Appiano y Mela, la nombra Tartesso y a Cadiz tambien llamaron Tartesso, aunq. despues la llamaron gadir conq. vienen a ser dos ciudades con el nombre de Tartesso. y podian venir alli dos antes de fundarse Cadiz, q. luego se fundo. Veasse a Ludovico Nonio c. 12 y 66 adelante diremos.

Al 1.º de Colonias c. 34.

a gorta es la Dieya.

Y dize Aristoteles en el lib. de mirabilibus. dyen q. los Phenices nyes primeros aviendo navegado a Tartesso permutaron tanta cantidad de plata con azeyte y otras porquerias nauticas, q. ni cabia en las naves, ni podian llevarla y assi es dicho, q. venian a Cadiz, o Tartesso por plata. y entonzes quien imaginara q. vinieron por el camino. v. el author dize pues estando en el mediterraneo, y siendo la primera navegacion, y no teniendo entonzes naves en Asiongaber aquel proposito avian de tomar tan prolongado camino, siendo tan cerca Tartesso? quando muy bien se compone todo, con poner las dos armadas. La una en el mediterraneo, q. iba a Tartesso. y la otra al oriente, ubiesse otros puertos como dos en el mediterraneo, pues andaban de camino, todo lo que ay de la Samatra, o Malaca. asta cabo de buena Esperanza, y asta Cadiz y volvia por el mismo camino prediciendo hazer tan breves jornadas, y hazer tan cortos gastos y la tan fazil tener naves en el mediterraneo pues de alli salieron tantas colonias como prueba Samuel Boscart en todo el libro de colonias. Y fue fazil de executarlo. pues abundaban de todo lo que se requiria para la navegacion. el mar abierto. puertos comodos y aunq. no se ubiesse fundado Cartago. mucha materia de el Libano para fabricar naves. la juventud animosa, grande industria, y seguridad de corazon q. los pusiesse embarazo. pues como dize Tibullo: fueron los Tyrios los primeros q. entregaron las naves a los vientos: y muchos despues los griegos. dize q. no avra otro camino y esto se exami nara en el cap. siguiente.

Concluye el author: conq. Dionysio Alexandrino nomi[n]a (assi va para llamar a los Phenices Euthreos (verso 906) por el trato y comunicazion frequente con los Eritreos. *

Y verdaderamente no y muy seguro entre jingo de los authores q. pe[ro] como Simos el Strabon y Plinio y aora se vera en Dionysio lo q. dize Dionysio, segun la version de Prisciano, q. comento Camirs impressa en Viena año de 1512. y otra de 1526.

Sed littore iuxta
Phoenices liquit vitam, veteri cognomine dicti
qui merit quondam Maris rubrum [?] Candidus [?] amnis,
Chaldeis nimium decorantem sanguine gentem.
Archanaque dei celebratae legibus unam
qui pelagus primi tentantes navibus altis
diversis gentes docuerunt jungere mercem
et primi stellas numeros, nomenque dedere,
atq. oculis (mirum) vocis sonitum figuras.
Et mirabor Joppes, quam quoque clarum complent
antiquam Tyrum &c.

Y en la version de Simon Lemnes en Venesia año de 1543. dize
qui prope Meridum fluctus atq. Eoi cunctas
littus arant, patrio Phoenices nomine dicti
gentibus Euthreis, et veteri de stirpe creati &c.

* no se acuerdo que authores fen el lib. 1 c. 19 pag. 16 a Euthreos caballos pues q. pal de Cadiz, yendo ad Stilla de Esperanza por los años de 1261 antes de Xpo. dize, este fue el q. se llamo Brutus, llamo a Cadiz Lakersuya Euthrea. y a las otras adiacentes Euthreas. Y en este tiempo, no avian entrado los Phenices en Espana pues dize con Mariana, q. entraron el año 840 antes de Xpo. Y no consta q. antes ubiessen venido los gaditanos a Phenicia, nombrar ... Thomas del Padre Mariana para q. ubiesse ubiesse Euthreos en el lib. 1 c. XI. de el Juez q. los tenia fabulosos de Beroso.

© Biblioteca Nacional de España

Jen la version de Mel. Mathes. q̃ anda con los Comentarios de Eustathio en Paris año de 1556. dize:

Phoenices alios, atq. vash gurgitis undas
(gentis Eythreae) sulcarunt Aequora primi &c.

Assi no ay duda q̃ los Phenices tubieron el nombre de Erythreos por razon de la gente Erythrea, y no por el trato y comunicacion frequente con los Erythreos. Esto no tiene duda y assi Samuel Bochart lib. 1 de Coloniis sin adivinaçion, para probar q̃ los Phenizes se decian Erythreos por la vecindad de el mar Erythreo, y no por el comercio con sus habitadores: q̃ no tienen: pues venian huyendo de ellos.

Guillelmo Stuckio sobre el periplo Erytreo, dice: este Mar, porq̃ se llama Erictreo en griego, y en latin como en otras lenguas Roxo, ay muchissimas sentencias de los escriptores; porq̃ unos quieren, q̃ se llamó assi por la repercussion del Sol, ó por los montes adiacentes de color Roxo, en los quales arrojando el Sol los rayos, desde el Oriente hace Roxa la superficie del mar con la repercussion del color. Otros, porq̃ el mar se abrasa grandem.te con el Sol. Otros, por la arena, q̃ aun los escriptores modernos dicen, q̃ es Roxa. Otros, de una fuente q̃ hecha mucha agua en el mar. Algunos juzgaron q̃ se dixo assi, por el agua de él q̃ es roxa, y esta opinion los mas de los antiguos y modernos escriptores la repudian, afirmando q̃ no es Roxa su agua. Otros finalm.te, y es la opinion q̃ los antiguos mas afir-man, quieren, q̃ se llamó assi, de un Rey Eritra ó Erictreo hijo de Perseo y Andromeda, del qual dice Plinio q̃ halló el primero las Naves. Vea a Estrabon lib. 16. Plinio lib. 6. Cap. 23. Arriano, de rebus gestis Alexandri. Philostrato lib. 3. &c.* Los hebreos le llaman el mar Suph por tres causas; segun tres significaciones de la voz. q̃ significa fin, Junco, y tempestad, fuerza, y potestad. Ó porq̃ entrando desde el mar Occeano no tiene por otra parte salida, ó porq̃ el Junco, o papyro, q̃ en el nace, del qual se hacen naves, de las quales segun Plinio uso antiguam.te en el Nilo grande uso, o finalm.te le llamaron Suphus por las tempestades, aqui esta expuesto.

En quanto al punto, si los Phenizes vinieron del mar Roxo lo disputa Samuel Bochart en el lib. 1. de coloniis Cap. 43. y por la affirmativa trae a Herodoto al principio de su obra, a Estrabon, a Dyonisio, a Festo, a Plinio, a Solino. Pero de la Escriptura consta, q̃ los Phenizes son originarios en Cananea, porq̃ los Judios, q̃ anduvieron

* Vossio lib. 1. de Orig. c. 34. dize q̃ el Rey q̃ los gentiles llaman Erithra, en las sagradas letras, es Esau, ó Edom, q̃ el nombre de Ver...

Mucho tiempo errantes en las tierras Cercanas al mar Bermejo, acometieron parte de los Phenizes, y por esta parte les pudo significar Herodoto con el nombre de Phenizes. Y añade, un varon docto: quiso referirlos a los Idumeos, q̃ habitaron al mar Roxo, y q̃ igualm.te q̃ los Phenizes tienen el nombre por el color Roxo. Pero lo q̃ añade q̃ mudaron las sedes, y q̃ salieron del Mar Erictreo a la region de Tyro, y la Cercana, juzgo, q̃ es dicho voluntariam.te y sin author idoneo. el Pseudo Josepho, pone a los Idumeos con los Tyrios, y Sydonios Cerca del monte Libano. Pero con error intolerable, q̃ se convence facilm.te assi de la Escriptura, como del verdadero Josepho. Podemos entender los Amorreos, q̃ antes q̃ saliessen de Egipto, los Judios habitaron en algun modo al mar Roxo (esto es) al lago Asphaltites, porq̃ assi le llama Estichio, por razon del vetumen roxo q̃ ay en aquellas aguas. ~~(que vienen ...)~~

Sea lo q̃ fuere, no se ha de passar, q̃ Herodoto, q̃ vivio mucho tiempo entre los Phenizes, no aprendio su origen del mar Roxo, de ellos, sino por relacion de los Persas, y estos eran gente moderna, y obscura antes de los tiempos de Ciro; y quien creera, q̃ tubo mas cierta noticia de los principios de los Phenizes, q̃ ellos mismos. Cuyas historias van escritas en el tiempo heroyco, y refiere Eusebio lib. 1. de preparatione Evangelica: en las quales de migracion del mar Roxo ay profundo silencio. Y ellos se tienen por Aborigines, y q̃ Canaan q̃ fue el primero q̃ se llamo Phenix nacio en Phenicia, y assi lo dice Sanchoniaton, q̃ escribio del origen de los Phenices antes de la guerra de Troya. Y assi es mera ficcion, lo q̃ dixeron los historiadores de los Persas, q̃ los Phenices avian migrado del Mar Bermejo; o lo escribieron respecto de los Cutheos, q̃ passaron a Samaria, por orden de Sanmanasar, de los lugares cercanos al Sino Persico, porq̃ nadie ay q̃ ignore, q̃ el Sino Persico es parte del Mar Bermejo, y si alguno insta con pertinacia: dize con Estrabon en el lib. 1. pag. 41. la causa porq̃ no deba creerles, no es levissima, porq̃ dicen cosas contrarias. Porq̃ unos dicen, q̃ los Phenices, y Sydonios q̃ en el Occeano habitan, son colonos de otros, añaden lo, q̃ se llaman Phenizes (esto es Puniceos,) porq̃ el mar sea Roxo: otros, q̃ ellos quieren ser colonos de los nuestros. — assi Samuel Bochart.

(^ de pauye ... Vossio ...)
. prosigue Bochart.

*6 ¶ vease el c. 19 [illegible] x y alli en el P. 44. en que dice: et filia Tyri in muneribus. glosa el Paraphraste Caldeo: et habitatores urbis Tyri in munera venient. et vultum tuum deprecabuntur divites populorum. de [illegible] que acudian los Tyrios al templo a [illegible] adorar y assi observaban la Ley y eran proselytos. y el Psalmo [illegible] se entiende de el [illegible] tambien y epithalamio a las bodas de Salomon

de lo qual infiere, que los Phenices no vinieron de el Mar Ro-xo: antes llebaron alla colonias, despues que por mandado de Salomon [illegible] alli las naves, y volvieron alli con las flotas, que esta fue [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ahora averiguar lo que dixo Dionisio en la version de Periegesis, que los Phenices les embio el mar Roxo, [illegible] por sobre nombre antiguo, [illegible] conviene saber gente derivada con el nombre Chaldeo; y [illegible] Leyes de Dios.

Mucho me dice que [illegible] este Lugar [illegible] concordante con lo dicho de Phenices. que aqui los que llama Caldeos, son los Hebreos, descendientes de Arphaxad, que dicen fue fundador de los Caldeos, aunque despues tomaron el nombre de Hebreos, los que vinieron por Heber, y Abraham. y que [illegible] de estos [illegible] pues que guardaban una ley [illegible] de los Dioses. Los Phenices pues, que [illegible] sus principes por [illegible] enemigos de los Caldeos, o Hebreos pues se [illegible] los coceban, y los persiguieron, hasta que se [illegible] con ellos Moysen y Josue [illegible] con gente, hasta que se hicieron amistades con David y Salomon, y concurrieron a la fabrica de el templo. asi Salomon [illegible] de el Rey de los Phenices, Hiram; y no seria solo [illegible] y [illegible] muchos se hacian Proselytos. pues dice el [illegible] que era la gente una porque observaban la ley con los Hebreos. [illegible] ahora veo aqui como se avia salido de el mar Vermejo, [illegible] colonia en lo primero: [illegible] pues que establecieron con Salomon en amistad salieron de el mar, y navegaron a Tharsis, y a Ophir. y otras colonias: y asi dice que el mar Roxo los embio, quando [illegible] un tiempo [illegible] y que el nombre antiguo era Phenices [illegible] entonces les llaman de gente Eruthrea [illegible] de donde se dixeron Phenices es [illegible] de la Region Phenicia, [illegible] de Phenicia. porque en su primera origen son Chananeos, y asi Stephano de Urbibus los reputa por unos. y Sanchoniaton, en Eusebio, lib 1 de preparat. dice que el primero, que tubo el nombre de Phenix [illegible] La nombra 6 sobre Josue. y S. Augustin sobre el [illegible] de Canaan se dixo Phenicia, porque avia muchas palmas porque Phoenix significa Palma. y [illegible] una planta [illegible] tomo el nombre de el color purpura porque Phoenix es roxo. y se dice [illegible] sangre [illegible] Bochart [illegible] sobre el [illegible] dice Canaan es Padre de Sidon, de quien procedieron los Sidonios de los [illegible] Tyrios, y todos los Phenices. genesis 10. [illegible] de los Sidonios [illegible] Phoenix [illegible] aquella tomo el nombre de Phenicia, por su delicadeza, porque Phoenix [illegible] delicado. y yo dudo, si se dixo sanguineo. por los muertos [illegible] gente feroz. pues avia en ella tantos gigantes, como se [illegible] libro de Josue. Salmasio, por el color de la purpura Tyrio y añade [illegible] en los griegos que dicen, tomaron el nombre de Phenix, hijo de Agenor porque alli hazian en todas las costas [illegible] fingen. lo que ignoran. *6

Mons. Samuel Bochart impugna el varon docto que dixo que los Phenices eran los Idumeos, y que salieron de el mar Roxo; porque que son dos. Y uno es Vosio de sus idolatrias lib. 1 c. 32. y el otro es Nicolas Fulleo in miscell. lib 4 c. 20.

Distingue pues Vossio la isla Eurithrea de la de Calis, como adelante diremos, y con Plinio, Solino, y Herodoto, y Strabon, dice que vinieron de el mar Vermejo, que es lo mismo que el mar Phenicio, segun Ortelio para Vandalicum. Y de esto bastantemente conocemos que los descendientes de Esau, o Idumeos, que habitaban al seno Arabico, dicho mar Eruthreo, o Roxo, pasaron a la region de Tyro, y cercana, y de alli tomaron el nombre de Phenices. y de los Phenices, a España a la isla que llamaron Euthrea, como lo dixeron Phenicia, o Idumea. que el que truxo esta colonia para la fortaleza se llamo Hercules. que segun Justino lib 44 cap 5 los ganados de los geriones que eran tres hermanos con fortuna, y que este es aquel Hercules Arabico que indujo a los gaditanos el culto de el antiguo Hercules, y el mesmo fue [illegible] con el. despues propagaron este culto por España los cartagineses, como dice Justino. antes que los Españoles recibiesen la religion de los Romanos. que algunos llaman a este Hercules Egipcio, y no Tyrio, como Philo [illegible] de Apollonio. pero que esta primicia appellacion. que tambien Mela afirma en el lib 3 c 6 [illegible] de la semejanza de el culto entre los Phenicios, y los Egypcios. y asi la venida de Hercules a España, concierta, no solo de Phenices, sino de Egypcios. Para tener una y otra region la gloria de esta colonia. pero añade que no fue el Hercules Tyrio que se llamo Melicarta o Melcarthes: sino otro mas moderno. y asi quanto puede alcanzar, aquel primero [illegible] edifico a Tyro. por que suelen los que edifican ciudades tenerse por Dioses Tutelares. o aquel Idumeo que edifico [illegible] a Edom. o Esau, su honor. porque era Padre de los Idumeos, le ayudado su honor, de los primeros de la ciudad. pero floreciendo despues las cosas de los Tyrios, y obteniendo, mas que otros, el dominio de el mar, hizo embiada colonia a España. cuyo capitan consiguio el nombre de Hercules. por las cosas preclaramente hechas en España: nacido en Tyro. muerto y sepultado en España, como dice Mela sup. y de este Hercules, qual quiera que aya sido el nombre verdadero. fue introducido el culto de el antiguo Hercules Tyrio, antiguo entre ellos, y entre los vecinos. De el tambien, como capitan de la colonia, tubo culto. o lo que es mas creible. obtuvo el nombre de Hercules. llamado con el nombre antiguo, y honrado con el nombre antiguo con aquel que de todos los Tyrios, y Dios tutelar. porque muchas veces los nombres juntaron en un numen el nombre de muchos. como se probaria con muchos exemplos. hasta Vossio.

© Biblioteca Nacional de España

Aristoteles falla dize q no consta [illegible] de el sepulchro de Eritres q dio nombre, segun dizen, al mar Erithreo pues unos le llaman Ogiris, otros Tyrina, otros Vorocita, o Doracta, porq a Ogiris o Tyrine le colocan muy dentro de el seno Persico, y otros dos mill stadios en alto mar en el oceano, fuera del promontorio de Carmania, con q se cierra el seno Persico. Pero quando el nombre del tambien conviene entre todos, q Eritra fue llamado, o Eritreo, y q dio el nombre al Mar, assi los Poetas antiguos, como modernos. Pero de la gente donde nacio dudan grandemente; porq unos dicen, q nacio en Persia, y q era Persa, otros q era hijo de Perseo y Danae, y Griega, pero aquesto es fabula de los Griegos, y asi son denombres griegos, y todo es fabula q contando, por Luis Bartomano y Brodeo, q el Mar no es Roxo: sino como los demas Mares, ademas de venir a parar, en q algun Principe heroyco, q posseyó aquella tierra, dio nombre al Mar, por auerla obtenido, con Imperio, y viuido alli continuam^te^, y sepultado en ella, y aunq de la Region Eritrea finitima al Mar, no se hace mencion, sucedio en ella una isla tenebrosa, remota, situada en ageno lugar, con nombre vario, y vago, llamada Zuaracta, ó Ogiris, ó Tirina. Y el Eritro es Esau, por otro nombre Edon; q es lo mismo, q Eritro, en Griego, y en latin Rubro; q dio el nombre a la tierra q posseyo. Y assi Stephano dice: los Idumeos y gente Arabica, de Edon. Porq los Judios llaman a Edon, Rubro, porq grito el Primado al hermano, auiendole concedido la comida roxa. Este pues Edon, porq fue señor y Principe de toda la Region, tambien lo fue del Imperio del Mar, q la baña. Y fue espaciosissima, porq cogio toda la gente de los Nabateos, q era parte de la Arabia Petrea, y estendio sus terminos hasta el seno Arabico, y hicieron un cuerpo los Nabateos, y Idumeos. Estos los vencio David conquistados, y vinieron a su potestad por derecho de la guerra; y el sapientissimo Salomon, q sucedio en el Reyno, auiendo entendido q en la costa de Idumea auia estacion commoda para las Naues, embio a bien carteros para fabricar armada en ella, parte en Asiongaber, y parte en el Elat, como Emporio, y Puerto de las Naues Indicas. Y aunq estaua mas cercano el sitio del Elat, q de Asiongaber, pues llegaron primero, la conveniencia del lugar, la hizo elegir, y el Emporio del Elat seruia, para recoger las mercadurias, porq Eloza es Ayla; q Plinio la llamó Aelaña, y Suida Leana. Y nota la historia Sagrada, q los Syros habitaron alli, y los Judios

No la posseyeron por mucho tiempo, porq fueron echados por los Idumeos al principio, despues fueron echados por Reson Rey de Syria, y dexo en ella colonia de Syros, porq presidian a cobrar los tributos. Pero los Syrios se conservaron por sus grandes ganancias, y assi los Syros, y los Syros se han de tener por unos mismos, y se han de llamar Syro Phenizes, y tenian una misma lengua. Y assi en la Ciudad de Elaña habitaron juntos dos gentes, Idumeos, y Syros. Por lo qual en la Biblia de Bernardino Zadolo corregida y divulgada por el Cardenal Picolominio, dice: los Idumeos, y los Syros vinieron á Aylan, y habitaron alli hasta este dia. Y es conforme, q los Idumeos habitaron alli por el inviolable señorio, y possession de toda la Region por toda parte. Los Syros, o Syrios, por la continua negociacion, y utilidad, y fueron illustres por todas las naciones. Y este Emporio q llama Ptolomeo Elana; Arriano, y Strabon le llamaron blanco, y perseueran vestigios de la negociacion de las Indias constituida por Salomon, porq mientras los Idumeos estuvieron en possession de los Reyes de Judá; solian los Mercaderes Indicos llevar a Petra, desde la Ciudad de Elaña, ó del ~~[illegible]~~ cabo blanco sus mercadurias a Jerusalen, ó a Tyro. Pero despues q eligieron Rey para si, faltaron los Idumeos a los Judios, lo qual sucedio en tiempo de Joran, hijo de Josaphat, y se mudo algo la costumbre antigua. Porq llevaron los negociadores sus mercadurias como acostumbraban a Petra, y de alli no passaban adelante; prohibiendo el comercio de los Judios el Rey idumeo, y comenzaron a tomar nuevo camino e Rhinocolura, la qual costumbre parece q permanecio hasta q los Ptolomeos Reyes de Egipto floreciendo en poder y riquezas, procuraron llevar con gran conato la Indica, y Arabica negociacion a Alexandria. Y esto se hizo en gran parte con gran gasto, abriendo en la parte de Egypto dos puertos. el mas cercano el puerto de el raton; y el mas distante Berenices, y fueron tan celebres. q Josepho lib. 8 de las antiguedades co interpreto el puerto de Asiongaber, a Berenices con gran [illegible] como consta de el Pueblo Eritreo de Arriano, y assi consta q el [illegible] los idumeos, y [illegible] no se [illegible] de [illegible]. todo esto viene a [illegible], en el origen de el mar Eritreo. con la antiguedad de la navegacion de el Rey Salomon a Ophir, y su antiguedad, q la continuaron los Idumeos de sus puertos Elana y Esiongaber, y q el idumeo. [illegible] el mar rubro [illegible], y q los idumeos, o Phenizes. principalmente los Tyrios redujeron colonias, assi en el Mediterraneo, como en el mar idumeo, o Eritreo, y edificaron la isla [illegible], y se hizo celebre aquel mar [illegible]

© Biblioteca Nacional de España

delo q dizen estos dos authores: lo 1.° q es reprobar el Rey Eruthra, o Eruthreo, de los griegos, y dar la denominazion al mar Eruthreo, de Edom, o Esau. Lo admitto. porq tiene probabilidad, pues Esau habito aquella tierra como consta de la sagrada escritura. porq siendo este Rey zierto, de el mejor nombre, y poseyendo aquella tierra. porq avemos de buscar una fabula quando tenemos certeza, y no tiene mas el un nombre, q el otro.

Lo segundo es q antes de Salomon, desde el mar Bermejo, no ubo navegazion a España. q consta claramente. pero despues q Salomon se unio con Hiram en el mar Bermejo, dos años y 88 antes de xpo. como dize Veleus Paterculo lib. 1.° los Tyrios. que podian mucho en el mar, comenzaron a frequentar a Cadiz. y despues reedificaron a Utica.

Casi zien años despues fue la expedizion de Hercules a España y la venida de Cadiz a Carthago.

Lo 3.° Bien se puede creer q vinieron no solo los Tyrios, sino tambien los idumeos. pues estaban tan unidos. y estos eran los q eran los primitivos idumeos. y de aqui es q dize Dionysio

Sed littora juxta
Phenices vivunt, veteri cognomine dicti,
Qui mesit quondam mare rubrum, laudibus auctum
Chaldeis nimium decoratam sanguine gentem
Arcaniis dei ~~[illegible]~~ celebratam legibus unam &c.

porq siendo los idumeos subjetos y tributarios a Salomon. unidos con los Tyrios, y incorporados con ellos, constituyeron una gente. y sobre el modo q vino. y otros atribuyeron desde q David vengo a los idumeos, y se conservaron con los demas Reyes de Judea hasta el ebulonte.

§ 1.°

ponese segun Solino y Refutase Salmasio

Aora navegable el oceano ~~[illegible]~~ entre los romanos antiguos, desde Asiongaber, asta Cadiz.

Vimos los caminos tan estrechos por donde querian llebar la armada de Salomon: desde Asiongaber, a Cadiz, teniendo tan facil camino: por el mar Mediterraneo. con otra armada tan facil de componerla: aora veamos, si podia venir por el mar atlantico? y para ello es necesario explicar el lugar de Solino Cap. ultimo. q pone esta navegazion con authoridad de Juba.

Ya es pues tiempo es de volver a las costas de el oceano, siguiendo mi orden a la Ethyopia el estilo: porq como poco ha avemos dicho, las explicaziones de el mar atlantico comenzaban de el occidente y de España; tambien es razon q se expliquen aquellas partes de el mundo, de donde toma primero el nombre de Atlantico el mar. el Pielago Azanio se promueve asta la plaza de los Ethyopes: el Ethyopes al Mosilico. de alli de mas de esto es el oceano atlantico. Juba pues, de todas las partes, q muchos, por el ardor de el sol, negaron q eran penetrables, (aun haya comunicazion, o de las gentes, o de las islas, para argumento, de firmar la fe) todo aquel mar, desde la India a Cadiz, quiso, q se entendiesse ser navegable, con todo esto, con los soplos de el Caro: cuyos spiritus, fuera de Arabia, Aegypto, y Mauritania, pueden llebar, qualquiera armada: con tal q se dirija el curso, desde aquel Promontorio, q unos llamaron Lepte Acra, otros Drepano.

Añade tambien los lugares de las estaziones y el modo de sus espazios. porq de la India Promontorio, ala isla Malichou afirma q ay quinze vezes zien mill pasos. desde Malichu a Scenzon ~~[illegible]~~ dozientos y veinte y cinco mill. desde alli ala isla Adana, ziento y cinquenta mill ~~[illegible]~~ y asi se hazen asta el mar abierto, diez vezes ozho zientos mill y setenta y cinco mill.

El mismo, contradize ala opinion de muchos, q por el ardor de el sol destituian ~~arcan~~ ala esfera al genero humano, muy gran region de esta parte; de tal suerte q dize, q los ~~[illegible]~~ de los mercaderes son infestados por las islas Arabicas. las quales tienen los Arabes Ascitas, a los quales, por esta causa se les dio el nombre. porq sobre ponen a los odres de bueyes, redes de tablas, y destos con este genero de embarcazion, infestan a los pasajeros, con saetas envenenadas. tambien añade q se habitan los Adyptos de Ethyopia, de las naziones de los Troglodytas, y Ichthyophagos. de los quales, los Troglodytas son tan ligeros q alcanzan con el curso de los pies las fieras. q siguen. los Ichthyophagos vaten en el mar, nadando, no de otro modo. q si fueran bestias marinas.

Y asi, buscado el Mar atlantico, asta el oceso, tambien haze menzion de las islas gorgadas.

© Biblioteca Nacional de España

§ 1º porque segun Solino y Pesperdo Salmasio

Las islas gorgonas, segun hemos escrito, estan oppuestas al Promon torio. q̃ llamamos Hesperucedas. Las habitaron los monstruos gorgones. y verdadera mente asta aora las habita gente mons truosa. distan de el continente, navegacion de dos dias. y finalmente descubriolo Xenophonte Lampsaceno, q̃ Hannon, Rey de los Penos llegó a ellas, y allo alli unas mugeres, de ligereza de aves, y q̃ de todas las q̃ apparesieron, cogio dos, de tan aspero y velludo cuerpo. q̃ por digna cosa de ver, y por digna de admiracion, despellejó dos. y los suspendio entre los donativos de Juno. q̃ duraron asta el cogerse Cartago.

Mas alla de las Gorgadas, las islas de las Hesperides, como afirma Sebosso, se estrechan a los intimos senos de el mar, navegacion de quarenta dias.

Las islas fortunadas, dizen, q̃ estan siniestramente contra la izquierda de Mauritania. Juba dize q̃ estan estas debaxo de el medio dia; pero proximas al ocaso. de los nombres de ellas no me admiraré se esperan cosas grandes; pero el caso es inferior a la fama de el vocablo.

en la primera q̃ se llama Ombrion, ni ay edificios. ni cumbres. Los collados de los montes se humedezen con estanques. alli se levantan las cañas a magnitud de arboles: las q̃ son negras, exprimidas, dan un liquor amarguissimo. Las blancas, dan agua, que se puede beber.

La otra isla, dizen q̃ se llama de Junonia, en la qual ay un pequeño templo, ignoble mente levantado.

La 3 se aproxima a esta, con el mismo nombre. todo esta desnudo.

La quarta se llama Capraria, muy llena de lagartos enormes.

Aquella la Nivaria por el ayre nebloso, y espeso, y assi siempre nieva.

demas de esto la Canaria, llena de perros grandissimos. de ella tambien llevaron dos al Rey Juba. en ella duran vestigios de los edificios. ay grande abundancia de aves. bosques de frutas: palmares. q̃ llevan datiles: muchos pinos con nuezes. cogese mucha miel, ay rios abundantes de peces se lurus, o vallenas pequeñas. dizen tambien q̃ en mar llevo, de esta en ella bestias, q̃ podridas, lo llenan todo de mal olor. y assi q̃ no conviene la qualidad de las islas con su nombre.

Esto Solino q̃ está tomado de Plinio.

Salmasio gasta mucho tiempo en corregir este lugar, y en explicar el viento, con q̃ se navegaba, y en ajustar los pasos de el camino, y dize en la pag 1240. q̃ el Rey Juba alhondó

[illegible] de [illegible] y [illegible]

amidiendo los principios de el Seno Arabico con recto curso, porq̃ son las costas sinuosas, y embarazosas, y reparó las islas de el mar. como lo da a entender plenamente el author de el Periplo Erithreo. y assi dize Juba, q̃ desde el Promon torio de Mossilo, q̃ está en el lado Troglodytico, se echa asta la isla Malichu, omittiendo la isla quemada, ó quemada, despues de la isla Cata [illegible] recibe la isla Malichu y aunq̃ avia otras y eran muchas no haze mencion de ellas. porq̃ acaso las demas eran inhabitables, o echaban llamas de fuego y la quitó de secreta por el ardor, y despues assi los lugares. como los hombres eran mas suaves, como dize el author de el Periplo. y de aqui infiere Salmasio. q̃ esta navegacion se echa en un Estrecho, y no passaba a Cadiz. porq̃ aunq̃ aquel mar es navegable. y antes de Juba. alli se creyó, y se sabe; en aquel tiempo no fue explicada aquella na vegacion. y assi no es verdad q̃ Juba hiziese mencion de las esta ciones, y los lugares, y espacios q̃ en aquel camino se solian andar. y el author de el Periplo de el mar Erithreo. q̃ es mas moderno q̃ Juba, confiessa q̃ el oceano indico rodea al occidente, y se haze uno con el mar Hesperio, pero q̃ no avian buscado, ni allado aquellos mares los navegantes.

De aqui prosigue a impugnar a Plinio, y negar, q̃ passó desde Cadiz a Arabia. y la navegacion de Eudoxo, desde el Seno Arabico a Cadiz y q̃ los Phenizes, y Españoles, q̃ iban de Cadiz a Ethyopia, no passaban de la Ethyopia Hesperia. q̃ está al mar Atlan tico. y q̃ los Arabes antes no podian instruir a los navegantes. Pero despues de todo esto, q̃ dilatada mente prosigue Salmasio. q̃ examinara quien gustare, tambien dize q̃ Eudoxo, es una golondrina, q̃ no haze verano. y ni siento y como dize q̃ de Cadiz antigua mente se navegó a Arabia, y al contrario: pero con todo esto aquella navegacion no fue comun, y trillada. = Pero esto basta para mi assumpto, y para defender a Solino, y a Plinio, y aunq̃ el author de el periplo no supiesse esta navegacion pero no dixo, q̃ era impracticable. y pues Juba haze mencion de las islas gorgonas, Hesperides, y fortunadas, argumento, es q̃ Solino y Plinio no siguieron la navegacion de Juba, sino q̃ la observacion como la allaron. y para satisfazer a Salmasio se debe notar. q̃ como se verá adelante, es el puerto [illegible] en dos partes. uno a las [illegible] de el mar Bermejo y otros Mauritanicos junto

La navegacion asta los ultimos emporios de Azania o Pielago azanio. q̃ dize Solino; que esta segun dize el Periplo Erithreo, se pueden ver en el. y prosigue: Y despues de estos lugares, el oceano aun no está investigado. tuercese al ocaso, y apartadas las partes de Ethyopia, Lybia, y Africa pertenecientes aza el medio dia, se mezcla al mar occidental. = este camino; que no supo el author de el Periplo, le passó Hannon, y le consiguió Eudoxo, que razon abra para negarle a la sabiduria de Salomon a sus siervos pudiendoles negar la pericia de navegar. pero a los criados de Hiram, q̃ la tenian, no. y con las noticias de Salomon, diestros en el Pielago azanio. bien podian seguir el rumbo de el oceano por las partes q̃ tuerce al ocaso, tocando a las costas de la Ethyopia [illegible]. y assi pudieron encontrar las

, ó quemada.

§ 2º

a Hannon

a tambien la niega a

a segun refieren. q̃ anduvo todo este mar a

de el Seno Barbarico, Hesperio, y segun el Plinio

a Hannon

Esta es [illegible] de [illegible] y [illegible] playa [illegible]

al rio Negro. y despues le si
gue el Mar atlantico
y asi aunq es zierto, q la
navegazion q escrive sal mesmo *
es en el seno arabico. luego
entra el mar Atlantico, el Oceano
Etiopico, y desde los Masoleros
o Rio Negro el atlantico +

§ 2°

La navegazion de Hannon
segun el P.e Mariana *

+ a. Muchos sobre el Periplo
pay q dize Ptolomeo esta la
Region Marmarica zerca de el seno
Arabico y Avalites, asta el
monte Elephante, dize q se
llama Troglodítica, en la qual
stan los avalites y Avalites
zerca de los senos de el mis
mo nombre. y la Region que
se sigue asta el Promontorio
Raptho, toda se dize Barbaria
la q zerca es interior tiene
de Elephantes. esto Ptholomeo.
luego segun Ptholomeo ste
primer tracto, se puede dividir
en dos partes. La Troglodítica.
q abraza el seno aulitico y
avalites, asta el monte Ele
phante, y la Barbaria, o Bar
barica. q comienza en el monte
Elephante, y acaba en el monte
Raptho. despues Azania.
+ 5. y 1 ysidoro lib 9 c 2 dize: Ma
sylia, ziudad de Africa, esta no
lejos de Atlante, y de los huertos
de las Hesperides. de la qual ziudad
se llaman Massylos. los q no
somos corrompido el vocablo
llamamos Massilos. de quien
dize Virgilio: Hinc mihi Ma
ssylae gentis monstrata sacerdos.

Islas gorgodes, las Hesperides, y las fortunadas, y llegar a
Cadiz y volver por el mismo camino a Mangalor. +6
* y porque el mismo q anduvo desde el de Cadiz asta el mar Roxo,
o Cabo de Buena Esperanza; por donde como lo refiere el P.e Mariana lib
c 22. aperzibio una armada de sesenta galeras grandes, en q lle
vaban 30 0 personas, hombres y mujeres para hazer poblaziones
de la gente por aquellas riberas. donde parezio a proposito, se hizieron
a la vela desde Cadiz.
Pasaron las columnas de Hercules, en dos dias de navegazion llegaron,
q fueron a una grande llanura, edificaron una gran ziudad que
dixeron Thymiaterion.
Vueltas luego las proas al poniente llegaron luego el Promontorio
Ampelusio, q nosotros comunmente llamamos Cabo de Espartel. y
aun sospecho q aque Hannon llamo Soloen, de mucha espesura
de arboles, y de muy grande pesqueria.
Siguese el Rio Lixia q sospecho Ptolomeo llamo Anani:
a veinte tiempo junto del esta asentado un lugar por
nombre Arcilla.
Los Lixios, gente q moraua, y tomaua el nombre de el
Rio Lixio, el qual corre de la Lybia, y desagua por aquella
parte en el Oceano. Estauan tendidos setecientos y treinta
y cinco millas, conforme a la medida Romana mas ade
lante del Promontorio Ampelusio. Alli fingieron antigua
mente, q Hercules lucho con el Gigante Anteo, y q en
el mismo lugar eran los Jardines de las Hesperides,
y el espantoso Dragon, q las guardaua.
Seguiase a igual distancia en espacio de 100 millas, o
25 leguas otros dos Rios. El uno se llamaua Subur, donde
se veia una poblacion por nombre Banasa. El otro Sala,
con otra poblacion del mismo nombre, q oy se llama Salen,
en un buen assiento, y fresco, pero molestado de los
fieras, por caer cerca los desiertos de Africa.
Passados de aquellos lugares, llegaron al monte Atlan
te, q termina en el Mar, en el Cabo q los Antiguos lla
maron la ultima Canarias despues por los marineros
fue comunmente llamado el Cabo de Non, por estar per
suadidos, q el q le passo adelante, para siempre
no volvia; oy le llamamos Cabo del Boxador. Si bien
algunos ponen por diferentes el Cabo de Non, y el
Cabo de Boxador. Lo mas cierto es, q tiene en frente
la Isla de Palma que esta acia el Poniente, una de las

Canarias, distante de la Equinocial 28 grados q tiene de
altura.
Passado este Promontorio se les ofrecio una Ribera muy
tendida hasta una pequeña Isla de cinco estadios en cir
cuyto, a la qual, dexando alli una poblacion, llamaron
Cerne. Yo entiendo, q en nuestro tiempo se llama Arguin, y
esta passado el Cabo Blanco, asentado 21 grados mas ala
de la Equinoccial, y de ella todo aquel Golfo se llama el Golfo
de Arguin, q va tendido hasta el Cabo Verde, y las diez Islas
q tiene en frente antiguamente dichas Esperides: entre las demas
la principal se llama oy de Santiago, y todas ellas se dizen las
Islas de Cabo Verde.
Este Cabo, o Promontorio, sospecho, q Arriano le llama Cuerno
Hesperio, y q el Rio muy ancho, q antes de el entra en el Mar,
es el q se llama Bambotum, porq tambien en este tiempo con
nombre no muy diferente de lo antiguo, se llama de Sanaga.
Cria Cocodrilos, y Caballos Marinos. Crece por si, y mengua
en el Estio, a la manera del Nilo: por donde se entiende,
q tienen un mismo origen estos dos Rios, y nacen de unas
mismas fuentes. Los antiguos, y en particular Plinio,
le llamaron Niger. Entra en el Mar por dos Bocas, la q hemos
dicho, y otra, q esta passado Cabo Verde; y por su gran anchura
vulgarmente se llama el Rio grande.
Seguian las Islas Gorgonides (assi las llamo Hannon) de
unas Mugeres monstruosas, q alli vieron. Las quales los antiguos
llamaron Gorgonas.
Cerca de aquellas Islas vieron un Monte empinado, q llama
ron Carro de los Dioses por resplandecer con fuegos: y porq
tenia grande ruydo de truenos. Los nuestros le llaman
Sierra Leona, puesta ocho grados antes de la Linea Equinoccial.
En Ptolomeo esta demarcado el Carro de los Dioses en cinco
grados de altura, y no mas. Sea q los numeros por descuydo
de los escrivientes esten estragados, o q el mismo se engaño.
Este Monte, por su altura, ordinariamente resplandece con re
lampagos. Demas q los moradores, por causa del calor, q
por alli es muy excessivo, de dia estan encerrados en Cuevas
debaxo de tierra; y las noches salen a traves, y procurar
su sustento con hachas encendidas: por donde los Campos
cercanos a aquel Monte resplandecen de noche, y parece
q arden en vivas llamas, y en fuego. Cosa q dio ocasion

© Biblioteca Nacional de España

a Hannon, y a sus Compañeros, ó q̃ pensassen de veras, ó q̃ de
proposito fingiessen (como suele acontecer quando se
habla de cosas, y lugares tan apartados) q̃ de aquellas partes,
y campañas, corrian en el Mar rios de fuego, y q̃ todas
aquellas tierras Comarcanas, estauan yermas a causa de
aquellas perpetuas llamas.
Passado aquel Monte, descubrieron una Isla habitada
de hombres cubiertos de bello (assi lo entendieron ellos)
y para memoria de cosa tan señalada, de dos hembras q̃
prendieron, porq̃ a los Machos no pudieron alcanzar por su
gran ligereza, como no se amansassen, las mataron, y em
biaron a Cartago las pieles llenas de paja, donde estuvieron
mucho tiempo colgadas en el templo de Venus, para me
moria de tan gran marauilla. Los doctos ordinariamente creen
no sin razon, q̃ esta Isla está debaxo de la Equinocial, fron
tero de un cabo de Africa llamada de Lope Gonzalez,
sugeta en este tiempo a los Portugueses, y q̃ se llama la Isla
de Sto Thome, tan rica de azucares, q̃ se dan muy bien
en ella, como Mançana principalmente a los nuestros, com
quiera q̃ los Etiopes se hallen alli muy bien de salud. Los
hombres cubiertos de vello, entendemos q̃ fueron cierto
genero de Monas grandes, quales en Africa ay muchas q̃
y de diversas raleas, del todo en la figura semejantes a los
hombres, y de ingenios, y astucias ~~[illegible]~~ marauillosos.
Arriano escriue, q̃ Hannon, y sus Compañeros
desde aquellos lugares, y desde aquella Isla dieron la
vuelta a España, forzados dela falta de mantenimientos.
Plinio, dice, q̃ Hannon llegó hasta el Mar roxo, es a saber
passado el Cabo de buena Esperanza. En el qual adelgazadas
de entrambas partes las riberas, la Africa Interior se
termina, a manera de Piramide. Dezimos, q̃ desde alli
embio Embaxadores a Cartago (por tierra sin duda) con
informacion de todo lo sucedido. En esto concuerdan, q̃ boluio
al quinto año dela partida de España, y q̃ se contaban tre
cientos y doce dela fundacion de Roma.
Bueltos los q̃ con el fueron contaban a porfia milagros q̃
les acontecieran en navegacion tan larga, tormentas, figuras
de Aves nunca oydas, cuerpos monstruosos de fieras,
y Peces, varias formas de hombres, y de Animales, verda
deras por el miedo, ó fingidas de proposito para
deleytar al Pueblo, q̃ acostado, oye cosas estrañas, y mucho
alli el Pe Mariana.

§ 3° 40

Cronica Marmol lib 1° de el orbe Maritimo c. 43 ~~[illegible]~~ — pongase segun Marmol completamente
y por q̃ en lo q̃ ay desde el estrecho Herculeo ay alguna dife
rencia en los nombres, y es muy experta la relacion de Marmol,
la traduzire de el Latin. ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ Hannon en su viage, como consta de su relacion
fundó, 30 passos de Belon, lugar dela Betica, a Thymaterio.
el Muro Garizio, Acra, Melita, Arambia, q̃ las divide el
Promontorio de Soloente. Ya al Occeano, la colonia de Augusto,
Iulia Constanzia. La primera, q̃ occurre, despues de el estrecho,
de Herculez a los q̃ navegan ala siniestra. Zily, o Tangia, exempta
de la jurisdizion de los Reyes, y obligada a pedir el yugo a los
Romanos en la Betica; memorable por varios fracasos. q̃ pa
decio de los godos, sarrazenos, ingleses, Mahometanos, y Lusi
tanos. llamala Strabon Zelim; el rio Zilia la entremedia: se
entra en el mar debaxo de el Promontorio. q̃ se llama Cotes.
320 passos de Zili, esta Lixos, q̃ fue colonia, hecha por Claudio — o Arzilla, Larache. Arays los moradores
Cesar. alli estubo la corte de Anteo, y el lugar de el com
bate con Herculez, y los Huertos delas Hesperides. Bañase
con el Estuario de el mar, con torcida corriente por lo qual se
fingio la fabula de el dragon, q̃ con sinuoso volumen guar
daba las manzanas de oro. dentro ay una isla, la qual la
creciente de el mar, sola, nunca la inunda. estubo en ella la
ara de Herculez, y sino es olentros, no se recoxe otra cosa
de aquel monte aurifero. algunos dixeron, q̃ Lixon era ciudad
mayor, q̃ la antigua Carthago. bañabala el rio Lixo, o Lucco.
7500 passos de el corre otro rio, llamado Subur, o Subu, q̃ corre
fuera de la colonia Banasa. de aqui el Lugar Sala, colonia anti
gua delos Romanos, q̃ el califa Mansor, por estar desierta, la resta
uro; y edifico alli un Mausoleo a los Reyes de Marruecos. y poco
ha Rasilla, propretor Maritimo, en tiempo de el Illmo Cardenal
Richelieu, puso cerco de ambas playas, y delos comercios, la sujeto,
y añadio a nuestro imperio. y le crearon Magistrado, q̃ juz
gassen delas negoziaziones, y pleytos, q̃ se moviessen entre los
Franceses. esta ciudad está sita al rio de el mismo nombre.
adelante son soledades, tierra infestada un tiempo de rebaños
de Elephantes, aora vasta.
al sinus Emporico corre el Duir, o Guir. de medio delas arenas.
de aqui el Atlante menor, o Lante, se levanta al zielo, es igualmente
y aspero, por la parte q̃ mira a las playas de el Occeano. assu
dio el nombre. de cuya cumbre entra en el puerto Rusibim (que
otros llaman Rutubum, y Marmol, Estejo, o Vmmuebia) el Rio
Cusa, o Omerabih.

© Biblioteca Nacional de España

El Rio Azama, o Azamor, dio nombre ala ciudad, q' esta, adonde quentan algunos q' estubo la ciudad Thymiaterio de Hannon. puesto al monte de el Sol, o Mazagan. a diur, o diux, o deime. Fuur, o Phtur, o Tensift. divide a Marruecos, cabeza de el Reyno. entra luego el Puerto de Mysocoras, el Promontorio de Hercules, o cabo de Canthin. Tamusiga, o Tesfele q' otros llaman Jerea. el Promontorio Usadio, o cabo de Alger. Surriga, o abet segun castaldo. o goz puerto segun Curion. Una gna. con colonia. o Suz. y Sala. rios. o Butagag, Beregiez. o Jumu.

Entre este y el Atlante mayor, o Marusti, edificaron los antiguos Afros la ciudad de Themeche, dividieron entre partes, como entre ciudades, aora llamada Mesa.

Mas alla de el Atlante, q' con mas antiguo nombre se llama de dyris, en tiempo de Plinio, Suetonio Paulino promovio el imperio Romano asta el Rio Negro, la antiguedad despues q' eran lugares inhabitables por el calor. la gente q' se sigue de los Ethyopes q' llaman Perorsos.

Alfure los Islas de el mar Atrus. q' no hazer com. assumpto. y añade: en el mar atlantico delante de la Mauritania Tingitana esta y Erithea. q' Plinio llame Cuthaca, Reyno un tiempo de Gerion.

Despues de el Atlante mayor, la Playa de la interior gentes, y Libia. la describen assi. Ptolomeo, y los demas.

Las bocas de el Subuers, q' castaldo llama Suba. Curion Sur. y o Hexdra, Sebit. Salathio o cabo de Non. con la ciudad Salathi debaxo de esta corre el Chusaras. sobre la ultima gran marre q' otros llaman Chusarium, Plinio Cusen, ~~y oy cabo Blanco~~. La ciudad Begapi entre dos Rios, esta, Ophiodo y Nuiro. Siguese los extremos Sabencios, o ~~Masa~~ Cabo Blanco. la boca de Massa, o Masatat, la ciudad Arrizza. Las bocas de Darada, o Darati, o Rio de Senega, el Puerto grande, o Vacani, Babiba Ciudad, el Promontorio Arsinario, o Asinario, o Cabo verde, q' los habitadores llaman Mendaga. otro Promontorio llamado Rissadio.

o Masfocub.

Y en el Seno Hesperico, o Golfo de Guinea despues de el Rio Stachiri, el Puerto de Hespolio, el promontorio Catazo, el Rio Nia, las Espericeras, o los Cuernos extremos. a mi me parece q' es Cabo verde. la boca de Masitholo. El Hipodromo. Sigue en la descripcion de la Libia interior, por la parte q' pertta el oceano, y contiene y el Reyno de Aguisimba, y obtiene la Manilonga la qual habitan los Pueblos Sangeringos.

Siguense los Nigritas divididos en muchos Pueblos: al Mar estan los Autholatas, o Autholoes, los Sirangas, los Mausolos, los Rabios, los Malcos, los Mandoros, los Sophucos, y los Leuchaetiopes. El principal Rio destos q' corre al Mar Atlantico se llama Negro, por otro nombre Niger, y Asta por Sobio le llama Zambra, los Araby Guezneschar. Es de la misma naturaleza q' el Nilo; por q' cria Calamos, y Cocodrilos q' dilatada la Region de los Nigritas q' se llaman assi, o por el Calor encendido, o por la tierra abrasada, o por el Rio Negro. Esta se estiende, desde el rio Dorato, q' oy se dice Senega hasta el Cabo de S. Paulo. y abraza dos Reynos, Selbe Mellis de Guinea. Esta dividen los Rios Bagrada, Chinifis, y Gira. A la Playa estan las Ciudades Autholala, Thuillath, Tagana, Magura, Vbiq, Trigbae, y Gira q' es la Metropoli, dicha como su Rio. Perecieron aquellos antiguos vocablos tan miserablem.te, q' tambien se ignoran los nuevos.

De alli ay un gran tracto de tierra sin Cultores, alguna vez se divido. Si mas adelante avia Mar, o la tierra cogia el Circuyto, o si exhausta de fruto. se estendiese la africa sin fin. Hanon Cartaginense, embiado por los suyos a explorar, aviendo lo salido por las bocas del Occeano, y rodeado gran parte de el. refirio, q' no avia faltado el Mar, sino q' le falto Matalotage. Eudoxo huyendo de Latiro, Rey de Alexandria, salio del Seno Arabico, y llego hasta Cadiz, y assi fueron conocidas todas las Playas de la Costa Africana; pero como aquel Camino le intentaron pocos, no solo antes de los tiempos de Constantino, sino hasta este precedente siglo, no fue tentado y acabado; por esso no ay en los Autores antiguos los nombres ni aun mencion de los Promontorios, Senos, Puertos, Lugares, y Islas q' occurren, desde el Hipodromo de Etiopia, hasta el Promontorio Prasso: o por q' los q' desde el Mar Eritreo corrieron hasta el Estrecho de Hercules, no embiaron por escrito, con especialidad, la relacion o sino se perdieron los escritos, o porque llegaron a los Puertos por medio de los Barbaros, o tambien porq' no las entendieron, ni ellos les entendieron, y solo usaron de señas.

Siguiendo pues los antiguos Cosmographos, despues del Hipodromo de Etiopia del Rio Bambotto lleno de Cocodrilos y Hipopotamos; del Carro de los Dioses; el nombre del Promontorio q' los Griegos llaman Theon, o Chema cortado

© Biblioteca Nacional de España

~~un~~ largo espacio de tierras, q̃ procurren en el Mar, y dexada su descripcion para otro Cap. el Pielago Etiopico vuelbe al oriente, el Seno Barbarico le cubre con una larga punta, y de lo vuelbe a la playa de los Antropofagos, y al Promontorio de Prasso q̃ es Mozambique, el qual passa con veloz vuelo, q̃ esta tras la linea equinoccial puesto, con distancia de 15 grados, y una tercia.

El Promontorio Rapto, q̃ con largo hombro procumbe es en el Mar Barbarico, se dice, q̃ encierra y termina el Reyno del hodierno Preste Juan, q̃ se llama de los Avissinos. Un tiempo le tubieron los Antropofagos, q̃ Raphsios, cuya Metropoli era Rapta i Magale, y el Rio Rapto, o Obilmanci, o Zanguebal, q̃ los habitadores llamaban Vuitmaci, rio noble. De alli el Emporio Tonique q̃ Arriano llama Opono, o Puerto de Nicon: y otro capaz de gran Armada, con el Promontorio Serapio, o Sarapio, del nombre de Sarapion legado, q̃ fue embiado con Dioscorides por Ptolomeo a Achilla. Mas adelante el Emporio Rhi no o Zazella, la gran Playa, el Cuerno de Noto, la Ciudad Apocope, el Monte Falange el Promontorio de Zada, esto es pedregoso, la ultima Cingis, o Adum, o Cigis, la Ciudad Oppone famosa por sus comercios, la qual los Homeritidios q̃ huieron de Arabia a ella, la aumentaron con riquezas, y amplifica ron, juzgo q̃ es la Magadaxo hodierna, contra la opinion de Mercator, q̃ dice, q̃ es tambien se llama Oppii. finalm.te el vasto Seno Barbarico q̃ llaman Golfo de Melin se termina el Seno Panobico. desde el qual comienza otro, q̃ llama Avali tes, donde esta el Promontorio, y Emporio Aromas, o Cabo de Guarda fui, o Guardafuni. Algunos le llaman Afania, y ay quien le llame Hispalio. El assiento de los Trogloditas, q̃ dicen q̃ se llaman assi, porq̃ se entran por las cuevas, donde huyen por el calor del Sol. Homero los llama Heremnos Dio doro Bolgios, otros Morgios. Bolgios, q̃ Bolpios.

Despues de los Aromas, Nilopolemeo, y el Emporio de Acana esta. el Elefante, o Toles, con Promontorio, y Rio, y la Ciu dad Sapatiqui dicha assi de los rios q̃ la riegan, el Puerto de Pirygmo: el Daphne pequeño con el rio, q̃ tiene laureles a su ribera, de quien tomo el nombre. el Promontorio pun ta del Austro, otro con la Ciudad Cobe, y el tercero con la Ciudad Mosilon. tres Emporios, Mondo, Malao, el termino de Avalitas, y el nombre del Seno. De alli la Ciudad Dire

o Diran, en las estrechuras del Mar Bermejo. Cerca el Seno Adulico, en cuyos extremos acia el Mar Bermejo la Ciudad Arsinoe, el Varito Mandaiz, el Promontorio de Antiocho Silem ~~Cronno~~ o Saturno, Adulis, q̃ es el Adulitico de Plinio, o Babel Mandel, Em porio de los Trogloditas, puesta en el medio del Seno, q̃ tomo de ella el nombre. Los siervos viendo de Egipto, por estar ausentes sus señores, la edificaron. De aqui la montaña ~~Ala~~ Chersoneso y la Ciudad Saba. ^[a Tarco]

Ya fuera de el seno Adulicon, o Adulitin, el Promontorio celebre, la gran Playa, la Playa de el amor, el Promontorio. la voca Sabayt tica, Strabon la llama Sabatica. Ptolomeo le llamada Epitabos, o Stachum. q̃ edifico Ptolomeo Philadelpho para la caza de los Elephantes. aunque algunos dizen q̃ la edifico Eumenes. Siguese el puerto de buenas nuevas. otro de los dioses salutares, de la diosa Sotira. esto es saludable dize Strabon. la qual unos Principes q̃ no se sabe quien fueron. que se libraron de algunos peligros, la edificaron.

Mas abaxo, tres montes, que son, Monodactilo, y Pentedactilo, segun Plinio. Y de los saxos sobre los Promontorios, de Diogenes Aspidos y Demetrio esta q̃ Cuy. el ultimo llama Saspia Ptolomeo. juntanse a este dos puertos, de los Dioscuros, a los Gemelos Castor y Pollux. Batho, o profundo una parte de el Promontorio Mnemes haze el monte Isio. de el Bazio el Promontorio Subdito a Chersoneso.

De alli a lo intimo de el seno Berenize, o ciudad de los Barbaros a la hesfor, que la llamo assi Ptolomeo Philadelpho, a honor de su Madre: antiguam.te el Vaso Hylana. despues, o antes de esta, q̃ no consta entre los Geographos bastante monte, en la misma parte superior de Egypto. el puerto Muris. por la abundancia de ratones Mamuros. y sobre lo de extrema el templo de Isis, obra de Sesostres y en la cumbre de el Promontorio. q̃ corre Lagemonse Epitius. y dos montes Topazios q̃ de lexos parecen fuegos. colocados sobre el monte Esmeraldo. entre [illegible]. y otro monte, que se llama Acabe, esta la Ciudad Nechesia. el monte Junta, o por mejor decir, se entromete en el monte Lacteo. o Puerto Real, q̃ por otra parte se cierra el monte Alep. o Alax q̃ no se sabe, de donde tomo el nombre. las salidas estan unidas con el mar, tienen por puerto a Philoteras con la Ciudad [illegible] la llama Philoteras. Satyro la edifico y la llamo de el nombre de la hermana de Ptolomeo segundo Miosormo [illegible] Promontorio [illegible]. de aqui el [illegible] clima. la Ciudad Arsinoe, q̃ llamo despues Ptolomeo Philadelpho, Cleopatrida, en memoria de su hermana. oy Suez. los navegantes llaman [illegible] con un pequeño seno de el mar. q̃ alli muere, con el qual no ay otra cosa. q̃ el puerto Danaon. y la Ciudad de los Heroes. q̃ se llama Heroopolis. y Heroon. ^[<Aquel.]

© Biblioteca Nacional de España

segun un Istmo. q̃ determina a Africa y Arabia, para comunicar
los mares Arabico y Syrio, primero se cavo una fossa, por la
Reyna Semiramis antes de la guerra Troyana. algunos piensan q̃
la començo Psammetico. hijo de Sesostris y q̃ Dario Rey de los
Persas la dexo assi comenzada. estando ya casi acabada. porq̃ el mar
Arabico, es mas sublime q̃ el Syrio y Egypto. y seria de gran
peligro, si sus ondas se admitiessen. segun otros dizen q̃ los
Ptolemaicos Reyes abrieron la fossa, y la volvieron a cerrar, para la
prompta navegacion de ambos mares. pero no fue permitida con
todo la navegacion porq̃ el agua de el Nilo. q̃ sola sirve de beber a
los Egypcios, no se corrompiesse con la amarga.

- por su vo luntad

Eratosthenes señala la latitud de el seno Arabico, por la parte q̃ es
mas diffusa. con dos dias de navegacion, y la longitud con quinze.
Llamose seno Arabico, porq̃ toca la Arabia feliz. oy mar de Meca
por la ciudad de Arabia, dicha Mecha, segun Ptolomeo. Agathano Bordone
Paulo Merula en la descripcion de los Mares. q̃ poco ha publicó. dize q̃
q̃ estas sagradas letras se llama Cañicoso, por los cañas, un genero de
Juncos son prados. q̃ dexa mar rojo. o por el color de la arena de
la agua. [illegible] el mar siendo mente. con q̃ se baña
ni en el color se distingue de los demas. puesto el Rey Erithro el nombre
por loqual los ygnorantes creen q̃ son rubias las aguas.
en este mar las islas son, Atlante, o Cerna. segun Agatharchides. que se ven
o Cinamomo, Scitala, Sapirena, o Prados. dos islas de los gomadores.
o Soridan. Armonio generacion de los [illegible]. o de los Tornadores. la
isla de Venus. la [illegible] de Pallas. Cambyses. Myoras. Ophiodes. o Isla
Ophiodes llamada por el suceso de aver mucho alli serpientes. en ella
nace la piedra Topazio. Catahe. y tambien Chelonitides. por la multitud
de golondrinas. Cytis, o germanini, ay topazios. por otro nombre se llaman
Arabes. dos hermanos. Mazen aguosa, de los Negros, Casios, Daphnine
por los Laureles q̃ ay en ella. Zygena. Acanthine. Achantine en
Orchos. Argentina, o Argotina en Strabo. aqui nace la piedra
Obsidiana, luziente y negra. q̃ dezimos Jaco. obtuvo este nombre por Obsidio
q̃ fue el 1.º q̃ la allo en Ethyopia. y la introdujo por adorno. ay
a bilis la Macarro. o fortunada. Cadamina. o [illegible] isla de Aves.
de Solcates, de Blancos, de Anta Blanca. de Pan. de Diodoro. q̃
q̃ oy se llama Babel Mandel. y assi tambien se llama el
seno Arabico. serca de aquel esta Ocine, o Ocene. o Macrua, celebrada por la Pesqueria de las Margaritas. la de Ysis, o Pascoa. donde
fue muy celebrada la diosa Ysis. la de Nabro, la guemata. y

y Mondo.
asta aora de las islas de el seno Arabico ^ asta el promontorio
Aromas q̃ es donde. se abre el mar Bermejo.
despues de Aromas las islas son las de Amaco. Menan,
o Menas. Pyralaon. Myrsiac. y Dioscoria, o Zocotora. abundante
de Aloes. por el oriente de estas islas, el Pielago proximo se
llama Hyppados.
en el seno Barbarico, donde es aspero el mar, antes de el Pro
montorio Prasso, esta la celebre isla Menuthias. o de S. Lorenzo,
q̃ los isleños llaman Madagascar, esto es. isla de la Luna. porque
esta opuesta a los vezinos montes de la Luna, de donde naze el
Nilo.
Lo demas de el tracto Marino, asta las vocas de el Bamboto y
los Hesperios Ethyopes, Strabo sin nombre entre los antiguos
como las islas oy conozidas. q̃ yazen en el mar, desde el Pro
montorio Prasso, asta las vocas de el mismo Bamboto.
Sobre el seno Hesperio, asta el Promontorio Soloengense,
ay seis islas. q̃ llamaron fortunadas nosotros. por la multitud de Perros. o por la principal, llamamos Canarias. sus
nombres son Aprositus. o isla inaccessible. Juba la llamó Ombrios,
y oy la isla de el yerro. de la Hera, o de Juno, o de el Pico. Pluitana, Pluvio Pluviana, oy Lanzarota. en la qual no ay agua sino
la q̃ cae de el cielo. Caspena. o fuente ventura. Canaria. q̃ retiene
el nombre. y Pintuaria. q̃ tambien se llama Planaria. por el sitio
llano. oy gomera. la Caspena algunos la llamaron Capraria
por la multitud de las cabras. ay quien piensa q̃ son dos islas. Pintuaria. y Planaria. y q̃ la primera. se llama oy gomera. y la segunda
Palma. sea lo q̃ fuere por su dicho. porq̃ otros colocan las fortunadas
antes de el monte de el atlante mayor. y las gorgones. ante el Pro
montorio Soloengia. al contrario muchos de los antiguos ponen
aqui las fortunadas. y alli las gorgonides. si creemos a nuestros
Cosmografos. las gorgones. q̃ tambien se llaman Gorgades. y Satyrides,
y gorillas. y dorcadas. oy se llaman las islas de Cabo Verde
aunq̃ muchos tambien dizen. q̃ estuvieron alli las Hesperides, decan
tadas por los Poetas. por la navegacion de Hercules. y por la ala
banza de los Hecatos. y llamadas atlanticas por el Rey atlante.
a la Lybia son adyazentes Cerne, o puerto santo, no lexos de el
monte atlante. conozida por Hannon Cartagines. y autolaa, o la
Madera, o isla de Juno, rica de azucar
este es el Periplo, o demarcacion, de toda la navegacion que
podia tener la navegacion de la armada de Salomon, desde Asiongaber al de [illegible]

^ q̃ es mirar ala playa de Africa.

Ptolomeo Sesostris, 800 años despues dize Pharaon Necho. aviendo frustrado Sesostris. en hazer una fossa al mar Bermejo, donde perdio mas de 120000 hombres, intento a los otros reyes q̃ salieron de el mar Bermejo. y volvieron a Egypto por las columnas de hercules. y se hallo assi. volvieron al 3.º [illegible] volvieron y avian llegado a donde tenian el sol a la mano de recha, muy [illegible] es, mas alla de el circulo equinocial. a los al [illegible] de los Poetas. herodoto l. 4.

© Biblioteca Nacional de España

Cap. 9

descubresse el viaje desde Asiongeber a Trapobana, Zeylan y al seno gangetico, y Bengala

En saliendo, del seno Arabico al Mar Bermejo, como por la mano ~~de~~ derecha se toma el camino para Cadiz; assi por la izquierda por el Mar Indico se va a la Isla Trapobana. Y dice Moriseto, que es la mayor del Mar Indico: que antiguam.te se llamava la Isla de Simondo. Despues Trapobana, y despues en nuestro tiempo Samatra, y Zamatra, y algunos quieren que sea Zeylan. Y Pardo juzga, que es parte del otro orbe: pero despues que se navego al rededor della se mudo la opinion de los antiguos, y se conocio que era Isla. Esta opuesta al Promontorio Cory de la India, al qual ofrece otro, que se llama Boreo, que muchos juzgaron sera el Colayco de Plinio. A esta Isla antes que Onesicrito Capitan de la armada de Alexandro Magno la descubriesse, yban con naves hechas del papyro Nilotico los Egipcios, y Arabes. Divide la casi por medio la linea equinoccial. Los Egipcios quando navegavan no tenian alguna observacion de las estrellas, pero llevaban consigo aves especialm.te palomas y las soltaban muchas veces, y con gran cuydado seguian el buelo con que yvan a tierra.

Antes de Trapobana ay innumerables Islas cuyos nombres modernos se leen pocos, los antiguos son Bangala ó Bangalia, o engaño. Canatra, o Carcatra. Orneo, ó de las Aves, ó Pulominaon; ó Pulosamoinaon. ó Pulo tujo, Carco, o Caramata; Jelico. Erene, Calandrua. Arana, ó Cambabo, En la qual esta la Ciudad de Aram. Ba~~...~~sa. Balaca, o Banca. Alaba. Zumara; Zaba, Zibala, Suassariba.

Despues debaxo de la linea, la Isla de buena fortuna, y luego passada la linea La Chersoneso Aurea, y a lo mas interior del Mar, lo que pertenece a la India Gangetica. Y al Promontorio Tamo, o Tamon Cisse; al Ganges Argyre isla de suelo fertil de oro, otra, fertil de plata. Avalas Jabas, Philipinas, y Malaca. Todo lo qual, y lo referido en los §§. del Cap. precedente se conoce mejor en los Mapas de Moriseto.

§. Nota de Stache

dize arriba Solinza del Pielago Azanio septemtrional hasta la Playa de los Etyopes, el Ethyopico al Meridion, y de alli el Oceano Atlantico, y parando en el Pielago Azanio. Veamos que sitios le circundan. para que se vea si eran parajes adonde podrian ir las naves de Salomon? y dize el author del Periplo Eritreo ablando de la America, que esta al Septentrion. Zeaca de las Regiones, que la siguen. Volviendo ya navegasion al Oriente, en lo alto azia el ocaso, esta la isla dicha de Palesimundo, que los antiguos llamaron Trapobana. La parte Boreal de esta, es culta, por la qual se ~~...~~ navega a muchos lugares. y casi se extiende a la parte opuesta a Azania. en ella nace, pinico, piedras muy resplandecientes, lienzos de gasa en abundancia ~~...~~ y tortugas. a estos lugares es adjacente la Region Masalia. que se extiende mucho al mediterraneo, en la qual ay muchos lienzos delgados. despues azia el oriente, pasando el seno vecino, ocurre la Region Desarena. que produze el Elephante, llamado Bosare. Despues de ella, inclinandose la navegacion acia el Boreas, ay muchas Barbaras gentes, como son los Cirradas, un genero de hombres agrestes, que tienen las narizes arrilladas, los Bargisos, los Hipioprosopos, y Macroprosopos, que todos se dice, que comen carne humana. Despues de estos lugares navegando acia el Oriente teniendo a la mano derecha el Oceano, y a la siniestra todas las mas partes exteriores, ocurre el Ganges, y cerca de el el extremo continente del Oriente, que se llama Aurea. Cerca de ella está el Ganges, maximo Rio de la India, el qual crece y mengua del mismo modo que el Nilo. Cerca de el está un Emporio del mismo nombre llamado Ganges, por el qual se lleva el Malabatro, el Nardo Gangetico, el Pinico, y lienzos excellentissimos. que se llaman Gangeticos. Dicese demas desto, que en los mismos lugares ay minas de oro, y un genero de moneda de oro, que llaman Caltin. Cerca de este Rio está la isla Oceanitica, la ultima de las Regiones, que estan sitas al Oriente, cercada con el mismo nacim.to del Sol, que tiene tortugas de color de oro, las mas excellentes, que ay cerca de el mar rojo. Despues desta Region, hacia el Boreas, acabando el Mar extrinsicam.te, en cierto lugar, está sita la maxima Ciudad Mediterranea llamada Tina, de la qual se traen lana, ~~...~~ hilo, y tonzo, que es una yerva como la pita seda, caminando por tierra, por Bactria, a Barigaza. Y de alli, por el Rio Ganges, se lleva a Limirica. Pero a aquella Ciudad de Tina se llega con dificultad.

1 Ebury, destroy, q. llevan Margaritas.

© Biblioteca Nacional de España

Y por ello vienen pocos de alli. Esta sito aquel Lugar [illegible] dela misma Asia menor, y se dice, q̃ esta conzermina a las partes avertas del Ponto, y del Mar Caspio, por el qual la Laguna Meotis vecina influye en el Occeano &c.

Las Regiones, q̃ se siguen a estos lugares, no pudieron investigarse, o por las Crueles tempestades, y grandissimos frios, e difficil de llegar a ellos, o por cierta virtud y poder de los Dioses. &c.

En las Regiones dichas se hallaba todo lo q̃ llebava la armada de Salomon, y se podia passar (como se ha visto) desde Arsingaber, y volver al Pielago Arabico, y de alli volver a el Aegypto, y al Mar Atlantico, y por las partes referidas no se podia passar adelante, y assi esta era el Camino de su navigacion. pero por q̃ esta Relacion tiene algunas cosas difficiles de entender, y los nombres se han mudado, me ha parecido poner las observaciones de Stuckio.

Lo primero nota, q̃ la Region Azannia esta en Etyopia consiente Con Arriano, Strabon, q̃ en el Lib. 2. dice: q̃ Trapobana se dilata a la Etyopia sobre mil stadios, de la qual se llevan a las Ferias de las Indias mucho Marfil, y muchas Tortugas. Y assi parece q̃ Azania se dixo del Rio Azano el qual Ptolomeo dice q̃ Corre del Monte Maisa de la Taprobana, q̃ esta lleno de Elefantes. +

Enqto a la Isla Taprobana muchos doctos quieren, q̃ esta Isla oy es la q̃ llaman Samatra. Y assi es necessario hacer Conferencia de una cosa; para hacer Juycio. La Isla de Taprobana se llamó Isla de Simundo (segun Arriano, y Ptolomeo) a causa del Lugar Palesimundo, Como dice Plinio, por un Lugar de aquella Isla, donde nace un Rio del mismo nombre, y Ptolomeo dice: q̃ se llamó Salica, y los habitadores Salas. de suerte q̃ tuvo tres nombres antiguamte Taprobana, Isla de Simundo, y Salica.

La Sumatra parece q̃ tiene Semejanza con el nombre antiguo de Simundo.

Enqto al Sitio y la forma, Arriano dice: q̃ Taprobana en la nabegacion está despues de la Region Pasalia, extendida al Mar, q̃ va al Oriente, y yace al mismo occasso. Strabon Lib. 2. dice: q̃ esta opuesta a la India en el Pielago, al Austro. Y en el Lib. 15: q̃ esta puesta en el Pielago, y que de las partes Australissimas, q̃ estan

* Capo 10
de la isla Taprobana si es la Samatra. y describense una y otra.

en los confines hacia el medio dia, dyze q̃ dista siete dias de navegacion, por relacion de algunos. Alexandro Magno segun Stephano, la llamo Anthicthonia. Y Onesicrito con el mar [illegible] y Ptolomeo dize q̃ esta opuesta al promontorio de el mar [illegible] de la India. y enquanto al sitio estan mas ajustadas las descripciones de los Lusitanos, como enseña la experiencia. y Samatra, segun Osorio lib. 4. 6. y 7. esta sujeta al circulo equinoccial, y de tal suerte opuesta a la Aurea Chersoneso, por la parte, q̃ pertenece al [illegible], q̃ se extiende mas largamente al Oriente de el Sol.

Enquanto a la quantidad de una y otra Isla; de la de Taprobana, no consta bastantemente entre los authores antiguos. Plinio dyze q̃ fue entendido por mucho tiempo ser otro orbe, con nombre de Antipodas. y q̃ en tiempo de Alexandro se averiguo q̃ era Isla. Eratosthenes dixo q̃ tenia 7000 stadios de largo y 5000 de ancho. Strabon lib 15 scribe q̃ Eratosthenes dixo q̃ su longitud tenia 8000 stadios hacia la Ethyopia. Onesicrito dada magnitud de 5000 stadios. la longitud y latitud, no la describe. segun Plinio lib 15. enquanto a Samatra los Lusitanos affirman, q̃ es la maxima isla de el mar Indico. Osorio lib 6. y otros dyzen, q̃ tiene de longitud 960 millares de latitud no excede 200. y se dilata 4000 passos.

Quanto a las ciudades de una y otra isla; Eratosthenes dyze segun Plinio, q̃ en Taprobana no las ay, sino 700 barrios. Pero en tiempo de el Emperador Claudio Annio Plocamo libertino q̃ fue embiado a cobrar los tributos de el mar Rojo, se conocio q̃ avia 500 lugares en aquella isla, entre los quales fue muy esclarecido Palesimundo. Pero de Samatra las ciudades oy mas celebres son Pedir, Pasem, Achem, Campar, Menancabe, Zunda, Andagede, Aurù. y otros tantos Reynos segun los nombres de las ciudades. entre los quales Reynos ay otras muchas y grandes ciudades. de las quales se vea Oduardo Barbosa.

Quanto a los habitadores: Plinio dyze q̃ los de la Taprobana segun Megasthenes, antiguamente se llamaban Paleologos. Ptolomeo q̃ en su tiempo se llamaban, Salas. de sus costumbres, habito y culto de el cuerpo, escribe Plinio: excepto en la magnitud de los hombres &c. Los habitadores de Samatra, communmente se llaman Acenos: estan distinguidos en muchos Reynos, y cada uno es de varias religiones, y disconvienen en costumbres, y institutos. porque algunos siguen la secta de Mahoma. los que habitan

BIBLIOTECA NACIONAL

© Biblioteca Nacional de España

Las ziudades Maritimas son dados ala mercançia son muy perfidos, y perjuros para con los Reyes, y los matan por leuissimas causas, y eligen otros. Los que habitan las ziudades alade dentro son ethnicos, y dados alos simulachros. Otros son tan crueles y feroces, q comen carne humana. De este modo son los q habitan en aquella parte dela Taprobana q se llama Bathee. Los quales tambien guardan, y aprecian en su casa, como thesoro las cabezas q han cortado en la guerra a sus enemigos, y quanto alguno posee mas cabezas, es de tanto mayor authoridad. y finalmente usan de ellas por moneda en sus contractos. Otros tienen costumbres humanas, y son benignos. Floreze entre ellos sumamente el trato, usan de plata, oro, y stano por moneda. Sellada por una parte con la cabeza de el demonio, y por la otra con un Elephante q tira un carro. El color es casi blanco, la frente dilatada, los ojos redondos, los cabellos largos, la nariz chatissima, y muy roma, y la statura muy despreciable. Los vestidos son de lino, algodon, o seda, a tres los talones. Traen pendientes delas orejas, q son grandes, assi en los hombres, como en mugeres, piedras preciosas, con hilos de oro. Los edificios son poco altos, como de la Taprobana dize Plinio. Esto es lo que de los habitadores de Taprobana dizen Oduardo Barbosa, Nicolao Conti, Luis Vartomano, Osorio y el author de el sumario oriental, y otros.

Aora se dira de otras cosas, q se contienen en una y otra isla. y lo 1.º quanto alos animales Arriano dize, que ubo en Taprobana tortugas. Plinio dize q se deleitaban mucho en su pesca, y q eran tan grandes, q las conchas servian de cubrir las casas. Assi dize Luis Vartomano q pesaban 103 libras. Onesicrito, Capitan de Alexandro dize, segun Plinio, q los Elephantes de Taprobana son mayores, mas belicosos, q en toda la India. El mismo Plinio dize: q la caza, en q los Taprobanes se entretienen consta de tigres, y Elephantes. Lo mismo afirma de Samatra, Luis Vartomano, y q ay copia mayor, y de mayores y q vio dos dientes de elephantes, q pesaban 325. libras. Largo de quenta antepondra los Elephantes de Zeilan a todos, y q Zeilan es Taprobana, y dize es verdadero lo q dixo Plinio. Arriano dize, q en Taprobana avia muchas vestiduras delgadas. y oy casi todos testifican, q en Samatra ay seda fectigraas

natural, q se cria en las selvas, y en los bosques, en abundanzia, sin cultura.

Plinio escribe, q Taprobana antiguamente abundaba de frutas, frutos, y legumbres, de Oriza, miel, Gengibre. Del mismo modo Samatra tambien se dice, q tiene maravillosa fertilidad. Pimienta longa, q en su lengua se llama Molaga, y tambien redonda, y de todo genero, y tanta abundancia, q cada año se sacan de alli muchas naves cargadas. Tambien produce gran cantidad de leños, de q sacan las naves, q llaman Juncos. Tambien tres generos de Lino aloes, q describe Vartomano. Menjui, q son grumos de un Arbol; canfora, q es lagrima de otro, y no verdumen (Escaligero exercitacion 142. y 164.). Finalmente Lacca, q por excellencia llaman Leche, los Samatros, y Calamgat, q es una Aroma muy oloroso. Añade a estas cosas el Arbol Duriaco, en medio del qual se hallan cinco pomos semejantes alos Limones, pero algo mas largos, de suavissimo sabor. Sobre todas estas cosas vee a Vartomano, Barbosa, y otros.

Finalmente quanto a metales, Piedras preciosas, y Margaritas. Arriano escribe, q se hallan en Taprobana Pinico, esto es, conchas q llevan Margaritas, y Piedras muy resplandecientes. Plinio prueba de Megasthenes, q los habitadores de Taprobana son mas lercias de oro, y de Margaritas grandes q los Indios. El mismo, por relacion de Annio Proclamo, q Taprobana, aunq esta desterrada fuera del orbe por la naturaleza, no carece de nuestros vicios. El oro, la Plata, el Marmol, semejante ala tortuga, son estimados, las piedras preciosas, y las Margaritas las estiman mucho mas; y todo el cumulo de nuestra luxuria. Decian, q sus riquezas eran mayores: pero entre nosotros era mayor el uso delas riquezas. Finalmente Ptolomeo escribe: q en Taprobana nace, el Berilo, el Jacinto, el oro, la Plata, y todo genero de Metales. Lo mismo se afirma oy de Samatra. Osorio dice, q es abundantissima de oro. por cuya causa acuden a ella de todas partes los Mercaderes. Barbosa tambien afirma, q ay en ella muchas minas de Oro, y se halla gran copia de el. el mismo testifica, q en un Reyno de aquella Isla,

dicho Menanchabo, ay una fuente, q̃ lleva Oro.

Esto dela Comparacion dela Isla Tapobrana y Samatra.

Ramnusio en su Comentario sobre la navega cion de Iambolo, Mercader, la qual escribio Diodoro Siculo, dice: q̃ le parece verisimil, q̃ la Isla, aquel fue q̃ la Tapobrana delos antiguos, oy Samatra, y q̃ consta de quatro Congeturas muy probables. q̃ hacia vn Portugues, muy perito delas Regiones Indicas.

La primera se deduce dela quantidad. Porq̃ Diodoro Siculo testifica, q̃ la Isla adonde fue Iambolo, era de Cinco mill Stadios de Circuyto. Y Strabon testifica, q̃ Onesicrito afirmó, q̃ la Tapobrana era de 5000 mill Stadios, sin hacer mencion dela Latitud, y longitud. Y Plinio dice: de Eratostenes, q̃ Tapobrana tenia 7000. Stadios de largo, la qual se reconocio, q̃ era mucho mayor, en los tiempos de Claudio Emperador; de suerte, q̃ se Iuzgaba era otro Mundo. Del mismo modo ~~[illegible]~~ Los Portugueses al principio reconocieron q̃ las partes maritimas eran seiscientos millares q̃ hacen Casi Cinco mill Stadios.

La segunda Congetura, es, por el Sitio. porq̃ Iambolo, segun Diodoro, Caminando acia el medio dia con el viento ordinario Occidental; por fuerza de la tempestad aportó al Oriente, alas partes Occidentales dela Isla, q̃ estan debaxo dela Equinoccial. Y q̃ es argum̃to desto, q̃ alli no vio, la Osa de nuestro Polo. porq̃ ~~[illegible]~~ el Orizonte de aquel Lugar, adonde aportó, passa por entrambos Polos del mundo. Esto mismo afirma Plinio de Tapobrana, q̃ alli no se ven nuestras estrellas, nuestro Polo, ni la Osa. Y de esta misma Congetura afirma, q̃ es claro, q̃ la Isla de Iambolo no se puede decir, q̃ fue la Isla Ceilan, porq̃ esta puesta siete grados sobre la Equinoccial, en la qual la Osa de nuestro Polo se puede ver.

La tercera Congetura es desta manera. Iambolo en la vuelta de aquella Isla se dice, q̃ despues de quatro meses fue arrojado alas Playas dela India. Asi Plinio dice: q̃ la Tapobrana Isla, presentada dela India antiguam̃te se creia, q̃ distaba veinte dias de Navegacion de la gente Prasiana: despues porq̃ con Naves Papyraceas se yva al Curso de nuestras Naves, se tassó al intervallo de siete dias. Y asi consta, q̃ si dela Isla Samatra se navega contra el Boreas, derecham̃te se viene al Sino Gangetico, q̃ oy se llama el Seno de Bengala, adonde se exonera el Rio Ganges, en el Mar Meridional, q̃ esta en 21 grados sobre la Linea equinoccial. De alli por tierra fue llevado por muchos dias de Camino á Palimbroto, q̃ está en 27 grados.

La quarta Congetura, muy verisimil, se toma, delas Islas Cercanas. porq̃ Diodoro Siculo refiere siete, vecinas a aquella Isla, a q̃ aportó Iambolo, q̃ son casi dela misma magnitud, y distantes entre si, con el mismo intervallo. Asi son vecinas muchas islas a Samatra como es la de Zunda, por el Ocasso; no apartada de Samatra con muy ancho mar, q̃ tiene gran Cantidad de Pimienta. Despues Caminando al Oriente se muestran otras dos Islas, la Iaba mayor, y la Iaba menor. todas estas tres Islas se contienen en el Imperio delos Reyes. Las Iabas son fertiles, y llevan muchos y varios frutos, y crian gran numero de ganados mayores, y menores, y de Cavallos. Ay mucha Caza, llevan abundancia de Pimienta, y otros Aromas. Los q̃ habitan los lugares mediterraneos son dados, alos Simulacros. Los q̃ habitan las Costas, por la mayor parte son Mahometanos. Los hombres de ordinario andan desnudos hasta el Ombligo, pero muchos mas ricos, se visten de seda, de Algodon. Arrancanse las Barbas: raen la parte anterior dela Cabeza: lo demas lo encrespan con Cuydado; no traen Cobertura en la Cabeza: porq̃ Iuzgan por indigno de un hombre, q̃ dicen tiene el principado en la Cabeza: q̃ la cubra, como cosa vergonzosa. Si alguno toca la Cabeza a alguno con la mano; Castigan aquella Injuria acerrimam̃te con armas. Son feroces en la guerra, y se arrojan intrepidam̃te a qualquier peligro. Son dados á Artes fabriles. hacen armas, tormentos, y vario genero de tiros con singular perfeccion, y vacian el metal para qualquier genero de instrum̃to. Edifican Naves grandes,

© Biblioteca Nacional de España

obseruan con cuydado los Astros, estudian increiblemte las disciplinas Magicas, frequentan en la caza las selvas no solo para matar con perros, y Benablos, los Iabalies, y los Ziervos, sino con Alcones las Aves. todos son colorados. Las Mugeres, ni son feas, ni de mal ingenio. Alormanse elegantemte, y en los Vayles tienen nomediano donayre Van a Caza en Carrozas con los Hombres: porq gustan mucho de la Caza. Los hombres viven como los Chinas; de quien dicen traca su origen. A estas Islas añade La Zebornie, Zedore, y otras, q se dicen las Malucas.

Estas son las Congeturas de Ramnusio, Belle forest, Iuzgas, q toda aquella navegacion de Iambolo es fabulosa. A mi me pareze q las Congeturas son muy probables; dexo lo al Iuicio de los Doctos. ✱

Cap. 11 De la isla Zeilan, q pammente si es la Taprobana. y del Carbesse.

Aunq la mayor parte de los doctos, y de los Lusitanos affirman, q la isla Taprobana, es la misma. q aora se dize Samatra; contodo esso no faltan varones de gran nombre, y entre ellos Juan de Barros, y Andres Corsalio. q dizen. q es la q se llama Zeilan, y no differente gargas de guerra. y assi la descubre, deduziendolo de muchos authores.

Zeilan pues, a quien los indios llaman Tenarisim. esto es, tierra de delizias, porq abunda de ellas, y alli los indios seguran suceden. aque estan alli los campos elyseos, unos juzgan q la llamo Ptolomeo promontorio de el Coro. alqual mira; otros Narigeam, q la pone Ptolomeo junto de Zeilam. otros Taprobana. Como se ha dicho, otros q fue incognita a los antiguos. esta son enfrente de el Promontorio Comorino antiguamente Coro, o como otros quieren, llamada por Ptolomeo Comarias por q no esta separada con la (?) mar de el promontorio de altitud az en el medio de 6 grados. asia el sono gangetico 249. y tiendese en latitud. desde el septentrion al medio dia, casi 2528 pasos: la latitud. por donde es latissima, no mas de 1400, segun Osorio. Thomas Lopez dize q su magnitud es de 300 leguas. Nicolas Conzio q el circuito es de 2.000 Marco Polo dize, q antiguamente fue mayor, y de 3060 pasos q por fuerza, y impetu de el Boreas, gran parte de montes se deshizo y fue anegada en el mar. q cada dia se sorbe gran parte de la tierra. finalmente [illegible] Luis Vartoman cada 10 pasos de 30 leguas de circuito, de quien, y garzia de Horato la haze de 30 leguas de circuito.

y de 30 de longitud. y q el Polo tiene de elevazion, desde seys grados a la el norte.

Tiene mas de oro y señalada por muchos montes [illegible] montañas, entre los quales es insigne en medio de la isla uno, q llaman el monte de Adam, y cercado de muy grandes. de su suma altura se levanta un collado, de el medio de el qual ay manantiales dulzes perennes. y cerca de el lago ay un peñasco en el qual esta impressa una huella de un hombre. y tienen creydo los habitadores. q es de el primer Padre de el genero humano. q dizen. que desde alli fue llebado al zielo. no lexos se ve un oratorio. adonde se celebran dos sepulchros. con gran superstizion. porq juzgan que en ellos estubieron enterrados los cuerpos de el primer hombre y de su muger. de quien fue propagado todo el genero humano. y tienen tan fixa esta opinion, q acuden alli muchos sarrazenos, y otros de varias religiones, [illegible] por devozion. es el lugar tan arduo, q no pueden subir a lo sumo, ni aun agatas, sino ayudados con escalas, y cadenas.

toda la isla es muy poblada, ay siete Reyes, de los quales el uno, excede muchos a los demas en riquezas, dignidad, y imperio. este en una ziudad grande. q se llama Columbo, tiene la sede, y domizilio. Los Moradores de la isla se llaman Chingales, y casi todos adoran idolos, andan desnudos. cubren las partes obsgenas con un paño. aborrezen las guerras. y quando son precissadas usan de soldados stipendiarios. principalmente sarrazenos. Cria excelentes Elephantes, muy grandes y muy ingeniosos. y dizen. q los demas de la india les obedezen. Por lo qual q de Ikeita juzga. q era esta la isla Taprobana q antiguamente los criaba. Abundan las selvas con todo genero de aves. ay alli muchos Pavos. gallinas, Palomas Ziervos, Iabalies, y otras fieras. es muy fertil. no solo abunda de varios frutos, sino de yerbas odoriferas, y plantas, [illegible] q provienen sin cultura. ay muchissimos bosques de zidras. limones, ubas, y otros muchos frutos de agradable olor. y sabor. Produze a cepasso zinamomo, clavo. pimienta, nuezes muy exelentes. tiene muchos generos de Palmas, y de semillas de Sesamo. de que hazen gran copia de azeyte. esta llena de oro. plata, y hierro. ay muchissimas y diferentes piedras preziosas, como diamantes rubies, saphiros, topazios, amethistas. q se sacan de los rios de grandes peñascos, y muchas margaritas de singular color y esplendor, q se sacan de las ostras de lo profundo de el mar: [illegible] los pescadores.

Lorenço de Almeyda descubrio, hijo de Francisco, vino con armada a esta isla el año de 1505, navegando de Cochim a las islas Maldivas, por orden de su Padre, y la fuerça de la tempestad le aporto a ella. llego al puerto q los habitadores llaman Gaballicamo, y luego embio a tratar de paz en nombre de el Rey d Manuel, y se assento con condiçion, q pagasse al Rey d Manuel de tributo todos los años 500 libras de Cinamomo, y el Rey d Manuel le rezibiesse en su proteccion, y mandasse a sus capitanes, q defendiessen sus puertos, y ciudades maritimas, de el incurso de los enemigos. Laurenzio, con consentimiento de el Rey de la isla, mando q se erigiesse en tierra una columna de marmol con las armas de el Rey d Manuel, la qual significaba, q el Rey poseia la isla en nombre de d Manuel. para establezer esta confederacion, sevalio Laurenzio de uno de sus compañeros, varon noble, y primero, Pelayo de Sosa. el qual entrando en Palaçio hallo al Rey con mucho splendor. parte por las piedras preciosas, de que estaba adornado, y parte por muchas achas de zera, aunq hazia dia claro. porq juzgan, q conduzia a la Magestad, estar rodeado de luzes. en este tiempo llego a Laurenzio de Almeyda Luis Vartomano que avia llegado a Calecut en su peregrinazion, como dize Osorio lib. 4°.

* y de maravillar, q aviendo sido conoçida la isla Taprobana de los antiguos, fuessen de ordinario desconozidas las Maldivas q sobre Taprobana, o Samatra estendidas, se apartan con el Circulo equinocial, y sobrabra 40 años, q por una tempestad las tocó Francisco Pirardo frances, y las especulo muchos años. estan islas entre el mar Indico, y gangetico. miran a gamarra, q no montan de el continente, y estendidas un poco apartado de alli passan la Equinocçial. corriendo la estremidad a la parte mayor. el numero de ellas es 12000 el nombre toman de la isla principal. Malo. si llamados, dives. con la qual voz los isleños significan la multitud de islas. con la isla Malo cuentan las circumvezinas.

esta con pequeño estrecho, se distingue de la Polysbria, q es una de las Maldivas. el agua de el Pielago, es de color negro. y si la ponen al fuego levanta alguna fuerça en verdad no tiene color, ni movimiento. el mar es inquieto, no levanta olas, sino borbollones continuos q causan horror ay continuas peñas en las riberas, q ni con Lembos se pueden penetrar. ay algunos canales tortuosos. las peñas q cubre el mar, cortadas, y atadas a algun yugo, se sacan facilmente. y todo lo q cae en el. aunq sea de gran peso. obtevieron estas islas los Cingales de Ceylan abrá 450 años. y se cree q antes estaban despobladas. Ali Abraham, Rey de Cananor las ocupó año 1607. extinguio la stirpe antigua de los Reyes. y puso Rey, q le tributasse.

Cap.º 12

De la Ciudad Ganges q oy se dice Bengala =

Cerca del Rio Ganges esta el Emporio del mismo nombre de cuyas minas de oro y moneda hizo mencion Arriano segun Ptolomeo es la Corte de los Gangaridas q son los q tienen toda aquella Region cerca de las bocas del Ganges llamadas asi por el Rio. Diodoro lib. 3. los llama Gangaros porquales dice Justino en el Lib. 3. q Alexandro no venció. Esta Region y Reyno se llama oy Bengala, y el seno Gangetico se llama seno de Bengala por la Metropolis, q se dice dista de la boca del Ganges camino de dos dias. Es gran Ciudad, tiene buen Puerto, sus Moradores son parte Sarrazenos, y muchos estraños Arabes, Persas, Abisinos. Tiene casi quarenta mill casas, y el Rey pone en ellas su sede y domicilio. Dista de Tarnasari setecientas mill pasos. Algunos como Castaldo quieren q antiguamente se llamó Ganges la q refiere Arriano. Otros, q se llamó Baracura q Ptolomeo pone en el seno Gangetico despues de la boca del Ganges llamada Antibolo.

Es Bengala Region latissima por la qual corre el Rio Ganges, del qual se llamó Bengala, como si dixera Gangala. La gente es colorada, no fea, ni desgraciada, de ingenio agudo. Es dada a la mercancia, vive ricamente, y del mismo modo se vive es dada a la lascibia, a la glotonería, y a otros muchos vicios. No guarda lealtad, se gloria de fraudes y engaños. Lo ordinario adora idolos. Muchos son Mahometanos. El Rey es un Sarraceno muy poderoso, tiene muchos cavallos, de ordinario trae guerra con el Rey de Narsinga. Es mucha al Rey juzgan q por mandado de Dios es. Para entero conocimiento de todo esto lease a Eduardo Barbosa, Bartomano y el Summario Oriental.

Nicolao Concio dice: q las riberas del Ganges abunda de suavissimos frutos, entre los quales ay uno q llaman Musa, en su figura semejante a los higos, y mas dulce q la miel, q ay cañas tan largas y gruesas q un hombre no las comprehende con los brazos, de las quales hacen pequeños esquifes semejantes a los pescatorios, de q usan mucho para navegar. Barbosa, y otros dicen: q ay Algodon, Gengibre, Pimienta longa, Cañas de Azucar, limones, cidras, y otros frutos de este genero. Gallinas muy grandes, cavallos, Balas, Carneros, y todo genero de reses.

Plinio en el Lib. 33. Cap. 4. y lib. ultimo Cap. ultimo: dice.

© Biblioteca Nacional de España

q el Ganges esta lleno de Oro, y de piedras preciosas, y en el lib. 9. Cap. 3. dice: q se hallaron Angillas de 300 pies, y en el Gaspis Chiluros, q llaman Platanistas con rostro y cola de Delfin, y de 15 Codos, y prueba con authoridad de Estacio Seuoso, q antiguam.te vbo gusanos de dos agallas, de 60. Codos Ceruleos, cuyas fuerzas eran tantas, q a los Elefantes q venian a beber los llevaban a la Mar cogiendolos una mano. Estrabon Ceando a Artemidoro abla de los Delfines, y Cocodrilos del Ganges. Sus aguas son saludables, y Juzgan los habitadores q quitan las enfermedades, y purgan los delitos, y alli se laban frequentem.te Porq dicen q tiene esta virtud, porq se persuaden nace del Parayso donde puso Dios a nuestros primeros Padres.

En esta Costa ay Algodon, seda, muchos linos, de q se hacen vestiduras, y paños, como los q llaman en su lengua Mamuna o Namone: Daguza, Doazars, Cautareso Cantaros; Lizaros, tuntiles, y refieren Bartomano, y Barbosa; q se sacan todos los años para Turquia, Soria, Persia, Arabia feliz, y toda la India cinquenta Naves de vestiduras de Algodon, y de sedas. Plinio testifica q el Ganges lleva Arenas de Oro, y q el Vispipani, y Migaso haze lo mismo, y Dionisio Afro dice: q toda la India, y peculiarm.te la Ulterior es affluentissima de oro, y Plata, Margaritas, y piedras preciosas, y oy en Bengala ay un genero de moneda q se llama Calais, q es la q dixo Arriano Calis, de q se hace mencion en el Summario Oriental.

Plinio en el Lib. 6. Cap. 19. dice q en el Ganges ay una Isla de grande amplitud, cuya gente se llama Modogallica, q parece es la q refiere Arriano en el Continente Aureo q dixo era la Ultima Region acia el Oriente.

Plinio, Solino, Mela, y Marciano ponen dos Islas fuera de la voca del Indo, q la una se llama Crise, o Crissera, y la otra Argire llamadas asi por la grande abundancia de Oro, y de Plata. Estephano dice: q Dionisio la llama Cresen, esto es, Isla de Oro por la abundancia de el, y q es Crisonesso o Aurea en la India fuera del Ganges segun Marciano. Finalm.te parece q la Quersoneso Aurea es la q Ptolomeo pone entre el Seno Gangetico, y el Seno Magno q quieren q sea el Mar del Sur, y esta Costa q se llama Aurea por la gran abundancia de Oro q en ella nace.

Algunos como Josepho Juzgaron q esta era la Region de Ophir, de la qual las Sagradas letras testifican, q se llevo gran cantidad de Oro el muy bueno, q llaman Obrizo, como si dixera Ophirizo

a Salomon. Otros quieren q Ophir es Zofala. Otros q la q oy llaman Pegu, algunos q Taprobana. Samatra, q todas abundan de Oro.

Pero como quiera q esto sea oy consta casi entre los mas Geographos, q la Aurea Quersoneso es la q se llama Malaca por la Metropoli de aquella Region, q tiene ese nombre, y Abraam no quiere q es la q Ptolomeo llama Tacola, y la pone por Emporio en la Quersoneso Aurea junto a las vocas del Rio Crissoana. Aunq Castaldo quiere q Tacola de Ptolomeo es la Ciudad q oy se dice Tabay, pero la primera opinion es mas probable.

Demos de esto la Quersoneso Aurea ô Malaca al Oriente del Seno Chamboya antiguam.te llamado Perimulico; al Occaso con el Seno Gangetico ô Bengala; acia el medio Dia con el estrecho q la determina de Samatra o Taprobana; acia el Setemptrion adonde esta en el Continente esta definida, y circunscripta con el Reyno de Siam.

De esta dice el Rey D. Manuel de Portugal en una Carta a Leon X. Los habitadores llaman Malaca a la Aurea Quersoneso. Esta sita entre el Seno Magno, y el Gangetico. Es Ciudad de Maravillosa Magnitud, la tierra misma fecundissima, y nobilissima, abundantissima de las mercadurias q lleva la India. Por eso es Celebradissimo Emporio adonde no solo acuden varios Aromas, y todo genero de Olores: sino gran de abundancia de oro, Plata, y Piedras preciosas.

De la misma escribio Jovio en el Lib. 6. y Oduardo Barbosa: Malaca Ciudad en la Aurea Quersoneso, la qual tambien por eso se llama Malaca q y esta sita a un Rio no muy grande que Ptolomeo llama Crissoana. Y Celeberrimo Emporio del Oriente, estiendese en longitud 40 passos. en latitud es muy angosta. abunda de todo lo necessario para el alimento, con sus frutos, y con lo q se trae por el Rio. q corre por medio de la ciud. q se une con un puente. Las casas, y las murallas de la ciudad son magnificas, y elegante ~~mente~~ edificadas. La gente es colocada, y en el cultivo de la vida inclinada a la humanidad. La lengua se tiene por tan suave, q todas las finitimas regiones, y las islas. q tienen alguna comercio con ~~[illegible]~~ ciudad. juzgan q es urbanidad, y elegancia, usar su lengua, y estilo. La gente es ingeniosa en vestido, y adorno: gusta de Musica. pero es acre en la guerra, y fiera el se opone a la muerte, por el honor, y la dignidad.

© Biblioteca Nacional de España

Esta ziudad pertenezia antiguamente al [illegible]. Y aunque poderosissimo Reyno de Siam, por que el Rey de Siam obedescio pero como por los portugueses alguno mayores bienes, y por ellos mayor espiritu, se levanto contra el Rey de Siam. Esta libertad fazilmente defendia, parte con las armas ~~y parte~~ con que resistia fuertemente al Rey de Siam; y parte con dones, que daba a los consejeros, para que apartassen al Rey de la guerra, poniendole miedo.

Esta Region, y gente descubrio el S. Diego Lopez Siqueira, no[ble] Lusitano el año de 1508 como dize Osorio lib. 6°. pero como despues los Sarrazenos cogieron a algunos Lusitanos, y les cor-taron las cabezas, y matassen algunos; Alfonso de Albuquerque, la cogio, con dos asperissimas guerras, y gran presa, y la volvio a poder de el Rey D. Manuel. y hizo en ella una muy buena fortaleza, para con-en la obedienzia.

Cap. 13

Descripcion de la Isla Trapobana, segun Plinio.

Muchos tiempos se creyo que Trapobana era otro orbe de las tierras, y la dieron el nombre de Antichthones. El conozer que era isla lo dieron la edad y las cosas de Alexandro Magno. Onesicrito capitan general de su armada, escribio que se engendraban alli Elephantes mayores, y mas bellicosos que en la India. Megasthenes, que se divide con un rio, que los habitadores se llaman Paleogonos, que son mas fertiles de oro, y de Margaritas grandes que los indios. Eratosthenes escribio la medida de la longitud, que es de 7000 stadios; de latitud de 5000 [illegible] no ay ziudades, sino 700 barrios. Comienza de el mar oriental, extendida entre el nazimiento y ocaso de el sol. Un tiempo se creyo que distaba de la gente Prasiana 20 dias de camino: pero despues, como se valieron de navios papiraceos, y armamentos de el Nilo, el curso de nuestras naves se tasso 5. el intervalo de 7 dias. intermedio un mar vadoso de altura no mas de seis pasos, pero con ziertos canales tan profundos que no hazen asiento las ancoras. por eso tienen las naves por una y otra parte proras, para no alterarse obligados por las angustias de la madre en navegar. no ay alguna observazion de estrellas. el Septentrion no se vee, pero llevan consigo aves que arrojan muchas vezes, y se van a acompañar los que navegan hazia tierra. no navegan en el año mas que tres meses. guardanse de el solsticio, principalmente zien dias, entonzes en aquel mar hybierno. esto aqui contaron los Antiguos.

Uvo mas diligente noticia en el principado de Claudio, aviendo venido legados que vinieron de la isla. sucedio de este modo. Un liberto de Annio Plocamo, que avia redimido de el fisco el vectigal de el mar Vermejo navegando zerca de Arabia, y llevado de los Aquilones fuera de Carmania en 15 dias aporto a Hippuros, puerto de ella, y por clemenzia de el Rey que era hospital fue admitido a estar con el Rey por espazio de seis meses. y respondio a las preguntas que le hizo acerca de los Romanos, y de el Cesar. El rey admiro con admirazion la justizia de que fuessen iguales en peso los denarios en la captura pecunia, indicando las imagenes que eran hechos por muchos. y solizitado con esto mucho a la amistad, embio quatro legados, y el Principal fue Rachia. De estos se conozio que avia 500 lugares, un puerto contra el medio dia, opuesto al lugar Palesimundo, que era el mas excelente de todos, y corte de 200 [mil] de plebe. un estanque dentro, Megisba, de 275 mil pasos de ambito, que abrazaba islas solo fertiles de pasto. que de el salen dos rios: Palesimundo, saca de el lugar de el mismo nombre que influye en el puerto.

© Biblioteca Nacional de España

por tres mares. por donde es mas estrecho de cinco stadios. y
de quinze por donde es mas ancho. Sino es aquello el
septentrion y acia la india q se llama Cyrea. que es
proximo el Promontorio de la india. q se llama Coliaco.
a quatro dias de navegazion, ocurriendo una isla en el
curso medio de el sol. que el mar es de color muy
verde q demas de esto es fruticoso de arboles, q los guberna
culos tallaban sus ramas. admiraban los Septemtriones
y sus Vergilias entre nosotros como en nuevo cielo. confe
sando q entre ellos la Luna no se mira sobre la tierra
sino desde el 8 dia al 16. que el Canopo luze en las
noches, estrella grande y clara. pero lo q mas les maravi
llaba era, q sus sombras caian en nuestro cielo, no en el
suyo: q el sol nazia por la mano izquierda y tenia el occi
dente ala derecha. y no al contrario.

Estos mismos contaban q el lado de la isla q se opone ala
india, es de 10000 stadios. por el oriente hybernal mas alla de
los montes Emodos. que tambien ven los Seres conozidos
tambien por el comercio: q el Padre de Rachias avia ido alla.
q los seres alli ocurrian alos peregrinos. pero q ellos exce
den la magnitud de los hombres. q tienen los cabellos rubios
los ojos zerulios, el sonido de la voz cruel, la lengua para
ningun comercio. en lo demas lo mismo q nuestros negozia
dores. q en la ulterior ribera de el rio se ponen junto las
mercaderias venales. y se quitan si agrada la permutazion
no de otro modo con odio mas justo de Luxuria. q si la
mente llevada alli, piense muy despazio, que se pide, para
y porque?

Pero aunq Taprobana esta relegada por la naturaleza a
fuera de el orbe, no carece de nuestros vicios. alli esta en
precio el oro, y la Plata. el marmol semejante ala tortuga,
las piedras preziosas, y las margaritas, con mayor honor las
mas excelentes. y el cumulo de toda nuestra Luxuria. decian
q sus riquezas eran mayores, pero q entre nosotros avia
mayor uso de la opulenzia. q nadie tenia esclavo: que
nadie dormia en luz ni de dia: los edificios moderadamente
levantados de el suelo q el alimento nunca se aumentaba:
q no avia tribunales, ni pleitos: q se daba culto a Hercules:
q el pueblo elegia Rey anziano, y clemente, q no tubiese hijos.
pero si despues los tubiere, le deponen, porq no sea here
ditario el Reyno. que le da el Pueblo treynta Rectores. y q
sino es por sentenzia de los mas, nadie se condena a muerte.
assi tambien ay appellazion al pueblo: diese 70 Juezes. si
libran estos al reo, mas de treynta: si en ellos no ay digna
zion alguna, es grandissima afrenta. al Rey dan el culto
de el P. Libero: alos demas de los Arabes. si el Rey delinquie

se condenan a muerte, pero nadie le mata. todos son suyos
contrarios. y le niegan aun el comercio de la habla. las fiestas
se gastan en caza. q la mas agradable consta de tigres. y
Elephantes. los campos se cultivan diligente mente. no ay
uso de la vid. abundan de pomos. ay en la ~~pesca~~ pesca gran
recreo, especialmente de Tortugas. cubren con ellas las casas.
de tanta magnitud se allan. La vida de los hombres. esta cien
años es moderada.

Esto es lo q se averigua de Taprobana.

Cap. 14

Del Camino del Cabo de buena esperanza a la India Oriental.

Por q la Armada de Salomon podia yr desde el Mar Mediterraneo, por el Estrecho de Hercules al Cabo de buena esperanza, y de alli a la India Oriental; ô de Asiongaber hasta Cabo de buena Esperanza; y de alli a la misma India Oriental, delinea- / mos este Camino.

El año de 1499. Basco de Gama penetrô, desde el Promontorio, o Cabo de buena esperanza, al Reyno de Calicut, o India oriental. No se escondio este Camino a los antiguos, pero no fue conocido, como aora lo es, desde el seno Hesperico, al Barbarico. Cuya descripcion es como se sigue.

Los Perorsagos, donde esta oy el Reyno de Benin, despues de Guinea, ô Zangine, habitan la playa, a que esta el Hypodromo, q oy algunos llaman Cabo de S. Benito, y otros Cabo hermoso: sobre el qual ay otro promontorio, q llaman Sierra Leona, por q las aguas repercutidas hacen un ruido ronco, y a este le llamo Ptolomeo Carro de Dioses. Abaxo esta el Puerto de Cabo, el Promontorio de la Isla, o Cabo de Ileos. El rio de Campo, el Puerto Pavoasan. La Ciudad de Conchso, ô Coresco. Alli tiene el Oceano especial movimiento, tirando siempre a la playa; sino lo evitares, ay peligro cierto de la vida, por los escollos.

Debaxo del Circulo equinoccial esta el Pielago tranquillo. donde ay relampagos, truenos, lluvias, vientos torbellinos, los quales por la volubilidad, llaman Dragones los Marineros, los q navegan suelen desembaynar las espadas, y batallar en la proa, y con ello juzgan q apartan el daño q amenazan, y q se libran de turbiones las naves.

Despues del Circulo Equinoccial en la Playa de Africa, el rio Gaban, y el Cabo de Lope Gonzalez. La Ciudad de Macoria, el Promontorio de Sta Catalina, y el Cabo primero, de donde comienza el Reyno de Manicongo. ×

× Aqui de Ptolomeo por las Hesperides Etyopicas.

Mas alla del Seno de Alvaro Gonzalez la boca del Rio Arenas roxas, despues un Monte largo, q llaman Sierra Cumplida. El Seno de las Cymbas, o Almadias. El rio Zayra, q corre del mismo lago, q el Nilo, q riega a Egipto con

© Biblioteca Nacional de España

contrario Curso, huyendo uno de otro. No lexos del Mar
está la Isla Loanda, con Puerto del mismo nombre, tiene
quatro leguas de ancho. Los Isleños usan de Naves hechas
de ~~[illegible]~~ de Palma, la principal Ciudad del Reyno de
Manicongo donde estava la Corte se llamava antiguam.te
Banza; aora S. Salvador. En la misma Playa el Cabo de
Almada. El Lugar Angolia, El Rio Monda, q Ptolomeo juzga
q fue antiguam.te Conocido, y aora se llama Mondejo, y otro
rio de S. Ju.o De alli el Cabo de lobos, las extremidades
de Arcas, el Cabo negro, y otro de las Baxas, y el tercero de
Concitan.
Medidos estos, ay Congetura, q el Cabo de buena esperanza no
está lexos de aqui. Los troncos, y rayzes de los Juncos, q llaman
trumbas, q sobrenadan, y de las Aves q buelan, con Continuas
idas y venidas por el ayre, las quales tienen plumas blancas
y negras, y la pluma ligera como de Seda. Los Portugueses
las llaman Mangas de Seda.
Pero antes q mires el Promontorio de buena esperanza, ay
unos montes, ceñidos de aguas, q se llaman de Bramidos
por el murmurio de las aguas como otros, q se llaman
Pennegales, o pennedal, por el trabaxo de hacer sudar a los
navegantes. Siguense Caynela, Angara, q en latin es estarino
y pico de Marte. Adonde esta el Cabo de buena esperanza,
antiguam.te estava el Reyno de Aguerrimba, conocido de
Ptolomeo, Estrabon, y Arriano, solo por el nombre.
Proximo a este, pero menos Celebre, el de las Vaccas otro de
las Agujas, porq Cerca de este la Aguja Marina esta sin
Alma, y sin movimento. En una palabra decimos Nort
ester, quando calla aquella, q mira al Polo, puesta en la
tabla, dormida como en un Desierto, y como un Cadaver.
Abaxo Corrosa la tierra de todo el Seno, q llaman
hermoso, y de los Lagos, en Placido Mar, q favorecer
unas islas pequeñas, y por la amenidad del Lugar, y la
pesca, todo este tracto se llama Vaya hermosa, y Pesquería.
Dia de la Natividad de Christo hallaron tie
rra los Lusitanos, y la llamaron de la Navidad, donde
está el Puerto de Sta Lucia, ~~[illegible]~~ los Medanos, el
Promontorio de Sta Maria, Rio de Lagos, y otro de Sti Spiritus
no lexos el Monte Manica, la Ciudad Dora, el Cabo de
Corrientes, y entre el Continente de S. Laurencio, y de Etyopia
los Sirtes Lexudas dichas alli, Como traydoras porq vence

Alli el Mar, y es naufrago, por las arenas, y los vados.
Antes de la Isla de Magadascar, ó de S. Laurencio, en la Playa
la Ciudad de Cefala, de la qual se dice toda la Provincia su
rifera: otros la llaman Tochafala: Algunos Sophala, q
hubieron por el Ophir de los Hebreos.
en la voca de zuama tienen los Lusitanos un castillo murado
el uno es el termino de el Reyno de Monomotapa, en el qual
las Amazonas, muy diversas de las antiguas. q dizen que
habitaron el Tanais. y el Phasis. despues de el zuama la ciudad
Mongalo. y los Rios Mazuaga. Basso. y Veado. de mas de esto
en la isla puesta la ciudad Mozambica. el alcazar de los
Lusitanos. y otra de los mismos, Cephalena. no lexos de la primera.
la qual algunos confunden con Cephala.
de agua las syrtes Prasellanas, o Baxos de Brasel. el lugar
Vellorum. el Rio Dulto, el Promontorio Prasso. conosido de
Ptolomeo. como todas las costas de el seno Arabico. y Persico.
de q trata Marisoto. en el libro 1.o C 44 y 45.
en el occeano Etyopico antes de el cabo de Guardafui yaze la isla
de Zoitam de Acumá. antes de los Medanos las islas de los Peregrinos
o Romeros.
entre el cabo primero de la natividad. y Mozambique, como un mons
tro vasto de el mar esticonde la espina la isla de Madagascar,
esto es la isla de la luna. q los nuestros llaman de S Lorenzo.
algunos juzgan bien. q es la Menuthias de Ptolomeo. aunque
si vemos q fue conosida de los antiguos, tambien se debe conjeturar
q fue conosido el Cabo de Buena Esperanza. porq aquella
isla se muestra entre el. y el Prasso con igual distancia. en esta
las mas zelebres ciudades son Ambaborta, Mambole, Antipera,
y Bugi
Por la otra parte. a q el medio dia. y occidente, en el mar Atlantico,
estan las islas de los Azores, dichas assi, porq nidifican en ellas
estas Aves. antiguamente Cassiterides o Cassiterides. son nueve.
de S Miguel. y de S Jorge. porq fueron conosidas en el dia de estos
santos. la tercera. porq ocurre la tercera en orden. a los q caminan
de España a la America. la Aguada, q los Lusitanos llaman Pico.
de España a la America. la Aguada. q los Lusitanos llaman Pico.
de ga de el nombre de el monte q ay en ella cuya cumbre acaba
en aguja. fagutal. o fayal. por los Arboles fayas. alli ay
colonia de Flandecos, y el torrente. o Rebera de los flamencos.
no lexos se agregan de ellas la graciosa. la florea. por la abun
dancia de flores. la Corazina, o de el cuervo. por estas aves

La ultima finalmente delos Azores, es la isla de S.ta Maria porq̃ entraron en ella los Lusitanos dia de la Assumpsion, y tienen en ella sus fortalezas.

Proxima a ella esta la isla de el Prinzipe, dicha assi, porq̃ sus aprovechamientos antiguamente se llebaban al prinzipe de Lusitania.

Tambien estan esparsidas en el mismo mar otras islas, como la de Cabo Verde, la de S.ta Helena, la de S.to Thome, y otras segun bles.

Tienes pues delineado el camino, desde tierra Leona asta las islas delos Azores y siendo este navegable

Cap. 19

Descripcion del Camino desde el Estrecho Herculeo hasta el Cabo del Monte Atlante, segun Plinio, en el Lib. 5. Cap. 1. De Mauritania.

Al principio delas tierras, ē llaman Mauritanias, hasta los Reynos de Cayo Cesar, hixo de Germanico, q̃ su Crueldad las dividio en dos Provincias. El ultimo Promontorio del Occeano llamaron los Griegos Ampelusia. Los lugares fueron Lissa, ó Lixa; Cotes, ó Cota, mas alla delas Columnas de Hercules: aora estingo, fundado antiempo por Antheo: despues la llamó Claudio Cesar Traducta Julia, quando la hacia Colonia. Dista de Belon, lugar proximo ala Betica, treinta mill passos.

Desde el, veinticinco mill passos, en la Costa del Occeano, la Colonia de Augusto, llamada Julia Constancia, Cilas ó Zubil, o Culis, esenta del Señorio delos Reyes, y mandada pedir ala Betica los derechos.

Treinta y dos mill passos della la Colonia Lixos, de quien los antiguos usaron fabulosissimam.te. Alli estava el Palacio de Antheo, y el Certamen con Hercules, y los huertos delas Esperides. Rodeales acaso un estero del Mar, con corriente torcido, en el qual aora interpretan, q̃ obo la Custodia de un Dragon. Abraza dentro desi una isla, ala qual sola ~~de~~ tracto cercano ~~ayd cercano.~~ al qual mas excelso, pero no la inunda la crecida del Mar. Ay en ella tambien el Altar de Hercules, pero no se vee otra Cosa, deaquel bosque ya referido, sino olestros. Verdaderam.te menos se admiren delos portentosas mentiras de Grecia, dellas, y delos referidos, del Rio Lixo; los q̃ piensen, q̃ los nuestros dixeron poco ha, poco menos Cosas monstruosas dellos: q̃ esta prevalida Ciudad era mayor q̃ la gran Cartago: de más de esto sita, y con immenso tracto de Tingis, y otras Cosas q̃ Cornelio Nepos audacissimam.te Creyo.

Quarenta mill passos de Lixo, en el Mediterraneo otra Colonia de Augusto es Rabba, llamada Julia Campestre: y la tercera Banassa, setenta y cinco mill passos

© Biblioteca Nacional de España

llamada Valencia.
Treinta y cinco mil passos desta, Volubile, Burgo que dista
de uno y otro Mar otro tanto.
Pero en la Costa Cinquenta mil passos de Lixo, el Rio Subur,
que corre fuera de la Colonia Banasa magnifico, y navegable.
otros tantos mil passos dese el Burgo
Sala impuesto al rio del mismo nombre, ya vezino a Sole
dades, infesto por los escuadrones de Elephantes, pero mucho
mas a la gente de los Autololes, por los quales es el cami
no al monte de Africa Atlante fabulosissimo. Dixeron
que se de medio de las arenas, se levantava hasta el Cielo,
aspero, sucio, por la parte que buelve a las Playas del ~~Océano~~
Occeano, a quien puso el nombre: que el mismo era oppaco, y
nemoroso, y con muchas fuentes por la parte que mira a Afri
ca, que nacen spontaneamente todo genero de frutos, de suerte, que
nunca falta la saciedad a los deleytes. Que ninguno de los
habitadores, se ve de dia: que todo esta en silencio, como
en el horror de las soledades. Que los animos de los que
llegan cerca entran en una tacita Religion, y fuera del horror
se levantan sobre las nuves, y a la cercania del Circulo Lunar
que resplandeze en las noches con continuos fuegos: que se llena
de lascivias de los Egipanes, y Satyros, y que ay un ruido con
tinuo de canto de fistulas, y del sonido de tambores
y cimbalos. Esto dixeron celebrados authores, fuera
de los que alli trabaxaron Hercules y Perseo. El espacio, ad
es incierto y immenso.
Vio tambien los Comentarios de Hannon, Capitan de los
Cartagineses, mandó (floreciendo las cosas Punicas) ex
plorar el ambito de Africa, a quien siguieron muchos
de los Griegos, y de los nuestros, y dixeron otras cosas fa
bulosas, y que edifico muchas Ciudades alli, de las quales
ni ay memoria alguna, ni vestigio.
Scipion Emiliano governando en Africa, Polibio Escrip
tor de los anales, recivio del una Armada, y fue en ella
a escudriñar aquel Orbe, y dize que desde aquel Monte hacia
el occaso, ay saltos llenos de fieras, que engendra Africa
hasta el Rio Anatin quatro cientos, y ochenta mil passos.
Desde el a Lixo ducientos y cinco mill. A Lixo, que Lixo
dista del Estrecho Gaditano ciento y doze mil passos,
De alli el seno que se llama Saguti. Un Burgo en el Cabo
Mulelaca. Los Rios Subur, y Sala.
El Puerto Rutubis, desde Lixo ducientos, y treze mill passos.

de alli el Promontorio del Sol. el Puerto de Risardir, los Getulos.
los Autololes. el rio Coseno, o Vosino. La gente Selatitos, o Salathos
(de el rio antes referido) y Masatos. el rio Masatat, el rio Darat, en
que se crian cocodrilos.
Despues de este llano que se incluye de 606 mil passos, se encuentra el Promontorio
Barce al occaso, que se llama Surrentino. despues el rio Palsio, ultra
de el qual los Ethiopes Perorsos, a cuyas espaldas los Pharusios
Persios. x
Despues en la costa los Ethiopes Daratitas. el rio de los Bambos lleno
de cocodrilos y hippopotamos. desde el montes perpetuos, asta el que
diximos Theon ochema. desde alli asta el ~~promontorio~~ promontorio
Hesperio, o Hespero, con navegacion de diez dias y noches. en medio
aquel espacio colocó a Atlante, descubierto de todos los demas en los
extremos de Mauritania.

× que estos se juntan por el Mediterraneo de los Getulos Daras.

- Carro de los Dioses.

Las armas Romanas primero guerrearon en tiempo de Claudio Prin
cipe en Mauritania. Ptolomeo Rey fue muerto por C. Cesar, tomando
venganza el liberto Edemon haziendo los Barbaros contra
que se vino al monte Atlante. y no solo consta que los cap capitanes
gozaron de el consulado, y senadores sino que fue gloria a los Caba
lleros Romanos que alli se allaron presentes, aver penetrado el
Atlante. cinco colonias Romanas ay en aquella provincia. y que
parecer. que se abrio camino a la fama.
Pero no la mas veces se conoce con experiencia que es fallacissimo:
que las dignidades, quando son perezosas en indagar la verdad, agora
no tengan pereza en mentir con la verguenza de la ignorancia. y no
ay mas deleznable caida de la fee, que quando es grave el author de
la cosa falsa. y verdaderamente menos me maravillo que quedasen por
averiguar algunas cosas por los varones de el orden equestre,
quando los senadores no admirandose tanto que la luxuria
cuya eficacissima fuerza se siente, y maxima, quando las selvas
se buscan para marfil y cedros: y todos los escollos getulos para
murices y purpuras.
Con todo esto los indigenas dizen: que en la costa, desde Sala 150 mil passos.
esta el rio Asana, o Asama, con boca de mar, pero con puerto
specíabile. despues el rio que llaman Fut. de el al Dirin (porque este nombre
conviene al Atlante en su lengua) 200 mil passos. interveniendo
un rio que se llama Vior. alli ay fama que se veen, y certas
vestigios de un suelo, habitado un tiempo. reliquias de viñas,
y de Palmares.
Suetonio Paulino, a quien vimos consul. el Primero de los
Capitanes Romanos, aviendo passado tambien el monte Atlante,
por espacio de algunas millas. manifestó de su cumbre, lo
que los demas. de las infimas raizes. que estaban llenas de densas

© Biblioteca Nacional de España

valles selvas; de incognitos generos de arboles. q la proseridad era
speciable con resplandor, sin nudos. q las osas eran semejantes a las
piezas. q ademas dela gravedad de el olor, estaban cubiertas con
lana tenue. q si se añadiera arte. se podian hazer vestidos, como
los de seda: q la cumbre, aun en el estio, por los altos estaba cu
bierta de nieves. q llego alla con su exercito. y mas adelante al
rio. q se llama Niger, por soledades, eminencias de polvo negro. y
q algunas vezes parezian las peñas quemadas, lugares inhabitables
por el calor, experimentado aun en tiempo de invierno. que
los q habitavan los saltos proximos. abundaban de Elephantes. y
fieras, y serpientes de todo genero. q se llaman Canarios. por q su
promiscuo alimento es de este animal, y de las entrañas divi
dias de las fieras.
q estan juntas las gentes delos Ethyopes. q llaman Perorsos, bas
tante menos contra.
Juba, Padre de Ptolomeo. q empezo el primero a entrambas Mau
ritanias, mas memorable aun por la excellenzia de sus studios,
que por el Reyno: manifesto cosas semejantes de el Atlante.
y demas de esto q se engendra alli una yerba. llamada Euphorbia,
por el medico, su inventor. cuyo jugo lacteo selebra con mara
villosas alabanzas en aclarar la vista, y contra las serpientes, y venenos
todos: sobre q escrivio un particular volumen. esto bastante.
y sobradamente. de el Atlante.
Esta navegazion, q refiere Plinio, desde el Golfo Arabico, asta el mon
te Atlante, esta clara. pues no parese q dela distancia, asta el
mar Oceano, tubo entera noticia. pues omitte el mar Mosilico. y
con alguna duda el Ethyopico, y Azanico. pues parese q lo toco en
aquellas palabras: con todo eso los indigenes dizen. q en la
costa de Sala 1500 pasos, esta el rio Asana. con voz seme
y con puerto exceable. q dista poco de la voz Azania. luego
pone el rio. q se llama Bat. y despues vestigios de un sitio habi
tado, donde ay capazidad. para los Ethyopes, y Mosilicos. vease el
capitulo siguiente. donde contoda distinzion esta el mar Azanico
y el Mosilico. pues no pasa de alli Arriano. por q en su tiempo
dize, q no estaba investigada aquella navegazion. por lo menos
por los nauticos de aquella armada.

Descripcion
de el seno Arabico, y el mar Oceano, segun el Periplo erythreo,
q llaman de Arriano
despues de aver ablado de otros pais, prosigue: demas de esto, al oriente
se offrese el seno Arabico, el qual se dize Abalites, se estrecha luego.
de alli alos q navegan junto el continente. a casi 40. stadios azia
el oriente se muestran otros emporios Barbaros, q se llaman
Japara, q se siguen por su orden, y tienen puertos idoneos. para
consistir en el mar, y en ancoras, en ziertos tiempos. el 1°
se dize Avalites, y cara de el qual. es strechissimo el transito desde
arabia ala ulterior Region. por este lugar. es pequeño el Emporio,
q se dize Avalites. al qual se navega con navezillas, y esquifes. ael
se lleban varios vasos de vidro, de piedra, todos juntos. crudos. y
sin madurar. vestiduras Barbaras. Domesticas, adornadas, y compuestas
por los fullones, trigo, vino, y poco estaño. de alli tambien al
gunas vezes se lleban, y los Barbaros en navezillas, a Ocelis, y Musa.
Lugares q estan enfrente. aromas, tortugas. Mirra. aunq poca, pero
la mejor de todas. y algo de marfil. Los Barbaros habitadores de aquel
Lugar. son de vida incivil. y de costumbres agrestes.
despues de Avalites ay otro Emporio. mejor, q el. q se llama Malao.
y dista 800 stadios. el puerto es instable, y sujeto alas olas. al qual
amenaza un promontorio extendido azia el oriente. sus habita
dores son de quietas, y compuestas costumbres. a este lugar se lleban
venales, las cosas. q hemos dicho. y muchas tunicas, y sayos Arsinoites.
aparejadas, y tenidas por los fullones. vasos, pocos melichros. yerro, y
pocos denarios aureos, y de plata. delos mismos lugares se trae
Myrra, poco de inzienso Peratico. Cassia mas dura, Cancamo, Macer,
las quales cosas se lleban a Arabia. y finalmente esclavos. pero raros.
Dista de Malao, a dos jornadas, esta el Emporio de el Mundo. al qual
llegan con mas seguridad las naves, a una isla opuesta, vezina al
continente. a este se lleban, y se sacan las referidas mercadurias, y el
thimiama llamado Mocroti. Los habitadores de este lugar dados ala
Merzanzia, son duros, y agrestes.
Dista de Mundo azia el oriente, a dos otras dias de intervallo.
yaze Mosillo, en una playa. sin Puerto. alli se lleban las cosas.
q antes se han dicho, y vasos de Plata, de yerro, pero pocos, y de
Piedras preziosas. de aquellos lugares, se lleba gran cantidad de Cassia
por lo qual aquel emporio neçesita de mayores naves. tambien
se sacan otras cosas odoriferas, aromas, tortugas pequeñas, y poco
Mocroto, peor, q el q naze en el Emporio de Mundo. inzienso Pera
tico. finalmente marfil. y Mirra. pero mayor.
despues de Mosillo, q es navegazion de dos dias. obtienen Ni
ptolomeo, Tapategue, Daphnon pequeño, y el Promontorio Ele
phante. q desde Opone se extiende azia Medio dia.
despues la Region se tuerze azia el Africo, y tiene los Rios

© Biblioteca Nacional de España

Elephanto, y el gran Dasphnon, llamado de Acannas, en la qual
Region nace principalmente el Incienso Peratico, mucho, y muy
excelente.
Despues de esta, retirandose la tierra azia el medio dia, esta el
Promontorio de los Aromas
para el extremo emporio de el continente Barbaro azia el Oriente
el Aromatum. El puerto, y fluctuoso, y en ciertos tiempos peligroso, porq
esta expuesto al Boreas. La señal propia de q ha de aver tempestad
en aquel lugar, es quando el profundo de el mar esta mas turbulento,
y muda el color. Quando esto sucede todos se recogen al Promontorio
llamado Taba, como a lugar seguro y sin peligro. A este emporio se
llevan las cosas q hemos dicho. aqui se crian Casia, gizir, Asyphe,
aromas, Magla, Moto, incienso.
Despues de Taba, q sube los ingenios de agua, con intervallo de
quatrocientos stadios, si navegares a Chersoneso segun el impetu
de la misma agua, esta el emporio de Opone, al qual se llevan las
mismas mercadurias, de que poco ha se ha hecho mencion. produce
alli mucha Casia, aromas, moto, excelentes esclavos q los mas vezes
se llevan a Egypto. mucha tortuga y la mejor de todas.
A estos emporios ulteriores, desde Egypto se navega en el mes de Julio
q es Epiphi. demas de esto de los mismos lugares de Ariaces, y los Bari
gazos se traen a estos ulteriores emporios varias cosas, como trigo,
Oriza, Butyro, azeyte sesamino, othonio, monache, sagmatogene, cin
gulos, azucar, de ordinario. Y otros de cuydado navegan a
estos Emporios. Otros navegando extraordinariamte cargan
sus Naves de quales quiera cosa, q se ofrece. Aquella Region
no esta sugeta a algun Rey; en cada emporio preside su ty
rano.
Despues de Opona extendiendose la Playa al Austro, princi
palmte se ofrecen los Apocopes pequeños, y grandes de Aza
nia, segun se llaman, acomodados para echar y fixar an
coras, y seis Rios, con espacio de seis dias, acia el mismo Afri
co. Despues una Playa pequeña y grande, q se abrazan tambien
con espacio de seis dias. Despues estan situados por horden
los Dromos, o Caminos de Azania. El primero es, el q llaman
de Serapion. Despues el de Nicon. Despues de este ay muchos
Rios, y Puestos continuos, divididos, y distintos con muchas
mansiones, y Dromos diurnos, q totalmte son siete en numero
hasta las Islas, hasta Pyralaon y el lugar, q se llama nueva
fosa. Despues de la qual sobre el Africo interpuesto, el camino
natural de dos Rios al Oceano ocurre la Isla [illegible]
menutesias, q dista del Continente, casi trecientos Estadios.
humilde, y de pesca, vestida de Arboles, en la qual ay
muchos Rios, y generos de Aves, tortuga montana, carece de
todas fieras, excepto Cocodrilos, q en nada se dañan. En la mis
ma ay naveçillas, q se plegan, o consutiles, y Monoxilos,
hechas de un tronco, de q usan para pescar y coger tortugas

En la misma Isla [illegible] cogerlas con esportas de mimbres,
las quales suelen dexar en lugar de redes enta del Mar delan
te de las Cavernas. Dos Dromos de alli, esta el ultimo Pro
montorio, o Cabo de Azania, en el Continente, llamado Rapta
q tomó el nombre de las Naveçillas Consutiles, en el qual ay
gran abundancia de Marfil, y de tortugas. Los habitadores
de aquella Region son de altissimos Cuerpos. y cada lugar
tienen sus ciertos tyranos. Pero toda esta Region, por derecho
antiguo, estava sujeta a la Arabia primera, la tiene, y govierna
el tyrano Mofarites. Y fuera del Rey, es tributaria a los
habitadores de Muza, los quales embian a ella Naves onerarias,
por governadores, y ministros, los mas Arabes, unidos a ello
por amistad, y afinidad, peritos en los lugares, y en la lengua. A
estos Emporios principalmte llevan lanzas, q propriamte se hacen
en Muza, segures, cuchillos pequeños, camisetas, finalmte vasos
de vidrio de todo genero. A algunos lugares tambien se lleva no
poco trigo, y vino, no tanto por negociar, como por gratificar a
aquellos Barbaros. De los mismos lugares se lleva mucho
Marfil, lo qual es peor, q el Adulitico, y cuerno de Rhinozeronte,
y tortuga, la mejor de todas, y finalmte algo de Nauplio.
Y verdaderamte estos son los ultimos Emporios de Azania de aquel
Continente, q esta a la mano derecha de Verenize. Porq despues
de estos lugares el Oceano no esta investigado. Al Oceano se
tuerce, y por las partes aversas de Etyopia, Libia, y Africa acia el
Mediodia se mezcla el Mar occidental &c.
Parece, segun esta Descripcion, q el Mar Azanio esta despues del
Mosilico, al contrario de lo q dice Solino, pero es de advertir, q
aunq Arriano lo refiere despues, en la posicion esta antes, pues
pone lo ultimo del Mar Azanio cerca de Verenize q esta antes
mucho, y algunos juzgan, q comienza el Mar de Azania desde
el Promontorio Aromas, q Juo de Barros, y otros dicen, q oy es
Guardafu, dize se puede ver Stukio sobre este Periplo, q tambien
dice q Juo Chomero, refiere q gran parte de Azania. Pertenece
agora al Reyno de Melide, q esta mas ala de la Linea. En
orden al Emporio Mosio o Mosilico dice Stukio: q Plinio
en el lib. 6. cap. 29. pone en el Seno Abalites, el lugar
Gaza, el Promontorio, y Puerto Mosilico, adonde se lleva
Cinamomo, y adonde llevo su exercito Sesostris. y aun se
gun el mismo Plinio quiso q comenzase el Mar Atlantico
desde este Promontorio Mosilico &c. Tambien Estevan
[illegible], segun Marciano lib. 1. Periodi, q el Promontorio
Mosilico, y el Emporio fue celeberrimo antiguamte de
Etyopia. Ptolomeo tambien hace mencion de el en el

^ Vease el lugar de Ptolomeo q ponemos arriba q dize q la Azania es interior

© Biblioteca Nacional de España

Seno Adulites, Erico en su Cosmografía pone estas palabras: el Nilo parece que sale dela Playa donde comienza el Mar Bermejo en un lugar que se dice el Emporio. Metido de mas lexos corriendo al llano por mucho tiempo hace la Isla Meroe. Nigro en su Cosmografía dice: despues de Castro, despues del Promontorio de Ptolao y dos grandes lagos (que uno es de agua salada, y otro de agua dulce) esta el Promontorio y Puerto Mosilo, que tiene un sagrado bosque, en cuya boca esta el Promontorio del mismo nombre, dicho asi porque todas las casas son compuestas de Madera. Cita a Strabon en el libro 16.

Belaforesto, en su nueva gran Cosmografía, dice: que oy Mosilon se llama la Region de Zeono, y de Dangalo. Y quanto a aquellos dos lagos grandes de quien Nigro ha lo mencion tambien Belaforesto dice: que estan oy entre los Adulitas, que crian Cocodrilos dañosissimos. Y el Puerto de Ptolomeo que Nigro con Strabon coloca antes de Mosilon, escribe Belaforesto, que se llama oy Zeyán en la Region Adel, que se sigue despues de Dangalo, que antiguam.te se llamó Mosilon.

Capitulo 16

Lo que refieren los indios de su origen, assi los Mexicanos como Peruanos.

[illegible] al tratado de el origen de la America, por ser [illegible] pues son testigos domesticos, que deben ser preminentes, y se presume son sinceros.

El P.e Acosta lib. 1.º c. 25 dize: saber lo que los indios suelen contar de sus principios y origen, no es cosa que importa mucho, pues mas pareçen sueños los que refieren, que historias.

Ay entre ellos comunmente gran noticia, y mucha platica de el diluvio, pero no se puede bien determinar si el diluvio que ellos refieren, es el universal que quenta la Sagrada Escritura, o si fue algun otro diluvio, o inundacion particular de las regiones en que ellos moraban; mas de que en aquellas tierras, hombres expertos dizen, que se veen señales claras de aver avido alguna grande inundacion. Yo mas me llego al pareçer de los que sienten, que los rastros, y señales que ay de diluvio no son de el de Noe, sino de alguno otro particular, como el que quenta Platon, o el que los Poetas cantan de Deucalion.

Muy probable el pareçer de el P.e Acosta, porque como comunmente dizen los Authores, difficil es de creer, que antes de el diluvio ubiesse poblaciones tan distantes de los sitios, donde habitaron los primeros hombres + como se trato en el [illegible], y quando las ubiera serviria poco para nuestro caso, pues dizen que se anegaron todos los hombres, y aun despues de el diluvio universal a los que se cuentan de sagrado historiador Moysen, en su tiempo no fue conozida esta tierra de la America, como adelante veremos.

Y assi prosigue el P. Acosta: Como quiera que sea dizen (en el Peru) los indios, que con aquel su diluvio se ahogaron todos los hombres, y quentan que de la gran Laguna Titicaca salio un Viracocha, el qual hizo assiento en Tiaguanaco, donde se ven oy ruynas, y pedazos de edificios antiguos, y muy estraños, y que de alli vinieron al Cuzco, y assi torno a multiplicarse el genero humano. Muestran en la misma Laguna una isleta, donde fingen que se escondio, y conservó el sol, y por esto antiguamente le hazian alli muchos sacrificios.

Otros dizen, que de cierta cueva salieron seis, o no se quantos hombres, y que estos dieron principio a la propagacion de los hombres, y es donde llaman Pacari Tambo, y assi tienen por opinion que los Tambos son el linage mas antiguo de los hombres.

De aqui dizen que procedio Mango Capa, al qual reconozen por el fundador, y cabeza de los Incas, y que de este procedieron dos familias, y linages, uno de Hanan Cuzco,

© Biblioteca Nacional de España

y otros de Viracochas. Refieren que los Reyes Ingas, quando hazian guerra, y conquistaban diversas provinzias, deber por razon, con que justificaban la guerra, que todas las gentes les debian reconozimiento, pues de su linaje, y su Padre, se avia renovado el mundo, y assi a ellos se les avia revelado la verdadera religion, y culto de el zielo.

Sobre esta Relazion, que parece quimera de los Peruanos, y no de todos los indios, pues habla solo de los Incas de el Peru, aunque ellos, si tenian notizia de el Reyno de Mexico, quisieran que ubiessen prozedido de ellos, pues se hazian origen de todos los hombres; dize el P. Acosta, de que sierve dezir mas, pues todo va lleno de mentira, y ajeno de razon. lo que los hombres doctos escriben y afirman, es, que todo quanto ay de memoria y relazion de estos Indios, llega a 400 años, y que todo lo demas, es pura confusion y tinieblas, sin poderse allar cosa zierta. y no es de maravillar, faltandoles libros, y escrituras. en cuyo lugar, aquella tan especial quenta de los Quipucamayos, es harto, y mucho, que pueda dar razon de 400 años. haziendo yo diligenzia, para entender de ellos, de que tierra, y de que gentes, passaron a la tierra, en que viven, allelos tan agenos de dar razon de esto, que antes tenian por muy llano, que ellos avian sido criados, desde su primera origen en el mismo nuevo orbe, adonde habitaban. a los quales desengañamos, con nuestra Santa Fee que nos enseña, que todos los hombres prozeden de un Primer hombre &.

En quanto a las gentes de la America septentrional el P. Andres de Rivas Lib.° de la Historia de Zinaloa c. 6, refiere, que tratando y doctrinando los indios, que poblaban las provinzias de Cinaloa, hizo inquisizion con los mas viejos, y mas entendidos, de quando avian poblado sus antipassados, y de donde avian salido; y todos dixeron, que de la parte de el norte, y que avian sobre venido otras naziones que les avian dado guerra, y les avian echado de las partes que primero avian poblado. como tambien y hama contante, que sale de esta misma Region la nazion Mexicana.

confirmase en este parezer el P. Rivas: por que allaron por esta parte passo de tierra firme y continuado (aunque no se ha conozido asta aora) con la America. o solo se divide esta de el antiguo orbe, por algun angosto brazo de mar, por el qual pudiessen passar, assi hombres como fieras y animales, que en este nuevo mundo se allan

y en quanto el camino a Mexico dize en el c. 13 pag. veynte y tres dize que las Provinzias de Cinaloa, habitaban en tierra continente con la de Mexico, y se tubo notizia de ellas, la primera, muy poco despues que Mexico se gano.

Añade Fr. Gregorio Garzia lib. 1.° de el origen de los indios cap. 4 aunque no aya author, que por zierta sciencia, o experienzia, diga que se juntan los dos orbes, viejo, y nuevo por alguna parte; pero ay muchos que afirman, que zerca de el norte, estan muy juntos el uno de el otro. por que la isla de groelandia (la qual se puede reduzir al continente de Europa por distar 40 leguas de Laponia, y pocas mas de Dinamarcha, tierra de Escandinavia en Europa) esta muy zerca de tierra de el Labrador, que ya es tierra de indias, o nuevo mundo. un estrecho ay entre la isla de groelandia, y la tierra de el Labrador que medido con un compas, conforme a la Regla mas comun, y mas fazil, que enseñan los geographos tiene de ancho, poco mas de dos grados, y medio, que dando a cada grado diez y siete leguas, y media, son poco mas de quarenta y quatro leguas. lo qual viene bien. con lo que dize Juan Lopez de Gomara en su historia general. conviene a saber, que dista groelandia de la tierra de el Labrador cinquenta leguas. esto afirma el sobredicho Gomara por relazion, que tenia, aunque no muy zierta. pues pone duda, si se juntaran los dos orbes por esta parte. pero despues, que el escribio, nos dan muy zierta, y verdadera relazion, los authores modernos de los Mapas generales y globos. geographos, y cosmographos, que de pocos años a esta parte han sacado, de lo que los mas expertos pilotos, y marineros dizen, y refieren, conforme a lo que por aquella mar del Norte, y septentrional, y la de el Sur, y Meridional, con la de Oriente, y Poniente, han visto, y navegado, en estos tiempos. particularmente en el globo terrestre mas moderno, que aora ay, cuyo author se llama Jodoco hondio, se vee mas claramente la poca distanzia que ay, de el un orbe al otro. por la parte de el norte. que es la que dixe arriba.

entre la isla de groelandia, y tierra de el Labrador, a donde esta aquel estrecho, el qual, como refiere el sobredicho author, fue descubierto, a costa de Juan Davis natural de Londres años de 1585, 86, y 87. llamasse este estrecho de Davis. de la otra parte de el otro Polo, que es el Antartico, y por otro nombre Sur, esta el estrecho de Magallanes, que segun refieren authores, y los que le han visto, y andado, tiene por lo mas angosto, menos de una legua. y de la otra parte de el estrecho, como vamos de la mar de el Sur, va corriendo por una parte. una punta

© Biblioteca Nacional de España

q. lo ultimo de ella se llama el Promontorio de tierra
Austral, el qual dista de el cabo de buena Esperanza 450
leguas. y mucho mas adelante, azia los Malucos. q. aora
llaman Philipinas. corre otra punta de tierra firme en la
sobre dicha, q. llega cerca de Cambaba q. algunos tienen
por la isla llamada Java menor. y en derecho de esta punta
de tierra, azia la mano yzquierda, esta la isla q. llaman Java
mayor, de lo dista la sobre dicha punta, noventa leguas
poco mas, o menos. de manera q. azia el Polo antartico dista
esta la tierra de el nuevo Mundo 450 leguas de el viejo.
q. son las q. dijimos q. avia, desde el Promontorio de la
tierra Austral, al cabo de buena Esperanza, q. pertenece
a Africa. y por otra parte 90 leguas. q. son las que
dijimos, q. avia de otra punta de tierra firme, con la que
corre el estrecho de Magallanes, y Polo antartico a la
isla de Java mayor. q. pertenece a Asia.

Mas en la parte q. esta opuesta, y es Antipoda a la isla
de Gruntlandia, y al estrecho q. entre ella, y la tierra de el
Labrador esta; ay otro estrecho, llamado de Anian. el qual
estrecho esta entre el Reyno de Quivira, y de Anian, tierra
ultima por aquella parte, y firme de la nueva España.
y entre la tierra de la gran Tartaria. este estrecho tiene
de ancho, y dista de una tierra a otra, esto es, de un orbe
a otro, poco mas de nueve grados, q. seran 170 leguas
poco mas, o menos.

Alexo Vanegas dize: q. esta la tierra de el Labrador, de
Islanda, q. en su tiempo era llamada ultima tierra de
el septentrion, catorze leguas.

y no falta quien afirme, q. esta la tierra de el Labrador
de el Fayal, q. es la isla de los Azores. y pertenece a Eu
ropa 400 leguas, y 500 de Islandia, y 600 de España.

La tierra q. [illegible] de las indias occidentales, es la que
mas cerca esta de los tres continentes, de Europa, Africa, y
Asia. y la q. de la dicha tierra de las dichas indias mas dista
de Europa, y Asia, son 600 leguas. Las quales se podran andar
con navios, no muy grandes, costa a costa, o engolfandose
y ya q. no sean continuos, y juntos los dos orbes, nuevo, y viejo
como el P.e Acosta lo tiene por cierto, y no lo es, por q. solo con
[illegible] han dado relacion [illegible]. a lo menos, como arriba
hemos dicho, ay estrechos. q. seran faciles de pasar, a los
primeros pobladores de las indias. con lo qual queda esta
opinion con mas fundamentos.

acerca de estas tradiciones vease el P. Torquemada lib. 1 [illegible]
c. XI. pero esta de q. passaron los de la nueva españa de el
norte, es muy verisimil

Biblioteca Nacional

Capitulo 13º

De una especial tradicion q. tenian los Mexicanos. y dixo
Motezuma a Hernan Cortes. q. sus antiguos fundadores
avian venido de el oriente, y q. eran asi de esta nacion los
Españoles, y les tocaba el Reyno de Mexico.

Aunq. hemos de tratar en nuestra historia de las fundaciones
y fundadores de los Reynos, y provincias particulares; ha
sido preciso anticipar esta noticia, por conduzir a la general
de la poblacion de la America, q. vamos escribiendo.

El P. Torquemada en el libro 4º de la Monarchia indiana
c 14. aviendo referido la Profecia de Balaam c. 24 de los
numeros, dize: no se si embidioso de esta prophecia el demonio,
y deseoso de tener otro pueblo en continua vigilia, ordeno
entre los indios de esta nueva España este embeleco. para
cuya inteligencia hemos de advertir, q. en tiempos pasa
dos hubo un hombre en tierra de Tula, que se llamaba
Quetzalcohuatl, gran de magico, y nigromantico. al qual ado
raron despues por dios. y fue tenido por Rey de aquella
tierra. este fue vencido por otro hechizero mayor, y mas
poderoso. q. el, y le despojo de el Reyno. fuesse huyendo a la
ciudad de Cholula. y alli le siguio, y corrio. y dejando
Quetzalcohuatl el Reyno. se fue azia la mar, fingiendo, q. el
Dios sol le llamaba, a la otra parte de la mar, por la
banda de el oriente. pero prometio de volver despues con
mucha pujanza a vengar sus injurias, y a redimir su
pueblo, de aquellos agravios, y tyrannias. por q. dezian
de el, q. era muy humano, y misericordioso. esta mentira
se conservo en aquellos tiempos, y se fue reforzando con
mucha mayor opinion, en todos los que despues le suce
dieron. y fue tan cierta su vuelta, de los Mexicanos. q. los
que entraban Reynando, rezibian el Reyno. con esta con
dizion, de q. eran tenientes de su señor Quetzalcohuatl.
y q. el viniendo se le desarian, y le obedezerian. como
vasallos, en [illegible] etc. y en virtud de esto embiaron la embaxa
da a Cortes. quando llego a nueva España. y se burlaron mas
otras cosas q. diremos a su tiempo

en esta Relacion ay una cosa cierta. q. es la guerra
de los dos Magos, el uno Rey natural. y el otro tyranno.
ay un embuste de Quetzalcohuatl. q. dixo, como era llama
do, y q. avia de volver. y ay la vana credulidad de los Mexi
canos, q. se conservo asta Motezuma. Pero, como no se sabe.

© Biblioteca Nacional de España

de donde era Cuetzalquat, ni adonde paso, ni como acabo su vida, ni en España ubo noticia dee; poco puede aprovechar, para probar, que los Españoles, que llegaron a Mexico, eran sucessores dee, como lo pensaban, pero de esto trataremos en su lugar.

Refierense las varias opiniones que ay acerca de la poblazion de las indias entre los diversos autores.

Aunque dexamos provado, que el nuevo mundo fue conozido de los antiguos, no sabemos quando, o por quien se pobló, y sobre esto ha avido diversas opiniones.

Unos ~~afirman~~ dizen, que es verdadera historia, la que Platon refiere de la isla Atlantida, que ocupaba gran parte de el mar oceano, que se hundio y anegó, y que de aqui passaron a las demas islas y regiones de el nuevo mundo.

Otros dizen, que en tiempo de Hespero Rey de España se poblaron las islas Hesperides, y de alli ramaron el tambien.

Otros dizen que passaron los pobladores de Europa y Africa.

Otros, que los Romanos, en el tiempo que eran señores de España, passaron a la poblazion de las indias, y que fue gente de España a esta poblazion quando ya se hablaba la lengua castellana.

Otros que las indias son poblazion de griegos.

Otros la atribuyen a los Phenizes o carthagineses.

Otros que los indios Americanos proceden de los chinos y de los tartaros.

Otros dizen que proceden de las diez tribus que se perdieron.

~~[illegible]~~ Otros que los ophiritas descendientes de Jectan y de Ophir passaron a la America, y alli mismo los indios orientales en tiempo de Alexandro Magno. a los que llevaban [illegible] en tiempo de Bacco.

El P. fr. Gregorio Garcia en su ~~origen~~ Libro de el origen de los indios de el nuevo mundo, y indias occidentales, trae estas opiniones y sus fundamentos, y luego dize su parezer al fin de el lib. 4° por estas palabras: digo que los indios, que oy ay en las indias occidentales y nuevo mundo, no proceden de sola una nacion y gente: ni a aquellas partes fueron de sola una de las de el mundo viejo. ni tan poco caminaron para alla, o navegaron los primeros pobladores por el mismo camino y viaje: ni en un mismo tiempo, ni de una misma manera: sino que realmente proceden de diversas naciones, de las quales unos fueron por mar, forzados y echados de tormentas: otros sin ellas y con navegazion y arte particular, buscando aquellas tierras, de que tenian noticia. alguna unos caminaron por tierra, buscando aquella de la qual alcanzaron menzion en authores griegos. otros apretados a caso de ella, o compelidos de enemigos, sucessivamente vinieron, o yendo cazando para comer, como gente salvagina. y este es el discurso que haze el P. Acosta acerca de este nuestro intento.

© Biblioteca Nacional de España

y assi en esto, estamos conformes, y de un parezer: ni tampoco nos apartamos de lo que siente açerca desto el d. Mº Maluenda. Pero porque aun no me he declarado en particular, ni he dicho, de que region proçeden los indios, y de que parte del mundo vinieron, y salieron los primeros pobladores para el nuevo mundo, que es la question de esta obra, el lector, segun mi pareçer, digo que conforme a lo que he escrito en el discurso de esta obra, lo que siento açerca de esto es, que unos indios proçeden de cartagineses, y estos como dijimos en la quarta opinion poblaron la Española, Cuba &c. Otros proçeden de aquellos diez tribus, que a la Arsareth se fueron, segun Esdras, y nosotros lo dijimos en la quinta opinion. Otros proçeden de la gente que pobló, o mandó poblar Ophir en la nueva España, y Peru, de lo qual se dijo en la sexta opinion. Otros proçeden de la gente que vivia en la isla atlantica de Platon. Otros de algunos que partiendo de las partes proximas y mas çercanas a la dicha isla, pasaron por ella a las de Barlovento, que estan bien çerca de dicha isla, y de aquellas a la tierra firme, de la manera que en la septima y octava opinion se dijo. Otros proçeden de griegos. Otros de Phenizianos. Otros de chinos, y tartaros, como en la decima, y undezima, y ultima opinion referimos: y el fundamento de esto es la difficultad de creer que proçediesen solo de una region, o de dos, atenta tanta variedad de lenguas, leyes, costumbres y trages en los indios, y de todas estas regiones.

El Pe. Joseph de Acosta, lib. 1º c. 24 de la historia natural de las indias, dize: a resolucion y por conclusion, podemos colegir de todo el discurso arriba hecho, que el linaje de los hombres se vino pasando poco a poco, [~~pasar~~] hasta llegar al nuevo orbe ayudando a esto la continuidad, o vezindad de las tierras, y a tiempos alguna navegaçion, y que este fue el modo de venir: y no hazer armada de proposito, ni suçeder algun grande naufragio, aunque tambien pudo aver en parte algo de esto. Porque siendo estas regiones larguissimas, y aviendo en ellas innumerables naciones, bien podemos creer, que unos de una suerte, y otros de otra, se vinieron en fin a poblar. Mas al fin en lo que me resumo es, que el continuarse la tierra de Indias, con essotras del mundo, a lo menos el estar muy çercanas, ha sido la mas principal y verdadera razon de poblarse las indias. Y tengo para mi, que el nuevo orbe y indias occidentales no ha muchos millares de años, que las habitan

hombres, y que los primeros que entraron en ellas, mas eran hombres salvajes, y cazadores, que no gente de Republica, y pulida: y que aquellos aportaron al nuevo mundo por averse perdido de su tierra, o por hallarse estrechos en ella, y necesitados de buscar nueva tierra. Y que hallandola, comenzaron poco a poco a poblarla, no teniendo mas ley, que un poco de luz natural, y essa muy escureçida; y quando mucho algunas costumbres que les quedaron de su patria primera. Aunque no es cosa increible de pensar, que aunque ubiessen salido de tierras de Policia, y bien governadas, se les olvidasse con todo el largo tiempo, y poco uso: pues es notorio, que en España, y en Italia se hallan manadas de hombres, que si no es el gesto, y figura, no tienen otra cosa de hombres: assi que por este camino vino a aver una barbaridad infinita en el nuevo mundo. Assi el Pe. Acosta.

El Pe. Acosta conviene en esta general verdad, con fr. gregorio garçia, y de uno, y otro no sabemos cosa de hecho, sino lo posible, para deszendiendo a las gentes especiales que pasaron a las indias, contradize [garçia] la isla atlantica de Platon. El proçeder los indios de los diez tribus. Tambien niega que Ophir sea el Peru. de todo lo qual se dira adelante.

El d. Maluenda, a quien cita fr. gregorio garçia en el lib. de Antechristo c. 17 sera de la primera impression que no he visto, pero en la segunda en el lib. 3 c. 27 defiende que deçienden los Americanos de los diez tribus. Tiene mal de la obra de fr. gregorio garçia, y despues de una larguissima disputa resuelve, que Ophir no esta en la America sino en la india oriental, en el c. 35.

Petrus Daniel Huetius de demonstratione Evangelica proposicion 4 c. 7 nº. despues de aver aprovado el transito de los cartagineses a la America, y de pareçer que pasaron diferentes naciones, ponderemos lo que dize en el c. 14.

Hugo grocio, como veremos en el cap. siguiente, dize que la nueva España, Yucathan, y el Peru, fueron pobladas por diferentes naciones. Contradizele con parte Juan de Laet.

El P. [~~...~~] [Calancha] lib. 1 de la [~~...~~] [historia del Peru] c. 6º impugna con gran fuerza a los que dizen que los indios del Peru son deszendientes de Cham, y refiere por este sentir a Torquemada en el tomo 1º cap. 10, y en el tomo 2 lib. 14. y assi mesmo impugna a los que dizen poblaron la America los Judios de los diez tribus de Salmanasar, y en el c. 7º dize, que los pobladores de esta india fueron deszendientes de Japhet, y que la poblaron los tartaros, naturalmente inclinados a poblar, a conquistar, distantes.

© Biblioteca Nacional de España

y diversas lenguas. a los Noruegos. Lapiones. y Grolandezes
regiones septentrionales, pegadas a este nuevo mundo
y parecidos a estos indios, en sus habitos costumbres
y religion. y giviera q la poblazion fuesse 1200 años despues
de el diluvio general. Jornelio junta la poblazion de el mundo.

El P. fr. Juan de Torquemada lib. 1 de la Monarchia indiana
C. 9 - reprueba la poblazion de la india por los diez tribus
y en el C. 10. no se acomoda a la poblazion de los Carthaginenses
ni a lo q dissen de la isla Atlantica

y añade, q estas gentes indianas no vinieron a estas tierras
hecho de proposito, buscando lugares y sitios, acomodados a la
conservazion y aumento de la vida humana, q la fuesse otra cosa
de otras tierras mas apartadas y mas lejanas, de donde de
presente se alteran poblazes. q la de no tanto, como presumi
mos. aunq la verdad es, q ellos, y por ellas mas propiamente
los q de ellos dicen, por generazion natural, son de los hijos de
Noe, q desembarcaron en el aposento de Armenia, q se llamo A
rarat, y q de alli se fueron estendiendo, y multiplicando asta llegar
a estos Reynos, q agora se dizen Indias occidentales. y segun lo que
tenemos dicho en otra parte (tomo 2º lib. 14) acerca de el origen
de estas gentes, no tendria por cosa desatinada creer, q son
descendientes de los hijos, o nietos de Cham, tercer hijo de Noe.
y q ayan ido poblando el mundo estos hijos dezir desde
entonzes lo prueban muchos hombres doctos. y dizen q el
mismo Padre Noe, anduvo diez, y mas años costeando el mar
en navios y barcas, visitando hijos. y nietos, y otros de sus
familias en sus poblaziones. q hazian.

añade. q Henrrico Martinez dice, en Cuatlan q esta en altura
de 56 grados. de longitud 45, una gente de la misma traza, color, com
plexion, y brio, de los indios de esta nueva España. algo mas corpulen
tos. q los Chichimecas, y de diferente lengua. y q imagina ser aquella
gente. y esta toda una, por la poca distanzia desta tierra a la Europa
y Asia.

tambien dize Torquemada: puede ser aver venido gente a estas tierras
por la parte de el Sur porq asta aora no se sabe ser tierra des
poblada, la que ay de aquel cabo de el estrecho de Magallanes
porq assi, como ay tierras pobladas, en altura de 60 y mas grados
en las partes septentrionales, tambien las puede aver en las
Meridionales. &

Hemos visto en este capitulo la variedad de opiniones acerca
de la poblazion de las indias occidentales, y las mas, confusas,
y sin regla cierta con justiza, y mas reduzidas a los terminos de la
posibilidad, q de hecho aora ponderemos otras. q individuan
esta poblazion, y con mayor distinzion en las Provinzias, y tambien
examinaremos las referidas

Cap. 20

de la isla Atlantida, y si de ella fueron los pobladores
a la America

§. 1.

Proponese el parezer de el P. Joseph Acosta

dize el P. Acosta lib. 1 c 22 de su historia natural. Platon
en el Timeo escribe assi: En aquel tiempo no se podia navegar
aquel golfo (y va hablando del Mar Atlantico, q es, el q esta
en saliendo del estrecho de Gibraltar) porq tenia cerrado el paso
a la boca de las columnas de Hercules, q vosotros soleis llamar
(q es el mismo estrecho de Gibraltar) y era aquella isla, q
dize, la q estaba entonces junto a la boca dicha, de tanta gran
deza, q excedia a toda la Africa, y Assia juntas. De esta
isla avia paso entonces a otras islas, para los q yvan a
ellas; y de las otras islas se yva a toda la tierra firme, q
esta frontero de ellas, cercada del verdadero Mar. Esto
cuenta Critias en Platon. Y los q se persuaden, q esta na
rracion de Platon es historia, y verdadera historia, declarada
en esta forma: dicen, q aquella grande isla, llamada
Atlantis, la qual excedia en grandeza a Africa y Assia juntas,
ocupaba entonces la mayor parte del Mar Oceano, llamado
Atlantico, q aora navegan los Españoles; y q las otras islas q
dice estavan cercanas a esta grande, son las q oy dia lla
man islas de Barlovento, es a saber Cuba, Española, S.
Juº de Puertorico, Jamaica, y otras de aquel paraje. Y q
la tierra firme, q dice, es la q oy dia se llama tierra firme, y este
Piru, y America. El Mar verdadero, q dice estar junto a
aquella tierra firme, declaran, q es este Mar del Sur, y q por
eso se llama verdadero Mar, q los otros Mares Mediterraneos,
y aun el mismo Atlantico, son como Mares de burla. Con
ingenio cierto, y delicadeza, esta explicado Platon por los
dichos Authores curiosos, con quanta verdad y certeza, esto
en otra parte se tratara.

Prosigue el P. Acosta en el C 22. No faltan algunos
siguiendo el parecer de Platon, q arriba referimos, q dicen,
q fueron estas gentes, de Europa, o de Africa, a aquella
famosa isla, y tan cantada Atlantida, y de ella pasaron a otras,
y otras islas, hasta llegar a tierra firme de Indias. Por
q de todo esto hace mencion el Critias de Platon en su
Timeo. porq si era la isla Atlantida tan grande como
toda la Assia y Africa juntas, y aun mayor, como
siente Platon, forzoso avia de tomar todo el Ocea
no Atlantico, y llegar quasi a las Indias del nuevo
orbe. Y dice Platon mas, q con un terrible diluvio se

© Biblioteca Nacional de España

anegó aquella su isla Atlantida, y por eso dexó aquel
Mar, imposibilitado de navegarse, por los muchos vaxios
de Peñas y arecifes, y de mucha Lama, y q̃ assi lo estava
en su tiempo. Pero q̃ despues con el tiempo hicieron assiento
las ruynas de aquella Isla anegada, y en fin dieron lugar
a navegarse. Esto tratan y discurren hombres de buenos
ingenios muy de veras, y son tratar ten de burlas, consideran
dolo un poco, q̃ mas parecen Cuentos, o fabulas de Obidio
q̃ historia, o Philosophia, digna de Cuenta. Los mas de
los interpretes, y expositores de Platon afirman, q̃ es
verdadera historia todo aquello q̃ Cricias Cuenta, de tanta
extrañeza; del Origen de la Isla Atlantida, y de su gran
deza, y de su prosperidad, y de las guerras q̃ los de Europa,
y los de Atlantida, entre si tuvieron, con todo lo demas.
Mueuense mas a tenerlo por verdadera historia, por las
palabras de Cricias, q̃ pone Platon, en q̃ dice, en su Timeo,
q̃ la Platica, q̃ quiere tratar, y de cosas estrañas, por o
del todo verdaderas. Otros discipulos de Platon, conside
rando, q̃ todo aquel Cuento tiene mas arte de fabula,
q̃ de historia: dicen, q̃ todo aquello se ha de entender
por alegoria: q̃ assi lo pretendio su Divino Philosopho.
Destos es Proclo, y Porphirio, y aun Origenes. Son estos
tan dados a Platon, q̃ assi tratan sus escriptos, como si
fuesen libros de Moysen, ó de Esdras, y assi donde las
palabras de Platon no vienen con la verdad, luego dan
en q̃ se ha de entender aquello en sentido Mistico, y
alegorico, y q̃ no puede ser menos. Yo por decir verdad no
tengo tanta reverencia a Platon, por mas q̃ le llamen
Divino, ni aun se me hace muy dificil de creer, q̃ pudo
Contar todo aquel Cuento de la Isla Atlantida, por ver
dadera historia, y pudo ser con todo eso muy fina fa
bula; mayormente q̃ refiere el aver aprendido aquella
relacion de Cricia, q̃ quando muchacho entre otros
Cantares, y romances, cantava aquel de la Atlantida: sea
como quisieren, aya escripto Platon por historia, ó aya
escripto por alegoria: lo q̃ para mi es llano, es q̃ todo q̃to
trata de aquella Isla, comenzando en el Dialogo Timeo,
y prosiguiendo en el Dialogo Cricia, no se puede con
tar en veras, sino es a muchachos, y viejas. Quien
no tendra por fabula decir, q̃ Neptuno se enamoró

de Cleto, y tubo de ella cinco veces Gemelos de un vientre? ✳
y q̃ de un Collado, sacó tres redondos de Mar, y dos de
tierra, tan parejos, q̃ parecian a Compas por torno? pues q̃
diremos de aquel templo de mill passos en largo, y qui
nientos en ancho, cuyas paredes, por de fuera, estavan toda
cubiertas de Plata, y todos los altos de oro, y por de dentro
era todo de boveda de Marfil labrado, y entretexido de Oro,
y Plata, y azofar? y al Cabo de donosa remate de todo con q̃
concluye en el Timeo, diciendo, En un dia, y en una noche vi
niendo un grande diluvio, todos nuestros soldados se los
tragó la tierra a montones, y la Isla Atlantida de la mis
ma manera, anegada en la mar, desaparecio. Por cierto ella
acertó mucho en desaparecerse toda tan presto, porq̃ siendo
isla mayor q̃ toda la Assia, y Africa juntas, hecha por arte
de encantamiento, fue bien, q̃ assi se desapareciesse. Es muy
bueno, q̃ diga, q̃ las ruynas, y señales de esta tan grande
Isla, se echan de ver debaxo del Mar, y los q̃ lo han de
echar de ver, q̃ son los q̃ navegan, no pueden navegar por
alli. Pues añade donosam.te: Por esso hasta el dia de oy, ni
se navega, ni puede aquel Mar, porq̃ la mucha Lama, q̃ la
Isla despues de anegada poco a poco crio, lo impide. Pre
guntara yo de buena gana, q̃ pielago pudo vastar a tragarse
tanta infinidad de tierra, q̃ era mas q̃ toda la Assia, y
Africa juntas, y q̃ llegavan hasta las Indias? y tragarsela
tan del todo, q̃ ni aun rastro no aya quedado: pues es no
torio, q̃ en aquel Mar, donde dicen, avia la dicha Isla,
no hallan fondo oy dia los Marineros, por mas brazas
de Sonda q̃ den: mas es inconsideracion, querer disputar
de cosas, q̃ ó se contaron por passatiempo, ó ya q̃ se tenga
la Cuenta, q̃ es razon con la gravedad de Platon, puramente
se dixeron, para significar, como en pintura, la prosperidad
de una Ciudad, y perdicion, tras ella. El argum.to q̃ hacen
para probar, q̃ realm.te uvo Isla Atlantica, de q̃ aquel
Mar, oy dia se nombra el Mar Atlantico, es de poca impor
tancia, pues sabemos, q̃ en la ultima Mauritania, está
el Monte Atlante, del qual tiene Plinio, q̃ se le puso
al Mar el nombre de Atlantico. Y con esto el mismo Plinio
refiere, q̃ frontero del dicho Monte está una Isla lla
mada Atlantida, la qual dice ser muy pequeña y
muy ruyn. asi el P.e Acosta ✳

✳ no obstante q̃ Atheneo el
S.to Auctor q̃ dice muchos en
contra Platon por hablar mucho
en el lib. XII, y [illegible] pero
especialmente en el lib. XI
cap. 22 refiere a Theopompo
Chio q̃ el lib. contra
Platones conservado
dice: que muchos dial.
gos son inutiles y
mentirosos. y parece q̃
no hablo jamas mas bien
aqui. q̃ quando escribe
la isla Atlantida =
Pero no obstante, oy
authores q̃ tienen esta
descripcion por verdadera.

© Biblioteca Nacional de España

59

Cap. porreste el pruger de Phelipe Cluvero

Pero, no obstante, Phelippe Cluvero en el lib. 6. c. 5. de la introduccion a la Geographia, siente, que su verdadero [illegible] Juan de Platon hijo de la Isla Atlantida, y dize escribiendo de America: esta desde antiquissimos tiempos fue conocida de los Europeos, segun se prueba de Platon, y Diodoro Siculo. Porque en Platon en el Timeo los Sacerdotes Egipcios cuentan a Solon Atheniense, que vivio casi seiscientos años antes del naci miento de Christo, que ubo una Isla enfrente del Estrecho Herculeo mayor, que el Africa y el Asia juntas, llamada Atlantida. Que despues con un movimiento cruel de la tierra, y con una lluvia grande de un dia y una noche, avia sido sumergida en el vasto Mar; por esto el Mar que yacia entre aquella Isla del Freto Gaditano, avia sido vuelta impenetrable, y innavegable, impidien dolo el lodo, que aquella Isla sumergida avia causado. Y Diodoro en el lib. 5. dice que los Phenices na vegando muchos tiempos, cogiendo las Playas de Africa fuera de las Columnas de Hercules, fueron arrebatados con grandes tempestades de los vientos a lo lexos con tinuos del Occeano, y por muchos dias arrebatados con la fuerza de la tempestad, finalmente llegaron a una Isla de stupenda grandeza, que yacia en el profundo pielago del Occeano contra Africa, y hazia el Occasso; cuyo suelo ameno, y fructifero, y con rios navegables, estava tam bien enstruido con sumptuosos edificios. Verdadera mente esta Isla, por el sitio y la grandeza no puede ser otra, sino la que aora vulgarmente se llama America. Ne facilmente de ella los Sacerdotes Egipcios, ni Solon que escribio de ella un libro segun Plutarco, lib. [illegible] ni Diodoro, pudieron fingir esto, ni formarlo, pues aora verdaderamente tenemos averiguado, que en realidad de verdad es assi. El autor del lib. del Mundo que unos dicen que es Aristoteles, otros que es Theophrasto, pero la version latina que es de Apuleyo, dice que ay otras Islas grandes, fuera de esta nuestra, la qual he mos distinguido con los nombres de Europa, Afri ca, y Asia. Aquellos antiquissimos mortales, no ay duda, que entendieron, la America. Los Cartagi neses, dice Diodoro en el lugar citado, que prohibie ron enviar a aquella Isla a todos los demas Europeos.

Cuando y por que causa los Cartagineses uvieran dexado aquella navegacion, se ignora; y ya desde entonces en el Imperio de los Romanos, hasta el tiempo superior, no se avia oydo, ni notado cosa alguna de aquellas tierras, llanamente escondidas. Hasta aqui Phelipe Cluberio.

Y no ay que admirar tanto por [illegible] Phelippe Cluvero [illegible] la Isla Atlantida, quando ya [illegible] hombre de [illegible] [illegible] posible el [illegible] de Posidonio que siente lo mismo y [illegible] dixo en el lib. 1 pag. [illegible] [illegible] en el que la tierra algu na vez se levanta, alguna vez se assienta, y se muda con terremotos y otros generos que hemos contado. Con las quales cosas pone tambien como de merito la sentencia de Platon, que puede ser no sea fingimiento lo que se dize de la isla Atlantida: de la qual el dize, que dixo Solon que assi avia aprendido de los Sacerdotes Egipcios, que avia [illegible] aviendo sido en algun tiempo la isla no menor que todo el con tinente y juzga que se dize mejor, que no que avia sido [illegible] por el que la avia [illegible]: como en [illegible] [illegible] al [illegible] de los Athenas.

Y si Platon no lo uviera tenido por posible, no lo uviera refe rido ni metido el tratado. Que le dio Arnobio en el lib. 1. llamandole [illegible] sublime de los Philosophos, columna, lumbre y [illegible] de ellos. Que dixo, que los [illegible] [illegible] [illegible] de el mundo, eran purificaciones de las tierras, y el [illegible] [illegible] no [illegible] llamar la subversion de el genero humano, la [illegible], las ruinas las muertes, los [illegible] [illegible] de las [illegible] y [illegible] [illegible] [illegible], separados los fuegos.

Y assi el mismo Arnobio [illegible] otros [illegible] que [illegible], que las [illegible] que [illegible], [illegible], porque avian [illegible] la religion de los [illegible]. Lo que [illegible] a [illegible] que las [illegible] de las frequentes guerras, las vastaciones de las ciudades, las [illegible] de los Germanos y los Scythas (dicho con [illegible] [illegible] y buena licencia) que [illegible] [illegible] que se dize, no lo veys con el deseo de calumniar. Y para prueba de ello, nos muestra [illegible] [illegible] y [illegible] la isla Atlantida [illegible] que [illegible] mill años ha. De la Isla Atlantida que se dize de Neptuno (como Platon [illegible]) salieron [illegible] fuerza de hombres [illegible] [illegible] y [illegible] de [illegible] innumerables naciones, [illegible] [illegible] la [illegible]? [illegible] Arnobio en lo dicho a Tertuliano en el Apologetico.
Y assi. Algunos refieren por este sentir a Tertuliano en el libro de Pallio, que dixo: Aeon [illegible] in Atlantico, Libyam aut Asiam adaequans quaeritur nunc. Lo [illegible] lo applico [illegible] [illegible] [illegible] Pineda a la Atlantida de Platon, [illegible] [illegible] [illegible] adversus gentes: Meminerat et Plato maximam Asiae et Africae terram Atlanticum maris exegissim. Refiere Platon que mayor tierra que Africa [illegible] [illegible] en el mar Atlantico. Y lo refiere con otros exemplos verdaderos.

La Eternidad, o duracion [illegible] aora en el Atlantico que adequaba la Lybia, o el Asia.

Han sacado de [illegible] [illegible] [illegible] y el Pineda al Apologetico de Tertull. n° 528.

[illegible] n° 3.

Refiriendose [illegible] [illegible] [illegible]

© Biblioteca Nacional de España

* y mas siendo el q̃ hiço Eardaron [?] sazerdot Egy
pcio q̃ segun refiere [illegible]
lib 2 c 12 de [illegible]
[illegible] contaban los años
por meses Lunares. q̃ los
90 años. son 90 meses
q̃ hazen 766 años solares
2090 meses. y assi [illegible]
impugna a Varron, yo no
dudo q̃ Varron lo dio assi
[illegible]
y siendo Solon Archonte
quando le hizieron esta
Relazion los Egypzios
el año 593 antes de Xpo
y añad 766 años
suma 1359 se hundio q̃
es quando tros [?] fundo a
Troya. segun Eusebio. y assi
q̃ comenzo el Reyno de
Neptuno, 130 años poco mas o
menos. pues entro a Reynar
por los años de 1400 a. X
como adelante probaremos.

para Reynar [?] genes [illegible]. Comen[illegible] la Quietud [?]
de esta isla. la q̃ el dezir Platon. q̃ avia 90 años antes q̃
se escribiesse la historia. y 10 q̃ dize Arnobio quando el
escribia, y de [illegible] [illegible] la creazion de el mundo.
Responde Fr Gregorio Garzia C 13. q̃ los Egypzios usaron mucho
numeros de años de quatro meses, de tres, de dos. y de un mes
como [illegible] lib 1° Saturn. C 12. q̃ los Egypzios siempre
tubieron solos un zierto modo de año. pero las demas gentes
usaban de numeros diversos con igual error. los Arcades de tres
meses. los Acarnanes de seis. los demas griegos de 354 dias. los
Romanos en tiempo de Romulo de diez meses de 304 dias. y dize Fr
Gregorio Garzia. q̃ los años de quatro meses. y q̃ los 90 años que
dize Platon, son Lunares y menstruales, de manera q̃ hazen 750
años, algunos mas o menos.
Lo zierto es, q̃ Strabon refiere en el lib 3° pag 96 de los Turdetanos
o Andaluzes q̃ entre los Españoles se juzgaban por doctissimos. que
usaban de grammatica, y tenian escritos monumentos de antiguedad
y poemas. y leyes incluydas en metros, de 6000 años, como dizen.
y estos años no podian ser de doze meses. los indios orientales
contaban desde Baco asta Alexandro Sandrocoto. q̃ fue contemporaneo
de Megasthenes historiador 6042 años. y quinze siglos, segun Arriano
en indicis. y tampoco podian ser los siglos, ni los años como nosotros
los contamos. y lo mismo es de los años de las dinastias de Manethon
Egypzio. como ya adverti.
Resuelto q̃ esta objezion no nos embaraza. pues se le puede
dar salida con esta desigualdad de los años. *
Resta responder dos argumentos de el P° Acosta.
y el 1° quien no tendra por fabula dezir, q̃ Neptuno se
enamoró de Clito. y tubo de ella, cinco vezes gemellos de
un vientre?
Responde el P° Garzia, q̃ esto no repugna a la naturaleza. y trae
en su comprobazion a Plinio lib 7° capitulo 3°. ni era tan mal
philosopho Platon. q̃ escribiera cosa imposible.
Dize el P° Acosta: pues q̃ diremos de un collado, de donde salian
tres redondos de mar, y tres de tierra, tan perfectos q̃ parezian sacados
al torno?
Responde Garzia q̃ como lo refiere Platon parece fabula, pero
no, como lo refiere el P° Acosta. son las palabras de Platon segun
la version de Marsilio Ficino: y assi Neptuno el collado a donde
moraba, con zirculos de agua q̃ corrian al rededor, y con zonas
de tierra, rodeandole, q̃ una de agua se seguia otra de tierra. por
una parte con tres zirculos, y zonas mas estrechos. y mayores; y por
otra mas angostos. de los quales uno de ellos zercaua, o rodeaua de
tierra. y dos de mar. q̃ saca [?] y hazian como contornos. distaban de
cada parte con igual espazio, y haziendo espacio medio de la isla, y hazian
el collado inaccesible a los hombres. aun mas se asemejaria esto en
la version de Juan Serrano, q̃ despues pondre.

Dize el P° Acosta: Pues que diremos de aquel templo de mill pasos
en largo, y quinientos en ancho? cuyas paredes estaban por defuera
todas cubiertas de plata: y todos los altos de oro: y por de dentro
era todo de boveda de marfil, labrado. y entretexido de oro, y plata
y alaton?
Responde Garzia. q̃ la isla era muy grande, y venian los Reyes
de provinzias, y avia en ella a hazer en el templo una fiesta solemne
cada un año. y en esta isla avia en abundanzia todo genero de metales
y mucho elefantes, de q̃ tenian bastante materia para el ornato, y no
se [illegible] de entender, q̃ staba por defuera cubierto de plata,
ni el [illegible] texado de oro. porq̃ no en esto acertaron Platon con sus
palabras. sino q̃ staba el templo compuesto, y adornado con plata
entre paredes. por defuera. y con oro en el techo.

Dize el P° Acosta: y al cabo de el dominio cuenta de todo. esto
con q̃ concluye el Timeo, diziendo: en un dia, y una noche vino
sobre un gran diluvio, todos nuestros soldados se los trago la
tierra a montones, y la isla Atlantida de la misma manera, anegada
en el mar, desaparezio. no ay duda ella lo azerto mu-
cho en desapareziese toda tan presto. porq̃ si era esta isla mayor
q̃ toda Asia, y Africa juntas, hazia para esto de encantamento.
fue bien. q̃ assi desaparezieste.
de dos cosas haze mencion el P° Acosta: de la Magnitud de la
isla. y de el averse sorbido el mar y los soldados, en un dia y
una noche. y pudiera responder el P° Acosta. q̃ Plinio la pone
en duda lib 2 c 90. si Platon creemos. q̃ Tertuliano adversus gentes
absolutamente la refiere, y Arnobio adversus gentes lib 1° que assimismo
[illegible]. y Plinio refiere otros sucesos semejantes. y lo mismo haze Tertuliano.
y Garzia trae muchos exemplos de diluvios, y terremotos. y en quanto
a la magnitud, y exzeso a Asia. y Africa. afirma Garzia q̃ no tenian
los Cosmographos entera notizia de el Asia. como se ve en Pomponio Mela
lib 1° cap. 2°
Dize el P° Acosta: y es muy bueno q̃ diga. q̃ los Reynos y sonidos
de esta tan grande isla. se cayan de la rebelion de el mar. y los q̃ lo saben
de cyer [?] de esta tan los q̃ navegan q̃ no pueden navegar por alli.
Por ocasion de las oras ondas y sonidos debaxo de el mar
los q̃ primero vieron los cuales, y arrezifes, con pesadumbre no
viajar. a la isla y a otras partes, como antes navegaban.
Prosigue el P° Acosta: Pues añade donosamente: por eso asta
el dia de oy, ni se navega, ni puede, aquel mar. porq̃ la muchedumbre,
que la isla despues de anegada, cavo poco a poco; lo impide.
Mas aquien se le hara imposible este suzesso, y q̃ particularmente la
toma asta el tiempo de Platon. y aun asta el tiempo de Colon perse-
veraban algunos vestigios. pues navegan algunos dias, como pare-
zera
Prosigue Acosta: Pregunto yo de buena gana. q̃ pielagos pudo tener
abrazase tanta infinidad de tierra. q̃ como q̃ esta la Asia
y Africa juntas, y q̃ llegaba asta las indias. y tragarsela tan

tomado. q̃ Philostrato dize en el
lib 2 cap 10. q̃ avia una
statua de Atlas de Marfil
y statuas de oro de Alex°
y en frente staban puestas
statuas de el Rey Poro de
bronze negro. q̃ las paredes de
el templo eran de marmoles
rojos q̃ imitaban el resplandor
de el fuego: q̃ staba con
juntamente entretexido oro.
q̃ refiere el fulgor de rayos
fulminante staba edificado
con magestad. por delante.
q̃ los mas de los Arabes
lo observan en los templos.
y en el lib 5 c 1. dize de la isla
que staba el templo de Her
cules, q̃ es igual en grandeza
al templo, q̃ ninguna parte
es pobre, sino de Leve. y
pulido. suelo =

x y Strabon ya citado x

de el todo. q. ni aun rastro no aya quedado. pues es notorio, que en aquel mar, donde dizen avia la dicha isla, no allan fondo oy dia los Marineros, por muy braças de fondo q. ten.

Respondo, q. aunque la grandeza de este mar atlantico, o de el Norte es cosa q. espanta, y admira, considerado de Oriente a Poniente, desde S. Lucar de Barrameda, a tierra firme de las Indias, y de el Norte al Sur. De lo qual podran tener buena noticia los q. por el han navegado, y cada dia navegan. q. si esto quando no sea mas aquel pedaço de mar, por donde van a las indias, y luego [illegible] donde vienen. parece q. compite con la tierra en grandeza, quanto y mas toda esa mar, q. ay entre q. he dicho. como se puede ver en el globo terrestre, y mapa mundi general. Siendo pues tanto el espacio, anchura, y grandeza de el mar de el Norte, y atlantico, q. en tiempo de Platon podria la Asia (conocida) ser muy grande, no tanto por lo [que] seria Africa: porq. no podemos dezir, q. la isla Atlantica pudo caber en este mar (y sobre ello) aunq. fuesse mayor, q. Asia y Africa, como lo dize Platon.

El no allar fondo los marineros, es porq. con el tiempo se ha robado el mar la tierra, y a consumido la [illegible] toda la tierra q. so [illegible], como ha sucedido en otras partes, donde se han undido las tierras.

Haze contra si el P. Acosta un argumento, y es, el que aquel mar oy dia se llama atlantico. y responde, q. es de poca importancia. pues sabemos q. en la ultima Mauritania, esta el monte Atlante. de el qual siente Plinio. q. tomo pues el mar el nombre de atlantico [illegible] y sin esto el mismo Plinio refiere, q. frontero de el dicho monte esta una isla, llamada Atlantida. la qual dize ser muy pequeña, y muy [illegible].

Resp. el argumento, q. se deduze de las ethymologias de los nombres no es eficaz, y assi no sabemos en q. Platon dize tomo el nombre la isla atlantida. y al mar atlantico [illegible] de Atlante hijo de Neptuno y [illegible]. otros de Atlante el Astrologo. Plinio dize en el lib. 5 c. 1. que el monte atlante dio el nombre de atlantico al Occeano. pero en el mismo capitulo hablando de el rio [illegible], dize, q. desde el ay [illegible] porq. este nombre conviene, q. tenga el atlante en su lengua de su [illegible]te, q. atlantes. q. no es permitido el nombre de atlante, en la lengua de los q. le habitan, o son conterminos a el, y assi mas bien se infiere, la probabilidad de lo q. dize Platon. en [illegible]. Como dize gomara llaman al agua atl. en la historia general de las indias c. 221. q. parece tiene alguna similitud, con atlantico. y assi atlantico significa, aguoso. y el monte atlantico monte, q. esta en aguas. pero de esto no ay q. assegurar.

+ y strabon lib. 15 pag. 568 dize q. el monte a q. los griegos llaman atlante los Barbaros le llaman Dyry. y Samuel Bochart lib. 2 de Phaleg c. 13 refiere q. los Arabes llaman a Atlas [illegible].

Y parece, q. se ha satisfecho a las oppossiciones q. hizo el P. Acosta contra la existencia, y desolacion de la isla atlantica y sumersion de ella, y sus habitadores.

Porq. se alle todo el texto de Platon, segun la version de [illegible]ranus.

Pondera Platon en el Timeo pag. 29 las grandezas de Athenas. como se guardo de la potencia de Atlantica y sus fuerzas. estas son dignas de admiracion y grandezas q. hizo vuestra ciudad: pero entre las q. es muy una q. sobre [illegible] en grandeza y excellencia. pues q. aquellos sacros cuentan, quantas fuerzas antiguamente aya refrenado vuestra ciudad de aquellos hombres q. saliendo con violencia de el mar atlantico, tenian con un imperio la desolacion de toda Europa y Asia. pues entonces el mar atlantico era navegable la isla era en la voca de el mar, y en la entrada a aquellas angusturas q. vosotros llamais las columnas de Hercules y aquella isla era mayor, y mas ampla q. Lybia, y Asia: de la qual era facil el transito. pues de aquellas islas al continente de [illegible] enfrente, y aquel mar q. con proprio y peculiar nombre se llama [illegible] a aquel lugar dentro de las angusturas de aquel mar, a [illegible] un puerto con una estrecha [illegible] entrada. y la tierra q. [illegible] aquel mar q. propria mente se llama Pielago, verdadera mente [illegible] continente. en esta pues isla atlantica congregados grandes, y admirables fuerzas de Reyes q. obtenian verdaderamente toda aquella isla, y otras muchas partes de aquel continente. y a este tiempo por otra parte imperaban desde la Lybia, asta Egypto y a Europa asta Tirrenia. todos aquellos juntos [illegible] pretendian reduzir a servidumbre las regiones vuestras y nuestras todas las q. estaban dentro de el estrecho de aquel mar. entonces empero o Solon, el poder de vuestra ciudad excedio quanto hombre [illegible] fortaleza, como a todos los mortales por [illegible] aventajaba de animo en prudencia y en razones [illegible] vencidos aquellos enemigos q. amenazaban, consiguieron gloria [illegible] aviendo obtenido en parte la summa [illegible] el nombre comun de los demas griegos, y en parte destituyda de los demas griegos, y hallandose obligada a aquella necessidad, reducida a ultimo peligro, fundada en razones para defender e en particular, y [illegible] y separada. Pero aquellos q. antes eran enemigos llamaban [illegible] mandaron se [illegible]: y para [illegible] q. habitamos dentro de las columnas de Hercules les dio [illegible] y restituyo a libertad. Mas despues [illegible] destemplanza de diluvios, y terremotos en el espacio de una noche y un dia todo aquel belicoso genero de hombres fue sorbido en la tierra: y tambien aquella isla Atlantica hundiendose con las aguas del mar desaparecio totalmente. Por lo qual aquel mar el dia de oy no se passa como a ya quedado sin [illegible] todo de las reliquias de aquella isla.

© Biblioteca Nacional de España

Y en el Dialogo Cricias pag. 114. dice: ya empero os
pondre en medio avosotros amigos Cosas Comunes, y es
qual aya sido el estado de aquellos enemigos Con los
quales nuestra Ciudad ayatenido guerra en aquellos
primeros principios, mas q se me ayan ydo dela me
moria lo q oymos siendo niños. Pero os vedi signi
ficar en pocas palabras antes q comienze esta nueba
platica q no os cause admiracion quando oyereis en
griego muchos nombres de hombres barbaros, porq oy
reys la Causa porq sucedio assi, porq quando pensaba
Solon ponerlos en sus versos, escudriño la fuerza
misma de los nombres: y hallo aquellos primeros
Egipcios escriptores destas Cosas los auian dado assi con sus
estos nombres, y aviendo despues tomando el Conocim.to
de Cada nombre, les dio aquellos nombres como ver
tidura de nuestro lenguage &c.a

Dela suerte, q delos Dioses seria menester una larga
racion, si viera de Contar desde el principio los
ya antes he explicado, como ayan distribuydo toda
la tierra entre si, parte en mas ampla preciones,
y parte en mas estrechas, y como ayan instituydo
para si templos, y cosas sagradas. Assi Neptuno tuvo
por suerte la Isla Atlantica, y Coloco en un lugar
dela isla a sus hixos, q auia tenido en una Muger
mortal. Ala Costa del Mar, y principalm.te en el mismo
medio dela Isla auia una igual llanura, laqual
se dice q fue la mas hermosa, y fertil detodas. Demas
desto cerca dela Planicie en el medio auia un
Monte pequeño, distante Cinquenta stadios. Este
habitaba un hombre q se llamaba Evenor, de aque
llos q al principio nacieron dela tierra. Este auia
engendrado de su Muger Leucipe a Clito hixa
Unica. Estando ya Doncella, en edad de Casarse mu
rieron sus Padres. Neptuno se enamoro della, y la
mezclo Consigo: y cerco el Collado q habitaua, y de tal
suerte, q le circumbalo Con firme munimento, por
le fortalecio Con olla, y terrapleno, y hecho aquello
q le estañase por toda parte, y interpuso fosos
la tierra alternadam.te Como cerco, unos me
nores, y otros mayores, q se Correspondian uno
a otros. Delos quales dos a modos fueron dela tierra,
y tres de Mar, los quales descriptos Como Con torno,
Con igual intervalo por toda parte distaban por me
dio de la Isla. de suerte q cegado este Collado, Con
estas municiones, no ubiese Camino para los hombres:
porq ni entonces auia Navios, ni el Arte de Navegar
aun se auia inventado. Pero el Como Dios facilm.te
adorno aquella Isla, ~~puso~~ en medio, porq mando q
rompiessen por subterraneos Conductos dos ~~fuentes~~ raudales
de agua fria, y otro de Caliente, de suerte q manaban
Como de una fuente: y q la tierra ministrase varios,
y Copiosos frutos. Demas desto recibio, y crio ~~duplicados~~
pares de hixos ~~gemelos~~ y aviendo repartido toda la isla
Atlantica en diez regiones, al primogenito attribuyo la habitacion
materna q estaba cerca, amplissima, y optima suerte, y el summo
imperio de toda la isla: los demas hermanos quiso que fue
sen Principes y magistrados de muchos hombres, y les dio el
dominio de latissima Region. demas de esto puso nombres a cada
uno. llamo al Primogenito Atlante, Rey y Señor como dixemos de
toda la isla, de donde la Region misma, y el mar q la cerca toma
su nombre: pero a aquel q con el mismo parto se subsiguio, tocole
en suerte la extrema parte dela isla, q esta ante las columnas de
Hercules, y la llamo con vocablo patrio gadiro, ala qual en su
responde la voz griega Eumelus, y llamo la Region de su nombre
gadirica. alos gemellos de el 2.o parto, llamo Amphceres a uno y
al otro Eudemon. al primero de el 3.o parto Mneseo; al 2.o Au
tocton. de el quarto, al primero Elasippo y al 2.o Mnestor. final
mente, de el quinto al Primero Azaes; al 2.o Diaprepes.
Demas de esto todos estos y sus descendientes, habitaron alli
por muchos siglos y usurparon el imperio propagados tambien
como dixemos los fines de el imperio. asta Egypto, y Hetruria:
porq acada paso staba engrande honor la descendencia de Atlante
y con continua sucesion de ~~grandes~~ muchas edades, el Rey q era
mayor en el regimiento dexaba el imperio al hixo mayor en el
regimiento. con el qual orden sucedia q el Reyno se conservasse
por muchos siglos. Tanta era la abundancia de riquezas, quanta
James avian tenido otros Reyes antes, ni fuera facil q la ha
biessen los q despues viniessen. aun con grande apparato de todas
las cosas, q suelen hazerse en la ciudad, o traerse ala ciudad de otra
Region. Subministraba la isla a sus habitadores, muchissimas cosas, de las
que pertenecen para pasar con comodidad la vida. lo 1.o todas las
cosas q se sacan de las entrañas de la tierra, y que tienen necessidad de
solidar, y fundir y aquel metal de el qual aora ... solo el nom
bre conviene asaber, orichalco. era nombradissimo en aquellos tiempos
de sacaba de muchos lugares dela isla, y era mucha la grande
de el en aquel tiempo despues de el oro. ya aquella materia que
produce la selva para las obras de los Architectos. se solia

© Biblioteca Nacional de España

abundantissima mente de aquella isla. y produzia excellentes animales
y subministraba alimento copioso a los mansos, y a los feroces. alli
avia gran copia de Elephantes. demas de esto a los animales, que viuian
en lugares lagunosos. por lagos. por rios, por montes, y se alimentavan
por los llanos, con mucha de esta abundantissima alimento. tambien
al animal vastissimo, y voracissimo. fuera de esto todas quantas cosas que
cria la tierra odoriferas de rayzes, yervas, leños, humores, flores, fruc
tuosos. todo lo llevaba, y especialmente, cultiva, y aquel arido fructo, que rinde
de su sazon, y el commo llevaba, y el que nos presta ayuda para la vida.
[illegible] aquellas cosas de las que llamamos con [illegible] de obsonio. que se llaman
legumbres. tambien fructos de arboles. [illegible], y [illegible] que se
lavan unguentos. ya para el deleyte avia fructos de las nuezes. los que
[illegible] no suelen guardarse, sino que son los primeros que [illegible], y bellamas
gustosas para los enfermos.
Todas estas cosas, que tiene esplendidas, y sagradas, y hermosas. y angustas,
y infinitas con muchedumbre prodigiosa la isla. commodamente dispuesta
el suelo de cuyo provento se fructa. los demas hazian templos, y
regios edificios, y puertos, y cosas navales, y todo apparato de la
region. restituian los habitadores los monumentos de la antiquissima
Metropoli. que despues estaba sita en medio de la isla con este orden.
los que hizieron puentes, y allanaron caminos fuera de el alcazar, para el
Palazio que avian edificado en la misma sede de el Dios y de sus mayores
de antes de esto, sucediendo uno a otro con continua serie, cumulando
adornado por los mayores con nuevos ornamentos. aventajaban los antiguos,
asta que la quantidad de aquel grande edificio causo a un
estupendo milagro de grandeza, y hermosura. por que de dos fosos uno por
el mar asta el extremo circulo. que se extendia tres fugadas de la
titud, y cien pies en alto, y cinquenta stadios de largo, y para que
de este mar pudiessen opportunamente applicar las naves a aquel circulo
como a puerto. hizieron un puerto de boca tan dilatada. que fuesse
camino bastante aun para grandes naves, y aun para [illegible].
tambien tumulos, o aggeres de tierra, con los quales se distinguian
aquellos gyros de el mar, los dividieron con puentes, para que se pudiesse
navegar con una trireme, y de una a otra. y arriba techaron, para que
por debaxo pudiesen aver paso por la madre. los labores de los
aggeres terrenos se lebantaban con justa altura al mar. la forma
reduzida en gyro, por la qual inundaba el mar, cumplia en latitud
tres stadios. proximo a esta estaba un orbe de tierra totalmente
igual. pero de los dos siguientes, el orbe aqueo dos stadios: el
el terreo igual al humido. de mas de esto un estadio, el que cenia
la isla, puesta en medio. pero el diametro de la isla, adonde estaba
el Palazio, era de cinco stadios. pero esta la cinieron con aggeres
y puente, que abrazasse con magnitud la medida de un Plethro. que de
[illegible] [illegible] con muro de piedra. edificaron a cada en
trada de el mar torre, y puerta. para los opportunos lugares de los pu
entes. cortaban tambien piedras de las entrañas de la isla, assi
para edificios en la misma isla, como para edificar aquellos aggeres
por dentro, y por de fuera, y eran blancas, negras, y rojas. los quales
cavidades [illegible] daban opportunidad de dos navales, con

los mismos assientos de los puertos. los edificios eran parte sencillos,
parte variados. texidos aquellos con los mismos colores de las piedras
de modo que se distribuyesse commodamente su natural forma. demas de
esto los muros, que cercaban el orbe exterior, cubrieron la superficie
como con bronze, y los que la interior la incrustaron con estaño.
y finalmente la de el agua circumdaba el alcazar la adornaron con
orichalco, que resplandezia con fulgores igneos. el alcazar pues estaba
edificado dentro de el Palazio de esta manera. en medio estaba un ado
ratorio, dedicado a Clito, y a Neptuno, circumdado de un zerco de oro
inaccesible al vulgo. en el qual donde al principio se entraba, los mayores
procrearon la descendenzia de los diez principes Regios. alli cada año
se juntaban de las diez tribus de el Reyno. para hazer sus solemni
dades sagradas, segun costumbre. estaba alli el templo de Neptuno
de longitud de un estadio. de latitud de tres fugadas. de alto quanto
lo pedia la longitud, y latitud. pero a la vista conforme Barbarico. las
partes exteriores de el templo, las [illegible] muniseron con plata. fuera
de los fastigios, que resplandezian dadas con oro. pero en lo interior los
lagueares se vian todos de marfil, variados con oro, plata, y orichalco.
adornaron las paredes, las columnas, y los pavimentos con orichalco.
demas de esto edificaron estatuas de oro. pusieron al Dios sentado en una
carroza. que tiraban seis caballos alados. de tanta proceridad de cuerpo, que
tocaba con la cerviz los lagueares. cercabanle cien Nereidas sentadas
sobre delphines. pues que entonces se juzgaba. que avia otras tantas. avia
tambien otras statuas. que eran donarios consagrados por hombres
particulares. fuera de el templo avia imagines aureas, de mugeres, Re
yes, y varones. que avia avido de la progenie de los diez Reyes.
tambien avia otros muchos donarios, y grandes, assi de Reyes, como
de hombres particulares; assi de la misma ciudad, como de las provincias.
avia altar, fabricado con la misma obra, grandeza, y arte. y todo el
Palazio estaba fabricado al respecto de magestad de el imperio, y
conveniente a los ornamentos de [illegible].
usaban de fuentes, assi calidas, como frias. que manaban con copia, y
suave commodidad. de las quales avia maravilloso uso para el deleite, y
para la necessidad. cerca de estas fuentes avia casas, y arboles plantados
en opportunos lugares, parte en descubierto, y parte en soterrados.
acomodadas para los baños, en tiempo de hybierno, aparte para los
Reyes, y los varones primeros, aparte para los hombres particulares,
otras para las mugeres, y otras para los caballos, y otras bestias. a los
quales a cada uno lugar commodo. llebaron el raudal al luco de
Neptuno, que por la fecundidad de el lugar constaba de arboles eximios
de hermosura, y altura casi divina. de alli se derivaron a los que
[illegible] [illegible], por aqueductos, a los puentes, adonde se edificaron
muchos delubros de los Dioses, muchos huertos, muchos gymnasios, parte
de hombres, parte de caballos, aparte en una, y otra isla de los gyros. pero
cerca de la media mayor isla avia un circo de tierra
grandeza eximia, cuya latitud era de un stadio, [illegible]
se extendia por todo el circulo para el certamen equestre.
Pero cerca del circo de una y otra parte estavan

© Biblioteca Nacional de España

edificados Domicilios delos q la rodeaban. La guarda
estaua encomendada a fieles Soldados. Dentro del mismo
gyro mas angosto proximo al Alcazar: pero á aquellos
cuya fee entre los demas era mas probada seles auian
dado habitaciones en el Alcazar misma cerca delos Reyes.
Los Navales (ó Atarazanas) estauan llenas de trirremes,
y de todo genero de instrumentos: y todas las cosas exqui
sitam.te instruydas. Tal era el apparato delas Casas
Regias. Pero passando los tres puertos q estauan fuera,
ala entrada del Mar, se via edificado un Muro
Cinquenta stados distante por todas partes del Ampli
ssimo gyro, y Puerto, el qual se circoncluya con con
tinuo tenor de fossa, q yva ala boca del Mar. Todo
aquel espacio estaua fortalezido con continuos Edifi
cios: el seno mismo, y el Puerto capacissimo estaua
lleno de Naues, y de Mercaderes, q concurrian de todas
partes. De suerte, q por la gran frequencia delos q acu
dian se oyan de noche y de dia varios, y muchissimos
sonidos. Esto hemos repetido de memoria delas cosas
q entonces se dixeron del estado de aquella antigua
Ciudad.
Demas desto procuraremos contar la naturaleza, y el
Culto dela demas Region. Al principio se dicia
todo el lugar muy levantado, y prerupto del Mar.
Pero la Region q estaua cerca dela Ciudad estendida
con facil llanura ~~estendida~~, laqual cercaua esta Ciudad:
y ella se cercaua con continuos Montes, q se levantaua
del Mar con suaue, y igual sitio. Su longitud era
quanto estaua estendida a otra parte, y era de tres mill
Stadios: desde el medio arriba hasta el Mar de
dos mill. El sitio dela Ysla miraba al Austro:
por los lugares mas sublimes era Boreal. Los
Montes conq se ceñía, eran en muchedumbre, y
hermosura, y grandeza sobre todos los q oy ay, y
por esso se celebraban grandem.te En ellos auia
muchissimos varios y riquissimos, y llenos de
havitadores. Ni faltauan Rios, ni lagos, ni Prados
q daban copioso alimento a todo genero de Animales
mansos y feros. Auia muchas selvas q daban
abundantissima materia para todas las obras.
Aquel lugar pues assi estaba culto por la naturaleza

y por el cuydado y industria de muchos Reyes. La Region
era de figura quadrada. Por la mayor parte recta y alta
longitud, sin las fossas caladas en redondo, q por toda
parte no impidiessen la conformacion de aquella recta
figura. Cuya profundidad, longitud, y amplitud era de
increyble grandeza. Porq no parece, q tan grande obra pudo
hacerse con qualquier industria humana, ni acabarse
jamas con quales quiera fuerzas. Pero con todo esso no se ha
de detener en pronunciar lo q sobre esto oymos. La profun
didad era de un Yugada, la latitud de todas de un Stadio.
Pero como la fossa fuesse llevada al rededor de todo el Campo
vino a ser su longitud de diez mill stadios. Recevia las
Corrientes q dimanaban delos Montes, y llevada de aqui, y de
alli por la planicie en circulo ala Ciudad, finalm.te por
alli se difundia en el Mar. Demas desto de arriba cien
pies en latitud dela misma fossa, y cortadas rectam.te por el Cam
po segunda vez se dividian en la fossa proxima al Mar.
Distaba una de otra cien Stadios.
Trayanse delos Montes leños ala Ciudad, y tambien otras
cosas, todas quales quiera a sus tiempos, y verdaderam.te q
auia camino para dos Naues Juntas. Porq el tracto delas
fossas se redividian obliquam.te hasta la Ciudad.
Cogian cada año dos veces frutos. En invierno la tierra
se fecundaba con lluvias, por veneficio de Jove. En vera
no con Arroyos derivados de aquellas fossas.
Para q constasse el Censo de los hombres militares q habi
taban aquella planicie, se tenia este horden. Que el
Capitan dies fee del numero delos Soldados q estauan
a el sugetos, el qual Censo se hacia por distribucion de
Suertes, ó Quiñones. La magnitud dela suerte, ó del
Quiñon era de diez veces diez Stadios, y el numero
de todo de mill y sesenta. Pero el numero delos
q habitaban los Montes, y otros lugares era infinito.
Todos estauan distribuydos por lugares y varrios a estas
suertes como Quiñones, al Imperio de ciertos Capi
tanes, y assi se contaban. Estaba pues constituydo,
q el Capitan llevasse ala guerra la sexta parte
delas Carrozas de Guerra, a [illegible] diez mill carros

© Biblioteca Nacional de España

dos Cavallos, y seis a cada Carro: demas desto dos Cava
llos sin silla: y tambien para regir los dos Cavallos,
un ministro sentado en una silla inferior, pero el,
no sin armas, sino fortalezido con un pequeño Escudo.
tambien dos Armigeros, y sagitarios y fundidores, dos
de cada parte: soldados de leves armas, armados
con piedras, tres Iaculatores, de una y otra parte: quatro
Marineros para suplemento de docientas milnaves.
Estos eran los Apparatos vellicos en la Ciudad
Regia y primaria: este era el estado. El Apparato
de las demas nueve Ciudades era de otro modo, y
seria cosa larga el referirlo.

Lo que toca alos honores que se daban alos magistrados, avia este orden insti
tuido al principio. Cada uno de los diez Reyes en su Provinçia
y en aquellas ciudades que fueron de su jurisdizion, y a sus hombres, y leyes
presidia con suma authoridad, y por su arbitrio estatuia en qualquiera
el castigo. mas de el mutuo imperio que avia entre los Principes, la
comunion se definia por mandatos dictados de Neptuno, que sobre esto
lo avia prevenido con ciertas leyes. estas estaban esculpidas en una
columna de Orichalco, mandadas ala memoria sempiterna con perpetuos
monumentos de letras. y esta columna estaba en medio de la isla en el
templo de Neptuno. alli pues se juntaban alternativamente en el quinto
y sexto año, distribuyendo igual parte, assi en el numero par, como impar.
Congregados deliberaban sobre la Republica, y questionaban si alguno avia
pecado algo contra las leyes, y gobernaban los juyzios por el pres
cripto de el delicto, y de tal modo llegaban al juyzio. que se obligaban pri
mero con este juramento. quando ya en el mismo templo de Neptuno
estubiessen esperando los toros destinados para el sacrifizio: aquellos diez
Reyes aviendo hecho oraçion, de que fuese grato aquel sacrifizio que avian
de hazer sin yerro; entonzes con los cuentos y sogas cazaban aquella
victima, y al toro que cojian lo llebaban ala columna, y en lo alto de la columna
en la inscripzion cassi de las mismas letras sacrificaban la victima. en
la misma columna, fuera de aquellas leyes, estaba un juramento: Exe
crandos alos que a estos preceptos no ubiessen obedezido. mas quando
acabavan los sacrifizios segun costumbre, ubiesen ofrezido todos los
miembros de el toro, infundian en ellos cada uno de por si una quantidad
de sangre de el cratera, y echaban una parte de carne en el fuego, aviendo
purificado la columna por todas partes. acabadas estas cosas, sacando
con tembladeras de oro de el crater, y libandolo en el fuego, juraban. que
avian de juzgar por el prescripto de las leyes escritas en la columna
y que avian de castigar alos que ubiessen sido convenzidos de la ley

y demas desto que nunca adelante, de voluntad, avian de faltar al precepto
de aquellas letras. y que no avian de mandar cosa alguna, ni obedezer a alguno
mas de lo que lo mandasse contra las leyes de el Padre. aviendo hecho esto cada
uno para si, y para sus sucessores, y aviendo bebido y consagrado el vaso a el
Dios, se va ala çena, y alas cosas necessarias. passada gran parte de la noche
en el profundo silenzio de las tinieblas, y acabado llanamente el fuego
de las victimas, y enfriadas sus zenizas, cada uno vestido una vestidura hecha
de color azul, se sentaban en tierra junto alas reliquias medio quemadas de
las hostias que dijimos se avian sacrificado por causa de el juramento, y extin
guian totalmente el fuego, si alguno avia quedado. acabadas estas cosas se
daban alos juyzios. y pronunziaban las sentenzias segun la formula
de las leyes. de aquel que era acusado averlas violado. dadas las sentenzias
segun el estilo de los juyzios, y por la formula de las leyes contra los
culpados, en amaneziendo las escribian para memoria futura alos de
spues, siendo escriptas en una lamina de oro juntamente con los vestidos.

Demas de esto avia otras muchas leyes particulares en los templos
de cada Rey promulgadas por cada uno en particular. estas eran leyes
principales: que unos no llebassen armas contra los otros jamas: sino que
mutuamente se diessen socorro, si alguno en alguna ciudad procurasse
borrar el genero Regio de ellos. y aviendo en comun deliberado como
sus mayores, sobre la guerra, y sobre las demas actiones, atribuian la su
ma Dignidad de el imperio ala stirpe Athlantica, pero no le conzedian
la potestad de la muerte contra los Principes parientes, sino que conviniesse
con mas de la mitad de el collegio de aquellos Principes diez en la misma
sentenzia.

Tal y tanta potenzia que avia entonzes en aquellos lugares, el Dios con zierto
y destinado orden segunda vez la conduxo a estos lugares, segun se dize, por esta
ocasion: por muchas edades, conviene a saber, el tiempo que la divina naturaleza
estubo con ellos de su eficazia, obedezian alas leyes, y abrazaban amigablemente
su descendenzia, como divina. porque sus pensamientos eran generosos, ver
daderos, y totalmente grandes en sus animos: y usaban entre si de moderaçion
junta con prudenzia para todos los casos de la fortuna, y assi despreziadas
todas las cosas fuera de la virtud, estimaban en poco el presente estado de
las cosas. pero no por esso se levantaban de animos, y llebaban con
templado y facil animo como peso de el oro, y la plata, y de las demas
possessiones: ni embriagados con la abundanzia de aquellas delizias,
y temerariamente furiosos con aquel vino saltaban: sino sobrios con
perspicaz prudenzia, consideraban, que todas estas cosas creçen con la
amistad commun, y con la virtud. pero, en pretendiendo con aquellas cosas
grandes de mucho cuydado, y codizia, y en dandoles demasiado honor,
entonzes ellas se deshazen, y se marchitan, y los administradores de las cosas ca
ducas se acaban con ellas. al contrario con este discurso, y creziendo en
ellos la divina naturaleza, todas las cosas que ya referimos crezen en ellos.
Pues despues que la divina suerte, permitio las manchas de las costumbres
agenas de los mortales, y vuelto flaco y debil en ellos: y la costumbre

© Biblioteca Nacional de España

humana cobro fuerzas, principalmente no pudiendo llevar el presente estado de las cosas, se condujeron al decoro. Pero aquel que podia ver la naturaleza de las cosas, como verdaderamente estavan; aquellos hombres en aquel estado claramente les parecian torpes. Conviene a saber, pues avian perdido de las cosas preciosas las mas hermosas. Pero a aquellos que no pueden mirar el camino a la verdadera felicidad, entonces se tenian por hermosisimos, y felicisimos, los que abundaban de injusta authoridad, y poder injusto.

Entonces verdaderamente el Dios de los Dioses Jupiter, que rige con las leyes y autoridad de ellas, por las quales tiene summo imperio en los hombres, que puede ver todas estas cosas, considerando que el generoso genero de hombres se depravaba y quedaba en pocos [illegible] tiempos, para que conformados a la templanza, se hiciesen mas modestos, y mas compuestos: convocó a todos los dioses a su morada [illegible] de ellos y verdaderamente [illegible], la qual como se halla en medio de el mundo, mira quantas cosas que [illegible] a [illegible] en el siguiente tenor a los Dioses [illegible].

Falta el fin.

53°

Reflexion sobre esta relacion de Platon.

Lo Primero se ha de notar que Marsilio Ficino niega que esta relacion se aya de entender allegoricamente, y con razon reprehende a Proclo y a Origenes, y de el mismo sentir es Jo. Serrano en el argumento al [illegible], o al Critias.

Lo 2° que esta no fue invencion de Platon, sino historia, que escribieron los Egypcios. Y assi dizen que los griegos eran niños, y que no avia anciano entre ellos, porque no tenian noticia de la antiguedad. Si bien no ay que dar mucha fee a sus historias, como se ve en la de Manethon, que esta llena de fabulas. Pero esta, segun refiere Ficino, que la trae de Proclo, tambien la escrivio Marcello en las Historias de Ethyopia. Y assi dize Critias que las cosas que antiguamente manifestaron los sacerdotes (Egyptios) y por Solon vinieron a el. Y lo 1° es que hace 9000 [illegible] guerra entre todos los que habitaban ultra y citra las Columnas [illegible]ades. La qual historia he de tratar aora con mas cuydado.

Y para que se vea que Platon la tubo por historia verdadera, añade Critias: como la ciudad de Athenas hizo toda la guerra, y que los reyes de la isla Atlantica tenian el imperio de los contrarios, y que era la isla, y que ya ha dicho, que era mayor que Lybia y Asia, y que aora con los concusiones de la tierra ay tanta copia de cieno, que obstaculiza por todas partes el camino de suerte que los que van de aqui a altamar, se les oppone tan gran obstaculo que impide toda navegacion. Y a segun se [illegible] la ocasion de demas en particular esta historia. Los origenes de muchas naciones barbaras y griegas que entonces eran, como revolviendo el hilo de la antiguedad. Historias antiguas dize que ha de contar, no fabulas.

Y para mas confirmacion de que cuenta historia verdadera: que con el ojo y diligencia contra la deprabacion de las fabulas y de las historias de las cosas antiguas, para que quede la memoria de los hombres antiguos, antes de sus hechos, y lo confirma, dize que affirmaba Solon de que los sacerdotes Egypcios en la conmemoracion de aquella antigua guerra pusieron muchisimos nombres semejantes a los nuestros, como de Cecrope, de Erecteo, de Erichthonio, de Erisichton y de otros hombres que antecedieron a Theseo en edad.

Y a que proposito, quando tratava de alabar a los Athenienses, como haze Platon en el Timeo, se avia de contar una fabula y allegoria

Y los Egypcios que escribieron esta historia, a que proposito la avian de fingir, y refiriendo a Solon?

Y assi Crantor, primer interprete de Platon, tubo esta relacion por verdadera historia, segun refiere Proclo sobre el Timeo, que sigue esta misma idea, a Strabon lib. 2. y a Plinio lib. 2 c. 92, que ya estas passaron [illegible] dandose. Y [illegible] mente el genuino sentido de la narracion manifiesta que estas cosas se han de entender sencillamente y sin allegorias.

Pero no obstante no era sin fabulas, como historia de gentiles, y idolatras, y especialmente Egypcios, como ya dize eran fabulosos. Y assi aunque en la existencia de la isla, su poblacion, y en la guerra de los Athenienses y Sumision sea verdad, y quanto a la substancia de el hecho; en lo demas es fabula.

1 Egypcios.

Porque es fabula el dezir, que avia en la isla Otros, hombre de aquellos que al principio avian nazido de la tierra. porque ste fue error gentilico que la fee nos enseña la formazion de los primeros hombres, que Adam solo fue formado de la tierra, Eva de su costilla, y todos los demas por via de generazion. de sto que enseña la sagrada escriptura; mal entendido fingieron los gentiles que al principio avian nazido los hombres de la tierra.

Lo 2° y mayor gentilica dezir, que los dioses sortearon la tierra, instituido templos. y que a Neptuno le toco la isla atlantica. dezir porque tambien es zierto por la escriptura como repartio por Sem, Cham y Japet. y esto mal entendido, fingieron los gentiles el error de el sortear la tierra los dioses. en el lib 1° a Thaley ci tata de Samuel Borrart lata mente, que a Japhet, llamaron Neptuno, y le hizieron dios de el mar, porque el y sus desendientes poblaron las islas. y ası al que de su stirpe poblo la isla atlantica. fuese Tubal, o fuese Tharsis le llamaron Neptuno.

Y teniendole por dios, aunque era mortal, consiguiente mente avian de atribuirle obras como de tal, y assi publicaron sus generaziones. y assi, aunque el, y sus desendientes se fueron multiplicando, por el discurso de el tiempo para poblar toda aquella isla. y dividida en Reynos, como en las demas Regiones. hizieron los desendientes de Sem, Cham, y Japhet, lo que toca al modo conque lo refiere Cultas, lo tengo por fabuloso

Tampoco se puede affirmar por zierto, la adorazion de Neptuno. porque no se sabe de la sagrada escriptura lo que suzedio de Japhet, ni de aquellos Patriarchas. sabemos la idolatria de los Egyptios. y de los Persas. y otras naziones, y la grandeza de los templos, y la magnificenzia de ste, como dijimos. y ası es contingente que stos idolatrassen. y en quanto al gobierno politico y todo lo demas. que se refiere de sta gente, algo stara artifiziosa mente compuesto.

Dejo Critias a contar, como delinquieron stos hombres. y que el summo Jupiter convoco consilio para que dieba la relazion, y sta defectuoso el dialogo. que lo restante lo demas. y sto paresce. que es gentilissimo, repetido entre authores gentiles. que ignoraron el verdadero Dios uno y trino. y como la razon natural dicta que se deben castigar las culpas. y premiar las virtudes. fingieron el consejo de los dioses. y uno supremo. que los presidia. pero en la realidad de la verdad. Dios, supremo senor, repartio y dio el castigo a stos hombres. con la sumersion de aquella isla.

Tambien creo me paresce. que ay casos porque como es notorio en el mar. donde se anego la isla atlantica, stan oy las islas. que llaman de la Madera, las islas de los Azores. y las de Canarias. y aunque el Sr garzia procura satisfazer, que Platon no hizo caso de cosa tan poca, quando se refiere. una cosa tan inmensa. y grande; en la realidad, los Egyptios. que contaron ste caso. ignoraron la permanenzia de stas islas, como quedo el mar innavegable por el zieno, y cesso la navegazion.

Y yo juzgo, que sta isla atlantica, es aquella isla, que refieren algunos authores. que staba junto a Cadiz, que se anego. y que a ella y otras

proximas otras islas. y a todas les daban un mismo nombre. porque dize Strabon lib 3 pag 76. paresce que los antiguos llamaron al Betis Tartesso. y a gades, con las islas vezinas Erythia. y luego dize que al hijo 5° de Neptuno, le toco la extrema parte de la isla, que sta a las columnas de Hercules. y la llamo con vocablo patrio gadir. a aquel voz corresponde la voz griega. Eumeles. y llamo la region de su nombre. gaditana. y siendo gades, y las islas vezinas. de un nombre, Erythia, todas las junto Erythias. y por esso dijo. que la isla atlantica era tan grande. y assi dijeron segun refiere Strabon, llamo a la isla Erythea inclyta. porque todas las islas circumvezinas, venian con el nombre de Erythaeas.

Plinio lib 4 c 22 de las islas de el occeano atlantico; dize: no ay las Españas desde los dos promontorios de el Pyrineo, se sigue que cissen por los mares en el circuyto de la costa 290 passos. (alias 270). en lo adverso a la Celtiberia (alias de los Celticos) ay muchas islas: las Cassiterides, llamaron las assi los griegos. por la fertilidad de el plomo: en frente de el promontorio de los Arrotebras, las seis de los dioses, que algunos llamaron fortunadas: en la misma cabeza de la Betica. 750 pasos (alias 250) gades. larga, como escribe Polybio, 120 pasos: lata. 30. dista de el continente, por la parte proxima menos de 700 pasos (alias diez). por lo restante mas de 70. su espazio es de 150 pasos. tiene un lugar de ziudadanos Romanos. que se llama Augusta. la ziudad Julia gaditana. por aquel lado, que mira a España, a casi zien pasos, sta otra isla, larga de 30 pasos, ancha de 10. en la qual stubo primero, el lugar de Cadiz. y llamala Ephoro, y Philistides, Erithia. Timeo, y Sileno: Aphrodisias. los indigenas, de Juno. Timeo dize, que la mayor se llamava entre ellos Cotinussa. (otros leen Potinussam, o putinusam, por los pozos. y otros Continusa, por los oleastros) los nuestros la llaman Tartesso. los Penos gadir. que significa assi en la lengua Punica el zercado. dicho Erithea. porque los Tyrios, nazidos de el origen de ellos, se llebaban de el mar Erithreo. en sta piensan algunos que habito geryon, cuyos ganados mayores se llevo Hercules. ay quienes digan que fue otra, y que staba enfrente de Lusitania. y que tubo el mismo nombre. asta aqui Plinio.

Y azerca de las islas Cassiterides, dize Dalecampio: son zercanas a la isla de la Madera, y alias de mas fortunadas. oy la isla de el cuervo Marinos: la isla de el conejillo: S Jorge: Aventura. isla de Columbo. Basil. Capraria: Ornis. Ptolomeo dize que stan proximas a galizia. Plinio. y Mela. a la zeltiberia. falsamente unos y otros: porque stan muy distantes de el continente. como verdaderamente escribio Strabon. habitadas de hombres fuscos. pero no juzgo bien. que eran Aquilonares. pues pertinezen al occidente. otros les llaman las strellas. S Martin. Flamia. Salvora Emisiho. pero Dalecampio se erro. porque juzgo. que no avia mas y unas islas Cassiterides. y ay dos. como adelante veremos

Estrabon lib 3 al fin dize: Las islas Cassiterides son diez, zercanas unas a otras, sitas en alto mar. desde el puerto de los Artabros azia el Septentrion. una de ellas está desierta. las demas las habitan hombres que traen vestidos negros, y tunicas largas asta los talones zeñidas zerca de el pecho, y andan con baculos, y semejantes a los ... Viuen estos de ganado ovejuno. Vagando casi siempre por sedes inziertas. tienen metales de estaño, y de plomo. en lugar de los quales, y de las pieles, rezjben de los mercaderes obras de Barro, sales, y obras de Bronze. en los primeros tiempos solos los Phenizes fueron a navegar alla desde Cadiz, ocultando a otros esta navegazion. Pero los Romanos siguiendo a zierto Maestro de la nave para tomar noticia de estos emporios, el llebado de embidia, de cuydado que su nave diese en vajo. y poniendo a los que le seguian en el mismo peligro, el se escapó de el naufragio, y le dieron de el erario publico el prezio de las mercaderias que avia perdido. pero los Romanos, porfiando muchas vezes, aprendieron la navegazion. despues de esto P. Crasso, aviendo navegado alla, y reconoziendo que los metales no se cavaban profundos, y que aquellos hombres eran amadores de la paz, y que con abundante ozio se inclinaban a navegar el mar, queriendo ellos ... aunque se ubiesse de navegar mas amplio mar, porque dista alli ... a Britannia. asi Estrabon.

Estaban estas islas al boreas, escribe de ellas Samuel Borcart lib 1º de Colonijs c 39. y dize que se llega a la opinion de los que quieren que las islas Cassiterides son las Britanicas, porque en el lugar donde se describen estas en el oceano, tras los Artabros, al Aquilon no conoze islas fertiles de estaño y plomo, y que se puede deduzir de el mismo nombre. y en esto se alarga mucho. y añade que Solino c 22 pone la isla Siluria, donde otros leen, las islas de los Silures. y Camdeno dize que son mas de 145 islas en redondo, casi ocho leguas de el extremo promontorio de Cornuvalia. que las diez son mayores y fertiles de estaño. y prueba con muchas razones que son las Cassiterides, por la abundanzia de el estaño. y por el sitio se dezian Hesperides. y por el Promontorio de los Artabros Oestrymnio a quien son opuestas. y los antiguos las llamaron Oestrymnides.

Pero esta variedad de opiniones, me haze pensar que ubo diferentes islas Cassiterides, o que produzian plomo, y estaño. y que estaban en diferentes sitios. y que eran diferentes las Oestrymnides, que estan azia el promontorio de Cornualia porque de ellas dize Rufo Festo Avieno, ablando de el Seno atlantico

Hic Gadir urbs est, dicta Tartessus prius
Hic sunt columnae pertinacis Herculis
Abila, atque Calpe. leva dicta cespitem
Lybiae propinqua est Abila duro perstringunt
Septentrione, sed loco certo tenent,

et prominentis hic jugi surgit caput,
(Oestrymnium istud dixit aevum antiquius)
Molesque celsa saxei fastigii
tota in tepentem maxime vergit Notum.
Sub huius autem prominentis vertice
Sinus dehiscit incolis Oestrymnicus,
in quo sese insulae exserunt Oestrymnides
Laxe iacentes, et Metallo divites
Stanni, atque Plumbi.

Luego refiere las costumbres de las gentes y passa conste de el sitio

at hinc duobus in Sacram, sic insulam
dixere prisci, solibus cursus rati est.
Haec inter undas multum cespitem iacet.
eamque late gens Hibernorum colit.
propinqua rursus insula Albionum patet.

Ves aqui las Cassiterides, de Bocart. y Camdeno, que dizen son las Oestrymnides

y luego passa Avieno, a dezir, como los Tartesios, los Carthaginenses y los que habitaban entre las columnas de Hercules, navegaban estos mares. pero en quatro meses apenas Himilcon Peno navegó este mar. y quenta la navegazion.

passa luego a contar, como de las islas Oestrymnides se camina a Serdena. como los griegos, a la isla Ophiussa la llamaron 1º Oestrymnis. y a los habitadores Oestrymnios, se navega al Septentrion y desde Arjo en cinco dias llegan las naves a las columnas de Hercules.

aora de las Cassiterides de Plinio, que dize, que las llamaron asi los griegos, y que estan en lo adverso a la zeltiberia, dize Rufo Festo Avieno. y que junto a la gente de los Cynetes, esta el Campo Tartesio, y el rio Tartessio, que baña el zesped. y despues la Laguna ~~Ophiussa~~ Etrephea. y una zuidad, que dio despues el nombre al zesped. porque se consumio con las guerras. y luego:

Anthybearis unde manat amnis, et locos
fecundat unda. plurimi ex ipso ferunt
dictos Hyberos, non ab illo flumine
quod inquietos Vascones praelabitur.
nam quidquid amni gentis huius adiacet
occiduum ad axem. Hyberiam cognominant.
pars porro Eoa continet Tartesios
et Cilbicenos. Cartare post insula est.
eamque pridem influxa satis est fides,
tenuere Cempsi, proximorum postea
pulsi duello, varia quaesitum loca
Sepultuere. Cassius inde mons tumet.

© Biblioteca Nacional de España

Et grana ab ipso lingua Cassiteum prius
Stannum vocaruit. inde Insula est prominens,
et quae vetustum graecis nomen tenet.
gadesque arx et eminus. namque ex ea
Geryona quondam nuncupatam accepimus.
Hic Lusitana ora late sunt sinus Tartessii.
Arthesque ab amni in hoc locorum puppibus
via est dierum. gadir hic est oppidum.
Nam Punicorum lingua conseptum locum
gadir vocabat. ipsa Tartessus prius
cognominata est.

Rova las Españolas en España

Con que explica el sitio delas Casiterides de Plinio. Y alli ay dos generos de estas islas. y tubieron differentes nombres. las Britannicas. que en tiempo de Herodoto no conocian los griegos como dize Samuel Bochart. y se llamaban Ostrimnides. y despues que las conocieron las llamaron en su lengua por el estaño Casiterides y la isla Cassitera, y el monte Casio. que despues llamaron Casitero los griegos. y estos no subsisten. y alli aunque no allo la mucha Bochart islas opuestas al promontorio Artabro que llevaban estaño. las ubo. pero no subsisten.

y dize Strabon lib 3 pag 101 de authoridad de Posidonio: q̃ andaba el estaño sacada, no en la superficie de la tierra como los historiadores divulgan sino por se cava. y q̃ nace en los Barbaros q̃ habitan sobre la Lusitania gentes Cassiterides: q̃ puede llamar estas innares islas: y q̃ tambien delas Britannicas se lleba a Marsella. no puede Strabon mas claramente distinguir la islas Casiterides Hispanicas y Britannicas

Nono Pinciano sobre Mela, que aunque ste dixo Cassiterides. pero q̃ Stephano no puso mas de una isla. pero mas credito se deve dar a Mela que en el libro 3 c 6 dize. q̃ en los Celticos ay algunas islas. las quales porque abundan de plomo, todas se llaman por un mismo nombre Casiterides. Donde advierte Andres Escoto. que contradize Herodoto en el fin de su Thalia por que las pone en Britania pero esto ya no avia reconocido, que las avia en entrambas partes. Y assi dize Zacharias Lilio en Subsidiario de el orbe. las Casiterides son diez islas, en el oceano occidental, en el opposito de Celtiberia, dichas assi, por la fertilidad de el estaño, a las quales por que abundan de plomo las llaman con un mismo nombre Casiterides, como es author Pomponio en el libro 3º.

De suerte, que en la sumersion. que dixo Platon dela isla Atlantica no se sumergieron estas islas. y ademas de esto, dize Mela en el mismo cap 6. que entre costas, que he dicho de el angulo de la Betica ay muchas islas ignobles, y sin nombre. pero que no quiere omitir a Cadiz. que en Lusitania ya Erythea, que oyó que avia sido habitada por Geryon. y otras singulares nombres. y como estas despues las sumergio el mar, no dudo, que quedaron otras, que despues se irian sumergiendo. y como ceso la communicacion, por quedar el mar innavegable y cesaron las guerras, y corrio la fama de el gran diluvio, tubieron occasion los Egypcios para decir q̃ aquella gran isla Atlantica que se componia de tantas islas. que acaso era todo un continente con varios rios. se avia totalmente anegado.

Como el promontorio Artabro esta entre gallegos y se dize. que estan las islas Cassiterides, oppuestas a los Celtiberos, diremos cosa mas adelante. pero primero diré como tambien se llamaron estas islas Hesperides.

Dionisio en la Periegesi de la edicion delos Poetas griegos despues de aver referido varias islas dize:
at alii Oceani influentes limites sunt
harum autem manifestum sinum dicunt
et cursum versum ad plantam sedem sit giganteo
Nempe habitant Boream versus circum Erytheum
Atlantis circa undam atlanticum divinum
putatum Aethiopes
Massaborum filii inculpati. qua olim aduenam
Geryonem post mortem sepulchri. at sub promontorio
Sacro. quod perhibent caput esse Europae
insulis Hesperidibus oriundi, ubi stanni origo.
divites habitant Miniceum clarum Iberorum

dela version de Prisciano
at alias insulam circumere tethyos equor
Prohibent decumum, partium regionis ad ortus
Aethiopes habitant Erytheam protinus ipsi
Atlanticum versus tempore. seribus olim
venere Hesperides. quae gens post fata peremptis
Geryonis domum quem vultus Herculis ingens
Sacrum summum contra sacrum cognomine dicunt.
quam caput Europae. Sunt stanni pondere plenae
Hesperides. populus tenuit quas fortis Iberi.

Donde Andres Camerario. estas son las islas. que Mela lib 3 c 7. Plinio lib 4 c 22. llaman Cassiterides. por la abundancia de el genero de alli proviene. porque Cassiteros en griego. es stanno o plomo, en latin stannum. estan en lo opposito de la Celtiberia. seis en numero. Ptolomeo C. 2. las quales tambien se llaman Casiterides. dixeronse Hesperides. por el lugar. porque estan occidentales. no son aquellas Hesperides. de quien habla Plinio lib 6. c 31. y Solino c ult.

Omitiendo las versiones de Andres Papio y la correccion dela version de Prisciano por no ser precisas omitiendolas. Samuel Bochart en el Phaleg lib 3 cap 7. va con esta sentencia de que las islas Casiterides estavan en el Oceano Iberico. Para lo qual trae el lugar de Diodoro lib 5. pag 216. donde dice, sobre la region delos Lusitanos ay muchas minas de estaño en las islas opuestas enel Oceano de Iberia, las quales por el estaño se llaman Casiterides. y la region de España se dixo asi Iberia, segun el mismo. y dize Stephano. que dice Iberia es ciudad de Iberia dicha asi de un rio que corre del monte Argiro

* y Rufo Festo Avieno en la Ora Maritima ... orbe.
Propter Atlantici tergum salis
Aethiopum gens
... habitant. ... homines
... Erithia
... sacer ... vocat
gens ... montis
Nam protenta ... trahit
Hoc caput ample
proditur Europae ... hyp.
... Metalli, ... stanni
... vomit.

Y Plinio en el lib. 34. c. 16.
Sequitur natura Plumbi
cuius duo genera, nigrum, atque
candidum. pretiosissimum can-
didum, a Graecis appellatum Cassi-
teron, fabuloseque narratum
in insulas atlantici maris peti,
vitilibusque navigiis circum
sutisque corio advehi. nunc
certum est in Lusitania
gigni, et Gallaecia summa
tellure arenosa et coloris
nigri. y advierte Strabon ...
... todos lo tomaron de
Posidonio, aunque Diodoro no lo ...

Que lleva tambien Estaño a la Ciudad de Tartesso. Y Diodoro dice: engendrase tambien estaño en muchos lugares de Iberia.*

Solo nos falta para delinear mas perfectamente el Sitio de estas Islas Casitherides, que estan opuestas al Promontorio de los Artabros, declarar el Sitio, y parece que Dionysio le llama Promontorio Sacro, otros Celtico, otros Nerio, otros finis terrae. Y Plinio en el lib. 2. Cap. 108. hace mencion de el, y dice: desde Cadiz por el Circuyto del Sacro Promontorio al Promontorio Artabro (donde dice Alecampio, alli esta Sita Lisboa) adonde la angostissima frente de España ochenta mill ynovecenta y un passos. Y en el Lib. 4. Cap. 21. despues de aver contado algunos Lugares de Lusitania, y el ultimo ... prosigue: Corre despues en alto con una ... punta un Promontorio, que unos llaman Artabo, otros Magno, otros Olysiponense por el Lugar, el qual Promontorio divide las tierras, el Mar. Y con el se acaba el lado de España, y su Circuyto, Comienza la frente del Septentrion. Reconocio este Lugar el Pinciano, y dice que el lector reconozca el Contexto y Serie de las Palabras que se deven leer assi: el Promontorio Celtico, que otros llamaron Artabo, que divide las tierras, los Mares, y el Cielo. Con el se acaba el lado de España, y de su Circuyto Comienza la frente: el Septentrion de aqui, y el Oceano Gallico, el Ocasso de el, y el Oceano Atlantico. El excurso del Promontorio declararon setenta mill passos otros noventa. Desde alli al Pirineo ne polos XII.L. Y alli la gente de los Artabros, la qual nunca uvo. Con manifiesto error. Porque los Arotrebas, los quales diximos ante el promontorio Celtico, pusieron en este Lugar, mudadas las letras.

Strabon en el lib. 3. pag. 106. aviendo acabado de referir la expedicion de Bruto, que llegó hasta el Miño dice: los ultimos habitan los Artabros al Promontorio que se llama Nerio, en el qual acaban la lenea occidental, y septentrional. habitan cerca los Celticos, parientes de aquellos Celticos que estan al Rio Ana (ó Guadiana). Porque dicen, que entre estos, y los Turdulos aviendo hecho expedicion alla, passado el Rio Limeo, que diximos, se movio una sedicion: a la qual como se llegasse la muerte del Capitan, quedaron ellos alli dispersos, y que de alli se puso al Rio el nombre del Olvido. tienen los Artabros muchas Ciudades sitas en el Seno y juntas entre si. Los que navegan alla le llaman Puerto de los Artabros. En nuestra edad a los Artabros se les da el nombre de Arotrebas.* ~~...~~

De suerte, que juntando todos estos lugares se reducen a Concordia los diversos nombres que se dan a este Promontorio.

Solo resta el que dicen los Authores que estan oppuestas estas Islas a los Celtiberos, y ay mucha distancia de este Promontorio a la Celtiberia. Porque hallo en Strabon lib. 3. Pag. 104. que Zaragoza se fundo en los Zeltiberos, y en la Pag. 105. dice que el Duero fuera de Numancia Corre por muchas otras habitaciones de Celtiberos y Vacceos. Y mas adelante que el Limia Corre de los Celtiberos y Vacceos, de que se infiere que este nombre tenian diferentes Regiones. Y a caso los Celtas que estavan junto al Promontorio tenian este nombre.+ Y se deve corregir en Plinio, ~~...~~, quando dice, que las Islas Casitherides estan oppuestas a los Celtiberos, y se ha de leer a los Celtas. por razon de el Promontorio celtico y los celtas que cerca de el habitaban pues dice Mela lib. 3. c. 1. ablando de la costa que va al Promontorio que llamamos celtico que toda la habitan los celticos. y luego dize que corriendo hasta los Cantabros derecha la costa en ella primero estan los Artrebos que tambien aora son de la Gente Celtica. o Los zeltas se llamaban tambien zeltiberos. por que los zeltiberos se origina ron de los celtas y iberos. y no es necessario recurrir a los celtas Lugdunenses. como sienten comun mente. pues avia Celtas en España. como lo advierte el conde de Sirvela en su synopsi universal de la historia que dize porque de antiquissimos nombres de ziudades y hombres se puede colegir no habitaron los celtas sola mente fuera de el Pyrineo en Francia, ni ultra de el Rhin en Germania: ni solo fueron celtas antigua mente, Los que llamaron Noricos. Vindelicos y Dalmatas: porque tambien se llamaron assi los Britanos.

* Y en la pag. 101. dize Strabon siguiendo a Posidonio que entre los Artabros, que tienen los ultimos de la Lusitania hacia el occaso y septentrion florece la tierra con plata, no aureo blanco, porque está mezclado con plata. Esta tierra se lleva por los rios. y las mugeres la sacan con rastrillos y la lavan en unos cestos, o ~~...~~ tejidos, a ... que queda el estaño puro.

+ y por esto Zacharias Lilio, que ya escrivi, sigue a Mela, no obstante que dize que las Casitherides estan oppuestas a los Zeltiberos+

© Biblioteca Nacional de España

Y finalmente no de la gallia solo (como algunos quieren) nacieron los Celtas, y passados los montes, hizieron assiento al rio Ebro. de donde vino el nombre a España de Celtiberia. porque en la Betica, en la Lusitania, en Galizia, y en las otras adiacentes, alla mas promontorios. con el nombre solo de Celtas, y muchos pueblos que se llamaron assi. Los quales, si fueran deduzidos de los Celtiberos, ciertamente tambien tubieran el nombre mezclado por lo qual. y por otros argumentos (porque no es lizito al historiador disputar a cada passo) tenemos por zierto que España fue no pequeña parte de Celtas, y que gozo de este nombre comunmente. assi el Conde de Siruela.

§ 4º

Consequenzias que se infieren de lo que hemos dicho de la isla atlantida.

Con la probabilidad que hemos defendido y explicado la existenzia de la isla atlantida, y su sumersion, tenemos probable transito, para que por ella, y que de ella pasasen a fundar, y poblar la America por la parte que contermina al mar oceano y las islas que eran antes que oy permanezen, y se libraron de aquel diluvio que alcanzo todo lo demas que ocupaba. y en prueba de esto y regisstrare repetir el lugar de Theophilo antiocheno que pusimos en el c. que dize: despues de la division de las lenguas poco a poco se aumentaron y multiplicaron. de aqui unos fueron azia el oriente. otros fueron a las partes de el mayor continente. otros demas de esto al septentrion a buscar sedes. y no dexaron de ocupar entrambas partes la tierra antes que llegasen a los Britanos en los climas archicos. ubo algunos que sujetaron a si la tierra Phenizia, y las regiones de Ethiopia, de Egypto y la Lybia, y tambien aquella region que se dize torrida. y los lugares que se dilatan al occidente. ubo algunos, que començando por la Region maritima, y Pamphilia, alcanzaron para si la Asia, Grezia y Mazedonia. Los demas, de mas de esto, gozaron de Italia, las Gallias, España y Alemania. y assi toda la superfizie de la tierra abunda de sus habitadores, o incolas. verdaderamente primero fueron habitados los lugares sujetos al oriente, medio dia y occidente. despues, de alli, pasando poco a poco los hombres, tambien acomentieron las demas partes de el orbe &c.

En estas ultimas palabras parece que comprehende la America. pues dize que aviendo poblado oriente, medio dia y occidente acometieron las demas partes de el orbe. porque, siendo zierta la existenzia de la isla atlantida, no avia gran dificultad. y assi el Paralipomenon de la america zita las palabras de Platon que dize: parece que Platon con mas claros monumentos (que Seneca) declaro, adonde estaba aquel nuevo mundo esta sito azia el occidente sol. porque dize: era en aquel tiempo pronto, y fazil de navegar, el mar atlantico, porque avia una isla, opuesta a su boca, de maravillosa grandeza, que se llamaba con nombre de las columnas de Hercules. vencia con su grandeza, no solo la Lybia, sino una y otra Asia. y los que alla avian partido podian sin ningun trabajo llegar a las islas zercanas, y demas de esto desde alli, asta las regiones de la tierra firme. o de el continente, las quales rodeaba aquel gran oceano.

© Biblioteca Nacional de España

Algo se differenzia esta version de la que arriba pusimos. pero en la substanzia es lo mismo. pero tienen muy bien con las palabras de Theophilo Antiocheno q̃ Platon pone la posibilidad de el transito ala America, Theophilo el luego

Pero quando fue el transito de estos Europeos ala Atlantida? y de alli ala America?

Platon dize q̃ quando entro Neptuno avia gente. de aquellos hombres q̃ avian nazido dela tierra. ablando como gentil, como y a dixe. para estos eran, de los q̃ avian passado de Europa. porq̃ los gentiles, como dize [illegible] acostumbraban [illegible] dezir q̃ eran hijos de la tierra, o authoctones, aquellos cuyos origenes ygnoraban. y para saber el tiempo, en q̃ vivio Neptuno. es preziso saber la verdad de la Historia. q̃ se contiene en las fabulas

tenemos no menos author, q̃ Lactanzio en el libro [illegible] q̃ para convenzer alos gentiles q̃ Jupiter. Pluton y Neptuno. fueron hombres, y consiguientemente mente falsamente se dixeron dioses, prueba q̃ son hijos de Saturno, y Opis y reduze sus fabulas a acciones verdaderas. y despues de lo q̃ alli se pueden ver. lo q̃ haze a nuestro proposito, es la particion delos Reynos, y dize assi: no es fingido todo porlos Poetas, alguna cosa esta traduzido. y obscurezido [illegible] con obliqua figurazion. para en cubrir la verdad en vuelta. como lo que dizen de el sorteo delos Reynos. porq̃ dizen, q̃ a Jove le tocó el cielo, a Neptuno el mar, los inferiores a Pluton. porq̃ la tierra, no tuvo principalmente en tercera suerte? sino porq̃ esta cosa se hizo en la tierra. Luego la verdad es. q̃ dividieron, o sortearon assi el Reyno de el orbe dela tierra. de suerte q̃ el imperio de el oriente cediesse a Jove. a Pluton. q̃ tubo por sobre nombre Agesilao, le tocasse la parte occidental. porq̃ la region de el oriente de donde se da la luz alos mortales, es superior: y la de el occidente, parese q̃ es inferior. assi en cubrieron la verdad con mentira. para q̃ la misma verdad no derogasse ala persuasion publica. de la suerte de Neptuno es pleno y manifiesto: cuyo Reyno tenemos, q̃ fue tal, qual fue aquel infinito imperio de M. Antonio (a ley de Pompeyo) a quien el Senado avia determinado la potestad de toda la costa maritima, para q̃ persiguiesse alos ladrones. y quietasse todo el mar. assi a Neptuno le obvinieron todas las maritimas, con las islas.

Replicasse Lactanzio: como puede probarse esto? Respondo. Las Historias antiguas lo ensenan. Euhemero author antiguo, q̃ fue dela ziudad de Mesina, recogio todos los hechos de Jove y delos demas, q̃ se juzgan dioses. y texio una historia, delos titulos y inscripziones sagradas, q̃ avia en los antiquissimos templos y principalmente en el fano

de Jove Triphilio, adonde el titulo indicaba q̃ una columna de oro la avia puesto el mismo Jove, en la qual columna escribio sus hechos. para que fuessen memoria alos venideros de sus cosas. esta historia interpreto Ennio, y siguio. de la qual son estas palabras: Jupiter da a Neptuno el imperio de el mar para q̃ en todas las islas, y lugares, q̃ estubiessen segun el mar, [illegible] luego son verdaderas las cosas q̃ ablaron los Poetas [illegible] aunq̃ cubiertas, con alguna especie, y adornamento.

Y alli dize Lactanzio, q̃ el monte olimpo donde dize le mismo historia. q̃ Jove assistia, y gobernaba dio ocasion alos Poetas para dezir. q̃ le avia tocado el cielo, porq̃ el Olimpo [illegible] es nombre ambiguo de el cielo, y de el monte. el suerte q̃ verdaderamente fue hombre Jove, y concluye Lactanzio: Ennio en la que llamó sagrada historia, aviendo referido todas las cosas, q̃ hizo en su vida, alo ultimo dize: despues de esto Jupiter, despues q̃ rodeo quinze vezes la tierra, y dividido a todos sus amigos repartiendo el imperio, y dexó alos hombres leyes, y costumbres. y aparejo frumentos, y hizo otras cosas buenas muchas. afectado con inmortal gloria, y memoria, dexó sempiternos monimentos alos suyos. y consumida su edad, (murió en Creta, y se fue alos dioses. y los Curetes sus hijos, le dieron sepulchro. y le adornaron, y su sepulchro está en Creta, en el lugar Gnoso y se dize q̃ Vesta edificó esta ziudad. y en su sepulchro ay una inscripzion con antiguas letras griegas Ζευς του Κρονου. q̃ en latin dize: Jupiter Saturni. esto ziertamente no lo dizen los Poetas, sino los escritores de las cosas antiguas. las quales son tan verdaderas, que se confirman con versos delas Sybillas.

Ya hemos visto el imperio de Jove en el oriente, esto es: lo que alumbra el sol. y q̃ cobro toda la tierra, y como lo dividio - y como y porq̃ dixeron q̃ le tocó el cielo. Ahora el occidente, q̃ le tocó a Pluton dizen q̃ es el infierno. pero Lactanzio dize q̃ la parte de el occidente pareze inferior. pero si se entiende de alguna parte de esta tierra visible. esta tierra a Jupiter luego se ha de entender de otra tierra. q̃ comenzaba despues q̃ se ponia el sol. y assi se ha de entender de el continente dela America, y comenzaba desde el ocaso. por lo qual le [illegible] a Estrabon lib 3 pag 102, q̃ Homero avia entendido, o puesto la voz Tartaro, llamada de Tartesso, y q̃ desde alli comenzaba el imperio de Pluton. porq̃ dize: Homero adornado de noticias de muchas cosas, y conviniendo muchas, da ocasion de pensar, q̃ no dexo de saber estos lugares (de el occidente) como algunos. de tan los ados (authores q̃ ha referido) tam verdaderamente. como menos creibles, y siempre razonó convenientemente delas cosas. q̃ se han dicho menos bien. porq̃ oyó q̃ Tartesso estaba al ultimo ocaso, adonde como el dize

Cae en el oceano la clarissima lampara del sol

y empieza la noche obscura ala tierra fructifera

contra pues. q̃ la noche es de mal pronostico, y q̃ es propinqua a Pluton, y Pluton al Tartaro. oyendo pues alguno de Tartesso

© Biblioteca Nacional de España

+ Joan Bocagio lib 8 C. ¶ a Pluton le toco el imperio. en la parte occidental de el Reyno. en aquellos lugares, donde despues habitaron los Molossos. aca el mar interior. y ¶ los Pueblos circumvecinos a su Reyno le llamaron Orco porque era cruel, y recibia hombres malvados. y acostumbraba a echar hombres vivos aun perros fieros. ¶ llamaba Cerbero para ¶ los despedazase. y Theodongio. habitaron los Molossos en la Region de Epyro. veasse a Strabon lib 7. pag. 224. y lo ¶ dize de el rio Acheronte

puede Juzgar, ¶ de ellos Homero avra llamado Inferos al extremo lugar de aquellos ¶ eran debaxo de la tierra. y ¶ avra [illegible] añadido la fabula, guardando el modo poetico. como tambien sabiendo, ¶ los Cimerios habitaban al Bosphoro los lugares asia el septentrion, y el ocaso de los tambien los alloxo en los infiernos donde supone, ¶ el Reyno de Pluton que esta en los infiernos ocupaba todos los lugares ¶ debaxo de tierra desde los Cimerios asta los Tartesios. ¶ alguno podra Juzgar ¶ por la semejanza de el nombre avra llamado Tartaro.

y en la pag 101. refiere Strabon a Posidonio. ¶ dize de España, ¶ viendo alguno a estos lugares, podra dezir. ¶ eran los thesoros de la perenne naturaleza, o el erario de un principado perpetuo. porque dize, no solo aquella tierra es rica, sino debaxo de si tiene riquezas, [illegible]. y verdaderamente entre esos hombres, debaxo de tierra no habita Ades, sino Pluton. y luego ponderando la diligencia de los que cavaban. dize ¶ los instrumentos eran semejantes a los, altos ¶ cavaban, como si esperassen sacar al mismo Pluton como dios de ellos desputos.

Pluton era el ¶ llamaban dios de las riquezas y aunque por [illegible] los Metales debaxo de tierra se le ponia tan esse nombre, mejor por la abundanzia de la America.+ llamaban a Pluton, Orco, Plu, Aidoneo, y Dites. y Agesilao. de este ultimo dize fungeas porque gobierna pueblos. Pluton propiamente riquezas. y tambien dize lo mismo [illegible] orco. de voz hebrea dize fungeas ¶ significa riquezas. los otros dos nombres no he allado su significazion. y alli queda [illegible] el lugar de Strabon. queda dicho ¶ debaxo de tierra. no habita Ades, sino Pluton.

De el gobierno de Neptuno en el mar, y en las islas. y de su Reyno, y sucessores bastante mente se ha dicho. ~~[illegible]~~

Pero ofrezese una duda: si estos Reynos de Pluton. y Neptuno. no fueron fabulosos y chimericos, sino en realidad de verdad: como no se halla notizia alguna en los escritores antiguos? ¶ de el de Jupiter. ya se halla en Evehemero. Respondo, ¶ Jupiter, quando Reynaba, como dize Evehemero iba dexando aquellas colummas, para su memoria, como era estilo en aquellos tiempos. y sino las ubiera allado Evehemero tambien sepultara perpetua esta notizia. porque despues. ¶ los griegos se levantaron falsamente a la deidad, todo lo ¶ escrivieron lo dixeron con fabulas. y chimeras, aunque las descubrieron. y consumiendo Arnobio, Lactanzio, y otros; descubriendo las verdades. y consumiendo en los otros gentiles [illegible] de Pluton. y Neptuno, no ay quien escriba, sino [illegible] ¶ les atribuyeron la falsa deidad. y sola queda la notizia [illegible] Egypcios sazerdotes a Solon. todo lo demas son fabulas y difficultades de aquella la historia de ellos, ¶ como no sirve para nuestro assumpto, lo omitimos. aunque se descubre algo, como es el Rapto de Proserpina. que dize Theodongio, ¶ robo a Proserpina virgen de Sicilia y se caso con ella y la hizo Reyna. segun refiere Juan Bocagio lib 8 C 6.

Xpiano Juan Bocagio lib 8 C 6. nace de Rabano. porque recibe los muertos. y se dize Theodongio. por la crueldad. y se tiene. por las supersticiones ¶ se hazian en el mes de febrero a los Manes. de donde tomo este nombre.

assentado ya la historia, y edad de los tres hermanos. Jupiter, Pluton, y Neptuno, passemos a ajustar el tiempo, en que Reynaron.

y Samuel Bochart en su Phaleg. c°. procura probar. ¶ Saturno. y Jupiter. Pluton, y Neptuno son Noe, Sem, Cham y Japhet.

Pero esto no puede subsistir: porque repugna la chronologia ~~[illegible]~~. ~~[illegible]~~ porque Noe murio el año 2191 antes de Xpto. y Sem el año 50 de el Patriarcha Jacob. ¶ fue el año antes de Xpto

y Saturno nazio por los años 1500 antes de el nazimiento de Xpto. ¶ ay de distanzia al [illegible] de Noe 691 años. y a la [illegible] de Sem.

con nos la razon de esto Lactanzio Firmiano en el libro 1° C 23. aora, dize, porque hemos averiguado el origen de las vanas supersticiones; resta ¶ colijamos los tiempos, en los quales fueron aquellos cuya memoria se zelebra. Theophilo en el libro de los tiempos a Autholico refiere, ¶ Thalo dize en su historia ¶ Belo, a quien los Babilonios, y los assirios veneraron, se halla, ¶ fue muy antiguo ¶ la guerra Troiana 322 años y ¶ Belo fue igual a Saturno. y ¶ uno y otro vivieron en un tiempo. lo qual es tan verdadero. ¶ por la misma razon se puede probar. porque Agamemnon ¶ gobierno la guerra Troiana fue abnieto de Jupiter, Achiles y Ayax, parientes, y Ulixes fue proximo en el mismo grado. Priamo con larga serie. pero algunos authores dizen, ¶ Dardano, y Jasio, fueron hijos de Corito, no de Jupiter. porque si fuera assi; no pudiera tener assi nieto Ganimedes, para ser compadres. assi, si diviendo los años conjuntamente a los Padres de los ¶ arriba he nombrado, viene bien el numero. pues. desde el exidio de la guerra Troiana se colijen 1470. y por esta quenta es manifiesto. ¶ Saturno nazio 1800 años, el que fue Padre de todos los dioses.

Escrivia Lactanzio por los años de trezientos de el nazimiento de Xpto. restan los 1500 ¶ dezimos. antes de Xpto. para la antiguedad de el nazimiento de Saturno

concuerda esto por los años 1442 refieren ¶ Jupiter robo a Europa hija de Phenix. y ¶ Pluton segun Eusebio en el Chronicon Reyno en tiempo de Lynceo onze Rey de los Argivos, año 1423 antes de Xpto. y de Erictheo Rey de los Athenienses. ¶ fue por los años 1399 ant. Xpto, ¶ ay tiempo desde los de mill y quinientos. para ¶ el uno pudiesse Reynar y el otro hazer el robo de Europa: y consiguientemente para ¶ Neptuno entrasse en el Reyno de la isla Atlantida, y de el mar y las demas islas por los años de 1400 antes de el nazimiento de Xpto

Pero ofrezesse una difficultad en esta chronologia, ¶ el Belo, ¶ veneraron los Assirios fue sucessor de Nembrot en el Reyno de Babylonia. y Padre de Nino. segun los mas historiadores, y otros, dizen ¶ es el mismo Nembrot. y Belo ~~[illegible]~~ comenzo a Reynar en Assyria. segun Africano,

© Biblioteca Nacional de España

el año 2093 antes de Christo. con que no pudo ser contemporaneo
de Crono. o Saturno. que fue cerca de 1500 antes de Christo. pues ay
casi 600 años de precedencia de Belo. a Saturno. y aun ay quien
diga que este Belo es Saturno. como advierte Selden de Diis
Syris Syntag. 2 pag 229. 2 edit. con authoridad de Eusebio
in chron. que dize el año 24 de Thare murio Belo, primer Rey
de los Assyrios, llamaronle Dios. y algunos le dizen Saturno.

Respondo. que no se puede negar, que ubo este Belo. y que se le
dieron estos honores. y que de aqui començo el falso culto de las
imagenes. o idolos. de que abla el libro de la Sabiduria c.
pero ubo otro Belo cuya falsa adoraçion se llevo de
Europa a Asia. como refiere Seldeno supra pag 216 por
authoridad de Pausanias in Messenicis. aunque el no lo appru-
eba. y el llama a Belo Saturno. y hazenle uno mismo ygno-
rancia. y esto consta de Theophilo antiocheno en el
lib 3 ad autholicum que acaba diziendo, lo siguiente dize: Muchissimos
hombres de oro ignoran, que Belo. y Crono fueron contempo-
raneos; tambien muchissimos no saben, quien aya sido
Chrono. y quien Belo. algunos dan divinos honores a Crono,
y le llaman Belo. y Bael. principalmente contodo esto
lo hazen aquellos los hombres que habitan los climas
orientales, no sabiendo quien sea Crono. y quien sea Belo.
Los Romanos llaman Saturno a Crono. ellos bastante con-
juntamente [illegible] de Saturno y quien contemporaneo, sea Crono,
o sea Belo. &c.

Escrivia Theophilo antiocheno aun hombre muy docto en
las historias. y assi le dize. que tiene todas las historias
[illegible] ad unguem. y por esso no le refiere Authores. La
fundaçion de algunas çiudades. pero dize la fundaçion de
athen. y quien. con que se reconoze el tiempo. que fue este Belo
distincto de el primero. y que tambien fue Rey de Assyria.
y de camino se sabe que la guerra de los gigantes. y Jupiter no
se tomo de el edificio de la torre de Babylonia. sino que
fue mucho despues. son las palabras de Theophilo: algu-
nos profanos escritores hazian menzion de Belo. Rey
de los Assyrios, y de Crono, diziendo, que Belo tubo guerra con los Titanes,
junto con Jove. y con los demas Dioses. que tambien
de la parte de Jove. dizen que en esta guerra estubo Gyges.
y que se escapo huyendo a Tartesso. esta region en aquel
tiempo se llamaba Acte; aora se dize Attica. a quien Gy-
ges presidio en aquel tiempo.

Donde se ha de notar. que este Gyges no es el que refiere Herodoto.
que fue Rey de Lydia al año 703 antes de el naçimiento de Christo
y assi es el Ogiges. de quien dize Stephano. que Athica antes se
llamo Ogygia. porque aunque su Reynado le tiene por fabuloso
mas segura es la authoridad de Theophilo antiocheno. y
que ubo Ogyges, que Reyno en Attica. [illegible]. que despues de Noe

Attica lo refiere Calvisio con authoridad de Eusebio. el año
1779 antes de el naçimiento de Christo. y que en su tiempo se aparezio
Minerva en habito virginal. pero siendo Minerva en tiempo
de Ogiges, que Reynaba en Athica segun refiere Juan Boccaçio lib. 2
cap 30. por authoridad de S. Aug. de civit. Dei [illegible] no se diferenzia
S. Augustin de Eusebio en el tiempo. porque el mismo muestra,
que Ogyges y Phoroneo fueron contemporaneos. contemporaneo Belo
la guerra contra [illegible] y los demas [illegible]
en comprobaçion. que Belo no ys el primer Rey de Assyria. dize Juan Bo-
caçio. lib. 2º c. 22 Belo a quien llamaron Prisco los antiguos
fue hijo de Epapho, segun Paulo. y reyno en Egypto, despues ^superior^
de el. a donde dizen. que fue inventor y doctor de la sciencia dis-
ciplina magica de los Egyptios. como dize el mismo Paulo
templo que fue edificado a el en Babylonia. y consagrado a
Jove Belo. Pero Theodonzio dize, que este templo despues de Belo
por astuzia de Jove cretense fue hecho. el qual capturado las
amistades de los Principes, como para conservarlas, hazo que
se edificassen muchos templos en los Reynos de ellos. y que se
les diesse los titulos de sus amigos. con la qual astuzia. se en-
ampliso su deidad. y nombre summamente. ay otros que dizen,
que este templo. no se edifico a Belo Prisco, ni en la Babilonia
Egyptia, sino a Belo, Padre de Nino, Rey de los Assyrios en
Babylonia de los chaldeos. y que fue honrado con vario culto. y
sagrados debaxo de el nombre de Saturno. tubo Belo Prisco algunos
hijos &c.

Con esto se satisfaze a la diferenzia de los Belos. y que el Prisco tubo
amistad con Jove cretense. y se reconoze la ygnorançia que
dize Theophilo Antiocheno. que tienen algunos, en distinguir
de Chrono y Belo. y quien sea este Belo, de quien abla.

Finalmente. La existençia Real y no fabulosa de estos hom-
bres. Saturno. y sus hijos se prueba con la real y verdade-
ra existençia de el Reyno de el Lacio que tienen todos los
historiadores. y assi Lactanzio lib 1. c. 13 dize: todos, no solo Poetas
sino los escritores de historias, y de cosas antiguas, dizen de commun
conformidad. que Saturno fue hombre, los que escribieron desta aora abo
memoria las cosas que obro en Italia. los griegos: Diodoro. y Thallo;
los Latinos: Nepos, y Cassio. de los Poetas Orpheo, y Virgilio. y de
los Latinos [illegible]. sino su
[illegible], en Ennio, no dize que Reyno primero Saturno, sino su
Padre Urano. al prinçipio, dize, en las tierras tubo el imperio
Summo Urano. este instituyo este Reyno, y le aumento, juntamente
con sus hermanos. no es grande disension, supuesto, que authores
maximos pusieron la duda entre el Padre. y el hijo. pero con todo
eso uno, y otro pudo ser, que Urano, el primero aya començado
a ser preeminente sobre los demas en poder. y tener prinçipado, no
Reyno: y despues Saturno aver adquirido mayores riquezas. y
aver tomado el nombre de Rey.
Y luego porque los poetas refieren este caso con algunas ficciones

© Biblioteca Nacional de España

como se contradize ala q llama Lactancio [illegible] la historia sagrada
en el cap. 14 trae las palabras de Ennio, como se refiere. Las
palabras de Ennio son: despues Saturno se caso con Ope. Titan
que era mayor en edad pedia q reynasse el. Alli Vesta su madre (por
otro nombre Rhea) y sus hermanas Ceres y Ops persuadieron a Saturno
q el Reyno no lo cediese al hermano. Alli Titan q era feisimamente
peor q Saturno por esto y porq via q su madre y herma
nas hacian diligencia para q Saturno reynasse,
vino en ello. Y asi pacto con Saturno q si le nacie
se hijo no le criase. Hizolo para q sus hijos
reynasen el Reyno. Demas desto mataron al primer
hijo de Saturno. Despues a lo ultimo le nacieron
dos hijos, Jupiter y Juno. Juno la pusieron a
vista de Saturno, y a Jove se le ocultaron, y dieronle
a Vesta para q le criase, guardandole de Saturno. Despues
desto Ops pario a escondidas de Saturno a Neptuno,
y tambien le escondio. Del mismo modo Ops pario
dos a Pluton, y Glauca. Pluton en latin Dis
pater; otros le dicen Orco. Manifestaron a Glauca
a Saturno: pero escondieron a Pluton. Despues Glauca
murio pequeña. Estas cosas como estan escritas,
la descendencia de Jove, y de su hermano, y el
parentesco nos dixo la dicha Sagrada escritura, y
~~despues~~ Despues Titan despues q supo q Saturno
avia procreado hijos, y se avian criado a escon
didas, se duxo a sus hijos q se llamavan Titanes,
y prendio a su hermano Saturno, y a Ope, y los cerco
con muro, y les puso custodia. Quan verdadera sea
esta historia lo enseña la Sibila Eritrea diciendo
casi lo mismo, sino q en algunas cosas pocas q no
hacen al caso discrepa. Jupiter pues libro
de tan grave delito como aver puesto en prisiones
a su Padre, porq esto lo hizo su tio Titan, porq contra
pacto, y juramento, avia criado los hijos. Lo demas
de la historia se texe asi: que Jove adulto aviendo
oydo q su padre y Madre estavan en custodia y presos
en prisiones, vino con gran muchedumbre de Cretenses
y peleo con Titan, y con sus hijos, y los vencio, y saco
a sus Padres de las prisiones, y dio el Reyno al Padre,
y se volvio a Creta. Pero Saturno despues para evitar
la suerte q le estava dada de q el hijo no le
echase del Reyno, industrio a Jove para matarle para
evitar este peligro: pero Jove aviendo reconocido las
insidias como para si el Reyno, y ahuyento a Satur
no: el qual aviendo corrido por todas las tierras

perseguido de la gente armada q Jupiter avia embiado, para
cogerle o matarle, y con dificultad alli en Italia lugar
adonde escondiese.
Y dize mas Lactancio: Como era viejo (Saturno) huyo vencido
de guerra el moço q su hijo Jupiter, y le despojo de el Im
perio. huyo pues expulso, y vino en un navio a Italia
aviendo andado errando mucho tiempo, como escrive Ovidio
en los Fastos.

Esta la causa de la nave. vino en ella al Rio Thusco
aviendo errado por el orbe el Dios de la guadaña.
a este errante y pobre recibio Jano. De cuyo suceso son
argumentos las monedas antiguas en las quales esta Jano
con dos frentes, y en la otra parte la nave. Como el mismo
Poeta añade:

Pero la buena posteridad formo la nave en el bronze
testificando la venida de el Dios guesped.

Esto es comun, y omnidos los Reyes q sucedieron a Saturno. desde
Pico su hijo. Veasse Reynegio en la historia Julia tomo 2º pag
754. y los q tratan de las antiguedades Romanas.

Pero se ofrece una dificultad, ~~[illegible]~~ que todo
el fundamento para q esto sea historia verdadera se des
vanece. Porq en tiempo de Saturno ponen los Poetas
la edad Dorada, todas las cosas con justicia, y un siglo q parece
el estado de la innocencia. quando Saturno temiendo q no
le quitasse el Reyno sus hijos, como dize Lactancio c.13, no comia
los hijos, como dizen las fabulas, sino los mataba. Aunq dize
la historia q llaman sacra q Saturno y Ope y los demas hombres
en aquel tiempo estaban acostumbrados a comer carne humana. y q
Jupiter, dando leyes a los hombres, y instruyendoles en las costumbres
prohibio con edicto, q no fuesse licito usar de tal comida. Q si esto
es verdadero, como pudo aver en Saturno alguna justicia? pero
juzguemos q es fingido, q Saturno se comio los hijos, y q lo que
dize el vulgo, q el comio los hijos, ~~[illegible]~~, sea entendiendo
los; como puede escusarse Saturno de cruel en aver hecho jura
mento a Titan su hermano de no criar varones, y permitir
q como dize la Sibila, assistiesse Titan al parto, para matar el
varon q naciesse? y assi como se compone q en tiempo de Saturno
uviesse tanta justicia, siendo el tan injusto?

Para esto, es quanto a la persona de Saturno, q por Reynar,
y conservarse en el Reyno admitio estas maldades; pero despues
q sucedio en el Reyno de el Lacio, le instruyo de buenas costum [illegible] en el, y fue Reyn[a]
bres, con q pudo llamarse el siglo de oro. Oygamos a Lactancio
lib 5 c 5º. q refiere lo q dizen los Poetas, ponderando q la Justicia
q llaman Astrea, se fue a los Dioses, y los Preceptos de vivir justa
mente, desde los tiempos de Saturno q llaman dorados. Lo qual se
ha de tener, no por ficcion Poetica, sino por verdadera. Rey
nando dize Saturno, aun no instituidos los cultos de los Dioses

© Biblioteca Nacional de España

y no concediera alguna gente ala opinion de diminuerla. dios sera venerado. y assi no avia, ni disensiones, ni enemistades, ni guerras.

Aun no avia desnudado las espadas crueles

Como dize germanico Cesar en el verso Arato

ni entre consanguineos avia saña como dize la discordia.

ni aun con los estrangeros. pues ni avia cuchillos. q se desnudassen porq quien estava presente la justicia y teniendo su fuego, pensara o de su defensa. pues nadie le insidiaba: o de el daño de otro, pues nada deseaba?

quisieron mas vivir contentos con tenue culto

Como dize Ciceron en su religion. lo q es proprio dela nuestra.

y no señalar, ni partir con lindes el campo

era permitido. no

Lo proponian. porq [illegible] dios la tierra comun para q viviessen una vida comun; no para q la rabiosa y furiosa avaricia, tomasse para si todas las cosas, ni faltasse a alguno lo q nazia para todos. el qual dicho de el Poeta, no es necessario entenderlo, de suerte q sigamos, q no avia cosa en particular, sino q habló figuradamente con estilo Poetico. para q entendiamos q eran tan liberales los hombres, q no encerravan los frutos q le avian nazido, ni escondian solo de guardarles. sino q admitian alos pobres. ala participazion de el trabajo proprio.

los rios ya de leche, y a los rios de Nectar iban.

y no ay q admirarse. pues los promptuarios delos Justos eran patentes atodos, ni la avarizia q corta los beneficios divinos. causasse hambre, o sed. al vulgo; sino todos igualmente abundassen. pues los q tenian, donaban larga, y copiosamente alos q no tenian. assi Lactanzio. con q se satisfaze ala objezion. y se tiene noticia como en su tiempo vivio el siglo en la ley natural, sin idolatria y con conozimiento y adorazion de un dios verdadero.

y el mismo Lactanzio lib. 1º c. 13 trae unos versos. q dizen: q como en italia se viviesse con costumbres agrestes Saturno.

compuso al genero indozil, y disperso por los montes altos

y le dio ley, y quiso q se llamasse lazio

porq avia estado escondido seguro en estas costas.

y Orpheo. q fue mas zercano a su tiempo. llana mente dize. q Saturno Reynò entre los hombres, y en la tierra.

el Primer Rey delos hombres terrestres era Saturno

de Saturno nazio el Rey grande. y q todo lo rige [illegible]

y Virgilio

Saturno Aureo vivia en las tierras.

y en otro lugar:

Como dizen fueron los siglos dorados siendo el Rey

assi gobernaba los pueblos en plazida paz.

y en otra parte,

fundara los siglos dorados

y sera la segunda vez en los campos de el lazio

q un tiempo, gozaron por Saturno

y Porq condujo a probar esta [illegible] Real de Saturno

Saber, quando se perdio esta fee en el lazio, volvamos a oir a Lactanzio en el lib. 5 c. 5 y 6º.

Pero despues q Saturno fue echado de el Reino y llebado al lazio

huyendo las armas de Jove, y cuando desterrado de los Reynos

quando ya el pueblo por miedo de el nuevo Rey, o depravado por su voluntad, quando el Rey Principe daba exemplo alos demas para violar la piedad

Ninguno conservara los vestigios la castissima Virgen.

Pero dize Ciceron

No tomo assiento en el Reyno de Jove, ni en parte de su zielo

Porq como podria residir en su Reyno, ni detenerse en el pues echo de el Reyno a su Padre, y le fue persiguiendo por todo el orbe.

El añadio ponzoña alas serpientes crueles,

mandò q viviessen presa los lobos.

esto es sembro odios, y embidia, y engaño, entre los hombres para q fuessen tan envenenados como las serpientes, y rapazes, como los lobos. lo qual verdaderamente hazen. los que persiguen alos Justos y fieles a dios. y tienen potestad alos Juezes para ser crueles contra los q no tienen culpa. [illegible] [illegible] [illegible] algo de esto para expugnar, y echar la Justicia, y parece q dizen q embidio la Serpiente y aguzo los lobos.

Entonces sucedio la rauia de la guerra, y el amor de tener.

no sin razon. Porq quitada la verdadera Religion de Dios perdieron tambien la ciencia de el bien, y de el mal. Assi cesso entre los hombres la comunidad dela vida, y se quito la confederacion de la compañia humana. y de esto, comenzaron pendencias entre si, y a insidiarse, y adquirir gloria para si dela sangre humana. De todos estos males era fuente la codicia q nazio del desprecio, dela verdadera majestad. Porq no solo participaban a otros de q tenian con abundancia; sino q quitaban lo ageno, trayendo al lucro particular todas las cosas, y quando tambien los particulares trabajavan antes para uso delos hombres, los recogian en casa de pocos. Porq para sujetar alos demas, primero comenzaron de coger y retirar lo necessario para la vida, y tener largo y encerrado fuertem.te para hazer suyos los beneficios celestiales, no por humanidad, porq ninguna tenian. sino para juntar todos los instrum.tos de codicia y avaricia. tambien establezieron con nombre de Justicia iniquissimas, y injustissimas leyes, con las quales defendian las rapiñas, y su avaricia, contra la fuerza de la muchedumbre. Tanto pues prevalecian en authoridad, quanto en fuerzas, riquezas, o malicia.

83

BIBLIOTECA NACIONAL

© Biblioteca Nacional de España

Y porque en estos, no vio algun vestigio de Justicia, cuyos oficios son humanidad, equidad, misericordia; tenian soberbia, y hinchada desigualdad, y se hacian mas altos que los demas hombres con acompañamiento de ministros, vestido, y vestido insigne. De aqui se hallaron menos, Purpuras, y cetros, para que fundados en el miedo de las espadas, y cuchillos, como por derecho de Señores imperassen a los timidos y amedrentados. En este estado puso la vida humana aquel Rey, que auiendo debellado, y ahuyentado a su Padre, llegó con fuerza, y hombres armados, no al Reyno, sino a una impia tyrania, y quitó aquel dorado, y justo siglo, y obligo a los hombres a hacerse malos, y impios, solo porque los aparto de Dios, y que le adorassen: lo qual auia expresado el terror de una inclementissima potestad. Porque quien no temiera a aquel que ceñian las armas, y circundaua el resplandor del oro [illegible] del yerro, y de cuchillos? o aquien perdonaria ageno, el que no auia perdonado a su propio Padre? y aquien temeria el que auia vencido en guerra, y vorrado con muerte de la gente robusta de los Titanes, y excellente en fuerzas? Que ay que marauillar, si toda la muchedumbre, oprimida con no acostumbrado miedo, se auia rendido a la adulacion de uno? a este veneraban, a este daban maximo honor. y porque juzgaron que era genero de obsequio, imitar las costumbres y vicios de el Rey, desecharon todos la piedad, por no parecer que reprehendian la maldad de el Rey, si vivian piadosamente. Asi corrompidos con la continua imitacion, dejaron el derecho divino, y poco a poco el exercicio de vivir mal passo a costumbre. ni ya permanecio alguna cosa de el estado pio, y muy bueno de el siglo antecedente; sino que expelida la Justicia, y [illegible] consigo la verdad, dejó a los hombres el error, la ygnorancia, la ceguera. Luego imprudentemente los Poetas, que cantaron, que huyo al Reyno de Jove. porque si en el siglo que llaman de oro, estubo la Justicia en la tierra, Jove fue el [illegible] de ella. pues conmuto el siglo de oro. La conmutacion de el siglo, y expulsion de la Justicia, como dixe, no es otra cosa, sino el desamparar la verdadera Religion. que sola hace que el hombre ame a otro hombre, y que sepa que esta unido con el con vinculo de hermandad. pues Dios es el mismo padre de todos, para que reparta con los que no tienen los beneficios de Dios que es Padre comun; para que a ninguno haga daño; para que a ninguno opprima; para que no cierre las puertas al huesped, ni el oydo al que pide; sino que sea largo, benefico, y liberal que juzgo ser [illegible] alabanzas Regias. Esta es propiamente la Justicia, este el siglo de oro, que reynando Jove primero fue corrompido, despues conlleuado el, y toda su progenie, y recibido el culto de muchos Dioses, fue totalmente quitado. Asi Lactancio.

Y como esto fue en realidad, y no fabula, assi es realidad, y no ficcion, la existencia de Saturno, y sus hijos

no puedo omitir los versos de la Sybilla que estan en el 3.º libro, y dicen es la Erythrea, que concuerdan con esto mismo, y aun dice Lactancio que se ajusta con algunos versos que son de gran importancia. Dice assi.

Despues que cayó la torre, y tubo lenguas con diversas voces [illegible]; de alli adelante la tierra toda se llenaba de diversos Reyes. de alli ubo en las tierras mortales el decimo evo. despues que los primeros hombres perecieron con los diluvios [illegible] de ella, Saturno, Titan, y Japeto reynaron. los quales dixeron los hombres, que eran excellentes hijos de el cielo, y la tierra, llamandolos con el nombre de cielo, y tierra, porque se adelantaban en la virtud a todos los hombres. tres partes de tierra, como la suerte de cada uno auia ofrecido, tenia cada uno, y reynaba sin contienda alguna, porque les auia juramentado el Padre, y auia diuidido iguales partes. pero despues que la vejez se trajo la muerte los hijos, violada la religion de el Juramento, tubieron contienda, sobre quien entre todos los mortales dominasse con honor de Rey. y pelearon entre si, Saturno, y Titan. [illegible] Juno, la [illegible], y Venus alegre con las coronas. Vesta y Ceres, y la hermosa Dione [illegible] entre ellos [illegible] [illegible] y convocaron los Reyes, y todos los hermanos, y consanguineos, y tambien los demas de aquella sangre. y [illegible] y la sentencia de [illegible] dio a Saturno el Reyno, porque [illegible] a los demas en la forma, y en la edad. Pero Titan obligó a Saturno a que jurasse, que no criaria los que nasciessen varones, para reynar el despues que muriesse Saturno, de viejo, y assi, [illegible] [illegible] estaban presentes los Titanes, y despedazaban todos los varones con fuerza. dejando que la Madre criasse las hembras. pero luego el 3.º parto, y despues primero parió y quando los feroces Titanes, la dejaron, y se retiraron. despues pario Rhea un niño, y luego le embio a Phrygia para que a criarse oculto con juramentos, que le criassen de secreto, y le llamaron Jove, por auer sido embiado. de mas de esto embio al mismo lugar a Neptuno. Nacido el 3.º, dejandole a [illegible], de donde [illegible] corre el [illegible] de el mar [illegible] que se entra en las aguas saladas de el mar, mezclado con [illegible], aquien llaman Stygia. despues que los Titanes supieron, que Saturno, y su muger auian criado los hijos, juntó Titan de todas partes sesenta hijos, y aprisionó a Saturno, y a su muger, y los puso en un calabozo debajo de tierra. Luego que los hijos de Saturno lo supieron, acometieron con gran duelo, y movieron las turbas de aquí. nacio el principio de la guerra a los Mortales todos este y el origen. derrotó Jove a todos con los Titanes, y perecio todo el linaje de ellos, y perecio toda la descendencia de Saturno. Hasta aqui la Sibylla.

Bien se la controversia que ay entre los escritores sobre la authoridad que se debe dar a los oraculos de las Sybillas, que publicó Opsopeo, y estan en la Bibliotheca de los Padres; y que Gaspar Barthio dixo, en el lib. 52 de los aduersarios, que

© Biblioteca Nacional de España

que eran espurios, porque los nombres de los Reyes, Principes, y aun de el mismo Moyses, ponian en la letra, sin tener algo guardado ni respetar de investigar los sucessos. pero en el lib. 2º cap. 2º avia dicho, que aquellos testimonios de que usso Lactancio y los que son mayores que el en edad, no son espurios, sino de las mismas Sybillas esparzidos por diversos lugares. y que de ellos se sacó el volumen que aora corre, mezclando lo blanco con lo negro, y formando el chaos que dio a los [illegible].

Y estos versos que hemos traduzido los zita Lactancio en alguno [illegible] que en algunas cosas que no son de importanzia se diferencian de la que llaman historia sacra que es la de Evehemero, a quien siguio Ennio, y Lactanzio tiene por verdadera.

Arnobio, que escrivia ~~[illegible]~~ por [illegible] años de 300 arguyendo contra los gentiles en el lib. 2º les dize. Vuestra religion, y vuestros dioses no fueron dos mill años antes. Con que razon y como se puede computar? no con diferenzias, no con obscuras, sino con las que puede ver el que quisiere; y como se dize tocar con las manos. quien engendró a Jove, y a sus hermanos? Saturno? Saturno, como dezis vosotros, procedido de el zielo, y Hecate juntandose con Ope. quien engendró a Pico, Padre de Fauno, y abuelo de Latino? como vosotros traeis en vuestros escritos, y authores. Luego si estas cosas son assi, siguesse que Pico, y Jupiter son allegados unos y otros con leyes de hermandad. conviene a saber procedidos de una sangre, y de unos mismos Padres. y es zierto esto que assi se dize. desde Jove, y Pico quantos grados ay de el genero asta Latino? tres como dize la serie. quien que Fauno, Latino, y Pico ayan vivido a ziento y veinte años? por que la vida de el hombre se niega dilatarse mas de la [illegible] [illegible]. y siguiendo luego despues de estos son 360 años [illegible]. assi como lo ajusta la quenta. Latino de quien fue suegro? y Aeneas de quien fue Padre? de el que fundo a Alba. quantos años duro el Reyno de Alba? quatrozientos, y casi veynte. quanta es la edad de la ziudad de Roma por sus Annales? mill y cinquenta años, o no poco menos. Luego desde Jove que es hermano de Pico, y que es ~~[illegible]~~ Padre de los menores, y de mas dioses asta estos tiempos no son dos mill años cabales, o volvamos ala quenta. Lo qual no se puede redarguir a Arnobio.

Latina 360
de Alba 420
de Roma 1050
1830

La misma antiguedad tiene Ne[illegible]. quitense treyentos años de el nazimiento de Xpo. resta 1530. y por este tiempo poco mas o menos paso ala isla Atlantida. si bien se han de rebaxar algunos años del Reyno de el Lazio algunos. porque no vivieron Fauno, Pico, y Latino a 120 años, como los conzedio Arnobio por gracia de el argumento.

§ 5
Conclusion de la disputa de la vera existencia de la Isla Atlantida

Hasta lo dicho se infiere, que es dicho el Sr. Acosta en dezir que la historia de la isla Atlantida no se puede contar, sino por [illegible], y viejas consejas, pues los authores que la han tenido por historia verdadera son hombres de mucha litteratura y de maduro juizio y por sus dichos [illegible].

Lo 2º, que el juizio, que refiere el Sr. Acosta, que hizieron los authores, que [illegible] fueron ala isla Atlantida de Europa, o Africa, y de ella pasaron a otras, y otras islas, asta llegar a tierra firme de indias, es un juizio muy conjeturado, y muy verisimil, por que aunque sea probable lo que otros han discurrido, y adelante diremos que ayan passado ala America por la parte septentrional, y por el estrecho de Anian, hagasse comparazion de los tiempos, y de las tierras, y se reconozera quanto mas verisimil es el transito ala America, supuesta la existenzia de la isla Atlantica como la hemos explicado, que el transito por el septentrion? por que, o sea de la China, o sea desde la groenlandia, todas aquellas tierras no eran apetecibles, ni para buscadas, sino allandose en gravissimos aprietos, y por otro [illegible] la multiplicazion regular de la gente, era bastante para ir a buscar aquellas tierras. como nos lo explica Theophilo Antiocheno.

Lo 3º, aunque [illegible] no se puede saber el tiempo en que se poblaron la isla Atlantida, y las demas islas, y la America; se sabe, que Neptuno passo ala isla Atlantida, por los años 1400 antes de el nazimiento de Xpo. y allo en ella poblazion de aquellos que llamaban hijos de la tierra, o autochtones, con barbaro [illegible] por que llamaban assi aquellos cuyo origen ygnoraban. y pues estaba poblada la isla, y de el mismo modo las islas adjazentes y parte de la America, por lo menos por la parte que confinaba con ella, que la avia algun tiempo que avian passado.

Y no es inverisimil, que passassen de España, estando tan proxima a Cadiz, quando allamos, que los Iberos occidentales pasaron, segun Strabon refiere de Demosthenes y otros Philosophos, pasaron mas alla de el Ponto, y de [illegible], en el lib. 1º pag. [illegible].

Y verdaderamente, considerando la vasta region assi de la isla Atlantida, como de las islas, y la tierra firme contramina, bien es menester que sea antiguo el transito de las gentes a ella! para allarla tan poblada, quando primero fue descubierta, o sea si Salomon iba a ella con una de sus flotas, como otros examinaran ~~[illegible]~~, o sea, quando los Phenizes passaron a aquella isla, que allaron, que es de la America, donde ~~[illegible]~~ segun algunos se [illegible] en antiguos quentos, que tambien se examinara.

© Biblioteca Nacional de España

solo pareze. que despues de ser originarios estos Americanos de los Iberos o Españoles las costumbres Barbaras, enque les alaban Pedro Sheldon lib 3 pag 119. despues de aver referido muy Barbaras, y crueldades de los Españoles dize: Estas cosas tienen comunes con los zeltas, Tracios y Scytas, como la fortaleza de los varones, y de las mugeres. Algunos dizen (exagerando su Barbarie) que los Callaicos nada sienten de los dolores. que los [illegible] y los que son vezinos al septentrion veneran a cierto dios innominado de noche en el plenilunio, haziendo danzas con todas sus familias delante de las puertas, passando en esto toda la noche. que matan las fieras, no solo en la fortaleza, sino en el furor. que en la guerra Cantabrica las madres mataron sus hijos porque no viniessen a poder de los enemigos, y otras crueldades, como hemos sabido para guardar la verdad que todo se puede ver. y sobre estas Barbaras costumbres, y falta de el conozimiento de el verdadero Dios. Fazil fue admitir otras Barbaras, y la idolatria, que el demonio introdujo =

Cap 2º

Parezer de Hugo Grozio dela Poblazion delas Indias occidentales, Nueva España, Jucatan, y el Peru, por diferentes naziones

Hugo Grozio que segun dizen algunos despues de hereje bolvio ala fe catholica, y escribio una dissertazion dela poblazion dela America; opusose Juº de Laet. Esta obra no he visto. volvio a replicar Grozio, y a responder Juan de Laet. y en esta ultima resume su sentenzia, que es como se sigue.

Confiesso dize que por los libros publicados, tengo, con que fundar, no que es cierto y llano, lo que he dicho, porque no lo vendi por tal, sino que es mas probable, que lo que dizen los contrarios. Dos partes tiene mi disputa. una, delas gentes que estan dela parte del Isthmo y otra, delas que estan dela otra parte. en ambas partes dixe lo que universalmente sentia. que aquellos tienen su origen delos Noruegos: estos delas tierras Australes, que estan de la otra parte de el estrecho de Magallanes. pero añadi una excepcion, en la parte mas zercana a nosotros, delos de Jucatan, y algunos sus vezinos. en la parte mas remota de el Peru. de todo esto no veo, porque deba mudar mis pareceres, por los pareceres agenos.

Dixe, que groelandia es parte de el continente Americano y assiento de buena gana a el en esto porque no [illegible] a el en contradezirlo todo. de suerte que consta entre el, y yo, y todos, que groelandia fue habitada por los Noruegos. Luego ya tenemos parte de la America, como yo avia dicho, habitada por los Noruegos.

que impidio alos habitadores de groelandia ir mas adelante, y propagar su dezendenzia por los dilatados espacios de tierras. notemos empero, que ningun vestigio de fama, se hallo en el orbe antiguo, que llegasse a nuestros años. Islandia, quanto se conoze delos Annales, fue descubierta por un hombre su[eco] el año 864 de Xpo: habitada por Ingulfo Noruego año 874. zerca de el mismo tiempo se comenzo a conozer groelandia. Buen testigo es Ditmaro Blefkenio entrambas tenian la antigua lengua Noruega. despues por los comerzios ala costa se entro la lengua Saxonica. aun tiempo rezibieron el Christianismo Islandia y groelandia, el año 1398 de Xpo, que antes avian echado cortas semillas, y por esso no pertenezen a nosotros, las costumbres que Argrimo refiere porque estos son posteriores al Xpianismo rezibido en Islandia y groelandia.

entre estos años, casi 500, vee quantos aumentos pudo rezibir una gente fecunda. Jornandes godo llamó officina delas gentes ala Scandia, en la qual estan Suezia y Noruega. La tierra de el Japon comenzo a ser habitada abra 600 años, vee quanta multitud aya alli de hombres, con zielo, menos fecundo

sueco

© Biblioteca Nacional de España

Ya en los tiempos de M. Paulo Veneto, esto es, dentro de 300 años
de su origen. no valiesse de esto que hemos dicho: lo que dize Her-
rera, que los authores de la gente Mexicana passaron el mar
jorca de los años 820, que entraron la tierra, que despues se dixo
Mexicana el año de Xpo 902. que despues vinieron nueve
pueblos de el septemtrion entre tiempos diferentes, esto es
de las partes de America primeras habitadas, de donde
aquellos mayores de los Mexicanos avrian venido. que
en el numero de estos fueron aquellos que dieron nombre al
Reyno Mexicano, 600 años antes que llegassen los Es-
pañoles.
Dozientos años ante este tiempo vinieron de el mismo
septemtrion los Navallacas dize Acosta, a los tumbeatos
a la casa, no menos que aquellos. y no es de despreciar lo
que dize Herrera, que los que habitan en la tierra de Ba-
calaos, en color, culto, vestido, se dice, convienen con
los Lappones Noruegos.
Los ultimos vinieron de aquel septemtrion, los Tra-
pencas dize Herrera, el año 332, antes de los Españoles
añade ya el argumento, con que ves induzidos a otros, para
creer, que no vinieron por tierra, sino por mar, los que
habitaron aquellas tierras porque no truxeron consigo caballos.
que cosa ay mas propia de creerse. que los originarios que
passaron adelante, quando fue aquella celebre navegacion
por espacio de tiempos, de Suecia, Noruega y Dania se lle-
garon nuevas gentes, para aumentar grandemente su
descendencia?
Allegasse, que para que se crea que las mas gentes de esta parte de el
estremo [tachado] son originarias de Germania, que de la parte
antigua es parte Noruega, trae argumentos, que si no se tie-
nen divididos, por que esto es sophistico, sino juntos: tendran
mucho peso en los juezes justos, especialmente quando no
se opponen otros mas fuertes
Es verdaderamente y grande, que assi
entre los quales para mi verdaderamente y grande, que en la
como Istlant. Sextlant. Grostlant se acaban en lant, que en la
Lengua Alemana significan Region; assi casi todas las
Regiones que ay en la parte septemtrional de el nuevo orbe.
Dize no pocas por Herrera. Cibatlan. Apanatlan. Mazatlan.
Aztlan. de donde los Reyes antecessores de Motezuma con
numeros de otros. y esto de las dos ultimas consonantes se aya
quitado la ultima. no ay que admirar; por que el tiempo con
siclo mas benigno trae consigo, casi necessariamente estas
emolliciones de vozes, como lo manifiesta aora la lengua, hon-
ra y otras. que proceden de las Latinas. ^ ni aque nombre que
Alabardas, va muy lexos de Longobardos, o Lombardos. que es la
Alabarda de dos cuchillos. que las historias antiguas llaman Lom-
bardas. como los Saxones, que los franceses llaman Francescas. son

^ assi. si dizes aun Españoles que pronunzie Noruega. dira Noruega ^

dicho genero de Armas.
notoria cosa es a todos. que las gentes germanas conozen a Theut
por fundador de su gente, y por su Dios, y assi se llaman Theutschin
que en Latin se escribe Theutisci. el mismo Dios tienen los
Mexicanos. esto no debio negarse por que tenemos por testigos
a Herrera, y a gomara, que escribio con dilligenzia los hechos
de Cortes, y demas de esto a Fr Martin de Ansiscam y de agui
en la lengua Totonaca en Herrera, el nombre propio Theutlille
como antiguamente entre los germanos Theutobocos y otros
muchos semejantes. La Voz Pegue. que significa torrente. en
Laguel, segun Herrera acaban los nombres de los varones.
Los demas vocablos tome de los escritores Ingleses, y no dudo que
descubrira mas el tiempo y el cuydado de buscarlos
añadire una cosa, que no es para despreciarla: entre los Mexicanos
en los nombres compuestos, como el mismo testifica. la Voz
significa el sujeto. se subsigue, prezediendo el adjunto, congrua
se reputase el sujeto, que reconozcera. que de el mismo modo se
ha en todas las vozes compuestas de los germanos. en los
Hurones, Aitiaba. es Padre, en lo antiguo germanico, Atta.
Y si por esto no son aquellas gentes germanicas porque
alli se allan muchos vocablos no germanicos; de ninguna se
seran oriundos, por que tienen vocablos, que con ninguna otra
gente convienen. y assi es consiguiente, que se juzgue, que o
fueron ab eterno, con Aristoteles; o que nazieron de la tierra
como fabulan los Spartanos, o que nazieron de el occeano, como
quiso Homero: o que algunos hombres fueron criados antes
de Adam, como poco ha soño uno en Franzia. si esto se juzga
ves gran peligro de la Religion, pues solo que yo dise, ninguno.
Verdaderamente dize Herrera, que antes de constituyrse el im-
perio Mexicano, casi en cada varrio avia su lengua y aun en parte
despues. y esto es necessario. que sucedia, adonde los hombres viven
entre si separados y sospechosos, como noto Garzilasso de la Vega
assi en la historia de el Peru, como en la de la florida. y dize Sagardo
de los Hurones, que es una parte muy pequeña.
Vengamos a los indizios de las costumbres. Tacito de los germanos.
casi solos entre los Barbaros se contentaban con sola una muger
cada uno. Lo mismo de los Masagetas Estrabon, pues en esto los
distingue de los mas [tachado]. por que los getas que nazieron de los
Scythas prueba el mismo Strabon con unos versos de Menandro
que cada uno tenia muchas mugeres y esta costumbre permanezio
entre los Tartaros, assi de la mayor, como de la menor Tartaria
los antiquissimos de los Americanos septemtrionales. segun
Gomara. son los Chichimecas, Mazatecas, Otomies, Pirinos y todos
estos, segun la costumbre de Germania, tienen solas unas mugeres.
Añade Tacito una excepcion: excepto muy pocos, que no por la liviandad.
sino por nobleza, contrahen mugeres botas. La misma excepcion trae
Herrera, en Honduras. Jacobo Le Mayre, en los caminos de los galos

© Biblioteca Nacional de España

ala florida. garcilaso de la vega en la descripcion dela florida
q siendo descendiente delos incas, tambien escribio dela florida
y verdaderamente con diligencia.

Tienen alli por armas, arco, y saetas, tribunales contra los
adulterios (?). la misma pena de el Adulterio. q entre los germanos
en Tacito: pues el marido la echa de casa delante de los pa
rientes, desnuda, y cortados los cabellos. [struck] Los ingleses
notaron, y sacros (?), aun en la Virginia tienen doze Jueces segun
Herrera, como antiguamente entre los godos

Nicaragua es colonia delos Mexicanos. alli el Ladron se
da en servidumbre al q damnifico. alos soldados flojos les
rompen las armas. tienen lo mismo en las leyes delos godos.
y delos Longobardos. y de romper las armas se llaman
Harnscar (?).

Refiere Herrera, q se haze siervo el q se mezcla con la esclava. lo
mismo es en las leyes delos godos.

Los hijos delas hermanas son herederos. no por otra razon
sino porq es mas cierto el parentesco. y Gonzalo (?) quenta despues
de otros. q llevan los niños alos Ar(?). esto ultimo tambien
Gomara Herrera dice q Juega asta perder la libertad (?). Acosta (?)
y otros dicen q habitan en barrios. casi todos dividen los
tiempos por noches, y lunas. y nadie puede negar q todo esto
es germanico. y los noruegos es parte delos germanos.

Asta aqui de el origen de los Noruegos.

Paso ala Ethiopica. tenemos tantos testigos. q los de Yucatan se
circumcidaban, y otros pueblos cercanos, quando llegaron
los Españoles a aquellos. q el negarlo, no es de hombre cuer
do, y q tenga verguenza. añade Martyr [struck]
al bautismo llamaban Regeneracion. administrabanlo alos
infantes al año 3 de su edad. los Padres se prevenian
para ello, con ayunos, y santificacion. Herrera testifica el modo
de confessarse. la uncion en la frente. la honrosa sepultura, y creencia
de el Juycio universal. estas cosas juntas no puedo referir, sino
alos Ethyopes christianos. por q el aver llegado la uncion al
Baptismo, como entre los christianos antiguos. assi lo noto entre
los Abyssinos. el excellente escritor Alvarez. que el Reyno delos
Abysinos pertenecio asta Monicongo, lo testifican las Relaciones
de Amberes publicadas el año de 1568. que los Nigritas. cap. 4.
los Abysinos, y los Nubas (q los nubas fueron antiguamente
christianos, nos lo enseñan Alvarez y otros). tuvieron antiguos
comercios con los habitadores de el Ethyopico Oceano. lo dize
Leon Afro. y de alli si no me engaño la circuncision con la

ola caracomba (?), q esta en la vega de el rio gabar, como lo
testifica Linscoten (?)

Objectasse a mi, y a Martyr de Angleria. q dixo antes q yo lo
mismo: el grande espacio de el Oceano, y q la Region de
Yucatan, y las q son cercanas, no se ofrecen en derechura a
estas partes de Ethyopia, sino por traviesa.

Respondo. q arrojamientos tan largos sucedieron por fuerza
de tempestades. testigos son los indios. q dezimos aver sido
llevados alas Playas de Germania. oygamos a Tacito de la Arma
da delos Usipios (?). transmitida a Britania. dize. q las Liburnicas,
obligados los gobernadores a subir por fuerza, y remando uno.
por ser sospechosos los dos, y por esto dandoles muerte. no di
vulgado el rumor, caminaban como milagro. despues arrebatados
por aqui y por alli, y congrediendo en guerra por su defensa
con muchos Britanos, y muchas vezes vencedores, y algunas vezes
vencidos, vinieron a tal necesidad, q comian los mas flacos de
los suyos, echando suertes. y assi vinieron a parar a Britannia.
perdidas las naves, por no saber gobernarlas. siendo tenidos
por cossarios. cogieronles primero los suevos, y despues los
Frisios. Tambien refiere el mismo. q desbaratada una armada
de germanicos, parte delas naves fue llevada al ultimo
mar, y sin remos (?): otras fueron arrojadas a islas muy
distantes, y inhabitadas: q soldados perecieron de hambre. sino los
q se mantuvieron delos caballos. q llevaban: otros. q fueron arre
batados a Britania estos q avian venido de lejos contaron
cosas maravillosas la fuerza delas tempestades. aves no
oidas, monstruos de el mar, y formas ambiguas de hombres
y fieras. añade: q muchas gentes tuvieron de costumbre na
vegar con mugeres, lo qual noto Herrera. y q por la incer
tidumbre de el mar, llevar matalotaje para muchos tiempos.
el P.e Acosta tambien es de parecer. q muchos fueron lleva
dos ala America, por tempestades. y todos confiessan, q los
Portugueses por tal caso llegaron al Brasil.

Que es probable lo q he dicho, ni el q lo contradize lo debio
negar. porq el dize. q lo q se refiere dela venida delos cananeos
asta America no es cierta fee, si los cananeos ahi han habitado
en la costa de el Mar atlantico. y en ella habitan aquellos
Ethyopes. de donde yo juzgo. q dimanan los de Yucathan.

Y a caso esto quisieron los habitadores de Chiapa, q lo
dezian, q sus [struck] Mayores avian venido de el Ayste (?)
porq la Ethyopia, en aquellas partes dela America q esta sita
al Euronoto.

© Biblioteca Nacional de España

Herrera dize, q̃ en la Mixteca los hijos sagrados, en el rostro y en el habito, son de los Ethyopes.
Brerewodo, es autor de diligenzia alabada por nuestro memorador, dize, q̃ los q̃ habitan en Quareguá de la America, se cree q̃ fueron arrojados por fuerza de tempestades, de las partes de guinea, o Ethiopia.
Y no me daña, q̃ los de Yucathan no son de color negro, como los Ethyopes, porq̃ suelen los cuerpos degenerar poco a poco de su origen, por la fuerza de nuevo zielo, de suerte q̃ la 3a. generazion de los Portugeses en la India Asiatica, es seme- jante a los indios de aquellos lugares, como notó Linscoto.
Y assi aora, quanto dan lugar los tiempos acabamos nuestras conjeturas de la parte mas zercana a nosotros.
No es difficultoso probar (Americanos) q̃ stan al Austro, vi nieron de las tierras q̃ stan de la otra parte de el estrecho de Ma gallanes, pues Pedro fernandez de quiros, testigo zierto y produzido por nuestro memorador diga, q̃ el q̃ considere el habito de los Americanos, y sus costumbres; luego advertira gran semejanza entre aquellas regiones. de suerte, q̃ es muy verisimil, q̃ el origen es el mismo, y los q̃ navegaron el estre cho de Magallanes, testifican, q̃ son los mismos costum bres, y los cuerpos iguales. y entre los Peruanos era fama antigua, q̃ aquellas gentes, zerca de ellos al austro avian venido de lugares mas Australes, y Acosta dize, q̃ por mar.
Pues si de el estrecho de Magallanes, zerca de el estrecho Lamaire, estrecho continuo de tierra, asta aquellos Lugares? q̃ miran a gilolo, y la Java, como veo, q̃ muchos sospechan y creemos a las sagradas escrituras, q̃ de el Asia prozedio todo el genero humano; de donde mejor creeremos. ~~[illegible]~~ q̃ vinieron los q̃ habitan la gran tierra Antarctica? volvio nome a todas partes, no lo puedo pensar.
Bartolome Leonardo de Argensola nos enseña, q̃ ubo en la India Asiatica hombres de gran talla de Gigantes, y la forma y los guessos q̃ se han allado, por testimonio de [illegible] descubrio, q̃ los ubo en la parte de el austro de la America. y aora tambien ay no pocos cuerpos de quantidad eximia. Herrera dize, q̃ vinieron de lugares, q̃ estan de tras de el es trecho de Magallanes. y los que hizieron relazion de aquellos Lugares hizieron relazion, q̃ al estrecho Mayre ay cuerpos de gran quantidad. y no veo q̃ se trayga cosa, q̃ deshaga nuestra conjetura sobre este caso.
No puede parezer mas temerario, q̃ los Peruanos, q̃

como son de otro ingenio, assi creé q̃ son de otro origen. y ver dadera mente de chinos. porq̃ los chinos, desde lo antiguo fueron navegadores solizitos. y Xavier y otros testifican, que ocuparon lugares, aunq̃ longinquos, por mar. Acosta dize que acostumbraron sin la ayuda de la tabla nautica pasar los mares. y assi no ay q̃ admirar, q̃ buscando mucho, ayan llegado de su continente a las islas, y de las islas al continente oppuesto. y alli cogiendo la costa, ayan llegado a las partes occidentales Peruanas, y desde alli a Arica. porq̃ ziertamente tenemos por testigo a Martyr de Angleria, de las reliquias de los navios de los chinos. y los habitadores de Ica, y Arica, como refiere Acosta dezian, q̃ antigua mente se navegó aquel mar q̃ está al occidente de la America. y garzia, y Bergon enseñan, q̃ se llegó alli antes de los tiempos de los Españoles.
Ni obsta, q̃ los Peruanos se admiraron, como dizen, de las naves de los Españoles. porq̃ se differenziaban mucho de las chinas en la forma, y Magnitud. ni los Chalcos passaban al Phasis sin naves, y con todo esso el colcho, q̃ avia visto la nave Argos, en Actio explica la novedad de el caso, con estas palabras

tanta quantidad se desliza
Bramando desde lo alto, con gran sonido, y viento
mueve ante si las olas: esparze el pielago: resopla
de suerte q̃ creas, q̃ vuelve la tempestad rota
O q̃ los peñascos, expulsos con los vientos son arrebatados a lo alto.
O que las tempestades, o turbiones globosos
stan hechos con cuajando las olas.
Sino es q̃ el Ponto mueba estragos terrestres.
O acaso Triton revolviendo con su tridente la cueba
total mente en el mar undante
Levanta al zielo, desde el profundo, un gran peñasco.

Ademas de la congruenzia de el ingenio, y Regimen hemos notado otras notas de semejanza.
Las cartas de los Jesuitas testifican, q̃ en los chinos fue frequente el culto de el sol. y la costumbre de los Japones, es, jurar por el sol. y garzilaso, inca de nazion. y todos los que escribieron de las cosas de el Peru, nos enseñan, q̃ el mismo culto fue unico en el Peru. porq̃ si algunos mas sabios, conozieron algun numen mayor q̃ el sol, fue dentro de su animo, sin algun culto conspicuo. y tambien de este modo se allaron algunos, en los chinos. y Japones.
El mysmo garzilaso, conoze entre los Peruanos figuras de las cosas, no en aquellos nudos o hilos. sino en las paredes. y Herrera monumentos de las cosas, por figuras en lugar de letras, en los Peruanos. y dize q̃ los Mexicanos escribian de abaxo para arriba. y los otros de la America, de arriba para abaxo, q̃ se sabe es de la costumbre de los chinos. y Bergon quiere, q̃ ubo libros en algunas partes de la America.

© Biblioteca Nacional de España

que ubo diuersiones, puestos en los caminos con gasto de el comun, para resibir a los caminantes; lo nota Mendez Pinto de los chinos, y Garsilaso de los Peruanos.

La lengua ni entre los chinos es una, y en los Peruanos, como en los Floridos, fueron muchas antiguamente, por las familias separadas. lo qual notaron Garsilaso, Sieza, y otros. y la familia de los incas tenia otra lengua que los subditos. Si ay alguna consonancia en las vozes, finalmente lo podra dezir, quien considere todas las lenguas de los chinos, y todas las de los Peruanos.

Esto he hayado, para mostrar, que eran probables las cosas que me avian venido a la mente. porque no las digo por exploradas, y mas desseo, que si otro hayga cosas mas ziertas, le dare las gracias. pero trate, como se suele hazer entre los buenos, no con credo de malos litigantes.

^ para mi. Juzgo que se debe aventar un error, que muchos yerran o que puede obstar mucho a esta averiguazion. este es de los que piensan, que luego al punto, desde los tiempos de Noe, o desde el edifizio de la torre de Babylonia, se difundio el genero humano en todas las partes de la tierra. pero no es assi el caso. y aquellos pueblos ~~pueblos~~ que nombra Moysen, estan zerca de la Armenia, y Syria, o no lexos de alli. Los Scythas mucho despues impeliendo unos a otros, vinieron a los lugares septentrionales de Germania, esto es a Escandia, de donde tienen origen los demas pueblos de Germania. pero de esto no dire aora mas. porque trate este punto con bastante liberalidad, en el antilogio a las cosas gothicas. y no ay en la America otros vestigios que nos guien a otras mas antiguas, que las que hemos assignado. hasta aqui Hugo grozio.

Y aunque le pareze que ha satisfecho a las replicas que le hizo Juan de Laet, a su primera dissertazion; no obstante le respondio, y replica, que tiene poco fundamento grozio en lo que dize. como se vera en la reflexion de el capitulo siguiente, donde tambien dire mi parezer. porque no me conformo en todo sobre el de estos dos escritores. aunque uno, y otro tienen bastante erudizion entre los eruditos.

Reflexion de Juan de Laet, sobre esta dissertazion de Hugo grozio. y Juyzio de el author de esta obra.

Muy satisfecho Hugo grozio de su respuesta a las objeziones que avia hecho Juan de Laet a su primera dissertazion concluyo diziendo: que no se allaban otros vestigios, que mas antiguas notizias pudiessen dar de el origen de los indios, de que adelante diremos. y aora la reflexion que Juan de Laet hizo sobre esta dissertazion, y porque le va respondiendo por puntos, pondre resumido lo que resuelve.

Lo 1º niegue que ubiesse causa para restrinxir la dirension de la migrazion de las gentes a la America, al isthmo de Panama. porque no avia obstaculo, para que sin impedimento pudiessen pasar de una parte a otra. y aqui solo ay per exzepzion, que ay montes, y estrechuras; lo qual niego. pero aunque fuera assi; no pueden impedir el transito de los hombres de una parte a otra.

Lo 2º en favor de su nueva opinion dize: que casi todos los pueblos, que estan con Panama, de esta parte de el isthmo, juzgo, que son originarios de Noruega. Y esto con ningun argumento, y no refutaste, ni uno, en esta segunda dissertazion que era menos probable supuesto, que los Mexicanos de quien principalmente quereis, que se creyese esto, ayan venido al lago Mexicano. que los Noruegos ayan podido moverse de otra tierra, antes al lago, y en las regiones ulteriores, allaron otras, y otros origenes de gentes, que ya avian habitado alli, muchos años. de lo qual bastantemente consta, no solo, que no casi todos los pueblos, que estan de esta parte de el isthmo. pero ni aun los que mas principalmente quereis, Mexicanos, Chichimecas, Otomias, otros nacieron de Noruega. A lo qual se le respondiere conveniendo entre nosotros, que los Islandos descienden de los Noruegos que por lo menos va contra, que parate de la septemtrional America fue habitada por los Noruegos. Yo que herrera escribe, que los que viven junto a los Bacalaos son semejantes a los Lapones en culto, y otras notas, tambien es probable de esta parte. Pero mira, te suplico, sino te quadra bien lo de horacio: comenzose a instituir una anfora & oparen los montes & porque esperando el ser una cosa grande, e ignorada en los siglos pasados como verdaderamente lo fuera. mostrar el origen de tantos pueblos que habitan la parte septemtrional de la America

© Biblioteca Nacional de España

Ahora se viene a parar en q. los Groenlandeses y los Bacalaos se digan originarios de los Noruegos y Lapones.

Lo tercero dixiste, q. Yucathan, y los q. tienen los lugares cercanos eran de otro Origen: esto es, q. fueron llevados alli de Etyopia, por el Occeano adyacente. Lo qual le pudo suceder facilmte llevados digo los Pescadores de su Costa, y despues arrebatados por los vientos y tormentas, q. derechamte llevan a la America &c. y demas de esto quisiste, q. eran descendencia de los Abissinos. A lo qual respondi muchas cosas, q. seria largo repetirlas aqui. En primer lugar, q. el Imperio de los Abissinos nunca toco al Occeano.

Respondes q. toco al Reyno de Congo. Lo qual ni es verdad, ni si lo fuera, se seguiria de ay, q. el Imperio de los Abissinos toco al Occeano, y para q. lo creas, añado los lugares del Cap. 1. de P. Nicolao Godigno de la Compañia de Jesus, de las Cosas de los Abissinos Cap. 2. Ciertos es, dice: q. ni la Etyopia Meridional, ni la Hesperica q. se derrama por la interior costa, ni la q. contiene las tierras de Zanzibar, ni la q. ocupa la finalmte las tierras los Congos, y los de Angola, ni las de los Reynos de Guinea, y las vecinas Provincias, q. los antiguos dexaron contentas se cuentan con nombre de Abavia: sino aquella sola, q. esta debaxo de Egypto, y abraza solo aquellos Etyopes, q. habitan las Regiones Orientales. Tiene Lugar.

El Preste Juo aunq antiguamte tenia algunos Puertos en el Mar Bermejo, los quales todos ocuparon los Turcos, con fuerza, y armas nunca llegô con su dominio a los fines del Occeano.

La quarta Question, era de los Peruanos, q. querias, q. se originassen de los Chinos, esto mostre, q. era lo menos creyble de todo. Por la longitud, y dificultad de la navigacion, y otras muchas Causas. Y porq. para probar la congruencia de las costumbres, o por lo menos igual industria, autos traydo, q. los Peruanos escribian del mismo modo q. los Chinos. Q. la escritura de los Peruanos, no era por letras, sino por notas, y esto desde lo summo de la Carta hasta lo baxo

Como los Chinos; note q. los Peruanos, ni tuviesen Carta ni escriptura, a modo de los Chinos. A las quales cosas juzgara el justo Lector quan poco a proposito ayas respondido y recuerdas? Si se considere todo lo q. en esta segunda dissertacion traxiste, no pu[ede] ni una cosa q. destruya mis notas primeras, sino lo contrario, acumulaste muchos errores. asta aqui Juo de Laet.

Y me acomode con su parecer. porq. las pruebas contra Hugo grocio son eficaces

Y añado, en quanto a la poblacion de Mexico; aunq. los Noruegos pasaron a los Bacalaos, y poblassen las Regiones circumvecinas por aquel lado; despues assentaremos con mejores fundamentos, q. vinieron de la Tartaria, por otra parte.

En quanto al fundamento. para q. Yucathan sea poblacion de los Abisinos, por el uso de la circuncision. adelante constara q. no la usaron, por el examen q. el P. [illegible] en su historia de Yucathan refiere. ademas q. con los Tartaros pasaron algunas gentes, q. pudieron enseñarla. y era preciso, para q. el argumento de Hugo grocio probasse, q. solo los Abissinos la usassen. y dize Strabon lib 17 pag 566. de los Egypcios. q. circuncidan los niños, q. es proprio de los Judios.

En quanto a la Poblacion de el Peru, por los Chinos, y la navegacion. La avian de hazer por el passo de Hudson sobre la nueva Zembla, la alli queda con yelos y nieve y aunq. despues lo volvio a intentar Juan Cornelio, tampoco se descubrio el camino para la china, ni despues en otras navegaciones. y la descripcion de ellas trae [illegible] en la descripcion de estos descubrimientos, impresa en Amsterdam año 1611. y si avian los chinos de tomar otro camino tiene grandes dificultades. pudieran pasar a la Tartaria, y pasar como pasaron los Tartaros, o con ellos, pero como Hugo grocio dize. q. el ultimo entremedio entre la nueva España, y el Peru es impenetrable, no puede admitir de camino. pues de aver caminado tanto, allelan aquel embarazo * otros caminos pudieran traer, q. era de la China a Jerusalem. [illegible] el P. Fr. Juo de Mendoza refiere en la historia de la China Cis de el itinerario de el nuevo [illegible]. q. desde lo ultimo de el Reyno de la china a Jerusalem, ay seis meses de camino por tierra. lo qual se supo de unos indios. q. vinieron a aquel Reyno. por la Beatitud cuyos testimonios eran hechos en Jerusalem seis meses antes. los quales dixeron, q. avian pasado por Arabia la feliz. y pasado el mar Bermejo. assi lo refiere [illegible] garcia cap. 5 § 2. y si esto fuera assi; puesto en Jerusalem, por el mar Mediterraneo pudieran pasar a las columnas de [illegible]

© Biblioteca Nacional de España

y siguio el camino asta el Peru.

Pero el P. Fr. gregorio garzia, se equivoco. porq el P.e Mendoza no abla de la china, sino de otro Reyno confinante con la china y aun q̃ es Buena la descripcion, y de ella se reconoze muy la dificultad de aver pasado los chinos al peru, la pondre dize pues: Sta este Reyno debaxo de el tropico de capricornio

Cancer

y stendese su costa de mar de sudueste a Nordueste mas de 500 leguas. tiene por la parte de el sudueste al Reyno de cochinchina. y por la de el Nordueste, confina con la Tartaria, Reyno q̃ se zerca la mayor parte de la tierra. por la otra parte de el Poniente tiene otro gran Reyno de gente blanca, q̃ sta mas alla de el Reyno de Persia, y el Rey de ellos se llama Manuel. dizese por muy zierto. q̃ desde lo ultimo de este Reyno (nota. q̃ no dize desde la china, sino desde lo ultimo de ese Reyno) asta Jerusalem, ay seis meses de camino &.a por la otra grande parte sta este Reyno (de la china) zercado de una altissima sierra q̃ tiene 500 leguas de cordillera &.a

* ademas, q̃ siempre los tartaros fueron enemigos de los chinos y tubieron guerras con ellos. dize el P.e Martinus de Bello Tartarico: Los tartaros antiquissima gente en el Asia y fronterizos de muchas gentes, 40 años ha enemiga de el imperio chinico, muchas vezes tubieron guerra con los chinos, y aunque algunas vezes fueron venzidos, las mas salieron venzedores. llamo Tartaros a aquella gente, q̃ sta sita a las partes septentrionales mas alla de el famoso muro de los chinas &.a esta habita la antigua Tartaria, asi oriental asta aora ignota a los Europeos, como la occidental, adonde stan los Reynos de Samarkanda, Tanyu, Niuche, Nicalhan y otros semejantes, desde la menor Tartaria y el Reyno de Cascar. conviene a saber asta el mar oriental. sobre el Japon adonde por el estrecho Anian se separan de Quivira de la America. si este es estrecho, y no continente. &.a y asi no pasaron a la America con los tartaros y los chinos *.

de Rubo se pues el chino entre otros caminos. y como dize el P.e Navarrete lib. 1.o c. 3 n.o 6 nunca fue el chino conquistador, ni ambizioso de poseer Reynos estraños. ni tenia disposizion para hazer navegaziones largas

y asi ni los chinos pasaron a la America por la parte de el estrecho de Anian a la nueva España, ni por el camino, q̃ va al Peru. y es improbable la opinion q̃ procura esforzar el P. Fr. gregorio garzia lib. 4 c. 25 con onze razones de la similitud de naturales, propiedades, y costumbres. por q̃ siendo los chinos, como sienten algunos progenie de Chem. y afirman lo eran tambien los Americanos y si como sienten otros son progenie de Zoroastres el 1.o tambien pasaron todos a la America. como despues veremos. y asi de un mismo prinzipio dimanaron esas costumbres. y no de los chinos a la America. ~~

Cap. XXIIII

si las islas q̃ llaman Hesperides fueron pobladas por el Rey Hespero de España. o antiguamente alguna poblazion de España en la America.

Ambrosio Calepino en la palabra Hesperides, dize. q̃ unas islas se llamaron assi, de Hespero hermano de Atlante. y Jhoseph Scaligero en su ethimologias trilingue, dize q̃ las Hesperides, segun Plinio y Mela, son islas de el mar Atlantico, q̃ los Poetas les dieron ese nombre, por Hespero hermano de una hija de Atlante. donde se dize estubieron las manzanas de oro, q̃ son hesperias ovejas. y toda la fabula.

El Abulense sobre Eusebio, dize q̃ ubo tres Atlantes, uno de Arcadia, otro de Mauritania, q̃ es Berberia, o Marruecos. y q̃ de este 2.o fue hermano Hespero. los quales ambos pasaron a Africa, en la parte occidental, enfrente de Marruecos. y Atlante, tubo el cabo de Africa y el otro las islas zercanas, llamadas fortunadas, a quien los Poetas llaman Hesperides por Hespero.

Alonso de S. Cruz, segun refiere Al.o de Venegas, dize q̃ son las islas de los Azores, en el libro rehuvial c. 21.

el P. Mariana lib. 1.o de la Historia de España c. 22 dize q̃ son las islas de cabo Verde, o son las gorgadas, o gorgones

Pero el P. Fr. gregorio garzia prueba en el lib. 4 c. 17 § 2. q̃ las Hesperides, no son las islas fortunadas, ni las de los Azores, ni las gorgones, o cabo verde. y en el § 3.o prueba q̃ son las islas de Barlovento, especialmente la Española. y Cuba. y esta es la mas universal sentenzia.

Este supuesto. gonzalo fernandez de Oviedo 1 p. de la hist. indica lib. 2 c. 3, dize. q̃ estas islas Hesperides. o de Barlovento, se llamaron assi, de Hespero, Rey 12 de España. como otros Reynos. y ziudades, de sus fundadores. y especialmente de los de España, q̃ pone Juan Annio, en su Beroso

Pero esta opinion la desprezian todos los hombres doctos. q̃ tienen bien reconozidas las fabulas de el Beroso Anniano, y sus Reyes de España los tienen por supposititios. y aunq̃ en otros tiempos no ha faltado entre los Españoles quien procuro susitarlos, aunq̃ con lisonjas soplos. y el P. Fr. Thomas Maza de la orden de Predicadores, con una Apologia, impressa en Valenzia el año de 1673 en lengua italiana, pero no pudo satisfazer a todos. lo q̃ se empeñaron ~~procuraron~~ otros nuevos Patrozinadores Annianos. ~~defender~~ desvanezer su falsedad; con todo esso, no consiguen su intento.

Dessfisera poblazion de las Islas Hesperides, sean las que fueren, por Hespero 12 Rey de España, es fabulosa. y en virtud de ella se funda mal la pertenenzia de aquellas Regiones al Rey de España por pertenenzia

© Biblioteca Nacional de España

El P. fr. gregorio garzia dize q̃ el P. Mariana cap. [illegible] q̃ en el lib. 3 de [illegible] dize q̃ en tiempo de Tubal hijo de Japhet y nieto de Noe q̃ fue el primero q̃ despues de el diluvio poblo a España, no seria muy difficultoso de creer q̃ los primeros pobladores delas Indias fueron de España.

Pero sea en la primera impresion, q̃ en la segunda no se alla en el lib. 3.º ni en el quarto, adonde trata de el nuevo orbe. y ya hemos dicho q̃ en tiempo de Moysen no se avia poblado la America, y [illegible] fundamentos para [illegible]

Pareçiole a Oviedo q̃ se requeria conquista para adquirir el derecho de España por postliminio a las Indias occidentales pero

Tiene el Rey de España fundamentos solidos para la conquista y possesion de ella, como probaremos. y no necessita de estas noticias y question[es] [illegible]. q̃ quando fueran ziertas, el discurso de tantos siglos delos Americanos, con possesion pasifica, no daba lugar al postliminio. y assi zessa el derecho antiquissimo, q̃ dize Oviedo en sus antiguedades, q̃ zita le movio Colon, porq. la [illegible] zita de el 12 Rey de España Hespero, q̃ nac[e] el derecho America no se [illegible] asta el año 1428 q̃ primero se imprimio, como dize el P. fr. Thomas Mazu q̃ [illegible] quando ya Colon andaba en sus descubrimientos.

Fuera de q̃ segun el Beroso Anniano Hespero fue Rey de España en tiempo de Mamito Rey de Assyria, y el Annio dize que fue en tiempo de Moysen, y q̃ [illegible] Atlante le echo de España, donde avia Reynado [illegible], sucediendo a el Hercules Lybio el año 655 de el diluvio, y 516 dela fundacion de España, [illegible] el Arzobispo don Rodrigo [illegible] de rebus hisp., adonde trata de Hercules, no se acuerda de Hespero [illegible] de Hespero, y el P. Mariana lib. 1.º [illegible] y q̃ passo mozo de España, y [illegible] alla murio. con q̃ no tubo lugar para ir a buscar sedes incultas, y poblar las Islas Esperides. ni las tradiciones, q̃ tiene contra Reyes le dieron lugar a buscar nuevas sedes, quando fuera verdad q̃ avia sucedido al Hercules Lybio

y assi concluyo, con lo q̃ dize el P. Mariana contra los q̃ dizen que Hespero fundo a Roma, contra los q̃ dizen, q̃ fundo las Esperides. quid me attribere par sit, lege historias, quam quod nostratis [illegible] sunt, consideratio neque cumque [illegible] commentos cum [illegible], quibus hispanis rerum splendor non eget, cum plurium [illegible] faciem [illegible]. no necessita España de estas ficciones bastale el aver descubierto las Indias, bastale el averlas conquistado con la Justicia que veremos.

[illegible] y inverisimil. q̃ los Españoles pasaron ala nueva España, en tiempo delos Romanos.

Pareçe fundado de algunos, q̃ los Españoles opprimidos delos Romanos, o acaso movidos de su codicia, navegaron ala America. y fundaron, con alguna [illegible] ceremonias. y algunas [illegible] de sus naciones. y sobre todo, lo que refieren Marineo Siculo lib. 19 de rebus hispanis [illegible]. y el P. Malvenda lib. 9 c. 20 en la 2.ª edicion de Antichristo, q̃ en una parte dela tierra firme de la America, donde era obispo fr. Juan quebedo dela orden de S.t Francisco allaron unas minas, y aviendo cabado y descubierto una mina de oro, una moneda con la imagen, y nombre de Zesar Aug.º y aviendo venido a manos de D. fr. Juan Rufo obispo Consentino, fue embiada, como cosa admirable, al Pontifice

Pareçiole a Hugo grozio, q̃ Juan de Laet avia sido de esta opinion y dize q̃ prueba solo con un testigo, q̃ los Españoles impelidos delos Romanos fueron ala America.

y Responde Laet, q̃ no dijo tal cosa: sino q̃ ubo en aquel tiempo en España, [illegible] que trataron con los Cartagineses y despues con los Romanos, algunas cosas q̃ les obligaban a buscar otras sedes. y q̃ para esto eran aproposito las naves delos Cartagineses y Hannon les avia enseñado el camino. y les avia dado exemplo. y avia añadido, lo q̃ ya antes notó con Strabon, q̃ los gaditanos tubieron grandes naves y fueron excelentes en la pericia de navegar. y q̃ no una sola vez rodearon el ambito de Africa. y por tanto todos los Españoles tubiesen pericia de navegar, como consta de muchos lugares de autores [illegible], no como ziertos y [illegible], sino como probables. y no despreciables. muchas cosas ay probables, q̃ no [illegible] se prueban con algun testimonio antiguo.

[illegible], q̃ Strabon en el lib. 2.º tratando la question de el [illegible] oceano, q̃ zerca por todas partes la tierra habitable, hizo mencion de algunas navigaziones ala Lybia, [illegible] la tierra ala Africa, el qual lugar juzgo q̃ es necessario [illegible] aqui. y [illegible]. haze, dize, mencion de aquellos, q̃ navegando rodearon la Lybia, escribe q̃ Herodoto [illegible] en aquella opinion, q̃ algunos embiados por Dario [illegible] este [illegible]. q̃ Heraclides Pontico en el dialogo dize, q̃ un Mago embiado [illegible] de Gelon q̃ dezia q̃ avia rodeado con un navio, pero q̃ el caso [illegible] de testigos. Demas de esto refiere, q̃ zierto [illegible] Eudoxo Zizizeno, q̃ por causa de ver el [illegible] Corinthio avia venido, y de ofrecer [illegible], vino a Egypto, en

© Biblioteca Nacional de España

tiempo. q. Evergetes 2.º tubo el Reyno y q. contrario su platica con el Rey, y sus familiares, persuadio el modo de navegar el Nilo arriba.

Y despues dela historia de un indio q. allaron las guardias de el seno Arabico medio muerto, y q. sabida la lengua griega, prosigue de Eudoxo, q. navego alos indios con dones, y en su lugar aviendo traido aromas y piedras preciosas. pero q. Eudoxo fue engañado de su esperanza porq. Evergetes le quito todo lo q. de el mar avia traydo. Que muerto Evergetes, su muger Cleopatra obtuvo el Reyno, y segunda vez embio a Eudoxo con mayor aparato, y fue llevado por los vientos sobre Etyopia, adonde aviendo llegado aciertos lugares se reconcilio los animos de sus havitadores dandoles trigo, vino, y higos, delo q. ellos carecian, y q. recivio en recompensa agua, y guias dela navegacion y descrivio algunos vocablos. Haviendo hallado la [illegible] de una popa q. avia permanecido de un naufragio, señalada con un cavallo entallado, y aviendo oydo q. era deuna nave q. avia naufragado, aviendo del occaso, la llevo consigo, y volvio atras a Egipto. Constituydo ya su hixo de Cleopatra enel Reyno, fue despoxado de nuevo de todas las cosas, averiguando q. avia interceptado muchas cosas. Pero la summidad dela proa fue llevada por el al Emporio, y mostrada delo alos marineros, y fue enseñado por ellos q. era deuna nave gaditana porq. los mercaderes gaditanos usan de naves grandes; los pobres de pequeñas alas quales llaman cavallos, por las insignias dela proa, y con estas navegan por causa de pescar hasta el Rio Lixo, cerca de Mauruscia. Y por esso algunos marineros conocieron q. aquel madero avia sido deuno delos q. desde el Rio Lixo avian navegado mas adelante y no avian vuelto. Que de estas cosas collegia Eudoxo q. la Libia podia rodearse con navios, y assi volvio a casa, y instituyo la navegacion, primero a Dicearchia, de alli a Marsella y despues navegando toda la costa maritima llego

a Cadiz.

Quenta despues como una, y otra vez emprendio la navegacion, desde Cadiz. lo qual se puede ver enel mismo Estrabon.

Delo q. avemos referido se a de observar: lo primero. q. es lo q. dice Plinio, quando refiere q. se conocieron señales de naves dela naufragios de los Españoles. Demas desto q. Cornelio Nepote refiere mal, q. cierto Eudoxo en su edad, huyendo del Rey Latyro, salio del seno Arabico, y llego hasta Cadiz. Porq. lo contrario, y con mas verisimilitud refiere esto el Autor q. cita Estrabon. Porq. desde Cadiz se hizo ala vela. Porq. aquellas primeras navegaciones se hizieron desde el seno Arabico ala India, con indicio de un Indio q. avia sido llevado al seno Arabico. Lo tercero, q. los gaditanos fueron excelentes en la pericia de fabricar naves, y de navegar lo qual de ordinario en otra parte anota Estrabon.

Y assi no en vano pudo venir al pensamiento a alguno, q. las gentes Americanas trayan su origen de ellos. Principalm.te si considera la cercania de las islas de Canaria, ó de los Azores, ó otras, delas quales ya en otra parte lo e dicho. Y verdaderam.te para no decir cosa alguna de lo q. acaso pudo suceder, muchas causas se podian traer, q. ayan persuadido alos gaditanos, a buscar nuevas havitaciones, especialm.te ardiendo España con aquella guerra q. tubieron los Romanos con los Cartagineses. Esto Ju.º de Laet, a yo Cornel.

Y a Lucio Marineo Siculo le parecio tan fuerte argumento de la invencion de una moneda q. contaba de el. q. antiguamente los Romanos avian llegado ala india, y quito la gloria de primeros, alos que entonces navegaban.

El P. Malvenda refiriendo este lugar dice: este argum.to de esta moneda es invicto, con el qual solo cae toda la gloria de la lore y dela gente Española. ubicante callado conviene asaber los Romanos, si aquellas Regiones alguna

© Biblioteca Nacional de España

ley ubieran penetrado: tan avaros eran de sus alabanzas, que no quisieran ser prodigos con ellos?

Pero aunque sea tan riguroso con esta censura, subsiste el argumento, mientras no nos se releva ala invenzion de esta monarchia; y al silenzio delas historias Romanas se comun respuesta. es argumento negativo.

Y gregorio garzia en el lib. 4 c. 7 pruava y juzgaria esta opinion y en el c. 20 dize, que fue gente de España, quando ya se ablaba la lengua castellana. por los vozes latinas. y castellanas, que se allan entre los indios. por algunas costumbres de Romanos. por algunos Montes tornos de Rongelles. por el templo del sol de el cuzco, como el Pantheon de Roma, por los caminos, como los que hizieron los Romanos en España. todo lo qual ayuda mucho ala probabilidad de esta opinion.

Pero aun mas antiguo se puede conjeturar el transito de algunos Españoles ala America, como dire en el capitulo siguiente.

Cap. 25

Que los cartagineses navegaron ala America. y con ellos otras naziones. y entre ellas los Españoles. Pruebase que el Heracles Tyrio vino a España y murio en ella.

Refiere Diodoro Siculo lib. 5 pag. 207. y el author de las maravillas, atribuido a Aristoteles, que en el mar que esta fuera delas columnas de Hercules, allaron los cartagineses, una isla desierta. que tenia selvas de todo genero de arboles, y rios navegables. y maravillosa mente fertil de los demas frutos, remota de cadiz el camino de muchos dias. ala qual, como por la fertilidad, pasasen muchas vezes los cartagineses y algunos, fijasen el pie: los Presidentes delos cartagineses prohibieron con pena de muerte, que nadie navegasse alla, y que determinaron ~~mataron~~ todos los habitadores de el lugar, porque no propalassen el caso. y la muchedumbre, que alla pasase consiguiesse el Prinzipado de la isla. y turbasse la felizidad delos cartagineses.*

Samuel Bochart en el lib. 1 de la navegazion delos Phenizes c. 38, dize. que y para el sospechosa esta isla. porque no reconoze lugar, en quien cayga esta description. pues no es alguna delas fortunadas, ni de las que estan al ocaso dela Lybia. por la distanzia, que se menziona. y asi, o no la ay, o es una de el nuevo mundo, o parte de el Brasil. que tubieron por isla. porque no descubrieron bien los Phenizes sus playas. pero que por no aver la aguja nautica, es poco verisimil. que navegassen alla, por estar tan distante el Brasil, y las demas islas, dela America, la Española, Cuba, y Jamaica. y impugna a Fullero en el lib. 4. delas miszelaneas, que defiende la aguja nautica, en aquel tiempo, y antes fue conozida.

Pero, si solo, por la longitud de la navegazion se le haze sospechosa esta isla, o ubiesse la aguja nautica, como ademas de Fullero defiende latamente Juan Herbert en su theologia gentilica. como adelante diremos; no se puede negar la navegazion de Hannon, que segun el Pe Mariana y Plinio. se hizo ala vela, desde cadiz, y pasó el cabo de Buena Esperanza, y llegó asta el mar Roxo. y dela perizia de navegar. dize clemente Alexandrino lib. 1 stromatum. que Atlas libio fue el 1o que hizo naves, y navegó el mar. y Dionisio Alexandrino. ex versione Prisciani. vers. 904. y Periciano y en la version de Simon Lemnio, y se puede ver Radero sobre

× que otros dizen que de Theophrasto
Auctor mirabilium Atlanticam in mari oceano longa multarum dierum navigatione, tantum a carthaginensibus inventam. Diod. perhibet antiquis fuisse incognitam. et a Phenicibus inventam et Tyrrhenis sanctam regiam thesauro... natum deducere moliti esse. verum carthagineses obstitisse partim, ne eo sui cives commigrarent: partim ut in separabili aliquo clades refugium haberent, cognito locorum ignorantia, a potentiorum vi, sua tuerentur.

* Alexo Vandoa parte 2a cap. 4o dize que esta navegazion se origino de la navegazion de Hannon que fue zerca delos años 400 antes de Xpo.*

© Biblioteca Nacional de España

E cuarto lib 4 c 9. y Nunnez, de la nave. q armaron los Syrios contra los Macedonios. y como al vencer el mayor Nauio al 1 (10: de el numero de los Remos. se llamaban las naves. y assi avia uniremes, biremes, triremes, quadriremes, quinquerremes. y llegaron asta 20, 30, y de dien remos. de q Vaysio. y otros., y el mismo Samuel Bocart trata de la Pericia en navegar de los Phenices. lib 1 c 2°, y dize. q entró Josue en la tierra de Canaan, y no vastando, a tanta muchedumbre de Phenices la parte pequeña litoral. q les avia quedado, salieron de fortuna a buscar otras sedes. y q fue facil executarlo, porque tenian para ello todo lo necesario. ~~[illegible]~~ con muchos de ~~[illegible]~~ armados, muchos ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~. y assi dize Tibullo. q tiro fue la Primera q aprendió a entregar la nave a los vientos. y pusieron aquella Son. q refiere el Vagio lib 4 c 13. tomandolo de Procopio, en q estaba escrito con letras phenices. q huian de Josue. y entonzes pasaron a España. como prueba Samuel Bocart lib. de los Phenices c 34, y lib de el Phaleg. c 3. y como vinieron a España pudieron volver a navegar, tan largo camino. +

En esta isla, o region. q allaron los cartagineses. ~~[illegible]~~ el Pie, aunque los Principes mandaron. q no pasassen alla mas habitadores. y q matasen los q avia, no es facil se executasse todo. y de el residuo ~~[illegible]~~ de la buen ~~[illegible]~~ q vengan se pobló aquella parte de tierra, y luego las demas ~~[illegible]~~ concuerda con fragmento de Salustio. q dize. q los carthagineses, tenian noticia. q los Antipodas ~~de cartago~~ Elysios usaban las ceremonias de los Padres.

y no pudieran aver tomado estas noticias los cartagineses, sino ubieran navegado a aquellos Payses.

Pero por donde. o como, tenian estos Antipodas, si eran poblacion de cartagineses, noticia de las ceremonias de los Padres?

Respondo. q pasaron con los Cartagineses, porq estaban entre mesclados con ellos. porq ablando Salustio de Bello Jugurthino, dize de los Pobladores de Africa: pues q Hercules ubieron el principio a Africa. y quales se ayan llegado despues. y como se ayan mesclado unos con otros, aunq diversos pareceres. pero con todo esso. La fama ~~[illegible]~~ persevera entre los mas. como señor interpretó de los libros Punicos. q se dezian de el Rey Hiempsal. dize

brebemente el caso. segun juzgan q, los habitadores de aquella tierra. La fee corre por su quenta. al principio tubieron la Africa los getulos. y Lybios. asperos. y incultos. comian carnes de fieras. y lo q fructificaba la tierra. como las usan estos ni en las costumbres, ni por ley, o por imperio de alguno se regian. andando vagos tenian las sedes, donde las noches. Pero despues q Hercules murio en España, como los Africanos piensan: su exercito. q se componia de varias gentes, aviendo perdido el capitan, y queriendo muchos al instante para si el imperio, en breve tiempo se deshizo aquel numero. Los Medos. Persas. y Armenios. pasaron en naves a Africa, y occuparon los lugares proximos, a nuestro mar. Pero los Persas mas dentro de el Occeano. y estos tubieron por tugurios las quillas de las naves, volviendolas. por q no tenian otra materia en los Campos: ni avia, como comprarla, o permutarla con los Españoles. el mar grande, y la lengua desconozida, prohibian los comercios. Estos poco a poco, por casamientos, se mesclaron con los getulos. y porq, tentando los campos muchas vezes, avian pasado, a diversos lugares, se llamaron Numidas (de la voz Nemein, griega, q significa apasentar, y assi Nomades. o vagos. o apasentadores. o Numidas) demas de esto. aun los edificios de los Numidas agrestes, q ellos llaman Mapales, son largos, cubiertos con techos incurvos, como carinas de naves. A los Medos. y Armenios se llegaron los Lybios. porq estos agitaban mas cerca el mar Africo. Los getulos, mas debaxo de el Sol, tubieron brebemente lugares. no lexos de los arboles. porq divididos de España con el estrecho, avian instituydo permutar entre si las cosas. ~~[illegible]~~ Los Lybios corrompieron poco a poco el nombre. llamandolos con lengua Barbara. Moros. Pero el caso de los Persas crezio en breve. y despues con el nombre de Numidia, apartandose de los Padres. por ser muchos, poseyeron aquellos lugares, q junto a Cartago tienen el nombre de Numidia. despues unidos unos, y otros, o por armas, o temores. sujetaron los finitimos a su imperio, y ad quirieron nombre, y mas gloria. estos q avian prosedido a nuestro mar. porq los Lybios son menos belicosos. q los getulos. finalmente, La parte inferior de el Africa, lo mas de ella fue poseida por los Numidas. vencidos todos, con

) en el c 3 finjieron largas relaciones de las naves. con q se podia navegar largas jornadas. y en alto mar.

+ a Africa, y de alli a

+ esto llevan aquella isla. q en ~~[illegible]~~ Aristoteles, y Diodoro.

+ bien el Mº vanyas.

© Biblioteca Nacional de España

* [illegible]

2 [illegible]

3e [illegible] todos en la parte de los que imperaban. despues los Phenizes, unos por razon de disminuir la multitud [illegible] tica, otros por deseo de imperar [illegible] la Plebe; y otros por deseo de novedades, establecieron en la Costa maritima, a Hippona, Adrumeto, a Lepte, y otras ciudades. y estas se aumentaron mucho en breve tiempo. parte fueron de presidio a sus origenes, y otras de honor. pues de Carthago, luego, es mejor callar que decir poco, pues el tiempo me amonesta que me apresure a otras cosas →

y [illegible] de lugar [illegible] y el P. Madeo [illegible] con el las costumbres de los Numidas que refiere [illegible]

Pero que los Lybios habitassen la Africa [illegible] Samuel Bochart lib 4 de el Phaleg c 33. que trae el lugar de Herodoto en el lib 4 c 186. desde Egypto asta el lago Tritonides estan los Nomades Lybios, que se alimentan de carne, y leche pero se abstienen de comer las Vacas, como los Egypcios. y no crian puercos. pero ni las mugeres Cyreneas juzgan es permitido gustar las vacas, por Isis, que se venera en Egypto y la consagran ayunos y dias festivos. Las mugeres de los Barceos, se abstienen de puercos ademas de las vacas. y esto es assi. Pero los Lybios que habitan al occaso de el lago Tritonide ya no son Nomadas, ni usan de las mismas leyes. y el lugar de Mela lib 1 c 8. divididos en familias y dispersos sin ley, nada consultan en comun. y a Strabon lib 17. que dize viven dispersos en pequeñas habitaziones.

De los getulos dize [illegible] en su Diccionario: getulia es una Region en Africa cerca los Ethiopes. que por la parte de el Oriente es montuosa. y cria elephantes. como refiere Juvenal. Las Playas de getulia son fecundas de purpura [illegible]. a los getulos el primer origen fue [illegible] nieto de Cham. que de su nombre llamo [illegible] a los que aora se dizen getulos. como dize Josepho lib 1 de las antiguedades.

pero parece se ha de leer [illegible] de quien dize el Chronicon Alexandrino. de quien los Ichthyophagos. o [illegible] Samuel Bochart no nombra los getulos. nombrados Dyonisio Alexo que con la version de [illegible] dize vers 250. que despues de los [illegible] pone los getulos. paso sin comentar este lugar Juan Camers. pero allamos en Marcial en el [illegible] epigrama 4. y en el lib 10 epigrama 20. y en Virgilio 4. [illegible] vers. 40. y vers 326. y en el 5. verso 51. y 192. y verso 351. ve [illegible] sobre la epigrama 4 getulia, que [illegible]
~~[illegible] Salustio que [illegible] Africanos que [illegible]~~

lib y c 2°. Aguad. probando. como se mudaron los nombres de las Poblaziones antiguas, dize: Los getulos se dize que fueron getas. que saliendo de sus lugares, en sus naves con grande esquadron occuparon los lugares de las Syrtes en Lybia. y porque avian venido de los getas, derivado el nombre se llamaron getulos. de donde es opinion entre los godos. que por el antiguo parentesco llaman a los Moros sus propinquos en consanguinidad. La Africa al principio habitaron los Lybios. despues los Afros. mas adelante los getulos y finalmente los Moros y Numidas. Los Mauros y Numidas. segun piensan los Afros, tomaron el principio y el vocablo de esta suerte. Porque despues que Hercules murio en España, y su exercito compuesto de varias gentes, perdido el capitan, a cada passo buscaban sedes; de aquel numero los Medos, Persas, y Armenios, passaron a Africa en Naves, y ocuparon los lugares proximos al Mar. Pero los Persas no hallando materia en los Campos, para edificar Domicilios, y la lengua ignorada, prohibiesse el Comercio. Vagauan por los Campos patentes, y desiertas soledades. De las Poblaciones vagabundas se llamaron en propria lengua Numidas, esto es, vagos y errantes, y sin lugar. Mas los Medos se mezclaron con los Lybios, que habitauan proximos a España. Y poco a poco corrompieron el nombre los Lybios, llamandolos Mauros en lugar de Medos, aunque los Griegos les llamassen Mauros por el Color, porque los Griegos llaman Mauron a lo negro, porque tostados del Estivo calor tienen especie de color obscuro. Esto S. Isidoro.

Con que queda bastantemente comprobada la Relacion de Salustio, y aunque Primero Pugnecio en su historia Julia P.e 2.a pag. 451. reconocio este lugar de Salustio. en lo que toca a los Lybios y getulos; no reclamo, sino solo en lo que toca a la Colonia de Persas, Medos, y Armenios, que los repudio totalmente, y le parecio que era fabula; Con todo ello es mejor el juicio de S. Isidoro, que lo admite, y se confirma con el parecer de Marco Varron en el lib. 3 [illegible] a Agrippa [illegible] Plinio
1°, que dice que vinieron a toda España los Iberos Celtas y los Armenios que son los Iberos de el Asia y los Persas, ~~[illegible]~~ y los Phenises, Los Celtas y los Penos. y no ello otra ocasion mas ajustada ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ para aver pasado a España
y aunque Vossio lib 1° de idol. c 34 se maravilla de que M. Varron y Plinio pongan entre los que vinieron con colonias a España.

© Biblioteca Nacional de España

*y plinio lib 5 c 8 ablando delos Ethyopes dize: los Phenicios, en antiempo Persas, q fueron compañeros de Hercules, q iba alas hespéridas, y tuvieron mayor ... de ... parte delos compañeros *

alos Persas, aviendo allí llegado con ellos ... de ... y ... alos griegos ... a Sallustio y S. Isidoro, q dize q venieron con Hercules a España, no solo los Armenios, o Iberos, sino los Persas y los Medos *

Aviendo pues passado esta gente a España, y ... por la muerte de su capitan, a Africa, y ala Lybia, de todos se hizo una gente. Y quando los Carthaginenses passaron alas islas, q dizen Aristoteles, y Diodoro, pasaron los Persas.

Y no solo en este tiempo, sino q como dize Justino en el lib 18, y ... por ... en la fundacion de Cadiz, ... de la destruccion de Troya ... los Persas ... por mucho tiempo, y ... alos Phenices, y fueron ... después los esclavos se levantaron contra los señores; antes dela muerte delos señores, como abundassen de riquezas, y multitud, fundaron a Utica, embiando la juventud a Africa. Y no iban los esclavos, sino los señores a esta fundacion. Y assi fueron los Persas, y la fundacion de Carthago tambien fue porlos Persas, porq Elissa, y toda su parentela Regia eran Persas, pues descendian de Straton Persa, que se avia escapado de la mano delos esclavos, y avia sucedido ... en el Reyno, y ... a la ... porq aunq Utica fuera fundada, o repoblada porlos Tyrios, pero Carthago, por lo menos consta que Elissa ... dela ... parte, q se llamó Byrsa, como prueba Samuel Bochart de coloniis c 24, porq estaba fundada mucho antes Carthago ~~fundada~~, no ay duda q eran Persas. Y esto fue por los años 890 antes de Xpo.

No hace mencion Bijano de esta guerra de los Persas con los Tyrios ... comienza su historia en Cyro, en quien tubo principio la Monarchia delos Persas; pero no ay duda q antes tubieron Reyes oprimidos ... como Reyes, y assi dize Bijano lib 1. quanto al estado de el Reyno Persico, y la administracion antes dela Monarchia, parece ... verosimil q en tiempo q los Assyrios y los Medos florecian, tubieron entre los Medos Reyes administradores, y Ministros, q supiessen acomodarse al estado presente delas cosas, y delos tiempos. Pero con el succeso del tiempo descaeciendo el imperio destas dos poderosissimas gentes, y creciendo las riquezas por la mayor parte assi en casa como fuera; agregados, ó destruydos fueron reducidos ala potestad delos Persas, tomando delos vencidos muchas cosas, q conducian ala imagen de fortaleza, o ciencia militar.

Porq juzgavan, q no era cosa torpe, no solo el mirar, sino imitar del enemigo, todo lo q era honesto, y virtuoso. Y assi refieren los anales, q con los Medos y Assyrios passo juntamente con el poder el estudio de andar a cavallo, y usar delas saetas, el culto, ornato, y la veneracion religiosa, q tos. lib. dizes solian dar alos Reyes, y otras cosas semejantes, alos Persas. Y assi aunq estubiessen obligados un tiempo a obedecer a Principes estraños, y reconocerlos por sus señores, esto no impidió el q usassen de gran libertad, y q conservassen los derechos perpetuamente dela patria, y tubiessen forma de Imperio, y regimen entre si, diversa delas demas gentes, y aun delos mismos Medos. Esto confessara sin duda q es verdaderissimo, el q observare con cuydado las palabras de Xenophonte.

Y assi Reyneri Reynecio en la Historia Julia en el Reyno de Persia pag. 17. dice: Juzgamos, q se Reynó en Persia, desde sus principios, y desta conjectura da algunos vestigios, en otros Orosio, el qual dice: q nunca cessaron de tener guerras. Y q se hallaron en la guerra de Troya, ... q Achemenes restauro el Reyno de los Persas, como allí se puede ver dela dicha ...

Todo lo qual conduce, para verificar la guerra, q los Persas tubieron con los Tyrios, despues dela fundacion de Tyro, y de los años 1255. antes del nacimiento de Christo.

Con lo qual consta claramente q no solo en tiempo de Hercules; sino despues en tiempo dela Reyna Elissa passaron Persas a Carthago y de allí a todas las partes q passaron los Carthagineses, y de Carthago ala America.

De aqui se infiere lo q propuse en el capitulo antecedente, q passaron tambien Españoles ala America, porque aviendose embarcado los Carthagineses en Cadiz; como es posible, q los Gaditanos, no se uniessen con ellos, aun los Gaditanos ... mucho tiempo avia, q estaban mezclados con los Carthagineses. ... porq el author de aquella relacion, o fuesse Aristoteles, o otro de aquel tiempo, vivia por los años 340 antes de Xpo. y los Carthagineses ... el q mas tarde les pone en Cadiz es el año 840 antes de Xpo.

Parece, q consta bien fundada la historia de este capitulo con la authoridad de Sallustio, y S. Isidoro, con la muerte de Hercules en España. porq aviendo ... en Arnobio lib 1. q el Hercules Tyrio avia muerto en España, hablaban de el. porq el Thebano

© Biblioteca Nacional de España

avia muerto quemado en Oeta, y de el cretense se ostenta en Creta su sepulchro, y vease el Mº fr. gmo dela Concepcion lib. 1º c. 3. Luego Hercules Egyptio, llamado Oron libio, hijo de Osiris, vino a España por los años 1770 antes de Xpo. mato a los Geriones, Reynó, passó a Italia, volvio, fundo ciudades, y murio y esta sepultado en el templo gaditano.

Y verdaderamente poniendo la venida de Osiris al año 1805 antes de el nazimiento de Xpo. a castigar a Geryon, no se ajusta bien que Osiris sea Mesraim, hijo de Cham y nieto de Noe, porque desde el año de 1805 hasta 2040, o segun 2000 como ponen otros, o algo menos, ay de distanzia 2200 años poco mas o menos. Cham era de zien años al tiempo de el diluvio, que fue el año de 1655. engendro años a Mesraim, a esta el de 2200, van 543 años, de suerte que quando Osiris, o Mesraim vino a España, tenia esta edad. La escriptura ninguna refiere. Conzedamos le la vida prolongada delos Patriarchas de aquel tiempo. el que mas vivio fue Sem. que vivio 600 años. zien antes que engendro a Arpaxad. y 500 despues. pues en verdad, era de buena edad despues de 543. y mas años, para venir a castigar tiranos a España el tal Osiris.

Pues notesse la edad de el Hercules Oron que volvio dize a España el año 1678. y un pero años, y murio por esta quenta el año de 1659 antes de Xpo. de mas que Osiris le engendrasse de 30 años. el año de 1770 antes de Xpo vino a España, tenia 30 años menos que Osiris, conque tiene 513 luego se han de añadir a esta los vuelta diezios los sucesos, son 72. conque tiene 585. y diez y nueve que Reyno asta que murio: son 604 años. mucho tiempo es.+

1678
19
—
59

+quando Diodoro siculo en el lib. 1º nota mas de 1200 1400 años alos Egyptios. que explica Vossio lib. 1º c. 28 de años lunares de a quatro meses. y hazen 100, o 120 años solares +

Los authores que zita unos ablan expressa mente de el Hercules Tyrio. otros indefinida mente, y ninguno delos antiguos able de el Hercules Oron libio, conque se hase mas sospechosa esta venida de Hercules Oron lybio a España.

Y aunque no conduze la averiguazion de este puncto. para el transito de los Carthaginenses ala America, se me permita esta digression de tratar la distinchion delos Hercules y los hechos de cada uno, en credito de la verdad, y de las antiguedades de ellas.

dela distinchion delos Hercules.

Los affricanos, segun refiere Sallustio, dizen que Hercules murio en España, pero no dizen, qual fue, ni quando, y uno y otro es nesessario averiguar. dize D. Alonso de Cartagena en el Anacephaleosi c. 2º, ablando de Hercules, que su deligenzia era inquirir, no affirmar, lo que avia allado, y quanto, y esto mismo hare, principal mente, por la gran confusion, aunque procurare averiguar la verdad. = Juan Gerondense lib. 1º paralip. dize: compreendo una cosa muy difficultosa, aviendo de ablar de nuestro Hercules, en lo qual todos los escriptores, o tan, o varios, o ignorantes delos Hercules, y se han dexado llevar de error. porque unos dizen, que no ubo mas que uno, y le attribuyen todas las actiones delos demas, y este que vino a España. como el Arzpº Toletano, y Cartanzio firmiano. lib. 1º de falsa religione, y otros muchos. otros como Trogo en su abrebiador Justino, lib penultimo. ponen muchos Hercules, conculcando los hechos. Papias pone dos uno Argivo, y otro Ethan, sin diszernirlos. Juan Bocatio los refiere muchos: pero no trata delos hechos de cada uno. S. Augustin en el lib. 18 de la ziudad de Dios. c. 12. que confiesse por la mas secreta historia muchos Hercules, no dize de los hechos. Macrobio en el libro de los saturnales: no juzgues. que a Alcmena en Thebas le nazio Hercules. y que fue solo, y primero llamado assi, antes despues de muchos y los ultimos, se digno de este nombre &c. lib 1. c. 20. pero yo digo con mayor codesy. que de aqui, y de alla, pude hallar; [illegible] Lo 1º digamos. que ubo un Hercules Tyrio, de Phenizia al qual se refieren los doze peligros. el qual (a lo que pienso) se llamo Sanson La antiguedad de este affirma Diodoro en el libro 3º y 4. que precedio la guerra troyana. casi 10 años. en aquel tiempo, no avia armas aptas para la guerra: sino los hombres usaban de garrotes, por armas: y de pieles, por vestiduras. S. Augustin en el lugar zitado refiere. que fue en tiempo de Moyses. passados 3016 52 años. de la creazion de el mundo. y este Hercules dizen que se llama Tyrio. y el phenizio. entre los Phenizes. por lo qual entre los Magedones, quedo nombre que se llama Dossanes = a este no le conozio Diodoro siculo, y le reduximos de esta disputa.

El 2º fue griego, hijo de Jove, Rey de Creta. y nieto de Saturno, porque dizen los antiguos escriptores que Jove tubo dos hijos, a Hercules. y a Dionisio, que se llamo el padre libero por esto Hercules Reynó en la isla de Creta, y en grezia. Dionysio entro en la India. para Reynar alli. y llevo consigo mugeres. que llamo Bacchas. de estos dos refiere Justino en el lib. 42. que fueron Reyes de el oriente. porque reynaron, el uno en la india, y el otro en grezia.

Meron Hercules y Dionysio, hijos de Jove, casi 300 años antes dela guerra Troyana. segun hase mencion de ellos Lactancio Firmiano en el fin de el primer libro. este Hercules instituyó la computacion de las olympiadas y el Juego olympico, y hizo muchas cosas, dignas de alabanza alos griegos, por lo qual la [illegible] una muchedumbre [illegible] por Dios. tambien S. Augustin hase mencion de este Hercules.

El 3.º Hercules fue el Egyptio. o Libio. de quien hase mencion [illegible] lib. 1.º 74. de las antiguedades. y este Egyptio, o Libio mató a Anteo, inventor de la Palestra, en el monte Oeta. que ay monte Oeta en la Lybia. este Anteo edificó a Tingis, ciudad en Mauritania de la Lybia, adonde se alla fue sepultado. de la Magnitud de su cuerpo refiere Plutarco en la vida de Sertorio, que aviendo cogido la ciudad de Tingis. y se dise [illegible] dela magnitud de el cuerpo de Anteo; mando se abriesse el sepulchro, y se cabasse. y allo̅ huesos de longitud de 70 codos. Este Hercules Egyptio. o Libio. peregrinó toda la Lybia. llegó al oceano, y puso alli columnas, ala parte de Lybia. a cuya Emulacion nuestro Hercules, aviendo venido a España. puso otras, ala parte de Europa, en el gaditano. este Hercules Egyptio fue mas de 100 años antes dela guerra Troyana y este dixeron muchos. que era hijo de el Nilo, como que alli avia sido [illegible] y criado, como refiere Juº Boccacio lib 4. 7º dela genealogia delos Dioses.

4.º Ubo el Nuestro Hercules Español. que fue de Grecia, hijo de Alcmena, y padre [illegible]. de este avia [illegible] generacion, que nacio en aquella costa de Italia. que [illegible] la gran Grecia, en la ciudad de Tarento. ignorasse su padre. avia en aquella ciudad. un varon principal, llamado Amphitrion. su muger era Alcmena; y ausente el marido, pario a este Hercules. de adulterio. y le llamo Alcides. segun Virgilio 7.º Eneidos. [illegible] a [illegible] Phebo [illegible]. siendo niño mató dos serpientes. que le acometieron. y [illegible] alos [illegible], en animo, y valor, comenzó a llamarse Hercules. porque los que avian antecedido de este nombre, avian conseguido la immortalidad de su fama. Esta Crecio. y la fama de su fortaleza, y fuerzas, [illegible], aviendo aparejado [illegible] y aparejado armada a su [illegible] Jason y hombres [illegible] para buscar el Vellocino de Oro, llevó a este Alcides por compañero, y cumplida la navegacion a Colchos, y destruyda Troya con su Rey Laomedonte, y [illegible] dicho Jason a [illegible] por el [illegible] de Medea, viendo que no le quedava cosa que robar en Asia y en Grecia, aviendo oydo la fama que Gerion Rey de España que era muy rico de ganados mayores

y menores, que eran entonces las riquezas de los hombres, pensó en venir a España, solo movido por codicia de la presa, como siente Diego [illegible]. No pues piense alguno, que este nuestro Hercules, es el que vencio aquellos veinte y un peligros, ni aquel que mató a Anteo en el monte Oeta, ni aquel otro, a los Griegos tuvieron por Dios. Porque este nuestro fue el mas malvado de los malvados, y el peor de todos los de su nombre. Porque este aviendo nacido del adulterio de Alcumena, los Poetas, para escusarle, y honrarle, fingieron que era hijo de Jove. Y comenzando a hacer guerras, no dexó cosa viciosa, fea, y cruel, que no cometiesse. Llevado a Troya mató al Rey Laomedonte con sus proprias armas, y a su hija doncella, la entregó para concubina a Telamon, a la [illegible] en [illegible] sus malos consejos que [illegible] en la historia del Vellocino de Oro. [illegible] engaños, robada Medea, muerto su Padre, que [illegible] con suma [illegible] alos [illegible] pensó en venir a España &c.ª

[illegible] que Ciceron en el lib. 3.º dela naturaleza delos Dioses, dice: delos Hercules, que es [illegible] que [illegible] con Apollo sobre el Tripode, fue hijo del Jove antiguo, y de [illegible]. ~~[illegible]~~ Otro se dice Egypcio, nacido del Nilo, que dicen escrivio las letras Phrygias. El tercero es delos Ideos dactilos, de quien dicen el [illegible]. El quarto es de Jove, y de Asteria hermana de Latona, a quien los Tyrios grandemente reverencian, y dicen, que Carthago es su hija. El quinto en la India. El qual se llama Belo. el sexto, el que engendró Jupiter de Alcmena.

Prosigue Juº [illegible]: Crecio la fama tanto de este Hercules, que qualquiera, que uviere conseguido el nombre de [illegible], y fuerte se señalaba con el nombre de Hercules. [illegible] Varron aviendo nombrado quarenta y tres, añadio despues, que todos los que uviessen hecho alguna cosa con fortaleza, todos fueron Hercules llamados. Pero los Poetas, sin diferencia alguna delos demas, lo atribuyeron todo a este Hercules, que fue hijo de Jove y Alcmena.

Esto supuesto dexando lo que dice Macrobio en el Lib. 1. de los Saturnales Cap. 20, segun, que las cosas de Hercules se atribuyan al Sol, y lo que dice Eusebio en la demonstracion Evangelica proposicion 4. que quiere

© Biblioteca Nacional de España

y lo de Hercules a Jove.

q las fabulas de la Gentilidad, y muchos de los hechos y sus hechos, sean en la verdad de la historia, pertenecientes a Moysen; y omitiendo tambien lo q dice Juº Gerundense, q juzga, q el primer Hercules fue Sanson, porq no conviene el tiempo, y specialmte deciendo S. Agustin, q fue en tiempo de Moysen; examinaremos ahora qual fue el Hercules, q dice Salustio, q murio en España, y omitiremos el primero, q trae Juº Gerundense, porq si ne mill años casi antes de la destruccion de Troya viene a corresponder a los años dos mill seiscientos y sesenta y uno, antes del nacimto de Christo, q era poco mas o menos de la dispersion de las gentes, si no es q sean los años de otro computo. Por lo qual el Hercules q pone S. Agustin contemporaneo a Moysen, es el tercero, q llamó el Gerundense Egipcio o Africano, q es el q pone Ciceron en el segundo lugar.

Y tambien omitimos el primer Hercules q pone Ciceron hixo del Jove antiguo, y de Lisito. Porq de este no se sabe otra cosa, mas q la competencia con Apolo sobre el tripode.

Tambien omitimos el Hercules quarto de Ciceron hixo de Jove, y de la hermana de Latona. Y el quinto de la India, llamado Belo; porq no conducen. Y asi solo esta la controversia entre el Hercules Egipcio, o Tyrio, y el hixo de Alcmena, porq el Hercules Tebano q entro duxo el Vellocino [illegible] en España, y seguido alguno, requiere especial indagacion. De que diremos en el cap. siguiente

y tambien se omite el Hercules de los [illegible] q de su sepulchro se muestra con [illegible]. ~~de [illegible] Egypcio [illegible]~~

x Tyro, o Phenicio, y el a [margin]

y assi solo queda la disputa entre con el Hercules Egypcio o afro, y el Hercules Argivo q dizen q vino a España, y esta resuelta, porq todos dizen, q despues q salio de España murio un año despues, q [illegible] a Troia, como dize Julio [illegible] [illegible] obligado de una fiebre. La qual, como dize el Gerundense, no pudiendola sufrir, se determinó a [illegible] con una hoguera, y con effecto se arrojó en ella con una camisa q le dio su concubina [illegible] y aun dizen los Poetas q le dio veneno, con q se precipitó. La verdad historica es q no pudo sufrir el ardor de la fiebre, y assi el Hercules q [illegible] en España, y de el q escribe Salustio, es el Egypcio, o afro, y

x del Tyro y Phenicio, del [margin]

todo son uno. y lo q [illegible] el [illegible] [illegible] el Gerundense los años [illegible] de la guerra troyana.

que como adelante [illegible] [illegible] [illegible] por la chronologia:
~~[illegible]~~ de el Hercules Tyrio. y lo dize Arnobio lib. 1º q pone al Hercules Thebano y al Hercules Tyrio. este sepultado en los fines de España. y el otro ~~sepultado~~ quemado con las llamas [illegible]. y Mariana en el lib. 2 pag. [illegible] dize, q Alexandro Magno q queria entrar en Tyro, porq ay en aquella ciudad un templo de Hercules, cuya antiguedad conservava la memoria de los hombres, no de el Argivo Hercules, q fue hijo de Alcmena, porque muchos siglos antes, se reverenciaba en Tyro Hercules, que Cadmo, saliendo de Phenicia, ocupasse a Thebas, y mucho antes, q Semeles, hija de Cadmo uviesse nacido, de aquel nacio Baco, hijo de Jove. porq Baco fue el 3º nieto de Cadmo, porq Polydoro fue hijo de Cadmo, de Polydoro Labdaco, y Hercules Argivo vivio tres siglos despues, hijo de Layo. Reverenciaron los Egyptios otro Hercules, diverso de el de los Tyrios y griegos. y Herodoto trae, q los Egyptios tienen a Hercules en el numero de los doze Dioses &a. por lo qual juzgo, q el Hercules q en Tartessos celebran los Tyrios, [adonde ay unas columnas llamadas Herculeas] y es este Hercules Tyrio, porq Tartesso fue fundada por los Phenices, y a la costumbre de los Phenices le edifico en aquel lugar el templo a Hercules y se hazen las cosas sagradas. ~~[illegible]~~ Hecateo escritor de historias dize, q Geryon, contra quien el Hercules Argivo fue embiado por Euristheo para que los Bueyes q tubiesse Geryon, los llevase a Mycenas, no pertenece a la region de los Iberos, y q no fue embiado a alguna isla Erythrea, sita en el oceano: sino q Geryon fue Rey de el continente, q está junto de Ambracia, y Amphiloquia: y q de este continente Hercules llevó los bueyes. Y tambien no juzgo, q este era pequeño trabajo. y no se me esconde, q asta oy dia en aquel continente ay pastos pingues, y se apacientan en el buenos bueyes, y q Euristheo fue celebre, por que tenia bueyes de aquel continente. y no tendria por absurdo q el Rey de aquel continente se llamasse Geryon. pero q ni a los postremos Iberos, ni el nombre de el Rey aya sabido Euristheo, ni q en aquella region nascan buenos bueyes: sino es q [illegible] assumo, q solo denunziasse a Hercules por Euristheo, quiera [illegible] con embolturas una cosa semejante a fabula. A este Hercules Tyrio [illegible] Alexandro q queria sacrificar. asta aquí Arriano. *
Ve a Samuel Bochart lib 3 de Phaleg cap. q trae por esta sentencia a Arriano, Appiano, Diodoro, Philostrato, y Pomponio Mela. ~~[illegible]~~. y q lo dize [illegible]
~~[illegible]~~
se puede traer por esta sentencia. aun que [illegible] alguno [illegible]

* y en el lib 4º pag 93. tratando de los Reyes de Hercules en la India, dize: y no puede affirmar, si el Hercules Thebano, Tyrio, o Egyptio penetro a los indios antes o no. y q todo lo q dizen los hombres q [illegible] para [illegible] lo [illegible], no lo [illegible] Hercules &a. y en el lib. [illegible] indicarum pag 174: dize: el Hercules q [illegible] llego a los q es fama q llego a los indios, los mismos indios le llaman Indigete &a. y este Hercules, como es autor Megasthenes, usaba de el mismo cultivo de el que [illegible] q el Thebano, lo qual tambien [illegible] los indios. y quenta su [illegible] Reyes [illegible]

* por lo qual no se, como el author de la historia de Cadiz lib 1º C3 pag 13. sita a favor de el Hercules Tebano a Salustio. Arnobio, Pomponio Mela, quando tan expressamente ablan de el Hercules Tyrio. y Arriano le destingue de el Thebano, de el Egypcio y de el indico. Y Salustio no declara qual Hercules murio en España

y aun se puede defender q el Hercules Thebano no vino a España. por que Hercules &c.

en la historia de España lib 1º capitulo 7 [illegible] [illegible] chronologia que

© Biblioteca Nacional de España

q el Hercules, q vino a España fue el Magno, q no aya sido
poco despues dela primera destruicion de Troya en tiempo de
Laomedonte su Rey, antes delos tiempos de Priamo, en
los quales fue la ultima, y precedio zien años ala
muerte de Hercules Thebano y fue muy posterior a [illegible]
y D. Alonso de Cartagena en su Anacephaleosis c. 2°
dize q nacio el Hercules Magno, en tiempo de Gedeon
y Gedeon fue 100 años antes dela ultima destruicion de Troya.
y Laomedonte su Rey, a quien mato Hercules
y señalando el gerundense al Hercules Egyptio ..
a ponerle tambien le pone zien años antes dela destruicion
de Troya, q es la ultima, quando se abla absolutamente, y
aun ponen otra señal el Palentino, y el gerundense q le
attribuyen la muerte de Anteo Rey de Africa, a quien pone
dos muchos tiempo el dcho libro.

Justino ablando delas riquezas de España en el libro 44
dize, q las riquezas de ~~[illegible]~~ España tenta[?] a Hercules
dize. q las riquezas de ~~[illegible]~~ España [illegible] a Hercules
de ~~España~~ Asia, y en el lib 43 dize q llevando los gana
dos de Gerion, por Italia estrupo la hija de Fauno, de
quien nacio Latino, y Reynando este fue la ultima des
truicion de Troya, y vino Eneas a Italia.

Y consiguientemente pareze q estos authores concuerdan, en q
el Hercules Magno no es el Hercules Thebano. porq es tarde mu
cha vida. pero yerran todos la chronologia. pues fue muy antes.
Philostrato en el lib 2° c 14. q escriba la vida de
Apolonio Tyaneo dize: q el Hercules Egy[ptio]
la expedizion de Baco a las Indias dize: q el Hercules Egy
pcio, y Bacho q ayuntaron con sus exercitos la conbra.
fueron de comun consentimiento contra los Oxidracas.
segun dizen, y llevaron machinas de todo genero contra ellos.
y occupados los campos. llegaron ala ziudad. los ziuda
danos no hizieron cosa alguna contra ellos, y aviendolos
visto estavan quietos. pero ya quando los enemigos se
llegaban ala ziudad, de repente fueron embiados de el ziel
muchos truenos, y rayos, q obligaron a huir alos armados.
(y dan por author de esta defensa a Sobe.) adonde dizen, q
Hercules arrojo el escudo de oro, el qual suspendieron aqui
los sabios en el templo por causa de monumento, y tambien
por la opinion, q avian conzebido de Hercules, y por
la misma escultura de el escudo. porq en el estaba es
culpido el mismo Hercules, collocando los terminos de
la tierra en Gadis, y señalando el Oceano, con montes
constituidos, como columnas. de donde se puede colegir manifiesta
mente, y bastantemente, q el Hercules Thebano, no vino
a Gadis. sino el Egyptio, y q alli constituyo los terminos
de las tierras. [illegible] Philostrato.

Resta averiguar el tiempo en q llego este Hercules Tyrio?
Samuel Bochart en los Prefazionales libros de las colonias
dize q algunos sienten q fue coetaneo a Moysen, y el es
de parezer q fue coetaneo a Josue. por lo q refiere Procopio
dela columna, en q escribieron los Phenizes q huian de
Josue. q hemos referido, y refiere de el Chimologias q Archilao,
y assi yo juzgo, q aunq es zierta esta venida de los Phenizes
a Africa, q dize Procopio; la venida de Hercules Tyrio a
España fue antes, porq no venia fugitivo, sino capitan
glorioso, como lo indico el gran apparato Bellico q dize
Sallustio. y assi como refiere el mismo Bochart lib 2 de colonias
c 2° Sanchoniathon le llama Melcarth. Melcarthus quasi
el Hercules. Melcartho. q es Hercules. y dize. q es lo mesmo q
Melec carthe. q significa Rey dela ziudad. y no se puede entender
Rey de Tyro porq no estaba fundada, ni se fundo en tiempo de
Josue, ni muchos años despues como prueba [illegible] en
el Reyno de Tyro. y assi le da el nombre de Rey [illegible]
[illegible] el mismo Bochart sy sospecha no leve [illegible]
de Josue fueron embiadas colonias de Phenizes a Africa
porq Eusebio al n° 430. y alli S. Hieronimo dizen: Her
cules por cognomento Desanao en Phenizia se tiene por
esclarezido. y este Hercules, por cognomento Diodas, como
dize Eusebio o Desanao. como dize [illegible] pareze
q fue el mismo. q en el n° [illegible] se refiere q mato a Anteo
en lo ultimo de la Lybia, zerca de [illegible] [illegible], porq
alli Reynaba Anteo [illegible] segun q [illegible]
taban los Phenizes lo ultimo de el Africa y a esto viene
lo q dize [illegible] q se lee, q los Phenizes fundaron
a Utica en Africa 287 años antes q se fundase Carthago.
y Appiano dize. q se fundo Carthago, cinquenta años
~~antes~~ antes dela destruicion de Troya, q Eusebio pone en el
n° 835. y assi la fundazion de Utica precedio ala destruicion de Troia
337 años, y cae en el año 498. del n° Eusebiano. q precisamente
es el año en q nota Eusebio, q avia sido zelebre el Her
cules Phenizio, y assi es verisimil, que a Utica la fundo
Hercules ya viejo. el mismo año q vengio a Anteo, siendo
mozo. y q por esta razon adquirio este nombre entre los
Barbaros, q alli entonzes vivian como fieras en choças, o
[illegible]. y que mayores, a la nueva ziudad; admirando
la industria de el hombre, junto con tanto valor. assi Bochart.

Y pues murio en España, q fundo a Cadiz, es preziso dezir,
o q la fundo antes q passase a Africa. o q despues de la funda
zion de Utica. volvio a España, y fundo a Cadiz, y alli murio.
o como quiera q sea. se reconoze. q no andaba fugitivo, sino Mayor

(y nadie menos authoriza q [illegible] como se ha dicho)

[illegible] de Phenix llamado
gadir alaziudad de Cadiz q
el avia edificado. pero de
Agellas no le allo en Rey
nado q expresado con [illegible]
genzia. [illegible] de
el Reyno de Thebas, y de Phe
nizia. [illegible] Cananeos [illegible]
[illegible] se a entender q [illegible]
[illegible] la generazion y Reyes [illegible]
[illegible] fue el Cepho de
Europa, hermana de Phenix
años 1492 antes de Xpo.
[illegible] por este tiempo [illegible]
[illegible] Hercules, para ser Ca
pitan. Luego el año [illegible]
de el nazimiento de Xpo 150
de ~~Phenix~~ Phenix y Cadmo, de
Aegypto passaron a Phenizia
[illegible] conservaron a Sidon. y el
año 1430 antes de Xpo murio
Josue q gobierno 25 años.
[illegible]

[illegible] [illegible] q [illegible]
[illegible]
dize [illegible]

© Biblioteca Nacional de España

1181
337
1518

* y se confirma mas, q̃ no huyô de Josue; porq̃ no auia salido ala conquista de Palestina.

y tambien se infiere, como se puede verificar, lo q̃ dize Salustio, q̃ haya en su exercito Persas, Medos y Armenios; porq̃ aunq̃ S. Augustin lib. 16 de la ciudad de Dios, C. 13 pone a Hercules en el tiempo de Josue en Grecia, no ay memoria q̃ alli hiziera cosa alguna; y como su Padre fundô alli y su Abuelo Cadmo a Thebas, el parece sobre estas provincias referidas. y pues de España fue a pelear con Anteo, o Antheo, por esto no auria Regiones, y assi pudo sacar varios nombres; egypcio, por ser de alli originario. Tyrio, por auer habitado alli, y el Phenicio, [illegible] como abaxo se dira [illegible]

A C 13 lo attribuye a Hercules el hijo de Nilo con Leoncio q̃ dize fue el Dyonisio Thebeo q̃ llamaron Hercules, y aunq̃ pone otro, dize q̃ es el mismo. y en el libro de 32 me q̃ el hijo de Nilo vencio a Anteo gigan.

victorioso; y fundando Colonias de Phenicios.

Siendo pues fundada Utica, por Hercules Tyrio, 337 años antes de la destruccion de Troya; y Troya fue destruyda el año 1181 antes de Christo, viene a ser el Hercules Tyrio, y la fundacion de Utica por los años de 1518. por el tiempo de el incendio de Phaeton en Ethyopia, y Italia, y de el diluvio de Deucalion. quando Moysem tenia 60 años, y Josue 17 [illegible]

Ya por este tiempo tenian los Phenices, o Cananeos la tierra de Canaan, como consta de el C. 23. y 50 de el Genesis; pues se enterrô Jacob en la sepultura q̃ compro Abraham a Ephron Hetheo q̃ era Cananeo.

De lo dicho se infiere q̃ Hercules Tyrio fue coetaneo a Moysem y a Josue, quando estaban en Egypto. pero no quando conquistô Josue la tierra de Promission. y aunq̃ Ju°. Bocacio en el lib. 13. Cap. 1. attribuye esta victoria de Antheo al Hercules Thebano, q̃ es el parecer de los [illegible] fabulosos; en el lib. 1. se llega mas ala verdad cuyo lugar copiaremos. Dize pues, todos dicen q̃ Antheo fue hijo de la tierra, y porq̃ nadie le señala Padre, fue necessario ponerle entre los de Padre no conocido, del qual escribe assi Lucano:

Nondum post genitos Tellus effeta Gigantes
terribilem Libycis partum concepit in antris.
Nec tam iusta fuit terrarum gloria Typhon
aut Tityos, Briareusq̃ ferox: Caeloq̃ pepercit.
Quod non Phlegraeis Antheum sustulit armis.
Hoc quoque tam vastas cumulavit munere vires
terra sui foetus, quod cum tetigere parentem
iam defecta vigent renovato robore membra
haec illi spelunca domus, latuisse sub alta
rupe ferunt, epulas raptos habuisse leones.
ad somnos non terga ferae praebere cubile
assuerunt: non silva torum, viresq̃ resumpsit
in nuda tellure iacens. periere coloni
Arvorum Lybies: pereunt quos appulit aequor
auxilioq̃ diu virtus non usa cadendi.
terrae spernit opes, invictus robore cunctis
quamvis staret, erat. [illegible]
no bien auia acabado la tierra de producir los gigantes, quando concibio este parto terrible en las cuebas lybicas; y no pudo gloriarse la tierra de auer producido a Typhon, Tityo, y Briareo,

aunq̃ este fue causa de guardar el cielo; porq̃ no produxo a Anteo enlos campos Phlegreos; o de Thesalia, adonde los gigantes se levantaron contra los Dioses. tambien la tierra le hizo el beneficio de cumular tantas fuerzas a su hijo q̃ tocando ala Madre, quando estaba fatigado, las recobraba. una cueba era su casa. dizen, q̃ se escondia debaxo de una alta peña; q̃ comia los leones q̃ cazaba, no le daban sus pieles las fieras para cama, ni les selvas sus arboles. y assi cansandose recobraba la fuerza en la tierra, [illegible] perecieron los colonos de los campos de la Lybia. perecieron los q̃ aporta el mar; y el valor no usado de caer por mucho tiempo con auxilio della tierra, desprecia las riquezas, siendo invencible aunq̃ no se postrase, era invicto por la fuerza.

Prosigue Lucano el certamen, y la victoria de Hercules, y lo sigue tambien Bocacio, explicando esta fabula historicamente. y q̃ a Pomponio Mela le agrada q̃ este Anteo fue Rey en lo ultimo de Mauritania, y q̃ en Ampelusa, es el Promontorio q̃ mira al oceano atlantico. esta la cueba de Hercules consagrada; y mas alla de [illegible] una ciudad lugar muy antiguo q̃ dizen le edificó Anteo; y los habitadores muestran un escudo grande, hecho de pieles de elephantes, q̃ por su magnitud no es aora habil para alguno, el q̃ al dizen q̃ el traya, y le reverencian. tambien muestran un collado, un poco elevado, q̃ tiene imagen de un hombre hechado, q̃ confirman q̃ fue su tumulo. contra esto, dize Theodoncio q̃ escribe quien Dionysio Thebeo que por su insigne valor le llamaron Hercules, y q̃ advirtiendo q̃ muchas vezes le auia postrado en Mauritania, o luego restaurado q̃ el [illegible] fingio fuga, y le llebo a la Lybia, para q̃ le siguiesse, y alli le vencio, y mato.

Leoncio dizia q̃ este Hercules fue hijo de Nilo el qual yo pienso q̃ q̃ el mismo, q̃ el egypcio.

Eusebio en el libro de los tiempos dize q̃ este Antheo fue doctissimo en la palestra, y en qualquiera genero de ejercicio q̃ le tuvo; y q̃ por esto se fingio q̃ era hijo engendrado enla tierra, y q̃ luego q̃ por ello reparaba las fuerzas.

S. Aug. dize q̃ fue reynando en Grecia Danao. Eusebio, que reynando en Athenas Aegeo. Leoncio q̃ reynando en los Argivos Aegeo, assi Ju°. Bocacio.

Lucano quiere q̃ sea el Hercules Tyrio. pero Josepho Scaligero en el n°. 800 q̃ dize Eusebio, Hercules q̃ se dize q̃ vencio en el certamen a Antheo. Duda q̃ bien como pudo ser en este tiempo, pues poder Hercules en el certamen olympico mas de 500 al n°. 811. a esta duda responde Samuel Boschart, que abia errado en el numero. pues en el n°. 498 puso Eusebio la clausula de Hercules Tyrio con Phenicia, y acha [illegible]

BIBLIOTECA NACIONAL

© Biblioteca Nacional de España

+ pues ya hemos probado con Philostrato, q no fue sino el Hercules Egyptio. q es el mismo q el Hercules Tyrio.

Hercules por cognomento Desanaus, se tiene por relaxado, en Phenicia. por lo qual, a ta nuestra memoria, los de Capadozia y Phenices, le llaman Desanes.

aqui Josepho Scaligero todo es poner dudas. sin resolver ninguna; dize, q en el texto griego se lee en lugar de Desanes, Diodas. q no sabe la causa de su desorden. q Sanchoniaton lee Melcarto, y es sospechoso. q Vossio sobre el lib 1 de idol. c 12 lee Dalphines. y que que concepto tienen los Phenices conlos Capadoces, y Phenices. y que quien llevo el culto de Phenicia a Capadozia, sino el q los Phenices eran en Mesopotamia, segun sus Anales. q en el griego esta corrupto, y que otros le hazen indio, y los mejores dicen q son los Romanos. y que otros le hazen; y les mejores codices leen Desaneo.

Vossio de origine idololatriae lib 1º c 22 nota varias lecciones dela Voz Desanes, y quiere q signifique, el q oprime, o pisa si es voz chaldea. o el q es cruel, si es Syriaca. y por ello le llamaron a Hercules Sandes los Persas, como dize Agathias lib 2º, citando a Berosso. y Pontano dize q la voz Desanes hebrea significa poderoso. y todo viene a coincidir en uno, y otro. en la inscripcion de Gruter 313. se dize Hercules Defensor. Potenti. y invicto. y añade Vossio. q se puede dezir. q es voz compuesta de dos la una, q significa, opulento, y la otra, fuerte.

El que el culto aya pasado alos Phenices. Capadoces, como a otras partes, dize Vossio no repugna. y se debe admitir la leccion griega en quanto alo q lee Sanchoniaton Melcarthus El interprete volvio mal. pro creante por Remorante Melcarto y Hercules. aviendo de leer: por Remorante se procrean Melcarto q es Hercules. y como arriba se dixo, significa Señor de ciudad. y aun dize Vossio q la palabra arty. significa fuerte, y segun Hesychio entre los Persas. los Heroes se llamaban Arteos. y por ello los Phenices llaman a Hercules Desanas. como arriba se dixo, con q cessa la sospecha de Scaligero, q porq se llamaba Melcarto y Desanas, Hercules, sospechaba q estaba mendosa una u otra leccion.

La leccion de Luis Vives se debe corregir, y leer Phenicia. y el poner a Hercules en la India, juzga Ariano en su Indica, que se ha de entender de otro Hercules, q avia nacido alli. y es fabula de los griegos. q todas las acciones de todos los Hercules atribuyen al Argivo. +

El nombre Diodas. q esta en el Chronicon griego, no he allado, porq se le dio a Hercules. como ni tampoco el de Ogmio, q trae Luciano, ni el de Garano, o Carano. q trae Verrio Flacco. apud Vossio lib 1 c 22. ni el de Margusano en el c 3º. y assi: segun esto, quedan satisfechas todas las dudas. q movio Scaligero =

despues de escrito esto, ley a Samuel Bochart lib 1 de colonijs c 2 y sobre el texto de Eusebio, donde se lee, Diodas, dize en la version de Eusebio, se dize Desanes, pero que se ha de escribir, Dedas. y piensa q los Phenices le pusieron este nombre porq le invocaban los enamorados, y juzgan q de aquel numen dependia el buen suceso enlos Amores. de aqui es q se lee, enel Hymno de Nonno al Hercules Tyrio Dionysia. Astro

sublis connubium, et quos falle imagine somni
Vanus amor. Iubet optatis contingere metas.

porq Dod. es voz Phenicia q significa el amor

Siendo pues el Hercules Desaneo, el que vino a ~~[illegible]~~ Antes. ~~[illegible]~~, se colige claramente. q no es el Hercules Egyptio o Osiris, y q de no [illegible] mucho menos. porq este. como dexamos assentado, fue cien años antes dela destruccion de Troya, y en tiempo de Gedeon o su victoria dize S. Augustin. q fue Reynando en Grecia Danao. y dize Eusebio. q Reynando en Athenas Egeo. y Lincio Reynando enlos Argivos Argo, q todo esto concurre por los tiempo de Moyses, quando dize S. Augustin, q floreçio el Hercules Tyrio.

por lo qual ~~[illegible]~~ Juº Boccaccio dixo, q el Dionysio Thebano, q por el valor se llamo Hercules y era hijo de Nilo, eran uno mismo; y luego pone a Hercules hijo de Nilo, ~~[illegible]~~ q llamandose Dionysio, y por la victoria. q consiguio se llamaron Hercule, el nombre propio es Arcelas. segun se refirimos de el Ethimologico:

Con lo qual cessa la duda. q dize Vossio lib 1º c 34. de que ~~[illegible]~~, algunos llaman al Hercules Tyrio, Egyptio, como es ~~[illegible]~~ Philostrato. Lib 5 de vita Apollonij c 1 q ablando delos gaditanos dize: esperaron q en el mismo templo se reverencian entrambos Hercules. pero q no ay simulacro de ellos, sino aras. al Egyptio dos de Bronze. sin simulachro. y al Thebano solo una. y esta promiscua appelacion de el Hercules, de Tyrio y Egyptio, la confirma Mela lib 3 cap. 6. digo q cessa la duda, porq como se ha dicho, el Hercules Tyrio, antes Dyonisio, se llamo Egyptio. y hijo de el Nilo, por aver alli nacido, y criado alli. como ya avemos dicho. y parece por sospecha, lo q dize Vossio, q nacio el dezirse Hercules Tyrio, Egyptio, por la gran similitud de los falsos ritos. q avia entre los Egyptios, y Phenices. y acaso aquella armada, q truxo la colonia, a España. no constaba solo de Phenices, sino de Egyptios —

© Biblioteca Nacional de España

solo nos resta para concluir, q el Hercules Tyrio fue en tiempo de
Moysen. q Vosio dize quando conjeturamos q Hercules Tyrio fue
capitan de esta colonia a España, no entendemos, q es el que se llama
Melicarta, o Melcarto, sino otro muy mas moderno, pero aquel,
quanto podemos alcanzar con conjetura, es Archumeo q edifico a Tyro
porq suelen los q edifican ciudades, tenerse por dioses tutelares. O
aquel Idumeo fundador aya sido este honor. a Esau. o a Esaua
porq se tenia por Padre de los Idumeos, y dios quisieron velesiendo
pero floreziendo finalmente las cosas de los Tyrios en Phenizia. y te
niendo mas q otros el imperio de el mar, se embio colonia a
España, cuyo capitan porlos hechos preclaros en España. consiguio
el nombre de Hercules, nacido en Tyro, muerto y sepultado en Es
paña, segun Mela lib 3 c 6. y este Hercules sea el q aya sido, el
nombre verdadero, instituyo en la ciudad Cadiz y xerarquias. el culto de
el antiguo Hercules. q es el Tyrio. o el tambien aya sido venera
do, como capitan de la colonia. o lo que mas creo. como capitan
de la colonia, llamado Hercules, despues de la muerte, tambien fue
honrrado. con igual culto, con aquel antiguo Padre de todos los
Tyrios. y Dios tutelar. porq muchas vezes las regiones juntaron
en un numero, el culto de muchos. como se comprobara. con varios
exemplos. y antes que el q tuvo esta colonia fue. el q eso a los
gaditanos de el Reyno. por el tyo [illegible], q pusimos de Justino.
y q los gaditanos y Cartheos. teniendo guerra con los Españoles. llegaron
con ayuda de los carthaginenses, propagaron el culto de Hercules. por
España. segun Justino. como los gaditanos, vibriessen transferido de
Tyro, de donde es tambien el origen de los Carthaginenses, los sagrados de
Hercules. siendo mandada por sueños. y ubiessen fundado alli ciudad
embidiando los Pueblos finitimos los aumentos de la nueva ciudad. los
gaditanos. embiaron socorro los carthaginenses a los consanguineos.
y alli con feliz expedizion, vindicaron a los gaditanos de la injuria
y juntaron la mayor parte de la Provinzia a su imperio. luego
amonestando los los auspizios de la primera expedizion. embiaron a
Amilcar por emperador con grande exerzito a ocupar aquella Provinzia

ayudando quanto

Pero admitiendo esta colonia de los Phenizes. como dixeramos
en la fundazion de Cadiz, y sobreseyendo de la disputa de los ginoveses
hemos puesto authoridades. q los Phenizes vinieron a España
muchos antes de la fundazion de Tyro, y aun antes de Josue y
quien fue el Hercules primero. q fue Tyrio. hijo de Phenix.
y en tiempo de Josue los Jebuseos. y que de este Hercules Tyrio
se entiende el lugar de Salustio
y para confirmazion de el escribe M Varron lib 3 c 1. q vinieron
con a España. Iberos. Persas. y Phenizes. y Celtas. y Penos. Salustio
Vel lib 1 c 33. duda de los Persas, porq no ay memoria entre los
griegos. los alegamos en los Latinos. q son M Varron. y Salustio.

hermanos Hanon. y Hamilcon, q Salustio y Esino. y deter
minados propositos de poblar. y permanezer en la provinzia, y ver,
q hallaron; o de no hazer mas q. hallada. conquistada. exploradas. y la
guardada, o ponerla en sus memoriales, tanto los demas, aquienes gouernar
iman, aviendo hecho si los, aviran de llebar todo lo necessario, para
fundar una Republica. no se hallo nada de eso, ni señal de
magnificos edifizios, quando entraron los Españoles. y eso era
señal de los carthaginenses: si salieron sin intento de poblar. la
na cosa es. q la anchura, largura y profundidad de tanto mar,
como ay de el puerto de cadiz, a la isla Española, les avia de
cansar. y enfadar. y aun assombrar. pues a los navegantes muy cur
sados de nuestros tiempos, haze lo mismo. y cumplidos de tanto
enfado. y assombrados de tanto mar. y faltos de vastimentos y provi
siones. se avian de volver a sus tierras. y assi parece cosa no cre
ible dezir. q los tales carthaginenses fueron el origen de nuestros
indianos occidentales.

y si me arguyen. q Hanon y Hamilcon, navegaron tambien
largos viajes, pues el uno llego asta la isla Albion. q aora es
inglaterra. y el otro. asta el Seno Arabico. q es el mar Bermejo,
sin q tan largo viaje cansasse sus cuerpos, ni atemorizasse sus
animos; respondere, diziendo: q el navegar de el uno, fue
costa a costa con la tierra de Africa; y el de el otro con la de
Europa, sin se apartar de la Marina. o ribera, tanta distanzia.
que pudiessen estar muchos dias, sin ver tierra. y esto, tanto por
no estar hechos a muchos golfos; como por no ser vasos los que
se usaban en aquellos siglos, capazes de llebar muniziones en
mucha abundanzia, ni bastantes a sufrir los embates y tormentas,
q necessariamente se han de padezer. en anchas y largas nave
gaziones. por q los navios de aquellos tiempos eran de remos
a quien llamaban Pentecontoros. q era casi la hechura de las
galeras, o vergantines, q en nuestro tiempo se usan.

y si acaso fue assi, como Aristoteles y otros dizen, seria posible aver
sido la isla de la Madera, o otra q llaman la inaccesible, o alguna de
las Terzeras, o otra. q aya tragado el mar, como las Hesperides,
frontero de la costa de Africa. debio ser. la q aquellos carthaginenses
descubrieron. y poblaron; mas nuestra isla Española no lo. con
siente la misma razon, antes con viva fuerza, lo repugna y
reprueba. assi Valboa.

Mas parece. q este author no leyo a Aristoteles, o se olvido de lo
que avia leydo. porq Aristoteles dize: q passaron muchas vezes los
Carthaginenses, y algunos fixaron el pie. y asi se puede verificar
q primero passaron con poca prevenzion, y despues con la suffiziente
para hazer assiento. y no avian de ser tan barbaros q pudiessen
dexar lo necessario. en region tan distante. y como quiera. q fuese,
cabe. entre animos de lo posible, y aun de lo preziso.

105

ovuiesse aun argumento
de el Sr Miguel Rodo
en su Miszellanea lib. 5.
cap. 4. para probar
q los navios cartagineses
no passaron ala Ame
rica.

Dize pues. estos navios de estos
carthaginenses mercaderes q
se passaron a esquadrinar el
mundo, por aquella parte
de el gran mar oceano
qhmulados, y movidos
con la embidia de los
los valerosos ×

© Biblioteca Nacional de España

Y el no permanezer vestigios de edificios tan sumptuosos como fabricaban los Cartagineses, ni letras, ni policia, tiene facil respuesta, ademas de que trataremos en el libro de Palla Culpa a los Cartagineses de olvidadizos, pues avian perdido la memoria de Tarsis, que avian inventado, viviendo en ella memoria de Tarsis, que avian vertido para quien supiese como se poblo la Lybia, y sucesso de Persas, Medos y Armenios con la venida y muerte de Hercules Lybio a España y la dispersion de su exercito, como refiere probado con Sallustio, y S. Isidoro, no estrañara que en la parte que poblaron estos Cartagineses, no oviesse edificios, ni vestigios de ellos, ni letras, ni policia, sino gran barbaria, con la gente entonces barbara.

La dificultad de el transito a tan distantes tierras se vence con que uvo embarcaciones muy grandes, de que trataremos adelante.

Y como por esta razon juzga Valbas que fue una de las islas que imaginava, adonde passaron los Carthaginenses, y por la razon contraria, juzgo posible el transito ala isla Española, y de alli a las adyacentes, con el Mro Alonso de Venegas a quien impugna.

La orla Maior, de las 37 vdre que traçasse el mar

Las Jornadas de los dos Hermanos Hanon y Himilcon, dizen fueron 441 años, poco mas o menos antes de la venida de Xpo, y las de los Carthaginenses que les imitaron, por los años de 392, y aviendo muerto Alexandro al principio de la Olympiada 114, y nacido Xpo en la Olympiada 194, van 360 años, poco mas o menos, con que queda tiempo, para que Aristoteles que fue maestro de Alexandro pudiesse tener noticia de esta navegacion de los Carthaginenses, y mas aviendo llegado a Alexandro embaxadores de Carthago, como adelante diremos. Vease Ramusio sobre esta navegacion de Hanon.

Ya es la antiguedad que probablemente se puede defender de la poblacion de la isla Española, que desta que entro Colon en ella pasaron casi 1900 años, con que uvo tiempo para olvidar y para poblar las islas circumvezinas, y no se allan noticias, de donde poder colegir que estos pobladores ayan venido de otras partes, con tanto fundamento como el referido.

1493
353
1146

Procura apoyar esta opinion Fr Gregorio Garcia Libro 2. aunque gasta mucho tiempo, que puede leerse el que le tiene necesidad.

Y siendo el trato de los Cartagineses tan continuado con los Españoles, bien se puede conjeturar, pasaron con ellos, y mas saliendo de Cadiz, como de Aristoteles refiere Ortelio en la tabla de el mar Pacifico y trae Maluenda lib. 4 de antichristo c 26, y no le desagrada Alderete Libro 4 c 17 al fin esta opinion.

Appendize a este capitulo

Examinasse lo que dize el S. Fr. Ilmo de la Concepcion de lo que llego Hercules a Cadiz, y quien fue?

Dize en el c. 3 de el lib. 1 Hercules Egypcio, llamado Horon Lybio, hijo de el difunto Osiris, dio la muerte a Typhon su tio, y passando a España, venciendo a Gerion su Reyno, y atravesando el estrecho por los años 1770 antes de Xpo y a los 23 de Beloco Rey de los Assyrios segun la quenta de Eusebio llegó con grueso exercito a Cadiz, y dando la muerte a los Geriones, vengo la fatalidad de su Padre Osiris a manos de los Geriones, y de todos los gaditanos de aquellos tyrannos Reyes, passo su silla y throno en Cadiz el invicto Hercules, recibiendole sus moradores por Rey y dominio, como Principe absoluto. La isla levanto dos columnas, como termino de sus peregrinaciones con el tiempo mudo a la isla el nombre que esta aquella tiempo avia tenido el nombre de Tartesso, por su fundador Tarsis, en el de Gadez, como dize el obispo de Gerona ya citado, refiriendo a Berosio, y por esta causa llamaron a Hercules gaditano. A este anticipado sus hijo por Rey, por los años 1727 antes de Xpo. Reyno 17 años. Sucediole su hijo Hispan a los 1710 antes de Xpo. Reyno 32 años. Sucedio en el gobierno su abuelo Hercules, que aviendo vuelto de Italia, aunque ya muy viejo, como Rey murio a los 1678 años antes de el Salvador y empezo 19. fundo muchas ciudades, murio y fue sepultado en Cadiz, en su afamado templo. Y de esto tenemos authores gravissimos, Sallustio, Arnobio, Pomponio Mela, Lucano, S. Isidoro, el S. Rey D. Alonso, Tarafa, y otros de los quales Juo Annio y Ilmo Valentino, dizen que este Hercules Egypcio era el mismo que Noe, y que los huessos que sepultados en Cadiz se adoraban, eran verdaderamente de Noe, que fue sepultado en esta isla, que para los que refiere que el S. Patriarcha vivio en España, y fundo algunas ciudades en Galicia, no es sino quimera muy despreciada. Vease al S. Arganz sobre Dextro, a este, y a este author.*a

6* Si Hercules Egypcio segun el Sr Concepcion es hijo de el difunto Osiris, como puede ser Noe que fue hijo de Lamec, y nadie ha soñado que a Lamec le ayan llamado Osiris. El Sr Moreno refiere que algunos han tenido a Hercules por Noe, y al primer Bacho por Osiris, como veremos con ser el Hercules Egypcio. Y parece que antes Typhon mato a Osiris Lybico, pues Athenas lib XI cap. 15 dize que cominero a Hercules hijo de Jove, y Antea a la Lybia como Typhon. Por donde que no alli de este Hercules, y assi examinese la historia de este Hercules o Osiris Lybio.*

Y comenzando por esto ultimo, como se consigna, porque de Pablo de Espinosa por el le quita a Cadiz el sepulchro de Hercules y le lleva a Almuñecar, y dize que semejante modo de discurrir no la ha soñado Español. pues no dize lo mismo de los que declaran, en que Noe fue el Hercules Lybio, pues Noe murio el año 1943 antes de el nacimiento de Xpo, porque Noe cumplio 350 años y murio 350 años despues de el diluvio al año 2006 de el mundo, conforme segun diversos computos de el menor, segun la vulgata. fue a los años 1943 antes de el nacimiento de Xpo, pues si el Hercules enterrado en Cadiz murio al año 1680, avia casi 300 años que ~~era muerto~~ Noe de esto, que consequencia se puede inferir, sino que semejante modo de discurrir, no lo ha soñado Español, y para esto no es necessario ver al S. Arganz: sino despreciar le a quien le refiere, y no refutar semejantes delirios, sino que le sirvio de disculpa citar al S. Arganz: para cuyo credito se vea de el Cardenal Aguirre.*6

1678
23
1655

1655
350
2005

© Biblioteca Nacional de España

Vamos adelante, y encontramos con una narracion de los Annos entre los Reyes de España. y escribe adviertir: que antes de su navegacion a esta region, y de los nuestros. porque el Arzobispo don Rodrigo, y el gerundense llaman la guerra contra los gerones, y la refieren al Hercules griego. que fue muchos tiempos despues de el Hercules Lybio. y en el lib. 2º al principio pone la venida de el Hercules que vino a Geryon, despues de la destruccion de Troya y dice que junto exercito de Egypto y de alli de diversos pueblos de Asia, Lybia y Europa. y vino a España paso el Reyno de Phenicia donde fundo en ~~el Reyno de~~ las ciudades de Tyro y Sidon, y llego al estrecho de Hercules, y alli puso sus columnas a imitacion de el otro Hercules que avia puesto otras a la otra costa de Lybia. Supuesto que de el mismo Hercules alli se dice el estrecho Herculeo, y en aquel lugar edifico el templo de Juno. que perseveraba hasta los tiempos de Claudio Ptolomeo. y navegando desde alli a la isla gaditana, dicen que estuvo alli algun tiempo. que en algun tiempo se dezia Tartesso despues vencio a Geryon se hizo señor de toda España y mudo el nombre de Tartesso en Gades. mudado el nombre por los Tyrios y Sidonios la amplio. pues despues de la venida de los Tyrios Sidonios, fue ~~[illegible]~~ la mudanza y ampliacion de esta ciudad segun Justino lib. [illegible] de sus antiguedades. assi el gerundense.

De suerte que no se puede entender que hablan de el griego hijo de Alcmena. y assi se hace mal el gerundense en composicion de Oron Libyo. y aun no consigue, que Oron Lybio estubo en España. Y noel [illegible] entre Tyros que llamamos de Cafares. porque tratando de los Hercules con S. Aug.n lib. 18 de la ciudad de Dios el llamado Hercules dice S. Aug.n a quien siguen muchos que fue en tiempos de Moyses y este Hercules. dicen que fue Tyrio, y que los Phenices le llaman Desanaus. por lo qual entre los Macedones quedo el nombre. que Llaman Desanaus. luego pone el Hercules hijo de Jove Cretense. luego el Hercules que fue Egypcio o Africano. de quien [illegible] lib. 2º de Egypto, o Afro, mato a Anteo en el monte Ossa. que esta en la Lybia. y este Hercules Egypcio o Afro ganó toda la Lybia, y llegando al oceano puso alli las columnas a la parte de la Lybia. a cuya emulacion muchos Hercules y [illegible] vinieron a España, pusieron otras, a la parte de Europa con el gaditano. como hace mencion Diodoro en el lib. 4º. este Hercules Egypcio o Afro antecedio mas de diez veces la guerra Troyana. y [illegible] muchos dijeron que [illegible] de el Nilo. como que fue nacido y educado alla, como refiere Diodoro lib. 4º y Josepho de la genealogia de los Reyes de suerte que ~~[illegible]~~ Hercules quatro dice este author que vinieron en España +

* Para probar mas, que no estubo el primero. que dice fue Oron Lybio con Beroso en España. porque es una fabula y Chimera.

Que fingieron los Egypcios de Osiris, Isis, Typhon y Oron para significar cosas naturales, como latamente trata Plutarco en el libro de Osiride y Iside y a cuya imitacion los griegos a Hercules de Egypto. que eran muchos generos de monstruos, como pensaron algunos hablan de la generacion de los gigantes. * Beroso y aunque el P. Mariana en el lib. 1 c. 7 aprobo los Reyes fabulosos de Beroso. quiso esta fabula de Osiris, como la refiere Diodoro de Beroso. quiso esta fabula de Osiris, como la refiere Tiento, para de [illegible] que dice que no se atreve a aprobar, lo que graves authores refieren. pero quando el mismo Diodoro dice que es historia de el tiempo Mythico y fabuloso, pues aun los griegos historia que no este llena de fabulas Olympiadas no tienen los griegos. historia que no esta llena de fabulas. por no [illegible] para que conozcamos las que la son y tienen [illegible] grandes con los hombres verdaderos ~~[illegible]~~

quieren. que Osiris fue el primer Rey de Egypto. y que Reynasse Reyno tan ~~[illegible]~~ y en consequencia de esto dice que es hijo de Cham porque Diodoro dice que es hijo i pag. 442. que es Mizraim, hijo de Cham porque el que celebra Herodoto que es te fue de Amon. que es Cham, y que es el Mneves. que celebra Herodoto. que es te fue Osiris el Hijo de Abraham se caso con Isis; tubo por hijo a Anubis Macedon y Oron. que creo fueron en el Reyno. y Diodoro: Beroso llamar esta historia en la fabula de Hercules. y si Reyna lo ultimo probar tiene gustar de este trabajo.

Samuel Bochart lib. 4 de la Phaleg C. 38, refiere a Abraham Zacuto que pone los Reyes de Egypto en la forma siguiente. Los hijos de Misraim. Pathros y Captor, de quien descienden los Philisteos. desde gaza hasta Egypto, de los demas no se sabe, adonde ayan habitado. Y pero esta escrito en las historias de los Reyes de Arabia, que el Primer Rey de Egypto, fue Misraim hijo de Cham. el 2º Coptim, de quien traen origen los Coptitas. el 3º, Captorim. el 4º Badisir. el 5º Alsim. el 6º Sadath. el 7º Manchea. el 8 Mena. el 9 Menachia. el X. Merems. el XI Betaty el 12 athib. el 13 Calimon. el 14 Carson. el tiempo de el [illegible] se traslado el Reyno de los hijos de Captorim a los hijos de uno de los hijos de Coptim. y el primero de este genero se llamo Saumbini. sus hijos Mariobe. el 2º Absim. el 3º Sa. el 4º Pheraser. el 5º Malik el 6 Carabtha el 7º Talham. el 8º Malk. el 9º [illegible] este es el Pharaon primero que fue en los dias de Abraham, y murio dejando un hijo pequeño con cuyo lugar Reyno su Madre llamada Curan. conviene saber aquella que dio su esclava Agar a Sara. esta cambio a su lugar a cada uno de los principes de el Rey [illegible], mato de pocos despues al Rey. que avia [illegible] y no quedo vivo alguno de los parientes de el Rey, sino una muger que era de la Prosapia Regia, llamada Dalgoha, hija de Mamon. despues Reyno Emam. despues Valid hijo de Dema, a quien sucedio su hijo Rian. este es el Pharaon de Joseph. siguiose Macdanus el qual llaman Malmu. este es el Pharaon de Moyses, nuestro Maestro. sobre el qual [illegible] que convirtio la vara en una piedra. fue sumergido en el abismo.

El juicio, que sobre esta descripcion de Reyes hace

[Margin notes, left:]

este navegacion de el Hercules a España.

y si hemos de creer a los que dicen que fue un Hercules Lybio, que vencio a Geryon, que dicen hijo de Saturno, y Hercules, y en el mismo tiempo, mientras Geryon estaba los ganados, quisiero de la victoria por Italia, se [illegible] Caton, conseguida de Hercules, acompañando estas fabulas de los griegos dice lo mismo en el lib. 1. de [illegible]. Beroso en el lib. 3 dice que como hombres fingidos de ambos Ethiopes en España. alli los legiones [illegible] la victoria de [illegible] Bueyes de Geryon, y [illegible] por manzanas de las Hesperides. alli pag. 104 y en la 117. pag. y que Pherecydes dio a Gades el nombre de Erythea, en la qual fabulan que cambiaron los bueyes de Geryon. y luego hablando de las manzanas de las Ovejas dice que se inventaron para la fabula que se fingio de los ganados de Geryon.

Con que se verifica mas lo que decimos conforme con Annio y otros authores, que lo de los ganados de Geryon no pertenecen a España, y si solo pertenece al Primer altiuno Hercules.

S. Aug.n dice: His temporibus [illegible] Herculis in [illegible] [illegible] claruit, sed [illegible] [illegible] [illegible] la traslado de Italia en el gerundense lib. 2 [illegible]

Cap. que el Hercules Oron Hercules Lybio no estubo en España + +

© Biblioteca Nacional de España

Samuel Bochart y el siguiente. Sto tomó de Benjamin, el qual dice: q Damiata, q Caphtor, que en su lugar enseñamos, q Caphtor es en qualquiera pte q este, está no pe lo distante de Egypto, y de los Philisteos. Vie a Amos en el cap. 9. vers. 7. Siguiese la larga serie de los Reyes de Egypto, desde su fundador hasta el tiempo de Moyses, la qual confiessa, q ha sacado de las historias de los Arabes; pero con verdad: juzgamos otros. Solo observo, q esta serie no tiene cosa semejante a los catalogos de los Reyes de Egypto, q tenemos en Herodoto, o en Diodoro, o en Africano, sacados de Manethon. Demas de esto, nombres llanamte aborrezen el genio de la lengua Egypcia; de suerte, q es muy verisimil, q los Hebreos vendedores de fabulas los fingieron de su cabeza. En esto, a Agar otros fabulan, q fue hija de Pharaon. Asi Onkelos, parafhrastes Caldeo. Genes. 16. dice, q ardenia una Estatua Egipcia, llamada Agar, hija de Pharaon, la qual se la dio por esclava, en el tiempo q por averla quitado a Abraham, fue herido por la palabra del Señor. Añade Rabi Salomon en las notas a este lugar, q aviendo visto Pharaon las señales, q en favor de Sara se hicieron, dixo a Agar: Mas vale mi hija, q seas sierva en aquella casa, q señora en la mia.

1 Porq se allaron sus hijos
[illegible] con el diluvio
Thus, en la division de las
gentes;

Ultimamente de Morcant parece a [illegible] y clara la ficcion de estos Reyes. porq dado caso q la division de las gentes fuese por los años 1757, el año de el nasimiento de Phaleg, aunq yo pienso q pasaron al [illegible] años seguientes asta el tiempo de Moyses, quando fue [illegible] Pharaon. pasaron, segun el computo de la vulgata mas dilatado, poniendo a Cainan 30 años. y 60 mas de el nasimiento de Abraham. pues fue el año de 2[illegible]3. no caben 30 Reyes. pues en la Manethon de Africano, aunq siguiente a [illegible] no ubo mas de [illegible] y parece q seguidamente se les puede dar el mismo tiempo [illegible] de Reynos y [illegible] no tenian [illegible].

Pero pues ni los Hebreos, ni Arabes, no conozieron a este Osiris o Hercules Lybio, ni los Latinos y griegos, solo restan los Egypcios, quien por manos q Manethon sabemos. q escribio en tiempo de Ptolomeo Philadelpho de [illegible] g. [illegible] de historias [illegible] lib. 1. c. 14 avia escrito toda la historia Egypcia [illegible] tomos en el 1º abrazaba los imperios, y principados de los dioses y semidioses. en el 2º doze dynastias. en el 3º doze. al tanto

en las obras de Julio Africano el qual las sacó Eusebio pero interpolados y aunq se debia desear q este author [illegible] sacado a nuestros tiempos, [illegible] bien por lo menos q ayan [illegible] [illegible] algunos fragmentos [illegible] Josepho lib. 1 contra Appion. [illegible] quales distingue lo que Manethon avia tomado de los [illegible] sagrados, y lo que avia sacado de las fabulas de el vulgo [illegible] y [illegible] [illegible] solamente [illegible] tambien [illegible] bien, q por [illegible] [illegible] de Africano tenemos el epitome de todo Manethon [illegible] [illegible] [illegible] Josepho Scaligero en las notas a la [illegible] griega de Eusebio y en los canones Isagogicos lib. 2 c. 2 [illegible].

y aunq dise de el S. Theophilo Antioch. lib. 3 ad Autholicum Manethon fabulo mucho acerca de los Egypcios y erró mucho en la computacion de los tiempos; y Georgio Syncello en la chronologia q de el [illegible] [illegible] [illegible] q [illegible] a Ptolomeo Philadelpho [illegible] [illegible] y [illegible] [illegible] dioses q nunca ubo, y dise q el tiempo de estos fueron 19 [illegible] 85 años, y el 1º q fue Vulcano Reyno 90. algunos de nuestros historiadores computandolos por meses lunares y por [illegible] circulos de la Luna y [illegible] por años solares de 365 dias [illegible] en 724 años, y medio, y quatro dias. pero pensando que avian [illegible] una maravilla [illegible] [illegible] con q confundir la verdad.

Por esta razon, aunq en Manethon se allan Osiris, Orsin y Hercules, los refiere, para q sean [illegible] [illegible] por la [illegible] de la narracion, reduzidos los meses lunares a años solares.

Primera dinastia de los Egyptios.

1º Vulcano 724 años, y medio y quatro dias
2. Sol hijo de Vulcano 86 años.
3 Agatodemon 56 años y [illegible] y [illegible] dias
4 Saturno. 40 años.
5 Osiris y Isis 35 años
6.
7 Typhon 29 años.
8 Oro semidios 25 años.
9 Anubis semidios [illegible] años
10 Hercules semidios 15 años
11 Apollo semidios 25 años.
12 Ammon semidios 25 años
13 Tythoes semidios 27 años
14 Sosos semidios 32 años
15 Jupiter. [illegible]

el Mismo [illegible] Syncelo en el nº 6. [illegible] [illegible] Chronicon Alexandrino, q dice a Osiride sucedio Oro ✳

Aqui q Manethon saca [illegible] [illegible] de la Chronologia

✳ nota aora la serie de los Reyes de Egypto, y su descendencia
Noe
Cham
Mesraim
Osiris
Oro[n] Lybio
[illegible] Cotejese con los de Manethon
Marte
Vulcano
Sol
Agathodemon
Saturno
Osiris
Oron
no concuerdan. ✳
y asi el Chronicon Alexandrino pone esta serie
Mesraim,
Fauno
Vulcano
Sol
Sosis
Osiris
Oro
Thulis
Sesostris
Pharaon

antigua, q̃ estaua en las Columnas Seriadicas, y escritos Geroglificos, la pondre como la refiere Georgio Sincello, q̃ dice: ay una descripcion Chronographica antigua entre los Egipcios, q̃ hizo errar a Manethon. Aquel abraza la distribucion de treinta Principados por la serie de ciento y treinta generaciones, con immenso espacio de tiempo, con viene a saber de tres Miriadas, y seis mil y quinientos y veinte y cinco años. Y primero instituye la narracion de los Auritas. Lo segundo de los Misreos. Y finalmte de los Egipcios, casi desta modo.

Del tiempo de Vulcano, no ay aparencia entre dia y noche ninguna.

El Sol hixo de Vulcano, Reyno tres Miriades de años.

Saturno y los doce Dioses Reynaron tres mill novecientos y ochenta y quatro años.

Los semidioses fueron ocho por espacio de docientos y diez y siete años.

Despues se cuentan quince familias del Cinico Cyclo por quatro cientos y quarenta y tres años.

Despues el decimo sexto principado de Tanitas en ocho generaciones ciento y noventa años.

Luego el Principado de los Memphitas en quatro familias trecientos y quarenta y ocho años.

Luego los Principados de los Diospolitas q̃ fueron diez y nueve en cinco familias, en ciento y noventa y quatro años.

Despues el vigesimo Principado de Diospolitas de ocho familias y ducientos y veinte y ocho años.

Luego veinte y un Principado de Tanitas en seis familias y ciento y veinte y un años.

Luego el veinte y dos principado de Tanitas tres familias, y quarenta y ocho años.

Despues el veinte y tres principado de Diospolitas dos familias diez y nueve años.

Despues el veinte y quatro principado de Saitas tres familias y quarenta y quatro años.

A esto se agrega el veinte y cinco principado de las Etiopes tres familias, y quarenta y quatro años.

A este el veinte y seis principado de Menfitas siete familias, y ciento y setenta y siete años. A este sucedio el Principado veinte y siete de los Persas cinco familias y ciento y veinte y quatro años.

El veinte y nueve principado de . . . . 39 años.

Cumplese el 30 principado de un Tanita diez y ocho años.

Y de la summa de 30 principados es de treinta y seis mill quinientos y veinte y cinco años. Y de ellos en cinco vezes veinte en quatrocientos y setenta y nueve, y los rebuxados, indican la decantada fabula de los Griegos, y Egipcios en la reparacion del primer estado del Zodiaco: esto es en el q̃ llaman primer minuto del primer grado del Signo Equinocial del Signo del Aries, segun se contiene mas claramte en los libros genericos, y piramides de Mercurio &c.

De aqui se reconoce, la disonancia manifiesta con las sagradas escrituras, y su tradicion. Porq̃ estos reguladissimos commentarios de los Egipcios, indican muy immenso espacio de años, de Vulcano y de los treinta restantes Dinastias, con viene a saber tres Miriadas, y seis mill y quinientos y veinte y cinco años. Geo Syncello.

Y yo infiero, q̃ pues todos estos fueron antes q̃ realmte. fuese mundo, y consiguientemte no existieron in rerum natura; son fantasmas, y el Orion, Sirio, llamado Hercules, semidios, tan fantasma, como los demas.

Si acudimos a Diodoro Siculo en el lib. 1. pte. hallaremos lo mismo, y en el lib. 1. al principio dice: q̃ Osiris son el Sol, y la Luna, aunq̃ algunos antiguos Griegos llamaron a Osiris Dionisio, y Baco &c. Aunq̃ el mismo Diodoro pone despues otros Dioses terrestres, mortales q̃ por sus meritos decian los Sacerdotes, q̃ avian sido elevados a ser Dioses, y a esta el Osiris y el Orion. Tambien esta Hercules director de Orion, y todo esto es Chimera, y assi lo dice Eusebio lib. 14. de las Alecciones Griegas. Y en el lib. 2. dice. Manethon escrivio de estos fabulosos de Osiris, y los demas Dioses de los Egipcios, y en el lib. 3. los Egipcios quieren, q̃ Isis, y Osiris son el Sol, y la Luna, Jove, el viento, Vulcano el fuego, oceano la agua. Sobre el puesto de Osiris sea el Sol, trae a Estacio Papinio lib. 1. Sivardos a fin. Y Marciano Capella lib. 2. de Nupcis Philologia, et Mercurii.

Otro Osiris refiere Tertuliano en el lib. de Pallio cap. 3. pero este es Apis, Dios de los Egipcios, despues del dilubio de Ogyges, q̃ passo a Egipto q̃ le llamaron Osiris

© Biblioteca Nacional de España

Pero no tubo hixo, q se llamasse hercules. Beatte aun a Pamellio. ni vinbo en España. y q sabia su historia.

1 Mesraim
2 Saturno
3 Vulcano
Sol
Sosis
Osiris
Oro
Thulis.
Sesostris
Pharaon.

El Chronicon Alexandrino dice: q Fauno Rey de Italia passo a Egipto en tiempo q Reynaba en Egipto Mesraim descendiente de Cam, q governo despues por su muerte solo treinta y nueve años. sucedio Vulcano, q Reyno quatro años, seis meses, y tres dias, y entonces llamaban año al espacio de un dia. Por muerte de Vulcano sucedio su hixo Sol doce años, tres meses, y quatro dias. despues Sosis, Osiris, Oro, Thulis.

Y ommitto [illegible] de los demas, y dize de este, que conquisto toda la Region [illegible], asta el oceano. pues volviendo a Egypto di[illegible] a Africa [illegible] [illegible] y despues de el sacrificio [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], q gobiernas el curso de el [illegible] quien antes seria, pudo [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] quien [illegible] despues [illegible].

Responde el oraculo: el mismo Dios primero, y el Verbo [illegible] [illegible] otros [illegible] [illegible] todos juntamente y [illegible] y son [illegible] y su poder es sin fin.

[illegible] [illegible] [illegible] pie, sigue el camino [illegible] y luego q salio de el Templo, le mataron los suyos en Africa por [illegible]. Estos antiguos Reyes, o dynastias de los Egyptos describe Manetho †

Muy differentes parezen q sta, dela q refiere Jorge Syncello, y otros [illegible] q [illegible] y otros Manethones [illegible] el chronicon Alexandrino las distingue de el Sebenita. q.J. Vosio refiere a Manethon sacerdote Mendesio, de quien dela [illegible] q invento una [illegible] [illegible] de q usaban los sacerdotes Egyptios y [illegible] q refiere [illegible] en el proemio de las vidas de los philosophos.
Eliano lib. [illegible] de natura animal. y dize q fue Manethon Egypto varon de suma sabiduria. Las palabras de [illegible] son: q refiere Manetho en el [illegible] de las cosas naturales, q el Sol y la Luna refieren los Egyptos q son Dioses y q el uno se llama Osiris y la otra Isis. y q los significan por el [illegible], [illegible], [illegible] y otros animales. y el Chronicon Alexandrino [illegible]: q en los volumenes de Manetho se dize q [illegible] otros [illegible] [illegible]. el [illegible] planeta [illegible] a Saturno le llamaban [illegible] a la estrella de Jove, Phaetonte. ala de Marte [illegible]. ala de Venus [illegible] y ala de Mercurio [illegible] †

Volvamos adora al septimo Rey q se llama Thulis. Sesostris en el [illegible] lo q Saturno [illegible] de el Hercules q murio en España. y se [illegible]

+ el Osiris q aqui refiere es el [illegible] Rey de los Assirios, segun [illegible] y Pamelio. q [illegible] Egypto.

† Manethon Sebenita [illegible] con nombre de Hercules en [illegible] lugar.

q es [illegible] de el bron lybio, y añade a lo q dize Salustio, a Reyes [illegible] de el oraculo y [illegible] de la muerte.

Prosigue el Chron. Alex. despues en otros tiempos el P. de la sangre de Cham Reyno en los Egyptos Sesostris y quenta sus expediciones. a los Assyrios, y otras victorias, y q le llamaron Trimegisto Mercurio. q volvio a Egypto y murio.

Sucedio Pharaon, q se llamo Nachor. de cuyo nombre [illegible] el Reyno los Reyes Pharaones †

El Primer Pharaon. segun la [illegible] [illegible] [illegible] fue en tiempo de Abraham. y [illegible] Abraham, por los años de 2000 [illegible] dela creacion en Egypto, se sigue se infiere q tan poco [illegible] serie de Reyes sta ajustada ala chronologia verdadera. porq siendo el Primer Rey de Egypto Mesraim. aunq difiramos el principio de su Reyno al año 2000. q [illegible] de las gentes fue muy antes, no pudo llegar su Reyno al tiempo de Fauno, q fue el año de 1253 antes de el nacimiento de Xpo. y consiguientemente tendria Mesraim [illegible] 800 años, q no es creible, aunq se le quiera comparar con el Patriarcha q despues de el diluvio vivio mas.

Y por sta quenta aviendo stado Abraham en Egypto por los años 1950 poco mas o menos. en el Rey Pharaon. muchos años de el Rey Pharaon, q se llamo Nachor. se llamaron los Reyes de Egypto Pharaones.

Veamos adora este tiempo segun sta serie llego Thulis. el q llego asta el oceano, y murio en Africa. o en España?

Mesraim - - - - -
Fauno. 39 años.
Vulcano. 4 años 6 meses. 3 dias
Sol 12 años. 3 meses. y 4 dias
Sosis 35 años segun Manethon Sebenita
Oro 25 años. idem
Thulis. 15 años idem. se llama Hercules [illegible]

135. son ciento y treinta años, con q venimos a star en el año mill y ciento y veynte antes de Xpo. por el tiempo. q avia sucedido Osiris, o Sesostris Rey de Egypto. y q Hercules restauro el agon olympico. y luego murio. des [illegible] que la chronologia sta errada. pues sobre los 130 años [illegible] q es necessario dar de Reyno a Mesraim cerca de 800, q como dixe q es impossible moralmente ablando. y asi tomamos de ella lo que [illegible] aprobar, q aun dize no q el Hercules. q vino a España Thulis segun el Chronicon Alex. del Hercules de [illegible] el Manethon Sebenita =

Con q es necessario, poner despues de Mesraim algunos Reyes q en la verdad los ubo. asta q venga a caer el tiempo de el Hercules Egypcio q fue por los años de 1430 antes de Xpo. y dar despues de Mesraim a Saturno y mas de 300 años. y con todo esto, aun se alla Hercules [illegible] de Osiris.

[illegible]

© Biblioteca Nacional de España

*

Pero porq̃ dijimos q̃ toda la chronologia de Manethon se opponia a la sagrada escritura. Vossio lib 1º de idol. c 28. quiere concordarlo. y para esto dize q̃ puede traer dos razones. La una q̃ los Egypcios varraron los años y q̃ los modernos confundieron los años delos antiguos conlos modernos avia entrelos Egypcios. año Lunar, y otro Solar. Luego el Lunar, era. o Vulgar, o Magno. el Vulgar era de un mes. y de este entendian, quando dezian q̃ sus Reyes antiquissimos vivieron mas de 1200 años. y assi vivieron mas de cien años, q̃ en tiempo delos Patriarcas. y mucho despues era de quatro meses. el mes Lunar Magno era de quatro meses porq̃ dividian el año Solar ~~[illegible]~~ no en quatro tiempos. verano, estio, otoño. y invierno. sino solo entres de quatro meses y de estos años ~~[illegible]~~ dezian, q̃ vivian los Reyes. 300 años. q̃ hazen 100 años Julianos. y lo q̃ hemos dicho de ambos años Lunares, y de la interpretacion de la vida de 1200. o 1300 años. claramente se lee en Diodoro Siculo en el 1º libro. el año Solar, o Vulgar, o magno entre los Egypcios fue 1º de 360 dias. despues de 365. y finalmente se añadio un quadrante. y a cada quatro años se añadio un dia intercalar a que añade otras cosas, q̃ no hazen ~~[illegible]~~ a mi a tiempo.

Lo 2º dize Vossio, para componer tantos años, como assigna Manethon entre las dinastias Egypcias. q̃ en el 1º tomo pone 11. y años 2233. y en el 2º 8 dinastias, y 2209 años. y en el 3, 12 dinastias. y 879. y en todas 5365. ~~[illegible]~~ asta Alexandro. q̃ este con otros sacerdotes queriendo hazer alarde de la antiguedad de el tiempo. y q̃ las dinastias. q̃ refiere en el 1º tomo, fingio q̃ eran sucessivas, no lo siendo, sino collaterales. esto es en un mismo tiempo. y en diversos lugares. y lo mismo en el 2º tomo. y procura ajustar estos Reynos Collaterales. y q̃ ite por esto pareçe a Joseph Scaligero lib 3 delos canones Isagogicos pag 312

no se haga caso de este modo de discurrir. pero mucho es q̃ Manethon cometiesse este yerro, y q̃ los sacerdotes Egypcios tambien cayessen en el. pues era una ignorancia craßissima. q̃ no tenian. quando Diodoro Siculo. estubo con ellos. sino q̃ digamos, q̃ el las puso como debian estar las dynastias. y despues las pusieron en la forma q̃ estan.

Concluyo. con q̃ segun Diodoro. y Eusebio el Reyno delos dioses es fingido. y fue la falsa. y vana idolatria. q̃ introduxeron los Egypcios, engañando aquella miserable gente. con la adoracion delas Cosas naturales.

el tiempo delos semidioses hubo en parte verdad. aunq̃ les dieron nombre de los dioses y despues todo lo equivocaron y de el curso natural. y de la luna, fingieron la historia de Osiris. y la luna. y otras chimeras. q̃ refieren los Mithologos. sobre que se vea Plutarco en su libro de Osiris, y Isis.

el otro libro no fue Hecateo. q̃ con esto se engañò el Beroso de Annio, sino, su sucessor. q̃ el chronicon Alexandrino llama Thulis este llego asta el oceano. pero no vino a España, ni murio en ella. q̃ le mataron los suyos por sus vicios, como el mismo chronicon dize. *

[illegible]

© Biblioteca Nacional de España

y reconociendo que estos dos, Hercules y Baco son coetaneos: pues lo
no dize Apollonio. fueron juntos a la conquista de los Oxi-
dracas en la India. siendo el Baco. [illegible] que
pocos años 1510 antes de el nascimiento de xpo, tambien lo fue el
Hercules Egyptio.

Y aunque admite Apollonio, y va con lo comun de que llegó a la [a Hercules Thebano.]
isla Erythrea, y llevó los bueyes de Geryon, el no estubo en
cadiz sino el Egyptio, como hemos dicho. y vuelve a poner la misma
distincion en el lib. 5 de la vida de Apollonio C. 1. y dize:
gades estan puestas en los cabos de Europa. los que las ha-
bitan, no solo se tienen por hombres religiosos, sino por
supersticiosos. pues dedicaron ara a la vejez, y solamente
los hombres alaban a la muerte con festivos cantos. ay
tambien entre ellos aras dedicadas al arte y a la pobreza
como al Hercules Egyptio, y aparte al Thebano. porque
dizen, que el uno penetro a la Erythea finitima con Geryon. y
que llevo consigo sus bueyes. y que el otro excellente en la
sabiduria, midio todo el ambito de la tierra. demas de esto
los que habitan a gades, se dize, son griegos y erudditos a nuestro modo:
y que fuera de los mas griegos veneran grandemente a los Atheni-
enses. y por esto sacrifican a Menestheo atheniense. y tambien a
Themistocles, como a guerreador Maritimo excellente por razon
de su sabiduria y fortaleza. venerandole. le hizieron estatua de bronze
y le assisten con reverencia como a oraculo. tambien dizen que
ay alli unos arboles que en ninguna otra parte de el mundo na-
zen, y que se llaman geryones. y son solo dos. pero nacieron junto
al sepulchro que edificaron a Geryon. y tienen mezclada especie de
pino y picea. pero que destilan sangre, como dizen que el alamo Helia-
des mana oro. pero la isla en la qual esta el templo, es igual en
grandeza al mismo templo. ninguna parte de ella es pedregosa
sino de losa y polido suelo. veneranse en el mismo suelo a
Ambos Hercules. pero no tienen simulachros. pero el Egyptio tiene
dos aras de bronze, sin simulachros. el Thebano una sola. pero se
muestran de esto se ven depinctas [illegible] las Hydras. los caballos de
Diomedes, y las doze obras de Hercules. demas de esto, la misma oliva
de Pygmalion, de oro, esta puesta en el mismo templo de Hercules.
fabricada como dizen con maravillosa arte, cuya principal [illegible]
[illegible], se vee en la obra de los frutos que siendo hechos de esme-
ralda esmeraldas, parezen muy semejantes a las verdaderas aceytunas.
tambien se muestra en el mismo lugar el Baltheo aureo de Teucro
Thelamonio. pero como, o por que causa aya llegado al Oceano. de-
mas (companeros de Apollonio) testifica que ni el lo alli [illegible]
de lo oyo a Apollonio. los simulachros de columnas hay en
el templo, que son hechos de oro y de plata juntamente. de la
[illegible] aun color. que son quadrangulares, como yunques. y [illegible]

Cabeças inscriptas con letras, no Egypcias ni indicas, y de ninguno totalmente conocidas. Pero Apollonio, como los sacerdotes no dixessen cosa alguna sobre ello, dixo: no me permite el Hercules Egypcio callar lo que sé. Estas columnas son vinculos de la tierra, y el oceano. El mismo Hercules las inscribio en la casa de las Parcas, para que no aya contienda entre los Elementos, ni disuelvan la amistad que tienen entre si. Esto escribio Philostrato en tiempo de Alexo Severo emperador. Y en el Philoctetes pag. 686 dize, como el Hercules hijo de Alcmena, murio en el fuego en Oeta, y se quedo con Philoctetes que le tubo en la guerra de Troya =

de donde colligieron algunos estas afirmaciones de el Hercules Tyrio a quien llaman Tyrio lo primero que fue Tyrio, por la inscripcion de las columnas que puso en el templo de Hercules que no se [illegible] en lengua griega ni indica, ni conocidas, y assi parece que estaban en lengua Phenizia que era la materna de el Hercules Tyrio.

Lo 2° que el Hercules Tyrio fue sabio y medio todo el ambito de la tierra, y viniendo muertos, y sepultandose en los fines de España. fue simulacro despues de [illegible] en la conquista de la India, y assi lo verifica lo que dize Sallustio, que trata en su guerra Mithridatica [illegible] y Persas, pues vino por aquellas tierras. pues medio todo el ambito de la tierra.

Lo 3°, que quando Apollonio, y Damis su compañero llegaron a Cadiz, ya la habitaban griegos, y de la guerra de Troya passaron a España, como vemos entonces pudo estar en el templo de Cadiz el Bathio [illegible] de Theucro. Strabon lib. 3 pag. 107. dize: Asclepiades Myrleano, que enseño grammatica en la Turdetania, y publico la descripcion de estas gentes, que viven en estas Regiones, trae los Monumentos de los errores de Ulysses, y que en el templo de Minerva estan colgados los escudos, y los rostros [illegible] de las naves, que en los errores hizieron algunos que vivian siguiendo a Teucro a la guerra, y que alli cerca fundaron la una se llamaba Hellenes, otra y griegos, y otra de Amphiloco, porque murio alli Amphiloco, y que los compañeros passaron a los Mediterraneos, y demas de esto dize que averiguo que algunos de los compañeros de Hercules, y de Messena passaron a España: y la parte de Cantabria fue ocupada por los Laconios, y alli fundaron lo dizen: y que alli Opsicella fue edificada por Opsicella que con Antenor, y sus hijos paso a Italia, y algunos creen de los Mercaderes gaditanos &c.

Y assi parece que es, esto que tenia en el templo donde el Hercules hijo de Almena, la erigieron estos compañeros de Hercules, pues a [illegible] ~~[illegible]~~ Ulisses de Eurithea los bueyes de Gerion, no era cierto para erigirle Ara, pero sus compañeros, [illegible] muertos, por aver leydo falsa mente que se avia colocado en el numero de los dioses.

Cap. 27

Appendize a este capitulo de la fundazion de Cadiz.

Tengo por muy probable que la fundazion de Cadiz fue por Tharsis, no obstante que Jubal, o los Jubales ayan venido a España, porque entrambas a dos cosas caben, y de ambas nos da notizia el Chronicon Alexandrino, pues de Jubal viene los Maccaos, donde se ha de leer Vaccos, segun Radeo, y se confirma, pues despues en la general relazion de los Pueblos se lee Vaccos, y no Maccaos. y de Tarsis que dize los Tiranantes estaines; donde se ha de leer, segun Eusebio, los Iberos: en la relazion de los pueblos se lee los Iberos, o Tyranios. que son los Tyrinos, y esto confirma, como ablando de las Colonias dize: los Hispanos, o Tyrrenos &c. y trae el P. Conzepzion lib. 1 c. 2° al anonimo de el tiempo de Alexandro Severo, que dize Tharsis ergo [illegible] Iberi, qui et Hispani, porque era Cadiz Metropoli de toda la Mauritania transfretana, y en tiempo de el Chronicon Alexandrino ya avian entrado muchos años antes en Cadiz los de Tyro, y assi se podian llamar Tyrinos, y aunque comun mente se dize que Tharsis fundo a Tharso de Cilizia que admitamos: esto no contradize, pues cabe uno, y otro.*

viene esto con el nombre Tartesso, que como prueba Samuel Boschart lib. 1° de colonias c. 34 la isla Tartesso se llamaba ~~[illegible]~~ Tarsis. y Plinio dize: los nuestros Tartesso llaman, los que los Penos Gadir, y adelante pondremos muy largas en comprobazion de esto =

Muy deficiente esta a Cadiz el P. Conzepzion, pues en que Moises no trae notizia alguna, a otro que introduze la fabula de los griegos, y Hercules que dizamos egipcio, por los años de 1720 antes de Xpo, y que volvio, y murio, y se sepulto en Cadiz, a los 1686 antes de Xpo, y ambas vidas, y que puso lo fuego, pues avian passado 92 años desde el primer Reyno. y esto para esto los authores que ablan de el Hercules Tyrio, sin reparar que el Hercules Tyrio fue por los años 1430 antes de Xpo, con que no solo se allanzo en la fe de los authores, sino en la Chronologia, y por confirmar la fabula de Beroso quiere la antiguedad de la fundazion, o aparizion de el Hercules Tyrio, y teniendo tan buenos authores no debio querer que la poblazion de los Tyrios a Cadiz, siendo es que no llegase a su notizia, y era no solo muy antigua sino muy noble esta pobla zion.

Luego el P. Conzepzion c. 4° dize los Phenizes, pues hijos de Phenizia, entraron en España a los años 840 antes de Xpo, segun Josepho, y apoderandose de la isla de Cadiz, despoblada, por la mayor parte, de sus antiguos habitadores, con la ocasion de la seca, restituyeron su poblazion, y zercandola de nuevos muros, y vallados, restauraron el antiguo nombre, que gozaba, de Gadura, o Gadir, que en su lengua vale tanto, como zercado, o zerca, y assi mismo a Hercules, aquel tan zelebrado templo en el Promontorio

* trae Boschart lib. 3° c. 7 un lugar de Polybio lib. 3 pag. 197 donde dize que mas alla de Mastia, y Tharsio, no era lizito a los Romanos, ni hazer presas, ni ir a contratar, ni fundar ziudades. y Stephano pone una ziudad a las columnas de Hercules Tharsseion. y el mismo Polybio pag. 187, y 188 dize que entre los Pueblos que Anibal paso de España a Africa eran Thersites, Mastianos, y algunos montanos Iberos llamados Olcades. y el Junior como acaba Thersites, y Mastianos. y dize que eran Thartios &c.

→ a avon [illegible]

© Biblioteca Nacional de España

* tambien podria saber q Cadiz notado por nombre antiguo gadir, por q. sino avian entrado los Phoenyzes q le pusieron este nombre, por q le señalava y esto significa esta voz, pues oygamos a Avieno. q dize sellamo 1° continuelo. luego Antesso y luego Gades. Gadir prius haec est vocata... Hic Continuo poney fuerat sub nomine prius. Inde ymo de hinc Tyrio Pro colum... Gadirem... Lingua... Punica... Chretsa / proveeh ... centribuen... Corni...

Herades, q oy se dyze la isla de Sancti Petri, distante un estadio dela de Cadiz, y terminos suyo, se alzaron con el glorioso renombre de pobladores de Cadiz, assi los llama Strabon, Diodoro, Cornelio, Plinio, Solino, y todos nuestros escritores. &.

Y con muy razon, pero esto no fue por los años 840 antes de Xpo: sino por los años 1430 antes de Xpo. quando vino a Cadiz el Hercules ~~Gaditano~~, porq. segun el Etrimologico este Hercules Tyrio fue Archelao, Hermano de Phenix, como dixo Bochado. y fundo, o repoblo a Cadiz q estaba despoblada por la mayor parte.

Puedo acordarse ~~el~~ Pe Concepcion de el ... apud Cannisium, q dyze q los Jebuseos, fugitivos de Josue, fundaron a Cadiz y las islas Ebusa y otras, y esto, como tambien dexo probado, no vinieron con el Hercules Tyrio, pues su exercito se componia de Medos, Persas y Armenios, y otros q dize el argumento eran Jebuseos y Phenizes y los q avian puesto las columnas en Numidia. y no se sabe q continuasse la liga en mediana mente a Cadiz, por q duraron muy tiempo los Jebuseos, asta el Rey David en Jerusalem *

El Pe Mariana Lib 1 c 15 refiere a Aristoteles, q dize q los Phenizes fueron los Primeros q vinieron a España, desde Tyro a Tartesso &c y q se puede creer, q Siccheo como lo dyzen nuestras historias, vino por governador de aquella armada. Una muy despues y por este tiempo fue el suceso de la Reyna Dido y fundacion de Carthago 72 años antes de la fundacion de Roma, q viene a ser 853 antes de el nasimiento de Xpo. y q Pygmalion, aviendole osado las navegaziones, por muerte de Sicheo, partio con nuevas flotas a España, fundo una ciudad con los Turdetanos y continuo con sus flotas asta q llego ala isla de Cadiz, q antes se llamaba Erithea, y desde entonzes Gadir. Y edifico el templo a honra de Hercules.

añade q puso en el templo una oliva de oro por arriba ... de q trata Philostrato lib 5 de vita Appolonij. ... dignas de ... en el Reyno de Phoenizia.

Bien se gastarian en esas navegaziones 13 años. con que vendremos a parar en los 840 años antes de el nasimiento de Xpo. pero esta fue tercera entrada delos Phenizes y tercera repoblazion despues de la primera por Tharsis. Estribon, y despues q afirma q era fabula lo delos

* ... refiere contentos ... abla ... lib 1. n° 2. q fue ... años despues de el ... y 988 antes de Xpo y ... el Pe Mariana prosigue *

Amphitrionides... Veneremur Alumnum &.

x dicha Axis

320

+ pues sea Sicheo, o otro el Capitan de esta armada, no dize, q conviene con lo q dize Avieno de la entrada delos Tyrios q llamaron Tartesso y luego los Penos Gadir.

^ lib 3 pag 117

ganados de Geryon, prosigue: ^ demas de eso, dela fundazion de Cadiz, se dyzen las cosas siguientes: refieren los gaditanos un oraculo, q se dio alos Tyrios, que les mandaban conduzir colonias alas columnas de Hercules. que embiados aver el lugar, ollegados al estrecho junto a Cadiz, pensaron, q era el fin dela tierra habitable, y q el fin de la Expedizion Herculea eran aquellos extremos, con q aquel estrecho se dize q el oraculo llama columnas, y q aportaron dentro de las angusturas, adonde aora esta la ciudad de los Axitanos y alli no aviendo perfizionado el sacrifisio, se volvieron a casa. y algun tiempo despues fueron embiados, y volvieron ala isla, consagrada a Hercules (aviendo pasado 1500 stadios) q esta sita enfrente de Onoba, ciudad de España, y no haziendo victimas, segunda vez, se volvieron a ~~España~~ casa. q los que tercera vez navegaron, edificaron a Cadiz, puesto el templo al oriente, y la ciudad ala parte occidental dela isla.

Esta era la tradizion antigua de los Gaditanos en tiempo de Estrabon, y aunq no declara el tiempo, se colige dela fundazion de la ciudad de Axis, q fundo Pygmalion con los Turdetanos, como refiere Mariana, ^ me admira como Ambrosio Morales no refiera esta ciudad, quando trata delos Turdulos

^ conq esta venida delos Tyrios q refiere Estrabon y la de Mariana es la misma

Hemos referido lo q se alla con testimonios verdaderos, assi dela fundazion de Cadiz y repobladores, y con esto se ajusta la duda de Samuel Boschart, q en el lib 1 delas colonias pag 672 dize q Pomponio pone la fundazion de Cadiz desde la destruccion de Troya (q es años 1180 antes de el nasimiento de Xpo) Velleyo q la armada Tyria fundo a Cadiz en tiempo de Codro, un siglo despues, (q es años 1080 antes de Xpo)* y el Ethymologico refiere q Archelao, hijo de Phoenix, llamo ala ciudad de Cadiz, q el avia edificado, con vocablo Phrygio (q es gadir). y añade Boschart si esto conjeturo, q es verdad; la ciudad de Cadiz fue edificada, no muy despues de Josue. y añade en el libro 3° de el Phaleg cap 7 pag 187 avia dicho q se cree q los Phenizes navegaron a España, y asta Cadiz, siendo su capitan el Hercules Tyrio, q muchos le hazen contemporaneo a Moyses, y me engaño. sino fue en aquella edad q los Judios, hijos de Patriarcas de la tierra de Canaan, obligaron alos antiguos moradores, que se passassen a otras partes. ~~Afuerto~~ q unos pasaron a Africa, y otros

* pues Velleyo dize 80 años despues de el exidio troyano q es 988 años de Xpo

© Biblioteca Nacional de España

a Africa, y otros a España, y lo confirman con las columnas que hemos referido de Numidia.

Y se refutan las fabulas de las poblaciones de el Hercules por Lybia, como largamente probé.

Y la de el Hercules que sin distinction pone el Arzobispo don Ro que dize que de Asia vino a España y nietos a Lybia con un gran de Astrologo, vencido de el grande Atlante, y a Hespero gran Magico, por los tiempos de los Argonautas, y peleó con los geriones vencidos en Lusitania, y instituyó allí los juegos olimpicos que avia instituido Pelope &c.

Lib. 2. Joan Gerundense dize que el Arzobispo, como otros, confunden los Hercules, y dize que el hijo de Alcmena, llamado Alcides, despues de la Argonautica vino con grande exercito de Tyrios y Sidonios y Italicos, y vino a España, mató los geriones, se fingió hijo de Jove y dios, y introdujo en España la falsa Religion, y se atribuyó los hechos de todos los Hercules predecessores. Volvió a Grecia que fue ... por los años 1233 antes de Xpo.

Y en el lib. 4.º tratando de las ciudades que mudaron los nombres antiguos dize sea la primera la ciudad de Gades, que antes de la venida de Hercules se llamaba Tartesso. Despues que Hercules vino a ella, y puso en ella columnas a imitacion de el otro Hercules Egypcio que avia erigido columnas a la otra costa de la Lybia segun Diodoro lib. 4, de las columnas erigidas Gades se dixo isla de Hercules y ciudad de Hercules. Y lo presume aunque Strabon lib. 3 refiere que Polybio dize que aquella region que esta cerca de el Betis se llama Tartesso, y que Gades primero se llamó Erithia con las dos islas adjacentes &c.

Sicho Coloniense dize que conquistado vino Hercules ... a España por el año 1233 antes de Xpo. y la Argonautica pocos años antes de Xpo 1221 pocos años antes de el excidio Troiano, son uno y otro se llamó Hercules.

Con que demas de aver probado ser fabula todo esto que se atribuye al Hercules Alcides en España; ~~[illegible]~~ ay testimonios ... de los Phenices.

Quedamos pues en los ciertos Pobladores y repobladores de Cadiz, y los primeros y primitivos son descendientes de Japhet. Los que vinieron con el Hercules Tyrio son Medos, Persas y Armenios que son descendientes de Sem y Japhet. Solos los Tebutos son cananeos. De los Tirios se prosiguirá, pues ay bastante fundamento para justificar Persas por lo que dize Justino en el lib. 18.

La gente de los Tyrios fue fundada por los Phenizes, los quales vexados por un terremoto, dexado el suelo patrio, primero habitaron al estanque Assyrio, despues la playa proxima al mar. Y edificaron alli una ciudad

118

la qual por la abundancia de los peces la llamaron Sidonia, porque los Phenizes llaman Sidon al pez. Despues de muchos años, y expugnados por el Rey de los Ascalonios, salieron en naves y fundaron la ciudad de Tyro antes de el año de la destruccion de Troya. Alli fueron fatigados de los Persas por mucho tiempo y variamente, y fueron vencedores, pero debilitadas sus fuerzas padecieron indignos castigos por sus esclavos que eran muchos. Estos hizieron conspiracion, y mataron al pueblo libre y los señores, y assi se apoderaron de la ciudad, ocupan las casas de los señores, invaden la Republica, se casan, y lo que ellos no eran procrean hijos libres &c.

~~[illegible]~~

Estos esclavos sin duda ninguna eran los Persas, y los avian hecho tener bello, y porque no quede solo en conjetura, prosigue Justino: uno de tantos millares de esclavos que era de suave ingenio, y se movió de la fortuna de su señor anciano, y de un hijo suyo pequeño, y mirava a los señores no con fiereza cruel, sino con humanidad de misericordia piadosa, y assi los enagenó como si fueran muertos. Y deliberando los esclavos sobre el estado de la republica, les agradó criar Rey del cuerpo dellos, y a aquel principalmente que primero viere salir el sol. Propuso esto a Straton, que este era el nombre de su señor, que estava oculto. Este le informó que quando saliessen a un campo todos, en medio de la noche, quando los demas mirassen al Oriente, él mirasse al Occidente solo. Esto parecio primero a los demas furor, buscar el nacimiento del sol en el Occidente. Pero luego que comenzó a venir el dia, esperando los demas que resplandeciesse el sol, y nacia en las altissimas cumbres de la Ciudad para verle, este mostró el primero el resplandor del sol en la summa altura de la Ciudad. Parecio razon no de ser vil ingenio. Y preguntando el autor, confessó era de su señor. Entonces se entendio quanto aventajavan los ingenios ingenuos a los serviles, y que por la malicia vencian los siervos, no en la sabiduria, y assi se perdonó al viejo y al hijo, y juzgando que avian sido reservados por disposicion divina, le criaron por Rey a Straton. Por cuya muerte passó el Reyno al hijo, y despues a los nietos. Fue celebre este hecho de los siervos, y un exemplar digno de temerse en toda la redondez de las tierras. Este exemplo de mirar al sol para elegir Rey fue usado entre los Persas.

Para que no se dude el año en que fue fundada Cadiz, y que fue por los Persas, Veleyo Paterculo en el lib. 1. n.º 2. dize: Casi al año 80 despues de cogida Troya, y ciento y veinte antes de la apotheosis de Hercules, en aquel tiempo la armada de Tiro

Pues fue su fundaçion 688 años antes de Alexandro, y la guerra de los Cartagineses fueron vengadores. Comenzó desde la fundaçion de Tyro; el levantamiento los Esclavos Persas fue por tiempo que dio lugar a que Strabon diga sus hijos y nietos. despues dize Justino lib. 44. como se apoderaron los Cartagineses de España los Primeros. porque aviendo sido mandados los gaditanos por quien que truxeron los sagrados de Hercules de Tyro de donde es el origen de los Carthagineses, y lo vbieron hecho y vbiessen fundado alli una ziudad, embidiando los aumentos de la nueva ziudad los pueblos Finitimos de España y maltratando los gaditanos con guerras, los Carthagineses embiaron socorro a los consanguineos. alli con feliz expedicion vindicaron a los gaditanos de la injuria, y añadieron la mayor parte de la Provinçia a su imperio = entonzes vino Amilcar &c. 200 años antes de el nazimiento de Xpo.

Que era muy poderosa en el mar, en el vltimo tracto de España, en el vltimo termino de nuestro Orbe, edifico a Cadiz, Isla rodeada del Oceano, diuidida del Continente con un pequeño estrecho. Y despues de pocos años fue edificada por los mismos Utica en Africa &c. Corresponde esta fundacion de Cadiz al año 288. antes del nacimiento de Christo.

Y aunq no se piense, que fue esta fundacion por los descendientes de Geraion que era Phenix, prosigue Justino: Alexandro Magno quando passado tiempo haya guerra en el Oriente como vengador de la seguridad publica expugno a Tiro, y todos los que avian vertado de la guerra les ahorcó por memoria de la antigua guerra: pero guardo inviolada la descendencia de Geraion solo, y restituyo a su Estirpe el Reyno, atribuyendo a la Isla los ingenuos, y inutil pados habitadores, para que empeçada a sequil estirpe se fundase el genero de la Ciudad de nuebo. Deste modo los Tirios fundados por auspicio de Alexandro con la parsimonia y trabaxo de vuscar, convalecieron presto &c.

Y aunq dice Justino que antes de la destruccion de los Tenores como los Tiros abundassen de riquezas, y muchedumbre embiando a la Africa la Juventud edificaron a Utica: esta fue reedificacion. que dexamos probado, que el primer edifizio fue mucho antes, y assi Utica fue fundacion de Phenizes. pero en el intermedio hasta Alexandro despues de la muerte de los Tenores, los Persas edificaron a Cadiz*

* acerca destas Columnas de Hercules ve a Estrabon al fin del lib. 3. =

Y el templo de Cadiz dedicado al Hercules.

[illegible] el templo edificado a Hercules, festo Avieno claramente parece dize fue el Hercules de Amphitrion que fue el hijo de Alcmena. o Alzides. pues dize, como vimos de los Tyros, que avian edificado en las Gadeiras

Dant graij sic quoque maxima templa
Amphitrioniadi: numen quod vocentur alumnum

y parece, que es de este sentir Strabon lib. 3 pag. 117, que no reconozco mas que dos Hercules, o solo haze memoria de dos. tratando de el Jupiter mas que dos Hercules, o solo haze memoria de dos tratando de Olympico en el lib. 8, pag. 245. que dize, que unos hazen autores del a Hercules uno de los Dactilos, otros al Hercules, hijo de Jove y de Alcmena, que es el Amphitrion. pues que dize Strabon. que la ziudad de Cadiz, esta puesta en las occidentales partes de la Isla, a quien esta contiguo en la vltima parte [illegible] el templo de Saturno, en frente de la Isla pequeña. y el templo de Hercules esta puesto a la otra parte azia el Oriente, por la parte que la Isla se llega al continente apartada con el estrecho de un estadio. Dizen que este estrecho esta

reconozco Avieno escrito de lugar y dize que aquellos [illegible] Tyros, y numeros de años tengo sospecha que se entremetieron de la Margen; y me pareze que dize bien. Pues el Hercules Egypcio, fue mayor antes de la Tempestad Thraca pues aunque ponen otro Hercules Egypcio, que dize el gramatico que [illegible] refiere Diodoro Siculo; y le ponen zien años antes de la destruccion de Troya: jamas sabemos asiento. que no ubo mas que uno, y este es mucho mas antiguo. y vinieron alli los griegos como dize Pomponio Mela; y los de el Hercules de Alcmena se quedaron en el monte Oeta. con que queda reconozida la opinion de Festo Avieno. de que el templo de Cadiz se edifico al Hercules Alzides. o el de Alcmena. sino es que digamos: que aquellos palabras

Dant Graij sic maxima templa
Amphitrioniadi: numen quod vocentur alumnum.

se entiendan de que a el que le erigieron, porque ya dixeron con Philostrato. que avia erigido aras, dos al Hercules Tyrio, y uno al Hercules Alzides

Y como ya dixe: los griegos vinieron a España, despues de la guerra de Troya: consiguientemente es. que le erigiesen aquella ara a Hercules Alzides y por esso dixo Avieno: numen quod vocentur alumnum

Y es cosa bien singular el tener dedicados a un mismo Dios en un mismo templo, sino es que le sucede a Pygmalion que erigio aquella [illegible]. que algunos tambien le nubieron por Hercules Egypcio, y en este caso estuvieron dos Hercules Egypcios. Apis. o Tyros.

Si algunos dixeren que los Tyros edificaron el Ara al Hercules Alzides. o Thebano; no les faltarian motivos para este genero de adulacion.

© Biblioteca Nacional de España

de la ciudad, doze mill pasos. q̃ igualan al numero de los tra-
bajos de Hercules. y estos trabajos se atribuyen al Hercules
Amphitrion. o Argivo.

Pero Pomponio Mela lib 3 c. 6 dize: Cadiz toca el es-
trecho. y cortada de el continente con un angosto espacio, y
como con un rio, por la parte q̃ està mas cerca. casi haze
una ribera derecha; por la parte q̃ mira al occeano, levantada
en alto con dos promontorios, abrese la media playa. y
tiene en la una punta una ciudad rica, de el mismo nombre,
y en la otra un templo de el Hercules Egypcio, ilustre por
los fundadores, por la Religion. por la antiguedad y por las
riquezas. Los Tyrios le edificaron: porq̃ sea sancto, los guessos
suyos alli lo hazen. q̃ numero de años tengan. los principi-
os son de la tempestad Iliaca: las riquezas las adquirio
el tiempo.

Y siendo por los tiempos de troya su fundacion, no era funda-
mento para notar el Hercules Tyrio 1º, sino el segundo
pues les desamos distinguidos, y q̃ ambos se llamaron Egypcios
por ser de alli originarios. y q̃ abla Mela de los cinco
porq̃ dize Mela. q̃ stan alli sus huessos. y sabemos. q̃
el Hercules Amphitrion se quemò en el monte Oeta.

Y ponderando bien las palabras de Avieno se concuerdan
estos dos authores. porq̃ Avieno dize, q̃ reverencia al numen
alumno. q̃ puede significar. o q̃ fue su capitan, o al q̃ es de
su nazion. porq̃ la palabra alumno, se toma no solo passiva-
mente sino activamente como advierte Vossio en su Ethymologico, esposicion
en Avieno, q̃ ablando de el Nilo dixo en Arato

arentis quae locis unda fecundat alumna

Y assi el templo se dedico a entrambos. y no es leve conjectura. porq̃
como refieren de ~~Appollonio~~ Philostrato lib 5 de vita Appollonij
c. 1º, dizen q̃ en un mismo templo se reverencian entrambos
Hercules, pero q̃ no ay simulachros de ellos. sino aras: al Egy-
pcio dos de bronze, sin simulachros. pero una solamente
al Thebano. y de esto pudo ablar, de este, y Mela de ellos.

Y aun segun lo q̃ dize Philostrato, q̃ tenian dos aras
al Hercules Tyrio. se puede dezir. q̃ eran dedicadas a los dos
Hercules Tyrios. ò Egypcios: al 1º cuyos guessos se sabe por
Salustio. y Arnobio. q̃ stan en España, pues murio en ella. y al
2º. por aver sido su capitan, aunq̃ no se sabe quien fue. ni donde
murio. el aver un ara a muchos dioses sabemos lo de Lazio
por el ara de Thebas, pero dos en un templo a un dios. no
me acuerdo aver lo leydo.

Y si preguntas. q̃ motivo pudieron tener los Tyrios para aver

© Biblioteca Nacional de España

~~[illegible]~~ porque Juan Junguo dize en su Ethymologico, q̃ le daban los Poetas a Hercules el nombre de ayudador, de hermoso victorioso Dios. de propugnador. y assi le consagraron ara, para q̃ les ayudasse, les diesse victorias, y les defendiesse.

Del nombre de Tartesso, aqui en compendio.

Origenanse al nombre de Cadiz, Andres Resen, en la version de Dionysio Alexandrino. dize q̃ primero se llamo Cotinusa y despues los Phenices la llamaron Gadis. en verso 451.

atque equidem Hesperias inter, prima insula, supra
amotæ perhibes, gadis mortalibus extant.
oceanus Pater extremi quas circuit undis.
Phoenices coluere viri, qui pinguibus arvis.
Herculis immensi nam, dive numen honorant.
atque hanc antiqui Cotinusam nomine dictam.
indigenæ gadis potius dixere vocari.

Observacion del año 1596.

Atque ubi Ponti tellus circumflua prima
cui nomen gadir. statuere hic Herculis arcem
et Tyrii cultores. Cotinussa vocata veteribus.

Cotinusa en el comento de Eustath. donde por una nota de su ultima muestra Plinio lib 4 c 22 Solino c 36. Strabon in fine 3. Dio. lib 6. dize Cotinusa, por la abundancia de el olivastro porque cotinos, en griego, es en Latin, Oleaster.

Rufo Festo Avieno en la descripcion de la tierra dize q̃ Gades primero se llamo Cotinusa, despues la llamaron Tartesso los Tyrios y los Poenos Gadir.

Gadir prima fretum. Solida supereminet arce.
attollitque caput, geminis inclita columnis.
Hæc Cotinusa prius fuerat sub nomine priscis.
Tartessum de hinc Tyrii dixere coloni.
Barbara quin etiam gades hanc lingua frequentat,
Poenus quippe locum Gadir vocat undique septum.
aggere praeducto. Tyrii nec inhospita late
Æquora provecti, teneram ut legibus oram.
constituere domos, dant hæc queis maxima templo.
Amphitryoniadæ, numenque veneratur alumnum.

de Dios mesmo:

Hic Gadir urbs est, dicta Tartessus prius.
Hæc sunt columnæ pertinacis Herculis.

y mas adelante:

Gadir hic est oppidum.
nam Punicorum lingua conseptum locum
Gadir vocabat. ipsa Tartessus prius
cognominata est. multa et opulenta civitas
ævo vetusto, nunc egena, nunc brevis

Nunc destituta. nunc ruinarum agger est.
nos hoc locorum. præter Herculaneam
solemnitatem. vidimus nihil.

Prosigue diziendo la grandeza antigua y q̃ Ottaviano dize dominaria de ella, q̃ fue del Rey Gerion rico, y sapientissimo. dello tambien en Festo Avieno: Tartessiorum littus.

Tartessus
ager hic adjacet. alluitque recipitur
Tartessus amnis.

y luego despues de averdichos el un rio de la Betica, el otro de el de los Vascones

pars porro terra continet Tartessios.
Carpia Cassiteridas. donde estubo el alcaçar de Geronte

Gerontis arcem eminus namque est ea
Geruona quondam nuncupatam accepimus
hic ore late sunt sinus Tartessii
dictoque ab amni. in hæc locorum perspicitur
via de Dios. Gadir hic oppidum

y azia el alcaçar de Geronte

Tartessiorum moenia attollit
silvis opacis.

especialmente

hic corpus multis, dicit Dionysius.
Lybi esse finem, qui docet Tartessum

q̃ el nombre de Tartessos, fue de todos los dichos lugares se sigue. q̃ el nombre de Tartessus, fue comun a la isla de Gadis. a las playas de aquel mar, a la tierra, el monte, a un rio, a las Bayas. y si creemos a Gorropio Becano as ...dere el ... lib. 5. toda la Region q̃ yaze al mar interno y al oceano, y aun esto tiene la llamo Phacia de su nombre ...

Pero la difficultad esta, en q̃ Gorropio dize q̃ el nombre de Tartesso se le dio ... segun Becano. segun Ludovico Nonio ... los Romanos. y segun Festo Avieno los Tyrios. y el nombre de Cotinusa, porque griego. y no solo tienen este nombre Dionysio y Festo, sino Platon en el Timeo, segun Plinio lib 4 c 22. y no sabemos, q̃ los griegos la habitassen antes q̃ los Phenices.

Allo q̃ dize Ludovico Nonio: q̃ antes eran dos islas. aora una y antiguamente tubo varios nombres. Ephoro, y Philistides la llamo segun Plinio Erythia. Timeo, y Sileno Aphrodisias. los indigenas ... los Romanos Tartesso. (Ecconsideracion) ... in ... q̃ Tartesso, es una ciudad, cerca de las columnas de Hercules, donde Reyno Arganthonio &.

en consequencia de q̃ eran dos islas dize Festo Avieno prosiguiendo

Tartessiorum moenia de hinc attollitur
silvis opacis. hinc Erythia est insula

© Biblioteca Nacional de España

dispecta glebam, et insula olim punica
habuere quippe eam Carthaginis
prisci coloni. insulae ... scinditur
ad continentem quinque per stadia modo
Erythia ab arce, quae dicta occasus
Veneri Marinae consecrata est insula
templumque in illa Veneris, et penetrale cavum
oraculumque, monte ab illo, quem tibi
horrere silvis dixeram, in Veneris iugum
litus recline, et molle arenarum iacet.
in quas Besilus atque Cilbus flumina
urgent fluentum. post in occiduum diem
sacrum Superbis erigit cautes iugum
Locum hunc vocavit Herma quondam Graecia &c.
todo esto no subsiste. y assi aqui pudieron estar los griegos y
dar el nombre de continente mayor, y de Aphrodisia y de ...
Iuno y equivocasse los nombres de una isla con la otra.
... ... que dize Platon en su Atlantico. o dialogo Critias.
que dize. que Neptuno tubo de Cliton, hija de Evenor y de Leucippe,
cinco hijos. que al primogenito llamó Atlante, de donde se dixo el
mar Atlantico. y a otro llamó Gadiro, que en griego es Eumelo,
o rico de ovejas, y que le tocó por suerte las ultimas partes de la
isla Atlantida, a las columnas de Hercules, y llamó al lugar
Gadirico, de su nombre; se ha de hazer el mismo juicio que
de la isla Atlantida, y se vee [se puede inferir] que es fabula. por el nombre Gadiro, que haze
hermano de Atlante, y el S. Conception dize: ambos hijos de Neptuno
nombre que dicen Japhet, hijo de Noe ... . que aya author
que aya dado a Noe tal hijo Gadiro. y pudiera aver visto al Bruno
de Roa, pues tanto trata de el. donde allega que Japheto es el Atlante
Mauro, y la distincion de los Atlantes. con ... ... y
ninguno haze a Neptuno Japhet.
y Dionisio hablando de la isla Erythia, dize vers. 558. en la version de Prisciano.
ergo Atlantei fluctus gratissima bobus.
dividua Ethyopes Erythea pascua complent.
Macrobium bona progenies, quorum gloriosa
post tumuli ... .
y ... la de Camers
Ethyopes habitant Erytheam pectora iusti
atlanticum iuxta longaevi finibus olim
venit Hyperboreus, quae gens post facta ... ... [?]
Geryonis, domuit quae viribus Herculis ingens.
sobre aquel lugar dixo Camers, que le avia tenido dudoso mucho tiempo,
pues no se acuerda aver leydo, que los Hyperboreos, ayan venido a esta
isla Erithea a habitarla. y que porque ... ... este author ... ...
... ... las ... de Solino ... de ... ...

venit Erytheas, quae gens ... ...
entre luego de los Hyperboreos Solino en el cap. 36: En la cabeza
de la Betica adonde es el termino o limite del orbe conocido
ay una isla apartada setecientos passos del continente a la
qual los Tyrios, que vinieron del Mar Roxo, esto es Erithreo
llamaron Erithrea, los Penos llamaron en su lengua Gadir,
esto es, cercado. Lo mismo escrive Plinio en el cap. 22 del
lib. 4. Mela en el lib. 3. Diodoro en el lib. 6. Strabon
en el lib. 3.
Pero sobre esta correccion, y si los Tyrios vinieron del Mar
Bermejo vease lo que arriba diximos cap.
Plinio en el lib. 4 cap. 22. dice: en la misma cabeza de la
Betica, desde la boca del Estrecho ~~...~~ 25000 passos esta Cadiz,
larga como escribe Polybio doze mill passos. ancha tres mill
passos. dista del continente por la parte proxima menos
de setecientos passos. por la restante mas de siete mill. su
espacio es de quinze mill passos, o como otros leen veinte
y cinco mill. tiene un lugar de Ciudadanos Romanos,
que se llama Augusta Ciudad Julia Gaditana. Por aquel lado
que mira a España, casi cien passos, ay otra isla larga de tres
mill passos, y ancha mill, en la qual estuvo primero el
lugar de Cadiz. Ephoro, y Philistides la llaman Erithia.
Timeo, y Sileno Aphrodisias. Los naturales de Juno.
Timeo dize, que entre ellos la llamaron Cotinusa (otros
leen Potimusa, o Putinusa, por los pozos) los nuestros la
llaman Tartesso (otros leen, despues los Tyrios la
llamaron Tartesson) los Penos Gadir, significando
esta voz en lengua Punica el cercado. Dixose Erithia,
o como otros leen Erithria, porque los Tyrios, que nacieron
del origen dellos, se traian del Mar Erithreo. Juz
gase por algunos, que en esta habitaron los Geriones, cuyo
ganado llevó Hercules. Ay quien juzgue, que esta es
otra, y enfrente de Lusitania, que en algun tiempo
estuvo alli llamada con el mismo nombre. Hasta
aqui Plinio.
Y quanto a lo ultimo, concorda Pomponio Mela lib. 3.
cap. 6. que dize: en Lusitania Erythia, la qual reci
bimos, que habitada por Gerion, y otras sin ciertos
nombres, de tan fertil campo, que aviendo sido sembrado

© Biblioteca Nacional de España

Una vez, se cortan las semillas en grano siete vezes por lo menos, y algunas vezes mas.

Con esta variedad, y Condexar asentado que nunca los Pheni zes y Tyrios vinieron del Mar Erithreo queda refutada la emmienda de Camerarijo a Rufo Festo Avieno, y consta de Pomponio Mela lib. 3. que estos Egypcios tienen su assiento entierra de Meroes, que el Nilo abraza con su primer Ambito, y haze Isla. Y parte porque viuen la mitad mas que nosotros se llaman Macrobios. Y parte porque vinieron de Egypto se llamaron Authomolas, de hermosa forma, y de igual cuerpo, y algo mas venerables por ser llamados de excellentes virtudes. En ellos es costumbre elegir por la traza y las fuerzas aquien principalmente obedezcan. Entre estos ay mas Oro que Bronce, y assi tienen por mas precioso aquello de que ay menos. Adornanse con Bronce, de Oro hacen las prisiones de los delinquentes. Ay un lugar siempre lleno de aparejada de comidas, y es licito comer las a los que quieren, y llaman la mesa del Sol, y afirman, que nacen alli por disposicion divina lo que a cada passo se halla puesto. Ay un lago adonde lavan los cuerpos, y resplandecen como si estuviesan ungidos, de este el mismo, y es tan liquido, y flaco, para sustener las cosas que caen o se echan, que las ojas aun caydas de los Ramos proximos no permite que naden, sino que totalmente se hundan. Ay Crudelissimas fieras, y Licaones de todo varie color, y Esfinges como las que hemos oydo. Ay maravillosas aves, Cornutas, tragopanes, y Pegasos con orejas de Cavallo.

Estos Egypcios parece son los que dixo Avieno que avian venido de los terminos, o fines Hiperborios. porque la voz Hyperboreos se toma de varios modos. Strabon lib XI. pagina 349 dize: los muy antiguos, a los que sobre el euxino, y el Adria, habitavan, los llamaron a todos Hyperboreos, Sauromathes, y Arimaspos. y en el lib I pag 42 dize: Herodoto avra dicho. que no avia ningunos Hyperboreos: pues ni avra verdaderamente Hypernotios. Eratosthenes dize ser argumento semejante, al de los que niegan, que ay quien se guarden de muchos agenos pues no ay quien segun de los agenos bienes tambien. que acaso avra Hypernotios: pero que con Ethyopia y en los lugares inferiores, no sopla el austro. y es cosa maravillosa, pues en qualquiera clima sople el viento. y en qualquiera parte el que sopla de el medio dia, se llama austro, y que aya alguna habitacion que carezca de el. por el contrario no solo Ethyopia tiene nuestro austro, sino todas las siguientes Regiones hasta la Equinocial. y siendo esto assi se debia reprehender en Herodoto el que juzga que aquellos se debian llamar Hyperboreos, entre los quales no sople el Boreas. porque aunque los Poetas dizen esto fabulosamente y sus interpretes; se avra de oyr lo que sea mas cierto. conviene a saber que se dizen hyperboreos los que son mas septentrionales de todos. y el termino de los septentrionales es el polo. y de los meridionales la Equinocial. y el mismo y el termino de los vientos. &. Y en el lib 7 pag 204 dize: que por ygnorancia de ciertos Lugares se dixeron algunas mentiras de los Hyperboreos. y finalmente en el lib 15 pag 489. hablando de los Hyperboreos que se atribuye a 1000 años. dize. que es fabula de Simonides. Pindaro y otros escritores de ellos. pero confirma que los Ethyopes se pueden llamar Hyperboreos. y sobre esto trata latamente Strabon lib I pag. 22. no de los — que estan sobre los montes Ripheos. Mela lib 3 c5 Solinus c 21 Plin. lib 4 c12 Clem. Alex. l Stromat.
y concluyo con Andres Scoto sobre Mela. que era ella Erithia no subsiste. y aunque la hizieron unos los authores. que refiere Plinio. y Strabon en el lib 3 refiere a Pherecydes pag 117. por la misma sentencia. dize Scoto, que razon ay. para que demos mas credito a Mela author latino; y de los griegos a Dionysio. y a Stephano, que les hazen diversas? y el mismo Strabon lo juzga por probable y que por lo pingue de esta isla. se dio ocasion la fabula de Geryon. Pues bien se pudo equivocar una isla con otra. Porque Strabon lib 3° pagina 102 dize: parece que los antiguos llamaron a Betis Tartesso: y a Gades con las islas vezinas Erithea, y por esto juzgan que Stesicoro canto assi de el ganado de Geryon;

> Nata e adversa fere inclytæ Erithere.
> Tartessi amnis ad fontes immensos
> argenteis radicibus in caverna saxi.

y como el Betis salga por dos vocas al mar; dizen que antiguamente con medio de estas dos. ubo una ciudad habitada. de el nombre de el rio. y la Region dizen Tartesside. y aun Eratosthenes dize: que la Region adjacente a Calpe se llama Tartesside. aquien llaman tambien Artemidoro &.
y en la pag 104. ay quien diga. que Tartesso es la que oy Carteya
y Mela lib 2 c 6. ablando de Calpe. por la parte que mira el Occeano: adelante esta un seno. y en el Carteya (como algunos piensan) algun tiempo Tartesso. y la que habitan de Africa habitan los Phenices. y de donde nos somos de aquella gente Mellaria
Mariana lib 8 cap. 28 dize Betis Tartessus. y en el lib 3 cap 62

> in Tartesiacis domus est notissima terris
> qua Dux placidum ... habitant

© Biblioteca Nacional de España

y Athyrum, refundo por Bochart lib. 3. de Phaleg. c. 7. dize: "Villa ciudad de Tartessus. y Tarteso ciudad de Iberia, diga de el Rio Tarteso, que corre de el monte Argyro, que tambien llaman Tartesio alguno".

Torza en confirmazion de lo que dize Avieno, que llamaron los Tyrios los primeros Tarteso a Cadiz, no obstante que vidimos que el primer nombre fue Tharsis, por su primero fundador; dize Bochart: El nombre Hebreo Tharsis, que tuvieron los Phoenizes, mudaron en Tartesso. o por Pleonasmo duplicando la primera letra; o, mudada la Sin T. como de Assyria, en Atyria.

Cap. 26

Parezer de P. Daniel Huezio, en confirmazion de que transitaron los Phenizes a la America, y de otras naziones; con verisimil conjetura.

Dize en el Libro de Demonstrazione Evangelica proposizione 4. c. 7. n° 6. cosa conozida es, lo que escriben Diodoro lib. 5. y el author de las maravillas, que atribuyen a Aristoteles, de aquella vasta, y abundantissima isla de el mar Atlantico, distante de Cadiz navegazion de muchos dias ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ que hallaron los Phenizes. y occultaron con gran cauzion. si esto es assi, como se dize lo que de Fenizes de los Phenizes, de quien tubo Carthago el origen, y la Religion, y de Theut de los Egyptios, que ve hemente sospecha, que salio el Theut de los Mexicanos. y de los Horrendos sacrifizios; de los Carthagenses, y Phenizes ~~[illegible]~~ que inmolaban hombres, salieron los semejantes de los Mexicanos, y de otros habitadores de el nuevo orbe. y assi juzgo es digno de observazion, lo que a algunos pareszera leve. que los Mexicanos llaman a Dios en su lengua Theut. de cuio nombre se hizo el nombre Teutille (como llamaban a los soldados de Cortes Teules, esto es Dioses) de Theut (que es Mercurio) apenas me atrevo a affirmar que no aviera viene, de Theut Egyptio, por que tema los juizios de los hombres.

De los origenes de los Americanos se ha ventilado y ~~[illegible]~~ Disputado ya en volumenes enteros esta question. pero a mi siempre me ha parezido verisimil que las naves, o de los antiguos Phenizes, o de los Carthagineses pasaron el estrecho gaditano, o otros, que estrangeros (?) por venir al occaso de las costas de Europa y Africa, y pro siguieron azia el Austro, adonde consta bastantemente de las historias antiguas que muchissimas vezes navegaron. pues aviendo llegado dentro de los tropicos, y los vientos que perpetuamente soplan alli favorables, de el Oriente al occaso, y aviendo alcanzado el mar, incitado con el mismo curso, se permitieron al mar, y al viento. y aportaron a la America, con expedita, y comoda navegazion. y convidados despues con la abundanzia de la tierra, fixaron alli su asiento. prinzipalmente, siendo muy diffizil la vuelta. por que los vientos que desde el occaso llevan al oriente, se suelen dexar sentir solo zerca de el grado 27 de la equinoctial a por que casi soplan aun fuera de los tropicos es grande la inconstanzia de los vientos. y assi ninguna notizia pudieron dar de su camino al orbe antiguo de donde avian salido. o si acaso

© Biblioteca Nacional de España

Cadieron. despues corriendo el tiempo, o por algun ataque, o por negligencia de los hombres, despues todo comenzo. De el modo que la floreciente compañia que antiguamente avia entre los Noruegos, y antiguos groelandeses por la razon de los negocios, se deshizo finalmente por una peste, de suerte, que tambien se perdieron los vestigios.

Confirma bien nuestra sentencia lo que dizen Escriptores aleabados Franco Lopez de Gomara historia de la India lib. 1. Cap. 13. Joseph de Acosta historia de la India lib. 1. Cap. 19. Garcilaso Inca historia libro 1. Cap. 3. que Christobal Colon tomó el camino para estas tierras, por indicio de un Marinero Español, que se llamava Alonso Sanchez de Huelva. dicen que este contratava en las Canarias, y en los Azores. como aquella Nave fue llevada del viento a tierras incognitas, y Playas, no conocidas, y que finalmente exploró el camino de la vuelta, y hallado, llegó a la Madera, y que Colon que acaso se hallo alli, le recivio benigna, y liberalmente en su Casa, que murio, y que en premio de su hospitalidad, le dexò los Comentarios, y Efemerides de su Navegacion. Cierto es, que lo que sucedio a Alonso Sanchez, esto mismo ya antes avia sucedido a otros.

Favorecen a esta misma sentencia muchas señales, que ay entre los Americanos, de los Religiones, y ritos antiguos del antiguo Orbe. Circuncidanse los Mexicanos, los Yucatanes, y otros. Guardan los Mexicanos el fuego perpetuo y inextinto, lo qual diximos, que avia venido principio de la Ley de Moisen. Los Mexicanos recivieron respuesta de un Encantador, y por el, del Demonio, adonde avian de edificar, y alli levantaron una Ara de piedra: lo qual primero avia hecho Jacob. despues de aversele aparecido Dios. Alli, como dixe, ay sacrificios humanos, segun el instituto de los Cartagineses, Derraman su sangre por Gracias de los inocentes, como los Profetas de Baal, en tiempo de Elias

Celebran Jubileo cada Cinquenta años, y el Sabado para el septimo dia. Los Caraybes observan las Neomenias, y a la Luna que nace la celebran, y saludan con grandes Clamores, como los Judios con el Sol de la Bucina. Los mismos se abstienen de Carne de Puerco.

Entre los Peruanos se hacen ciertos sacrificios de Cordero, semejantes a los sacrificios pacificos de Moysen. Ay tambien entre ellos un typo de la Pasqua, quando tocan los quicios de la Puerta con harina mojada en sangre. Cuentan ellos, que el Sol quando embio sus hijos Mancocapa, Coyamama à amansar las costumbres de su gente, les instruyò con una Vara de oro, avisandoles, que en el Lugar, donde pudiessen dexarla en la tierra, alli pusiessen la Sede de su Imperio. en lo qual se exprime la maravillosa fuerza a la Vara de Moysen.

En la America Boreal, se apartan, y segregan las Mugeres Menstruales del Vulgo. Para conseguir, y merecer las Bodas de las Donzellas sirven voluntariamente los pretendientes a sus suegros, como hizo à Laban. En Mechoacan, quien toca el Cadaver del hombre lava su cuerpo. Los Peruanos, los de Guatimala, y los de la Nueva España, acostumbraron a casarse con las mugeres de los hermanos difuntos. Los Carayvas tienen instituto de casarse con sus parientes. Contraen Matrimonio los Peruanos por atar el Zapato, que el Varon calza a la Esposa. Y esto no discrepa mucho de la Ley de Moysen en la qual, la viuda, que quedò sin descendencia de su Marido, y no quiere casarse con su Cuñado, le descalza el zapato. En Nicaragua se tienen por inmundas las Mugeres recien paridas y otros, dicen, que es maldad juntarse con ellas

© Biblioteca Nacional de España

Todo esto sabe ala doctrina Mosayca.
Tambien muestra, q en los tiempos siguientes q pasaron alla de nuestro orbe muchos indicios, q se hallaron alli del Christianismo. porq luego, q la exploracion de aquellas regiones, no se ha de signar a alguna edad sola, o a una Causa, o a unos autores. Loqual hizieron los vientos, q dentro de los tropycos perpetuam.te soplan del Oriente: o la tempestad, en otra parte, como fue, la q llevó al Brasil a los Lusitanos laprimera vez, esta cala lo pudo hacer en otra parte, ye en otra la Cercania.
Q sera si digamos, q el nuebo Orbe acia el Setentrion està pegado al antiguo, o lo estubo, q se apartò antiguam.te porlas ondas del Oceano loqual se dice de Sicilia, y de Britania, no sera absurdo creerlo, y en las tierras adiacentes al mar no raras vezes sucede; entonces manifiesta es la Causa como todo genero de fieras, y animales pudieron passar alla.
Pero porq a los Africanos, Guineos, y Angolenses q viven dentro de la torrida Zona, fue convenientissimo el passo ala America. Luego, q muchos pasaron de alli, y dieron principio al paso ala gente del Piru, navegando por el Rio de las Amazonas, porq unos, y otros, Carezen de letras y escritura; unos y otros distinguen los Computos con cuerdas, y nudos de diferentes colores; unos y otros adoran al Sol, y ala Luna, los Reyes de unos, y otros, se gloriavan de ser hijos del Sol. La America tiene Amazonas, como el Africa. porque, como los Etiopes sitos al Oceano cerca del Occidente tubieron Comercios con los paises de la Africa interior, y luego q el Color negro se fue poco apoco moderando por los continuos Casamientos con hombres blancos, q se hallaron alli, y por la mudanza del ayre, loqual es notorio, q ha sucedido a otros. Muchas cosas podia añadir, pero son fuera de mi instituto. &.

Cap. 18

Que aun antes, q los carthagineses pasasen aparte de la America, pasaron pasado los Persas y Arabes, ponense sus costumbres.

El tasar los antiguos delos carthagineses con tanta singularidad las costumbres delos Persas, mas q las delos Medos, Armenios, o Phenizes, me hace pensar q pasaron antes q todos estos ala America. por q el estar tan arraygadas estas costumbres, es argumento, de q fueron ellas las primeras. porq ya se exercitaba el arte de navegar desde los tiempos de Zoroastres, Rey de Bactriana, esto intenta probar Juo. Huet en la theologia delos ethnicos c. 49, q este era el culto de Mithra en la cueba, q usaban los Persas. q la cueva representaba el mundo, y los climas; el Sol, o Mitra, era la piedra Magnetica. el pasar las almas al Reyno de Pluton, era volver al oceano occidental; el parecer la imagen dela Resurrection, era la vuelta dela navegacion. explica mas esto Huet en el c. 51. con lugares de Tertuliano, Justino, y Origenes. Y el umbilico q se adoraba en el templo de Amon, significaba lo mysmo, como prueba Huet en el c. 54. y lo aprueba Radeno lib. 4 sobre el Ciceron con un grande elogio de Huet. Y el adorar al sol, o al fuego, pintados en un lienzo, o en el cielo, como lo refiere la Atica nueva lib. 5 c. 16. arguye ser esta la descripcion de la arte Nautica. Y el ser guardarse de enseñar a otros sus mysterios, sino alos naturales y con licencia de el Rey, como dice Philostrato, en Pythagoras. Y despues de mal entendido el secreto, y infecta su intelligencia, lo publicaron Pythagoras y otros, y aun tomaron mas los Manicheos.

Siendo tan antigua y conocida la navegacion, bien cabe ser antigua la poblacion delas Indias. pues Zoroastres fue en tiempo de Nino segun S. Augustin, y Orosio, o segun algunos, antes de Moyses, de q despues diremos.
Samuel Bochart lib 4.o cap. 1.o refiere q algunos dizen q Zoroastres es Cham, q enseño la Magia, y q de este la aprendio Mizraim fundador de Egypto, y por esso le llamaron a Cham Zoroastres. esto se halla en S. Clemente, y de alli parece lo tomo Casiano Collacion 8 c. 21. pero q no es razon infamarle, y q no convienen los tiempos. pues Zoroastres fue muy anterior. porq aun Eudoxo, segun Plinio lib. 30 c. 1 dize q vivio 60 años antes de Platon. q es cerca ala creacion de el mundo. y Hermipo, aquien alli se cita, y Plutarco en Iside. y Hermodoro platonico en Laercio en el Proemio. le hacen mas antiguo q la guerra Troyana q Zenias

sus costumbres.

Verdad es q Athanasio Kircher vio este libro de ... y dize q revolvio toda la historia dela antiguedad, y q le admira q un varon tan doctissimo de la antiguedad, y de varia lection, pudiesse con tanto empeño defender semejantes cosas. Y q parten quanto a lo de la explicacion de la tabla Bembina, y los Hieroglyphicos Egypcios aplicados al arte Magnetica. assi en el libro parte 1. c. 5.o de magnete 2 trae quatro razones, para probar q los antiguos Egypcios, ni los demas orientales, no conocieron el Magnete en la arte nautica. La 1.a porq la ubicaran puesto entre los Hieroglificos. y no hacen mencion sino de la nave Barys, cosa lo pesó el nilo. La 2.a porq no fueron applicados ala navegacion. La 3.a porq o era notoria esta arte, o era oculta; si notoria, o si conocida no, pues la sabian los hombres ordinarios. como # los Marineros. pues pareces eran Philosophos tan ocultos La 4.a como no la supo Pythagoras, Platon, y Aristoteles q fueron a Egypto, por conocer sus Mysterios.
Pero estas razones me parecen frivolas. porq Huet mas habla delos Persas q delos Egypcios. y dize no se comunicaban estos secretos sino por orden de el Rey. y assi los ocultaron a Pythagoras, Platon, y Aristoteles. y alos marineros les precio, y se les encomendava con graves penas el silencio y el q Jasus conozca por

© Biblioteca Nacional de España

Hieroglifico el Umbilico de Amon, y no lo apruebo, como Kirkeo. y assi se queda probable la antiguedad de el arte Magnetica de Atcuat.

y quando no vbiera el arte Magnetica, ya acaba dicho que tubieron otro modo para navegar en altos mares, como confiessa el mismo Kirkeo #

Zoroastre

en sus dias se reduze a conjeturas y Xanto Lydio quenta seis cientos años desde Zoroastres asta el transito de Xerxes y Apuleio libro 2 Florid. dize que Pythagoras tubo por Maestros a los Magos de Persia, especialmente a Zoroastres y responde Boscart a S. Augustin y a Orosio. que Diodoro y Ctesias no llaman al Rey con quien peleo Nino y lo fue de Bactria Zoroastre, sino Oxcarte. y assi puede se ajusta a lo que dize Agathias lib 2 refiriendo de los Persas que dize: usan de instintos agenos y como adulterinos embuidos de la disciplina de Zoroastres hijo de Oromasdes. este Oroastres, o Zarada porque tubo dos nombres quando aya florezido, y dado leyes, no consta seguramente. Porque los Persas de esta edad absolutamente dizen que fue en tiempo de Hystaspe, de suerte, que se duda, y no se puede saber de cierto si fue el Padre de Dario, u otro Hystaspes. Pero en qualquiera tiempo aya florezido, el fue a los Persas el author, o capitan de la superstizion Magica.

Mas aunque admitamos que no fue Cham el inventor de la Magica, ni Mysraim y que Zoroastres el de el tiempo de Hystaspes fuese author de la Magia en aquel tiempo, no se quita que el Rey de Bactria fue el inventor de los Mysterios de la cueba de Mithra entre los Persas.

Ay de advertir que nota Julio Zesar Bulengero lib 2 de las eclogas a Arnobio c5. que Arnobio pone quatro Zoroastres. el 1º Caldeo. el 2º Bachriano. el 3º Pamphilio. que le llamo Ero. el 4º Armenio, hijo de Ostanes, como Clemente Lib 6 recogn. Suidas s. Persomedo. y 6º Proconeso, de quien abla Plinio &.

el lugar de Arnobio, es en el lib 1º. que arguyendo a los Romanos dize: Entre Assyrios, y Bachrianos. ~~Nemo~~ Siendo capitanes generales Nino, y Zoroastre, no tanto se peleaba con yerro, y con el valor, sino con disziplinas Magicas y reconditas de los Caldeos. y mas adelante. Venga aora el que sobre la zona ignea, Mago, de el orbe interior, para que assintamos al author Hermipo. y venga el Bachriano, cuyas historias escribe Ctesias en el 1º lib. el Armenio, nieto de Ostan. y el Pamphilio familiar de Cyro. Apollonio, Damigero, Dardano, Velo, Julianus, y Bebulo, y si ay otro, que se diga aventajado nombre en tales prestigios &

Veasse despues Heraldo, y Gottescalcho y Elmenhorstio sobre estos lugares de Arnobio.

de el Zoroastre Caldeo parece que abla S. Gregorio Turonense libro 1º de la Historia nº 5º. que dize: el Primogenito de Cham fue Chus. este fue el primer inventor de la arte Magica toda, instituyendole el Diablo. y de toda la idolatria este hizo una estatua pequeña que hizo adorar, por instigazion de el demonio. este mostraba a los hombres con falsa virtud que las estrellas y el fuego, cayan de el zielo. este passo a los Persas. a este los Persas le llamaron Zoroastres, esto es, estrella viviente. tambien acostumbraron por este a adorar el fuego. y aviendole consumido Dios por fuego, le adoraron como a Dios.

este es el primer Zoroastres, que refiere Arnobio.

el 2º es el Bachriano, que dexamos nombrado con S. Augustin Orosio. y otros. y dize Alberto Stadense en el chronicon pag. 2: en tiempo de Nino, Zoroastres Rey de los Bachrianos a quien Nino venzio, y mato en guerra. el qual Zoroastres tambien se llamo Sirophanes, primer idolatria de Egipto de suerte que fue Bachriano y aun Persiano, pues Ctesias le llamo Oxearte. como arriba diximos, con que zesa el argumento de Boscart, que excluye a este Zoroastre.

este mesmo nos da Alliano Marzelino lib 23. y aun declara quien fue el Zoroastres, que refiere Agathias, pues dize: que Zoroastres Bactriano, en los tiempos antiguos enseño muchas cosas de la Magia a los Persas, de los arcanos de los Caldeos. y despues de esto, Hydaspes, Padre de Dario, aviendo penetrado los secretos de la India superior, añadio. trae este lugar la descripzion de la Asia nueva lib 1º c16. donde se pueden ver los ritos religiosos de los Persas.

Qual Zoroastres aya escrito los versos, que imprimimos Obispo. y las collectaneas de que haze mencion Eusebio. libro 1º de la preparazion Evangelica. vea a Vossio lib 3 de los escritores griegos c. ult. y a Opsopeo, y a Suidas. *

de suerte, que aunque no sean tan antiguos los sacrificios de la cueba de Mithra, que se reduzgan al primer Zoroastres, sino al de Hystaspis, tenemos bastante antiguedad, para que los Persas passassen a la America antes que los Carthagineses. porque como diximos, no fue su poblazion, contraria a la dispersion de las gentes. y assi en la navegazion al Brasil &. y de la America, en Theodoro Bry pag 251. dize su author: que no fueron pobladas las indias occidentales, luego. porque aunque dize Moyses. que los desçendientes de Noe poblaron las islas, todos convienen, que abla de Grezia, Galia, Italia, que las llama islas, porque entre ellas media el mar. y assi no se puede entender de la America. y deste sentir fue Hugo Grozio y pareze lo fue de Theophilo Antiocheno supra.

© Biblioteca Nacional de España

[illegible]. y añade este author q nadie assentava, aquella poblaron los descendientes de Sem. que eran benditos. quando siempre se allaron en suma Barbarie. y hijos de Melchisedec. y alli pa rece mas probable. q traen origen de cham. y lo confirma con esta conjetura verisimil: q quando Josue entró en la tierra de Chanaan. dize la escritura Josue q puso tal temor a los habitadores, q huyeron de sus tierras. y entonçes se entregaron al mar. y pudieron pasar ala America. dize q gomara lib. 5 c 11 haze mencion. q los Peruanos, confinantes al Brasil, descienden de cham. y q el lo avia escrito. 15 años antes q gomara. y para las costumbres ver el c 12 de la sabiduria.

Lo q dize gomara, es conjetura. pero q la Poblacion dela tierra fue por los hijos de cham lo probamos en el c 1º, con authoridad de Theophilo Antiocheno.

dize Lactancio lib 1º delas divinas institutiones c 13 aviendo reconocido Noe lo q avia hecho Cam, apartó de si y expellio al hijo. pues, el Profugo, hizo alli [illegible] en aquella tierra. q aora se llama Arabia y de su nombre se llamó Canaam. y sus descendientes Cananeos. esta fue la primera gente. q ignoró a Dios. porq su Principe y fundador, no recibio el culto de Dios de su Padre aviendo sido maldito por el. y assi dexó la ignorancia dela divinidad a sus menores. de esta gente procedieron los pueblos proximos creciendo la multitud. e crecieron los Persas, y los Arabes. aunq los Persas no tenian antes este nombre. y assi dize Samuel Bochart lib 4 c 10. q antes no se llamaban assi. ni se allara esta voz Persa en Moysen. ni en la escritura, asta Daniel. y Ezechiel, cercanos a Ciro, q les enseñó a andar a caballo. por lo qual se llamaron Persas o caballeros. voz deducida de la Lengua Arabe. de donde descienden. aora veamos sus costumbres

Las costumbres. q tenian los Arabes en el tiempo de Santo Nilo las publicó el Santo en sus narrationes por el P. Possino pag. 27. la gente q diximos habita la soledad, q se estiende desde Arabia a Egypto por el mar Roxo, y el Rio Jordan. Jamas, fue dada a ningun arte, ó trato, ó al cuydado dela Agricultura: La violencia de los robos de q viven, es suerte. Toda

la oportunidad de la vida la usa el Cuchillo. Porq o comen de las bestias q matan en la caza, ó de las assechanzas q ponen a los Caminantes quitandoles la vida con violentos latrocinios. De suerte q como adquieran q comer, no distinguen entre la industria y la Injuria. Pero si acaso no les vale uno ni otro entonces como fieras rabiosas abusan de sus propias vestias, q son Camellos, ó Dromedarios, y se alimentan dellos. Y matando por familias, ó contubernios los q cada uno tiene, comen las carnes sangrientas y medio crudas, solo calientes a moderado fuego, para q no sea irritada su canina voracidad, y los dientes no se fatiguen estando blando y facil el alimento. Estos barbaros no tienen religion ni piensan en Dios hecho con manos, ni concebido con el entendimiento: solo al Astro dela mañana hacen Ceremonias, y le suplican postrados y le sacrifican lo mexor dela presa quando les sobra del latrocinio. Y para esto eligen en primer lugar los niños de edad floreciente y mas hermosos, y erigida Ara tumultuaria, q componen de piedras los sacrifican al amanecer el [illegible]. Si no tienen abundancia de niños sustituyen una Camella Blanca, y sin mancha, y la hechan en el suelo, y todos la rodean tres veces, precediendo ala Pompa algun Regulo ó Sacerdote, venerable por la edad y canas: dicen los Hymnos, o versos q tienen compuestos en honor del Astro Matutino para aquella celebridad, y el Corifeo, ó Preceptor, al tercer circuyto, antes q los demas acaven los versos, estando ocupadas las lenguas y las voces en la Clausula del hymno, desnuda la Espada y con vehemente golpe degüella la vestia. Y luego los demas, siguiendo a este, unos cortan una particula del cutis con pelos, y parte dela bestia: otros cogen la presa q pueden. Y perdonan a los intestinos cuydando los Barbaros supersticiosamente

© Biblioteca Nacional de España

que no quede parte alguna, y pueda verse ala luz del sol, y esta para nacer, no perdonan alo = y medullas, no alos huessos, venciendo con la cons tancia, y pacia del trabaxo la dureza de lo solido. Con este alimento y supersticion passan la vida ses y desultoria, por la soledad castrametando casi en aquellos lugares donde no falte passto, y venignal opiu de agua alos Jumentos.

Agathias, lib. 2 prosigue de Zoroastres: y aviendo mudado las zeremonias antiguas, introdujo opiniones confusas y varias. porque antiguamente zelebraban a Jove, y Saturno, y a todos los demas dioses de los griegos, excepto que no tenian los mismos nombres, sino que a Jove le llamaban Bel, y a Hercules, Sandes. y assi de este modo otros, como refiere Beroso Babilonio, y Athenodoro y Simmacho, que escrivieron las cosas antiquissimas de Assyrios y Medos. Pero ahora por la mayor parte convienen con los que se llaman Manicheos, pues que ponen dos principios, uno bueno y que engendra de si todo lo mejor, y otro por el contrario. Y les dan nombres barbaros, de su lengua, pues que al Dios bueno o creador le llaman Ormisdate, y al malo Arimane. La fiesta mayor de todas, que llaman quitecion de los males, la hazen matando muchas serpientes, y otros animales que viven en los desiertos, y los offrezen alos Magos en reconocimiento de religion, y de este modo creen que hazen una cosa buena y grata a aquel bueno y agradable y dañosa a Arimane.

Veneran principalmente ala agua; en tanto grado que ni la cara se lavan con ella, ni la tocan, sino para beber, o para regar las plantas.

Tambien tienen y reconocian otros muchos dioses y assimismo tambien usan de sacrificios, libaciones y vaticinios con todo genero.

Pero el fuego les parece que es santissimo, y muy digno de honor, y por esto le guardan perenne los Magos, con religiones sagradas, y apartadas, y hazen sus sacrificios con el, y preguntan las cosas futuras, mirando en el. Y yo pienso que de muchos le tomaron de los Chaldeos u de otros, y razon porque no conviene con los demas (etc.) y assi ...

opinion es compuesta muy varia mente de diferentes religiones de esta institucion y sacrificio de el fuego, y de la falsa introducion de los dos principios trata plutarco en el libro de Isis y Osiris. = aqui tercero, las costumbres de los Persas antiguos y modernos, y muestra el secreto de Mithra en la falsedad Manichea
despues de escrito esto he visto a Pedro Daniel Huetio lib. de demostratione evangelica propositione 4 C 5. donde trata, que la religion antigua de los Persas dimano de los libros de Moyses y que Zoroastres es el mismo que Moyses. lo qual no me acomoda, porque todos los historicos antiguos ponen la falsa religion de los Persas antes que naciesse Moyses, no dudo que despues tomaron muchas cosas de lo que escrivieron los Hebreos, como antes que tomaron de los primeros de la ley de gracia como advierten los doctores. pero esto no quita la falsa religion primitiva de los Persas.

*. Martin Polono, obispo Consentino en su chron. lib 1º C 1º dize: Cham hijo de Noe, enseño a su hijo Mizraim, de quien se deriva el genero de los Egypcios, Babilonios y Persas la mal allada disciplina de el arte Magica. el qual queriendo parezer Dios entre los hombres, intento muchas y frequente mente, para traher alos varones a pasmo de Milagros, producir de las estrellas unas como zentellas. finalmente el demonio, a quien seguia, le con un fuego celestial le abraso. cuyo cadaver sepultaron, como a amigo de Dios, que con un rayo le avia llevado al zielo, y assi despues de la muerte le llamaron Zoroastres, que significa astro vivo. segun dize Holando. de Zoroastres escrive Aristoteles, que escrivio veynte vezes zien mill versos, que en el indize de sus volumenes se declaran. S. Augustin lib 21 de la Ciudad de Dios C 14, que dizen que solo se rio quando nazio Zoroastres, y que aquella monstruosa risa nolo pronostico augur alguno cosa buena porque aunque aunque aya sido inventor de las artes Magicas, le vencio Nino, Rey de los Assyrios, siendo el Rey de los Bactrianos.

Notese aqui sufriendo Pedro, que Beroso en el lib 5 dize, que Cham hijo de Noe, fue llamado Zoroastres, por la invencion y profesion de la arte Magica, de suerte que este nombre en la lengua Assyriaca es comun a todos los encantadores, y significa lo mismo que en la lengua Persica Mago, y si es assi, facil mente se deshaze el error, que debaxo de la amphibologia de un mismo vocablo con funde lo hecho de muchas personas, y assi como la razon de los tiempos convenga que uvo muchos Zoroastres, y siendo de esto el hijo de Noe, Cham, aya sido el 1º que fue maestro no por el Nino antiguo, muchos de semejantes, como acaba de decirlo en el 1º, sino por Nino, hijo dela misma Semiramis, y de Nino, y que tambien confusamente los mas le llaman Nino, y otros en razon de distincion le llaman Zamas Nino, y la razon de el tiempo lo cree urge alli demas ... El 2º aya sido Mizraim, hijo de Cham, de quien abla S. P. in Clemente

© Biblioteca Nacional de España

El qual no fue muerto enla guerra, sino abrasado por el demonio.
el 3º aya sido aquel, de quien abla en este Lugar Augustino. y
Adiuinando, citando a Aristoteles, o por mejor dezir a Plinio. aunque
por error de equivocacion, refiere mal su muerte Augustino a Nino.
de este parece que abla Platon en el libro de Republica. las mismas
palabras [illegible] clemente Alex.º lib 5 Stromatum. y Eusebio lib
13 preparat. Euang c 13 refiere. q. este Zoroastre, hijo de Armenio
Pamphilio en el genero, refiere Platon, q. muerto enla guerra
que despues de 12 dias puesto en la hoguera reviuio, y entre
tanto, estando entre los infiernos aprendio delos Dioses. despues
parece q. se han de referir lo q. esta impreso de los oraculos Ma-
gicos. y todos los mas escritos de los Magos, lo qual quiero mas q.
dezir, saluo el juyzio ageno. La equivocacion de el nombre
haze obscura la cosa, especialmente en tanta antiguedad de
tiempos, y penuria de historias antiguas, no pudiendo escribir
cumplidamente sino unas notas q. bastan para refrescar alos lectores
[illegible] el [illegible] de el author. si alguno quisiere
examinar con mas curiosidad [illegible] de esta historia consulte
los lugares allegados. vea tambien a S. Hier.º en el c 13 de Isaias
lib 5º delas coment. el Aug.º lib 21 de ciuit. Dei c 14 Paulo Oros.
lib 1º c4. Plinio lib 7 c 16. y lib 30 c 1. Diodoro Siculo lib 3. Justi.
lib 1. Euseb. in chron. Epiph. in principio Panarij. 2 [illegible]
in la dichon: Zoroast. ahi aquel [illegible]
El P. Navarrete lib 1º dela china c 2º refiere q. el P.
Juan Ruiz Jesuita dize, q. Zoroastres el Bactriano fundo
la china, y el P. Manuel Diaz dize q. Cham, y lo concuerdan
haziendoles uno con Beroso lib 3. y otros muchos.
el chronicon Alexandrino dize, q. Zoroastres, aquel noble
Astrologo delos Persas fue oriundo de el genero de Nino. y q. estando
para morir pidio, q. muriesse herido de un Rayo. y dixo alos
Persas, quando me consumiere el fuego celestial, tomad las
zenizas de mis guessos y guardadlas, y mientras guardareis mis
zenizas, no se quitara [illegible], ni a esta region el Reyno. [illegible]
[illegible] a Orion, perecio consumido de la llama celestial. Los
Persas executaron lo q. el mando. y oy guardan las reli-
quias de sus zenizas. [illegible], q. se refieren [illegible] Zoroastres
y q. se vea a [illegible] en la historia delos Persas
S. Epiphanio [illegible] lib P. [illegible] [illegible]
y [illegible] en [illegible] los griegos dizen q. este fue Zoroastres. q. [illegible]
[illegible] de el oriente [illegible] el lugar de los Bactros. y de aqui [illegible]
q. [illegible] todas las [illegible] q. se [illegible] en el mundo. pues las
[illegible] la Astrologia, y la Magia se [illegible], siendo el el Author.
lo qual algunos atribuyen a Zoroastre. q. en la verdad, se ha de juzgar
q. pertenece alos tiempos de el [illegible], aunque entre entrambos no
ay mucho intervalo de tiempo.
[illegible] de [illegible] [illegible] de este Lugar y de [illegible]
pues solo para [illegible] alos [illegible] [illegible], y [illegible]

126 127

Cap. 30 si los indios occidentales Ophirinos poblaron
las Indias occidentales.

El doctissimo Arias Montano en su Phaleg [illegible] y en
[illegible] poblaron ala parte de la America [illegible] las generaciones
de [illegible] [illegible], y dize [illegible] con [illegible] [illegible]
hijos de [illegible] [illegible] [illegible] los ultimos terminos dela tierra. y
hablando de Ophir dize de [illegible] mayor. [illegible]
las tierras [illegible], segun las playas de el gran mar. [illegible]
[illegible] del oriente, y [illegible] Ultra de Ophir, Jobab 13º hijo
de Jectan, el qual [illegible] las gentes q. poblaron [illegible] Sufetos
de el larguissimo monte Sephar. [illegible] de esto Ophir. q. antes [illegible]
[illegible] su descendencia y nombre segun las playas de el gran mar.
[illegible] con un istmo de tierras largo. [illegible]
angosto. las quales [illegible] los tiempos de Salomon. y aun mas
adelante, [illegible] el vocablo entero de Ophir. el qual poco
despues se [illegible] separadamente a ambas a dos partes
[illegible] Peruum.
y una y otra juntamente [illegible] con el nombre [illegible]
o Paruaim.
Despues de la [illegible] de el [illegible] Ophir, o Paruaim [illegible]
[illegible], hecha antes en tiempo q. se escribio el Paralipomenon 2 [illegible]
[illegible] 3. 6. Jobab parte de el llamado nuevo orbe, dize Paruaim [illegible]
[illegible] de oro y de Margaritas. [illegible] y el mas largo de
todos los montes q. ata aora se han visto en el mundo. los [illegible]
[illegible] aquella parte de el orbe permaneze aun
una ciudad antiquissima llamada [illegible] q. retiene el nombre de
aquella gente. ata aqui Arias Montano.
Esta opinion refiere Fray Gregorio Garcia lib. 4. del
origen de los Indios, y procura esforzar por siete Cap.
y el Synopsis delas historias de España, y delas demas
monarchias, atribuydo al Conde de [illegible] Governador
de Milan y Embaxador de Roma impresso en Viena
año 1531. dice: q. poblo la America uno de los hijos
de Jectan. Genebrardo, lib. 2. dela Chronologia dice:
q. fue Ophir. Y el Lic.do Miguel de Cabeza en su
Miscelanea Antarctica p.te 2ª en diversos Cap. aunque
varia el tiempo, sigue la opinion de Genebrardo, q. el pri-
mero avia escogitado antes de verle.
Muy plausible es esta opinion, pero solo se funda en la
Etymologia del nombre Piru, y ophir, y dice el P.e
Acosta en el Lib. 1. de la historia natural delas Indias
Cap. 13, q. le parece q. es cosa de poca substancia, porq. el
nombre de Piru no es tan general a toda aquella tierra
ni tan antiguo, y es opinion, q. los Españoles intitu-
laron esta tierra de un Rio llamado Piru q. a los

© Biblioteca Nacional de España

principios passaron, y asi los Indios naturales del Piru
ni usan, ni saben tal nombre desta tierra, y del
mismo modo es affirmar, q Sophar enla Escriptura
son los Andes del Piru, y el nombre de Iectan es
Iectan dela Escritura.
Mas nerbiosamente se oppone aesta Sentencia Samuel
Bochart enel lib. 2. Phaleg, porq intenta probar, q todos
los hixos de Iectan poblaron enla Arabia Feliz menos
uno q poblo acia el Mar Bermejo, y procura esforzar
con muchas authoridades, y q esta opinion escriptura, de q fi
cultoso es el transito siguiente, primero ala India Orien
tal, y luego de alli ala Occidental.
Toda la difficultad consiste enel lugar del Gene. su
Cap. 10 donde dice: delos hixos de Iectan fue hecha
la habitacion desde Messa caminando hasta Sephar,
monte Oriental.
S. Geronimo, enlos lugares hebreos, dice: Messa
es Region dela India, enla qual habitaron los hixos
de Iectan hixo de heber. Sophera es monte del Or
iente enla India, cerca del qual tambien habitaron
los dichos, los quales Josepho refiere, q desde el Rio
Cophene, y las Regiones dela India, llegaron hasta aquellos
lugares, adonde se llama la Region Seria. Y la Mora
de Salomon por un tiempo llevaba desde aqui algunos
comercios. Pero qual sea este Monte, q en cierto modo
se llamò por Anthonomassia del Oriente no se sabe.
Samuel Bochart enel Cap. 30 dize:
q enlas palabras de Moyses, como con el dedo se desig
na la parte de Arabia, donde habitaron los hixos de
Iectan, porq Messa, q otros llaman Mussa, y otros
llaman Muza, fue un Puerto celeberrimo, al Mar
Roxo, al qual yvan muchos Mercaderes Egipcios, y Ethi
opicos, desde alli aviendo de partir acia el Oriente
alos Sapharitas, quien compraban inciensos, y myrra,
y todos los olores de Arabia. Mira, dice: las tablas
de Ptolomeo: al Seno Arabico, grado 14. y luego occurre
el Emporio Muza: en Griego Muza. Y à su derecha
mte al Oriente, los Pueblos Sapharitas, y su Metropoli
Saphar cerca delas rayzes del Monte Climax. Y
Plinio lib. 6. Cap. 23. refiere navegaciones annua-
les de Egipto, à Arabia, y ala India. La summa es:
desde Alexandria, por el Nilo, se navegava q
hasta Copto. Desde Copto en camellos se yva

a Berenice, adonde el Puerto del Mar Berme
jo dista de Copto, duzientos, y sesenta y tres mill
passos. Desde alli, los q quieren navegar la India
van ocelin de Arabia, ò a Cana dela Region thuri
fera, q son Puertos utiles para esta navegacion.
Pero ultos q van derechamente para llevar mercadurias
de Arabia, es Muza el Puerto, q se ofrece, desde el qual
es muy acomodado el camino, à los Sapharitas y
Sabeos. Porq dice ay el tercero Puerto, q se llama Muza,
al qual no busca la navegacion delas Indias, sino
los Mercaderes del Incienso, y los olores de Arabia. De
dentro lugares. Su Corte se llama Saphar. Y otro
Sabe. (donde se ha de leer Saue como en Ptholomeo, y
Arriano el qual trata del Emporio Muza, y la
Metropoli Saphar, mas largamente) despues destas cosas
enel ultimo Seno dela parte siniestra (dize Arriano)
q el Emporio lexitimo Muza, el qual desde Berenize,
acia el Austro, dista casi doze mill Stadios todo le
habitan Arabes peritos dela Nautica, y Maritima.
Demas desto esta lleno de Mercaderes forasteros, porq
fuera de q usan de negociaciones transmarinas, y Ba
rigacenos (Barigaza es un Puerto de la India, no lexos
de Calicut) tienen sus propias Mercadurias. Sobre
esta, con intervalo de tres dias, està la Ciudad Saue;
y por otros nueve dias, la Metropolis Aphar, donde
se ha de leer Saphar, enla qual tiene sede Caribael,
Rey lexitimo delos Homeritas, y delos Sabeytas,
esto es Saueos. Esto dice Arriano, del Emporio Muza.
Aora reconoze las preciosas mercadurias q alli se
vendian: las mercadurias dice; q alli se llevan son
Purpura excellente, y vulgar, y vestiduras Arabicas,
Manicadas, y Escutuladas, y Maurados &a. Croco,
Cipero, Otonio, Avolas, Lalices, Zonas Sciotas, Unguento,
vino, frumento &a. Demas desto se llevan, las q
alli nacen, mirra electa, Stacte Avermìnea, ligdo, fi
nalmente todas aquellas mercadurias arriba referi
das, q se llevan de Aduli: Marfil. Cuerno de Ri
nozeronte, tortuga, Nauglio &a.
De esto consta claramente quan frequente, y de q nombre
aya sido el Emporio Muza, o Mussa, de donde era
camino ala Ciudad Regia Saphar, y alos Pueblos
Sapharitas. De suerte q deste lugar tan noble
quiso meterse Moyses donde habitaban los hixos

de Jectan, quando dixo, que su habitacion fue desde Mesa, ó Messa, Puerto de los Sabeos, con ellos hasta Saphar, Monte del Oriente, esto es Oriental, no respecto de Judea, que tienen los Sabeos al Austro, y assi llamó Christo de la Reyna Sabá Reyna del Austro; sino respecto de Musa, ó Mesa, a cuyo Oriente estan los Sapharitas, y larga serie de Montes, a quien los Griegos llaman Climaca, y Moyses llamó Saphar del nombre de la cercana Metropoli. Y interpuestas algunas cosas, prosigue; y assi Moyses fue lo mismo decir, que habitaron los Jectanitas, desde Mesa por el Camino, que se va a Saphara, que decir en la Arabia odorifera, y lo avemos probado, de cada uno de ellos ex capite ... que por las angustias del Estrecho Arabico navegó a Africa, y al Seno Ebalites. Y pudo ser esta migracion, despues de los tiempos de Moysen.

Tom. I. c. 15 ... que dize Josepho, que explica el lugar de el genesis, dize que los hijos de Jectan ... en los lugares ... desde Mesa, al monte Sephar ... el oriente, que explica ... Cophene ... la India, y de Syria, y algunos lugares que ... aunque ... de India ... Cophene, alli no ay Syria alguna. y ... Eusebio en los lugares Hebreos lee Seria en la palabra Ophir ... [illegible] ... como vimos, lee Seria por en la India. y ... en los lugares ... no ay Siria, ni ... ni Seria. y assi ... el ... la mente ... de Josepho que habitaron los hijos de Jectan ... [illegible] ... Cophene de la India ... lugares de ... que ... Cophene ... pues dize Plinio ... [illegible] ... Cophene ... son ... Sabeos, ... Arachotas, Arios ... [illegible] ... el fin ultimo el rio Cophete ... todos ... a otros ... son de los Arios.

Pero ni en esta ... se ... Samuel Bochart ... que dize Josepho porque alli ni ay Mesa, ni Sephar, ni nombre de los hijos de Jectan. porque aunque Dionysio en el Periegese, dize que entre el Asayne, y el Hydaspes, habitan ... [tachado] y el Cophene habitan en medio los Sabeos. estos estaban ... el Cophete, no antes ... Sabeos ... y de estos hazen memoria los authores, Strabon y otros. ... se ha de enmendar ... que ... Sabeos.

Aun ay contra Josepho ... otros ... antiguos, como San Eustachio Antiocheno, Eusebio, y el Chronicon Alexandrino, que ponen las poblaciones de los hijos de Jectan en ... forma.
Jectan, de quien los Ethiopes.
Elmodam, de quien los Indios.
Saleph, de quien los Bactrianos.
Asarmot, de quien los Arabes.

Jarae, de quien los Carmanos. y el Chronicon Alexandrino dize, de quien los ... que tambien se dizen Carmanos. (... se ha de enmendar Carmanos)
Aduram, de quien los Medos. y el Chronicon Alexandrino de quien los Armenios y Phrygios.
Usel de quien los Arideos. el Chronicon Alexandrino de quien los Hircanos, que tambien se dizen ... otros le llaman Uzel.
Decla, de quien los ... que tambien dize el Chronicon Alexandrino que se llaman Amorreos.
Ebal, de quien los Scytas
Abimael, de quien los Hyrcanos.
El Chronicon Alexandrino dize Ebimael, de quien los Scythas, que tambien se llaman ...
Saba, de quien los Arabes Eudemones. el Chron. Alex. los Arabes interiores. alias citeriores.
Ophir, de quien los Armenios.
Evilat, de quien los gymnosophistas.
... ay muchos que ... gran parte de los pueblos de Asia convienen a saber los Indios, Bactrios, Arabes, Carmanos, Medos, ... Scythas, Armenios &c se dizen de los hijos de Jectan. y la familia de un varon ... gentes ... que ... y remotas siendo alli, que Moyses dize ... habia unida. fue su habitacion de ellos desde Mesa por la parte que vienes a Sephar monte de el oriente. y se apartan de la sentencia de Josepho, y de S. Hieronimo, que dizen que todos los hijos de Jectan habitaron cerca de ~~[tachado]~~ Cophene. y alli se admira Samuel Bochart como los interpretes modernos se llegan a esta sentencia, assi ... que se poblaron las Indias por los hijos de Jectan, sin mas prueba. y prosigue en su poblacion de la Arabia Felix. con ... Anastasio de ... continuador de Theophanes, que despues de unos Arabes, dize: ay otros mas interiores que ... que no son de su tribu. sino de Jectan &c y lo esfuerza con otros authores.

Portugal voluntariamente, y sin fundamento alguno dixo Miguel de ... p. 112 que Ophir fue que con la familia de su hermano Hevila ... la suya, ... que poco despues ... siguiendo su ... que assi que ... por ... las tierras maritimas de la India oriental. y las islas ... y ... y hiziendo paz entre ellas, y las aguas, por ... de algunos ... palos, y mal labradas tablas, ... de unos maderos. se dieron a la pesqueria, y al ... y ... las islas unas con las otras. y poco a poco fueron perdiendo el miedo al mar, y ... sus tiempos, y ... son tantas en numero las islas con juntas con la tierra firme de la India tanta su fertilidad, y riquezas que fueron tenidas por mejor ... y heredad, que la que cupo a los demas hermanos. en la tierra firme poblaron la famosa Trapobana. en cuyo circuyto segun

© Biblioteca Nacional de España

Agpinas ay 1800 leg. ... y alli poblaron segun el c. 13 de Mella, cordillera, q. naziendo dela grandissima q. los montes llan casos hazen, va a descabeçar su remate sobre el seno arabico, segun Stephano. ala Syphar monte oriental. y en la 2 p. c. 3.o Mella, como queda dicho con Stephano, q. una cordillera a ramo delos montes Caucasos, q. quien los naturales llaman Dalanguer, q. buscan do el mar, va a descabeçar en el, en aquella parte q. llaman Seno Arabico. y corriendo al mismo oriente, senala y demuestra la misma poseßion, y heredad de nuestro ophir, el legado de Syphar (aunq. el tiempo. por falta de letras lo aya tenido oculto entantos y tan graves varones) q. el D.r Arias Montano nos lo ha declarado. y q. los poblaron (no el Patriarcha Ophir, mas su protoppara. y q. su des cendençia todo por habitaçion lo q. ay de las cordilleras. q. dividen a Persia de la India, a las las Altas tierras delos Andes. y esto lo q. referimos de Arias Montano.

y no teniendo author alguno conq. confirmar esta opinion seguiremos solo en el argumento de Arias Montano. y aunque tenga contra si todo lo q. trae Samuel Bochart. para que no poblassen en la India los decendientes de Jectan. y tambien a Eustachio antiochens. y el Chronicon Alexandrino. q. Ger. Samonte dizen que poblaron en Armenia, esto fue en su primera poblazion. pero no quita q. despues prosediendo el tiempo pasasen a poblar en la India. pues cabe entre terminos de la posi bilidad, como con el tiempo uvo tantas mudanças

Alamos la India oriental poblada. sea por Elmodad, como dizen Eustathio antiochino y el Chronicon Alexandrino: aya sido unidos los Jectanides y ophiritas, todos son dela Stirpe de Sem. pasemos a verigunar, quando pasaron alas Indias occidentales?

El P.e d.o Miguel de Valvera, dize q. en dos ocasiones pudo verificarse. o por la conquista, de Baco dela India. o quando la vincio Alexandro Magno.

Contra esto tenemos un testimonio de Solino, q. en el c. 52. dize, so. dize. q. Megasthenes y Dionisio testifican. q. era mucha la gente dela India, y q. no ay q. admirarse, ni dela copia de hombres, ni de ciudades. pues solo los indios no se apartaron de su natural suelo. y Plinio lib. 6 c. 17. dize lo mismo, refiriendo lo q. avian dicho los compañeros de Alex.o dela parte q. avian robado q. la India era la tercera parte de todas las tierras, y la multi tud de pueblos dize y verdaderamente con probable razon. Pues los indios casi solos de todas las gentes, nunca salieron de sus terminos.

Pero no obstante estas authoridades hemos de averiguar q. ni Baco fue ocasion de pasar los indios orientales a las indias occidentales: ni tan poco lo ocasionó Alexandro con sus conquistas con todo su poder

Cap.

Que Baco. no fue ocasion. para que los indios orientales passaron alas indias occidentales.

El P.e d.o Mig.l de Valvera. por los tiempos q. Moyses saco los israelitas de la captividad. pone a Baco. q. fue dela primera India. segun dize Mela. q. nacio en Nisa. q. hizo creer alas gentes. q. avia sido inventor de el vino. y q. se hizo creer. q. era hijo de Jupiter. y Semeles. pero q. en realidad de verdad era des cendiente de Ophir. y fue valeroso hombre, muy rico. y se hizo bien quisto con todos. por la largeza de sus gastos. y por sus vicios, y junto gran numero de vagamundos. q. quien siguieron las mugeres q. llamaron Bacantes: q. paso ala Asia menor. y de alli a Egypto. q. alli viendo los prodigios. conq. por mano de Moyses oppremia Dios a Pharaon, se salio de Egypto. salio a Arabia la feliz. ala Persia. y llego ala primera. y segunda India. y la atemorizo con sus armas. porq. como dize Orosio bañaba la India en sangre con muertes. y de esta vez se fueron desterrando de las tierras que ellos las avia sido. y se fueron tanto alexando. y poblando islas los atemorizados indios. q. vinieron a allarse en parte, donde al medio dia no hazian sombras sus cuerpos. y las noches no se diferençiaban de el dia en la duraçion. y aun no paraban. por el gran temor. y assi se resolvieron. q. en mucho tiempo. ni muchos años despues no tubieron nombre. Sujeto Baco toda la India. salio por las faldas delas Armenias: entro en Capadoçia: se torçio sobre la Phenicia. y Palestina. y Judea. y finalmente vino a España. y fundó a Lebrija. Florian de Ocampo pone su venida a España poco mas 1325 antes de Xpo.

aunq. estaba Baco fuera de la India, no su temor. y sonaba su voz enla ultima India. y no cesaban en su fuga. y se fueron alexando tanto de el benigno cielo, y natural tierra, q. comenzaron a ser atormentados de intensos frios. y parar enlas cumbres delos montes q. allaban elados. conlos vientos de el Polo antartico, aun q. dexando de sus lugares alos q. primero avian hallado. y assi ivan a poblar nuevas islas, valiendose delas embarcaciones q. podian

enel libro Persiano. de q. hazemos menzion se escribe. aunq. confusa mente. esta fuga. y hazia copia de innumerables islas pobladas ala parte de el Polo antartico. y de ciertas tierras q. aunq. las vistos y vi sitas eran conoçidas, el fin de ellas no se sabia, si era isla o tierra firme. aunq. un isleño, natural de la isla mayor. llamado Barambi, afirma avia estado en aquella tierra austral. y dize ser riquissima. y la gente hermosa. y bien dispuesta. y q. no pudo dar entera noticia. por no dar lugar los moradores alos forasteros a entrar en ella. pero q. creo q. parte eran idolatras, y parte mahometanos. esta fue poblada en el tiempo q. dezimos

Pasa Baco tambien un pedazo de mundo atravesado de ...

© Biblioteca Nacional de España

* Ciceron lib 3 de nat. deor. dize: tenemos muchos Dios nysos. el 1, q nazio de Jove y Proserpina.
El 2º de Nilo, q se dize que mato a Nissa.
El 3º de Caprio Padre, y dizen que fue Rey de el Asia. a quien se instituyeron las Sabazeas.
El 4º de Jove, y la Luna, a quien se juzga se hazen los sagrados orphicos
El 5º nazido de Niso, y Thione, el qual se juzga, que constituyo las Trieterides.

de Norte, q con el un cabo mira al polo archtico, y con el otro al Antarchico. ziniendo por medio aquella zona torrida, por donde el sol camina. en esta parte agostada de el mundo. q antes fue conozida, ay unos arenales tan estendidos. q su principio se alla en 8 grados de la parte Antartica, y en busca de el Polo suyo se van encumbrando, asta parecer de biza el tropico de Capricornio, en 23 grados, y medio, siguiendo siempre la costa. y aviendo caminado leguas de tierra adentro, y dizen los indios antiguos, q en ella habitaron, de tradizion de sus mayores, q esto fue mar. y se reconoze por las señales q se allan. y q algun diluvio lo causo. estan puestos estos terrenos Australes en 52. asta 72 grados. enzima de lo q llamamos y o estrecho de Magallanes. pues, en esta parte de mundo. q aya el Polo archtico se levanta, asta casi 80 grados, y esta el Antarchico, asta 52 y me sin ser presumpzion de mar alguno, se introdujeron las amedrentadas aguas diez ochos años antes de nuestra redempzion. 1164.

Prueba se. con q los naturales de la isla de el Japon tienen por memoria en las antiguas escrituras de sus annales. q casi en el tiempo señalado. y por las ocasiones referidas (aunq no nombran a Baco) passaron con sus embarcaziones, de la costa de Sian, con la de la india tras ganges. y el Reyno de los Reyes ochinos. q es lo mas oriental. q se sabe. y allando aquella isla despoblada, poblaron en ella, y en otras desu camino. consta por testimonio de el P.e gaspar Vilela de la compania de Jhs. por carta escrita a Portugal en 4 de Sett.e de 1571 años. Lo mismo supo escriva a Chaher
Pero esta opinion de Migl. de Balboa. no puede tener consistenzia por tener principios fabulosos. q es la conquista de la india por Baco
y la 1º de Baco. q pone el L.do Miguel de Balbo. q era originario de la india, y paso a Egypto. esto no le reconozen los antiguos. pues Diodoro siculo pone tres Dionysios o Bacos. el 1º fue hijo de Deucalion (q el P.e Mamana con el lib 1º esta entiende por Deucalion a Noe. y por Baco a Osiris) el 2º fue hijo de Proserpina. o Ceres. y el 3º hijo de Semeles, nazido de adulterio. q se crio en Mero q quiere dezir Muslo, de q se origino la fabula de q Jupiter le crio en su Muslo. y no es ninguno de estos tres el q dize Balboa. antes dize el Schyso creer. q era hijo de Jupiter, y Semeles. y esto no concuerda con el tiempo. porq le pone en tiempo de Moysen, y q vio los prodigios de Egypto. y el hijo de Jupiter y Semeles fue mas de 170 años despues. *
de el Dionysio, o Baco 3º, dize Eusebio. q siendo en Etolia hospedado en casa de Oeneo, padre de Meleagro, el Pastor Staphilo mostro al Rey un razimo de uvas excelente, y Baco, le enseño al Rey como podia introduzirse una viña, era por los años 1500 antes de Xpo. por lo q tampoco pudo ser la venida a España el año 1325, como dize Florian de Ocampo antes de Xpo. porq no podia ser de el Baco, hijo de Semeles. q era en este tiempo. pero no el Baco primero. q dizen fue hijo de Deucalion.
Pero Paulo Orosio lib 1º cap. en ese tiempo (q fue poco despues de el diluvio de Deucalion) el P.e Liberio tiño con sangre

la india. havia sujetado. llenola de muertes. maculola con libiandades y aun a gente. q an de ser en el arriesga, contenta solo con la guirnalda por presa.
no ay duda. q por la chronologia el P.e Liberio de quien hazemos memoria Orosio, es el 1º, y el hijo de Deucalion. y pues se vale de su authoridad Balboa, ya tiene algun fundamento para su opinion. mas no sea el Baco. q el refiere. ni aya tenido las conquistas. q le da y la venida a España. q dejamos probado en el C . que es fabulosa.
y consiguientemente se omite lo q siento el P.e Mariana. que por Deucalion se entiende Noe, y por Dionisio Osiris. pues segun Eusebio no convie.ne el tiempo. y ay mucha distanzia de el diluvio de Moysen, al diluvio de Deucalion. q fue particular en Thessalia como explica bien Paulo Orosio.
oygamos aora lo q otros authores dizen de la espedizion de Baco.
~~[illegible]~~
de la espedizion de Dyonisio ala india oriental escrivia Arriano lib. rerum indicarum. La fama tiene, dize q antes de Alexandro, Dyonisio sujeto alos indios. y de esta expedizion q no leve documento la ziudad Nisa. y el monte Meros, y q en ese monte nace yedra. y otras de esto. q los indios entran en las peleas, tocando tambores. y zimbalos, y q usan de vestiduras, distinguidas con manchas. a honor de el P.e Libero, con el estado de las Bachantes. y en el lib 5 de las expediziones de Alexandro, dize llegando con su exerzito a Nisa, le embiaron los ziudadanos a Acuphis, su Principe. q le hizo este razonamiento: gerente, o Rey, los Niseos, q por reverenzia de el P.e Libero, quando entras en la ziudad, la dejes libre. y que uses de sus leyes. porq Dionysio, aviendo rebelado los indios, volviendo al mar griego, de los soldados enfermos, q eran Bachicos, la fundo, para que fuesse a la posteridad perpetuo monimento de su peregrinazion, y victoria. y la llamo Nisa ala ziud. por su ama Nisa. y ala Provinzia Nisea. al monte, q amenaza ala ziudad, q yo so. q le llamassen Meros, esto es, Muslo, porq segun las fabulas, estubo en el muslo de Jove. desde aquel tiempo habitamos a Nisa, libre, y por nuestras leyes vivimos compuestamente. y q esta ziudad sea fundada por el P.e Libero, tambien es señal ser de documento, porq en ninguna otra parte con los indios nace yedra=
Pero quien sea este Dionysio, dize Arriano, y quando. o de donte, aya dado guerra alos indios, lo puedo conjeturar: si es el Thebano de Thebas; o partiendo de Tmolo de Lydia, aya llevado el exerzito alos indios. el qual aviendo ido atravesando belicosas gentes, y en aquel tiempo ignotas alos griegos; ~~[illegible]~~ ninguna aya sujetado con su poder. sino solos los indios
Pero segun la relazion. q Acuphis hizo a Alexandro, parece

Bacho, o Dionysio, hijo de Jupiter, y Semele. +

Agora veamos que gente era esta, y que hizo Bacho en las Indias. Dize Arriano lib. de reb. indic. en el rostro, y semblante, no se differenzian mucho los indios, y los Ethyopes. verdadera mente los indios que estan azia el medio dia son mas semejantes a los Ethyopes, en el rostro, y cabello negro. pero no igual mente romos, ni el cabello tan crespo: pero los que habitan al septentrion imitan mas en la forma de el cuerpo a los Egypcios. Ademas de esto refiere las gentes indicas 118 por todas. pero aunque sienta con Megasthenes, que ay muchas gentes en la India no puedo conjecturar de donde aya conozido algo cierto, porque anduvo una pequeña parte de la India, y no tienen estas gentes todas comerzio entre si. Los indios antigua mente fueron pastores como los Scythas, que no exerzen el arado, sino andan vagos en carros viviendo en sedes inziertas, ni habitan ziudades ni reverenzian templos de Dioses, assi ni los indios tienen ziudades, ni templos edificados a Dioses. visten los pellejos de las fieras, que matan; alimentanse de cortezas de arboles, que en su lengua se llaman Tala. nase en ellos una cosa carnosa, como en las puntas de las palmas. comian tambien de las fieras que cazaban, crudas, antes que Dionysio viniesse a las Indias. pues despues que vino, y les venzio, edificó ziudades, establezio leyes, introdujo el uso de el vino, como en los griegos, dio semillas, y les enseñó el modo de sembrar, o pues que Triptolemo, quando le embio Ceres por toda la tierra no llegó a aquella region, o pues antes de Triptolemo vino algun Dionysio a los indios y les dio semillas de mantenimientos. tambien Dionysio, el primero junto los bueyes al arado. y a los mas de los indios, de pastores, les hizo labradores, y les armó de armas marziales, y les enseño el culto de otros dioses, y de si, y mando que le hiziesen pulsando tympanos, y zimbalos: introduxo la saltazion satyrica, que los griegos llaman Cordax. enseñó a criar el cabello para Dios, traer mithra, y usar de unguentos. de suerte que asta el tiempo de Alexandro, entraban en las guerras con zimbalos, y tympanos. Concluydas assi estas cosas, dexó la India y por Rey a los indios, a Spartembam, uno de sus amigos, peritissimo de las cosas Bachicas. este Reynó 52 años. Budyas, no mas de 20. Sucedio en el Reyno Cradeuas, hijo de este. y de alli adelante fueron suzediendo hijos a padres. pero si suzedia, que el Rey muriesse sin hijos, creaban Rey por elecion &c.

Contradizen a la verdad de esta expedizion Strabon en el lib. 15 pag. 472. con authoridad de Megasthenes pero prosigue: Megasthenes con algunos pocos cree los hechos de Hercules, y de Bacho. pero gran parte de otros, de los quales es Eratosthenes dizen que son fabulosos, y que no se deben creer, como todo lo demas que jactan los griegos. porque el Padre Libero en Euripides en la

+ Philostrato lib. 2° de la vida de Apollonio Cap. 4 dize que Hercules y Baco emprendieron la guerra contra los Oxidraces, y Baco con sus exerzitos y dizen que mobieron de comun consentimiento, llevando consigo machinas de toda generacion que ocuparon todos los campos. pero los ziudadanos se estaban quietos, no haziendo cosa alguna contra ellos. pero quando ya llegaban a las murallas fueron embestidos de el zielo, truenos y rayos frequente mente, y expellieron a los armados. y en el Cap. 1° dize: ay no pequeña controversia entre los indios y los griegos, sobre Baco porque los indios opinan de diverso modo. yo digo que Baco el Thebano partio a la India Bacchante, y juntamente llebava los griegos. esto se muestra con señales para probarlo. en primer lugar, de un monumento que oy se guarda en Pythia entre los thesoros de su templo. es un disco fabricado de plata indiana con esta inscripzion: Baco, hijo de Semele y de Jove, le consagró a Apollo Delphico, de los indios. Los indios que viven en el monte Caucaso, y el Rio Cophene, dizen que vino de la Assyria a aquellos lugares, y que supieron todas las cosas que se dizen de Bacho el Thebano. pero los que habitan entre el Indo y la Region Hydraota, y los que tienen la parte ezterna de el Continente, que se termina en el Ganges, dizen que Baco fue hijo de el rio Indo, y que vino a el otro Baco, engendrado en Thebas, y que le dio el thyrso, y al contrario el Thebano le enseño a zelebrar las orgias thebanas. y que dizen que era hijo de Jove, y que estubo en su muslo asta que maduró el parto. y que alli el monte propinquo a Nysa, y le llamó Meros. y a Nysa, como ellos dizen, la sembraron de vides hombres que las transfirieron alli de Thebas &c.

Dizen

la Comedia Bachas, segloria de sus magestades, cargado de oro passa el suelo de los Lydios, y la Phrygia, y los llanos de la Persia calientes con el sol; la Bactria, la frigida region de los Medos, y toda la Asia. y en Sophocles, uno decanta, como el Nysa y el monte consagrado a Bacho. Deloreo mirando a Nisa ziudad de Bacho, clara a los mortales, a la qual Bacho corniger excellenzia, como a su nutriz, gustosa para si. a donde no canta Ave. &c. tambien se dize que Bacho fue ingerido en el muslo, y sacado de el. y el Poeta dize de Lycurgo Edono que en un tiempo agito sus nutrizes por los collados Nyseos de el infante Bacho. algunos griegos nombraron zierta gente llamada Nysea. y que la ziudad de Nisa fue edificada por Bacho, y que el monte, que amenaza a la ziudad le llamaron Meros, esto es muslo, por argumento de la yedra que alli nase, aunque de esta no llega el fructo a sazon. porque el razimo se desgrana, antes de madurar, por la abundanzia de las lluvias. Dizen demas de esto que los Oxidraces desziendan de Bacho, por las vides, que entre ellos nazen, y porque las pompas Bachicas sumptuosas, y porque sus Reyes hazen con Bachica ~~apparato~~ costumbre el apparato de las expediziones y todas las demas salidas, con tympanos, y estola de color florido. lo qual es esterlado entre todos los demas indios. &c. pero como estas cosas son fictiones de los que quisieron lisongear a Alexandro. consta lo 1°: de que los escritores no concuerdan, sino que unos lo refieren, y otros no hazen, ni una menzion probable. lo 2°. no es probable, que cosas tan illustres y llenas de ambizion no fuessen oydas. y si fueron oydas, no pareze verisimil, que no fuessen estimadas por dignas de memoria, espezialmente por los mas dignos de ellos. demas de esto, aquellos, por donde Bacho avia de passar a los indios, no tienen alguna señal zierta, como muestran. que por aquella tierra passó &c. He separado lo que pertenese a Hercules en este lugar. porque no condizia a mi intento.

Solino Cap. ult. refiere esta expedizion de Baco diziendo, que empieza ser fabulosa. porque dize: el Padre Libero entró el 1° la India. conviene a saber, que venzidos todos triumpho el primero. desde este a Alex. Magno se quentan 6451 años, y mas tres meses. hecho el computo por los Reyes que se allan 153, que tubieron el medio tiempo. y Plinio lib. 6 C. 18 dize colligense desde el Pe. Libero a Alex. M. 154 Reyes, y años 5402, y mas meses. otros leen 6&c.

y añade Solino la ziudad Nisa se da a esta region. tambien un monte consagrado a Jupiter en cuya cueba dizen los indios antiguos que fue criado el Pe. Libero, llamasse el monte Meros. por argumento de cuyo vocablo se cree a la fama lasciviente, que el Padre Libero nazio de muslo. Ragionemos tantos numeros de Reyes. desde Baco el 1° que fue el año antes de Christo 1560. y el hijo de Semele año 857. y Alex. al año 321. y no cabera.

x y digo que todo lo que se dize de Bacho en la India es fabuloso porque ademas de lo que dize Strabon aunque sea otro Bacho mas antiguo que el hijo de Semele, no cabe en el tiempo que le da Solino porque dize en el C. 60. al. 62. el Pe. Libero entro en la India el primero, pues es el 1° que aviendolos venzido triumpho. desde este asta Alex. Magno se quentan 6451 años, añadidos mas tres meses, echo el computo por los Reyes que se reconoze que tubieron el tiempo medio. pasaron Brandio y Salmasio. este ezplica solo dize Salmasio que este numero se debe corregir en Plinio y lo 1° advierte que los años ni son menores, ni mas tres, como se vee. y si les hazemos de quatro meses fue este Baco 5371 años ~~antes de alexandro~~ ~~…~~ ~~…~~ ~~…~~ ~~…~~ antes de el nazimiento de Christo y segun Paulo Orosio, como adelante veremos. el 1° Bacho fue el año 1560 antes de el nazimiento de Christo con que es menester buscar otro Bacho, que le preceda quatro mil y seiscientos años. y no se allara ni aun en las dynastias de Manethon que dexo probado son fabulosos. Luego 153 Reyes que Spartembam Reynó 52 años. su hijo 20, a quien suzedio Cradeuas su hijo, y assi los demas. como dize Arriano que son 13 años quadrimestres y assi es menester seis mil años para igualar en los 153 Reyes, que ponen Solino y Plinio. esta ayuda a conozer esta fabula tanto distinta de los authores en la cronologia por unos de otros que

Alexandro. 96 años.
el tercer Dionysio Arriano dize Arriano in indicis. se quentan 153 Reyes. y 6042 años. y dizen los indios, que Dionysio fue muy antiguo que Hercules quinze siglos.

Dionysio sujetó las indias orientales: y otros que no. Unos le hazen Buen Rey, y otros Tyranno, haze discurso, que
ubo dos Bachos. y segun la chronologia de Paulo Orosio
el 1.º fue 1560 años antes de el nazimiento de Christo. y assi dize
Eusebio, y de el dicho Eusebio: Dionysio Bacho, que es differente
de el hijo de Semeles, descubrio la cultura de las viñas, porque
estando hospedado en Ethólia en casa de el Rey Oeneo.
Padre de Meleagro. y el Pastor Staphilo ofreziesse un razi-
mo de uvas insigne al Rey, enseñó a Oeneo, de que modo
se podria cultivar la viña. ponelo al año 1510 antes de
el nazimiento de Christo. poco antes. que quando dize Orosio, que
sujetó la India, y hizo los Robos. &c.
parece que este Bacho, o Dionysio, tubo otro nombre. pues siendo
en tiempo de Oeneo de suzeso. que tambien refiere Reyneccio en el
Reyno de Arcadia, nos pone esta fabula Athenaeo en el lib 2.º
capitulo 1.º en esta forma: Hecateo, y el mismo Milesio. afirma,
que la viña fue allada en Ethólia, escribiendo assi: Orestheo
hijo de Deucalion, vino a Ethólia al Rey, y teniendo consigo
viendo un tronco, se le parezio. y mando, que se plantasse, de el
qual nazio la viña fertil de uvas. de cuyo de esto llamo a su hijo
El nombre de la planta, y assi de las viñas se dixo Oeneo: porque
los antiguos llamaban Oenas a las viñas, como el mismo
testifica. de Oeneo nazio Aetolo &c. y siendo el diluvio de Deu-
calion segun Godoreano, 2469 segun su computo, poco mas o me-
nos y assi. Orosio. que Bacho fue 1560 años antes de el nazimi-
ento de Christo, no discorda la chronologia. y tenemos. que este Ba-
cho, o Dionysio se llamó Orestheo =
Muy posterior es a este Bacho, el hijo de Semeles, nieto de Cadmo
pues Dionysio Petavio le pone en el Razional de los tiempos
zerca de el año antes de el nazimiento de Christo 1387. que ay
distanzia de un Bacho a otro, mas de 170 años. y puesto a este
~~Alexandro~~ Bacho pone Arriano lib 2.º de la expedizion de Alexandro
pag 41. Chadmo, dize, de Phenizia pasó a Thebas, tubo a Semeles
por hija. de la qual tubo a Bacho, Jove. de suerte. que Bacho es
tercero contando desde Cadmo. &c. y luego los Athenienses reve-
renzian a Bacho, hijo de Jove. y Proserpina. diverso de es-
tro Bacho. y la Mystica de Jacho se canta, a este Bacho, no
al Thebano que era por los años
El mismo discurso hazia Juan Bocazio lib 4 c. 25 para distin-
guir diversos Bachos, por la diversidad de los tiempos, quando
dize: aviendo referido lo que se dize de Bacho, recitanse otras muchas
cosas, pues como no son todas averiguadas las que se bus-
can, veamos las que son zierta de las propuestas. lo 1.º y ante todas
cosas parese que los historiadores tienen por constante, que este Dio-
nysio es hijo de Jove, y Semeles, de suerte que azerca de el
tiempo ~~[illegible]~~ ay gran variedad entre los antiguos.

algunos de los quales le llaman Dionysio; otros el Padre Libero.
y porque no consta de que Jove fue hijo, yo le adscribo al
segundo Jove. porque su tiempo paresze que conviene mas con el 2.º
que con alguno de los otros. por que dize Eusebio en el libro
de los tiempos, que Reynando Danao en los Argos, Dionysio
fundó a Nisa en la India, y la puso su nombre, y que en
en el mismo tiempo militó en la India. y que en su exercito ubo
mujeres, cognominadas Bacchas, mas por el furor. que por el
valor. lo qual fue zerca de los años de el mundo 3729. poco des-
pues, dize el mismo Eusebio: Reynando Danao en los Argos.
Cadmo Reyno en Thebas, de cuya hija Semeles, nazio Dionysio
otros, el Padre Libero, lo qual segun su descripzion de los años
pareze suzedio año 3556. y no muchos despues dize. año 35 de
Lynceo Rey de los Argivos, Dionysio, que en latin se dize el Padre Libero:
naze de Semeles, lo qual pareze que suzedio, año de 3814. despues
se sigue: Reynando Acrisio en los Argivos, Dionysio. el qual
es el Padre Libero, peleando contra los indios edificó la ziu-
dad de Nisa, zerca de el Rio Indo. lo qual pareze que suzedio
año 3820. quanta sea esta differenzia de tiempos, que colegió Eusebio
de los comentarios de los antiguos facilmente se puede conozer.
a mi me toca por conjeturas arbitrar el tiempo que mas verdadero
se pudiere attribuir al tiempo de Bacho. yo dejando las causas,
que me mueben, juzgo, que los dias de Bacho fueron, zerca de el tiempo
mas antiguo de estos, o en el proximo siguiente, que nazió
otro los que se refiere &c. prosigue: la historia refiere Pomponio
Mela en la Cosmographia, diziendo: de las ziudades que habitan
los indios. que son muchas, Nisa es grandissima. y muy celebre.
y de los montes, Meros es consagrado a Jove, tienen esta gran-
dissima fama. que en ella fue engendrado el Padre Libero, y que en una
cueba de el fue criado. de donde los authores griegos, para decir
que fue engendrado en el muslo de Jove, tubieron materia, o error.
esto Mela. Albrico añade. que Remigio afirma, que en Nisa se
tienen los cerimonias de el Padre Libero, en testimonio de que allí
fue criado. y si esto es assi; juzgo, que se debe antes entender de
otro. que de el que nazio de Semeles. de lo qual tambien se podria en-
tender, que las diversidades de los tiempos, nazieron de los diversos
Dionisios. &c.
Resta designar las acciones de cada uno.
Bocazio dize. que la conquista de las indias la attribuye Orosio
al hijo de Semeles, si bien con alguna duda: pero, segun el
computo de los tiempos fue anterior, y el mas antiguo. y Orosio in Orosio
Julio Firmico. que escribia por los años 333. casi un siglo antes de Orosio, dize: Libero fue hijo de Jove. Rey de Creta. este siendo pro-
creado de media adultera (arcanos dixo, como vimos, que era Pro-
serpina) le criaba Jove. con mas afficion. que lo que era razon.
la muger de Jove. que se llamaba Juno, movida de animo de

© Biblioteca Nacional de España

madrastra, ponia toda diligenzia para la muerte de el infante. aviendo de hazer una jornada larga el P.e, y entendiendo noticias de el desinio de su muger, por q no le lo griesse, entrego a custodia al niño. pero Juno allando ocasion, y enojada mas, de q ausentan dose el P.e, avia entregado al niño el solio, y el zetro de el Reyno allo ocasion para executar su enojo. y con premios, dadivas y otras dadivas gano las guardas. despues a sus Ministros, q le llamaban Titanes, les puso en las partes interiores de la casa y con sonajas, y un espejo admirable mente fabricado, atrajo los animos pueriles, y entre ellos al niño q dexando su pa lazio, fue al lugar de las insidias, alli le despedazaron. y para q no se allasse vestigio de la muerte, le dividieron los Titanes en trozos, los cozieron, y comieron. Minerva su her mana vio el corazon, y le guardo. q avia sido sabidora de la maldad, y para indicio manifiesto de la delazion, y tener y tener con q mitigar el animo furioso de el P.e volvio hor. y refiriole la maldad, y el enfurezido mato a los Titanes y hizo todo genero de crueldades. pero aun no sosegaba su animo. y hizo una imagen de el niño, de yesso, y puso en ella el corazon, le hizo templo, instituyo por sacerdote a Sileno. los ca tenses hazian fiestas annuas, y la plebe le recibio en el nume ro de los dioses. y le hazian sacrifizios. como mas largamente re fiere Julio Firmico. de aqui se finxio la fabula, de q avia dicho dictado.

Prosigue Julio Firmico. Uvo en Thebas otro Libero tyrano. con siguio en la potestad de la arte Magica, apoderarse de los ani mos de las mugeres con encantaziones, a ser aebrias, mandaba maldades a los enfurezidos, y como sin entendimiento, aun las nobles, eran ministras de liviandades, y maldades. de q ay en las Thebas larga noticia. Lycurgo ayudado de los cuerdos le despojo de el Reyno, y de la patria. no se contento con esto, sino q porq en otra parte no introduxesse sus maldades: le acaso y le fue siguiendo. Libero, arrojadas las insignias, q tenia atadas con circulos de colores de pampanos, con compañia de malos hombres, porq solo le siguieron hombres malos, y libidinosos anduvo con sumo temor, por las costas de el mar y estando alli precediendole, entre mugeres mozas embriagadas, y ancianas borrachas, pompa de maldades, unos con vestido espantoso, otras terrible por una culebra, otras ensangrentado el rostro, y estando despedazando una res viva, le cogio Lycurgo, y por una peña, q hazia inmenso el precipicio, porq los peñascos no daban lugar al camino, le precipito al mar, para escar miento de los pueblos errados, con su exemplo. &

Reconozesse q estos dos Bacchos no pasaron a las Indias, y assi queda el mas antiguo. de este parage, q alla Juan Boccaccio en

lib 7 c 23 Dionysio, como dize Cizeron, fue hijo de Nilo. no es el mismo, con los demas, pues dize, q mato a Nysa. pero yo no he allado quien aya sido Nisa. ay algunos que quieren, q este es aquel Dionysio, q tuvo guerras contra los In dios y fue vengido, y muerto por Perseo. algunos piensan, que este es el q peleo con Antheo, y por la victoria, q consiguio merezio el sobre nombre de Heracles. &*

Tambien dize Boccacio lib 7 c 50. Dionysio, como dize Eusebio en el libro de los tiempos fue hijo de Deucalion, y q siendo ya grandes sus hijos, fue de el principado de el Ducado de Mayses. pero quales ayan sido no me acuerdo averlos leydo en parte alguna. escepto q aviendo llegado a Attica, le hospedo uno lla mado Semacho, y dio a su hija una piel de Cabra.

* pero en el lib.o dyez cap 13. contra Antheo, dize Theodonzio q Dionysio Thebeo. q por su valor fue llamado Heracles, y el vencedor de todos. q aviendo le vengido mayor veces en Mauritania, al instante restauraba el exercito, hizole huir, y le llevo asta la Lybia, y alli le vengio, y mato.

Pero este no pudo ser el Dionysio thebeo, por lo que dexamos escrito con Julio Firmico. y assi tiene mejor Leonzio, q dize, q este Heracles fue hijo de Nilo, como fue el Heracles Egyptio.

Bien se puede conjeturar. q el Dionysio q dize Cizeron. q es hijo de Nilo, acaso porq era Egyptio, y q el hijo de Deucalion son uno mesmo, y el q refiere Orosio. porq el tiempo es el mes mo. pues el tiempo conviene q fue pocos años 1560 antes de el nazimiento de Xpto, y cerca de el tiempo de Moyses, y este el Dionysio q trae Eusebio, y se llamo Osiris segun Athanasio. y aunq no se sabe de el ~~ygun~~ otras obras, y le aplica las conquistas de las Indias Orosio y las maldades de el ~~Heracles~~ Dionysio, Baccho Thebano. ya se sabe q aunq obro las maldades, no se allo en la tal conquista, y la fundazion de Nysa, y la conquista, fue de este, q no sabemos si viniesse. o se contase alli, como de hijo

Y continuando de Mariana, el Baccho mato q tubo el conquistador en Agathirsos. no tubo causa para q en esta ocasion, se acrezenta sen los Ophirites indianos de sus reyes, como dize el L.do Bal boa. y no refiriendo author, q ponga esta fuga, es voluntaria, y conjetural mente es imaginacion esta fundazion de las Indias occidentales, por las Indias Orientales en esta ocasion. y mas q el fundamento, para hazerlos desendientes de Ophir, es porq Arias Montano, y otros dizen. q se llamo Ophir el Peru. sobre lo qual ay gran controversia en los Doctores, como en la Poblazion de las Indias por los hijos de Jectan. y azerca de la Region de Ophir, varias de los authores, q refiere fr. gregorio garzia en el lib. 4 . asta el c 7.o vease Samuel Bochart lib 2.o de el Phaleg por todo el (2) ~~[illegible]~~

Ommito lo q dize Macrobio de el Phebeo en el lib.o de las Saturnales (c 18. y 29. de q en este Dios se venerabe el Sol. y en el

© Biblioteca Nacional de España

Libro 1º C. 13 de la [illegible] de Bacho por los Itanes [illegible]
cata fama, q̄ lo explica, no conduze ala historia, sino alo que
en su tiempo se veneraba de Bacho, despues q̄ los escritores quisieron reduzir las fabulosas deidades de los [illegible], a cosas
philosophicas. Y como otros lo reduzen a [illegible] cosas naturales,
el siguio aquel modo, q̄ largamente prosigue, de q̄ todas las fabulosas deidades se reduzen al Sol. de q̄ en otra parte trato.

Tambien [illegible] 23 q̄ dize q̄ Daniel [illegible] proposicion
4 nº 3º q̄ los Antiguos Egypcios veneraron a Moysem
con el nombre de Bacho, por q̄ aunq̄ lo fuesse assi,
no podemos negar q̄ despues ubiesse otros q̄ tubiessen
este nombre.

Pero [illegible] [illegible] lib. 1º de [illegible] C. 25. q̄ dize ablando de los
indios: otros veneraron a Bacco, y aviendo muchos, dudosos en el 3 dize
antiquissimo el indio, y q̄ enseño a todo el mundo el exprimir los racimos
en los lagares, la griega vana jactancia, faver venido de grecia, y q̄ era hijo de
Semeles. pero estas cosas de el oriente mas deben ser oydas los orientales.
los indios enseñan otras muy diversas. y q̄ vino de Assyria, como dize
Philostrato en el 2 lib. de la vida de Apollonio Thianeo Ca. y esto mas
conviene a Noe q̄ enseño a plantar las viñas y a exprimir el vino. y este
[illegible] con [illegible] el libero indico y le comparo el [illegible] dos veces.
pues fue antes y despues de el diluvio.

Y alli son muy de culpar los griegos q̄ quisieron persuadir q̄ tubiesse el
honor de el libero indico al Thebano. y assi esta muy [illegible], q̄ lo que
dize Ovidio 3 Fastorum.

q̄ [illegible] el ganges y el oriente todo
[illegible] al gran Jove [illegible] primero.

Y esto con muchos griegos despues q̄ [illegible] tubieron animos [illegible]
y ellos afeminados y siendo perpetuamente Bacantes no indico esto el
valeroso animo de Poro a Alexandro. no se pueden [illegible] [illegible]
[illegible] griegos, sino con el vino, q̄ [illegible] alos [illegible] y a ellos.
y si alguno nos opponga a Megasthenes q̄ escribio adulando a Alexandro
[illegible] [illegible] la historia en contra esta Eratosthenes, segun
Estrabon. y dize con [illegible] nada verdadero, mas falso.

Y concluyamos con Arriano in Indicis. los Niseos, no son gente de los
indios pero traen origen de aquellos q̄ avian venido con
el Pº Libero ala India, y caso de los Griegos en las guerras
q̄ Dyonisio tubo con los Indios se avian hecho inutiles para
la guerra. Y a estos tambien llevo naturales [illegible]
ala misma colonia. llamola Nisea del Monte Nisa.
Un Monte cercano ala Ciudad, a cuyas rayzes esta
[illegible], se llama Meros, esto es, Muslo por el in-
fortunio, q̄ luego q̄ nacio le sucedio. Desto fingieron los
Poetas de Dyonisio. Y lo mismo [illegible] todos [illegible] Griegos
o Barbaros escribieron fabulosas historias.

Capitulo 31

Si los Nayres [illegible] [illegible] poblaron a [illegible].

El Pe Maffeo [illegible] dize en el C. 13 de la 2p. [illegible] guardando los
indios [illegible] por la guerra de [illegible] constituyeron una orden
de cavalleria militar, y juntaron la mas cantidad de manzebos
q̄ pudieron aver, assi de las tierras [illegible], como de las
confederadas, hixos de Padres nobles, y [illegible] [illegible]
[illegible] en las casas, y Monterias. Concedieron les grandes
Privilegios, y mucha autoridad sobre la gente plebeya
pero entre otras leyes pusieron una, q̄ ninguno de aquella mi-
licia pudiesse dormir noche alguna en el mar, pena de la
vida, y q̄ residiessen donde estubiessen sus Reyes en las costas
del Mar para su guarda. En esto permanecieron largos años,
y aun permanecen en nuestros tiempos en la India q̄ son
los q̄ llaman Nayres, Camales, y otros nombres diferentes.
El fin, y intento fue, para refrenar las ordinarias fugas
q̄ hacia la gente por estar en vasas, al menos [illegible]
de guerra.

Para esto, q̄ Alexandro el Magno entro en la conquista
de la India, y los Nayres fueron los primeros q̄ le temi-
eron, y atemorizaron al demas Pueblo. y aunq̄ en la dura-
cion de mas de 200 años se avian multiplicado en mas
de un Millon, los q̄ estavan puestos de Presidio en la
costa, tomaron las Embarcaciones, y se acogieron al Mar,
y temiendo el Castigo, fueron de Isla en Isla, cometiendo
delitos en los [illegible], y se fortalecieron en una Isla cerca
de la tierra firme, llamada Taprobana, y acordaron de
no volver a su tierra. De alli pasaron hasta Samatra,
y de alli a Malaca, a la Java mayor, y la menor. Y de
alli volvieron acia el Norte por no hallarse poderosos
para entrarse en la tierra Austral, q̄ es la q̄ han descu-
bierto los Portugueses, sobre el Cabo de Buena Esperanza,
a quien llaman tierra de [illegible], y por el Estrecho de
Magallanes tierra de fuego, y sus Naturales [illegible].
Fue desde alli esta gente despoblando, y atemorizando,
a Borney, Zeylon, Ternate, y otras Islas, y llegaron a
Gilolo, tenido por el fin del Mundo, por la parte oriental.
Pusieronse en defensa los [illegible] en la Bahia de Camo.
Pero los Estrangeros tomaron las Armas, y vencieron
los Nayres, y hicieron un notable Castigo en los vencidos, q̄ dellos;

© Biblioteca Nacional de España

q̃ue hacer un baluarte, amassada la tierra con sangre
de los vencidos Geloles, y desierta la Isla se salieron
de ella. Y para amedrentar la gente, comenzaron a
comer carne humana, y bañados en sangre, salir
a vista de los Pueblos. Y de este modo allanaron las Islas
y se entraron en las de Maluco, hasta entrarse en la
tierra Austral, por la parte q̃ tuvieron noticia, caminaron
mucho tiempo, y por largos caminos dieron con los q̃ los
Ophiritas avian llevado, muchos años antes, (q̃ fue el de
el [illegible] de Arran, y la tierra q̃ se sigue) y queriendo hazer lo
mismo q̃ contodos [illegible] hallaron resistencia, y trataron de assentar. Y
hazer casas, aunq. quando podian usaban de su fiereza. Y por verosi-
miles conjeturas se saca q̃ son los pobladores de Chile, y chiriguanaes.

Pues aunq̃ en el libro 3 [illegible] no se puede colegir claramente q̃ [illegible]
vinieron y hizieron en este nuevo mundo, sino las crueldades q̃ venían
haziendo por las Islas, y que sin templar su furor, ni hartar su
hambre se metieron en la tierra austral, y de allí jamas se tuvo no-
ticia de ellos, la entrada q̃ [illegible] en estas nuestras indias
se conjetura por la razon q̃ los indios antiguos dan para creerla,
por las antiguas tradiziones de sus mayores, q̃ les dezian que
de aquella parte de el mundo avian venido unos pestilentes tyranos.
Y la misma razon dan los de Chile, señalando su venida de azia
el estrecho q̃ llamamos de Magallanes, y pues conforman, o diferencian
muy poco en el tiempo, y no se engañaron, ni discreparon, en contar
las crueldades q̃ usaban, y manera de vivir q̃ tenian, y de otras partes
de el mundo no podia venir por aquellas [illegible] gente tan [illegible]
[illegible] en las guerras, y sus machinas, sino de la India; no va
fuera de razon, los q̃ dizen, son los q̃ entraron en nuestras indias,
los mismos q̃ huyeron de ella.

todo esto [illegible] en el lib. [illegible] de quien haze mencion [illegible]
de Barros en el [illegible] q̃ el [illegible] de Balboa [illegible]
[illegible], el año 1565. donde se trataba dize de las cosas de Alexandro,
[illegible] diferentes de las q̃ escriben [illegible] y otros. Y tocaba, aunq.
confusamente esta fuga, q̃ [illegible] y esta memoria de muchas
islas pobladas [illegible] de el Polo antartico, y de tierra firme,
q̃ aunq. las costas y riberas, eran conozidas, el fin, y remate de
tal tierra, no se sabia, ni conozia; ni se determinaba si era
isla, o tierra firme. aunq̃ un [illegible], natural de la [illegible] menor
llamado [illegible], de por [illegible] avia estado en aquellas tierras
Australes, donde no dejan entrar ningun estrangero. Y dize ser
riquissima tierra, sana, fertil, y la gente hermosa y dispuesta y con
y no pudo tomar entera noticia de ella, por no dar lugar

los de ella [illegible] a ellos. mas [illegible] entendia ser gente, parte
idolatra, y parte Mahometana. Esta es noticia moderna, y como tal
se añadió el Mapa de Jacobo Castaldo q̃ claramente haze continu-
ada, y tierra firme aquella austral. y lo mismo se colige de el Orbe
[illegible] q̃ dejamos dicho. aunq. dize ser [illegible] con largos
brazos de mar. y siguiendo yo a este, la pongo en la demostracion. y
figura q̃ hize en plano, compuesta de algunos brazos de el mar, ora
sean islas, ora tierra firme. esta austral, de q̃ tratamos, fue poblada
de infinitas gentes, con el tiempo, y por las causas q̃ dejamos dichas
y comenzaron a hazerse señores entre ellos. los q̃ en [illegible] eran
[illegible] por q̃ esta fue siempre [illegible] entre los indios.

[illegible] de [illegible] de el [illegible] Balboa q̃ supone q̃ Cyro dio guerra a los
indios. allí a Arriano q̃ dize en indicis q̃ Dionysio. Eclque dio
guerra a los indios. precedio 15 siglos a Hercules, segun los indios
refieren. q̃ ninguno otro entro en sus terminos por causa de
hazerles guerra. ni Cyro, hijo de Cambyses, aunq. quiso hazer la expe-
dicion contra los Scytas, y en lo q̃ pertenece a otras cosas, ayu-
dó mucho preclaramente. y assi no pudo ser, Cyro la ocas-
sion de q̃ los indios instruyessen los Nayres. Ni seguiremos a Arriano. Pues no faltan
Pero no podemos negar q̃ avia entre los indios, diferentes generos authores q̃ ponen la
[illegible] y [illegible], assi lo señalan Strabon, Arriano y otros. q̃ le guerra de Cyro en la India
[illegible] en [illegible] lib. 3 c. 13. y dize Strabon: el quarto pues dize Strabon lib. 15
genero es de los guerreadores q̃ el residuo tiempo pasan ociosos pag. 496. q̃ era fama q̃ a
[illegible] lugares q̃ el Rey les ha señalado adonde se estan [illegible] Semiramis huyó [illegible]
[illegible] para que quando sea necessario salgan con presteza. no [illegible] India con 20. hombres
[illegible] suya, sino los [illegible]. mi parece son los Nayres y Cyro con siete. Si
q̃ dize el [illegible] bien no [illegible] en [illegible]
[illegible] a Alexandro [illegible] q̃ dio guerra a los indios. Y esta guerra de Cyro en la
[illegible] dize Solino c. 52 q̃ fue averiguada por las armas [illegible] India y Strabon lib. 15
Alexandro. y [illegible] en [illegible] q̃ Alexandro vino a aquellas pag. 472. q̃ los Persas con
Regiones, y sujetó a las que llegó. y sujetara a todos los otros, [illegible] con paga los [illegible]
si el exercito no rehusara proseguir adelante. y Plinio [illegible] de la ind. pero
lib. 6 c. 17 q̃ fue la India manifestada con las armas de Alexandro. q̃ no llegaron a ellas con
[illegible] todo el libro 8 [illegible] c. 10. y assi dize un su exercito, pero q̃ llegaron
author q̃ el terror, y la fama de el nombre [illegible] sujetó mas seria quando iba Cyro
q̃ la guerra. por q̃ todas las gentes le [illegible] como a Rey contra los Massagetas,
[illegible] comosi [illegible] Legaciones q̃ le hizo y hasta aqui, para insti-
[illegible] en Babilonia solo por la fama. por q̃ como dize Justino lib. 9 tuir los Nayres
[illegible] Philippo sucedio su hijo Alexandro, mayor q̃ el [illegible] indios a la ocasion de
valor, y en los vicios [illegible] q̃ [illegible] a [illegible] el intento de Cyro.
de [illegible] [illegible] las gentes [illegible]
aquel [illegible] [illegible] quando [illegible] a los [illegible]
[illegible] quando los [illegible] aquel fue mas [illegible]
el [illegible] mas [illegible] en el [illegible]
[illegible] las mas [illegible]: [illegible] ni [illegible]

© Biblioteca Nacional de España

La venganza, ni tenia modo en ella. unos y otros eran dados al vino
pero eran diversos los vicios de la embriaguez. el P.e tenia costumbre de ir luego desde el convite al enemigo, emprender la guerra
y offrezerse temerariamente a los peligros: Alejandro no mostraba
su crueldad contra el enemigo, sino contra los suyos. por lo que
las guerras muchas veces embiaran a Philippe herido: Alejandro fue
frequentemente desde el convite matador de los amigos. aquel queria
Reynar con los amigos: este exercer con los amigos los Reynos. el
P.e queria mas ser amado: este temido. entrambos son semejantes
en honrrar las letras. el P.e de mayor astucia: este de mayor constancia.
en las palabras y en la oracion Philippe: este en las cosas mas
moderado. en perdonar a los vencidos tenia el hijo el animo mas
prompto y mas honesto. el P.e era mas dado a la frugalidad: el
hijo a la luxuria. con las artes q. el P.e hizo los fundamentos
de el imperio de el orbe; el hijo consumo la gloria de toda
la obra. ~~[illegible]~~

el Rio Hyphasis fue el termino de las conquistas de Alejandro
en la India. y aproximacion de el exercito, no paso adelante
como refiere bien Justino en el libro 12. y como dize Strabon
lib 3. puso alli sus aras por termino de sus conquistas. por
aquel parage. y en todas las conquistas q. refieren los authores
no allamos fugitivos de Alejandro, sino o entregados, o vencidos
o perdonados. solo estos Nayres fugitivos, de miedo de la
venida de Alejandro. y esto sin mas comprobacion que la
q. refiere Miguel de Valboa de el libro Persico. y assi seguimos
su sentir. y para ayudar a ella hemos puesto lo que ayuda para
su credibilidad. dejando esta poblacion al arbitrio de el lector.

[illegible]

Condize mucho para su probabilidad el Paralelo q. haze Miguel de
Balboa de las costumbres de unos y otros indios

Los indios orientales, segun Carranza p. 1. c. 16 adoraban el Sol y la
Luna. y ponian en sus adoratorios imagines suyas. q. causaban espanto.
las mismas ponian los occidentales en sus guacas.

Los indios orientales usaron la vestidura corta, pero el
manto largo, procurando escusar el trabaxo de corte
y costuras. Lo mismo han usado los Indios occidentales.
Y en los llanos del Peru mucho mas las mugeres
q. usan de vestido muy largo, aunq. es mas por defenderse
de los mosquitos, y no pisar en la arena, q. es ardiente.

Los Indios orientales usaron de
telas delgadas, y de Algodon, variadas de diferentes
colores. Lo mismo se conoce de los occidentales.

Los Indios orientales recibian la nobleza y cavalleria
de mano de los Reyes por alguna pieza de q. el Rei
usaba. Lo mismo hubieron los Indios de el Peru,
q. por grande q. fuese la hazaña q. un Indio hacia
se daba por bien gratificado de su Cazique ó Rey,

Con una Camiseta de las q. usaba.

Los Indios orientales se sentaban en la tierra
sobre tapetes. y alli hacian sus banquetes de
manjares liquidos acompañados de frutas, y granos
aromaticos. Lo mismo han usado los occiden
tales. Y en lugar de los granos aromaticos usaron
de el Agi, y otras cosas muy calidas.

Los Indios orientales, quando moria el Padre
de la familia quemaban el Cuerpo, y ponian las
cenizas en una Urna, y la sepultaban en tierra, y
con ellas enterraban las Joyas, ropas, y preseas,
y las armas, si era militar. Otros ungian el
Cuerpo con varios Aromas, y los metian en bo
bedas, y enterraban vivos Criados, y Criadas, y las
Mugeres q. mas los querian, porq. creian, q. en el
otro Mundo les avian de servir. Esto mismo hacian
los occidentales.

Los Indios orientales hacian exequias cantando
sus hechos, de los difuntos, y sus passados, y ayunaban, y se
cortaban los Cabellos. Lo mismo hacian los occidentales

Los Indios orientales, tenian Sacerdotes de q.
eligian Reyes y Governadores. Caballeros, y Plebeyos.
Lo mismo los occidentales.

Los Indios orientales aborrecian al Demonio, pero le ado
raban y obedecian, porq. no les hiciesse mal. Lo mismo los
occidentales.

Los Capitanes andaban descalzos de pie, y pierna. Lo mismo
los occidentales.

Los Indios orientales no acompañan a las Mugeres a parte
ninguna q. vayan. Lo mismo los occidentales.

Los Indios orientales no rehusaban los casamientos, con las
q. no eran doncellas. Lo mismo los occidentales.

Los Indios orientales traen en la boca ojas de Arboles
q. llaman Betel, la mazcan, y no la tragan, y dicen,
q. les conforta el Estomago. Lo mismo hacen los
Indios occidentales con la Coca, y para el mismo
efecto.

Estas son las semejanzas de las costumbres de unos
Indios, y otros, conq. se hace verissimil q. los Indios
orientales passaron a poblar las Indias occidentales
en la forma q. hemos dicho.

© Biblioteca Nacional de España

Capitulo 32
Como por otra razon ocasionó Alexandro que otras gentes passasen ala America. = Examinese un lugar de S. Methodio

Otra conjectura se puede hazer, de que en tiempo de Alexandro se poblo la India occidental, porque S. Methodio en sus revelaciones tomo 3 dela Bibliotheca delos PP. dela impression de Colonia dize de Alexandro M. que vensiendo a Etham, mató a Dario Rey delos Persas, y se señoreó de muchas tierras y ciudades, y castigó la tierra, y vajó asta el mar que se dize Region de el Sol, adonde vio unas gentes immundas, y horribles en el aspecto, son nacidos delos hijos de Japhet y viendo su immundizia la aborrezio, porque comian toda especie de pecces, todo lo coinquinable, canes, ratones, serpientes, abortivos, cuerpos enfermos, y lo que en el vientre aun no está cuajado, ni produzido en alguna parte de sus miembros, ni puede tener figura de jumentos, y toda especie de fieras inmundas, no dan sepultura alos difunctos, y las mas vezes los comen. Considerando pues todas estas cosas Alexandro y la immundizia, y maldad, que cometian, y temiendo que no saliessen ala tierra sancta, y la contaminassen con estas maneras, y iniquissimas affectiones, rogó al S. Dios que juntara los montes, y mandó congregar a estas gentes, y sus mugeres, y hijos, y todos sus [illegible], y los sacó dela tierra oriental, y los encerró, guardolos, asta entrar en los terminos de el aquilon, y no ay entrada, ni salida, desde el oriente asta el occidente, por donde pueda alguno passar a ellos ni ellos salir. Luego supplicó al S. Dios Alexandro, y oyo sus ruegos, y mandó Dios alos dos montes, que se llaman los pechos de el Aquilon, y se aproximaron uno a otro asta doze codos, y puso puertas de bronze entre ellos, y sobre ondaxo a ellas Asincito, para que si quisieran abrirlas con yerro, no puedan, ni disolverlas con fuego, ni puedan ambas cosas, porque luego todo fuego se extingue, porque estas [illegible], de formes, y sucias gentes [illegible] invenciones de los demonios, artes magicas, malefices, y [illegible], y usan todas las artes magicas delos malos, tambien venia immediatamente, en aquellas cosas, en que ay. sujeta y inhumana [illegible], y se dize mas competente. que es aborrezible a Dios. fueron destruidos sus maleficios, resulta que no pueden, ni con yerro, ni con fuego, ni con otra astucia, abrir dichas puertas, ni jamas podran huir. Pero enlos ultimos tiempos, segun la Prophezia de Ezechiel. que dize en el c. 39: en el ultimo dia de la consumacion de el mundo saldra Gog y Magog, ala tierra de Israel, que son las gentes y Reyes que recluyó Alexandro Magno enlos fines de el Aquilon, y enlos fines de el Septentrion, Gog y Magog, Mosac, y Tubal, y Anog, y Agag, y Athenal, y Cephar, y Pothin, y [illegible], los Libios, y Eunicos, y Pharisos, y Zebleos, y Samachrrianos, y Thartareos, y Amazonicos, y Agrimardos, y Alan, [illegible] Anuxagos, [illegible], y Saubeos, y Thaboeos, Philosonios, Azimos, y Salaceos. Estas 22 Regiones encerradas (en los montes aquilones) y ala vuelta mandó Alexandro de vencido, que se dirimen sus dominaciones. Methodio.

El S.r Nadal trae este lugar en el c. 8 delas Resoluciones a [illegible], y dize que es poco este caso, mas para refutarle, que por narrarle, y que aunque a Methodio han seguido Josepho, no es el Flavio sino el hijo de Gorion, que trae muchas cosas apocryphas contra que trae cosas injiciatas, y Abulvenziense, que esta llena de fabulas. Pero que esta sea agita genuina, y si no examino Nadal bien de puncto, contra de lo que diremos adelante.

Dize que de el libro delas revelaciones que andan contenidas de S. Methodio, le tiene por supposititio Bellarmino, y tambien que no estan genuinos, como su author las escribio, pues dize [illegible] Geographe, que estan pasajes haziendose translatados, por authores injiciatos, y ademas de esto tiene contra si otra cosa que no consta esta accion de Alexandro en sus historiadores, Curcio, y Arriano, y que parece fabula la oracion de Alexandro que le concediesse Dios juntarse los montes y la delas puertas de bronze, y el Asincito para hazerlas incontrastables al yerro, y al fuego, y el fin de recluir esta gente para que no contaminassen la tierra Sancta.

[illegible]

Pero no obstante dize algunas cosas que la hazen verisimil. que Alexandro tubo conozimiento de el verdadero Dios, por lo que trae Josepho lib. 11 de las antiguedades y consta que le appareció Dios por medio de un Angel, que le dixo, como conquistaria ala Persia, y [illegible] en el templo de Jerusalem, y segundo no se dedigna de hazer este favor a Alexandro, por conser [illegible]. se puede presumir, le hiziesse, el que le pidio Alexandro, porque no saliesse la gente inmunda a contaminar la tierra Sta. porque siendo alos Judios, les hazia magnificamente, de labrar sepulturas, y porque los Samaritanos quisieron hazerse Judios, para experimentar los mismos favores, principio no lo eran, no delos canceles. Como dize Josepho.

Aunque el P. Flavio [illegible] esta tan riguroso, no lo esta antes notó a Methodio razon Alexandrina, donde defiende la chronologia de S. Methodio, y dize: El interprete de S. Methodio fue [illegible], y Barbaro, los numeros significan numerosamente, y algunos notados antecedio el interprete, el author S. Methodio fue varon de grande ingenio, doctrina, y santidad. Segun Suidas, fue obispo de Olympo, sucedio en Patara de Lycia, y obispo de Tyro, y padecio martyrio en tiempo de Decio Valeriano, [illegible] en Chalcide le alaban S. Basil. Pacho y Suidas. Si es genuina de Methodio este libro, no lo dirigido solo mi gusto dela [illegible] interpretazion de [illegible], se nota a obrar en [illegible]. Wolfango [illegible] de Augusta [illegible] aqui se suma en el fin de cinco capitulos [illegible] sobre este libello [illegible]

3.o No obstante, ala narracion de Methodio, el dize que oppone el S.r Nadal, alos concordantes, que es, o hablan en otro caso. Pues Methodio abla de Gog y Magog y los descendientes de Japhet, y los concordantes hablan de los Tribus de Israel, que son descendientes de Sem. Como se ve haziendo comparazion de una y otra narrazion. Solo Josepho Gorionides, abrevió el lugar de Methodio, diziendo, despues que Alexandro domino la tierra, encerró las congregaciones, que tienen, con puertas fuertes, y castillos fortissimos asta el mar porque no saliessen jamas, y destruyessen la tierra, ni se dominasse en algo conveniendo con Methodio.

S.to Antonio, que dize Nadal (Senior) el año 1250 pag. 188 enla historia lib. 1. c. 5 dize: aviendo venido Alexandro alos montes Caspios, empezaron a el los hijos dela captividad delas diez tribus, que por edicto estaban comprehendidos, y [illegible] en [illegible]

tambien se puede ver a S. Anton... [illegible]

© Biblioteca Nacional de España

y no les era licito salir, pidiendoles licencia para salir. y aviendo preguntado la causa de la captividad, dixo que claramente se avian apartado de el dios de Israel, sacrificando alos becerros de oro, y que por los Prophetas de dios se avia predicho que no avian de volver dela captividad. entonces respondio que les encerrarian con mas estrechez. y obstruira lo angosto delos caminos con eminencias [illegible] - y viendo que no bastaba el trabajo humano, pidio al dios de Israel que cumpliese aquella obra. y los principios delos montes se llegaron de unos a otros, y se hizo un lugar impenetrable. de lo qual claramente consta que no es voluntad de dios que salgan, pero saldran cerca de el fin de el mundo, y haran grande estrago de hombres. y como dize Josepho, que hara dios por sus fieles, se hizo tan gran cosa por un infiel. [illegible] Comestor refiere Vincencio en el lib. 4 cap. 26 de el espejo historial a Comestor con las mismas palabras. y para prueba dela clausura delos montes refiere a Josepho que dize como se abrieron [illegible] los animos. y assi no ay que culpar a Vincencio delo vago [illegible]

Del lugar de Comestor, y claro que difiere de el de S. Methodio: no solo por la diferencia de las gentes como dixe, sino porque Methodio dize que los volvio a encerrar, y encerro entre los Montes [illegible]. Comestor dize que estaban encerrados [illegible] que pedian licencia para salir. y assi quedando la narracion de Pedro Comestor en su authoridad, queda la de Methodio con lo que vamos comprobando, sin que lo obsten los comprobantes, pues no nos valemos de ellos.

y porque despues avremos menester el lugar de Comestor, advierto que zita a Josepho para el milagro de la [illegible] de los montes, y no se halla en el lugar de Joseph, quien pone que Josepho Flavio. pero tampoco se halla en el [illegible]. Pero esto no deroga ala authoridad de Comestor, porque [illegible] se hallan otras cosas que refieren authores clasicos [illegible] de Josepho los [illegible] veáse al P. Daniel Huesio [illegible]

Lo 3. en quanto ala gente que refiere S. Methodio Gog y Magog [illegible] pues se refiere al c. 38 de Ezechiel; de el se entiende aquella Prophecia. Como la de el c. 26 y siguientes. hablan dela destruccion de Tyro por Nabucodonosor, que [illegible] se ha [illegible] para consolar alos Hebreos en su captividad, con la esperanza de el castigo que avian de tener sus enemigos, y los bienes que avian de gozar en la seguridad que avian de tener, porque aunque algunas prophecias no solo ablaron de el tiempo proximo, sino de el tiempo proximo, y juntamente de el [illegible], aunque no fueron los [illegible] los Reyes [illegible] hasta [illegible] a [illegible]

* Rac. perfecte [illegible] lib. 6. [illegible] [illegible] S. 10. [illegible] a Paulo [illegible] lib. 16 [illegible] Nicolas [illegible] y [illegible] [illegible] lib. 29 c. 35, donde dize: puso porque [illegible] mencion delos montes Caspios queria poner aqui una cosa que me parece dudosa, porque como escriben Nuestros historiadores [illegible] Alexandro Magno [illegible] de dios la reclusion delos [illegible] por [illegible] de [illegible] naciones [illegible] y [illegible] en Georgia [illegible] [illegible] Iberos [illegible] [illegible] que [illegible] montes [illegible] [illegible] ninguno [illegible] [illegible] Historias que [illegible] hombres [illegible] los montes [illegible] hombres [illegible] [illegible] montes, y que [illegible] [illegible] Alexandro [illegible] Hebreos [illegible] [illegible] montes, no se halla que [illegible] [illegible] y [illegible] la reclusion dela historia [illegible] Methodio [illegible] como [illegible]

Reyes, aunque no sea entonces como trata de Ezechiel [illegible] y trae exemplos, y la authoridad de el Maestro sobre Daniel c. 11. que dize: Esta es costumbre dela Sta. escriptura, premittir en typos la verdad delas futuras, segun lo que el S. N. Salvador se dize en el Psal. 71. que se premitia de Salomon, y no se pueden convenir todas las cosas que se dizen de el. [illegible] Ruberto que dize [illegible] c. 38 abla delas muertes delos Bethlemitas por los Babylonios, y tambien delos innocentes por Herodes. assi la prophecia de Gog, aunque [illegible] c. 38 el sucesso de el Antechristo. y se repite en el Apocalypsi c. 20 la prophecia en typo dela guerra que daran alos Israelitas [illegible] con los montes Caspios, significada en Gog, y encerrada con los montes Caspios.

[illegible] Andreas Cesariense sobre el Apocalypsi: algunos interpretes que refieren esta [illegible] al tiempo delos Assyrios, en tiempo de Ezechias, quando militaba debaxo dela mano de Senacherib, pero mal, porque la destruccion de aquella gente fue muchos antes de la prophecia de Ezechiel. Otros lo reducen ala muerte delos pueblos y gentes que acometieron alos que avian vuelto dela captividad de Babylonia, y avian intentado restaurar a Jerusalem, primero en tiempo de Cyro, y despues en tiempo de Dario, Reyes de Persia, que mandaron alos Prefectos de la Syria que ayudassen a [illegible] de [illegible] quien [illegible] que [illegible] Antiocho, que quebrantaron los Machabeos. etc.

Cornelio a Lapide refiere algunos que dizen que por Gog se entiende Alexandro Magno, pero quien uviere leydo a Josepho en el lugar arriba citado vera quan fuera de camino es [illegible] exposicion. y yo digo que antes Alexandro ayudo alos Hebreos, pues el [illegible] y [illegible] la gente que les avia perseguido.

para verificar esto, era necessario exponer todos los dos capitulos de Ezechiel, y el 20 de el Apocalypsi, en lo qual era preciso detenerse mucho, aplicando lo que pertenece al tiempo proximo futuro, y lo que al tiempo de el Antechristo, supuesto que la prophecia toca a entrambos tiempos. y assi solo pondre lo que toca a Alexandro. Dize pues en el c. 38 v. 12. que vendra Gog para robar los despojos, y invadir la presa, para poner la mano sobre los que avian sido desiertos, y despues restituydos, y sobre el Pueblo que se ha congregado delas gentes, que comenzo a poseer y ser habitador de el ombligo dela tierra. Saba y Dedan y los negociadores de Tharsis [illegible] este lugar [illegible] solo Hector Pinto, le toca en el sentido mystico. Pero ala letra alli se verifica de Alexandro porque quando entro en Jerusalem llevaba de todas gentes que avia conquistado, y de los Chaldeos [illegible] lo dize Josepho lib. 11 de el lib. [illegible] y dize ellos con los Hebreos que se alistaron conmovidos de Alexandro.

[illegible] de otro modo quando [illegible] y [illegible] que saliendo de Jerusalem [illegible] unos alos montes [illegible] [illegible] a el [illegible] hijos dela captividad [illegible] Hebreos, pidiendo que les diesse licencia para volver ala tierra de Israel. y preguntando la causa dela captividad, respondio que se avian apartado de dios, sacrificando alos idolos becerros de oro. entonces respondio que les cerraria mas estrechamente, y obstruyendo los lugares delos caminos con piedras vituminosas, temblo de repente la tierra, cayo un rayo, y [illegible] de repente las peñas, cayo gran parte de los montes, y [illegible] los lugares que tenian camino [illegible]

© Biblioteca Nacional de España

pueblo comenzo a poseer el ambito dela tierra q es alrededor y sino assignenme otra gente q despues q volvieron los Hebreos dela captividad entrassen a poseer a Hierusalem y pero guerreasse su exercito, como se dize en el C 39 y en el vers 14 de este capitulo y juntamente convidaran las aves q evitan la tierra que se pudren y cogeran los gene res q quedaron sobre la haz dela tierra para q la limpien dellos

Pero direys q en ningun author se lee esta guerra delos Hierosolimitanos. y q Josepho dize q Alexandro despues q acabo su conquista en Hierusalem movio su exercito a otras ciudades circunvezinas y le recibian amigablemente y llego a Sichema de Samaria situada al monte Garizim y dio permisso para edificar el templo.

Respondo q mi Ezechiel dize q vino Magog a Jerusalem, sino q vino sobre los montes de Israel y de ordinario usa dela palabra Israel y quando abla de Jerusalem usa de ella nombre de Juda y el sepulchro de Magog y sus gentes le pone en Israel y en el valle delos caminantes al oriente de el mar. y notese q S. Methodio dize q Alexandro vaso esta el lugar q se dize region de el sol q es el oriente.

de el silencio de Josepho, como su intento es solo tocar ...ucin tamente las cosas agenas se contento con decir en el C ... de el libro 11 q aviendo vencido el imperio dela Persia y constituydas como se ha dicho las cosas delos Judios, murio y por la misma razon en el lib 1º delos Macabeos C. 1. sagrado escritor dize breve mente todas las expediciones de Alexº Magno

y aunq no fuesse derechamente esta guerra de Magog y su gente contra los yraelitas, como avia en el exercito de Alexandro los nuevos alistados y en las regiones por donde iba passan do avia muchos israelitas y les iba conquistando y re duziendo a su potestad, pues dize Josepho q los q estavan con Alexandro en Jerusalem, q permitiesse a los Judios q estaban en Ba bilonia y en la Media les dexasse vivir con sus propias leyes lo hizo y solo consedio Alexº secundariamente esta contra los israelitas y para consolarles escribio Ezechiel su prophecia q aunq avian offendido tanto a dios y fue consiguiente el castigo de las diez tribus q cautivo Salmanasar, no permite q algunos no se arrepintiessen y assi consiguieron de dios q no les olvidasse como vemos q todas cautivos en ... y assi otros. y por esso en el C. 33 de Ezechiel vers. 10. tu y assi hijo de el hombre di ala casa de Israel: vosotros aveys dicho: nuestras iniquidades y nuestros pecados son sobre nosotros y en ellos nos pudrimos, como podremos vivir? Alex Yo vivo dize el señor dios: no quiero la muerte del pecador, sino q se convierta el impio de su camino y viva. abla con todo Israel, como en el C. 12 el mismo Propheta

Pero q gente es esta de gog?

Ezechiel dize C 38 q es la tierra de Magog principe dela cabeza de Mosoch y de Tubal y q vendrian con el Persas, Ethyopes y Lybios, Gomer y toda la casa de Thorgoma y los lados de el aquilon y q vendra delos lados de el aquilon.

La comun interpretacion es q por Gog y Magog se entienden los Scythas pero Andres Cesariense dize q no esta cierto q las gentes Scythicas en aquel tiempo hiziessen guerra alos Judios, sino solo los pueblos q habitaban al circuito y assi dize q esta prophecia no se entiende de aquellos tiempos, sino delos novissimos.

Pero Samuel Bochart lib 1 Phaleg C 13 al fin aunq dize q apenas se puede colligir delas historias quando se cumplieron los vaticinios de Ezechiel de el exercito de Gog y Magog: nos da ninguna, para responder ala di ficultad q puso Andres Cesariense. y confirmar la opinion segun q varios siguieron, de q fue en tiempo de Alexandro M. pues los delos lugares circumvezinos eran Scythas q en tiempos passados avian venido dela Scythia. observaras el Propheta predixo en el C 39 vers 11. 15. y 16. q avria de su ceder, q serian todas las copias, o tropas de gog, al oriente de el mar, y sepultados muchos delos gogeos, o scytas alli; el valle, y la ciudad proxima tomen de ellos el nombre. por ventura esta es Scytopolis ciudad en Aulon, noble, o en el valle Scytopolitano, al oriente de el lago Tiberiadis q los Syros llaman mar ginosar (Genesaret) a esta conjectura favoreze mucho, el interprete Chaldeo, dando a gog, lugar comodo para cementerio en el valle delos passageros, al oriente de el mar Ginosar. y supuesto q el antiguo nombre de Scytopolis aya sido Betsan, como consta de Josepho (libro 5 c 1 y otras partes) no ocurre otra razon, por q al nombre antiguo, antiguado se aya substituido este nuevo. sino es q queremos creer q los Scytas fueron llevados alli por el Pe Libero, como de Plinio, aunq mal, collige Solino en esta dize: el Pe Libero edificó este lugar q faltaban ha bitadores y de sus compañeros eligio los Scytas. Casi se me olvidaba un lugar de Eusebio en el Chron. griego lib 1º pag 45 q pareze q pertenece mucho a este caso. los Scytas corrieron la Palestina, y occuparon a Baisa (esto es Betsam) ala qual de su nombre la lla maron Scytopolis. una cosa aqui mediana. el q esta

© Biblioteca Nacional de España

corriera fue entiempo de Cyaxares. de laqual abla alli Eusebio. y pa
rece, q el vatizinio de Ezechiel precedio algunos años. assi
Samuel Bochart.
Pero esto que ya dixe se le quita Herodoto q pone a Cyaxares
3º Rey de la Media q entro enla Olympiada 33 y aviendo le vencido
los Scytas entraron en Palestina. de que trato en esta materia
Chron. assyrio Media y Nabucodonosor, entro enla Olympiada 43
y aunq fuesse antes cautivo porsu P.e ya avian los Scy
tas en Palestina y pudo profetizar contra ellos. q estaban
presentes. y se acuerda como debaxo su exercito el Scita
todas aquellas gentes. q dize Ezechiel porq avian andado todas
aquellas Regiones. esto no vio Bochart.
Prosigue Bochart. ay otro vestigio dela expedicion de los
Scytas enla Syria. y fue. q ala ciudad dela Syria Bambyce. O
Hierapolis (q juzgan oy muchos. q es Alepo) los Syros la
llamaban Magog. Plinio lib. 5 c. 23. Cele tiene a Bambice
Bambyce, que por otro nombre se llama Hierapolis. pero los Syros
la llaman Magog. &c. y de esta ciud Magog dize hace mencion
Rabi Moyses &c.
Conq consta. q aunq eran circumvezinos los q estaban guerre
a los Hebreos, con todo esto eran Scytas, y comprehendidos con
el nombre de Gog y Magog.
falta de ajustar para aplicarlo a Alex.º Magno; el q Methodio
dize, q vajo a Ethan, y vajo asta el mar. q se dize Region de el
Sol. y toda la serie de su navegacion =

Cap 33

q necesariamente ha de ser el lugar de S. Methodio y pruebesse. q no tiene repugnancia toda su narracion.

§ 1º de la noticia de Ethan.

Esta voz Ethan se alla en el Psalmo 73. donde dize tu secaste los rios de
Ethan. y S. Isidoro Pelusiota en la epist. 66 de el libro 2º escribe
Epiphanio diacono: Porq por tu carta me has preguntado
q significa lo q esta escrito en el Psalmo 73. Tu secaste
los rios de Etan. lo qual esta escrito en los antiguos
Psalterios, y no algunos codices modernos acaso
porq no podia entenderse y tambien algunos otro aquel
nombre dicen, q se contienen en las sagradas letras
algunas cosas supervacaneas, y q no pueden ~~entenderse~~
demonstrarse. Juzgue por eso q se debia responder. Etan
pues era un lugar en Palestina bañado de rios y
abundante de arboles y frutos, y por la grande abun
dancia de animales, y pezes apto para cazar, por
la divina voluntad a este lugar lleno de rios y de verdura
y muy apto para la caza, la divina voluntad le secó
por la gran maldad de sus habitadores, y por esto
el Profeta predica este milagro. juntam.te con otros muchos.

Y porq no es licito pronunciar, y asseverar sin traer
testimonio citamos a Josepho en el libro de las
antiguedades, por estas palabras: avia un lugar fun
dado a distancia de dos mill pasos de la Ciudad de
Jerusalen q se llamava Etan, muy ameno y copioso,
al qual Salomon por causa de exercicio yva.
Es aqui, q este lugar era como deleitoso, y trayg[o] por
testigos, a Josepho, y al Psalmista, q se admiro
q se volviesse secado, porq recorriendo el Orbe, y
haciendo un circulo, y passeando con su palabra por
las cosas criadas, y q so hacen al sentido de la
vista tambien llego a este lugar; exponiendo a los
hebreos la invicta potencia de Dios, por aquellas
cosas q tenian conocidas, y vistas porq a ellos escri
bia.
Vio este lugar Agelio, y sobre el Psalmo se le
vido abla no con la decencia, q se debe a tan docto
Escriptor, pues dice: Juzgo q Isidoro, dixo esto porq
juzgava, q este Psalmo se entendia de excidio de los
Judios q padecieron por los Romanos, pero este
autor es facil hacer conjeturas. Porq el lugar de
Etan, refiere Josepho, q esta dos estadios de
Jerusalen bañado de aguas, pero q se secaron en el
sitio, el lo añadio de suyo, pues Josepho no re
fiere tal cosa.
Pero salva la autoridad de Agelio hace mani
fiesto agravio, a S. Isidoro Pelusiota, porq ni re
fiere el secarse los rios al sitio de los Romanos,
ni dice, q Josepho lo refiere, sino el Psalmista
y abla de cosas passadas mucho tiempo antes del
excidio por los Romanos. como consta claram.te x
Oygamos aora el parecer de Samuel Bochart en el
libro 4 del Faleg cap. 33. adonde glosando un lu
gar de Metodio, donde dice Noe a los trecientos
años yo Jonitho amplissimos dones, y le embio a la
tierra de Etan la qual el posseyo hasta el mar del
Oriente. y prosigue esto solo apruebo q un hombre q nunca

x a Luis de Rey in Chron. enla 2 edad
dize: naziole a Noe un hijo despues de el
diluvio. y le llamo Jo
nitho. dio Noe a Jonitho
dones de bendicion
y le embio la tierra de
Ethan. y entro en ella
Jonitho asta el mar, q
se llama Heliochora. esto es
Region de el Sol. este recibio
de dios don de sabidu
ria. y alli muchas cosas
sabiamente y previo
algunos sucesos futuros
de las cosas. cuya generacion
habito mezclada con los
hijos de Sem. &c.
esto es de S. Methodio
adonde dize: Eliochora esto es
la Region de el Sol. donde
adonde y el nacimiento
de el Sol y habito alli.
Este Jonitho recibio de dios
el don de sabiduria para
todas las artes. el qual no
solo fue inventor de las letras
y de algunas artes sino
tambien fue inventor de la
Astronomia =
el chronicon Alexandrino
dize: Cainan. segun los
Arabes. y Arpaxad engendro
a Cainan. segun los
Setenta

142

Biblioteca Nacional

* pero Bolduque de cel.te ante seguen quiere Samuel que se lugar de Methodio, y quiere que este Jonatho es Caynan, que significan lo mismo entrambas vozes esto es columbeiro. y que fue hijo adoptivo de Noe.
Ve Jonatho Samuelo. como lugar de lugar de Ruy y Methodio habito el oriente y poblo los Arabes y Ismaelitas, segun el Chrono con Alejandrino

fue se embia tierra que en ninguna parte la ay. esto es atierra de Etan al Mar del Oriente. esto no falta quien imajina tierra de Etan llevados del lugar del Psalmo 73, y la describe Vido ro Pelusiota en Palestina (como queda referido) pero Josepho aquien trae por testigo no describe otra cosa. sino que un Predio de Salomon deste nombre distante dos Eschenos de la Ciudad, donde es cierto que ningun Rio avia, sino solo unos Conductos de agua. Pero como quiera que sea Etan de quien abla a lo Josepho tanto dista del Mar del Oriente quanto Venecia dista del Eridano. Y assi los doctos ya observaron que Etan en el lugar del Psalmo es nombre apellativo y no proprio, y que los Rios de Etan en el Hebreo son Rios de fuerza, rapidos, y violentos. lo qual siguen de los antiguos el Syro, el Caldeo, el Abulense, Aquila, y Geronimo, dexando a Pagnini, y Aben Ezra. Assi leemos cap. 5. torrente de Etan es torrente valido. la Vulgata torrente fuerte y en el exodo Cap. 14. volviose el Mar a su Etan, esto es con su fuerza y impetu. Assi mesmo es Jonathas, y el Arabe. *

Con este sentido va Agelio. de que Ethan es nombre apellativo que los Hebreos dizen significa valido. fuerte. Simacho, antiguo y el dize que significa invadeable. y assi era el Jordan. por lo qual las palabras de el Psalmo: tu secaste los Rios de Hethan. se entiende de el Jordan, en tiempo que iva lleno, y no podia transvadearse. y abla en plural. por amplificarle, o porque en el Jordan entran muchos rios.

Pero no obstante seguimos a Isidoro Pelusiota. verdad es que en el lugar de Josepho, solo se funda la evidencia de que es nombre proprio. porque en el libro 8.º cap.º de la version de Rufino dize: distaba de Hierusalem un predio. por el passo de dos Schenos, llamado Hetam. ameno por los huertos, y fuentes induzidas. y juntamente rico. y gustaba de ser llebado a aquel lugar [illegible]. y esto solo sirve para que se alle como dize este nombre ~~[illegible]~~ proprio. no para que se compruebe que ay region assi llamada.

pues, que aya lugar, que se diga Etham lo dize Andres Masio sobre el C. 15 de Josue, que ablando de la fuente Nephtoa, dize avisa Rabbi Kimhi, que en los escritores antiguos Hebreos se llama esta fuente Etham: pero yo a la verdad, que no ay porque no la confiesse, no me acuerdo aver leydo cosa alguna de tal fuente. de verdad es, que Etam es un lugar en la herencia de Judas, o Simeon, el qual fortaleçia Roboam hijo de Salomon, para defender el Reyno contra Jeroboam. estos lugares son en el primero de el Paralipomenon C. 4 v. 32 Etam, y Ain, Remmon, y Thochem, y Asan, cinco ciudades. y en el 2.º de el Paralip. C. 11 vers. 6. aviendo Roboam retirado el exercito por mandado de dios, que llebaba contra Jeroboam, dize habitaba Roboam en Jerusalem, y edifico ciudades muradas en Juda. y edifico a Bethlehem, y a Etam &a. de modo que ya tenemos dos lugares, con nombre de Ethan el uno que tenian los hijos de Simeon asta el tiempo de David, y otro que edifico Roboam, su nieto, en la tierra de Juda.

Y en Hieremias C. 49 verso 19 donde ablando de la desolacion de Idumea, dize subira como Leon, de la sobervia de el Jordan, ala hermosura robusta, porque hare que buelva de reponte a ella. adonde los 70 [illegible]: como Leon subira de el medio de el Jordan ala tierra de Etham. y en el C. 50 verso 44 profetizando la desolacion de Babylonia por las gentes de el aquilon, repite lo mismo Hieremias. donde allamos el nombre proprio de la tierra de Etam, y su significacion, que es tierra robusta, y hermosa, y Pagnino dize, y el Chaldeo, casa de Pastores, y habitaculo de Pastores. Tambien en los numeros C. 33 vers. 6 dize: de Socoth, vinieron los hijos de israel a Etham, que son en los extremos fines de la soledad. y en el verso 8 passaron por medio de el mar ala soledad. y anduvieron tres dias por el desierto de Etham, castra metaron en Mara.

De suerte que tenemos que Etham es nombre proprio, de diversos lugares, y tierras, y tambien apellativo, como se ha visto. y assi pudo decir S. Methodio, que Alexandro trasfondido de Ethan, mato a Dario Rey de los Persas, y se señoreo de muchas ciudades. y se dize que fue a Etham antes que matasse a Dario, no fuera que la tierra llamada Etham [illegible], ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~

con cobardanos de la medo, y luego fue immediata la muerte de Dario segun refiere Arriano lib. 3.º pag. 67. y adelante, aunque otro sea en Syria tambien llamada Eccbatana.

© Biblioteca Nacional de España

§ V

Prosiguese el lugar de S. Methodio, y en lo perteneciente a lo que obró Alexandro

Dize pues: mató a Dario Rey de los Persas, y se señoreó de muchas regiones y ciudades, y destruyó la tierra, y vaxó asta el mar que se llama la Region de el Sol.

Estas conquistas son las que refiere Q. Curcio, asta el lib. 5 c. 10. despues de la muerte de Dario, asta que llegó a la India, y de el mismo modo Arriano lib. 4. pag. 93. por fin deda [illegible] que el mar que se llama la Region de el Sol, donde es el nazimiento de el Sol.

No hazen menzion Quinto Curcio, ni Arriano, de lo que luego prosigue Methodio, adonde vio unas gentes inmundas &c. pero dize el P.e Sladeo, que consumio la antiguedad en Curcio, y consumieron las polillas muchas cosas que se recojen de Diodoro, Plutarco, Arriano, Iustino, Seneca, Valerio Max.o Zonaras, y Appiano. Y ablando de la estanzia de Alexandro en Jerusalem, dize: no conozi alguno de los paganos que la ympugnasen. Creo, que por desprezio de la region y puesta a desdibujo de todas las gentes despues de la muerte de Cristo, y lo mismo digo yo de este suzeso que refiere S. Methodio. pues si lo incluye por todo el fue en ymmision de la tierra santa, pues las incluye [illegible] que no saltaron y la contaminasen. porque aun todo mucho antes la estanzia en Jerusalem que refiere Iosepho lib. 12 c. 5. y el P.e Sladeo pone esta estanzia en Jerusalem con el lib. 4 c. 9. durante la guerra de Dario estaba para pasar a Egypto, y refiere al author de las Olympiadas con el Eusebio de Scaligero pag. 372 que dize: Venzedor Tyro, va a Jerusalem, y subiendo al templo sacrifica a Dios por dezirselo el sazerdote, y honró mucho al summo sazerdote. Pero de esto se vea Iosepho en el lugar zitado.

Sino es que digamos, que estas gentes son las que estan entre la Bactriana y el rio Indo, con que se convenzen los autores que todas las venzio Alexandro, como se reconoze en Arriano en el lugar arriba zitado *

Esto se ha dicho en suppozizion que el lugar de Methodio diga asta el mar que se dize Region de el Sol, y que la sujezion de aquellas gentes fuese en la conquista, antezedente a las Indias. pero pues Alexandro anduvo otras regiones, donde pudo allar gentes de tan malas costumbres, como las que refiere Methodio, se me ha ofrezido un leve reparo, que podre en el § siguiente.

*, Strabon lib. 15. pag. 721 dize que Alexandro llevo el exerzito por Gedrosia, arriesgando y deximo consumirse, y los avian hecho expedizion a la India continuandose con aver venzido una gente. Y el author con la nueva Asia lib. 5 c. 21. dize, que Arbo, que llama Strabo Arbis, y Ptolomeo Arabis, tiene su origen en el monte Bagoo, corre por la Carmania y desagua de la region que en tiempo de Alexandro Magno tenian los Ichthyophagos y Gedrosios, que aun con los Ictiophagos tenian algun genero de comerzio. Estos fieros y barbaros eran. nunca se cortaban las uñas eran tan duras, que no solo cortaban los peces sino algunos leños. Blandos los cabellos un tanto, y crespos. Las camas hazian de conchas y se saca de el mar. Se vestian con pieles de peces, comian peces endurezidos al sol. Y carne de las bestias que arroja el mar. Vea a Curcio lib. 9 c. 10. que aun se llega muy a nuestro intento, pues dize, que llegó a los Arabitas, pasó a los Cedrosios al rio Arabon, region desierta, pasó a los Noritas. Despues llegó a los Indios Maritimos, indios que tienen largamente defieren, y uñas, con las costumbres referidas. Y llama a esta region al termino de el oriente. conzertada con lo que dize Methodio que dize vaxó asta el mar que se dize Region de el Sol. Vea a Sladeo que trae el lugar de Arriano en Indicis *

Prosigue S. Methodio, y vaxó Alexandro asta el mar que se dize Region de el Sol. En el mapa de Adricomio, allí se dize Region de el Sol. [illegible] Uthika. que se dize fuente de el Sol [illegible]

~~[illegible]~~

~~[illegible]~~

Y assi es lugar fixo y cazada que se restituye a la verdad conzentrandola, que donde dize mar que se dize region de el sol, se diga asta el mar que se dize Region de Sal. este es el mar muerto, o Asphaltites. y assi dize la descripzion nueva de el Asia lib. 2 c. 15. de el Jordan, que despues de muchos flexos sinuosos, como con voluntad se desliza en el mare mortuo, o lago Asphaltites, y mezclado con el pierde el nombre, y la dulzura de sus aguas, y los pezes, que el Jordan abunda, congustandolas, o se salen de el lago, o mueren. y ultimamente este pestifero mar que tiene de latitud 120 stadios, y de longitud 230, saliendo con bochornoso, se abriade en una horrenda voca de la tierra. Solino c. 39. al ver 44. llama al lago Asphaltites, y dize que engendra betun. que no tiene animal que nade, que tenga vida, puede sumergirse en el, por lo qual los toros, y los camellos, nadan en el seni pielagos. Vea de lugar Salmasio, no reprehende la navegazion, sino el modo de expresarla, que importa poco para nuestro caso.

Prosigue S. Methodio y allo unas gentes inmundas &c. Estos eran Scytas, como hemos dicho, que tenian las costumbres que refiere S. Methodio

Y no solo el mar se llama de Sal, sino el valle, y assi dize Munstero lib. 5.o c. 35: saliendo el Jordan de el mar de Galilea va al mar muerto, que es el lago Asphaltites. Llamase mar muerto: porque nada puede bivir en el. El lago es humoso. El ayre en su vista induce orin al bronze, plata, y todas las cosas, tierras, hasta el oro. Por lo qual quando los vasos contraen aquel orin los vezinos entienden, que comienza a salir el betun, y se disponen en barcos de cañas a buscarle: y coge cada uno lo que quiere. El lago no recibe cuerpo de algun animal. Los toros y los camellos nadan en el, y los hombres que no saben nadar, aunque vaxen hasta el profundo, el levantarlo permite. Y si echares alguna cosa viva, sobre sale. Si metieres en el una luz ardiendo sobre nada; muerta, se hunde. Dicese tambien, que las frutas, que nacen en los arboles, que le rodean estan verdes

© Biblioteca Nacional de España

hasta madurar, ven madurando, hallanse dentro zeniza. Las aguas deste lago son immobles, resiste a los soplos del viento, el verano, como la agua estancada; tiene el semblante obscuro este lago en nuestra edad, pero es dificultoso q̃ lleguen a el los Peregrinos, por las fieras, serpientes crueles, y por los Beduinos, Payanos, gente fiera, q̃ infesta estos lugares, y toda la comarca de ellos con homicidios, ragos, y latrocinios. fue este lugar antiguam.te Valle del vesque, y de Salinas, muy culto &c.

Pero aunq̃ Seguimos retener la Lectura de Mithridates, sin [illegible] el Mar Asphaltites, se puede llamar mar de el Sol. porque como se llamo fuente de el sol, la q̃ se fuera [illegible] ; y Bethsames casa de el sol, o por el vehemente ardor, o porque avia alli algun templo dedicado al sol, como dize Megallanes [illegible] exposicion de el [illegible]; assi pudo el Lago Asphaltites llamarse Mar de el sol por particulares efectos q̃ el sol hazia en el. y dize Josepho en el lib. 5 de bello Judaico c. 5.° q̃ se mostrava la mudanza de su color, pues cada dia se mudava tres veces en la superficie, y resplandecia variamente con los rayos de el sol. &c.

§ 3.°

Pammasse. q̃ gente habitaba en esta Region, llamada ~~Mar~~ ~~[illegible]~~ de la Sal.

Importa mucho para nuestro assumpto reconozer q̃ gente era esta q̃ habitaba la Region ~~[illegible]~~ de la Sal, q̃ parece segun lo dicho ser la ziudad de Scytopolis, si seguimos la enmienda de el Lugar. pues si se sigue la letra, sin ella, y a dijimos q̃ era la q̃ esta entre la Bathanea, y el dho valle. se llama Sarrano Barbaros

Y Scytopolis. q̃ Samuel Bocarat, dize q̃ por Scyp. se podra entender a Scytopolis; dize aora lo q̃ descrebia la descripcion de la nueva Asia lib. 2 c. 19. Las ziudades de prin[cipal] nombre al Jordan fueron Scytopolis, o Bethsan ziudad maxima de decapoleos, edificada antiguamente por los Scytas, o restaurada; pues los Israelitas no pudieron vencer a sus antiguos moradores. en su muro suspendieron los Philisteos los cadaveres de Saul, y de sus hijos. esta sita con cerros, lagunas, medio millar de el Jordan. sus ruynas demuestran q̃ fue ziudad noble. y Josepho lib. 12 c. 11. dize q̃ aviendo Judas expugnado a los Ephraonitas, pasado el Jordan vinieron a un campo por la parte q̃ esta sita Bethsana, q̃ los griegos llaman Scythopolis, y de alli volvieron a Judea. &

[illegible] siempre q̃ como Judas, y su exercito vinieron a Scytopolis a Judea, pudo Alexandro, pasar de Judea a Scytopolis. y el mismo Josepho lib. 5 c. 1. dize, q̃ a la mitad de la parte de el tribu de Manases, se le dio el campo desde el Jordan hasta la ziudad Dora, y en latitud asta Bethsana, q̃ aora se llama Scythopolis.

~~[illegible] se dize Region de el Sol~~
~~[illegible] Scytopolis [illegible]~~

Y para mas claridad, dize Brocardo [illegible] describiendo la Region de Decapoleos: Sabe carissimo Lector, q̃ en la ziudad de Tiberiades, se termina la Region dicha decapolis por q̃ el S. Jacobo de Vitriaco, Patriarcha de Jerusalem, y legado de la Sede Romana en el libro, q̃ publico de la conquista de la tierra S. dize assi: Los fines, o extremidades de la Region decapoleos son el mar de galilea al oriente, y la gran Sydon. y esta es su latitud: pero en longitud se extiende de Tiberiades, y toda la Playa Aquilonar de el mar de galilea, asta Damasco. Dizese decapoleos como Region de diez ziudades, q̃ como mas principales se contienen en ella. Son Tyberias, Sephet, Cedes, Neptalim, Asor, Cesarea

© Biblioteca Nacional de España

* Adiciono

* Philippo Cesarea, a quien Josepho llama Paneas ... Betsaida, Corozain, y Bethsan. que se dize Scytopolis; ay otras muchas, pero estas son las mas celebres. Sabe tambien que la Region Decapolis se llama variamente en la escritura unas veces Ithurea, otras Traconitida, otras planicie de el Libano, otra Moab, otra Chabul, otra Galilea delas gentes, otra Galilea superior, pero siempre es una Region aunque se llama con diversos nombres. Su lon gitud se juzga de una dieta y media. La latitud ... no exede la latitud, como ... insensiblemente ... ~~y al oriente~~

y en el c 7 ... ~~contra el oriente~~ dize el ... contra el oriente casi, declinando un poco al austro esta la ciudad de Bethsan, sita entre el monte Gelboe, y el Jordan, distante de el Jordan media legua, en cuyo muro como se lee en el 1º de los Reyes c 31 v 10 los Philisteos suspendieron los cuerpos de Saul, y Jonathas, que murieron en la guerra en el monte Gelboe. Llamase al presente ... como dize Josepho, ... la llaman Bethsan, porque es un lugar ... *

Reyes 31

De Scytopolis dize Solino c 43. el S. Libero, aviendo dado sepultura a su ama, fundo esta ciudad, para ampliar el titulo de la sepultura con los muros de la ciudad. Faltaban habitadores, y eligio de sus compañeros los Scytas, y para fortalezer sus animos para ... de repetir, premio dio el nombre de el lugar.

Glosio ... dos ciudades ay de este nombre, una esta en Lybia, otra en la ... Decapolitana, como y ... Plinio lib. ... Strabon lib. 16. Stephano escribe que ... a Galilea ciudad de Palestina o de Nisa (si se lee bien) en ... ciudad delos Scytas de aquellos, que primero se llamaban ... por los ...

Salmasio dize: lo que aqui dice Solino delos compañeros del S. Libero deducidos a aquella Ciudad, que avia edificado en honor de su Ama sepultada alli, y alos quales dio en lugar de premio el nombre de aquella Ciudad para que mas promptamte quisiessen habitarla, si puede consentir lo que siento, juzgo que son vaciedades y fabula fingida por Solino, de las palabras de Plinio entendidas mal. Y no ay duda, que las hizo del modo que oy estan en todos los exemplares. Dice pues: que Scy thopolis que antes se decia Nisa, por el S. Libero sepultada alli su Ama, aviendo deducido alli los Scytas. Assi pues entendio esto. Como que su Ama fue sepultada

En aquel lugar por el S. Libero, y juntamte los Scitas fueron deducidos a aquella Ciudad los Scitas compañeros de Libero, y que por premio, les concedio que pusiessen nombre a la Ciudad. Las quales cosas son falsissimas, y contra toda historia. Porque si fuera verdadero este comento de Solino, fuera antiquissima y primera esta nominacion de la Ciudad de Scitopolis, como puesta por el mismo S. Libero primer autor de la Ciudad quando llevo alli los Scitas. Pero consta entre todos los Escriptores, que es nueva esta denomi nacion, pues antes se llamava de otra manera, de cuyo nombre antiguo dire poco despues. En las palabras de Plinio, no se ha de hacer algun traspaso sino se han de distinguir assi: Scitopolis, antes Nisa por el S. Libero sepultada alli su Ama; deducidos los Scitas. Scitopolis, como antes se llamasse Nisa sepultada alli la Ama del S. Libero, tomo despues este nombre deducidos los Scitas. No dice quien deduxo alli los Scitas, porque acaso esto estava poco averiguado, y solo el nombre hacia fee que los Scitas avian habitado en aquel lugar, porque se lla mava Scitopolis. Y assi la mente de Plinio no es que el S. Libero los llevo alli, lo qual es la mente de Solino, pero no la de Plinio &c.

Pero con la distincion que trae Graudio de las dos Scitopolis, una en la Libia, y otra en Palestina se re suelve esta difficultad: porque el S. Libero siendo de la Scitia de la Libia, que es la que primero se llamo Nisa de que se puede ver a Arriano lib. 5. al principio aunque no pone a Nisa en la Libia, sino entre la Region que ~~...~~ entre el Rio Cophene, y el Indo.

Y assi es cierto lo que arriba diximos, que la Ciudad de Bet San se llamo Scitopolis, desde que los Scitas vinieron a esta Ciudad en tiempo de Ciaxares Rey de los Medos, aunque por llamarse en tiempo de Abraham el sitio donde estava Galilea de las gentes pudieron antes aver poblado los Scitas aquella Region, y assi dicen que fue poblada, o restaurada por los Scitas.

© Biblioteca Nacional de España

En lo que dice Drausio, que los Scitas que habitaron esta
Ciudad se llamaron Bessos por los Barbaros assi lo
depuso Eslandro en lugar de Baysson, y Cedreno es
cribió Bassan, pero ambos mal en lugar de Bethsan
porque assi se llamaua primero esta Ciudad. S. Geronimo
en la interpretacion de los lugares hebreos dice: Betha
san: la tribu de Manasse no pudo hechar deste lugar
los habitadores antiguos, y aora se llama Scitopolis
~~un~~ noble Ciudad de Palestina, y algunas veces la escrip
tura la llama Casa de San, que en nuestra lengua se
interpreta iniquo, y Josepho en el lib. 5 de las anti
guedades llama Bethsanon. De aquella palabra
Bethsan no se imaginaron los Griegos algunos
el Ama de Baco como aquella gente su fecunda
y facunda de sus cosas y fabulas. Que fue Ci
udad de Palestina lo affirman Strabon, y San Ge
ronimo, Plinio de la Region de Decapolitana, que se junta
a Judea. Ptolomeo la pone en Celesiria. Stephano
Juntandolo todo la pone en Palestina y en Celesiria.

siendo pues sus moradores Scythas, no es mucho que tuviessen sus
costumbres. en el § siguiente. dire quales fueron

§ 4º 146

refierense los nombres de una gente

Supuesto que la gente que pobló a Scytopolis fueron Scythas, resta
que saber, si se verifican de ellos tan malas costumbres
como refiere S. Methodio.

Y porque son muy dilatadas las noticias que ay de estas gentes scythas
me remito a lo que escribe Reyneros Reneccio en la historia Julia en el Reyno Scythico
tomo 1º pag. 213. y al tomo 2 pag. 105. en que trata de los
Thracios. donde refiere en tercer lugar la nacion de los
Bessos. que dize Drausio que poblaron a Scytopolis. por
estas palabras: Plinio da muchos nombres a los Bessos
en el libro 4 c. 11. pero calla los que fueron. y no aguarda
la razon, que da Isidoro lib. 9 c. 2. que los Bessos se llama
ssen por la multitud de los bueyes. Strabon en el lib. 7º
este author, que habitaron la mayor parte de el monte Hemo. habi
tando choças passando una vida dura, y que fueron muy
dados a latrocinios, con los Meneletos y Medos y assi
se llamaron saltadores, llamolos Ovidio lib. 4. trist.
elegia 1ª. es cosa miserable vivir entre los Bessos,
y getas.

El texto de Strabon dize: siguense los que tienen sus assientos
al Hemo, y debaxo de ~~[illegible]~~ el Ponto los Coralos, Bessos,
algunos Medos, y Danthaletas. estas gentes son dadas a los
latrocinios en mayor modo. los Bessos tienen la mayor parte
de el Hemo, y por los ladrones son llamados ladrones, ha
bitan siguiendo ~~[illegible]~~ viven una vida dura, tocan ~~[illegible]~~ a los Rhodopes
y a los Panonios. y de los Illyricos a los Autariatas y a los
Dardanos.

Pero Reynero Reneccio es de opinion, que los Scythas que estu
vieron en ~~[illegible]~~ Palestina en tiempo de Cyaxares, y los mismos
avian poblado a Scytopolis eran Asiaticos, por autho
ridad de Herodoto lib. 1º.

Mas sean unos, o sean otros, todos fueron de pessimas cos
tumbres, y como dize Arriano en el Periplo de el Ponto Euxino
que tiene que sea vocablo mediana mente en la historia, ignora que
las gentes de el Ponto, y los Scythas y Thracios fueron de
Barbara ignorancia, junta con fiereza y crueldad de costum
bres. ~~[illegible]~~
~~[illegible]~~

generalmente ablando S. Epiphanio refiere por una de las
sectas el Scythismo en el lib. 1º contra las heregias. en la 2ª
esta de tiempo (de Abraham) ubo quatro generos de hombres
en la tierra, y cada uno de ellos en su tiempo prevalecio
aparte, asta aquella edad que poco ha significamos, y mas adelante
pues desde Adam asta Noe obtuvo el Barbarismo. desde
Noe asta la confusion de la torre, y despues. tuvo en
la tercera edad despues de ellos, la supersticion Scythica.

© Biblioteca Nacional de España

dixo el colegio de Labore, Seue. y tambien Adam, asta Abraham tubo fuerza la secta gentil. desde Abraham finalmente y sus descendientes, salio la synzera Religion. que començo en el mismo Abraham. y se transmitio por su stirpe prinzipalmente ala de Judas, y se llamo Judaismo. lo qual consta. que q verdad por testimonios de el divino y Sanctissimo Apostol Pablo (colos. 3. y galat. 6) quando disputa assi: en Xpo Jesus, ni el Barbaro, ni el Scytha ni el griego, ni el Judio, etc. sino nueva creatura se dispuso, que tambien al prinzipio, quando primero se fundo la creatura, existiendo aun nueva, no tubo pe culiar, y distincto nombre. a esto es consiguiente, lo que en otro lugar dize (Rom 1.) deudor soy alos griegos, y Barbaros, sabios, y insipientes) demostrando, que los Judios eran los sabios, y los scytas los insipientes. alos quales todos, dize, soy deudor. etc.

notoco este Lugar Dionysio Petavio en sus animadver siones sobre Epiphanio y Epiphanio en su anacephaleosis se declara mas, diziendo: en primer Lugar, las Madres de todas las heresias, y las primeras appelaciones, de quien todas las demas dimanaron, son de esta manera. el Barbarismo que perseverô por si mismo desde Adam asta diez generaciones, y los tiempos de Noe. el qual se dize Barbarismo. por que aquellos antiquissimos delos Mortales, ni tenian algun author zierto: ni conservavan entre si, sino cada uno por su voluntad instituia la vida, y se proponia a si por Ley su dictamen, y arbitrio.

El Scythismo, desde los tiempos de Noe asta la edi ficazion de la torre de Babylonia, y despues dela torre obtuvo pocos años, esto es asta Phalec, y Ragau. que pa sando a Europa, penetraron a Scythia. y las nazio nes de este modo desde los tiempos de Thare, y mas adelante. de el qual son oriundos los Thrazes.

El Hellenismo començo desde los tiempos de Saruch. donde el culto delos idolos tubo prinzipio. y como entonzes cada uno se governasse por su falsa superstizion, de alli adelante para mas zivil uso, y para mas ziertas Leyes, los hombres se pasaron alos ritos de los Simulachros. por cuyo prezepto fingieron para si Dioses, y primero alos que avian tenido en honor algun tiempo, o Tyrannos, o prestigiadores, o los que avian hecho alguna cosa memorable en la vida, o avian dado alguna muestra illustre de fortaleza, o fuerza. a estos solian pintar, y assimilar, con colores

despues, desde el tiempo de Thare, Padre de Abraham pro pagaron el error de la idolatria, con Simulachros, y statuas por que honrando asus mayores, y muertos con simulachros primero formaron estatuas con arte de alfareros. despues llego la industria a toda arte de imitar. pues uso Architectos argentarios, aurifizes, y fabros, cada uno con su materia. y despues todos los demas hizieron imagines. Los Primeros de todos los Egyptios, y Babylonios, y los Phryges, y Pheni zes fueron authores de el supersticioso culto, y de los Mysterios. delos quales los mas se trasladaron alos griegos y desde la edad de Cecrope, y mas adelante. despues final mente con largo intervallo, comenzaron a celebrar a Saturno, Rhea, Jove, Apollo, y los demas dioses. etc.

demas de esto, uvo forma, y señal dela verdadera piedad, y Re ligion, juntamente con la Ley de la naturaleza. que desde el prinzipio de el mundo se segrego de aquellas naziones perpetuamente, asta este dia, perseverando entre la supers tizion Barbara, Scythica, y griega, asta que prevalezio con la piedad de Abraham.

demas de esto el Judaismo consiguio desde los tiempos de Abraham la propria forma, y por Moyses, septimo de Abraham, y por la Ley, que le entrego Dios amplificado, y por Judas, quarto hijo de Jacob, que se llamo Israel. por David. que fue el primero, que de el tribu de Juda consiguio el Reyno, obtubo el perfecto nom bre de Judaismo. etc.

copio este Lugar al pie de la letra desde el Hellenismo. el theo ricon Alexandrino, y añadio este escolion. el escythismo començô desde el tiempo de Noe, y duro despues de el diluvio, asta la fabrica de la torre, y despues de ella algunos años, pero pocos, conviene asaber asta Ragau, que en una parte de Scythia tiran a Europa, y vivian con sus costumbres, y usos, asta los tiempos de Ragau, y mas adelante, quando començaron a ser Thrazes. despues el griegismo o gentilismo, con los posteriores, estubo dividido con sectas de los Pythagoricos, Stoicos, Platonicos, Epicureos, y los demas. Pero el caracter dela verdadera piedad, y Religion, y la Ley de la naturaleza, duraba juntamente con estos. pero los que seguian esta, se separaban de estas gentes supersticiosas, y de el començo de el mundo; como asta aora son separados. Pero acaso passo estaban mezclados con ellos. los Paganos los Scythas, y los que tenian la superstizion delos griegos. asta que la piedad de Abraham, junta con la Ley dela natu raleza, y despues el culto, y religion delos Judios, tomaron fuerza.

tomo 1 pag. 213 a q Reyneio, Reyneccio en su histo ria Julia, dize, que S. Epiphanio la antiguedad de el Scythismo en Reyneccio redujo con su philologia de costumbres. por el S. insiste en la doctri na.

147

de todo lo qual se infiere, que los Scythas, y los Chinese, adonde vinieron aquellos, eran insipientes. y el insipiente, como dice David, dixo en su corazon no ay dios. y assi eran atheistas. y

Luego dice el Chronicon Alexandrino refiriendo a Pedro (lib 9 recognit) que Nembrot enseño a los Assyrios a adorar por dios al fuego. Ya dixe Reynea avia sido vulgado el culto de el sagrado fuego, siendo el author Cham. y en la sagrad as letras se llama Ur de los Caldeos, en las historias de los Persas Orimasdo. en los griegos Esta. y en los Romanos Vesta. y Nembrot era nieto de [Cham] y para esta religion, y para ostentacion de su poder, destinó a Babylonia. y el Chronicon Alexandrino dice que de Egypto pasó a los Assyrios, y habitó en Ninive. que avia edificado Assur, frente. ~~y la nomi el~~ y la llamó Ninive de su nombre porque los Assyrios llamaron Nino a Nembrot y el edificó a Babylonia.

de suerte que los Scythas llebaron consigo la falsa adoracion de el fuego, y las malas costumbres de Cham, que traxo consigo Nembrot. y como dice Maluenda lib 6 de antichristo C 32 la fiereza de los Scythas, su inhumanidad, y crueldad, se nota con el Proverbio, Scytha deterior, es peor que Scytha. de que hace mencion Tertull. 1 contra Marcion lib 1 c. 1. que pondré a la letra. Pontus igitur, qui Euxinus natura negatur, nomine illuditur. Ceterum hospitalem Pontum, nec de situ estimes: ita ab humanioribus fretis nostris quasi quodam Barbariae suae pudore secessit. gentes ferocissimae inhabitant si tamen habitatur in plaustro. Sedes incerta. vita cruda. libido promiscua, et plurimum nuda, etiam cum abscondunt, suspensis de jugo pharetris indicibus, ne temere quis intercedat. ita nec armis suis erubescunt. Parentum cadavera cum pecudibus caesa, convivio convorant. qui non ita decesserint, ut esculenti fuerint, maledicta mors est. nec feminae sexu mitigantur secundum pudorem. ubera excludunt, pensum securibus faciunt, malunt militare, quam nubere. Duritia de Coelo quoque. dies numquam patens. Sol numquam libens, unus aer, nebula totus annus hibernum, omne quod flaverit, Aquilo est. Liquores ignibus redeunt, amnes glacie negantur, montes pruina exaggerantur. omnia torpent: omnia rigent. nihil illic nisi feritas calet illa scilicet que fabulas scenis dedit, de sacrificiis Taurorum. et amoribus Colchorum, et crucibus Caucasorum. Sed nihil tam barbarum, ac triste apud Pontum quam quod illic Marcion natus est Scytha deterior &c.

el Ponto, que se niega ser Euxino, por naturaleza. y con su nombre se burla. demas de esto ni le estimes por hospital al Ponto, ni por el sitio. de tal suerte se retiró de nuestros estrechos humanos como con verguenza ~~[illegible]~~ de su Barbaria. habitanle ferocissimas gentes, si es que se habita en un carro. La sede es incierta: la vida cruda: la libiandad promiscua, y las mas veces desnuda, aun quando la esconden, suspensos en el jugo las aljabas que son indices, para que ninguno temerariamente entreza. de suerte que ni aun en sus armas ay verguenza. comen en los combites los cadaveres de los Padres entremezclados con las reses, y de los que no murieron, para que se haga assi. que sean comestibles, es maldita la muerte. ni las hembras se mitigan con el sexo, segun la verguenza que excluyen los pechos. La tarea la hazen con las segures. mas quieren militar, que casarse. La dureza tambien proviene de el cielo. el dia nunca patente. el sol nunca agradable. uno el ayre, todo niebla, el año invierno. todo lo que sopla es Aquilon. Los liquores vuelven con los fuegos. Los rios se niegan con el yelo. Los montes crecen con la escarcha. todas las cosas se entorpecen. todas las cosas estan rigidas. ninguna cosa esta caliente. sino la fiereza. conviene a saber aquella que dio fabulas a las scenas; de los sacrificios de los Tauros. y amores de los Colchos, y cruzes de los Caucasos. Pero no ay cosa tan Barbara, o triste en el Ponto, como el aver nacido alli Marcion, peor, que el Scytha.

este lugar de Tertuliano se explica con lo que annoto Strabon en el principio pag 5. que antiguamente se llamó Axeno esto es sin hospital. segun ovidio 4 [illegible] de tristes [illegible] las playas de el Ponto Euxino aquien los antiguos llamaron Axeno. y le dieron este nombre, por ser las playas sin puertos, parte por la fuerza y impetu de los vientos, y otra parte por la inhospital fiereza y crueldad de los habitadores, especialmente de los Scythas. los quales acostumbraban a sacrificar los huespedes a Diana [illegible]. a comer carne humana. a clavar en las paredes de el fano las cabezas de los muertos, como monumentos perpetuos de sus maldades, y solian usar de las calaberas en lugar de vasos. despues se llamó Euxino esto es hospital, por contagion o como dice Tertuliano, por ilusion segun Amiano Marcelino lib 22. despues los griegos, suavizaron sus costumbres segun Strabon lib 7. Cristalteo dice se debió esto a Hercules y le mudaje de el nombre. otro como refiere Boccacio. por el rio Euxino que entra en el mar. a los primeros [illegible] Tertuliano.

a esto es ser hospital

148

© Biblioteca Nacional de España

en quanto alas costumbres delos Scythas dize Reyneso, tomo 2
pag. 200. q̃ los antiguos, mas hizieron contra ellos invectivas,
q̃ narraziones. y trae en su abono dos lugares, uno de Justino
lib. 2º, y otro de Oracio lib. 3. od. 1º. la continenzia les dio la
Justizia de las costumbres, por q̃ no codiziaban lo ageno. porque
allà ay codizia de riquezas, donde ay el uso. y ojala en los
demas mortales ubiera semejante moderazion, y abstinenzia de
lo ageno. verdaderamente no ubiera por todos los siglos entodas
las tierras tan continuacion las guerras, ni mas el yerro. y las
armas arrebatarà, q̃ la natural condizion delos hados
totalmente para q̃ paresca cosa admirable, les da la natura
leza, lo q̃ los griegos, con la larga dotrina delos sabios, y con
los preceptos delos Philosophos no pudieron conseguir. y las
costumbres cultivadas las vençe la inculta Barbaria. tanto
mas aprovecha en ellos la ignoranzia delos vizios, quanto
en otros el conozimiento de la virtud. Curtius: los Scythas no
son de rudo, y desalinado sentido. y assi. q̃ algunos perziben
tanta sabiduria, quanta perzibe una gente siempre armada.
tambien es comun entre los Authores, q̃ los Scythas no
pelean menos huyendo, que siguiendo. y Platon con el Orateo
y de legib. no duda affirmar, q̃ usan de ambas manos en e
char las saetas. de el rito de supplicar la propulsar las in
jurias delos poderosos, y vengarlas haban algunos en Toxari.
y Luzias. aquel lo explica con exemplos. y dize estas suenan
las palabras: fue costumbre entrelos Scythas, si alguno era
injuriado, y se allaba desigual para vengarse: inmolaba
un buey, ... entrozos, y los cozia. y ponia extendida
el cuero, y se sentaba en el, y ponia alas espaldas las manos,
q̃ es el mayor genero de supplica entre los Scythas. y el que
queria, resibia parte delas carnes, y ponia el pie derecho en el
cuero, y prometia q̃ le avia de ayudar quanto pudiesse. y este
es Juramento sanctissimo. de suerte, quan rigidamente ayan
observado los institutos delos Mayores, sin permitir q̃ se mudasse
alguna cosa. lo explica Herodoto lib. 4. y quantos rayos aya echado
en ellos el Christianismo lo dize Tertuliano contra los Judios.
pero aunq̃ paresze q̃ esto se oppone alo q̃ hemos dicho dela
Barbaria delos Scythas; responde Sanchez, q̃ esto se entiende de
los Scythas mediterraneos. y lo podemos entender delos que tra
taron con los griegos, como arriba vimos. y con Lobarre, que
sobre el lugar de Tertuliano contra los Judios, dize: fundado
zierta la sentenzia enlos Scythas mas crueles. por q̃ estos no
aviendo participado el evangelio, comian carnes humanas,
sacrificaban los huespedes, bebian enlas calaberas de los que
mataban, cortaban las narizes delos cautivos, mataban alas mugeres
offendidos solo de palabras, ... entre las comedias los muchos
no avia crueldad q̃ no hiziessen siendo entre toda crueldad mismo
pero ... amanso estos monstruos etc.

... rogo al sereno q̃ limitasse con montes etc.
aqui se offresen muchas difficultades. pero dize el Pe. Alcazar
al cap. 9 de el libro 1º que comento. q̃ no consiguio esto Alexo.?
caminando a pie passo los mares: las islas q̃ estaban en puestas
en medio de el mar, las junto al continente: las selvas, y los
montes, redujo a llanos, q̃ despues pudiessen pisar los caballos. en
servicio, o obligo ala naturaleza q̃ las le pidiesse, o obedeziesse. y
podria añadir, alos montes, q̃ le obedezieron. y esto es mas facil,
quando invoco el auxilio de el verdadero Dios, para mayor
servizio suyo, y para mostrar tras de ellos q̃ no mancaba ...
sen la tierra Santa. recurre lo q̃ arriba se dixo sobre esta ... y
esta reclusion de las gentes Magogas. dize Methodio. q̃ fue en
los montes Caspios.

En la Descripcion dela Asia libro 1. Cap. 4.
trata delas puertas del Monte Tauro, y entre otras
dice, q̃ ay una, q̃ se dice aver edificado Alexandro
Macedon, y q̃ Procopio la llama Puerta Caspia.
Y en el Cap. 15. tratando del Monte Caucaso, y
delas entradas q̃ tiene dice: los modernos solo se
acordaron de una puerta, q̃ llaman de Derbent, q̃ acaso
es la q̃ en quarto y ultimo lugar ponemos por esta
con laqual se dice q̃ Alexandro Macedon edificò
contra las irrupciones delos Scitas. llama la puerta
ferrea. y Estrabon en el libro 14.
Ablando Solino delas Puertas Caspias el Cap. 18.
dice: Las puertas Caspias se abren con camino hecho de
mano, largo de ocho mill passos, y por la latitud, apenas
puede passar un carro. En estas estrechuras tambien ay
una cosa aspera, q̃ los peñascos delos lados q̃ estan
cortados, quedandose entre si unas peñas al salto,
vienen un humor abundantissimo, el qual apretado de
la fuerza del calor se en corpora como graçia ...
y assi queda sin camino. vio este lugar Salmasio. y
no trae cosa particular, sino q̃ se tomò de Plinio. veasse a
Naudio sobre este lugar. q̃ dize entre otras cosas. q̃ por
estas ay transito, desde Babylonia, y Persia al mar Cas
pio. y de aqui acaso se llamaron Caspias. porque
algunas gentes viven enlos montes vezinos. llamados
Caspios etc.
Iosepho lib. 18 delas antiguedades haze menzion dela ...

[Margin:]
las gentes immundas, pero
y añade q̃ Josepho lib. 2º.
delas antiguedades c. 7º
para comprobar el mi
lagro de dividirse el mar
para q̃ passassen los Israelitas
huyendo de Pharaon: lo
comprueba conque al
tiempo q̃ Alexandro quiso
passar el mar Pamphilio,
y no teniendo otro camino
se abrio Dios, paraque
passasse a destruir el imperio
delos Persas, como testifi
can todos los q̃ escriben
sus historias. aunq̃ Plu
tarco en la vida de Alexo.
lo atribuye a industria.
y Strabon a fortuna.
cuyos lugares juntos Al
... (55) en su lib. 5 de
el ante por ...
si bien lo tiene por fabula
el autor de la Asia nueva
lib. 4 c. 5. por testimonio
de Strabon lib. 14. que
dize. q̃ Alexandro solo
passo con los suyos ... por
la ribera asta el ombligo.
pero el ... de Strabon
q̃ Alexandro, quedando por
su ... la caballeria
por el campo Aleio; el guia
ba la phalange. por la costa
Maritima. y Mallesaire al
esto. y al exercito de Dario ...
de ... y el mismo autor de
el Asia lib. 2 (2) dize q̃ la ...
de Phaselis. y memorable, por
Alexandro. q̃ por el mar en ...
parte ... passo su exercito.

© Biblioteca Nacional de España

delas puertas caspias: pues dize en el C 6. despues que los ibeors en tiempo de Vitellio, dieron transito alos Alanos por su region y manifestadas las puertas caspias, los conbidaron al Reyno de Hircania &c.

Llamaronse puertas ferreas, viene con lo que dize Methodio que hizo Alexandro puertas de Bronze pues no se ha otra razon de llamarse puertas ferreas, ni la ofrecen los authores que yo he visto.

Viniendo al nombre dize Plinio lib 6 C 11 Las puertas caucasias, llamadas caspias por muchos con grande error, grande obra de la naturaleza, interrumpidos derepente los montes, adonde se pusieron puertas con bigas fortalezidas con yerro, debaxo de las quales al rio que corre Diryodoru, y mas antes un castillo en la peña el qual se llama Cumanea, fortalezido para embarazar el paso a innumerables gentes. en este lugar, se cierra el orbe de las tierras con las puertas, alo opuesto principalmente de Harmastis, lugar de los Iberos. y en el C 13 haze de corregir el error de muchos, y tambien de aquellos que con Armenia trataron con Corbulon: porque estos llamaron caspias las puertas de iberia, que diximos que se llamaban caucasias. y los sitios pintados y embiados de alli, porque tienen inscripto este nombre. y la amenaza de el Principe, Neron se dezia que miraba alas puertas caspias. caminando alas que van a Sarmacia, por la iberia, apenas con alguna entrada por los montes opuestos. Al mar caspio ay otras, juntas alas gentes caspias lo qual no se puede conozer, sino por el viaje, y compañia de Alexandro Magno. y en el C 14, tratando delas puertas caspias, dize: La causa de el nombre de las puertas, la causa misma que arriba (en las caucasias) interrumpidos los montes con transito angosto de suerte que apenas pasa un carro, en longitud de ocho mill pasos, echa a mano toda la obra. por la mano diestra, y siniestra, amenazan escollos que parece estan quemados, y el camino es seco, por treynta y ocho mill pasos. embaraza las estrechuras un liquor de sal destilado delas peñas, y congelado por el camino. demas de esto muchedumbre de serpientes, que no permite el paso, sino en invierno

Junto Malvenda lib 6 de antichristo estos lugares en el C 12 y otros muchos, que ponderemos en el C 20 en comprobacion de este sitio de Alexandro Magno.

Prosigue Methodio: y puso sobre ellas assurum ~~[illegible]~~

§ 6º
explicase la voz Assurum.

148
150

Esta es voz hebrea, y muchas en el lexicon de Pagnino tiene varias significaciones y en Isaias cap 41 vers 19 significa el Box. otros dizen significa el zedro; otros el Brezo. La vulgata en el C 27 de Ezechiel, dize que fabricaron los Tyrios los transtros delos navios de marfil de la india. y los interpretes Sanchez y Cornelio refieren que los dientes de el Elephante sacan de Yzges para las casas. y assi lo que dize Methodio que sobrepuso Alexandro alas puertas de bronze assurum, que resiste al fuego, lo entiendo de el marfil, porque entonces no se avia allado el modo de liquidarle. y que diremos. si fuera el marfil fosil, de quien abla Theophrasto en el libro delas piedras siguiendo Plinio lib 36 C 18. y abla de el Scaligero exercitacion 137, y 182.

Ala grandeza delos dientes delos elephantes se refieren cosas monstruosas.

Cap. 34

Que la Relacion de Methodio, no solo es verisimil por
que no contiene cosa, que repugne, sino porque la
afirman authores de segura authoridad.

No le contentaron al P. Pedro Govantes, y con razon, ni
Pedro Comestor, ni Vincencio Bellovacense en el lugar que
se cita. pero si ubiera visto el lugar, que presumo de el
libro 29. c. 89 no ubiera sido tan riguroso contra el Bellovacense.
pues refiere lo que dixeron los Padres dominicos. lo que examina
ron, y les dixeron que se hallaban en las historias, los habitadores
de juera de los montes Caspios.

Pero ademas de el Bellovacense refiere Maluenda lib. 6.
de antichristo c. 30. a S. Anselmo. ~~[illegible]~~. a S.
Hieronimo, a Egesipo, y a Orosio, cuyos lugares pondre en
castellano:

S. Anselmo lib. 1. de la imagen de el mundo c. 10. en la India
esta el monte Caspio, de el qual toma el nombre el mar
Caspio. dentro de el qual, y el mar, se dize que estan incluidas
las feroçissimas gentes Gog, y Magog.

Matheo Westmonasteriense en las flores de los tiempos
en la guerra de el C. 16. y entonces se levantaran de el
Aquilon las suzissimas gentes que Alexandro incluyo, Gog
y Magog. estos son veynte dos Reyes, cuyo numero es
como el arena de el mar.

~~Ysidoro [illegible]~~

Ansberto en 20. Apocalypsis: dizen tambien otros, que Alexandro
Magno Macedon incluyo estas gentes, Gog y Magog, en
las partes de el aquilon, y que se multiplicaron tanto, que con
tuvieron de si veynte y quatro Reynos. pues esta sentencia
es humana, no divina: (en notas no va en la sagrada escritura)

Egesipo libro 5.º de la destruicion de Jerusalem c. 50 dize,
ablando de el tiempo de Tito: por el mismo tiempo
los Alanos gente fiera, y por mucho tiempo no conozida
de los nuestros, porque se refrenaban con la difficultad de los
lugares interiores, y el claustro de la puerta ferrea, que el grande
Alexandro impuso al collado prezupto de el monte Tauro,
con las demas fieras, y indomitas gentes, que estaban dentro, co
habitaban el Tanais Scythico, los lugares finitimos, y las
lagunas de el Meotis, como encerrados en una carcel, por
ingenio de el referido Rey, para que exercitassen sus tierras,
y no inquietassen las agenas &.

S. Hieronimo en la epistola 30 a Occeano, dize que en su tiempo
saliendo los Hunos, a enxambres de la ultima Meotis, entre
el glacial Tanais, y los crueles Massagetes, adonde los claustros
de Alexandro refrenan las gentes fieras con las peñas de
el Caucaso &.

© Biblioteca Nacional de España

Tambien los Medanos Jovio lib 19. tratando delos puertos
de el mar Caspio, de playas dela Bactriana dize: el otro puerto
esta ala ciudad Derbento, y alas puertas Caspias, cuya
ciudad, dizen la edifico Alexandro, contra las irrupciones
delos Scythas. supuesto que se rompiesen las peñas de el
monte Caspio y con tanto grado estrechan el camino al
mar, que comidos con las olas, y devorados los margenes
de aquella playa, apenas dejan alos caminantes la en-
trada de dos estadios. de esta forma esta situada Derbento
en una eminencia grande delos montes, de suerte que
deducidos sus muros de piedras quadradas asta el mar,
los inferiores edificios, y la estacion delos navios, los abraza
como con dos brazos, no con mayor intervallo, que de
trezientos pasos el qual espacio, de tal modo esta fortale-
cido con guerras fuertes de entrambas partes, y con
defensas sobre estantes, que con perpetuas custodias, aun
con clara luz, y explorada la playa, los caminantes no
se admitten; ni recibidos dentro de la puerta, se permiten
salir, antes que pagen el Portazgo &c.

Lo mismo dize el author de la nueva Asia lib 1° c 57
refiere a Jovio.

Y Pedro Bizaro lib 12 rer. Persic. pag 326 dela impression de
Francfort de el año de 1601. dize: de estos lugares (de Armenia)
se viene ala ziudad Derbento que se sujeta al mismo
Regulo. y esta puesta en los fines delos Tartaros, y sobre
el mar Barbaro, y dista de el monte, camino de una
milla. y en la cumbre de el esta un alcazar, cuyas mu-
rallas de ambas partes se extienden como dos alas
al Occeano proximo. esta dizen que la edifico Alexandro Magno
contra las irrupciones delos Scythas. llaman en lengua
Turca [illegible]. y muchos que entienden la natura-
leza y condicion de aquel lugar, le llaman Demircapi. lo
que significa puerta de yerro. y verdaderamente qualquiera
que la puso el nombre, parece que tubo justas causas. porque
este lugar divide la Media, de la Scythia. de suerte
que qualquiera que quiera de Persia, Assyria, Media, y los lugares
finitimos apartarse y caminar ala Scythia, es necessa-
rio que entre en esta por una puerta de esta ziudad
y salir por otra. y prosigue dando la razon &c.

De suerte que en quanto alas puertas ferreas, o fueron verdaderas,
o sean en la forma referida, dichas assi por Metaphora. no se puede dudar
las pusiesse Alexandro, y assi queda comprobado el lugar
de Methodio.

§. 1°

obstamos alo referido. que no fueron los Scythopolitas, ni los zercanos al mar
de oriente, o Orites, Seguros, y Gedrosios, los recluzos entre Montes
Caspios, lo que refiere Vinzenzio Vellovagense, que arriba referimos. que los ha-
bitadores de aquella tierra solo tienen escrito que Alexandro Magno [illegible]
asquerosos hombres inmundos y horribles. que habitaban zerca delos montes
Caspios &c. y se reconoze, quan distante estaba Scythopolis, y los Orites
delos montes Caspios, con que no pueden ser unos, ni otros

Y aunque para mi assumpto importa poco. que fuessen estos, o aquellos. los que
Alexandro encluyo. como se conffiessen las costumbres. que de ellos se
refieren, en que todos convienen; con todo esso. para la verdad dela historia
y comprobazion de ella, se debe verificar y concordar lo que dize Vinzenzio
Vellovagense.

Y en quanto alas gentes Orites y de zerca de el rio Indo, aunque no eran semejantes
mas alos montes Caspios, estan dentro de el tracto de tierra, que va
de los montes Caspios al rio Indo. y pudo Vinzenzio Vellovagense
dezir. que habitaban zerca delos Montes Caspios, por ser los mas cono-
zidos y no escribir con tanta exacta cosmographia, como Strabon y otros
conozeban. desde alli las gentes inmundas. y assi dize el author dela nueva
Asia lib 1° c 16 ablando de la Sarmazia Asiatica. sus habitadores, unos tienen
los altos delos montes, otros viven en los saltos. viven de ordinario de carnes
de fieras y yerbas silvestres, y leche no pueden subir alas cumbres encubiertas.
en el estio suben a pie, llevan zapatos de cueros de buey llenos de clavos. en el ynvierno
como tympanos, por las nieves y la elada. se dexan caer en unas pieles. con
sus fardos. como se haze de ordinario en otras muchas partes de el monte Cau-
caso donde tambien echan albarcas con clavos &c. zita a Strabon lib 11 pag
506.

En quanto alos moradores de Scythopolis, es necessario haga un breve re-
sumen dela historia de Alexandro Magno. de dizion de Paulo Orosio
lib 3 a c 16. y quinto Curzio. tomo 1° a c 22. y 23. para dirigir
esta jornada. y que pudiesse llevar de alli estas gentes.

El author de la Asia nueva lib 2° c 5 ablando de Derbent:
dize: siguesse entre los grandissimos milagros dela naturaleza
Derbent. porque aviendo compuesto altissimos montes aqui, tan
estrechos, y diffizil es el camino que por la parte que se ha de passar.
las puertas se pueden zerrar con vigas fortalezidas. con yerro.
y cosa maravillosa, apartar el mundo con ellas. el lugar Derbent,
tiene varios nombres. porque unas vezes. le llaman Derbent, por la
forma varia y angosta. otras vezes Demir Capi. porque aqui esta-
bieron las puertas ferreas, que abrian la entrada ala Scythia.
algunas vezes Alexandria. porque 1° fue edificada por Alexandro
quando de la guerra alos Medos, y Persas. en el qual tiempo
Subio un altissimo, y pereginamente vallo, desde este lugar asta Sephirum

lugar delos Armenios
esta el lugar en lo alto de
el collado Caucaso, las mura-
llas son sacadas de el mar
Ponto, con suma altura
y grandeza. pero oy se llama
poco. porque solo da transito
alos que passan voluntaria-
mente de Persia a Tarta-
ria, y al contrario. y es
mas necessario. alos que
van, y vienen, que util
alos moradores. esta
dela linea 4.9. y 52.
refiere al Alcoran
donde añade assi mismo oy
se dize Themircapi. esto es,
puerta de yerro. porque divide
de a la Media, de Albania.
y necessariamente se ha
de andar por ella, quien ay
de ir a Tartaria, o Persia. quien passa
a Tartaria. que Ptolomeo la
llama Sarmatia Asiatica. y de
el mismo modo, por los que
dela Tartaria van a Persia.
por el Derbent van a
Macrimentaga, camino de
dias por la Provinzia Sirva
Nagina a Sara y Masa[illegible]
con todo genero de Mercadu-
rias. que se llevan a Sarmacan-
da y a Tauriso =

© Biblioteca Nacional de España

~~segun [illegible]~~
de suerte q Alexº M. segun Justino lib. 12. lo q. compuso
los movimientos delos griegos, q Demosthenes avia dispuesto
se revelassen alos Macedones. puso gran miedo alos Athe
nienses. vençio alos Thebanos, assoló la ciudad, y vendio
muchos. hizo tributarios las demas ciudades de Achaya,
y Thessalia. Luego paso de alli, y domó los Illyrios, y Traçes.
pasó ala guerra de Persia: tubo el primer rencuentro con Dario,
y huyeron los Persas. pasó a Gordien ciudad de Phrygia. la
vençio, y entregó a saco. Juno nuebas q venia Dario con
grande exerçito, y por las angustias de el lugar, pasó el monte
Tauro, y llegó a Tharso. uno y otro exerçito se pusieron
a un tiro de piedra. y uno y otro emperador salieron heridos. vençió
Dario. cogio Alexandro grandes tesoros. cautivo a su Mᵉ, y hermana
de Dario, y a dos hijas. por cuyo resçate ofreçia Dario la mitad
de su Reyno. no lo consiguio, y restaura la guerra. embia Alexº.
a Parmenion para q se opponga a Dario.
Alexº magno parte a Syria, donde le ofrecieron muchos Reyes.
llega a algunos, a otros mando y otros destruyo.
Paso a Jerusalem, donde suçedio lo q dize Josepho, y refieren
Heusepho y otros Autores.
de alli pasó a Tyro, q confiaba en sus parientes los Carthae
gineses, la opprimio, y rindio.
de alli se vino a Syria, Rodo, y Egypto, y passó al templo de
Amon, y de aqui volvio ala tercera guerra de Dario, q vençio
totalmente los Persas, y acabó el Reyno delos Persas.
Luego se siguio la conquista dela gente junto alos montes Cas
pios, q es la Sarmacia Asiatica, y despues a Derbento. o las
puertas ferreas. se le entregaron los Chorasmios, y Dachas.
pasó ala India, entró en Nisa, y expugnó los montes
Dedalos, y los Reynos de la Reyna Cleophides, q con su
cuerpo redimio el Reyno. vençio el peñasco, q no pudo
vençer Hercules. vençio al Rey Poro, consiguiendo tambien singular
victoria, cayo de su cavallo, libraronle los suyos, y con muerte
delos heridos, y edifico alli a Nicea, y Bucephala.
Despues de esto expugnaron los Macedones los Adrestas, Catheos
Praesias, y Gangaridas. vino alos Cophites, vençieron con
difficultad, y en memoria edificaron Aras mas magnificas
q las acostumbradas.
pasaron al rio Acesine, por donde se va al Oceano, y alli
opprimio alos Gessonas, y Sibos q Hercules avia fundado.
de aqui llegó alos Mandros, y Subagras, hubo tanta ocasion
por q saltó solo el muro, y le hirieron, y peleara, si no le libraran
los soldados, y peleo, su la rodilla, asta que mató al que le
avia herido.

e alli se embarco, y navegando las playas de el Oceano,
llegó a una ciudad, a quien presidia el Rey Abiron pasto
gran parte de el exerçito por estar envenenadas las saetas
[illegible] al resto de el exerçito con una yerba q conoçio
en sueños, y curo con ella alos heridos, expugno y cogio
la ciudad.
de el Oceano entró en el Rio Indo, y pasó con grande [illegible]
a Babylonia, donde le esperaban legados de los Principes
estraños. donde no pareçe podria aver llegado el renombre
de Alexandro de Carthago; de toda el Affrica, de España,
de Françia, de Sicilia, de Cerdeña, y de Italia
finalmente murio en Babylonia de veneno q lo hizo con
inuidias sin ministro.
assi acabaron las conquistas de Alexandro, q aun sediento de
derramar sangre, mato [illegible] su deseo.
ase nota, q despues de aver estado en Jerusalem, paso a Tyro y
Syria. en este tiempo pudo conquistar a Scytopolis. despues
de varias conquistas, paso ala Sarmatia Asiatica, y despues a
Derbento q son las puertas ferreas, y donte se hizo la Reclusion
delas gentes inmundas. solo obsta q era preciso q llebase esta
gente consigo en el exerçito

§. 2.

Razon q se deduze delo dicho

delo dicho se infiere, q Alexandro Magno, pudo ser con sus con
quistas ocasion, de q una gente q encerro enlos montes Cas
pios, y enla Tartaria, pasasen ala America porq el tran
sito no es difficultoso. pues como dize Maluenda libr. [illegible]
el [illegible] de la Tartaria, q se dize Anian, está apar
tado de la America con un estrecho pequeño, q llaman de
Anian, pues le llaman Angustias de el Oceano, q apartan
ala America, y la Tartaria, de el orbe de Colon. y por aquella
parte esta gente pudo entrarse en Cibola, Quivira, y en
el nuevo Mexico, y otras regiones de el nuevo mundo y
cita asi Gregorio Garcia lib 3. c 1. aunq tanto le
desprecia q dize ~~[illegible]~~ en el c 23 tambien podiamos
dezir en razon de opinion, q el linage delos Indios
procede de el delos Tartaros. Lo uno por la vezindad q
tiene con el oriente esto es hazia la nueva España, la gran
Tartaria. Lo otro, por muchas cosas, en q convienen con
los Indios occidentales. + y como de la semejanza de las

© Biblioteca Nacional de España

costumbres, se toma argumento para la identidad
de la gente; asi se conjetura, de los que huyeron de
Alexandro Magno
Esta conjetura es muy verisimil porque siendo [illegible] [illegible]
los Tartaros por Alexandro, era dificil la salida, y la multi
plicacion era frequente, y la tierra no era muy aplasible
y assi procurarian de poblar adonde allassen lugar.
Y assi dize el [illegible] libr. c21. que del mar Scythico
camina el rio Tartaro, de quien aora se dizen Tartaros, los
que antiguamente se llamaban Scythas. corre por una region
la gumosa, llamada Borgue, que se estiende asta el ultimo lo
mas de la Scythia, y al promontorio de Asia llamado Tabim
que amenaza al mar. adonde ay grandes vientos y mucho
rigor. despues de el qual ay larguisimas soledades y regiones
mas incognitas a nosotros. que las demas, adonde ay varias hordas
o habitaziones de Tartaros. que algunos dizen que hacen su origen de
las tribus de Israel que primero paso Salmanassar Rey de los
Assirios a los montes caspios, y de alli passaron aca. y lo acreditan
muchos nombres Hebreos que tienen, y estas de circuncision porque
en lo demas se visitaron de la fiereza de Scythas y Tartaros.
En el lado de aquella costa que mira al ~~mar~~ oriente Estivo, ponen las
cartas el estrecho de Anian &c.

Siendo pues tanta la conveniencia y facilidad de este transito de
los Tartaros a la America, quien detendria sus animos inquietos
quando no podian passar a las demas regiones de Asia, y de
Europa? y porque Nicolas Fuller en lib. 2 de las miscellan. c. 4 trae
un discurso sobre este punto, le pondre en el cap. sig. y remito al el
lector sobre este punto, sobre si los tartaros son descendientes de los
[illegible] de las [illegible] tribus, este punto. que no passaron a aquella region, sino que
se quedaron en los desiertos, me remito a el. no obstante que sobre
este punto ay algunas especialidades. que despues trare.

Capit. 39

Explicase la Bendizion de Japhet en favor de la pobla zion de la America por los Scythas.

Nicolas Fuller lib. 2 de las Miscell. ca. 4 explica la Bendizion
de Noe afavor de los Scythas que poblaron la America porque
dize Noe: dilate Dios a Japhet, y habite en los tabernaculos
de Sem que fue como si dixera que le diesse Dios amplissimo
imperio. porque es de advertir en la scriptura las tres
prerrogativas de los hijos que fueron el sazerdozio, la porzion
duplicada, y el principado, y todo lo dio Noe a Sem y Japhet.
a Sem dio la administrazion de las cosas sagradas. a Japhet la
duplicada porzion; y los imperios a Sem y Japhet. porque aunque
Nembrot nieto de Cham entro en el imperio de los Assyrios
por violenzia, luego paso a Assur que fue Nino descendiente de
Sem, y Pharaon, y señores Egypcios, cuyos reyes alaba Strabon
fueron unos relampagos que passaron, y mas fueron tumultuosas
peregrinaziones que imperios. y los abissinos fueron en su origen
chaldeos, y assyrios, y no Ethiopes. y a los Israelitas eligio
Dios para que fuessen su pueblo. de el tubo su origen. y a los
Japhetinos les concedio, como dize S. Ambrosio, no se consideran
con tantas la tierra, sino que prosedio asta entrar en el mar
y le concedio las islas. y assi son de la generazion de Japh. Rhodas.
y las demas islas de las naziones. y como dize Cayetano, no les
bastaron los lugares propios, sino que habitaron en los lugares
de Sem, y los Romanos fueron siervos de Japhet.
Japhet pues, es lo mismo que dilatazion, y esta significazion le
viene propiamente, porque es cosa notoria que toda Europa fue
concedida a Japhet, y a sus descendientes. tambien la mayor parte
de Asia conviene a saber aquella Peninsula grande, que
pertenece desde el Sinu Issico asta Trapezunte. los amplissimos
tractos de tierra desde Capadozia, y Armenia (cuyos habitadores
son las gentes Moschicas, oriundos de Mosoch) item despues
la Media, y la Parthia, porque Curtius tambien nos refiere llama
a los Parthos, Scythicos] demas de esto, desde el sitio los pueblos
suyos de los Scythas, Sacas, Seres, Chunos, asta las ultimas metas
de el oriente. y desde alli aqui arriba asta el mismo polo
toda esta region septentrional, cuya maxima parte se dize
oy la Tartaria, o el imperio de el gran Can. Estos sin duda
se deben tener en el numero de los Scythas Nomades. porque
estos (dize Strabon lib. 11.) a la mano izquierda azia el oriente
viven, y asta el mar oriental y la India se estienden. y los
antiguos escritores de los griegos, a todas las gentes septentrionales
les dieron el nombre de Scythas y Celtoscythas.
Demas de esto todas las gentes de los Scythas fueron siempre
belicosissimas, y numerosissimas, y muy dadas a expediziones y

© Biblioteca Nacional de España

emigraciones a las estrañas naciones. por lo qual pienso. q̃ los Persas, llamaron a todos los Scythes, Sacas. de una voz q̃ significa discurrir. porq̃ a cada passo andaban de una parte a otra. o de otra voz q̃ significa muchedumbre, o mixtura a bisferir q̃ como los Arabes se dizen turba confusa. los Sacas multitud miscellanea. por q̃ constaban de un diluvio numerosissimo de gente. y por ello oy promiscua mente los vezinos les llaman Tartaros. vulgar mente Tatares, con voz q̃ paresce Syra. a los quales amenaza siempre por el Septentrion. como si dixeras. Redundanti sios. por la redundante multitud de hombres, reyne sobre todas las naziones.

Por lo qual Symacho gen. 14. en lugar de la palabra gentes vertio Scythas. por la abundanzia grande de esta gente, aun en tiempo de Abraham. lo qual conviene maravillosamente con las narraziones delos historiadores. porq̃ los Reyes delos Elamitas, o Persas, siempre alcanzaron q̃ usaron de subsidios de legiones de Scythas en sus expediziones. lo mismo hizieron los Assyrios y los Babylonios.

Supuesto pues. q̃ los Sacas, o los Scythas siempre fueron numerosissimos, y solos acostumbrados, entre todas las naziones a frequentes migraziones (de donde agudamente lo llamo Plinio lib 2 c 108. q̃ el espazio de el continente Septen trional era grandissimo, y casi inmenso, y q̃ era capaz de innu merables gentes, q̃ mudaban sedes) verdaderamente es mas que probable. q̃ ellos fueron los q̃ primero habitaron tambien la India occidental. q̃ a cada passo llaman America. quando ver dadera mente y con razon la debieran llamar Columbina. por aver sido el Magnanimo Heroe Xpbal Colon ginoves el primer investigador de aquella tierra. y inventor. para lo q̃l Dios le constituyo.

Porq̃ si cierto. q̃ todas las gentes al prinzipio fueron llebadas a todas las regiones de las tierras, como colonias, de este con tinente, q̃ aora habitamos. Luego es nezesario. q̃ la America. o, Columbina tambien aya rezibido sus primeros habitadores y de todos los tractos de este continente. el mas apto q̃ el Japhetico, con qual quiera nombre se llame. Scythico, Sarmatico. Cimbrico, o Cimerio, Celtico. y Septentrional finalmente etc. q̃ nosotros mi ramos, para perfezionar esta obra. porq̃ sin duda alguna este esta mucho mas zercano ala America. por q̃ el transito de el a ella es brebe. porq̃ se zercan poco a poco las playas de uno, y otro continente, asta hazer una angosta garganta como agrada a al gunos. o lo q̃ es mas zercano, acaban en muchas islas, distantes con moderado intervalo, las quales dan libre y expedito transito a los q̃ le emprenden.

Demas de esto, como aora dixi mos menzion [illegible] buen espacio lleno de innumerables enxambres de pueblos

ferozissimas, audacissimas, y confiadissimas naciones, las quales estaban aparejadas, assi en los animos, como en las demas cosas necessarias para emprender qualquier pe ligro, q̃ se ofreciere, y q̃ muchas veces largas y dilatadam.te ocuparian por tierra las Regiones adyacentes con stu pendas muchedumbres; muy creible q̃ estas mismas por mar tambien tomaron una, y muchas vezes semejante expedicion al Oriente, al Ocaso, o al Septentrion, segun q̃ el impetu incitado con el instinto Divino dirigia a los q̃ les governaba.

Por el contrario todas las partes deste Continente q̃ miran al medio dia se apartan dela India Occidental por todas partes con inmenso Mar. Y los mismos Pueblos son mas timidos, y menos Bellicosos, y no acostum brados a migraciones, sino q̃ se leen q̃ con placida quie tud por la amenidad delas Regiones, y deleytandose en la feliz abundancia delas cosas q̃ gozaban permanecieron fixos, y estables cada uno en sus sedes. Por lo qual sin duda la America o Columbina, primero comenzo a ser habitada por los descendientes de Japeto, habitadores delas partes Septentrionales deste Continente.

Esto conviene mucho, con lo q̃ cuenta Antonio Galvan Lusitano de generosa stirpe, q̃ avia estado mucho tiempo Governador en los Indios Malucos, en un Libro suyo de los inventores de nuevas tierras, q̃ . sacó a luz en lengua Inglesa Ricardo Hakluyto poco ha, este pues dice: q̃ los q̃ llama Tabencos, o Chinos, confirman vehementem.te q̃ ellos pasaron los primeros de todos, en Naves a Regiones longinquas del Orbe. Y siendo la gente mas illustre de toda la Tartaria, q̃ ellos fueron Señores dela mayor parte dela Scitia. Demas de esto dice: ~~[illegible]~~ parece totalm.te creyble, q̃ estos Chinos, o Tartaros, o Scitas orientales, hallaron la America, y la llenaron de habi tadores, porq̃ las naciones de ella son muy semejantes alos Chinos en las costumbres, en el modo de vivir, en el modo del Cuerpo, en ojos, en Narizes, y en otras propiedades.

Pero como quiera q̃ esto era, con todo esto es bastantem.te claro, q̃ los Americanos primeros, o Colum binos, fueron de la tierra Japetica, esto es del tracto Sep tentrional. a aquella Region muy ampla, y verdaderam.te nuevo Orbe; y q̃ en los siguientes siglos pasaron

© Biblioteca Nacional de España

mas adelante, ó voluntariam.te ó arrojados de los
finitimos mas poderosos, y q̃ vencido el Estrecho de
Magallanes pasaron a los Climas cercanos al Polo
Austral. Pues ninguna cosa lo impedia supuesto
q̃ aquel estrecho es muy angosto, y en algunas partes
de una legua, y por otra de pocas. segun refiere Franc.co
Draque, q̃ le especulo todo.
Por lo qual supuesto q̃ a Europa, y al tracto septen
trional, y Boreal del Asia se llegó el Sucesso de Noe
como aumento de inmensa magestad, y le sucedio a
Jafet, y su descendientes por derecho hereditario para
perpetua sucesion; no se puede negar, q̃ se cumplió per
fecta, y absolutam.te la profecia, y bendicion del Pa
triarcha Noe; y q̃ Jafet verdaderissimam.te fue dila
tado assi como aquien dio Dios un vastissimo
espacio, y de estupenda amplitud, a modo de dos
porciones, no parcas y restringidam.te, sino con gran
largueza, y difusion.
Y assi el Pe. Miguel Vallon p. 2 c. 4 dize: digno es q̃ la parte septen
trional de este nuevo mundo fue poblada, y ocupada de aquellas
naciones q̃ sobraron con la mucha multiplicacion de los Scitas,
y Chinos q̃ estrechandose entre manos de el mar, y su vezin
dad (ora compelidos por guerras, ora por deseo de libertad
o mando, ora por necessidad de mas anchura de tierras) es
muy verisimil q̃ passaran aquella poca distancia de mar
q̃ ay de la China, a la nueva España, por el altura de 45 grados.
por donde nos señalan las descripciones un breve estrecho,
q̃ llaman de Anian. y seria posible ser muy menor en aquellos
siglos q̃ avra seido, y el mar, y el tiempo avrialo alterado
y hecho mayor, columna. Y si a uno de los naturales de la nueva
España le preguntan, de donde vinieron, o procedieron sus ante
pasados? dicen puntualmente aver entendido ellos de sus mayores,
que de la parte occidental, q̃ es ala parte donde les demora la
gran China. y entre ambas naciones vemos ser muy seme
jantes, el ayre, y el estilo, de los unos alos otros, en sus dibuxos,
y pinturas, y aun muy conformes y semejantes en los entendimi
entos y sutileza de ingenios. no quiero detenerme mas en esta
averiguacion. pues q̃ con lo q̃ se ha tomado, la allara mas bas
tante y ampla, el q̃ en esta materia quisiere ocupar su ima
ginacion algunos ratos

Si passaron con los Scitas, o Tartaros, q̃ Alexandro encerro
en el Monte Caspio, a poblar las Indias? [illegible] los Judios de las
× [illegible] Tribus, o otros

Averiguado q̃ la Relacion de F. Methodio de este sujeto q̃
no tiene impossibilidad. Juntemos aora la q̃ refieren Antes sustancialmente
Fr.co Comestor, y Vincencio Beluacense. de que × de los diez tribus q̃ fueron a Assyria comprobada, y confirmada,
Hebreos de los diez tribus, sino todos en parte de ellos. pues q̃ passó ala America
como afirma Malvenda en el libro de antichristo aquella gente inmunda.
ellos procuraban en lo q̃ podian huyr como procurando me que encerro Alexandro
jorarse en su cautividad: aporq̃ como dize Estrabon sobre el entre los montes Caspios
capitulo de el Genesis Dios dispuso q̃ passasen a diversas * [illegible]
partes, para q̃ dixessen, descontentos de su idolatria con los castigos
q̃ avian experimentado, no solo de el verdadero Dios. y assi
passaron a aquellas regiones. q̃ estos dize Philon
o fuessen de los Hebreos, q̃ destierro a Hyrcania Artaxerxes Ocho
Rey de Persia, de quien dize Paulo Orosio lib 3 c. 2. q̃ al
tiempo de la fundacion de Roma (en el qual tiempo reynó Alex.o)
despues de aver passado una larga y gran de guerra, obligo
a muchissimos Judios aque transmigrassen, y q̃ habitassen en
hyrcania al mar Caspio. y es opinion [illegible] q̃ consisten
alli asta el dia de oy. con amplissimos aumentos de su
linage. y q̃ alguna vez han de salir de alli &.
de suerte q̃ no se puede negar. q̃ despues de los montes Caspios avia
Hebreos. o fuessen de los diez tribus, desterrados a Persia y la
Media, por los Reyes Assyrios. o fuessen de los q̃ Artaxerxes
Ocho desterró a Hyrcania.
Y assi no disputo sobre la opinion, q̃ procura hazer proba
ble fr. gregorio garzia de q̃ trata en todo el libro 3.o
q̃ los habitadores de el nuevo mundo vienen de los diez tribus,
por no tener arrepentimiento de aver gastado el tiempo
en defenderla, o impugnarla, como se arrepintio el P.e Ma
luenda lib. 4 de antichristo c. 31 de el tiempo q̃ gasto en la
primera impression en impugnarla, remitiendose con el P.e + y ande q̃ el P.e dize tengo
Acosta en el lib. 1.o de su historia c. 23 [illegible] no obstante genebrardo. lib. 1.o y quisieses leer
chronologia pag 162. dize. q̃ es probable. q̃ parte de las diez el libro entero de
tribus, son pueblos de el America, q̃ nadie lo ha negado. gregorio garzia de el
porq̃ se perdieron en el oriente. y pues entre islas de origen de las Indias. que
S. Migl. o de los Azores. allaron los nuestros sepulchros, sus se atreve a hazer probable
letreros con letras Hebreas antiquissimas, y pues en el 4.o lib. q̃ no faltara quien le
de Esdras c. 13. q̃ passaron a una Region ulterior. donde no avia habitado aplauda. Vease
el genero humano; porq̃ en el 4.o [illegible] c. 13 se dize q̃ Fr. Juan de Torquemada, ...
passaron el Euphrates, por entradas angostas de el rio, porq̃
Dios les dio senales, y paro las corrientes de el rio, a tal q̃ passassen.
porq̃ por aquella region avia camino largo, de año y medio

© Biblioteca Nacional de España

porq̃ aquella region se llama Arsareth. refiere q̃ pasado el
Euphrates, vinieron a los desiertos Tartaricos. y de alli a la tierra
incognita a ora groenlandia porq̃ por aquella parte, se dize, es
tá abierta. y sin mar siendo por otras partes cercada con el: y
peninsula. y de allí, por angostos estrechos, pudieron llegar
a vastissimos reinos, como a las regiones, cortadas de la tierra por
solo el mar.: y finalmente, para los Judios, les llaman engañados.
y Cambodia; por antigua tradizion. y consta q̃ los Americanos
se juntaran con el mar por esta parte. y q̃ la America es una
grande isla peninsula porq̃ aun se duda, si de la parte de el
Septentrion esta junta al continente de Asia, o a la gran Tartaria
o se divide solo con un estrecho; como de el orbe antartico a ora
el austral, con el estrecho de Magallanes. esta aqui Genebrardo

El P. Malvenda tambien trata a Genebrardo, como a Gregorio
Garcia. y dize, q̃ las conjeturas de Genebrardo son varias, sutiles.
y milagros de refuerzo. pero porq̃ no faltara quien haga duro
este juizio, responde a su prejuizio fundamento. y dize
q̃ de el lugar de Esdras, no negando la authoridad de el libro,
q̃ tiene gran estar agregado a los canonicos, y el cuarto y Ambrosio
dixo de su authoridad alguna vez la iglesia, como pondera
comunmente: de el se collige q̃ las diez tribus vinieron, como
tales hizieron [illegible] proposito, para la America. pues
no era muy dificultoso el transito. dize Esdras: Y porque
le viste (a mi hijo) q̃ cogía así otra muchedumbre pacífica:
estas son las diez tribus, q̃ fueron hechas cautivas de su
tierra en los dias de Osee Rey, a quien llevó cautivo el
Rey Salmanasar de los Assyrios. y los pasó de la otra parte
de el Rio: y fueron trasladados a otra tierra: pero ellos se
dieron este consejo, para dexar la multitud de las gentes
y pasar a region ulterior, adonde nunca habitó el
genero humano; o observar allí sus leyes legitimas, las
quales no avian observado en su region. pero en
traron el Euphrates, por entradas angostas de el rio. por
que entonces les hizo el altissimo señales, y estancó las
venas de el rio, asta q̃ pasasen.
porq̃ por aquella region avrá mucha jornada de camino,
de un año y medio: porq̃ aquella region se llama Arsareth
Entonces habitaron allí, asta el tiempo novissimo. y aora
segunda vez, quando comenzaren a venir, el altissimo otra vez
estancara las venas de el Rio, para q̃ puedan pasar. por eso
viste la multitud con paz &c. sobre el qual lugar. Le
vea Malvenda lib 6 de Antichristo c 32. segun parece, si estas

diez tribus vendran contra el antichristo, o se uniran
con el. q̃ aora no haze para mi assumpto. aunq̃ parece
q̃ vendran contra el. pues dize, q̃. vendran de paz y hara
Dios milagros, para pasar el Euphrates, como los hizo
para huir de las gentes. y guardar su ley

Pero q̃ saliesen de aquella region adonde avian ido;
no lo dize el texto, antes parece lo contrario. pues dize q̃ habita
ron alli asta el dia novissimo, q̃ es el de el antichristo

Dificil cosa es averiguar, qual fuese la region Arsareth
y dize Genebrardo. q̃ pasaron a los desiertos Tartaros. pero no
trae fundamento. porq̃ es singular esta voz, y no se halla su
significado. ay otra semejante, q̃ es Asarmoth, q̃ S. Hieronimo
dize, q̃ significa atrium mortis. atrio de la muerte. y los
Arabes, region de muerte. y la pone Samuel Bochart lib 2
de el Phaleg. c 17 en la Arabia desierta. y parece. q̃ Arsareth
dize muy bien con la voz Hasarmaveth. Nicolas Fuller lib 2 Miscel. c 5 dize q̃ significa monte de religion.

y parece se puede, q̃ pasaron estas diez tribus a otra
via. porq̃ estaban en Assyria, donde los avia puesto
Salmanasar 4 Reg. 17, y los puso en Hala, y en Habor,
cerca de el rio Gozan, en las ciudades de los Medos. y alli
estuvieron asta el tiempo, q̃ se escribio el quarto libro
de los Reyes. pues dize. q̃ estuvieron alli asta este dia. q̃ algunos
dizen fue escrito de Esdras. de q̃ se vea P. Mayer proleg. a. libros
Regum. y assi por lo menos asta este tiempo, dize bien Samuel
Bochart lib 3 de el Phaleg c 14. no parecio, como despidieron
a Colchos, y Albania, o a la Armenia menor, o a la ultima Scythia,
los q̃ la escritura dize. q̃ pasaron a Assyria, especialmente
como en la Assyria, o en parte de la Media, a esta region,
se hallan los lugares, de q̃ haze mension la historia sagrada
Chalae, Chabor. &c.

Alejaron pues de esta region por el rio Euphrates. q̃ le
dividio, para dar les transito. a la parte opuesta. y dize
Strabon lib 16 pag 509. q̃ Babilonia es una region. q̃
por el oriente se contiene por los Susios, Elimeos, y
Paratacenos. por el medio dia, por el seno Persico,
y los Caldeos, asta los Arabes Mesenos. por el occidente
por los Arabes Scenitas, asta Adiabena y Gordiea. por el
septentrion. por los Armenios. y Medos, asta el monte
Zagro. y las gentes q̃ le habitan. Bien se sabe q̃ q̃ no huyeron
azia el oriente, por causa de los Persas. ni al septentrion. por los

© Biblioteca Nacional de España

los Medos; ni al Medio dia, por la scarsera. y por region muy poblada. y iban buscando una Region delicada. y assi les queda en el occidente. a los Arabes Scenitas, asta Adulbene y gedrica.
y dize Strabon lib 16 pag 528 por autoridad de Eratostenes de la parte septentrional, y delicada de el Arabia, los Arabes adjacentes Nabatheos, y otros y prosigue sobre estos esta la Arabia feliz, que a los 3 mill stadios se estiende asta el Pielago Atlantico. habitanles los Primeros. despues de los Syros y Ju deos, hombres Labradores. despues de estos esta la Region are nosa, y esteril, que tiene palmas, no muchas. y Espinas y Myrica y aguas fossiles de el modo que gedrosia. esta tierra habitan los Arabes Scenitas, pastores de camellos.
nota, que en esta Region habitaron Judios. y no se halla, quando pasa ron a ella. pues asta las captividades no salieron de Palestina.
y tambien advierto que dize Esdras que era una Region ulterior, adon de nunca habito el genero humano. y en esso se significa parte de la Region de Arabia. pues la voz arabs significa soledad, como dize Mathias Martinio. y como advierte Samuel Bochart supra. la region Theirsica, es montuosa, y desierta de arboles; de ayre crasso. y nublado. el ingienso cruze sobre los arboles, como dize Arriano en el Periplo. y mas que cogen el ingienso los esclavos de el Rey, y los que estan condenados a muerte. porque son lugares muy insaludables y a los que pasan por ellos contagiosos. y a los operarios total mente mortiferos. y assi se llamaba Hasarmaveth en hebreo o region de muerte. y assi dize Esdras que la Region adonde pasaron nunca habito el genero humano. esto es la parte Montuosa. de que tomo el nombre aquella parte de Region. pero esto no quita que en el territorio adyacente habitasen los Hebreos y que se dividiessen por otras Regiones de el Arabia. pues como vimos con Strabon habitaban en la Arabia feliz con los Syros
y se quede entender que no salieron de la Media todos los Hebreos, sino los que arrepentidos avian dexado la idolatria. pues refiere Benjamin en el itinerario pag 76. ablando de la ciudad de Hel medena. esta es Madai, aquella gran ciudad, donde ay 500 Ju dios. y gloso Bochart lib 3 c 14. sino me engaño, religuias de los idolatras que Salmanasar avia llebado a la Media =
con que parece queda sufficiente mente probado adonde passaron las diez tribus inmediata mente, que milagrosa mente les dio

transito el rio Euphrates.
condize lo que arriba diximos de Vicenzio Bellovacense que le informaron los Padres Dominicos, que no se hallaba historia ni tradizion, ni memoria de que Alexandro ubiesse incluydo o encerrado gente. sino la inmunda. que se ha dicho. dentro de los puertos Caspios, o Caspios.
y assi queda excluida Genebrardo de su affirmativa, que pasa do el Euphrates, vinieron las diez tribus a los desiertos Tartaros. pues como vimos, era ir azia Armenia y Media de que iban huyendo. ademas que para esto no era necesario pasar el Euphrates, para abreviar el camino, sino seguirle a la mano derecha en la ribera. porque el passarle los Medos, y Assyrios y ir al alcanze, no era dificultoso. pues para acortar año y medio de camino, que avra asta el Arabia desierta, como se colige de los Mapas, era necessario pasar el Euphrates por la parte, que mas llega a la parte occidental.
y final mente. queda convenzido, que no pasaron a la America estos de las diez tribus, pues no pasaron a la Tartaria, por lo menos en esta ocasion.
Pero, como dixemos con Jacobo Philippo y Orosio, Artaxerxes Ocho despues de la guerra de Egypto obligo a muchissimos Judios que pasasen a la Tartaria a los Montes Caspios. estos como dize Vincencio procuraron salir, y pidieron a Alexandro, que les dexasse salir, quando encerro las gentes inmundas, y no lo consintio. y les dexo encerrados. porque como avia que fue benefico a los Hebreos desde que vino a el templo, esta exclusion; o fue antes. y aunque fuesse des pues era de Judios que no eran perfecta mente observantes de la ley porque como de los que estaban en Egypto, o en Arabia, no les favorezio, como se ubo con los Samaritanos
por lo qual, dize Gotfredo Viterbiense en el Chronicon que encerro Alexandro Magno, gog y Magog, para siempre las onze tribus de los Hebreos, y son montes para siempre de todas las quales todas diremos mas plenamente y con mas gusto en los versos
Los versos dizen
en los terminos de los indios ubo una spezie de gentes
gog y Magog era su nombre
de las causas de los quales quisiera escribir poco
de otros escritores puedes reconozer. que sea
y aun ezechiel. Isaias, y el Apocalypsis y Isidoro lo refieren.
y tocolo la Sybilla en sus titulos

© Biblioteca Nacional de España

suele vna gente suzia comer carnes humanas
ignora q̃ sea Rey, oley, capitan o derecho
no tubieron alli Reglas ni forma
Dizese, q̃ comen lobos, perros, y ranas
gog, y Magog, quiso hartarse de cadaveres
La turba igualmente come los cuerpos muertos
a sus padres saue de tumulo su vientre
y la tumba de el Pe. y el vientre de sus hijos
La vista de peces dio tal fuerza al Pueblo
Ay muchas mas cosas de q̃ vsa su figura antigua
vio Alexandro lo q̃ hizo esta peruersa figura
y dispuso atarles lo q̃ merezian
de suerte, q̃ para siempre no se atreuiera a salir
porq̃ no de la gente nefanda, mal exemplo.
O lector, si quieres saber, q̃ es gog, y Magog
estos nombres suenan, cubierto, y descubierto
finalmente fue cubierta con mucha cobertura
esta gente, q̃ con tanta violenzia esta encerrada
al fin de el mundo saldra mas fuerte.

y repara. q̃ dize, q̃ los Judios encerrados eran onze tribus
con q̃ se vee q̃ no solo eran los diez, sino mezclados de los
onze, y estos pasaron a los montes caspios
quiso ~~[illegible]~~ genebrardo, y otros, q̃ los tartaros, eran progenie
de los Hebreos, y de las diez tribus, pero dize Maluenda, q̃ es cosa
incierta, ~~[illegible]~~ y q̃ no tiene gana de afirmarlo ni refutarlo
Methodio supone, q̃ avia alli otra gente, y q̃ eran des-
cendientes de Japhet. Bien se conjetura, q̃ todos se hizieron
unos, y q̃ pasaron algunos con los tartaros a la America
Esto concedemos a genebrardo.

Para el hallazgo de sepulchros con inscripciones de Hebreos
antiguos, en las islas de los Azores, no conduze para el caso.
por la mucha distanzia, q̃ ay, para q̃ se appliquen a los que
pudieron passar de la Tartaria, y se debe juzgar son de Phe-
nizes, por la similitud de la lengua, como discurre Aldrete de
las inscripciones y nombres, q̃ se hallan en España, q̃ parece son He-
breos, y son Phenizes.

Cap. 37.

Ala conjetura de lo mas verisimil de la poblazion de las indias
occidentales, deduzida de todo lo dicho en los capitulos
precedentes.

La vasta dilatazion de el nuevo orbe, las diferentes costumbres
de las Regiones, y Reynos, la dificultad de las navegaziones, en
fin todo persuade q̃ la America fue poblada por diferentes naziones. assi lo
discurrieron el P. Acosta, fr. gregorio garzia, y P. Tomas Maluenda. pero
como no individuaron con especialidad quales fueron pobladas de
cada una, podemos conjeturar, por lo q̃ se ha dicho en los capitulos
precedentes, q̃ naziones entraron con especialidad en cada Region.
y lo Primero, siguiendo la authoridad de Theophilo an-
tiocheno. de quien deduzimos en el cap. 1º. q̃ los descendientes
de Cham pasaron la torrida zona, y el transito de los Phe-
nizes a aquella isla. q̃ procuraron descubrir; dezimos, q̃ la
isla Española fue poblazion de los Phenizes. y como estos se
avian mezclado con los Medos, Persas, Armenios, y antece-
dente mente con los getas, o godos, consiguiente mente se
allaron alli de todas estas naziones. y por la comunicazion de los Phe-
nizes con los Españoles en los comerzios, y pasar por tan-
tas veces, consiguiente es,
q̃ tambien pasasen a la Española, y a las islas siguientes los
Españoles, y mas en tiempo q̃ entraron en España los Romanos. pero los
principales fueron los Phenizes, y a estos se les da el princi-
pal nombre, en vna poblazion, y es consiguiente, q̃ entonzes pasasen
Lo 2º por la parte septentrional, y de groenlandia, pasaron los
Tartaros mezclados con diferentes naziones Barbaras, entre
las quales algunos de las diez tribus, q̃ habitaban de la otra
parte de el caucaso porq̃ multiplicada la gente y estrechada en
aquellos paises [...] q̃ en tiempo de Jobo comenzaron su enze-
rramiento, como refierimos de Egesippo, y en tiempo de Idacio el año 1200
No se puede saber de cierto el tiempo, en q̃ paso esta gente ala Ame-
rica. pero segun afirma el P. Acosta sabese, q̃ el año de 820
salieron de sus primeras habitaziones a poblar a Mexico, y tar-
daron en llegar 80 años, como lo dize en el lib. 2º. capitulo 21. y de-
cimos mas por extenso en la historia de la nueva España. porq̃ e[...]
experimentando los sitios, y los desamparaban en allando otros mejores
con q̃ comenzo la Poblazion de Mexico, el año 900 despues sobre
esto segunde conjeturar q̃ parte de ellos vinieron; como dize
Acosta, de otra tierra remota de azia el Norte, donde agora

+ ~~[illegible]~~ +

ala America los gi-
gantes, pues como de-
jamos poblado. Vini-
eron a Africa y Espa-
ña con los Phenizes

~~[illegible]~~ +

© Biblioteca Nacional de España

se ha descubierto un Reyno q llaman el nuevo Mexico. q
pues dos mayores años antes el camino desde guatemala
y mayor mes, si passaron desde los Montes Caspios,
o Tartaria por el estrecho de Anian, q no es imposible.
Bethancurt q los pobladores de la nueva España, dize Acosta
fueron hombres muy barbaros. y silvestres. q solo se man
tenian de caza. y por esso les pusieron por nombre Chi
chimecas. no sembraban, ni cultivaban la tierra, ni vivian
juntos. porq todo su exercicio y vida, era cazar. y en
esto eran destrissimos. habitaban en los riscos, y en lo
mas aspero de montañas, viviendo bestialmente, sin
ninguna policia, desnudos totalmente. cazaban venados
liebres, comadrejas. conejos. topos, gatos monteses y
aun inmundicias, como culebras, lagartos, ratones.
langostas. y gusanos. y de esto. y de yerbas, y rayzes
se sustentaban. Dormian por los montes en las cuebas.
y entre las matas. las mugeres iban con los maridos
a los mismos exercicios de caza, dexando a los hijos
colgados de una rama de un arbol, metidos en una
cestilla de juncos, bien artos de leche, asta q volviesen
con la caza. no tenian superior, ni le reconozian, ni
adoraban dioses, ni tenian ritos, ni religion alguna &c

Advierta el lector lo q se dixo con S. Methodio de las
inmundicias de las gentes, q encerró Alexandro en los
montes Caspios, y las allara aqui adequadamente
referidas. y no allando de esta semejante, en otras
naciones, reconozca, q son de esta, los que poblaron
la nueva España.

y el seguir los Mexicanos q las siete naciones, suchimil
cos, chalcas, tepanecas. culhuacanes. tlaluicas, tlaxcaltecas, Me
xicanos, salieron de cuevas; y pintaban con sus respondientes
su acomodo, lo q dexamos dicho. q habitaban en cuebas
y aunq eran tan Barbaros q no tenian dioses, ni ritos, ni reli
gion alguna: despues con la comunicacion de los de la
Española admitieron a Jesus, q como dize S. Damian Nuñez
y el Egypcio Mercurio, q llebaron los carthagineses. aunq
yo mas me afirmo, en q, como ablaban con el demonio;
q les iba diziendo el lugar, adonde avian de poblar. y
les assigno el sitio, para poblar a Tenustitlan, tambien les
enseño la idolatria. y aquel idolo como diximos en la historia
de Mexico.

Lo dicen passaron los Persas ala America, y otras naciones
q fueron los q poblaron al Peru. porq aunq no tenemos
testimonios evidentes. q lo confirme, la insercion de su traduc
cion antigua, redugeron algun sentido, como lo hizimos en
la de Mexico.

Dize el P. Acosta en el lib 6. cap. 6 el titulo. como q los incas
conquistaron, y se señorearon de toda aquella tierra hac
fingir. q despues de el diluvio universal de q todos estos
indios tienen noticia, en estos incas se avia recuperado
el mundo. saliendo siete de ellos de la cueba de Pa
caritambo. y. q por esso les debian tributo. y vasallage
todos los demas hombres. como a sus progenitores. demas
de esto dezian, y afirmaban, q ellos solos tenian la verdade
ra religion y sabian, como avia de ser Dios, servido.
y honrado. y assi avian de enseñar a todos los demas. en esto
es cosa infinita el fundamento. q hazian de sus ritos y cere
monias. avia en el Cuzco mas de 400 adoratorios. como
tierra santa. y todos los lugares estaban llenos de mys
terios. y como iban conquistando; assi iban introduziendo
sus mismas guacas y ritos, en todo aquel Reyno. el prin
cipal, aquien adoraban era el Viracocha Pachayachachic,
q es el creador de el mundo. y despues al sol. y assi el sol
como todas las demas guacas, dezian. q recibian virtud, y ser
de el criador. &c

el Lic. Miguel cabello Valboa en su Miscellanea Antarctica del
Peru q es obra muy ala larga, de Ascendencia de el sol
Polo ordegardo. de el D.or Ju.n de Valboa, canonigo de la Cathedral
de los Reyes. y Cathedratico de lenguas, y de Xptoval de Molina clerigo.
desamosto, para la historia de el Peru.

Pero estas naciones, y adoracion de el sol, y tantas guacas. y adoratorios;
vienen. conq lo q dixemos de los Persas y era muy facil
el viaje, por el seno Arabico, al Brasil. por el estrecho de Ma
gallanes. a Chile, y a los Reynos de el Peru. y muy bien podriamos
con el estrecho. adonde se ponen oy las naves. q alla caminan.
Esto engerando a los incas. q tenian esta adoracion de el sol, se
haze muy creible; pero de aquellas gentes, q iban conquistando;
y eran tan barbaros, donde querian introduzir la adoracion
de el sol, y su supersticiosa religion. podemos dezir. q eran
de aquellos Arabes Barbaros, de quien hezimos mencion con
Sitchis. pues son sus costumbres muy semejantes, y su culto solo la
dirigen a venerar la estrella de la mañana. y pudieron venir
por los mismos parages. porq estos eran muy antiguos, y avian precedido
a los incas

© Biblioteca Nacional de España

La region de Quivira. si se atiende asus costumbres, parece q̃ fundaçion de Arabes, pues como dize Juº Metello, en su descripçion, q̃ pondremos en el libro 2º, los imitaban en todo. solo obsta la distançia y trauesia de el camino pues son delos Tartaros. q̃ pasaron por el estrecho de Anian, q̃ assi el Ab[illegible] solo el [illegible] donde se juntan orientales Tartaros y chinos, y tienen casi las mas costumbres. como refiere La Asia nueua lib. 1º cap. 8. El qual tambien dize q̃ en el tracto dela costa q̃ mira al Oriente [illegible] ponen algunos el estrecho de Anian. y tambien dize en el cap. 21. q̃ en el mar Scythico contra el [illegible] Tartar. de el qual los q̃ aora se dizen Tartaros antigua mente se llamaban Scythas, corre por una region [illegible] grande. Luego ay larguissimas soledades y regiones incognitas, en las quales ay varias generaçiones de Tartaros. y se dize, q̃ algunos siguen su origen delos diez tribus q̃ primero passo Salmanasar alos Montes Caspeos. y de alli finalmente passaron aesotra parte. y assi aca dieron muchos nombres hebreos. y el [illegible] dela [illegible] por q̃ en lo demas vistieron La fiereza delos Scythas y de Los Tartaros.

Esta fue la causa porq̃ el P. fr. Jaime de Rebollosa en la historia eclesiastica pag. 133 dize, q̃ los Tartaros descendieron de Los diez tribus de Israel, q̃ por mandado de Salmanasar, Rey delos Assyrios, fueron llebados mas alla dela [illegible] ala tierra de Assaret, donde degenerando en mill barbaridades y torpezas, y groserias, y olvidandoseles La mayor parte, aun casi todas las ceremonias Moysaicas, apenas conservaron La circumçision. Lo qual se deba entender, no de todos los Tartaros, sino de parte de ellos, y de la mezcla con ellos.

Aqui parece oportuno advertir introduxeron la circumçision en algunas partes. y dize el P. Acosta en el lib. 4 dela [illegible] en algunas partes de Yucatan c. 6. refiriendo al P. Vicente en la historia de Yucatan c. 6. y en la historia de nueva España cap. 46 2 c. 5. q̃ los de Yucatan los Totones de nueva España y los de la isla Acuzamil se circunzidaban. y delos de Yucatan lo refiere Pineda en la Monarchia Eclesiastica lib. 2 c. 6. y Illescas en la historia Pontifical lib. 6 c. 23 § 3. y tambien en el c. 9º Lorenzo [illegible] de donde infiere, q̃ Yucatan fue poblazion delos Assyrios. y Vicente dize fue esta invençion de el demonio. q̃ alla la avia introduzido, queriendo con ello imitar a Dios. q̃ lo avia ordenado en el pueblo Hebreo.

Pero el P. Acosta, pues sigue, q̃ esto no sea assi, por lo q̃ toca alos de Yucatan y Acuzamil y Cozumel parece per suadirse. de q̃ ni los Religiosos dominicos ni el obispo de

Chiapa, haziendo tan particular inquisiçion, hazen memoria de aver hallado tal cosa. ni nuestros Religiosos. Primeros Ministros predicadores de estos indios, se hallaron q̃ tal supiessen. a todos los antiguos q̃ viuen lo he preguntado y me han Respon dido, q̃ no han alcanzado ubiesse tal entre los nuestros. ni estos tienen tradiçion. de q̃ usasen tal costumbre sus ascendientes.

Tambien parece fueron delos Tartaros los q̃ poblaron a chile. porq̃ como dize el P. Calancha lib. 1º dela Coronica de el Peru c. 3 desde Tartaria en el meridiano cinquenta asta Estotilandia en el meridiano 320 ay 90 grados de Leste Oeste. q̃ hazen 1575 leguas, y desde alli asta La ciudad de Lima, q̃ esta en 12 grados y tanto en el meridiano 300 al tropico de Capricornio ay, dandole 20 grados mas por la vuelta q̃ haze la tierra, otros 90 grados, norte sur, q̃ juntos con los otros hazen 3150 leguas, q̃ caminando cada dia siete leguas se pudieran poner en Lima en 440 dias q̃ hazen un año y dos meses y medio. y quando por los caminos despoblados se estubieran mas, al fin por tierra, y en poco tiempo pudieron llegar al Peru. y poblar los Tartaros, asta Chile.

Q̃ fuessen Tartaros se prueba con una razon. q̃ en todas naçiones y edades, ha sido authentica probanza de tener el mismo color, las mismas costumbres. semejantes religiones y propias condiçiones: son tan pa reçidos los indios chilenos alos Tartaros. q̃ asta oy conservan de todo en todo. lo q̃ los Tartaros solian usar. antes de tener Rey, ni dar titulo de gran Cham asu Emperador. y aun oy ay Tartaros q̃ viuen como sus progenitores vivieron, aviendo de ellos millares de familias en varios Reynos. Lo mismo tenian los indios de este Peru, antes q̃ fuesse Monarchia, y tubiessen Incas q̃ les diessen Leyes y entre otros Authores para sus costumbres [illegible] a Ortelio tabla 92. Los Tartaros son divididos en Ordas (q̃ quiere dezir congregaçion, y llaman Ayllos estos indios) mas como habitan y distantes Provinçias, assi no concuerdan todos en costumbres, ni en modo de viuir. Los hombres son de estatura mediana. La cara tienen ancha y gorda, los ojos undidos, las barbas

© Biblioteca Nacional de España

asperas, todo lo demas conquistado: son robustos de cuerpo y
atrevidos de animo. comen carne de animales. saben
muy bien pasar pobreza, y sueño. beben sangre. no
tienen asientos ciertos y andan vagabundos. guianse
por las estrellas. no ay entre ellos justicia alguna. son
hombres inclinados a quitar, y son pobrissimos. y
siempre codizian las cosas agenas. ningun uso tie-
nen de oro, ni plata. comen poco, y visten pobre-

Quitado el ser atrevidos de animo que lo tienen los
Chilenos y otros montañeses, no son su estado de estos
no tienen mas cabeza, que el mejor de cada familia. no ay
capitan, que ellos se eligen para cada suceso, pintanse los
cuerpos. casanse con las mugeres que pueden sustentar
admiten la hermana, y la madrastra. no se pueblan
en ciudad, pueblo, o villa. dividense por los campos
mudando sus aduares al sitio de su antojo. comen
rayzes que son yerbas, y sustentanse de frutas. hartanse
de la pesca. comen aves, y animales, que cazan. siempre
el apetito inventa potajes, ni buscan salsa para lo
mas desabrido. hazen bebidas de rayzes, y frutas,
que los enfurece, quando los embriaga. no estiman
el oro, y plata. ni tienen rito, adoracion, ni culto. pon-
deran supersticiones, y brutales la inclinacion a cruel-
dades. al fin oy en todo, son que se rigen en una costumbre.
guardan los Chilenos y los indios Montañeses, bravos,
Cunchos, y Pamatagas, no conquistados, lo que de
los Tartaros se dize, antes de tener imperio, y suje-
tarse a Rey. esto mismo hizieron los indios de esta
parte de las cordilleras, que oy llamamos Peru, quando
su gobierno fue behetria, y no obedezian Rey. que les
diesse, como despues, leyes, policia y adoracion. asi
lo afirma Tornielo en el año de el mundo de mill. y no
vezinos y reyna, y uno. de esta fueron las costumbres
naturales de el nuevo mundo. al principio barbaros.
a los medios politicos, dadas por su Inga Rey. a los
Reyes Magestuosos, por la multitud de el vasallage y
abundancia de las riquezas, y siempre gentilicos, con
idolos, y adoraciones asta aqui el P. Calancha —

Cap. 38

Que la Religion de el nuevo mundo es tan antigua
que pudo predicarse por algunos de los Apostoles
la Ley Evangelica. y que es probable se predico

en este capitulo pondre en castellano lo que trae Malvenda
lib. 3 de Antichristo cap. 14. que dize asi:
Algunos observaron y publicaron que ay algunos vestigios
de que se predicó el evangelio en aquel vastissimo orbe
ya antes que los Españoles le sujetaron con sus armas.
Estevan de Salazar Monge de la cartuja que estubo mucho tiem-
po en la nueva España dize en el discurso 16 sobre el credo
que con mucho cuydado escudriño muchas cosas sobre esto.
y refiere lo que un indio de la ciudad de Cholula de ava-
zada edad contaba, que los antiguos monumentos de los
Mexicanos (porque contava, que aquella gente escrivia los anna-
les de sus cosas en cueros, y hojas compuestas a su modo
con pinturas, y letras hieroglificas) contenian, que un
hombre blanco, y barbado, avia venido de remotas, y
ignotas regiones a los Reynos Mexicanos, para induzir
nueva Religion, sagrados peregrinos, y ritos, y demoler
los idolos: pero que le mataron los indios, y que los Mexi-
canos edificaron un templo de sumptuosissima obra
sobre el cuerpo de el muerto.

Demas de esto es fama en el Cuzco, celebre ciudad de la
Provincia de el Peru, que los Españoles, quando primero
entraron en ella, hallaron una estatua de oro de un hombre
con barbas, la qual decian los indios con antigua tradicion,
que era de un hombre que avia muchos siglos antes, con aquel ha-
bito y adorno de el cuerpo que refiere la estatua, llegado
a aquellas regiones por el mar, sin navio, sobre el palio
estendido en las aguas, con estupendo milagro. y que el mismo
avia enseñado a los habitadores, que guardasen aquella doctrina
y sagrados que el sembraba, vocalmente establecio que estuviera y
sepultada entre ellos en el olvido, avian de venir a aquellas
provincias gentes estrangeras, y de muy lejos, semejantes a el,
blancas, y barbadas, que con armas pondrian aquellas gentes
debajo de su imperio, y restituirian por postliminio la reli-
gion que el entonces les enseñaba. por esto los Peruanos le-
vantaron estatua a aquel varon. y por muchos siglos
le tuvieron en gran veneracion, y le reverenciaron entre
los patrios dioses

© Biblioteca Nacional de España

llaa dicho: en la Isla Cozumel, o Acuzamil, junto de la Chersoneso Yucatana, refiere que los indios acostumbraban a adorar la cruz publicamente, a la qual como a sus dioses, o idolos daban adoracion.

Demas de esto en la Provincia de Chiapa los mas nobles y principales de aquella gente, por antigua tradicion y doctrina de mano de mano en mano de sus mayores, como supieron muchos de los mayores mysterios de la Religion christiana y los solian pronunciar manifiestamente. el mysterio de la Sanctissima trinidad, la encarnacion de el hijo de Dios, y su nacimiento de la virgen. la passion, resurreccion y Ascension no obscuramente. porque llamaban al Padre Icona con vocablo griego que significa imagen; al hijo Bacab. al Spiritu sancto Echuah, con voz hebrea, en lugar de Haruach. Demas de esto decian, que el hijo avia nacido de una virgen integerrima. que despues de el parto permanecio virgen. que la Virgen se llamaba Chiribias, acaso en lugar de Maria. que la Madre de la virgen se llamaba Ischem y que aquel hijo se hizo hombre, fue azotado, coronado de espinas, crucificado, muerto, resuscitado al 3.º dia, y que le vieron subir a los cielos. y que embio al Spiritu sancto sobre sus discipulos. todas estas cosas dize Salazar. que creyeron los de Chiapa. y no queriendo solo obligar que se de a su relacion, remitte a los lectores al obispo de Chiapa D. fr. Bartolome de las Casas, que en la Apologia. por los indios refiere ciertas todas estas cosas.

Tambien observan. que el vocablo Mexico. que es nombre de la ciudad clarissima y nobilissima de todo el nuevo orbe de la paraphrasis Hebraica, que significa Mexico, o Christo de el. Velaz... contra el ... y contra Mercier. ... Christum crux.

Tambien es cosa maravillosa. que en el mas alto monte, que se llama Metztitlan. o monte de la luna, en la cumbre al lado derecho. asta el dia de oy esta una cruz, labrada en la peña, con sus quadros azules y blancos con maravilloso artificio. y en frente de la cruz en la parte siniestra esta una luna con sus puntas, de la misma obra es profunda en el piedra, y tan vivos los colores. que no los ha gastado borrar el tiempo. y dize Salazar. que vio esto muchas vezes y nunca pudo conseguir la causa, ni razon de estas imagines aunque lo pregunto muchas vezes a Mexicanos ancianos

Añade tambien. que los habitadores Mexicanos de estos lugares usaran coronas, a modo de nuestros Monjes. y todo lo tiene ....

todas las quales cosas movieron a este author a sospechar, que en tiempo de los Apostoles rabicaron en el nuevo orbe algunas luzes de el evangelio. y que algun Apostol o varon Apostolico fue llevado alla por un Angel. como Abacuc a Babylonia. y Philippo diacono de Gaza a Azoto. como dize la sagrada escriptura.

Oiras refiramos lo que dizen otros authores sobre este punto.

Franc.º gomara en la historia general de las indias c. 53. quenta que en la isla Acuzamil junto de Yucathan, allaron muchos Españoles. quando primero llego alla Juan en coches, muchas cruzes de madera. y de bronze. y en Yucatan peninsula quando se allaron no pocas cruzes en los sepulchros

Lo qual tambien annoto Lipsio en las notas al lib. 3 de Cruce c. 13.

De aqui algunos sospecharon. que en la perdida de los Españoles en tiempo de el Rey Rodrigo. algunos españoles, prosfugos y arrojados con las tempestades, passaron en aquella tierra y murieron. y empezaron. que se pusiessen aquellas cruzes en sus sepulchros, con esto ....

El mismo gomara en el c. 122, escribe. que en la Provincia de el Peru, algunos guacas, (assi llaman a sus idolos) solian adornados con thiaras, o mithras. y con baculos Pastorales, a modo de nuestros obispos quando celebran con solemnidad. y que preguntado el origen de esto a los Peruanos, no supieron dar razon.

Levino Apollonio lib. 1.º de las cosas del Peru, dize hablando de los templos de esta gente. en sus adoratorios. allaron nuestros Españoles sceptros. y mithras semejantes totalmente a los de nuestros obispos. y en muchos lugares allaron simulacros enteros mithrados. como los prelados christianos: preguntaban frequente mente a los Barbaros, por donte avian entrado en el conocimiento de aquellos ornamentos, y nunca pudieron dar mas cierta respuesta. que era memoria muy antigua de sus mayores. y assi quando vieron a fr. Thomas de Berlanga obispo de tierra firme, que dezia Missa, mithrado, se ivan admirados que era semejante a su guaca, y preguntaban, si era guaca de los christianos?

El P. Joseph de Acosta, que vivio mucho tiempo en el nuevo orbe, y con diligente estudio investigo muchas cosas de las costumbres, y ritos de aquella gente refiere en el lib. 5

© Biblioteca Nacional de España

dela historia de la india c 27. q los Peruanos acostumbravan a poner al Sol tres statuas, totalmente semejantes, con estos nombres: Apuinti, Churiinti, inti guaugaqui. esto es Padre Sol, hijo Sol, Hermano Sol. tambien reverenciaron un idolo particular, q llamaban Tangatanga, q dezian era uno en tres, y tres en uno. esto porque latamente lo trahe. demas de esto el sacrosanto sacramento dela Eucharistia y la divina comunion, procuraron imitar los Peruanos con rito peculiar, aunq falso. latamente lo trae acosta en el lib 5 c 23. tambien en el c 24 demuestra difusamente el mismo author, q los Mexicanos usaban a su modo asimismo, haser con solemne pompa y publica suplicacion hazer cada año prosesion, como la q nosotros hazemos, por varios, y plazas. con el exerzizio mucho solemne en dia determinado.

demas de esto los Peruanos hazian su confesion y penitenzia, aunq con gentilicos, barbaros, y diabolicos ritos y se describe en el c 25. tenian agua lustral, q nosotros llamamos Bendita, y ritos de Baptismo, y Matrimonio Jubileos, y indulgenzias, y procuraban imitar otras muchas cosas semejantes alos sagrados, y misterios xpanos lo enseña Acosta en el c 26. y en el lib 1 c 23 dize q los incas Peruanos, usaban poner nombres de Padre, y de hijo.

finalmente los indios occidentales, conosieron el universal Diluvio: creyeron la inmortalidad de el alma los premios delos buenos, los castigos delos malos, despues de esta vida: receptaculos, o lugares diversos delas almas, en el otro siglo, segun los meritos de cada una. Oraban por los muertos y les hazian sus exequias. y offrezian sacrifizios por ellos: tenian Monasterios de hombres, y otros de Mugeres: hazian solemnes ayunos, zelebraban dias festivos: y tenian otros ritos semejantes alos de la Religion xpana, como lo testifican todos los escritores de el nuevo orbe uniformemente. y si deseas la luz sobre esto mayores cosas, Lee a Pe. Martyr de Angleria a gonzalo fernandez de oviedo, Alvar nuñez cabeza de Baca fernando cortes, frand gomara, Po zieza, Agustin zarate Levinio Apollonio, Andres Thevet, Polo ondegardo, Juo de Betanzos, Josepho Acosta y otros. y ay muchas partes dela America (ya son dozes impresas en francfort de Alemania y lo compilaron).

Manuel Nobrega. Presbitero dela compañia de Jhs. q estubo muchos años en el Brasil, y fue Prefecto de sus compañeros en una carta a Martin Azpylcueta el año 1549 desde la ziudad de el Salvador del Brasil, testifica, q entre se conserva memoria rezebida de sus mayores. q S Thomas Apl aporto a aquellas costas. y q los habitadores antiguos de S Vizente, q es un Lugar sito al prinsipio de el Brasil contaban. q sus mayores aprendieron de el Apostol S Thomas q podian comer, sin miedo, y sospecha de muerte. demas de esto, q algunos arrojaron saetas, como Barbaros furiosos, contra un compañero de el Apostol, y q se volvieron contra ellos con grande impetu y q mostraban los Brasiles los vestigios delos pies de el divino Apostol Thomas esculpidos en un escollo. y afirma el mismo Nobrega en una carta de el año 1552. q el los vio. tambien refiere estas cosas Thomas Bozio lib 5 c 12 de signis ecclesiae.

y no se ha de ommitir, q los Mexicanos tenian zierta orden de ministros ecclesiasticos, como Acolytos, diaconos y sazerdotes, y q tenian sus horas nocturnas, y diurnas, donde rezaban sus preces a sus idolos, como las horas ecclesiasticas, y llamaban Papa al supremo o summo sazerdote de los suyos.

pero sobre esto vee a gomara en la historia Mexicana fol 315 y siguientes. y a Acosta lib 5 dela historia indica c 14.

tenemos notizia, q Diego Duran, dominicano escrivio un libro de las antiguedades Mexicanas, adonde trata de las señales, y vestigios de q se predico el evangelio a aquellas gentes. promete tambien el mismo argumento Agustin de Avila Padilla, Arzobispo de Sto Domingo en la historia Mexicana de el orden de predicadores. pero no avemos visto estos trabajos.

estas son las notizias. q en este puncto refiere el P Malvenda Oygamos aora su juyzio

Pero todos estos vestigios. q asta aora he referido de q se predico el evangelio en el orbe occidental. pueden exsitar alguna sospecha. de q ya antiguamente, antes de las navegaziones de Colon, sono el evangelio en aquellas Regiones. con todo esto no puede hazer zierta, y indubitable fe.

© Biblioteca Nacional de España

porq̃ mas bien se puede creer. q̃ no son indizios de aver sido predicado alli el Evangelio. sino pura emulazion y malizia de el demonio. q̃ perpetua mente se haze simia y imitador de Dios. y ama el ser adorado con las mismas zeremonias q̃ Dios. y procura establezer, fortalezer, y fomentar en las gentes su detestando error de la superstizion, hurtando, y mixturando los sagrados de el summo Dios. por lo qual, esto q̃ con la cuydadosa diligenzia y no perezoso estudio de algunos, se manifestaron mayores, mas firmes, y mas illustres señales, lo qual juzgamos en primer lugar dificil de conseguir, vamos de mejor gana en aquella sentenzia, q̃ aquellas infelizes naziones, por demerito de sus grandes pecados. y justo juizio de Dios. fuesen dejados antiguamente en el infierno de su infidelidad. y q̃ no vieron jamas la luz de el evangelio. asta q̃ la llevaron alla los Españoles. con grande virtud, y gloria. assi el P. Malvenda.

Pero ami me pareze, q̃ ay suffizientes motivos, para juzgar. que se predicó al principio en el nuevo mundo. porq̃ como dijimos. la parte de toda la nueva España su poblazon de scytas o tartaros. y las costumbres eran las mismas y cometian los mismos pecados abominables; pues como Dios se apiadó de los unos embiandoles Apostol. q̃ les predicasse, porq̃ no presumiremos lo mismo de los otros. y assi y mas reponderar todo lo q̃ sobre este punto refiere Arjcto en la historia de Mechoacan lib. 4.º c. 6. q̃ averiguo el Ldo. Bolo. q̃ conviene con lo referido por el P.e Malvenda. y le obliga al P. Casas a dezir en su Apologia: si estas cosas son verdad, pareze aver sido en aquella tierra nuestra S.ta fee catholica.

Lo 2.º aunq̃ el demonio procura simular los cultos de verdadero Dios, y las zeremonias sagradas, dar notizias de Dios Uno y trino. y introduzir veneración de la cruz no lo haze el demonio: y assi en gente tan barbara como la de la nueva España era introduzirla la vana superstizion de idolos, summada de idolatrias q̃ esto era muy conseguiente para tenerlos engañados, pero q̃ adorassen un Dios trino, y uno, no me pareze. q̃ lo haria y mas quando esto era disposizion. para q̃ admitiessen la verdadera fee de Jesuchristo. porq̃ teniendo admitido el conozimiento de la santissima Trinidad, y la adorazion de la cruz, y las demas

cosas q̃ hemos referido, no les quedaba mucho q̃ hazer a los predicadores evangelicos. pues con estos prinzipios era fazil refutar los demas errores, q̃ avian introduzido los demonios en esta barbara gente

Y assi me pareze. q̃ es mas consiguiente discurrir q̃ sobre la verdad evangelica, y por falta de continuazion de predicazion introduxesse el demonio sus errores en el uso de los Sacramentos, q̃ no q̃ el los introduxesse de nuevo, aunq̃ con errores.

Y lo q̃ se dize de la estanzia de S. Thome en el Brasil, no admite contradizion. y al Ldo. Juan Ytuan? q̃ embio el obispo de Chiapa para informarse de las cosas antiguas, le afirmaron q̃ en el tiempo antiguo, vinieron a esta tierra veynte hombres y el prinzipal de ellos se llamaba Cozas. y q̃ estos mandaban. q̃ se confessassen las gentes. y q̃ ayunassen. por esto algunos ayunaban el dia. q̃ corresponde al viernes. deziendo aver muerto, en el, Bacab. q̃ como se dize era el hijo de Dios. y P.e Martyr de Angleria dize, q̃ los habitadores de la isla de Cozumel dezian. por tradizion de sus mayores. q̃ por estas tierras avia antigua mente pasado un varon, mas resplandeziente q̃ el sol, el qual avia padezido en una cruz. y q̃ por esta causa, siempre les fue venerable su memoria.

Y yo juzgo. q̃ este fue el Apostol S. Andres. q̃ avia predicado en la Scythia Europea y quiso traher aqui rayo de luz. como a gente de aquella region. y el S. Apostol avia muerto en cruz.

Con la gente de el Peru. q̃ dijimos probable mente era poblazion de Persas. q̃ adoraban en sus guacas el sol, q̃ el Mithra de los Persas. el demonio avia introduzido imitar las zeremonias y sacramentos de Xpo. como dize Tertuliano de prescripzionibus. como el Bautismo la Eucharistia la confirmazion, y notizia de la resurreccion de que se vean los interpretes. Pamelio y Labarre. el libro de Pallas

Pero si no era contados los Peruanos. q̃ tambien y probable aver mucho tiempo. q̃ fueron los q̃ conquistaron los Incas, y en estos ademas de los fundamentos referidos, ay otros muchos para q̃ predicasse el Apostol S. Thome, como se pueden ver en el P.e Calancha q̃ en el libro 2.º de la coronica de el Peru pruebo. q̃ el Apostol S. Thome y un compañero suyo predicaron

© Biblioteca Nacional de España

en el Perú, y en muchas partes de la india occidental, y q.
el Apostol passó a la india Oriental, y el compañero
padezio en la occidental martyrio: veasse q lo trata larga
mente por 40 paginas, y le compendio en parte breve
mente en substancia Calancha de el Perú lib. 1º ca-
y concluye con las palabras de Calancha pag 340 = Es
Doctissimo Maestro Malvenda, despues de referir estas
y otras zeremonias, pareziendo algunas de nuestra Ley
no quiere q el aver introduzidas, y embueltas en ellas
tantas supersticiones, sea q las hizieron prinzipios catho
licos, y por ministros evangelicos, y despues la supersticion
de años, y la zizaña de el demonio las introduxesse con
tocantes al culto de el demonio, y las ensuziasse
con mezcladas supersticiones; sino q siente q el de
monio como simia las introduxo desde su prinzipio
por asemejarse a dios en ser adorado con estas
zeremonias, y remedos con estos sacramentos. no se
debe convenir en esta opinion, pues tenemos exempla
res de lo contrario, en la india Oriental, en los Reyes
nos de el Preste Juan, en la Persia, en la Armenia
y con mas evidenzia en toda la greçia donde avia
en lo sido santos. los ministros, y predicadores evan
gelicos, q al prinzipio la enseñaron: despues de sentena
rios de años, prevaricaron los sacramentos, trastrocan
con las zeremonias, en los ofizios supersticiones
y trocaron culto, y religion q mucho. q entre indios
sin letras, ni universidad de sciencias, cayesse en el
Christianismo la zizaña de el enemigo, en 1500 años,
trocando en superstizion los articulos, y preceptos
de Dios: antes fue mucho retener algo en tan dila
tazion de tiempos. &

Concluyamos con las palabras de S. Hieronimo. q trae
S. Thomas en la catena sobre S. Marcos: ita quatenus
ad praedicandum missi sunt Apostoli, ut per universas
quadrati orbis plagas baptizarent gentes. fueron embia
dos los Apostoles, tres vezes quatro, para q baptizassen
las gentes por todas las regiones de el orbe quadrado.
La india occidental es la quarta parte. de q tubo noticia
S. Clemente. q citamos en el primero
lib. por la carta de S. Clemente. q la gobernaba dios,
de que libro ... como ... S. Clemente. q la gobernaba dios,
embio quien la diesse la luz evangelica.

despues de escrito este capitulo, leí el libro de el P. Fr. Gre
gorio Garzia q intitula predicazion de el evangelio en el nuevo
mundo, viviendo los Apostoles. y en el lib. 5. y 6. trata
de la predicazion en la india occidental, y defiende
mi opinion contra Malvenda, y el P. Torquemada, con
los fundamentos, q hemos puesto, y otros q me han for
talezido en mi opinion. remito al lector a el, si quisiere ver
mas difusamente esta materia.

Pero no quiero omitir el lugar de Tertuliano contra
los Judios. q individuando las gentes, q creyeron en Christo
dize: los Parthos, los Medos, los Elamitas, los
que habitan Mesopotamia, Armenia, Phrygia, Capadozia
y los q habitan el Ponto, la Asia, y Pamphilia
los q moran en Egypto, y la region de el Africa, los que
tienen su habitazion de la otra parte de Cyrene. los Roma
nos, y los Judios q entonzes habitaban en Jerusalem, y las
demas gentes de suerte q las variedades de los getulos,
los muchos fines de los Moros, todos los terminos de
las Españas, las diversas naziones de las gallias, los
lugares de los Britanos, inaccesos a los Romanos, pero
subditos a Christo, de los Sarmatas, Dacos, y Germanos
y Scythas y de muchas gentes escondidas, y de muchas
islas y provinzias, q yo ignoro, y q no puedo contar.

Con tan individual enumerazion, y con la gran noticia
de Tertuliano, pareze, q por las muchas gentes escondidas y
de muchas islas, y provinzias, q ignoraba; y q no podia contar,
abla de el nuevo mundo. de q avia alguna noticia, aunque
confusa, como dixe en el c. 1º. y assi Labarre comentando este
lugar entiende. q se predicó el evangelio a los Antipodas.
y dize. q en las islas, q los Españoles allaron de
nuevo, despues de el año 1490, q son las mas in
signes de la America, Cuba, la Española, Jamaica,
la tierra florida, guadalupe, y ay ay. y las demas. agora dominaba
entonzes el Rey catholico, teniendo en su dominio casi
la mitad de el orbe, como doctamente Juº Bodino en
los libros de Republica. en todas estas; en algun tiempo
fue predicado el evangelio por los Apostoles, o por varones
Apostolicos; y consta, por piedras de marmol, y cruzes, y laminas de
metales, q cada dia, cabando, se sacan: verdadero manifiesto
argumento dicho, y lo demuestra Osorio en la historia de
Portugal, q poco he dicho antes. y Ruppan lib. 1º de
la cosmographia c. 10 prueba. q no es necessario inducir nueva

predicaçion de el Evangelio, para verificar, que llegó a todo el mundo y a los antipodas. porque si attendemos a las peregrinaçiones de los Apostoles, quanto mas a las de los discipulos, que fueron mas largas, hallaremos, que toparon con los Antipodas. Santiago en galiçia, adonde esta sepultado. y S. thomas en la India superior, no negara, que volvio sus huellas. Sino quien careçiere de entendimiento? y si la palabra de dios, poderosa y eficaz, se cree, que penetro la India ultima, a España, las soledades de la lybia, porque tambien no a los Antipodas? y asi se juzga, que la predicaçion de algun Apostol, o varon Apostolico, llegó a la America –

Concluyo con Tertuliano lib. de Pallio. denique, siquid mare diluit, caelum texerit, terra subduxit, gladius deiorandit, aliud versura tam pensato reddit. Iam et primitiis maiorem ambitum terrae cepere, et vacans hominum, et sicubi aliqua gens occupaverat, sibimet soli vix cogitans omnia sibi domum, intellexere alibi stigantem copiam alibi desiderantem, runcinas atque rastros contulerunt: ut inde velut ex surculis et propaginibus, populi de populis, urbes de urbibus, per orbem orbis pangerentur. transvolavere redundantium gentium examina. Scythae exuberant Persas. Phoenices in Africam eructant. Romanos Phryges pariunt. Chaldaeorum semen in Aegyptum educitur. Inde transductum gens Judaea. Sic et Herculis posteritas per Temeno prodit ~~[illegible]~~ Peloponnesum occupando producunt. Sic et Jones Nilei comites Asiam novis urbibus inseminant. Sic et Corinthii cum Archia muniunt Syracusas. Sed vanum iam antiquitas, quando curricula nostra coram. quantum reformavit orbis saeculum istud?

idest expurgare, scrutari.

BIBLIOTECA NACIONAL
BN
1001972545
BIBLIOTECA NACIONAL
© Biblioteca Nacional de España